Le pape aurait rejeté la requête du cardinal Léger

LA PRESSE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

ÉDITION DE MONTRÉAL * 5¢ | Montréal, lundi 2 décembre 1963 / sainte Bibiane, vierge et martyr.

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 80e ANNEE, No 42 • 4 CAHIERS • 44 PAGES

Menaces contre le président Johnson

WASHINGTON — (PA) — Robert A. Weatherington comparaîtra aujourd'hui sous l'accusation d'avoir proféré des menaces à l'endroit du président Johnson. Il est allé jusqu'à dire qu'il attenterait à la vie du chef de l'Etat.

Les agents du service secret ont procédé à l'arrestation de Weatherington samedi soir à Washington. La police a révélé que l'intimé avait un dossier attestant d'une conduite bizarre. Il fut naguère ingénieur sur les chantiers de construction du gouvernement fédéral.

Selon le service secret, Weatherington s'est plaint de ce que les services de l'armée lui ont signifié son congé alléguant qu'il souffrait de troubles nerveux. Weatherington soutient que le président Johnson, de même que trois gérants de banques de la capitale, détiennent des dossiers secrets susceptibles de blanchir ses bulletins de santé.

Weatherington a dit aux agents qu'à moins que la soi-disant clause de sécurité qui rend son dossier secret ne sau-

Voir MENACE en page 2

AUJOURD'HUI

Le verre dans le blé vendu à Moscou: "PAS DE SABOTAGE"

MOSCOU, (Reuter, UPI) — Les autorités soviétiques ne croient pas que les éclats de verre qui ont été trouvés dans du blé importé du Canada y ont été placés "délibérément" dans une intention de sabotage, apprend-on aujourd'hui à Moscou, de source généralement digne de foi.

Une haut fonctionnaire soviétique a déclaré à ce sujet que les éclats de verre qui ont été trouvés à bord de huit navires étaient "apparemment des morceaux de bouteilles cassées qui avaient été utilisées par les débardeurs canadiens."

Le haut fonctionnaire n'a pas précisé la quantité de blé qui a été perdue, mais celle-ci sera très certainement évaluée au cours des prochains jours.

Cependant, auparavant, d'après un porte-parole de l'ambassade canadienne à Moscou, personne n'aurait entendu parler de plaintes qui auraient été formulées par le gouvernement ou par quelque autre autorité russe au sujet de cette présence de tessons de verre dans les cargaisons de blé canadien.

MOSCOU. (UPI) — D'après un porte-parole de l'ambassade canadienne à Moscou, personne n'aurait entendu parler de plaintes qui auraient été formulées par le gouvernement ou par quelque autre autorité russe relativement à la présence de tessons de verre dans les cargaisons de grains en provenance des ports canadiens.

"Au contraire, a poursuivi le porte-parole, tous les rapports que nous avons eus sont très favorables. Les Russes sont très satisfaits de la bonne qualité du blé canadien."

Cette déclaration fait suite aux informations émanant de la direction de l'Office du blé, selon lesquelles on aurait découvert des tessons de bouteilles dans le blé livré par le Canada à la Russie.

Toujours selon le porte-parole de l'ambassade canadienne, la qualité du blé canadien est considérée en Russie comme étant la plus haute au monde.

EXPO
Les difficultés de l'Expo, un défi à relever : M. Drapeau (page 3)

NOS MINISTRES
Aujourd'hui, les portraits d'Allan MacEeachen (Travail) et de Harry Hays (Agriculture) (page 5)

VENEZUELA
Les terroristes attaquent les bureaux de deux agences américaines de presse (page 13)

CANADIANA
Troisième article de Lily Tasso sur le village historique de Rawdon (page 14)

INDEPENDANCE
Un Canadien anglais croit que, dans un Québec indépendant, le français serait étouffé en moins de deux générations (page 23)
M. Maurice Lamontagne revient à la charge : certains leaders québecois sont plus dangereux que les séparatistes eux-mêmes (page 23)

CONFERENCE FISCALE
M. Daniel Johnson accuse M. Lesage de s'être conduit "comme un vassal" après avoir lancé des ultimatums (page 23)
Texte officiel du communiqué conjoint remis aux journaux à l'issue de la conférence (page 23)

BICULTURALISME...
Au nouveau ministère fédéral de l'Industrie, tous les postes importants, moins un, vont aux anglophones (page 23)

AGRICULTURE
Les meuniers du Québec veulent un ministère séparé pour l'Est du Canada (page 34)

COUPE GREY
Après six ans, les "Tiger Cats" de Hamilton reprennent le championnat du football canadien (page 35)

Froid, neige et glace gênent les recherches sur la scène de l'écrasement du DC-8F. photo LA PRESSE

Des débris de l'avion à trois quarts de mille

par Claude BRUN

SAINTE-THERESE. — Bien que les enquêteurs refusent de soutenir pour le moment la possibilité d'une explosion en plein vol, des faits s'accumulent sur la scène de la tragédie à l'appui d'une pareille hypothèse. Aucun des représentants du ministère fédéral des Transports, d'Air Canada, de la police provinciale et du bureau médico-légal du Québec n'a voulu commenter la découverte de débris de l'aérobus DC-8F aussi loin qu'à trois quarts de mille du lieu de l'impact.

A ce premier fait, s'ajoutent de façon troublante d'autres indices qui, à première vue, renforcent la théorie d'une explosion comme l'une des causes de la tragédie. Jusqu'à maintenant les fouilles ont permis de regrouper des débris qui semblent pour la plupart provenir de l'avant de la carlingue. C'est du moins l'opinion d'un membre de l'équipe de sécurité de la compagnie d'aviation, fort au courant, semble-t-il, de la structure de l'aéroport.

Selon cet homme, qui a tenu à conserver l'anonymat, les débris disséminés dans le boisé dans un rayon de trois quarts de mille semblent appartenir à la cabine destinée aux voyageurs de première classe.

La décoration intérieure, la couleur des banquettes et leur dimension sont différentes de celles de la classe économique. A bord du DC-8F, cette section dite de première classe se trouve juste entre la cabine de pilotage et la rencontre des ailes.

Minuscules débris

Cette hypothèse voudrait qu'une forte pression ait provoqué l'éclatement de cette section de l'appareil. Cette prétention serait corroborée par les débris trouvés. Ils sont minuscules et tordus comme sous la poussée gigantesque d'une explosion.

Le débris qui offre la plus grande superficie, probablement une pièce de la carlingue, mesure à peine 12 pieds carrés. On a retrouvé les débris d'un siège, du tissus et du caoutchouc mousse, portant l'empreinte d'un métal brûlant. Un autre fait renforcerait l'hypothèse d'une explosion : on aurait trouvé très peu de restes humains dans la section de 1ère classe.

Sans vouloir attacher à ces indices plus d'importance qu'il n'en faut, on n'a pas rejeté l'hypothèse que la carlingue se soit ouverte à cet endroit de l'aérobus, projetant à l'extérieur ce qui s'y trouvait. Il semble que cette pression ne se serait exercée que dans cette seule section.

L'agent des relations extérieures de la société Air Canada, M. Jean Le Pottier a déclaré que les sections réservées à la première classe présentaient en effet des différences marquées avec celles des classes économiques par la disposition des sièges et par leur fabrication.

Mais, il s'est dit convaincu que l'aérobus ne comportait pas une première classe. Un responsable des hangars d'Air Canada, qui se trouvait à ses côtés, a donné une version tout à fait opposée. Il a soutenu qu'Air Canada avait aménagé des sections de première classe dans deux ou trois de ses aérobus et que le DC-8F tombé à Sainte-Thérèse était un de ceux-là.

Par ailleurs, laissant supposer une explosion avant que l'appareil ne s'écrase, ces faits ont semblé troubler les enquêteurs. Selon un informateur, présent à leur assemblée samedi soir, ni les inspecteurs du ministère fédéral des Transports, ni ceux de la police provinciale et de la compagnie Air Canada n'ont voulu attacher d'importance à ces détails tant que l'enquête ne sera pas terminée.

Mais si, comme on nous l'a souligné, la soute aux bagages se trouve à l'avant de l'appareil, dans la section de la carlingue désagrégée, les indices trouvés jusqu'ici donneraient une orientation nouvelle à l'enquête. Personne n'a voulu croire à la prétention d'un acte de sabotage, mais, comme le notait en fin de semaine M. Donald McLelland, du ministère fédéral des Transports, rien ne peut autoriser des conclusions à ce moment. Par contre, le champ est tout grand ouvert aux conjectures et aux hypothèses.

Voir aussi en pages 9, 10 et 11

Long weekend aux E.-U.: 662 morts

NEW YORK. (UPI) — Plus de 500 personnes ont perdu la vie sur les routes des Etats-Unis au cours du long congé de l'Action de Grâce. Un relevé de l'agence UPI allant de 6 heures mercredi soir à minuit hier indique que 524 personnes ont été tuées dans des accidents de la route, 37 ont été victimes d'incendies, 23 ont péri dans des accidents d'avion et 78 ont été victimes de divers autres accidents, pour un grand total de 662.

Diefenbaker accuse Pearson de céder trop facilement aux exigences du Québec

WINNIPEG. (PC) — M. John Diefenbaker, chef de l'opposition à Ottawa, a accusé, samedi, le premier ministre Lester B. Pearson, de céder trop aisément devant les demandes et exigences du Québec.

Il a déclaré que le premier ministre du Québec, M. Jean Lesage, exerçait un "contrôle" et imposait son "autorité" sur les actions du présent gouvernement fédéral.

Au cours d'un interview accordé à l'issue du championnat de la coupe Grey, le chef conservateur a affirmé que M. Pearson avait consenti à toutes les demandes présentées par le Québec. "Chaque fois que M. Pearson reçoit une requête de M. Lesage, a-t-il dit, le gouvernement fédéral semble céder avec facilité aux souhaits du Québec".

"M. Lesage, a-t-il continué, a déjà décrit M. Pearson comme un grand diplomate, et cela doit être vrai, puisque le premier ministre Pearson a, de façon très diplomatique, capitulé chaque fois que le Québec lui a demandé de faire quelque chose.

"Si c'est ça la diplomatie, a-t-il ajouté, je crois que j'accepte la description que M. Lesage a fait de M. Pearson".

C'est alors que M. John Diefenbaker a déclaré qu'il était visible que M. Jean Lesage exerçait une certaine influence sur le gouvernement fédéral.

Mais il a tenu à préciser qu'il ne faisait pas ses déclarations en fonction de la dernière conférence fédérale-provinciale. "Je ne me réfère pas particulièrement, a-t-il dit, à la conférence fédérale-provinciale qui s'est tenue la semaine dernière. Mais d'une façon générale, il semble que le gouvernement cède devant Québec sur plus d'une question".

M. Diefenbaker a aussi déclaré que les conclusions de la dernière conférence fédérale-provinciale, terminée le 28 novembre, ne contribuait nullement à renforcer la Confédération.

Il s'est particulièrement élevé contre la nouvelle formule de péréquation, formule, a-t-il dit, qui représente une "autre retraite" de la part du gouvernement Pearson, par rapport aux promesses des libéraux, selon lesquelles la péréquation serait calculée en fonction de la province la plus riche du pays.

Au cours de l'interview, M. Diefenbaker s'est plu à décrire la situation politique actuelle du Canada en termes de football.

"Les libéraux, a-t-il dit, n'ont enregistré aucun touché jusqu'à présent. Ils devraient avoir obtenu un point pour un converti, mais cela ne compte pas puisqu'ils ont perdu Hazen Argue avant le début du match.

"Deux des principaux échappés, a-t-il continué, des libéraux sont d'une part la taxe de 11% sur les matériaux, et de l'autre la taxe de 30% sur la vente d'obligations canadiennes à des étrangers."

Continuant ses figures de style, il a ajouté ;

Le budget : "C'est la première fois que des importés sont utilisés par un gouvernement canadien. Quand je parle

Voir DIEFENBAKER en page 2

La 2e session du concile prend fin ; décret du pape sur l'autorité des évêques

CITE DU VATICAN. (UPI) La deuxième session du concile oecuménique Vatican II prend fin aujourd'hui et on annonce que le pape Paul VI promulguera demain un document précisant l'autorité des évêques, à la lumière des discussions tenues au concile à ce sujet.

Le document s'intitule "Pastorale Munus" (des dons pastoraux). On y voit une mesure visant à donner un sens concret au principe que les évêques partagent l'autorité avec le Souverain Pontife dans la gouverne de l'Eglise.

Il s'agit d'un décret pontifical désigné comme un "motu proprio", ce qui signifie "de par sa propre volonté".

Le concile a terminé aujourd'hui le débat du schéma portant sur l'unité chrétienne.

Le cardinal Bea, chef du secrétariat pour l'unité chrétienne, a promis aux pères conciliaires que les déclarations sur la liberté religieuse et sur l'anti-sémitisme seraient soumis à l'étude de la prochaine session du Concile, qui doit s'ouvrir le 14 septembre et se terminer vers le 20 novembre de l'an prochain.

Un certain nombre de pères conciliaires ont exprimé leur désappointement parce que ces deux sujet n'ont pas été abordés au cours de la présente session. On considère que les propos du cardinal Bea constituent une tentative en vue de les rassurer que les manoeuvres parlementaires ne feront pas obstacle à une étude approfondie de ces deux questions.

D'autre part, les observateurs protestants au concile ont fait savoir que la remise du vote sur ces deux déclarations les avait "déçus".

Au cours des deux réunions du Concile, l'automne dernier et cette année, il y a eu 79 réunions de travail. Les pères du Concile — cardinaux, évêques et directeurs des ordres religieux, du monde entier — ont eu à entendre des millions de mots au cours des débats tenus en latin.

D'autre part, seulement deux des 17 documents (schémas) soumis ont pu être terminés. Ces deux décrets, l'un portant sur le culte public et le second traitant des moyens et

Voir CONCILE en page 2

Le pape aurait rejeté la requête du cardinal Léger

par Marcel ADAM,
envoyé spécial de LA PRESSE au Concile

ROME. (par téléphone) — La nouvelle voulant que le cardinal Léger ait demandé au pape de quitter son poste d'archevêque pour se rendre en Afrique comme aumônier des lébreux, a fait beaucoup de bruit au Canada, mais elle a eu aussi un certain retentissement dans le monde, particulièrement ici, en Europe.

Le soir même, à Rome, le journal "Paesa sera" donnait la nouvelle en première page avec une photographie du cardinal Léger, et le lendemain, le journal communiste "Unita" reprenait l'information. Le surlendemain, le "Daily American" publiait une photo du cardinal et faisait écho à la nouvelle dans la légende, cependant que "La Croix" et "Le Figaro" de Paris faisaient état de la mise au point du Collège canadien.

La coutume

Depuis une semaine, plusieurs Montréalais se demandent avec une certaine inquiétude : "Le cardinal Léger quittera-t-il ou non Montréal ?" Je ne le crois pas. Et c'est la conviction de tous ceux que j'ai consultés ici, à Rome.

Non pas que je fonde cette opinion sur la lettre écrite par le cardinal à son secrétaire, dans laquelle il lui annonce son retour en janvier. Car si l'archevêque de Montréal quittait effectivement son diocèse pour l'Afrique cela ne l'empêcherait pas de venir chez lui, ne serait-ce que pour boucler ses valises.

Je pense simplement qu'un cardinal-archevêque n'abandonne ordinairement son poste que pour deux raisons : incapacité physique, ou nomination à la Curie romaine, deux raisons qui qui ne peuvent être actuellement retenues en ce qui concerne le cardinal Léger. Je ne connais pas de précédent où un cardinal-archevêque ait démissionné pour se faire nommer à un poste inférieur, dans un autre diocèse.

Situation difficile

Le cardinal Richard Cushing, archevêque de Boston, a offert sa démission à quelques reprises, afin de devenir missionnaire en Amérique du Sud, mais chaque fois le pape l'a refusée. Il est facile de déplacer un prêtre, un simple prêtre, mais ce ne l'est pas pour un évêque, et encore moins pour un cardinal.

Il est aisé d'imaginer dans quelle situation délicate se trouverait un simple évêque

Voir LE PAPE en page 2

SOMMAIRE

Annonces classées / 26 à 32
Bandes dessinées / 33
Courrier de Pauline / 16
Décès, Naissances, etc. / 41
Editorial / 6
Finance / 24, 25
Horoscope / 22
Les patrons / 30
Loisirs et récréation / 33
Mots croisés / 32
Nouvelles internationales / 13, 18, 19, 21
Nouvelles métro / 25
Radio et Télévision / 20
Sciences / 8
Spectacles et Concerts / 40, 41
Sports / 35 à 39, 41
Vie féminine / 14 à 17
Vie mondaine / 15
Votre médecin / 5

DERNIERE HEURE

Selon la "Pravda", Oswald était un espion américain

(D'après UPI, Reuter, PA) — Les journaux soviétiques d'hier ont laissé entendre que le présumé assassin du président Kennedy, Lee Harvey Oswald, aurait fait de l'espionnage au profit des Etats-Unis, au cours de son séjour en URSS.

La "Pravda", organe du comité central du parti communiste d'URSS, rapporte qu'Oswald se serait identifié comme un espion américain. D'autre part, à Fort Worth, Texas, Mme Marguerite Oswald, mère du présumé assassin du président Kennedy, a vertement blâmé les autorités pour le meurtre de son fils. Elle a critiqué les mesures de précaution prises à Dallas tant par les agents fédéraux que par la police de l'endroit. Pour elle, les autorités sont également responsables de l'assassinat de Kennedy. Mme Oswald aurait également exprimé sa conviction que son fils n'était pas l'assassin de Kennedy.

LA MÉTÉO

MAXIMUM : 20
ENSOLEILLE ET FROID

Trois leaders alliés confèreront avec Johnson d'ici la mi-février

WASHINGTON. (PA, UPI, AFP, Reuter) — La Maison Blanche a annoncé hier que les leaders de la Grande-Bretagne, de l'Allemagne de l'Ouest et de l'Italie effectueront des visites distinctes aux Etats-Unis au cours des trois prochains mois en vue de conférer avec le président Johnson.

Accompagné de son ministre des Affaires étrangères, le Dr Gerard Schroeder, le chancelier de l'Allemagne de l'Ouest, le Dr Ludwig Erhard se rendra auprès du président Johnson, à son ranch de Johnson City, les 27 et 28 décembre, pour une "visite de travail".

Les 14 et 15 janvier prochain, M. Antonio Segni, président de l'Italie, effectuera une visite officielle à Washington.

Les 12 et 13 février, le premier ministre de Grande-Bretagne, sir Alec Douglas-Home, accompagné du secrétaire au Foreign Office, M. R.A. Butler, sera à Washington lui aussi pour une "visite de travail".

Le Président des Etats-Unis a aussi fait des arrangements en vue d'une rencontre avec le président de Gaulle au début de l'année prochaine, mais aucune date n'a été fixée de façon précise.

M. Andrew T. Hatcher, attaché de presse adjoint à la Maison Blanche a fait connaître ce programme de visites, que le président Johnson aurait établi en vue de souligner son appui personnel à l'Alliance atlantique.

Les visites du chancelier Erhard et de sir Alec Douglas-Home seront des "visites de travail" qui permettront de procéder à un tour d'horizon des principaux problèmes intéressant à la fois les Etats-Unis et ses deux grands alliés", ajoutait le communiqué de la Maison Blanche.

A la suite de son voyage à Washington, sir Alec Douglas-Home rendra visite au premier ministre Pearson à Ottawa en février, annonce aujourd'hui le "Times" de Londres.

Le programme que s'est fixé M. Johnson en recevant à Washington les chefs des gouvernements ouest-allemand, britannique et italien entre Noël et la mi-février empêchera probablement le gouvernement français de tenir à Paris la rencontre prévue entre le président américain et le général de Gaulle, dont la date et le lieu font actuellement l'objet de discussions.

Comme l'on pensait à Paris qu'il était possible que le président américain entreprenne une tournée en Europe de l'Ouest dans un proche avenir, l'idée était venue aux diplomates français qu'il eût été ainsi préférable d'organiser à Paris le sommet franco-américain.

Le programme de visites communiqué hier par la Maison blanche semble cependant éliminer cette possibilité. Ce sommet, estimait-on hier soir à Paris, de source diplomatique, aura lieu sans aucun doute au printemps prochain, probablement à Camp David.

A son retour du cimetière d'Arlington où il s'est recueilli hier avec sa famille sur la tombe du président Kennedy, le président Lyndon B. Johnson a passé cinq heures dans son bureau de la Maison blanche.

Le président s'est entretenu à plusieurs reprises au téléphone avec M. Robert McNamara, secrétaire à la Défense, déclare-t-on à la Maison blanche. M. Johnson a ensuite préparé une lettre aux firmes qui ont passé des contrats relatifs à la défense avec le gouvernement pour leur demander d'établir "un programme de réductions substantielles dans la réalisation des contrats de défense".

Neige et froid rendent l'enquête plus difficile

Après les pluies abondantes qui tombèrent jusque vers 11 h. samedi matin, la neige et le froid sont venus gêner le travail des équipes de secours qui s'affairent autour des débris calcinés de DC-8F d'Air Canada. L'avion, qui allait de Montréal à Toronto, s'est écrasé vendredi soir près de Ste-Thérèse, entraînant dans la mort ses 111 passagers et ses 7 membres d'équipage.

Le coroner du district, le docteur Jean-Louis Taillon, a ouvert une enquête samedi matin. il l'a suspendue quelque temps plus tard, pour une période indéterminée, deux semaines croit-on, afin de laisser aux enquêteurs du ministère des Transports le temps de rassembler les preuves éventuelles nécessaires. Les causes de la catastrophe — aucune hypothèse n'est rejeté à priori — seront probablement difficiles à déterminer; l'avion a été réduit en miettes, aucun corps entier n'a pu être retrouvé. On a cependant retrouvé le livre du bord, rédigé par le pilote.

Les équipes de chercheurs d'Air Canada, au nombre d'environ 150, et ceux du ministère des Transports, sont sous le commandement de M. Richard Bolduc, chef enquêteur du ministère.

Deux experts du Bureau américain de l'aviation civile, MM. George Baker et Jack Sanbourn, se sont joints aux équipes canadiennes.

Aucune décision n'a encore été prise au sujet des funérailles des victimes mais un porte-parole d'Air Canada a laissé entendre qu'il était probable que les corps soient ensevelis là où l'appareil est tombé. Plus tard un monument y serait érigé. Il s'avérerait quasi impossible d'identifier les cadavres déchiquetés.

Un immense trou

Le cratère creusé par l'avion était rempli d'eau, samedi. Et la pluie tombait encore, à verse. De nombreux policiers de la PP et de la Gendarmerie royale écartaient les curieux, beaucoup moins nombreux que la veille car la route 11 était fermée.

Il n'y avait en fait rien à voir, sinon des morceaux de métal informes qui jonchaient le sol, des lambeaux de vêtements aux branches, des débris de sièges brûlés. Une ceinture

Voir NEIGE en page 2

L'HEURE FATIDIQUE.— Ce bracelet-montre, retrouvé au bras d'une victime de l'écrasement du DC-8F, remettra vraisemblablement en question le moment précis de la tragédie. Il marque 6 h. 38 ; or, selon la tour de contrôle à Dorval, l'écrasement s'est produit à 6 h. 32, moment où les radars ont perdu la trace de l'appareil. Que se serait-il passé pendant ces six minutes, si on établit que la montre indique l'instant précis de l'écrasement ? Il faut dire qu'une autre montre a été retrouvée qui marque 6 h. 37. Quelques résidants de St-Janvier et de Ste-Thérèse ont déclaré que l'appareil volait beaucoup trop bas. C'est un facteur qui expliquerait pourquoi Dorval aurait perdu le contact quelques minutes avant l'écrasement.

Les Caisses achètent La Sécurité

La Société de gestion d'Aubigny, propriété des Caisses populaires Desjardins, vient de faire l'acquisition des intérêts majoritaires de la société d'assurance La Sécurité, qui appartenait jusqu'à maintenant à des intérêts français. La Sécurité, établie au Canada depuis de nombreuses années, jouit d'une charte fédérale, ce qui lui avait permis d'étendre ses services à neuf provinces du pays. Elle offre au public tous les genres d'assurance, sauf l'assurance sur la vie.

Les administrateurs actuels de La Sécurité doivent démissionner sous peu et l'on s'attend à ce qu'ils soient remplacés par des administrateurs délégués par les dirigeants des Caisses populaires. On sait que la Société de gestion d'Aubigny avait, l'an dernier, acquis les intérêts majoritaires de La Sauvegarde.

La transaction au sujet de La Sécurité serait de l'ordre de plus d'un million de dollars.

Violentes tempêtes dans les provinces de l'Atlantique

HALIFAX. (PC) — Quatre personnes sont mortes, et l'électricité ainsi que des routes ont été partiellement coupées, durant la fin de semaine, à la suite des violentes tempêtes qui ont balayé les provinces de l'Atlantique.

A Terre-Neuve, le corps de William Maloney, âgé de 32 ans, a été retrouvé samedi matin dans les bois, à environ 30 milles de Grand Falls. Il s'était séparé de ses compagnons de chasse, la journée précédente, alors qu'une tempête de neige sévissait. Il semble que la mort soit imputable au froid.

Des chercheurs ont découverts, dimanche, les corps de deux chasseurs de Moncton. Ces corps se trouvaient tout près de la rivière Canaan elle-même située dans le centre du Nouveau-Brunswick. Freeman A. Ronalds, âgé de 31 ans, et George Fenton Stultz, âgé de 29 ans, ont été renversés de leur canot, par un vent violent, alors que deux de leurs compagnons les attendaient à l'embranchement de la rivière.

Un jeune cultivateur de 22 ans, Gérald Duguay, est mort, tôt hier matin, dans un petit bungalow de bois qui avait pris feu. L'incendie a été rapidement activé par un vent très violent. Le bungalow était situé tout près d'une ferme à la sortie de Fredericton.

Des vents d'une vélocité de 78 milles à l'heure ont été enregistrés à Greenwood, Nouvelle-Ecosse; et de 73 milles à l'heure à la base aéro-navale proche de Dartmouth ainsi qu'à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick.

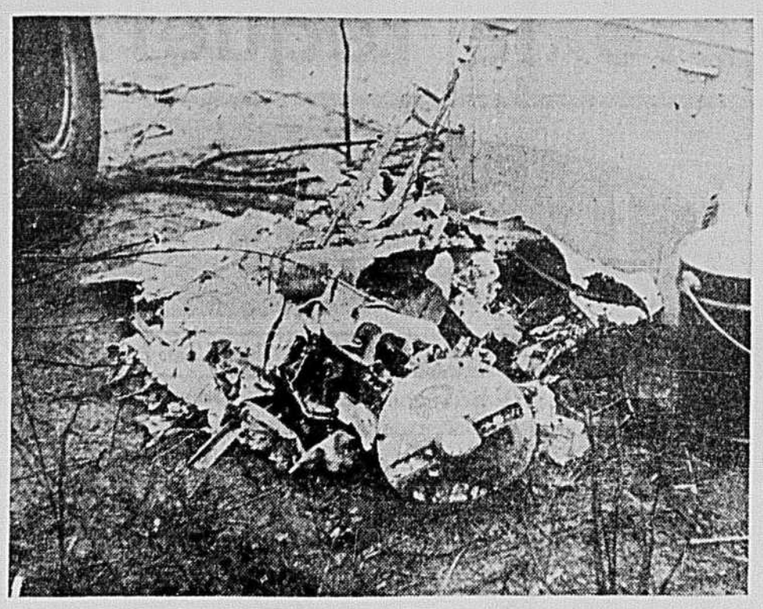
On a aussi enregistré des températures élevées sans précédent pour un 30 novembre. A Truro, Nouvelle-Ecosse, la température s'est élevée jusqu'à 66 degrés, et à Fredericton, Nouveau-Brunswick, elle est montée jusqu'à 65 degrés.

On déplore, du fait de cette température élevée et des tempêtes qui ont suivi, plusieurs dommages dans le sud du Nouveau-Brunswick.

La violence des vents a obligé Air-Canada a annuler toutes ses envolées à partir de Moncton, samedi. Aux abords de la ville, la circulation a été détournée de la route no 2 à deux reprises, sur la rivière Petitcodiac.

En Nouvelle-Ecosse, des porte-parole de la Nova Scotia Light and Power Co. et de la Commission Hydro-Nouvelle-Ecosse, ont déclaré que de légers dommages avaient été accomplis sur le système de distribution d'électricité.

Enfin, le paquebot "Sylvania" s'est amarré au port d'Halifax, vers 8 h. du matin samedi, avec plusieurs heures de retard, ceci à cause de la tempête.



PIECES DU DC-8F — Les équipes de chercheurs d'Air Canada et du ministère fédéral des Transports rassemblent les morceaux éparpillés du réacté après quoi ils essaieront de reconstituer l'appareil.

D'ici la fin de l'année

Les curateurs des syndicats de marins présenteront leur rapport

OTTAWA. (PC) — Le premier rapport intérimaire des trois tuteurs que le gouvernement canadien a chargés d'administrer cinq syndicats maritimes canadiens sera probablement présenté aux Communes après la fin de la saison de navigation des Grands Lacs au début de décembre, apprend-on de sources dignes de foi.

Dans le rapport, les tuteurs informeront le Parlement de leur administration du Syndicat international des marins du Canada et de quatre autres syndicats maritimes depuis qu'ils ont assumé leurs fonctions le 23 octobre en vertu de la loi de tutelle.

Cet aperçu général sera suivi au début de l'an prochain par un rapport détaillé au Parlement, conformément aux exigences de la loi sur la tutelle.

On croit savoir que les tuteurs désirent ne faire aucune déclaration susceptible de susciter des controverses avant que le gel n'ait interrompu la navigation dans les Grands Lacs et la voie maritime du Saint-Laurent.

Leur rapport intérimaire sera remis au ministre du Travail, M. Allan MacEachen, qui le déposera au Parlement.

Il est possible que les tuteurs révèlent les circonstances entourant le fonctionnement du programme d'allocations de vacances après que le ministre du Travail eut donné ordre au SIM de fermer la caisse de vacances et de retourner l'argent aux compagnies maritimes pour que celles-ci le versent directement aux marins.

Des informateurs prétendent que le SIM a négligé de mettre à exécution l'ordre de M. MacEachen et a continué de payer des allocations de vacances à des marins pour plus de trois semaines, donnant parfois à certains marins plus que ce à quoi ils avaient droit.

Deux évadés d'un stalag, en mars 1944, sont prêts à recommencer leur aventure

Deux hommes qui ont joué un rôle lors des grandes fuites massives du Stalag Lufg 3, en Allemagne pendant la guerre, déclarent qu'ils recommenceraient s'ils se trouvaient dans des circonstances semblables. Sur les 75 officiers d'aviation du Commonwealth qui ont tenté de s'échapper du stalag en mars 1944, par un étroit tunnel, seulement trois arrivèrent à fuir. Cinquante d'entre eux furent abattus.

Parmi ces prisonniers de guerre se trouvaient Mac Reilly, 43 ans, de Pointe-Claire, et Tom Watt, 41 ans, de Ste-Rose. Mac Reilly a déclaré à ce sujet : "Il y a des choses qu'un homme fait instinctivement. Les coups de feu dont furent atteints les 50 autres nous ont causé un choc horrible mais, si l'on avait demandé aux autres de recommencer, ils auraient répondu par l'affirmative".

De son côté, M. Watt a dit : "Nous faisions encore la guerre, même comme prisonniers. Nous estimions qu'il était de notre devoir d'immobiliser le plus possible des troupes allemandes. Et nous l'avons fait. Des milliers d'hommes couraient partout".

M. Reilly, maintenant homme d'affaires marié et père de deux filles et d'un fils, avait été capturé le 1er mai 1943 alors que son avion se trouvait dans le ciel hollandais. M. Watt, ingénieur dans l'aviation et père de quatre enfants, commandait un bombardier Wellington abattu près de Paris le 21 novembre 1942.

M. Watt a déclaré qu'il aida à creuser le tunnel et à se procurer l'équipement nécessaire à la fuite. Mais il rata de quelques jours l'opération, car il fut transféré dans l'ensemble sud où se trouvaient des aviateurs américains. Il se mit immédiatement à y creuser un autre tunnel.

Le travail de M. Reilly consistait à transporter du sable du tunnel sur le camp et à remplir le rôle de chargé de la sécurité. La nuit de la fuite, il était à la 86e place et les Allemands découvrirent le stratagème alors que le 77e détenu sortait du tunnel. On projetait de faire sortir 250 hommes du camp.

Il a déclaré : "Je vis une affiche demandant que tous ceux qui voulaient jouer au cricket signent leurs noms. Je n'avais jamais joué à ce jeu, mais je pensai que c'était une bonne idée, et je signai. J'arrivai au camp alors que le plan d'évasion était en cours de réalisation, et je ne savais pas que ce qu'ils appelaient cricket était la fuite."

M. Watt s'échappa plus tard lorsque les prisonniers furent transférés dans le sud-ouest de l'Allemagne, vers la fin de la guerre. Il erra en France pendant six semaines avant de pouvoir rejoindre les alliés.

La météo

MAXIMUM : 20

Bureau météorologique du Canada, Dorval. (PC) — Régions de Montréal et Ottawa : beau avec quelques périodes nuageuses. Froid. Vents légers. Maximum 20; à Ottawa 25.

Aperçu pour mardi : ensoleillé. Nuageux l'après-midi. Chute de neige. Froid.

Régions d'Abitibi et Pontiac-Témiscamingue : ensoleillé avec périodes nuageuses. Froid. Vents légers. Maximum à Val d'Or, Rouyn-Noranda et Témiscamingue 10.

Aperçu pour mardi : généralement nuageux avec chutes de neige. Froid.

Régions de Québec et Cantons de l'Est : nuageux ce matin. Beau avec périodes nuageuses et quelques chutes de neige par la suite. Froid. Vents de l'ouest de 15 à 25 milles. Maximum à Québec et Sherbrooke 15.

Régions des Laurentides, St-Maurice et Lac St-Jean : généralement nuageux avec quelques chutes de neige. Froid. Vents de l'ouest de 10 à 20 milles. Maximum à Ste-Agathe, La Tuque et Chicoutimi 10.

Aperçu pour demain : beau dans la matinée. Nuageux avec chutes de neige dans l'après-midi. Froid.

Régions de Baie-Comeau, Sept-Iles, Rimouski et Gaspé : beau avec périodes nuageuses et quelques chutes de neige. Froid. Vents de l'ouest de 20 à 30 milles. Maximum à Baie-Comeau 10; à Sept-Iles 15; à Rivière-du-Loup, Mont-Joli et Gaspé 20.

Aperçu pour demain : généralement beau et froid.

DIEFENBAKER

SUITE DE LA PAGE 1

d'importés, je réfère aux trois consultants que M. Gordon (le ministre des Finance), a importés de Toronto."

La caisse de retraite : "Nous avons intercepté cette passe Pearson-LaMarsh, et le résultat est là : le projet de loi sera revu et corrigé avant d'être mis en vigueur."

Le cabinet : "Il y aura plusieurs congés sans conditions avant la fin de la saison."

Le vote à la Chambre : "Thompson et Caouette causent des interférences au gouvernement Pearson. Mais nous, nous ne jouons pas ce jeu. Nous passons à l'offensive, et nous gagnons plusieurs verges à chaque fois."

Le ministre de l'Agriculture Hays : "Il ne siège jamais en Chambre du côté des libéraux. Il doit jouer le rôle d'un dépisteur."

Et enfin, la politique du gouvernement : "Ils reçoivent tous leurs instructions de Washington."

NEIGE

SUITE DE LA PAGE 1

de sécurité était accroché dans un arbre.

Une petite flamme vacillait encore, sur un monticule au milieu du cratère, tard samedi matin. Sans elle qui rappelait le sinistre, on se serait cru près d'un dépotoir en plein champ. Il était difficile de s'imaginer qu'un avion de la taille du DC-8F se fût abîmé là.

La plus grosse pièce qui ait été retrouvée a à peine trois pieds de long. Il ne restait pas un morceau de fuselage assez intact pour rappeler l'avion, même pas un morceau d'aile.

Des équipes de terrassiers ont réussi à relier le lieu de la tragédie à la route 11, par un grossier chemin de pierres. Le sol était détrempé, véritable bourbier parfois, où l'on enfonçait jusqu'à mi-jambe. Un camion de l'armée, transportant de l'équipement de télécommunication s'est même embourbé à quelques dizaines de pieds de la route : il a fallu un bulldozer pour le dégager.

Une vingtaine de pompes furent bientôt employées à assécher le cratère.

Chaque fois qu'un morceau quelconque était retrouvé, on plantait un piquet, afin de pouvoir déterminer si l'avion a explosé en plein vol ou en touchant le sol.

L'école Notre-Dame

L'école Notre-Dame, de Ste-Thérèse, en bordure de la route No 11 bourdonnait d'activité. Centre des opérations des recherches d'Air Canada, quartiers généraux provisoires de la Police provinciale sous les ordres de l'assistant-directeur Desmeules, elle devait accueillir les parents des victimes désirant se rendre sur les lieux de la tragédie. Personne, cependant, ne s'est présenté, l'identification des restes, déposés dans un barraquement du camp Bouchard du Corps canadien des magasins militaires, étant impossible.

Le directeur de la police provinciale, M. Josaphat Brunet, vint lui-même, en fin de matinée, assister à la conférence d'organisation des recherches.

LE PAPE

SUITE DE LA PAGE 1

missionnaire qui aurait sous sa juridiction un ancien cardinal-archevêque. C'est un peu comme si M. Lesage devenait conseiller dans le Parti civique de M. Drapeau.

Est-ce à dire que la nouvelle publiée le 19 novembre dernier était sans fondement ? Je suis obligé de constater que le cardinal n'a pas formellement démenti l'information, mais qu'il a plutôt dit — ou fait dire — à l'agence Reuter ces paroles laconiques : "Les gens n'ont pas à s'inquiéter".

Quant au chancelier de l'archevêché qui accompagne le cardinal à Rome, durant le concile, il aurait dit à l'agence UPI que cette information "se fondait sur un malentendu" relatif au voyage d'un mois que le prélat fera en Afrique à compter de la semaine prochaine.

Mais il reste que ce prétendu "malentendu" est partagé par trois prêtres qui ont assisté à la conférence du cardinal, lesquels ont tous accordé à ses paroles le sens donné dans la nouvelle de LA PRESSE.

Un véritable apôtre

Or, comment y voir clair ?

Personnellement, je persiste à croire que le cardinal a pu accomplir cette démarche auprès du pape, et plusieurs personnes, ici à Rome, qui connaissent le cardinal, sont de mon avis.

Le cardinal Léger est un apôtre dans toute la force du terme. Il est particulièrement sensible à la misère sous toutes ses formes et, depuis son arrivée à Montréal, les pauvres ont été sa principale préoccupation. On ne compte plus toutes les campagnes, toutes les oeuvres, tous les appels qu'il a lancés pour soulager ceux qui souffrent.

Et ce souci des pauvres déborde même les frontières du Canada puisque, il y a quinze ans, il créait la Croix d'Or, un organisme d'assistance internationale; et tout récemment la campagne du carême "Fame Pereo" pour soigner et nourrir les misèreux des contrées sous-développées; c'est d'ailleurs avec cet argent qu'il a pris à sa charge quatre léproseries d'Afrique.

Et cette sensibilité à la misère s'est accentuée à l'occasion du concile, où il a pris conscience de manière plus aiguë de l'indigence inhumaine de tant de peuples représentés par des évêques qui vivent dans le dénuement complet, et qui ne se lèvent, dans St-Pierre, que pour crier le désespoir de ceux qui n'ont rien et pour réclamer que l'Eglise se dépouille de ses richesses et de son apparat pour se mettre au service des pauvres, comme le Christ l'a enseigné et l'a fait.

Tentation normale

C'est dans ce contexte qu'il faut situer ce désir du cardinal de partir pour l'Afrique, comme missionnaire. Il faut y voir non pas un désir d'évasion de sa charge, — car un de ses proches m'affirmait que le prélat aime l'épiscopat, — mais plutôt la recherche d'un plus grand dévouement dans un geste d'humilité totale.

Comme le soulignait dernièrement M. Ryan, dans Le Devoir, cette tentation du ministère, de l'action apostolique complète est fréquente chez les pasteurs enlisés depuis des années dans les tâches administratives qui apportent une certaine frustration chez ceux qui ont voulu se faire prêtre d'abord pour prendre soin des âmes.

Mais ces hommes sont habituellement condamnés à se sanctifier. La véritable croix du cardinal Léger, me disait un religieux canadien, est à Montréal où, plus que jamais, il est nécessaire. C'est sans doute pour cette raison que Paul VI aurait, m'a-t-on dit, refusé la requête du cardinal.

Les Montréalais peuvent donc se rassurer : le cardinal Léger reviendra parmi les siens en janvier, et y restera — souhaitons-le égoïstement pour nous — encore longtemps.

Erhard opposé au retrait des forces USA

WASHINGTON (Reuter, AFP) — "La présence des forces américaines en Europe est un sérieux réconfort et une garantie pour l'opinion publique allemande. Nous sommes tout à fait opposé à leur départ", a déclaré le chancelier de l'Allemagne fédérale, M. Ludwig Erhard, dans une interview accordée à la chaine de télévision américaine NBC lors de sa présence à Washington à l'occasion des funérailles du président Kennedy. L'interview a été diffusée hier par la télévision au cours du programme "Rencontre avec la presse".

"Je suis persuadé, a poursuivi M. Erhard, que le changement survenu à la direction du gouvernement américain n'apportera aucune modification aux relations entre nos deux pays. Je connais moi-même le président Lyndon Johnson et il connait l'Allemagne fédérale."

Le chancelier a souligné l'admiration du peuple allemand pour l'opération "Big Lift", "mais malgré cela il est opposé à un retrait des forces américaines d'Europe", a ajouté le chancelier Erhard.

Le chancelier Erhard a accepté une invitation du président Johnson de le rencontrer au Texas les 27 et 28 décembre. Les entretiens auront lieu à la résidence personnelle du président américain, M. Gerhard Schroeder, ministre fédéral des Affaires étrangères, accompagnera le chancelier.

La Conférence mondiale du commerce risquerait de désorganiser le GATT

GENEVE. (AFP) — Les relations économiques Est-Ouest seront le point le plus délicat des délibérations à la Conférence mondiale du commerce, qui s'ouvrira le 23 mars prochain à Genève et qui réunira les 112 nations de l'ONU jusqu'au 15 juin.

Même si la question du commerce Est-Ouest n'est pas à l'ordre du jour spécifiquement, elle dominera les discussions et les entretiens en marge de cette conférence. Jusqu'ici, l'URSS et les pays communistes insistent pour une discussion approfondie de ce problème, mais ils se heurtent non seulement à certains grands pays de l'Occident, mais à la majorité des pays sous-développés qui veulent faire de la prochaine conférence "leur chose".

Les experts se partagent en quatre écoles : 1. créer un nouvel institut international, ce qui menacerait gravement le GATT et aussi l'OCDE; 2. utiliser plus complètement les organismes internationaux existants; 3. réformer le GATT et amender la clause de la nation la plus favorisée; 4. en désespoir de cause, confier le commerce mondial à un organe spécialisé dépendant du secrétariat de l'ONU.

Le GATT menacé

On voit donc que ces tendances au sein du comité préparatoire indiquent que, pour diverses raisons, la conférence mondiale risquerait de désorganiser les organismes existants. La menace précise dont le GATT a été l'objet a poussé cet organisme à engager "la lutte pour la survie". Depuis six mois, le GATT arrache peu à peu aux pays sous-développés toute raison de se plaindre.

De plus en plus nombreux, les pays sous-développés participent aux travaux du GATT et l'on souligne le fait que l'Article 18 de la charte du GATT permet de suspendre en leur faveur le jeu de la "clause de la nation la plus favorisée", évitant ainsi aux pays en voie de développement l'application de la règle de la réciprocité, fondement du système du GATT.

Certains pays influents du Marché commun, d'autre part, seraient partisans de la discussion demandée par Moscou, ne serait-ce que pour éviter l'éventuelle "mise en accusation" de la Communauté économique qui, ayant trop bien réussi en trop peu de temps, est devenue le plus grand bloc commercial du monde, provoquant chez certains "nantis" des jalousies suffisantes pour les pousser à organiser l'hostilité de pays sous-développés.

Une enquête fédérale sur les dépenses d'élections?

OTTAWA. (PC) — L'agitation actuelle autour des dépenses électorales des candidats aux Communes pourrait produire, au début de l'année prochaine, une enquête générale.

Certains indices permettent de croire que le comité parlementaire des élections aura, au cours de la prochaine session, à examiner le problème des dépenses électorales et à dire s'il est souhaitable de fixer des limites à ces dépenses et si le public doit les partager avec les candidats.

L'expérience des quatre élections fédérales des six dernières années a donné peu de temps aux candidats battus et aux candidats élus de payer des dépenses électorales qui atteignent des milliers de dollars. C'est à cause de ces faits que l'on parle actuellement de fixer une limite à ces dépenses et de payer des dépenses électorales à même le trésor public.

Le comité parlementaire des élections a touché à cette question la semaine dernière lorsque, par une majorité d'une voix, il a approuvé le projet d'inviter le premier ministre, M. Lester Pearson, ou une personne désignée par le premier ministre, à donner le point de vue du gouvernement sur l'octroi de fonds publics aux candidats à des postes de députés.

L'opposition à cette proposition n'allait pas contre l'idée de faire porter par le public une partie ou le tout des dépenses électorales. On a plutôt estimé qu'il est prématuré de demander à M. Pearson de donner son opinion sur ce sujet.

Officieusement, on a parlé la semaine dernière de confier au comité parlementaire des élections la tâche d'enquêter, au cours de la prochaine session, sur tous les aspects des dépenses électorales.

On mènerait cette enquête à partir des législations québecoise et britannique sur les dépenses électorales. En Grande-Bretagne et au Québec, il y a une limite de fixée aux dépenses des candidats aux postes de députés.

MENACES

SUITE DE LA PAGE 1

te, le président Johnson doit mourir.

La semaine dernière, Weatherington a fait du piquetage aux banques en question de même qu'aux abords des édifices du ministère de la Justice. Il a fait part de son intention de faire du piquetage également à la Maison Blanche, à la maison du secrétaire d'Etat adjoint, M. Averell Harriman et sur la tombe de feu le président Kennedy.

CONCILE

SUITE DE LA PAGE 1

médias modernes de communications, seront promulgués par le pape Paul VI, mercredi, lorsque cette session du concile sera officiellement ajournée.

Le concile se réunira encore demain, mais la réunion sera consacrée à la cérémonie marquant le 400e anniversaire de la fin du concile de Trente ; il n'y aura donc aucune réunion de travail.

Courrier économique

(d'après Reuter et AFP)

L'Algérie commencera prochainement une série d'entretiens avec les autorités du Marché commun à Bruxelles, apprend-on de source bien informée à Alger. Les précisions relatives à l'initiative algérienne seront probablement révélées cette semaine. Les observateurs à Alger font remarquer que 80 pour cent des échanges de l'Algérie avec l'étranger ont lieu avec la France et d'autres pays de la Communauté européenne.

Robert H. Lacour O.D.
Optométriste-Opticien

Diplômé de PARIS et de l'Université de Montréal

EXAMEN de la VUE — VERRES de CONTACT

LUNDI — MARDI — MERCREDI 9 A.M. A 6 P.M.
SAMEDI 9 A.M. A 1 P.M.

BUREAU LE SOIR

LUNDI — JEUDI — VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.

4693 rue DELORIMIER • LA. 3-3354

Durs d'oreilles?

SEUL ACOUSTICON, AVEC PLUS D'UN SIÈCLE D'EXPÉRIENCE, EST EN MESURE DE VOUS OFFRIR CETTE MERVEILLE À MINIATURE DE NOTRE ÈRE SPATIALE.

SEUL ACOUSTICON VOUS OFFRE

L'amplificateur exclusif SPECTRA Acousticon

Pas plus gros qu'un comprimé d'aspirin !

Acousticon®

4928 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Québec HU 9-5262
516 est, Beaubien, Montréal, Québec CR 6-1208
1460, avenue Union, Montréal, Québec VI 4-5272

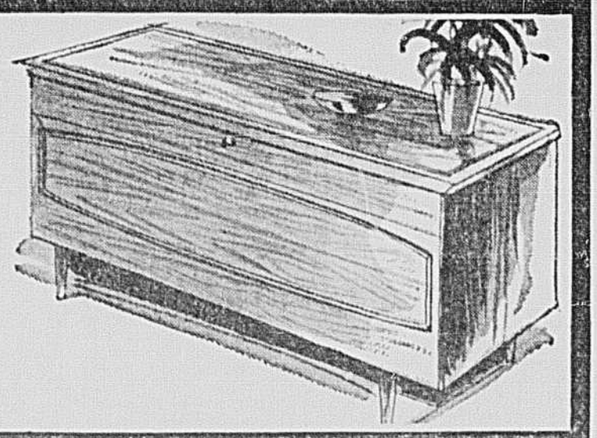
NOM.....
ADRESSE.....
VILLE..... NO TEL.....
S'il vous plaît, me faire parvenir tous les détails. C

SPECIAL DE LA SEMAINE!

Legaré EN VEDETTE

Protégez vos lainages précieux !
GRAND COFFRE EN CEDRE par HONDRICH DE RENOM
EN SPECIAL A
59.95
AUCUN DEPOT 60c PAR SEMAINE

Simili-tiroirs au devant avec poignées cuivrées. Intérieur en véritable cèdre rouge du Tennessee à l'épreuve des mites. Loquet et clef. Le couvercle est en contre-plaqué 5 épaisseurs. Fini noyer. Dimensions : 40" l., 18½" p., 23" h.



Legaré

MAINTENANT 3 MAGASINS SUR L'ILE DE MONTREAL
Visitez votre magasin Legaré le plus rapproché

SI VOUS VISEZ À L'ÉPARGNE — VISEZ PLUS JUSTE AVEC PSP

L'argent vous glisse entre les doigts? Recourez à PSP. Rendez-vous à La Banque de Nouvelle-Ecosse la plus proche et renseignez-vous au sujet du plan d'épargne personnel allié à la protection de l'assurance-vie.

exclusivité de Scotia BANK

N-7?

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

Ce qu'une "Ecole de Succès" peut réellement donner

Malgré beaucoup de scepticisme, voici une institution canadienne-française qui réussit en aidant les gens à réussir davantage

Un soir de septembre dernier, un journaliste, un chiropracticien, une mère de 3 enfants, un menuisier, un dentiste, une vendeuse, un électricien, un religieux et un joueur de hockey faisaient partie d'une classe de 40 hommes et femmes et expliquaient pourquoi ils étaient là.

Le journaliste voulait apprendre à se relaxer, le chiropraticien désirait parler en public, la maman voulait mieux comprendre ses enfants, le menuisier voulait vaincre sa timidité, le dentiste espérait devenir plus naturel avec ses clients, la vendeuse voulait cultiver l'art de persuader par la parole, l'électricien souhaitait retrouver son enthousiasme et sa confiance, le religieux cherchait des techniques modernes en relations humaines, le joueur de hockey voulait se préparer à du travail de relations extérieures.

Voilà une des scènes qui se sont passées depuis près de 10 ans lors de l'ouverture des cours de cette supposée "Ecole de succès", connue sous le nom de L'Institut de Personnalité, (situé au Palais du Commerce à Montréal et au Palais Montcalm à Québec) où plus de 500 personnes suivent des cours actuellement.

Fondé en 1954 par Jean-Guy Leboeuf, diplômé universitaire et auteur du volume bien connu "Arrêtez d'avoir peur ! et croyez au succès", L'Institut de Personnalité prétend pouvoir aider tout le monde. Selon les professeurs de L'Institut, les milliers de gradués ont constaté que dans la vie, il ne suffit pas de posséder des talents, des connaissances, de l'expérience ; il faut de plus être en mesure de se faire valoir, d'influencer les autres et de communiquer ses idées avec force et conviction.

Le fondateur soutient que les gens pensent trop à leurs propres défauts mais pas assez à leurs qualités. Le cours les aide à découvrir, développer et utiliser toutes leurs qualités car ce qui compte le plus pour réussir et être heureux dans la vie, ce n'est pas d'avoir beaucoup de talents, c'est de bien connaître, cultiver et utiliser ceux que l'on a.

Il prétend que, après les 15 semaines de cours, c'est-à-dire environ 50 heures, un soir par semaine, les étudiants pourront s'exprimer plus facilement, régler leurs problèmes, mieux s'entendre avec les autres, vivre avec plus d'assurance et d'optimisme. Bref, ils pourront grimper plus facilement l'échelle du succès.

Est-ce que cette "école de succès" peut vraiment vous aider ? Est-ce que vous en retirerez assez de profits pour que ça vaille la peine ?

A la grande surprise des sceptiques, dont le nombre diminue d'année en année, de grandes compagnies considèrent que ce cours est assez sérieux pour l'inclure dans leur système d'entrainement. De plus en plus, les patrons tiennent compte de certaines enquêtes qui ont montré que, même dans le génie civil, seulement 15% du succès dépend des connaissances techniques et 85% de la personnalité. Des spécialistes ont même affirmé que, dans les affaires, 90% des problèmes sont des problèmes humains et seulement 10% sont d'ordre technique.

Voilà pourquoi des centaines de compagnies encouragent leurs employés à prendre le cours. Quelques-unes, comme la Commission de Transport de Montréal, les Immeubles Faust, la Brasserie Dow, Montcalm Automobile, Domtar Pulp and Paper, ont payé le cours au complet. D'autres, comme la Compagnie de Téléphone Bell, les magasins Steinberg, la Banque de Nouvelle-Ecosse, absorbent la moitié des frais d'inscription. Dans une économie où la concurrence est de plus en plus forte, les compagnies savent que la différence la plus avantageuse, c'est la personnalité de leurs employés. Même la Chambre de Commerce du district de Montréal utilise depuis 2 ans les techniques modernes et condensées de L'Institut de Personnalité.

Mais celui qui paye le cours lui-même, qu'en pense-t-il ? Un pharmacien affirme que le cours lui a donné l'audace d'acquérir sa propre pharmacie. Un gérant de district des Chemins de fer nationaux y a vécu l'une de ses plus belles expériences. Un plombier y a appris à être heureux et à réussir malgré son peu d'instruction. Une secrétaire a remplacé la peur de l'opinion des autres par une grande confiance en elle-même. Une jeune maman a pu en profiter beaucoup et sans effort, puisqu'il n'y avait aucun devoir, aucune leçon, aucun examen.

Même les hommes politiques profitent du cours de L'Institut de Personnalité. Des députés, maires, échevins, conseillers municipaux et commissaires d'écoles en parlent avec fierté.

Dans le but de faire voir au public l'efficacité de cette méthode, les professeurs de L'Institut de Personnalité invitent les lecteurs de ce journal à assister gratuitement avec leurs amis, à une séance régulière d'ouverture de 4 nouveaux groupes soit lundi le 2, mardi le 3, mercredi le 4 ou jeudi le 5 décembre à 8 h. p.m. au Palais du Commerce (veuillez entrer par 1600 rue Berri et prendre l'ascenseur). Au cas où il y aurait trop de monde, vous êtes priés de vous réserver une place en téléphonant à 842-8186. Si vous ne pouvez pas vous y rendre cette semaine, demandez un prospectus.

LA PRESSE

MONTREAL, LUNDI 2 DECEMBRE 1963 — 80e ANNEE — No 42

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

UNE PREMIERE NEIGE QUI FAIT LA JOIE DES ENFANTS — Ceux qui détiennent des contrats pour l'enlèvement de la neige viennent de retrousser leurs manches (du moins, c'est à espérer !); nombre d'automobilistes ont remisé leur voiture dans le garage pour l'hiver pendant que les autres s'apprêtent à maugréer contre tous les diables; les plus fortunés rêveront de le Floride, du Mexique, de la Côte d'Azur. Mais Monique Laforest, 7 ans, Daniel Lavigne, 5 ans, et Denise Roussin, une gentille "cocotte" de 4 ans, tirent bon profit de la première neige qui s'abattait sur la région métropolitaine, samedi après-midi. Depuis le temps qu'ils rêvent de sortir leurs traîneaux ... et de se fabriquer, dans la neige, des têtes d'automobilistes qu'ils auront plaisir, tantôt, à descendre à coup de boules ...

photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

Les difficultés de l'Expo: un défi à relever!

– le maire Jean DRAPEAU

par **Raymond MASSE**

L'aménagement de l'emplacement de l'Expo 1967 à même les îles Ste-Hélène et Moffat agrandies est sans doute la préoccupatiton no 1 de l'administration Drapeau-Saulnier.

Déjà nombre de Canadiens et d'étrangers, y compris les membres du Bureau international des expositions (à Paris) ont tout vraisemblablement l'oeil ouvert pour voir comment les dirigeants montréalais tenteront de relever le défi et s'en tireront.

Malgré les difficultés jusqu'à tout récemment imprévues — rareté apparente, à proximité des îles, de matériaux de remblayage — qu'il s'agit maintenant de surmonter pour aménager un emplacement où doit se tenir l'Expo 1967, le maire Jean Drapeau, qui fut le premier à proposer la tenue d'une telle manifestatiton à Montréal même, est encore confiant que la ville parviendra au but d'ici le 1er juillet prochain, date à laquelle l'emplacement doit être livré à la Compagnie de l'exposition universelle canadienne.

"Il ne faut pas se laisser déprimer, insiste cette fois-ci M. Drapeau, après avoir étudié la situation, depuis son retour d'un voyage de deux semaines et demie en Europe.

M. Drapeau n'a toutefois pas dit que l'emplacement que la ville livrera d'ici sept mois sera exactement celui qui a été prévu en mars dernier.

Sans préciser que la superficie de l'emplacement sera réduite, M. Drapeau parle maintenant de "l'emplacement nécessaire".

Il y a à tout le moins lieu de présumer que la superficie totale des deux îles agrandies sera moindre que celle calculée lorsque le comité exécutif a annoncé le projet, il y a plus de huit mois.

M. Drapeau a accepté de parler des "difficultés" lorsque M. Camil Chouinard lui a demandé, hier matin, au programme "Le maire vous parle" diffusé par CKAC", si les travaux que la ville prévoyait faire exécuter avant l'hiver le seront effectivement ou s'il faudra poursuivre les travaux pendant l'hiver".

"J'ai pris connaissance de ce qui s'est fait jusqu'à présent et je ne pourrais pas dire si tous les travaux seront terminés avant l'hiver", a d'abord noté le maire.

"Absolument convaincu"

"Il me parait assez peu important que ça soit terminé avant l'hiver ou que ça se poursuive pendant l'hiver. Il reste important de savoir si, en définitive, l'emplacement nécessaire à l'Exposition sera prêt à temps pour que la Compagnie puisse commencer les travaux dans un délai raisonnable. Sous ce rapport, je n'ai pas d'hésitation, je reste absolument convaincu que la Compagnie de l'Exposition pourra prendre passession de l'emplacement nécessaire, de tout l'emplacement qui lui sera nécessaire pour établir l'Exposition."

Les difficultés rencontrées ? A ce sujet, le maire Drapeau a noté : "Lorsque nous avons choisi cet emplacement, il est évident que tous, et nous les premiers, nous savions qu'il y aurait des problèmes, parce que ce sont des entreprises d'envergure et que l'on ne s'attaque pas à des entreprises comme celles-là sans savoir qu'il y aura des difficultés en cours de route. Au fur et à mesure que les difficultés surviennent, on n'a pas à se demander, chaque fois, si ça compromet l'atteinte du but final.

"Qu'il y ait des difficultés, c'est tout à fait normal. Si les choses étaient faciles à faire, il y a longtemps qu'elles seraient faites.

Première démonstration

"C'est parce qu'il y a des difficultés que cela devient passionnant, fascinant, ajouta M. Drapeau. C'est surtout, juste-

Voir EXPO en page 4

MAGASIN DE FOURRURES RAVAGE PAR LES FLAMMES — Les pompiers de la métropole ont mis moins d'une heure à contrôler un incendie survenu vers 11 h. hier soir à l'angle des rues Amherst et Demontigny. Une quarantaine de pompiers, sous les ordres du directeur Armand Durette, ont utilisé huit jets et une échelle de type Magyrus pour circonscrire les flammes. Le magasin de fourrures Mademoiselle a été complètement ravagé et des logements situés au-dessus de l'établissement ont été lourdement endommagés. Une femme a été légèrement blessée, mais elle obtenait son congé de l'hôpital St-Luc, quelques heures plus tard.

photo Yves Beauchamp, LA PRESSE

Trois personnes du Québec perdent la vie en Ontario

Mlle Jeannette Stewart, 21 ans, du 136 rue Broadway, à Montréal, a perdu la vie, samedi soir, près de Vankleek Hill, à 50 milles à l'est d'Ottawa, lorsque l'auto dans laquelle elle avait pris place a fait une embardée. L'accident est attribué à la chaussée rendue glissante à cause de la neige qui tombait à ce moment-là.

M. Jean-Paul Lacroix, 34 ans, de Lac-Mégantic, a été mortellement blessé par un pin qui s'est abattu sur lui sous la force du vent à Little White River, non loin de Blind River, dans le nord-ouest de l'Ontario. Son frère, Marcel Lacroix, 22 ans, de St-Ludger, qui l'accompagnait, repose dans un état critique à l'hôpital. Une enquête a été ordonnée dans cette affaire.

Mlle Janet Stirk, 19 ans, de Montréal, a perdu la vie, samedi, lorsque la voiture dans laquelle elle voyageait a capoté dans un fossé sur la route no 34, non loin de Hawkesbury, en Ontario. Les autorités de l'hôpital où la jeune fille fut transportée ont signalé que Mlle Stirk avait succombé à de multiples blessures à la tête et à la poitrine.

12 morts accidentelles

Si l'on excepte la tragédie aérienne de Ste-Thérèse-de-Blainville, qui a coûté la vie à 118 personnes, la fin de semaine marquant le début de la semaine de sécurité routière a fait 12 morts accidentelles. C'est la route qui a fait le plus de victimes, soit dix. Deux autres personnes ont connu une fin tragique, l'une victime d'un accident de chasse et l'autre écrasée par un arbre, en forêt.

Voici la liste des victimes :

VICTIMES DE LA ROUTE

M. Gérard Veilleux, 49 ans de Beauceville, tué hier soir lorsque l'automobile dans laquelle il avait pris place a capoté près de St-Benjamin, comté de Dorchester.

* * *

Richard Gauthier, 14 ans, du 462 rue Notre-Dame, à St-Paul-l'Ermite, renversé par une automobile, vers 1 h. 30 hier après-midi, à l'angle des rues Lacombe et Pépin, à St-Paul-l'Ermite.

* * *

Mme E. R. Merchant, 61 ans, du 7579 rue Champagneur, morte vers 9 h. samedi soir, à Montréal, peu avant son arrivée à l'Institut neurologique, des suites de blessures subies quelques heures plus tôt dans la collision de deux automobiles à Lancaster, Ontario, non loin de Cornwall.

* * *

M. Romuald Emond, 37 ans, de Lauzon, tué dans la collision de deux automobiles survenue samedi soir, vers 6 h. 30, sur la route no 9, non loin de Mæseau, comté de Nicolet.

Voir MORTS en page 4

Une femme se noie malgré le courage de son mari blessé

Un incident dramatique s'est déroulé, samedi après-midi, au bord de la rivière La Fourche, dans la municipalité Ste-Julienne-de-Montcalm. Un mari blessé n'a pu, malgré son courage, sauver son épouse de l'onde.

M. Jean-Yves Guindon, 45 ans, du 6731, 5e Avenue, à Verdun, a plongé dans la rivière où venait d'être précipitée son épouse afin de lui porter secours. Pendant au moins quinze minutes, il a tenté de la ramener en lieu sûr, mais ses forces l'ont abandonné et il a vu sa compagne glisser sous les eaux.

L'accident est survenu lorsque l'auto de M. Guindon glissa sur la glace et heurta violemment un pilier du pont qui enjambe la rivière, à Ste-Julienne.

Sous la violence du choc, les portières s'ouvrirent et Mme Guindon fut précipitée dans la rivière. Son mari, quoique blessé dans l'accident, plongea pour lui porter secours.

Pendant quinze minutes, ce fut une lutte courageuse dans les eaux glacées.

Le jeune fils des Guindon, Pierre, 12 ans, également blessé, était incapable d'assister son père. Et ce fut sous ses yeux également que la tragédie se déroula.

M. Guindon avait réussi à retenir son épouse par la main et c'est en vain qu'il tenta de la retirer des eaux, le froid lui gelant les mains. Le corps disparut dans le courant et ce n'est qu'hier après-midi qu'on put le repêcher.

M. Guindon et son fils ont été transportés à l'hôpital de Joliette où leur état est satisfaisant.

Nombreux hold-up et cambriolages

Si les cagoulards ont semblé mettre un frein à leurs agissements, les cambrioleurs n'en sont pas moins actifs.

La nuit de vendredi à samedi a été fort bien remplie pour les policiers montréalais qui, ainsi que le soulignait LA PRESSE de samedi, ont dû répondre à un nombre quasi incalculable d'appels pour accidents attribués à la chaussée glissante. En outre, la police enregistrait un nombre impressionnant d'appels pour vols sur messagers d'épicerie et de pharmacie.

Dans la soirée de samedi et tôt hier matin, les policiers ont été tenus continuellement en alerte par les voleurs.

Le fait le plus marquant a été la capture de quatre suspects, tôt hier matin, par des membres de la patrouille de nuit de la Sûreté municipale: les sergents-détectives Wilson Coulombe, Julien Giguère et les agents Philippe Poliquin et Paul Hlavaty.

Les policiers avaient observé un va-et-vient inhabituel aux alentours du magasin C. Lavigne et Fils Smallwares, situé au 1275 est, rue Notre-Dame. Déjà les quatres hommes avaient transporté ailleurs une pleine camionnette de marchandises diverses et revenaient sur les lieux pour effectuer un autre chargement.

Les agents qui s'étaient dissimulés les surprirent et les appréhendèrent. La marchandise volée a été retracée et les quatre suspects ont comparu aujourd'hui.

Cambriolages

Au chapitre des cambriolages la liste est impressionnante et se solde par des bénéfices de plus de $25,000 pour les voleurs.

Des cambrioleurs se sont introduits à l'intérieur de la résidence de Me Myer Gameroff, c.r., située au 4559, rue Michel-Bibaud, et ils fait main basse sur des fourrures et bijoux d'une valeur approximative de $10,000.

Au magasin de chaussure "Le Cygne", situé au 375 est, rue Rachel, des cambrioleurs ont fait sauter la serrure de la porte pour s'emparer d'une quantité de chaussures diverses. Le montant de ce vol n'a pu être déterminé.

Des voleurs ont réussi à voler des lampes pour appareils de télévision dans une voiture en stationnement près du 257 ouest, rue Villeneuve. La victime de ce vol, M. André Potchikowski, subit une perte d'environ $1,200.

M. Joseph Beaudry, du 4033 rue Masson, a porté plainte à la police contre des voleurs qui ont volé dans son établissement des cadres d'une valeur globale d'environ $1,500.

Des voleurs ont enfoncé la vitrine de la quincaillerie R. Pérusse, située au 194 ouest, rue Chabanel, et ils se sont emparés d'une souffleuse à neige qui était en montre.

Aux alentours du 6400 rue

Voir HOLD-UP en page 4

Les négociations des cheminots non itinérants sont à un point mort

Les négociations devant aboutir à la signature d'un nouveau contrat entre les principales compagnies de chemin de fer du Canada et les syndicats représentant 120,000 de leurs employés sont à un point mort.

On n'a pas fixé de date en vue de nouvelles rencontres entre les chemins de fer et 14 syndicats de cheminots non itinérants négociant conjointement, la Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres employés (CTC) et la Fraternité des agents de train (CTC).

Leurs contrats actuels expirent à la fin de l'année et les syndicats ont tous présenté leurs nouvelles revendications lors de rencontres à Montréal, la semaine dernière, avec les représentants des chemins de fer.

Les non-itinérants avaient eu de nouveaux pourparlers, mardi dernier, avec l'équipe de négociation des chemins de fer. Mais une autre réunion qu'on avait provisoirement fixée à cette semaine a été remise.

Les autorités ferroviaires et syndicales ont expliqué la chose en disant qu'il n'y avait pas beaucoup de points donnant prise à la discussion. Les chemins de fer n'ont pas présenté de contre-proposition à la revendication syndicale relative à la parité avec le standard des biens non fongibles.

OPTOMETRISTES

VI. 2-3241, local 676 — Au septième

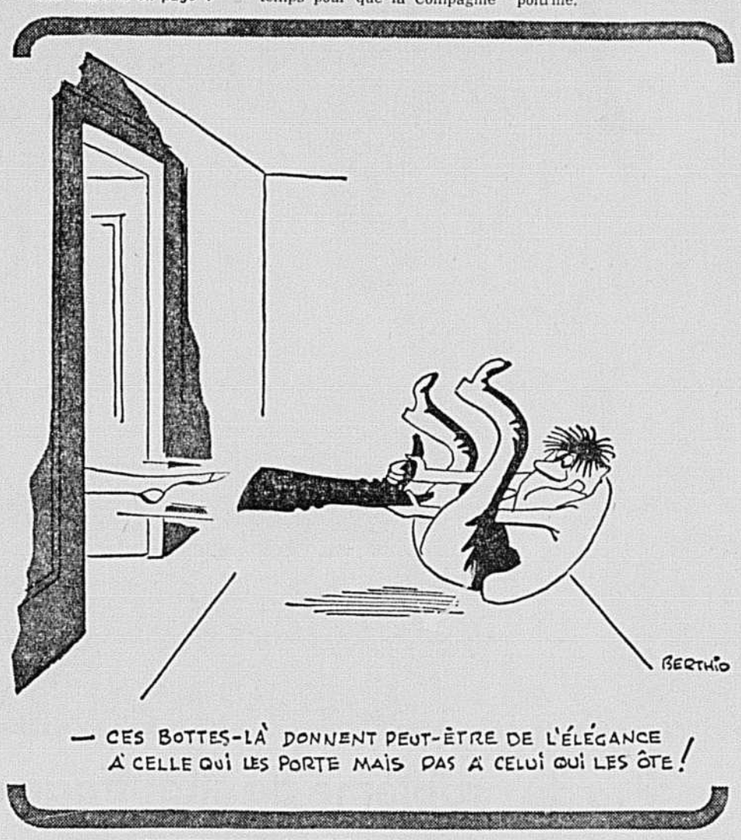
Examen de la vue — Verres de contact

L. A. Betournay, O.D.

S. R. Crone, O.D.

Simpson

MONTRÉAL



— CES BOTTES-LÀ DONNENT PEUT-ÊTRE DE L'ÉLÉGANCE À CELLE QUI LES PORTE MAIS PAS À CELUI QUI LES ÔTE!

25% D'ESCOMPTE

Sur la finition des films noirs et blancs et en couleurs.

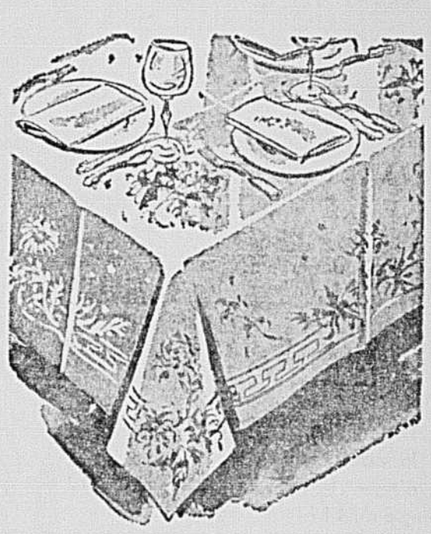
Cet escompte vous est offert au comptoir seulement.

N.B.: Nous regrettons mais nous ne faisons plus la cueillette ni la livraison de la photographie. Une demi-heure de stationnement gratuit rue St-André au sud de Ste-Catherine. (Achat minimum 1.00).

VI. 5-7251

PHARMACIE MONTRÉAL — BOUCHETTE, BOUCHETTE PROP.

La plus grande Pharmacie de Détail au Monde



Pour vos brillantes réceptions ...

redonnez à vos nappes, serviettes de table et autres fines lingeries leur éclat de neuf grâce à un lavage parfait.

LA. 1-2161

Jolicoeur

50 camions "bleu et blanc" pour mieux vous servir.

Succursale au Centre d'Achats Rockland

DERNIÈRE CHANCE!

A prix coupés!

FLAMBANT NEUFS !

2 OLDSMOBILE '63

DECAPOTABLES — "STARFIRE"

LIVRAISON 15 MINUTES

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

S.V.P., réservez par téléphone votre voiture de choix

Consultez nos experts en finance !

Vous verrez que nos conditions de paiement sont plus avantageuses que n'importe où à Montréal !

PARK AVENUE CHEVROLET LTEE

5000, JEAN-TALON Est — 725-98[illegible]

FAITS divers

Deux morts

MASKINONGE. (PC) — Deux jeunes ont perdu la vie et un homme a été blessé, cette nuit, au cours d'une collision entre deux véhicules dans cette municipalité située à 30 milles à l'ouest de Québec.

Les deux victimes sont Denis Laforêt et Réal Moreau, de Berthierville.

D'après la police les jeunes essayaient de doubler une auto qui a bifurqué vers la gauche, projetant le premier véhicule dans le fossé.

Le nom du blessé n'a pas été révélé.

Dommage de $8,000 par des vandales

Un immeuble récemment construit a reçu la visite de vandales qui ont répandu de la peinture dans tous les appartements, sur les murs, les planchers et les plafonds. La compagnie Bertrand Gendron Ltée, propriétaire de l'immeuble situé au 11,966 boul. Taylor, croit avoir subi un dommage s'élevant à près de $8,000.

Voleur appréhendé dans une église

ST-JEROME. (C.B.) — Si le droit d'asile des églises était reconnu solidement par les manants de l'époque de la cour des miracles, un jeune homme de 19 ans de St-Janvier a appris à ses dépens, hier qu'il n'en était plus question aujourd'hui.

Il venait à peine de se réfugier dans l'église-cathédrale de St-Jérôme, voulant manifestement se mêler à l'assistance des fidèles, quand des agents de la police municipale sont venus le cueillir.

Il était soupçonné d'avoir commis un vol à main armée, quelques minutes auparavant, dans une pharmacie de l'endroit.

Un individu s'est présenté vers 8 h. 30, hier soir, à la pharmacie Blais, à St-Jérôme, tenant une note dans sa main pour indiquer à l'employé qu'il s'agissait d'un hold-up.

Il a pris la fuite en emportant une somme d'environ $50.

L'arrestation a été effectuée par les agents Gilles Danis et André Giroux, de la police municipale de St-Jérôme.

Une accusation de vol a été portée contre lui aujourd'hui en Cour du magistrat, à St-Jérôme.

Cagoulards à St-Eugène

HAWKESBURY. (PC) — Un cagoulard armé a fait irruption, tard samedi soir, chez M. John Cahill, un fermier de St-Eugène, municipalité de l'Ontario située non loin de la frontière du Québec.

Le sexagénaire et sa mère, Mme Azilda Cahill, 87 ans, n'ont subi aucun mauvais traitement. Ils ont remis au bandit la somme de $12 qu'ils avaient dans la maison.

Route fermée à la circulation

POINTE-A-MINE. (PCf) — La route no 19, qui mène à La Tuque, a été fermée à la circulation hier, et l'on annonçait qu'elle le serait encore aujourd'hui, en raison du gel d'un ponceau qui a causé une inondation. On a signalé qu'il y avait hier, à Pointe-à-Mine, située à 40 milles au nord de Trois-Rivières, de 12 à 15 pouces d'eau sur la route no 19.

Les autorités ont révélé que le gel du ponceau qui sert à diriger l'écoulement des eaux provenant des montagnes, est attribuable au niveau élevé de la rivière St-Maurice.

Des équipes de travailleurs ont réussi, hier soir, à débloquer le ponceau et à permettre l'écoulement de l'eau, mais la route n'a pas été immédiate-

Voir FAITS DIVERS en page 4

aux 4 librairies **Pilon**

Vient de paraître :

L'AGENDA DU QUEBEC, EDITION 1964

en français et imprimé au Québec

- UN JOUR à la page
- GRANDEUR 5½ x 8"
- COUVERTURE flexible en simili-cuir
- COULEURS disponibles : noir, rouge vin, vert et tan
- IMPRIME EN BLEU sur papier jaune pâle, facilitant ainsi la lecture de vos notes

PRIX L'UNITE **$2**

12 exemplaires **$1.60** ch.

25 exemplaires **$1.52** ch.

50 exemplaires **$1.45** ch.

"IMPORTANT" Pour tout autre prix de quantité, appelez ou écrivez à l'une de nos 4 succursales.

aux 4 LIBRAIRIES Pilon — LA PLUS GRANDE CHAINE DE LIBRAIRIES DE L'EST DU CANADA

750, Beaubien CR. 4-6407 — 8359, St-Laurent DU. 1-6261 — 800 E., Mt-Royal LA. 4-3081 — 851 Décarie, St-Laurent RI. 8-7961

STATIONERS INC.

FAITS divers

SUITE DE LA PAGE 3

ment utilisable. L'eau et la glace l'ont considérablement abîmée. Au pire moment de l'inondation, hier après-midi, l'eau recouvrait une longueur de 300 pieds de route.

Chasseurs portés disparus

KINGSTON, (PC) — Trois jeunes chasseurs de canards manquent à l'appel et l'on craint qu'ils n'aient été victimes de l'onde. Ils étaient portés disparus samedi soir et leur canot a été retrouvé hier.

Les trois personnes qui sont disparues sont : Ronald Aldrich, 21 ans, Richard Deschamps, 21 ans, tous deux de Kingston, et David Barrett, 20 ans, de Montréal.

La police a fouillé le lac Bob sur lequel le trio était parti chasser, tôt samedi matin. Un hélicoptère de la base aérienne de l'Aviation canadienne a survolé les lieux, hier, mais sans résultat.

Chasseurs perdus et retrouvés

PORT ARTHUR, Ont. (PC) — Deux hommes, qui manquaient à l'appel depuis vendredi alors qu'ils étaient partis à la chasse, ont été trouvés par des chercheurs qui avaient emprunté un tracteur à neige.

Les recherches avait été organisées, tôt hier matin, près du lac Shebandowan. Les deux hommes portés disparus, Philip Beaudin, 32 ans et Larry Fournier, 21 ans de Shebandowan, devaient rentrer de leur expédition vendredi soir, avant la nuit, mais ils ne s'étaient pas présentés à leur domicile.

Les secouristes, qui ont suivi les pistes laissées dans la neige par les deux chasseurs, les ont retrouvés sains et saufs.

Famille incommodée par une fuite de gaz à Québec

QUEBEC. (PC) — Un tuyau défectueux a failli provoquer des incidents fâcheux, hier à Québec. Une fuite de gaz a provoqué l'évanouissement de trois personnes, Mme Marius Fiset, et ses deux enfants, Richard, 18 ans, et Diane, 11 ans. N'eût été la présence d'esprit d'un voisin qui a sonné l'alerte, les conséquences de cette fuite de gaz auraient pu être funestes.

Les trois victimes ont été transportées à l'hôpital pour y recevoir les traitements requis.

Un garçon de 8 ans, Bernard Sanschagrin, qui habite le même immeuble que les Fiset a aussi été incommodé par le gaz et il a dû recevoir les premiers soins.

Sept blessés dans l'explosion d'une chaudière

THURSO, Québec. (PCf) — L'explosion d'une chaudière a blessé sept personnes, dont deux grièvement, samedi, à l'usine de la compagnie "Thurso Pulp and Paper". Les sept victimes sont des employés de la compagnie.

MM. Delma Sabourin, 41 ans, et Marcel Charlebois, 32 ans, ont subi des blessures graves et ont été transportés à l'hôpital de Buckingham, Québec. Les autorités de l'hôpital ont révélé que l'état de ces deux victimes est critique.

Une seule des cinq autres victimes a dû être conduite à l'hôpital.

La chaudière qui a explosé fonctionnait à l'huile.

Morts de leurs blessures

M. Léo Beauchamp, 35 ans, de Chalk River, est mort dans un hôpital d'Ottawa, hier, des blessures subies lorsqu'il fit une chute d'un camion. M. Beauchamp se tenait debout sur une charge de bois, dans son camion, lorsqu'il perdit pied et tomba. L'accident est survenu non loin de son domicile de Chalk River.

M. Ernest Lavigne, 40 ans, de Cumberland, Ontario, qui avait été blessé dans un accident de travail, le 20 novembre dernier, est mort samedi dans un hôpital d'Ottawa. M. Lavigne était tombé dans un puits d'ascenceur, dans un édifice en construction qui logera le bureau-chef du ministère de la Santé.

JEUNE COLLECTIF — Une dizaine de membres du PRQ ont décidé d'appuyer, en fin de semaine, l'action de leur chef, M. Marcel Chaput. On sait que celui-ci a commencé, il y a quinze jours, un nouveau jeûne en vue d'obtenir du public la somme de $50,000. En fin de semaine, dix partisans PRQ se sont réunis au local du parti, et ont jeûné pendant trois jours. M. Marcel Chaput, pour sa part, encourage l'un d'entre eux, M. Jean Pouliot.

photo Michel Giroux, LA PRESSE

HOLD-UP

SUITE DE LA PAGE 3

Clark, d'autres malfaiteurs ont endommagé huit automobiles en stationnement et ils ont brisé les accessoires qu'ils ne pouvaient emporter avec eux.

Un numismate de Boucherville, M. Lauréat-H. Veilleux, s'est fait voler des pièces diverses d'une valeur totale de $1,700 dans son automobile, sur un terrain de stationnement situé à l'angle des rues Balmoral et Ontario.

M. André Guénette s'est fait voler des outils d'une valeur de $1,200 sur un chantier de construction sis au 2480 est rue Sauvé.

Vols à main armée

Un individu de forte taille s'est présenté hier soir, vers 7 h., à la boulangerie Harris, située au 5484 ouest rue Sherbrooke, à l'angle de la rue Girouard, et, simulant avoir une arme sous son paletot, il obligea la caissière, Mlle Edna Caldwell, à lui remettre le contenu du tiroir-caisse. Le voleur prit la fuite à pied avec une somme de $18.

Un jeune bandit a menacé de son arme, vers 11 h., hier matin, M. Gerry Kaiser, propriétaire du kiosque à journaux situé au 1265, rue St-Denis, au sud de la rue Ste-Catherine.

M. Kaiser, qui était seul dans son établissement à ce moment-là, fut contraint de remettre au suspect sa montre évaluée à $275 et une somme d'argent de $540.

Le bandit prit la fuite à pied.

M. Max Boesch, propriétaire d'une pâtisserie située rue Ontario est, rentrait chez lui, au 10,370 rue Iberville, vers 8 h., samedi soir, lorsqu'il fut attaqué par deux hommes armés. Il portait sur lui une somme d'environ $800. Mais l'homme d'affaires ne s'en laissa pas imposer par les deux individus et, après une courte échauffourée, il réussit à leur faire prendre la fuite.

Au garage Ville-Marie Moteur et Transmission Spécialité, 2481 est, rue Jean-Talon, samedi soir, un suspect a tenu son revolver sur la tempe de M. Ernest Bilodeau, un employé de cet établissement. Pendant environ 20 minutes, l'étrange individu a négocié afin d'obtenir sa voiture sans l'obligation de régler sa note. Il prit la fuite mais un peu plus tard la police l'appréhendait à sa demeure pour le conduire aux cellules de la Sûreté municipale.

Capture de quatre voleurs

Quatre voleurs not été capturés la nuit dernière par la police locale qui a dû dans une première opération tirer sept coups de revolver. Les coups de feu ont été tirés par le sergent-détective John Ranson et l'agent J. Emile, de la patrouille nocturne, alors que les suspects étaient en train de voler une automobile. Ces derniers ont tenté de fuir mais ont été rejoints le premier dans unemaison de rapport et le second dans la ruelle à l'angle des rues Jeanne-Mance et Milton.

Deux bandits en herbe, de 16 et de 17 ans, ont -t- pincés à l'intérieur du restaurant Oscar, 9345, boul. Lajeunesse, alors qu'ils empilaient 600 paquets de cigarettes dans des sacs et qu'ils s'apprêtaient à vider les lieux.

Plus de $10,000 de bijoux et $3,000 de gants, de foulards et de chapeaux ont été volés au cours de deux cambriolages, le premier au salon Saint-Hubert, 7026, St-Hubert, et le second chez les bijoutiers Russell Importing, situés dans le palais du Commerce, 1500, rue Berri. En ce dernier lieu, ils ont raflé une forte quantité de montres, de bagues et d'autres articles.

Des malfaiteurs ont enfoncé la porte avant de l'épicerie Parent, 218, rue Charlevoix et ont volé le coffre-fort contenant $400, qu'ils ont placé dans le coffre arrière de leur auto. Toute l'affaire n'a duré que quelques minutes.

Des inconnus sont entrés par une fenêtre de l'arrière dans les bureau xde la Garcia Transport, 2550 boul. St-Joseph et fait main basse sur $1,000 de diverses machines à écrire, à calculer, etc.

Triple champion

Henry Armstrong a été le seul homme qui ait détenu en même temps trois titres de champion de boxe : ceux de poids-plume, poids-léger et poids-moyen.

Dion s'est agenouillé et a pleuré devant le corps de Pierre Marquis

QUEBEC (PCf) — Léopold Dion s'est agenouillé et a pleuré au moment où des agents de la Sûreté provinciale de Québec ont exhumé le corps de Pierre Marquis, 13 ans, le 5 juillet.

L'attitude de Dion a été révélée, samedi, alors que l'inspecteur Healey témoignait au procès de Dion, accusé du meurtre qualifié de l'adolescent Marquis, le dernier de quatre garçons disparus le 20 avril et le 26 mai, le printemps dernier.

Le tribunal rappelait à la barre les témoins entendus, mais cette fois devant les jurés.

La veille, la Couronne avait demandé un examen de voir-dire afin de décider si elle pouvait mettre en preuve les déclarations de l'accusé Léopold Dion, verbales ou écrites, faites soit avant l'enquête du coroner, pendant celle-ci ou même après.

Le juge Gérard Lacroix, après 50 minutes de délibérations, a rejeté la possibilité de produire ces déclarations en preuve.

L'inspecteur Healey a en outre révélé, samedi, que Léopold Dion ne lui avait pas fait part de son intentiton de se frapper la tête contre les murs de sa cellule s'il n'était venu le rencontrer le matin du 5 juillet.

Toute la nuit précédente, l'accusé n'aurait cessé de réclamer la présence de l'inspecteur Healey. Celui-ci a dit devant les jurés que Dion "était heureux de me voir et il pleurait".

Des rumeurs avaient couru à cette époque selon lesquelles Dion aurait à quelques reprises tenté de s'enlever la vie.

Certains objets dont un "diachylon blanc" trouvé autour de la tête du cadavre de Pierre Marquis et obstruant sa bouche, une forte corde, d'une longueur approximative de cinq pieds, certains vêtements trouvés dans la fosse près du corps nu, un maillot, une serviette de bain enfouie sous une roche, après identification par l'inspecteur Healey, ont été produits comme pièces à conviction.

La Couronne n'a entendu que 13 témoins au cours de la semaine écoulée. Elle en appellerait une quarantaine en tout.

Le procès a repris dès ce matin.

MORTS

SUITE DE LA PAGE 3

Mme Henri Bussières, 59 ans, de St-Albert, comté d'Arthabaska, tuée dans la collision de deux automobiles, survenue vers 1 h. 30 samedi après-midi, sur la route no 9, entre Ste-Madeleine et St-Hilaire.

* * *

Mme Jean-Yves Guindon; 45 ans, domiciliée au 731, 5e Ave, à Verdun, noyée dans la rivière La Fourche, non loin de Ste-Julienne, comté de Montcalm, à la suite d'un accident d'automobile survenu vers midi et demi, samedi.

* * *

M. Armand Leduc, 62 ans, du 844 rue Principale, à Hawkesbury, tué dans la collision de deux automobiles survenue non loin de St-Philippe, comté d'Argenteuil, vers 9 h. 15, samedi matin.

* * *

Mme Yvette Barbeau, 34 ans, de St-Mathieu, comté de Laprairie, tuée dans la collision de son auto avec un camion, survenue vers 2 h. 45 samedi matin sur la route 9C, non loin de Delson.

* * *

M. Herbert Limoges, 60 ans, du 1850 est, rue Prieur, heurté par une automobile à l'angle de la rue Papineau et du boul. Henri-Bourassa, vers 7 h. vendredi soir.

* * *

M. Rodrigue St-Pierre; 30 ans, de Ste-Anne-des-Monts, mort à l'hôpital, vendredi soir, après avoir été heurté par un camion à l'Anse-aux-Méchins, dans la péninsule gaspésienne.

ACCIDENTS DIVERS

M. Irénée Poirier, 39 ans, de St-Charles-de-Caplan, trouvé sans vie, samedi soir, par des chercheurs, apparemment victime d'un accident de chasse.

* * *

M. Albert Morasse, 54 ans, de St-Raymond, comté de Portneuf, trouvé sans vie dans les bois, vendredi soir, non loin de Rivière-à-Pierre, après qu'il eut été écrasé par un arbre.

EXPO

SUITE DE LA PAGE 3

ment, par la façon de relever le défi, en cours de route, que la réalisation de cet emplacement de l'Exposition constituera une première démonstration de la qualité et de l'audace de nos ingénieurs, de nos constructeurs et de tous ceux qui participent à l'organisation de l'Exposition.

M. Drapeau renchérit : "Je n'ai donc aucune crainte et il ne faudrait pas que chaque fois qu'on rencontre une difficulté, on croit justifiable de reposer la question de l'existence même de l'Exposition".

"Qu'il s'agisse de la construction du métro, qu'il s'agisse de la construction de nos égouts collecteurs, il y a toujours des problèmes en cours d'exécution.

"Il ne faut donc pas se laisser déprimer, ça fait partie de ce qu'il y a d'excitant, d'exaltant dans cet immense projet".

Matériaux

"Est-ce qu'une décision a été prise au sujet des matériaux qui devront être employés pour combler le terrain, à la place de la terre meuble qu'on croyait trouver au fond du fleuve ?"

"Il y aura toujours une certaine quantité de terre meuble et il y aura également des matériaux de remplissage.

Drs. LAMARRE & WALKER
Drs J.-A. LAMARRE & W. WALKER
chirurgiens-dentistes
2054A rue Victoria AV. 8-3227-8
entre Sherbrooke et Burnside
(près Eaton) autrefois 2011 Union
et 2047 rue Victoria
Lundi, merc., vend. 9 a.m. à 8 p.m.
mardi et jeudi 9 a.m. à 6 p.m.
SAMEDI jusqu'à MIDI

JACQUES TARDY O.D.
LIONEL RENAUD, O.D. REAL L'ABBE, O.D.
OPTOMETRISTES
EXAMEN de la VUE
PHARMACIES Professionnelles SARRAZIN-CHOQUETTE
921 est, Ste-Catherine, VI. 2-3646 — 6511, St-Hubert, 272-7776

les petits dépôts font les gros cadeaux

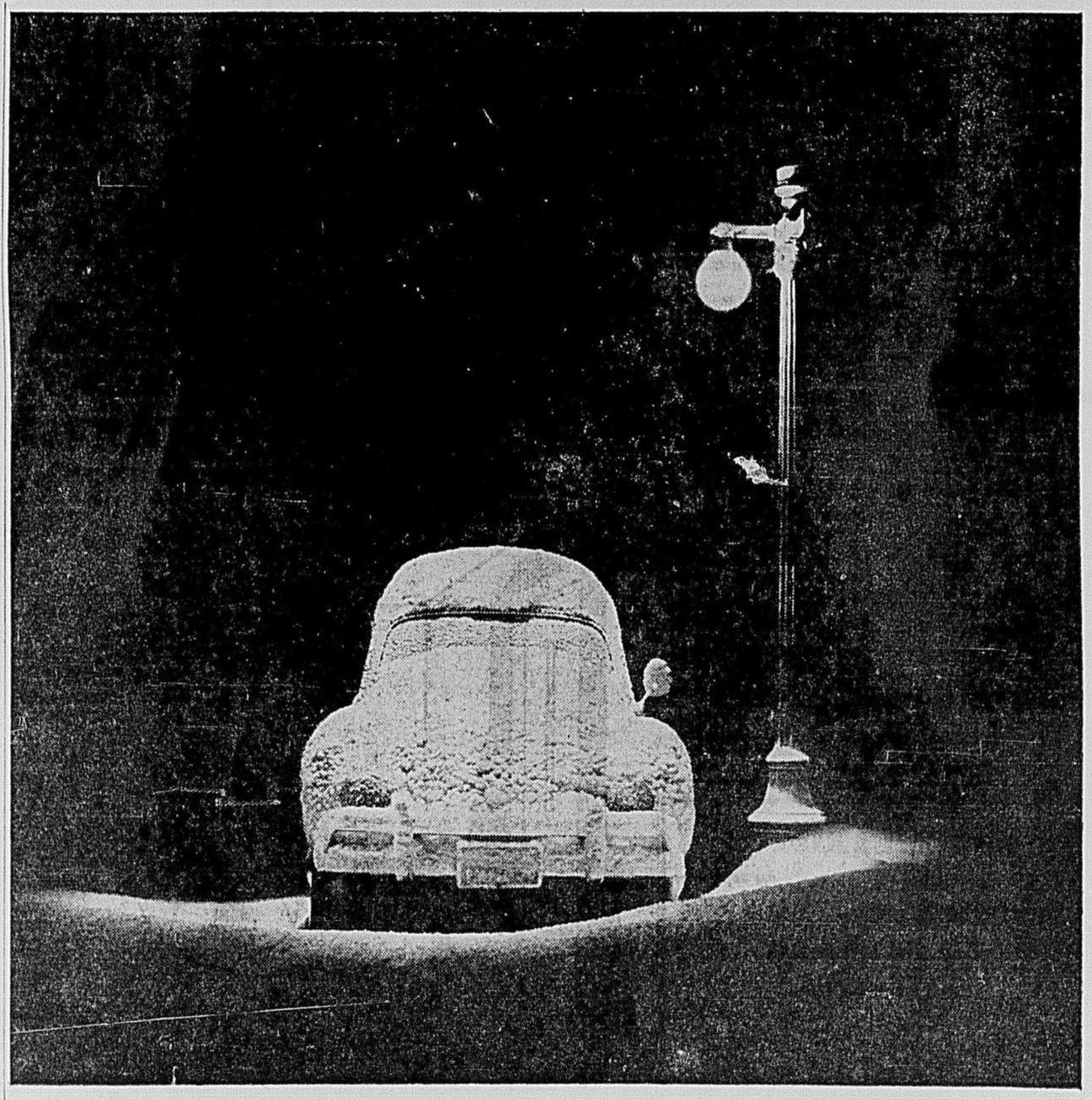
INSCRIVEZ-VOUS À NOTRE CLUB-ÉPARGNE DE NOËL

Des milliers de gens connaissent le secret d'un Noël sans soucis d'argent. Unanimes, ils vous disent que c'est très simple quand vous connaissez le truc . . . faire partie de notre Club-Épargne de Noël. Grâce à de modiques dépôts hebdomadaires, vous pouvez retirer un joli montant en décembre. Une mise de côté régulière, sans grever votre budget, vous permettra de disposer d'une somme rondelette pour vos achats de Noël 1964. C'est un "Noël payé d'avance"!

Pour un Noël gai et lumineux:
GRATIS!
deux jolies chandelles de Noël
aux *nouveaux* membres de notre
club-épargne de noël
avec les meilleurs voeux de votre Banque.

LA BANQUE D'ÉPARGNE
DE LA CITÉ ET DU DISTRICT DE MONTRÉAL

Heures additionnelles: tous les soirs de 7 à 8h.



Pas de problème de chauffage dans la Volkswagen!

Et voici pourquoi: nous avons ajouté à la Volkswagen une chaufferette efficace et à débit instantané . . . mais sans rien ajouter au prix!

Nous pouvons désormais recommander la "coccinelle" plus chaudement que jamais . . . même par les matins les plus froids.

En effet, grâce à notre nouvelle chaufferette, la température passe, en quelques minutes, de 20 degrés sous zéro à 70 degrés au-dessus (à l'intérieur de la voiture, bien sûr).

Et le débit d'air chaud est constant (même quand vous avancez comme une tortue, en ville à six heures du soir). Le chauffage ne dépend plus de la température du moteur. Il est entièrement indépendant.

Autre chose bien agréable, c'est de respirer de l'air constamment renouvelé. (Dans la plupart des autres voitures, c'est toujours le même air chaud qui circule et recircule dans la voiture.)

Et il y a mieux encore.

La Volkswagen conserve son ancienne chaufferette: le moteur. (Connaissez-vous beaucoup de voitures qui aient deux systèmes de chauffage?)

Et pourquoi deux chaufferettes?

C'est que, pour être franc, une chaufferette à essence brûle de l'essence, ce qui coûte de l'argent (environ 10 cents l'heure quand elle fonctionne à plein rendement). Voilà pourquoi nous vous donnons la possibilité, par un matin très froid, d'allumer la nouvelle chaufferette à essence pour réchauffer la voiture, puis de l'arrêter pour utiliser l'autre. Celle-ci donne de la chaleur gratuitement, et elle maintiendra une température confortable pendant tout le reste du trajet.

Un mot encore: si vous ne croyez pas avoir besoin d'une chaufferette à essence, vous pouvez toujours obtenir une Volkswagen sans cet accessoire. Et il n'y a rien à payer pour la place que vous gagnez pour les bagages.

VOLKSWAGEN SALES & SERVICE LTD.
Distributeur pour la région de Montréal
1922, rue Ste-Catherine O. — 5465, avenue Royalmount

CAMPBELL & CAMERON LTD.
4050, avenue Verdun

Lachine
RIOPEL AUTO INC.
2125, rue Notre-Dame

POPULAR AUTO SALES & SERVICE LTD.
5441, rue St-Hubert — 10395 boul. Pie-IX

Terrebonne
ALEXANDER MOTORS LTD.
Pincourt Rd., C. P. 530

Greenfield Park
CHAMBLY AUTOMOBILES INC.
335, boul. Taschereau

MOUNTAIN MOTORS INC.
2142-2144, rue Bleury

Pierrefonds
CADRIN MOTORS LTD.
14199 ouest, boul. Gouin

St-Jérôme
LA FONTAINE AUTOMOBILES INC.
Village La Fontaine, Route 11

HOULE AUTOMOBILE LTD.
9050-9080, rue Hochelaga

Chomedey, P.Q.
FORTIN AUTOMOBILES INC.
272, 70ème avenue

VOTRE MÉDECIN VOUS PARLE

RÉDIGÉ SOUS LES AUSPICES DU COLLÈGE DES MÉDECINS ET CHIRURGIENS DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Les règles pathologiques

Dr Lorraine TREMPE, M.D.

Nous l'avons dit à maintes reprises, il ne faut pas que le temps menstruel soit considéré comme une maladie. Les règles ne doivent en aucune façon interrompre la vie régulière. Que des troubles menstruels soient monnaie courante, il n'y a pas à discuter, mais cela ne veut pas dire qu'ils soient pathologiques. Les différentes manifestations qu'on peut observer lors d'un cycle, quand elles sont aux frontières du pathologique et du normal, ne demandent pas toujours un traitement violent et agressif. Tout d'abord il ne faut pas recourir d'emblée aux hormones. Il faut respecter la nature et surtout ne pas la forcer par une thérapeutique intempestive.

Ainsi, par exemple, des règles peuvent conserver leur rythme régulier mais être trop abondantes ou trop prolongées. Huit jours et plus c'est rentrer dans le pathologique. Aussi il faut que les femmes sachent que la perte sanglante de chaque menstruation équivaut à 2 onces ou 2 onces et demi, et dans cette hyperménorrhée (c'est ainsi qu'on appelle les menstruations trop abondantes quand elles se renouvellent chaque mois), il faut préciser si le fait a été unique ou s'il se répète chaque cycle. De là à prendre des hormones — surtout androgéniques — ne vaut absolument rien.

D'autres femmes ont pendant les deux jours qui précèdent le cycle une apparition d'un écoulement séro-sanglant qui ne leur semble guère normal. Elles ont raison. Si le mécanisme de cette manifestation est mal connue on en sait le caractère congestif et de nature hormonale. Elles doivent se rapporter à leur médecin qui leur donnera le traitement approprié.

Quant aux règles que les femmes appellent "trainaillantes", elles ne semblent relever de rien de bien pathologique et il faut s'en tenir à des propos rassurants à moins que par un traitement on favorise la prolifération de l'utérus qui tarde.

Les règles trop fréquentes (cycle ramené à 20 ou même à 15 jours) se rencontrent souvent. Le traitement reste très difficile et demande des investigations suivies. Mais il est encore sage, surtout s'il s'agit d'une jeune fille, de laisser le temps faire son oeuvre. Il est moins préjudiciable que les hormones.

Au moment de l'ovulation, il n'est pas rare d'observer quelques discrètes pertes rouges que certaines femmes appellent règles de quinzaine. Est-ce pathologique ou non ? C'est là tout le problème. Chez certaines c'est un symptôme de lésion discrète, mais d'ordre infectieux ; chez d'autres, ce peut être un polype du col ou du corps qui demande des explorations particulières. Et puis, il y a le cancer auquel il faut toujours penser. Mais, généralement, il faut se reporter à une question vasculaire plutôt qu'à autre chose.

Restent enfin les diminutions de règles, qu'elles soient discrètes, peu fréquentes ou disparaissent complètement. Les hypoménorrhées (règles de 2 ou 3 jours) pour la plupart ne demandent pas de traitement, à moins qu'on ait affaire à un cas d'obésité où les règles sont très souvent peu abondantes. Dans l'allongement du cycle ou oligoménorrhée, avant de se faire traiter, il faut savoir si la femme a toujours été comme cela ou si cet allongement est d'installation récente. Il y a des femmes qui ont des cycles de 31 et 40 jours et qui ne s'en portent pas plus mal. Ce qui les amène souvent au bureau, c'est qu'elles ne peuvent prévoir si elles sont enceintes ou pas. Il faut qu'elles se mettent dans la tête qu'il y a des ovaires paresseux. Il arrive des cas où par manque d'ovulation, il faut traiter, mais pas à la légère et en donnant n'importe quoi pour dire qu'on a donné des hormones. Enfin, il y a l'absence de règles ou aménorrhée qui est loin d'être pathologique. On n'a qu'à penser à la grossesse, à la lactation et à la ménopause pour s'en rendre compte. Le plus souvent cette suppression de règles n'a pas d'importance et ne coïncide qu'avec un changement de résidence, ou un désordre affectif. C'est plus un réflexe qu'autre chose. Ce peut être aussi le témoin d'une maladie organique dont il faut faire un diagnostic précis. Quel médecin n'est au courant d'un arrêt de règles d'origine nerveuse, par exemple ? Et que de jeunes mariées calculent mal leur accouchement futur à cause d'un arrêt subit de leurs règles, qu'un nouveau genre de vie a causé, alors que la grossesse ne vient qu'un ou deux mois après.

En somme, les règles ne se présentent pas malgré leurs irrégularités sous des aspects pathologiques et, avant de se bourrer d'hormones, il vaut mieux consulter son médecin.

ANNONCE

Une Vive Démangeaison ... Me Rendait Fou!

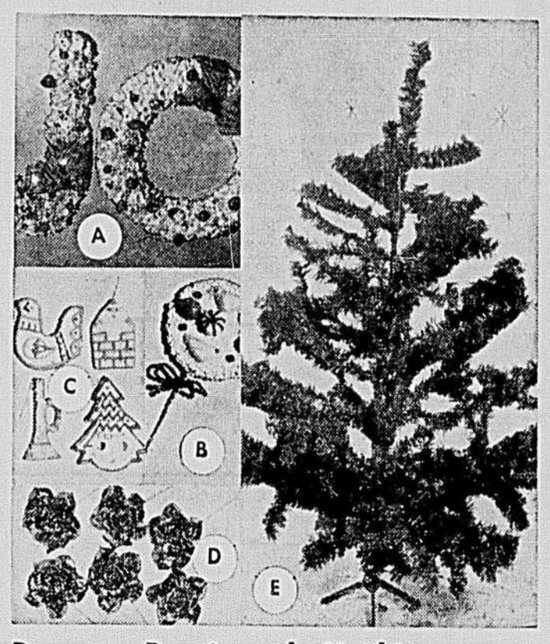
Dès le premier usage, la Prescription D.D.D., liquide adoucissant et rafraîchissant, soulage les démangeaisons causées par l'eczéma, les boutons, les dartres et autres affections de la peau. Pas graisseuse, ne tache pas. Bouteille d'essai de 39c doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Ne souffrez pas. Demandez la PRESCRIPTION D.D.D à votre pharmacien. 1-27

Ouvert ce soir jusqu'à 9 h.

Succursales jusqu'à 9 h. 30

MORGAN

Le magasin où règne l'esprit de Noël!



De notre Boutique de Noël ! Des décorations de toutes sortes !

Vous trouverez chez Morgan une myriade de décorations de Noël toutes scintillantes et aux couleurs reflétant l'esprit des Fêtes.

A. Maïs soufflé et fruits en grappe de 14 po. 6.95 — Cane assortie 18 po. 5.95

B. Ornement "sucette" orné de fruits et bonbons ..... .79

C. Ornements "pain au gingembre" gaiement décorés le paquet de 4 1.29

D. Roses en papier aluminium rouge et ton or, paquet de 5 1.35

ROSES — selon la légende allemande — branche fleurie d'une rose de la mi-hiver qui refleurira la veille de Noël !

FRUITS ET BONBONS — selon la coutume anglaise renommée par sa chaude hospitalité à tout étranger qui demande refuge contre le froid.

SAPINS DE NOEL — d'un réalisme parfait, monté sur trépied. Le sapin de Noël qui demeure toujours vert et robuste durant les plus grands froids de l'hiver, symbole d'une longue vie.

E. Arbre en brosses de vinyle à l'épreuve du feu en vert, 6½ pi. de haut 29.95 — 4½ pi. de haut 16.95

Téléphoner VI. 2-6261 sur commandes de 1.00 et plus.

BOUTIQUE DE NOEL ... RAYON 37 ... AU QUATRIEME

AUSSI DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD

NEUF GRANDS SPECIAUX !

- SUCARYL — 1000 comprimés de sodium sans calories. Rég. 5.30 — 3.69
- CEPACOL — rince-bouche et gargarisme antibactérien. Flacon 14 oz. Rég. 1.40 — 1.09
- DULSANA — sirop expectorant, flacon 8 oz. Rég. 2.00 — 1.45
- VICKS FORMULE 44 — sirop calmant de la toux, pour adultes et enfants. Flacon 3 oz. Rég. 1.25 — .85
- NOUVEAU BEN-GAY — calme la douleur et soulage les malaises du rhume et maux de tête. Tube 1¼ oz. Rég. 1.00 — .79
- OSTOCO VITAMIN DROPS — vitamines multiples en gouttes pour enfants de tout âge. (50 cc.) quantité suffisante pour 200 jours. Rég. 4.25 — 3.39
- TYSINE — gouttes nasales de tétrahydrozoline 0.1%, 30 cc. Rég. 1.25 — .99
- SIROP PARAMETTE — composé vitamines-minéraux, tonique pour adultes en enfants. Flacon 16 oz, plus flacon gratuit de 4 oz. Rég. 5.50 — 3.69
- COMPRIMES PARAMETTE — tonique minéral-vitaminé. 100 comprimés, plus quantité suffisante gratuite pour 25 jours. Rég. 6.00 — 3.89

MEDICAL ARTS PHARMACY

chez Morgan

William Sofin, pharmacien-chimiste

Téléphone VI. 4-1515, poste 666

PHARMACIE ... RAYON 88 ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Au pied de la Cheminée !

A) Poupée "Chatty Cathy" parlant français ou anglais !

Simplement tirer l'anneau "chatty" ... elle dira l'une des dix-huit phrases de son répertoire. Haute de 20 po., elle a tête, bras et jambes articulés, de jolis cheveux implantés en Saran et peignés en "queue de poney" retenue par un ruban de satin rouge. Coquettement vêtue dans sa toilette de NOEL à corsage de velours rouge et jupe de dentelle blanche, col de taffetas blanc, culotte et bas blancs et souliers de velours rouge. Descendue de la cheminée spécialement pour la fillette sage 10.49

Costumes à la mode pour poupée "Chatty Cathy"

Choix de costumes haute mode spécialement dessinés pour la poupée Chatty Kathy ... des cadeaux que toute "maman" Chatty Kathy adorera.

2.29 2.49 2.79 3.79

B) Scrabble Senior — Jeu de mots croisés en français, édition courante, avec boîte 15½ po. x 7½ po. x 1½ po. et planchette 14½ po. car. Quatre porte-tuiles en bois et 100 tuiles lettrées en bois 4.98

C) Scrabble Junior — Un jeu qui permet aux jeunes à apprendre à épeler. Boîte pleine de coloris, 18¾ po. x 19½ po. x 1½ po. Planchette à deux faces, 18½ po. car. 100 tuiles lettrées. Directions et diagrammes pour 2, 3 ou quatre joueurs .. 2.49

TELEPHONER VI. 2-6261

JOUETS (RAYON 35) AU SIXIEME

Egalement à DORVAL, ROCKLAND et BOULEVARD

Bottes "cosaques" de cuir chaude doublure "Sheep-tex" !

10.95

Les bottes préférées pour braver nos hivers canadiens ... offertes à un modeste prix ! Bottes "Cosaques" haute de 10 po., en souple cuir ... et chaudement doublées "sheep-tex". Modèle uni avec talon bottier incassable 1¼ po. En noir ou brun. Pointures : 5½ à 9.

Téléphoner VI. 2-6261

CHAUSSURES DU BUDGET ... RAYON 94 ... AU TROISIEME

AUSSI DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD

Monsieur et ses cadeaux! Confortables pantoufles ...de styles populaires !

5.95 et 6.98

Pour Noël, venez chez Morgan lui choisir de confortables pantoufles qu'il appréciera à l'année longue ... choix de cinq modèles populaires. Hâtez-vous tandis que le choix est au complet. Pointures 7 à 12, largeur moyenne.

A. Style opéra à semelle souple, cuir uni brun ou vin 6.98

B. Style Everette, souple cuir de gant, havane ou vert 5.95

C. Pantoufle moulée doublée peluche, cuir gingembre ou grenu alligator 6.98

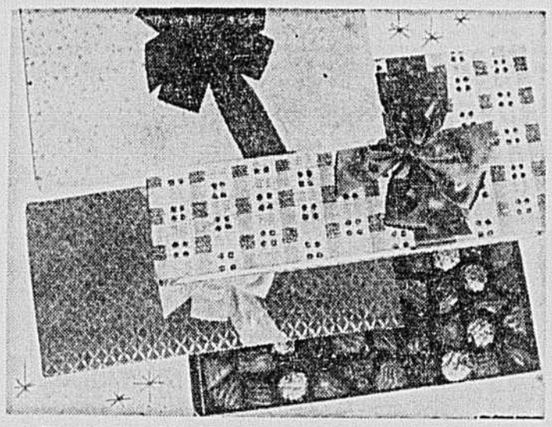
D. Mule à semelle souple, cuir brun ou vin 6.98

E. Pantoufle de voyage avec étui assorti, cuir brun, vin, bleu ou noir 6.98

Téléphoner VI. 2-6261

CHAUSSURES D'HOMMES ... RAYON 32 ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD



Cadeaux à offrir aux gourmets de tous les âges ... succulents chocolats anglais ... à rabais !

Boîte 1 livre Rég. 2.25 1.39

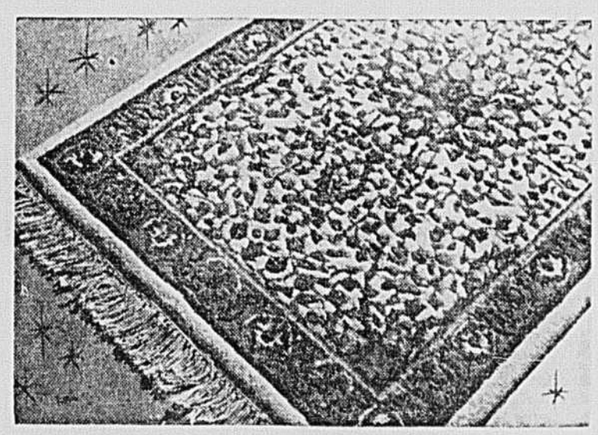
Des gourmandises offertes à rabais juste au bon moment pour les festivités de Noël ou pour offrir en cadeaux ! Succulents chocolats à centres divers : fudge, fruits, crèmes, croquants, généreusement enrobés de chocolat au lait ou pur ... boîte joliment emballée et enrubannée en rouge Tyne, gris Border ou bleu Thames.

Aussi : en boîte de 2 livres, couleur Clyde. 2.99 — En boîte de 3 livres, couleur Westfield. 4.99

Pas de commandes postales ni téléphoniques

BONBONS RAYON 25 ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD



Exclusifs à Morgan ! Tapis indiens Khalabar... un cadeau qui dure à l'infini !

Créés par les artisans indiens ... des tapis Khalabar tissés de souples laines de grande résistance à contextures épaisses et touffues. Pour votre propre foyer ou pour offrir à Noël. Dessins de bon goût aux teintes charmantes sur fonds de couleurs : blanc cassé, jade, sable ou cannelle ; aussi rose et ton or en grandeurs 4 pi. x 6 pi. et 6 pi. x 9 pi.

3 pi. x 5 pi. $85 — 4 pi. x 6 pi. $130 — 6 pi. x 9 pi. $295

Conditions budgétaires si désiré !

Téléphoner VI. 2-6261

TAPIS INDIENS ... RAYON 82 ... AU QUATRIEME

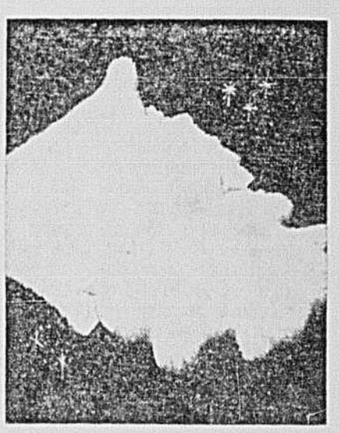
Note de couleur et chaleur à votre décor de Noël, Tapis peluche Acrilan* en 4 nuances populaires

Luxueux dans la salle de séjour, le boudoir, la chambre à coucher ou la salle de bains ... souples tapis en épaisse peluche Acrilan* lavable tissée sur robuste canevas. Choix de nuances décoratives : lilas, bleu, rose, turquoise, blanc, bois de santal, vert, ton or ou noir.

24 po. x 36 po. 7.98 — 27 po. x 48 po. 10.98

30 po. x 54 po. 15.98 — 54 po. x 72 po. 34.98

* Marque déposée.



Rabais ! Douillets tapis peau de mouton pour embellir vos pièces, et à offrir à la Noël !

Un cadeau qui fait chaud au coeur ... parfait pour la chambre à coucher ... et fort apprécié les matins froids d'hiver au sortir du lit ! Souples peau de mouton à toison touffue et épaisse ... choix de blanc, bleu, rose, vert, rouge, noir ou violet. Environ 3 pi. x 4 pi.

Blanc. Rég. 15.98 11.66

Couleurs. Rég. 17.98 14.98

Téléphoner VI. 2-6261

TAPIS ... RAYON 48 ... AU QUATRIEME

AUSSI DORVAL, ROCKLAND ET BOULEVARD

Amenez vos enfants voir le **PERE NOEL** chez Morgan au sixième

Le Père Noël espère voir tous ses petits amis ... il veut bien leur dire un beau bonjour et savoir s'ils ont été bien sages et ce qu'ils désirent avoir au pied de la cheminée le matin de Noël.

Boutique de Noël...

au quatrième. Lumières, sapins, décorations pour tables, fenêtres et portes ... de tout pour égayer votre foyer à l'intérieur et à l'extérieur.

Les cinq magasins ouverts tous les soirs (Sauf les samedis et la veille de Noël) *jusqu'à Noël*

CENTRE DE LA VILLE — de 9 h. à 9 h. (les samedis jusqu'à 5 h. 30)

SUCCURSALES — de 9 h. 30 à 9 h. 30 (les samedis jusqu'à 6 h.)

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Trefflé BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

Les éditoriaux de LA PRESSE étant signés, ils expriment les opinions de leurs auteurs et ne reflètent pas nécessairement celles des membres du Conseil d'administration

MONTRÉAL, LUNDI 2 DÉCEMBRE 1963 — 80e ANNÉE — No 42

A Sainte-Thérèse, un prêtre prie

UN prêtre de Sainte-Thérèse est allé dire des prières vendredi soir sur le terrain où venait de s'écraser un avion de TCA-Air Canada entraînant dans la mort 118 personnes. Ce prêtre n'a peut-être fait que son devoir de prêtre et de chrétien. Mais il l'a fait.

De son côté, le maire de Montréal a adressé un message de condoléances au maire de Toronto, dans lequel il exprime sa "peine la plus vive" et dans lequel il prie le premier magistrat de cette ville de faire connaître ses sentiments d'affliction "aux familles des victimes ainsi qu'à tous les citoyens de votre ville".

Un grand nombre des victimes sont originaires de Toronto (un rapport dit 47). La liaison aérienne entre Montréal et Toronto est pratiquement de toutes les heures. En outre, Montréal est le centre le plus important de l'aviation civile au Canada, pour ne rien dire de l'honneur qui lui a échu, il y a plusieurs années, d'accueillir les installations permanentes de l'OACI (Organisation de l'Aviation civile internationale).

L'aviation, c'est le domaine par excellence de la solidarité. Il y avait, paraît-il, parmi les passagers qui ont pris l'avion vendredi soir, un voyageur qui en était à son premier voyage par air et qui se faisait une joie de cette expérience nouvelle pour lui. Ce qui est humain parle toutes les langues, et n'en parle aucune en particulier.

• • •

Les grandes tragédies sont souvent marquées par des détails macabres. De nombreux témoins ont rapporté que des personnes accourues sur les lieux du sinistre, en pleine nuit, par une température abominable, ont eu un comportement bizarre, incompatible avec ce qui s'appelle l'idéal de la civilisation chrétienne. On a parlé de pillage.

Personne n'a choisi le point de chute de cet avion. Pas plus la population de Ste-Thérèse que le pilote, bien qu'il ne soit pas exclu (mais le saura-t-on jamais ?) qu'un ultime réflexe du personnel navigant ait évité que cette machine énorme ne s'abatte au milieu de la population de la ville.

Nous ne sommes plus ici dans le domaine des émotions. Une vieille loi humaine et chrétienne, loi que les guerres elles-mêmes n'ont pu ignorer, exige le respect des morts. Il est interdit de prendre sur leur corps des objets qui reviennent à leur famille en peine.

En outre, la contemplation de la chair détruite par le fer et par le feu ne peut pas constituer un divertissement. Le comportement d'un certain nombre d'individus, qu'on veut bien supposer avoir été l'exception au milieu d'une foule nombreuse accourue inutilement sur les lieux du désastre, risque de retenir l'attention. S'agissait-il seulement du pittoresque d'une foule excitée et peut-être effrayée par la conflagration ? On aimerait le savoir. A Toronto, la nouvelle de l'accident a été accueillie avec le plus grand calme par les parents réunis à l'aéroport. Cette absence de réaction n'indique pas que le Torontois n'aime pas ses parents. Ici, dans des circonstances semblables, on aurait été plus démonstratif. Autre pays, autres moeurs . . .

• • •

Les dirigeants de TCA-Air Canada sont mieux placés que quiconque pour apprécier le coup qui vient de leur être porté par cet accident regrettable. Ce désastre survient, en effet, une quinzaine de jours après qu'un autre appareil de ce type nouveau (DC-8 F) ait raté son envol à la piste de Londres, les passagers n'échappant à la mort que par miracle. La compagnie jouissait d'un record enviable de sécurité. La tragédie de vendredi inscrit TCA dans la liste des plus grands désastres de l'histoire de l'aviation civile. Ce grand malheur s'oubliera. La loi des probabilités joue également pour tout le monde.

Entre-temps, les experts seront pressés de questions. L'enquête s'annonce difficile. Le président de TCA a tenu à le signaler lui-même. Il reste pourtant indispensable que la lumière la plus complète soit faite.

Guy CORMIER

LA PAROLE EST A NOS LECTEURS

Le futur ministère de l'Education

Monsieur le Rédacteur,

Voici copie d'une lettre adressée à Me Paul Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse dans le cabinet Lesage.

Monsieur le Ministre,

Nous aurons bientôt un ministre de l'Education, personnage qui sera responsable devant le peuple de tout le système éducatif. Il sera au haut d'une pyramide qui comprendra des gens non élus, et qui seront, paraît-il, choisis parmi les corps intermédiaires.

La ville de Montréal a vécu une expérience malheureuse avec les corps intermédiaires, et tout va beaucoup mieux au Conseil de ville depuis qu'ils ont été supprimés, ainsi qu'un M. Marcoux le signalait dernièrement dans une lettre ouverte à La Presse. Mais, un conseil municipal est limité au territoire d'une ville, tandis que le ministère de l'Education s'étendra à toute la province. Je ne vois pas comment alors on pourrait choisir les représentants des parents du Québec qui formeront le Conseil supérieur de l'enseignement en ignorant les corps intermédiaires . . . Seraient-ils devenus un mal nécessaire ?

Si oui, aussi nécessaire donc serait le tri à opérer parmi ces corps, en éliminant ceux qui présentent un esprit moyennâgeux et intégriste, c'est-à-dire ceux qui refusent le progrès, les idées neuves (parce qu'elles leur font peur) et qui jugent seulement avec les critères du passé ou de la tradition.

Parmi ceux-là, il y a les Ligues du Sacré-Coeur et des Dames de Ste-Anne, plusieurs sections de la Société St-Jean-Baptiste, . . . et les Commissaires d'écoles, n'en déplaise à M. Lévis Sauvé, qui voudrait que seuls les commissaires d'écoles forment le Conseil supérieur de l'enseignement. Non vraiment, Messieurs les commissaires, vous êtes trop près encore des politiciens de l'Union nationale et des octrois discrétionnaires. Les coups de théâtre de St-Tite et de St-Féréol le prouvent, de même que le récent congrès de la Fédération des commissions scolaires catholiques, où vous vous êtes trop peu intéressés aux choses de l'enseignement, adoptant sans discussion, à la vapeur, les amendements de vos dirigeants et des évêques, ou vous abstenant de voter, dans un fort pourcentage. Sachez, Messieurs les commissaires, que le public n'est pas aveugle; il surveille de près la mise en marche du futur système de l'enseignement, car il devra répondre à toutes les exigences d'une véritable démocratie, en faisant place à tous les groupes, y compris les non-croyants et les agnostiques.

La démocratie n'existe pas où règne la discrimination raciale ou religieuse.

C'est pourquoi, le ministère de l'Education que vous dirigerez, M. Gérin-Lajoie, devra fermer ses portes aux saboteurs et aux intégristes. La compétence, la loyauté et l'honnêteté seront les seuls critères qui présideront au choix de ceux qui formeront la pyramide.

Armand Sauvé,
Montréal

Question de drapeau

Monsieur le Rédacteur,

Voici copie d'une lettre adressée à la Société Radio Canada, à Montréal.

Messieurs,

"Le drapeau représente la patrie vivante et doit être considéré comme un être vivant et non comme un simple tissu. S'il est à une hampe, l'extrémité de celle-ci en devient la tête. Puisqu'il est "vivant", son côté droit est notre côté gauche.

Le drapeau a préséance sur toute personne et doit être déployé au-dessus, en arrière et à la droite de celle-ci". (1)

Or, le drapeau américain qui apparaissait au tribunal lors de l'émission, "La nuit du 16 janvier", était justement à la mauvaise place et, ce qui est pis encore, du côté des accusés.

Mais à part cette irrégularité, le spectacle m'a plu et mérite toutes mes félicitations.

J'ai cru un moment que le metteur en scène de "La nuit du 16 janvier" ignorait le code du drapeau pour la bonne raison que le Canada n'a pas encore de drapeau distinctif et exclusif.

Luc-André Biron,
Archiviste-héraldiste

(1) Le Code du drapeau, par M. R. Fournier. Flag — (The World Book Encyclopedia). Flags of all Nations. Compton's Pictured Encyclopedia).

Annonces du Canada en anglais, en France

Monsieur le Rédacteur,

Voici copie d'une lettre adressée à M. Maurice Lamontagne, président du Conseil privé à Ottawa.

Cher Monsieur,

Rue Scribe, à Paris, l'on voit une énorme annonce qui déplait à l'oeil canadien-français. Ce monstre nous lance dans le visage, Place de l'Opéra, et cela nous fait mal au coeur, un "Canadian National Railways". Ces gens des chemins de fer nationaux ont du toupet.

Dans la région de Verdun, en France, se trouve une base aérienne de la "Royal Canadian Air Force". On vous le signale par un énorme panneau publicitaire en anglais seulement qui dit: "Department of National Defence, Royal Canadian Air Force, Marville Base in France".

Je me permets de vous adresser ces réflexions afin que vous puissiez les communiquer aux messieurs de ces organismes nationaux.

Roger E. Miller, I.P., M.S.,
Québec

Le Québec ne compte guère à Ottawa

Monsieur le Rédacteur,

Deux faits récents (pour ne pas aller en chercher une multitude dans le passé), prouvent que l'influence de la députation du Québec à Ottawa vaut . . . zéro.

1—Un fonctionnaire, l'indétrônable M. Gordon (il est la "comme une tache de graisse"), insulte la nation canadienne-française. (Les Anglo-Saxons ne reconnaissent son existence que comme du bétail à assimiler). Les députés du Québec essaient de le mettre dehors et n'en sont pas capables.

2—Pour apporter plus d'ouvrage au Québec, nos députés demandent qu'Air-Canada choisisse La Caravelle construite à Montréal. Les petits fonctionnaires d'Air-Canada refusent en disant que l'appareil américain est plus moderne et qu'ils ne s'occupent pas de la politique. C'est aussi sot que de dire qu'un employé prend ses décisions sans s'occuper du patron. Si La Caravelle est si arriérée qu'ils le prétendent (ce qui n'est pas prouvé), c'est le moment de démontrer qu'ils sont capables de la moderniser et, ainsi, donner du travail aux nôtres.

3—J'ajoute ici un fait quotidien. Si, partant du Québec, vous allez à Ottawa, et que vous visitez les différents services du gouvernement fédéral, vous vous sentirez comme dans un pays étranger, où le Canadien français comme nation est méprisé et rejeté. Pourtant, nous payons le tiers des taxes sans lesquelles ils ne pourraient pas vivre. Ces gens-là ne savent notre nom et notre adresse que pour nous imposer des taxes et en temps de guerre. Là, on entraîne les gens à faire des tueurs, au nom de . . . (ici, je ne sais pas quoi dire).

Pour ceux qui veulent s'ouvrir les yeux, la bureaucratie du Canada est une dictature camouflée. Quoi que nous disions et que nous fassions, tous les avantages sont du même côté, celui des Anglo-Saxons et d'Elisabeth. C'est pour cela qu'ils se trouvent si bien au Canada.

C'est ce que les libéraux appellent : le paradis terrestre... (pour les Anglo-Saxons).

François LaRose

A propos d'un article sur Percé

Monsieur le Rédacteur,

Voici une lettre ouverte à l'adresse de Jacques Guay, auteur d'une série d'articles parus récemment dans "La Presse".

Un journaliste n'est pas un conteur de fables.

Il doit sacrifier le pittoresque à la vérité.

Que le monde des nouvelles, auquel j'ai appartenu honnêtement un jour, est devenu mesquin et . . . drôle !

Laissez-moi vous dire que j'ai trouvé désopilant au possible d'entendre un journaliste — c'est-à-dire un homme — s'en prendre à la vertu de Percé, cette belle Dame. Un complexe, sans doute !

Percé s'en fiche pas mal, allez ! Et elle n'est pas prude! Elle ne tolère pas les déshérités, promenant, pieds nus dans la rue, leur réputation de deux sous, qui défoncent les maisons inhabitées pour s'y loger et qui entraînent avec eux des jeunes victimes de treize, quinze et dix-sept ans enfuies de leur domicile, ramenées à leur famille dans un procès retentissant . . . Pourquoi ne riposterait-elle pas à ce désordre ?

Ce que vous en avez dit dans votre article du 25 octobre, n'est d'ailleurs que ce qui en a été dit, le 14 août, par "Le Soleil", sans signature, ce que vous avez confirmé en questionnant quelques mécontents, pendant les quelques jours que vous avez passés dans la région. Ce qui est inouï, c'est que vous donnez raison à ces plus que douteux témoignages . . .

C'est fort possible que la police ait fait du zèle et des gaffes. N'en faisons-nous pas nous-mêmes ? . . . Si vous aviez une idée juste des événements qui se passent dans notre patelin envahi, depuis quelques années, par des indésirables, vous vous seriez gêné de rire à la sournoise — (car vous en riez) . . . de notre maire et de son système d'épuration. Qui êtes-vous pour lui reprocher sa famille et pour juger de ses actes ? . . .

Vos apostrophes ont gâté ce que vos articles précédents sur la Gaspésie: pêche, doris, et que j'avais lus avec une ceratine admiration, parce que je n'en connaissais rien, évidemment. Je me demande s'ils ne sont pas du même genre truqué.

Au lieu de mettre en relief les potins, toujours risqués, si vous aviez parlé comme tout le monde de notre physionomie géographique, de la finance qui fait de Percé une ville mal soignée, mal édifiée, empaquetée de petits commerces qui surgissent chaque année comme des champignons et veulent tout s'accaparer, de cette architecture plate, peinturée de noir, des affiches et des nombreux campings installés en plein centre de la place et qui, d'après ceux qui les ont occupés l'été dernier, sont on ne peut plus inconfortables dans un climat irrégulier comme le nôtre, — j'eus adhéré.

Le comité d'urbanisme, promis pour l'an prochain, vous donnera, j'espère, l'occasion d'allonger judicieusement vos chroniques sur la Gaspésie . . .

Eugénie-L. Ranger

Questions posées au premier ministre

Monsieur le Rédacteur,

Voici copie d'une lettre adressée à Me Jean Lesage, premier ministre de la province de Québec.

Monsieur le Premier Ministre,

Dans votre causerie à la télévision, le 18 novembre, vous avez fait grand état des principes de justice distributive et, vous basant sur ces principes, vous avez tenté de convaincre vos auditeurs qu'il serait injuste de taxer davantage les salariés pour payer de plus grosses pensions, car alors les pensions seraient en plusieurs cas plus élevées que les salaires d'une bonne partie de la population.

Vous avez certainement raison : il ne faut pas augmenter les taxes. Au contraire, il est injuste de taxer des personnes ayant un revenu inférieur à $3,000.

Cependant, la justice distributive n'exige-t-elle pas une juste répartition des biens afin d'assurer à tous et chacun le minimum vital. Manque-t-on de nourriture, de vêtements, de possibilités de faire de bons logements pour tous dans l'Etat du Québec ? Alors, M. le premier ministre, vous devez admettre que le total des revenus en salaires, profits, etc., n'est pas suffisant pour acheter le total de la production au cours d'une année. Donc, ce n'est pas en répartissant mieux le total des revenus que l'on réussira à équilibrer les choses.

Il faut ajouter du pouvoir d'achat en plus du salaire et les créditistes ont d'excellentes recettes pour cela. Vous devriez en engager comme conseillers techniques !

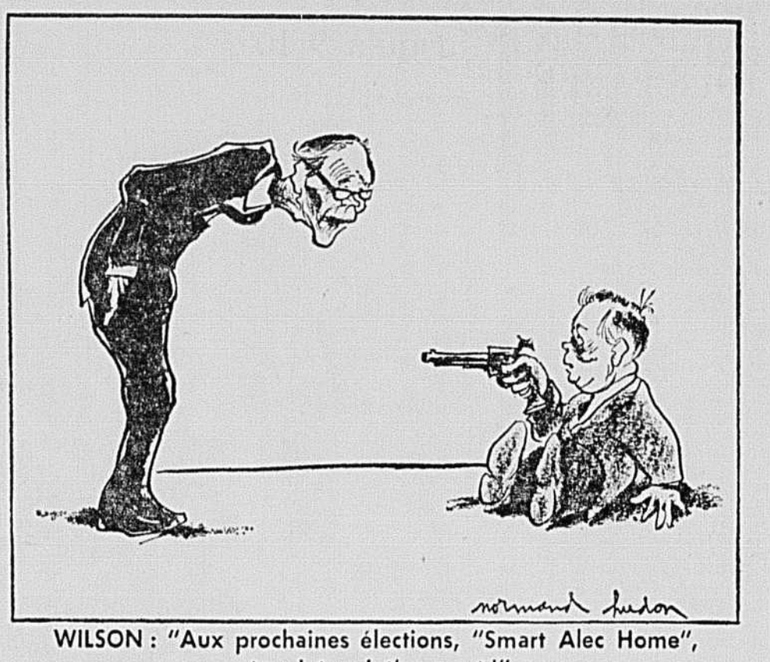
En attendant, je serais intéressée à vous entendre expliquer comment on peut faire vivre une famille avec $2,000 par année.

Bien vôtre pour un Québec fort et prospère par la prospérité de ses citoyens.

Mme Cécile Bélisle,
Sherbrooke.

P.S.—Après tout, vous avez déjà suivi l'exemple de Réal Caouette en parlant chaque semaine à la télévision (et je vous en félicite). Pourquoi donc ne pas prendre aussi quelques-unes de ses idées ?

Mme C. B.



WILSON : "Aux prochaines élections, "Smart Alec Home", tow ! tow ! t'es mort !"

400 MOTS

Nos lecteurs nous écrivent beaucoup et longuement . . . trop longuement. Les meilleures lettres sont celles qui exposent de façon concise, et par là même d'autant plus frappante, ce que l'on a à dire. Les autres sont peu lues, ou même délaissées : elles rebutent par leur longueur. Et puis l'espace nous manque pour publier des lettres interminables. Nous sommes forcés de n'accepter pour publication que les lettres de 400 MOTS AU MAXIMUM; les plus courtes auront chance de paraître plus tôt. Qu'on n'oublie pas non plus de donner son nom et son adresse (authentiques, l'un et l'autre), même si l'on signe d'un pseudonyme. Nous sommes heureux d'offrir cette tribune libre à nos lecteurs, et de la voir si abondamment utilisée. Mais on est prié de se plier aux conditions susdites pour nous permettre de publier promptement toutes les lettres. Et si l'on veut qu'une lettre adressée à LA PRESSE soit publiée, il faut en manifester explicitement le désir.

TOPOS DU JOUR

M. Manning voit tout en noir

POURQUOI le premier ministre Manning de l'Alberta agite-t-il l'épouvantail d'une grave et toute prochaine crise financière au Canada ? Electoralisme, manie, démagogie ou M. Manning veut-il tout simplement jouer au prophète de malheur.

Tout autant que l'homme politique albertain, les industriels et hommes d'affaires canadiens sont conscients des problèmes de l'heure et l'accumulation pyramidale des dettes et l'accumulation également pyramidale des taxes ne sont pas sans les inquiéter. De même en est-il de la série successive des budgets déficitaires du pays. Leur inquiétude ne tourne cependant pas à la panique.

En tout état de cause, M. Manning (à la tête d'une province riche et prospère) ne fait rien ou fort peu pour faire échec à un mouvement de panique. Au contraire, ses déclarations d'un pessimisme noir sont de nature à créer le climat propice à une détérioration rapide des assises sur lesquelles reposent notre sécurité. Aussi bien que M. Manning, les économistes canadiens reconnaissent que nos difficultés financières sont d'un nouvel ordre de grandeur et exigeront des solutions à la fois inédites et vigoureuses. Mais de là à nous promettre pour très bientôt une crise économique d'une portée formidable il y a un pas immense et non encore franchi.

Imaginez que MM. Shaw, Stanfield et Robichaud, voire M. Lesage tiennent le même langage — les provinces qu'ils dirigent font face à des problèmes autrement plus sérieux qu'en Alberta — en peu de temps ce serait le désordre et tout le reste.

M. Manning est friand de ces sorties de ton dramatique : il s'y complaît pour on ne sait trop quelle raison. Ses auditeurs au congrès de la Ligue du Crédit social ont dû juger que le "prophète" y était allé un peu fort, cette fois-ci. Nous aussi.

Roger CHAMPOUX

M. Brunet part en guerre

LA PROTESTATION de M. Michel Brunet, professeur d'histoire à l'Université de Montréal, protestation adressée au Principal de l'Université McGill, à la suite de l'établissement par cette institution de cours sur le Canada français, aurait beaucoup plus de poids, si elle avait été envoyée par le Recteur de l'Université de Montréal. M. Brunet parle en son nom personnel, et nous en traitons ici comme d'une expression d'opinion toute personnelle.

M. Brunet est un historien de métier. Mais il n'est pas moins connu pour ses talents de polémiste. Polémique et histoire se mêlent harmonieusement chez lui. Je ne sais pas si l'histoire y trouve son profit, mais le journalisme s'en trouve enrichi.

Ceci dit, certains points dans sa lettre au principal de McGill ne sont pas d'une clarté éblouissante. Il dit, par exemple, que "Pour la plupart de ces chercheurs, les Canadiens français sont des "indigènes, semblables à d'autres natives". Sur quoi cette affirmation est-elle fondée ? Rien dans sa lettre ne nous éclaire sur ce point.

J'ignore si le programme de McGill sur le Canada français est fondé sur l'anthropologie (à l'origine, science des primitifs), au sens que la grande anthropologue américaine Margaret Mead a donné à ce mot. Mais si tel était le cas, il serait intéressant que M. Brunet en fasse la démonstration.

Rien ne permet d'affirmer que le programme nouveau institué par McGill ouvre une officine dirigée contre le Canada français. A M. Brunet incombe le fardeau de la preuve.

G.C.

Toutankhamon à Montréal ?

NOUS avons manqué notre coup pour la Joconde ; allons-nous le manquer aussi pour Toutankhamon ?

On se souvient que la France a prêté aux Etats-Unis pendant quelques semaines le célèbre chef-d'oeuvre de Léonard de Vinci : la Joconde, du musée du Louvre, de Paris. A ce moment-là, nous avions proposé aux autorités canadiennes d'intervenir auprès du ministre des Affaires culturelles de France, M. Malraux, et d'obtenir que la célèbre toile soit également exposée à Montréal quelque temps. Notre pauvre petite voix n'a pas été entendue.

Cette fois, la situation est un peu différente. C'est la capitale canadienne qui doit recevoir au mois de février prochain les trésors du jeune monarque égyptien. C'est le gouvernement canadien lui-même qui a conclu les arrangements avec l'UNESCO.

Evidemment, Ottawa est la capitale du pays. Mais il se trouve, au Canada, que la capitale n'est pas la métropole, et que la métropole, c'est Montréal. Conséquemment, si le gouvernement fédéral veut que l'exposition des trésors de Toutankhamon attire de grandes foules, si l'UNESCO désire de son côté que l'étalage des vestiges précieux du pharaon du treizième siècle avant Jésus-Christ passe sous les yeux d'un vaste public, il ne faut pas que l'exposition se limite à Ottawa mais qu'elle ait lieu également dans la métropole, soit à notre Musée des Beaux-Arts soit ailleurs.

Les trésors de Toutankhamon remplissent toute une aile du Musée des Antiquités, au Caire. Le tombeau de ce pharaon, mort en pleine jeunesse, a été découvert dans la Vallée des Rois, en 1922. Presque intact, il renfermait d'immenses richesses artistiques. Ces richesses seront au Canada dans quelques mois. Quand reviendront-elles? N'est-ce pas une occasion unique pour notre ville de les voir et de les admirer ?

Les députés et ministres montréalais ne feront-ils pas pression auprès du gouvernement fédéral pour qu'il obtienne de l'UNESCO que ces reliques inestimables, au moment où l'on veut assurer le salut des monuments nubiens devant le barrage d'Assouan, soient exposées à Montréal ?

Alfred AYOTTE

l'opinion canadienne

Un problème à résoudre pour les E.-U.

MONTREAL — Le lendemain également du premier message du président Johnson, LA GAZETTE publiait les observations suivantes sur la politique de Washington :

"Un des grands problèmes de la politique étrangère américaine qui restent sans solution, c'est la crise de l'alliance occidentale, particulièrement en ce qui touche à la situation des Etats-Unis au sein de l'alliance . . .

"Le président Kennedy n'avait pas réussi à le résoudre. Aucun gouvernement de l'alliance ne peut le résoudre seul. Le président Johnson se trouve devant la même difficulté. Mais s'il est impossible de résoudre le problème promptement, il est possible de prendre des décisions et d'appliquer une politique qui prépare la solution.

"On peut le constater dans le domaine des armes nucléaires ; c'est l'aspect du problème qui a provoqué le plus de tapage et de controverses. M. Kennedy s'opposait à ce que les Etats européens constituent leur propre armement nucléaire . . .

"Le président Johnson ne dispose pas encore, ne pourrait disposer, de l'accueil ni même de l'ascendant sur le monde occidental que le président Kennedy s'était graduellement acquis dans tous les pays excepté la France. Il va falloir que M. Johnson gagne la confiance. Il aura un rival, même si ce rival est destiné à rester un allié.

"Il est invraisemblable que le président de Gaulle néglige l'occasion qui se présente. Après l'intervalle du deuil, il reprendra ses efforts pour obtenir la prépondérance en Europe occidentale. Il est à peu près certain que c'est la primauté du président Johnson qui l'emportera. Mais seulement si le président Johnson s'affirme. S'il manque l'occasion, s'il ne répond pas à la nécessité de l'heure, le président de Gaulle peut en profiter pour l'emporter."

Autre président, même politique

Le MONTREAL STAR commente dans les termes suivants le caractère de M. Johnson:

"Le nouveau président des Etats-Unis a contenté, et dans une certaine mesure surpris les alliés de son pays par la promptitude et l'évidente assurance avec laquelle il a pris possession des leviers de commande.

"Dès son entrée en fonction, M. Johnson s'est engagé à suivre les principes politiques qu'avait exposés M. Kennedy. Hier (le 27 novembre) il a confirmé cet engagement dans le discours à la fois énergique et profondément émouvant qu'il a adressé au peuple américain. Et pourtant la présidence des Etats-Unis est une fonction si personnelle que son exercice reflète nécessairement le caractère de l'homme qui en est investi; on n'échappe donc pas à cette question: quel président va faire M. Johnson?

"Chef de la majorité au Sénat pendant la décennie 1950, M. Johnson s'est révélé superbe tacticien parlementaire, très habile politique. Vraisemblablement il sera moins souvent en conflit avec le Congrès que M. Kennedy; il se laissera peut-être plus influencer par la position du Congrès, dans ses décisions.

"On a décrit M. Johnson comme "un homme sans prétention intellectuelle, . . . un composé d'étrange humilité, et d'assurance sans bornes à la manière de l'habitant des plaines. C'est un homme du Sud. Il ne partage pas l'esprit "Nouvelle Frontière" dégagé et teinté d'intellectualisme de M. Kennedy, esprit qui appartient essentiellement à la région de l'Atlantique.

"D'autre part M. Johnson, bien qu'homme du Sud, s'oppose à tout ce qui ces dernières années a fait de sudiste un nom péjoratif. Les passages les plus affirmatifs de son discours d'hier sont les deux qu'il a consacrés à l'égalité de droits. . .

"M. Johnson jouit de quelque richesse, mais non d'une fortune comme celle de la famille Kennedy; il a gagné la sienne, au lieu d'en hériter. On a dit de lui qu'il est "un partisan convaincu du capitalisme américain au sens où l'entendent le petit banquier, le chef de la petite entreprise. Il écoutera vraisemblablement les chefs d'entreprise plutôt que les économistes."

L'intérim de la présidence

TORONTO. — Le lendemain du message que le président Johnson a adressé au Congrès le 27 novembre, on lisait ce qui suit dans un éditorial du GLOBE AND MAIL :

"Il se peut qu'à l'avenir le président Lyndon Johnson se crée des directives et s'efforce d'en convaincre sa nation, mais pour l'instant il assure l'intérim de la Maison Blanche. Il a pour mandat d'appliquer les directives du gouvernement; il n'a fallait donc pas s'attendre à ce qu'il eût rien de neuf à dire pour le fond dans son premier discours au Congrès.

"La politique se divise en deux chapitres : l'extérieur, qui relève du président, et l'intérieur, dont le président et le Congrès se partagent la responsabilité.

"Le président Kennedy avait exposé éloquemment les principaux jalons de sa politique étrangère mais dans leur exécution ordinaire, il était pour ainsi dire obligé de "jouer par oreille". Il avait entamé un dialogue difficile et très souvent confidentiel avec le président Nikita Khrouchtchev, dans le but de renouveler, d'améliorer les relations entre l'URSS et le monde occidental.

"Le président Johnson ne pouvait avoir beaucoup à dire à ce sujet. Il s'est donc contenté des généralités ordinaires, de répéter que les Etats-Unis sont résolus à rester les bons amis de leurs alliés, les formidables adversaires de leurs ennemis, les défenseurs vigilants de la liberté et de la justice. Le temps seul révélera si M. Johnson a l'habileté et les dispositions nécessaires pour travailler calmement et patiemment à la réconciliation que cherchait M. Kennedy avec l'URSS."

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste, un an : Canada : $18.00 — Etats-Unis : $45.00

"Le Ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication."

Lee Oswald m'a dit...

"Les gens haïssent parce qu'on leur dit de haïr"

PAR ALINE MOSBY, D'UPI

N.D.L.R. — Dans l'article qui suit Mlle Aline Mosby raconte l'entrevue qu'elle eut à Moscou, en 1959 avec Lee Oswald, accusé de l'assassinat du président Kennedy et lui-même assassiné le lendemain du crime qui lui est imputé.

LEE HARVEY OSWALD
...par une fenêtre aux rideaux de dentelle

L'HOMME était mince, semblait jeune, résolu et passionné, assis dans la chambre 233 de l'hôtel Métropole, d'où il regardait la place de la Révolution par une fenêtre aux rideaux de dentelle.

Ce jour-là je notais dans mon carnet: "Lee Harvey Oswald, de Fort Worth, Texas, arrivé à Moscou le 15 octobre 1959, a le lendemain demandé la nationalité soviétique." J'étais à l'époque correspondante de l'UPI à Moscou.

Aujourd'hui, 23 novembre 1963, à Paris, je retrouve le carnet, les notes que j'avais prises de notre entretien. J'avais pris rendez-vous avec Oswald à Moscou après qu'un des bureaux d'UPI nous eût prévenus qu'Oswald voulait changer de nationalité.

Oswald est assis sur une chaise, devant moi; il parle avec aisance, comme s'il voulait que tout ce qu'il dit soit publié. Il déclare posément, en bon anglais: "Les fonctionnaires m'ont dit que je ne serais pas obligé de quitter Moscou, que ma première demande de naturalisation fût acceptée ou non." Je le juge très résolu, mais au fond incertain, naïf, déséquilibré dans ses sentiments.

Une vie en résumé

Oswald raconte sa vie: "Je suis né à la Nouvelle-Orléans; j'ai habité New-York deux ans. J'ai séjourné la plus grande partie de ma vie à Fort Worth. Mon père mourut avant ma naissance. Ma mère exerce des emplois à Fort Worth, dans les magasins surtout.

"Au high-school, je jouais au baseball et au football. J'ai eu d'assez nombreux amis, mais je n'ai plus beaucoup d'attaches aux Etats-Unis. Enfant, j'ai joui de quelques avantages de la société américaine. J'étais grand liseur. Je me suis engagé dans l'infanterie de marine à 17 ans; j'ai servi au Japon et aux Philippines; j'ai été démobilisé à 20 ans, à Santa Ana, Californie, avec le grade de soldat de première classe, opérateur de radar. Le 11 septembre dernier (1958), j'ai obtenu la médaille de bonne conduite."

Motifs d'une émigration

Je demande à Oswald pourquoi il veut demeurer en Union Soviétique. Il me répond très sérieusement : "Je suis marxiste. Je m'intéresse au marxisme depuis l'âge de 15 ans à peu près. Une vieille dame me remit une brochure sur le salut des Rosenberg (nom d'un ménage qui allait être exécuté après avoir été condamné pour espionnage à la solde de l'URSS). Je me rappelle encore cette brochure, j'ignore pourquoi. Puis nous avons émigré à la Nouvelle-Orléans et à la bibliothèque j'ai découvert un livre, "le Capital" (principale oeuvre de Karl Marx). C'était le livre que je cherchais. J'étais comme un homme très religieux qui ouvrirait la Bible pour la première fois.

"Je me mis à l'étude des théories économiques du marxisme. Je pouvais voir l'appauvrissement du peuple; ma propre mère m'en mettait l'exemple sous les yeux. Je croyais à la possibilité d'améliorer la vie du travailleur. Je découvris des ouvrages marxistes sur des rayons empoussiérés de la Bibliothèque de la Nouvelle-Orléans, et pendant cinq ans je me pénétrai de la doctrine.

"Je ne me suis pas contenté de rêver d'émigrer, je m'y suis préparé depuis deux ans, j'ai épargné de l'argent, j'ai attendu d'être sorti de l'infanterie de marine, comme on attendrait de sortir de prison. Depuis deux ans je me suis volontairement abstenu de nouer aucune attache, parce que je me savais sur le point de partir.

"Ma mère n'en sait rien. Elle est assez vieille. Je ne puis attendre d'elle qu'elle comprenne. Ce n'est pas tout à fait juste d'être parti sans lui en parler, mais c'est mieux ainsi."

Oswald poursuit qu'il ne veut plus vivre aux Etats-Unis, "où la condition d'ouvrier signifie l'exploitation par les capitalistes. Les Etats-Unis disposent de plus d'ampoules électriques et de chaufferettes que la Russie, mais je ne crois pas que cette supériorité dure encore dans vingt ou trente ans. Je veux faire de l'électronique en Russie. Je saurai que je travaille pour le peuple, non pour un capitaliste qui se réserve tout le profit.

"Le capitalisme a terminé son apogée. Le chômage s'aggrave. La crise est en route. Le capitalisme disparaîtra comme la féodalité. J'ai été témoin du luxe de Park Avenue et des ouvriers de l'East Side de New-York.

"Je veux passer le reste de mes jours ici et jouir d'une vie normale; si cela signifie le mariage et le reste, tant mieux."

Oswald et la haine

Oswald affirme qu'il n'est pas ségrégationniste. "J'ai vu les pauvres noirs, étant un enfant du Sud. Ç'a été une leçon pour moi. Les gens haïssent parce qu'on leur dit de haïr, comme des écoliers. C'est la mode de haïr. Les Américains sont ainsi en tout."

Quelques semaines plus tard, Oswald téléphone au bureau d'UPI à Moscou, m'informe qu'un ami lui a transmis une découpure de notre entretien, et qu'il en est irrité. Il me dit fermement : "Ce n'est pas la pauvreté de ma mère qui m'a poussé à émigrer, c'est que je crois à l'idéal marxiste. Je veux me croire sincère dans mon idéal. Vous ne me comprenez pas."

Ensuite, j'ai aperçu Oswald une fois dans un théâtre de Moscou, accompagné d'une Russe. Lorsque j'ai essayé de le revoir à l'hôtel, le commis m'a répondu qu'Oswald n'y habitait plus, perdant ainsi tout contact avec la colonie étrangère.

L'aliénation

L'homme qui est maintenant président des Etats-Unis, un Texan, y fut malmené par d'autres Texans. L'homme qui représente les Etats-Unis aux Nations - Unies s'y est fait cracher au visage.

Dans cette atmosphère de violence politique vivait le meurtrier du président, s'adonnant lui-même à la fascination de la violence, broyant du noir dans une existence futile et solitaire. Le fait saillant à son sujet, c'est son aliénation de l'humanité, de son pays, de sa famille et de ses amis. Rien en lui, peut-il sembler, ne le liait au président ou au gouverneur en tant qu'être humain. Aucun sentiment humain ne retenait sa main.

Dans son aliénation, Lee Oswald s'est tourné vers la gauche. Mais, c'était accidentel. Ceux qui ont assailli Lyndon Johnson et Adlai Stevenson s'étaient tournés vers la droite. Leur caractéristique commune à eux tous, c'était leur aliénation, la perte de leurs liens, la rupture de la communauté.

Un extrémiste, c'est quelqu'un qui est au dehors. Pour lui, le gouvernement de Washington était une puissance étrangère haie, et le président à Washington un conquérant envahisseur. Il n'y a pas de limites, par conséquent, à son hostilité qui s'alimente au venin de la malice, de la calomnie et de l'hallucination. Il se fait aujourd'hui à Dallas bien des examens de conscience, comme il sied. Car Dallas s'est longtemps fait remarquer pour sa tolérance des extrémistes et l'incapacité de ses citoyens honnêtes, qui sont sans doute la grande majorité, de mettre un frein aux extrémistes et de rétablir les conditions d'une discussion honnête, tempérée et raisonnable.

Chacun de nous...

Il était par conséquent réconfortant de lire dimanche que le maire de Dallas, Earle Cabell, avait dit que "chacun de nous, dans la réflexion de la prière, devait fouiller son coeur et déterminer si, par une parole ou un geste immodéré, nous pouvons avoir contribué de quelque manière au mouvement de cet esprit au bord de la folie".

Nous devons tous suivre le maire de Dallas dans cette réflexion de la prière. Car il n'est que trop facile d'oublier que dans un pays libre il doit y avoir non seulement de la liberté et de l'égalité, mais aussi de la fraternité.

La seule consolation à la honte et à la peine de la nation ne peut venir que d'une purge ou, au moins, de la réduction de l'hostilité et du venin qui se tiennent si près de la surface de notre vie nationale. Nous avons laissé la communauté du peuple américain se déchirer par l'inimitié. C'est seulement si nous pouvons retrouver notre chemin vers la communauté américaine et ce faisant, que nous pourrons retrouver le chemin de la confiance en la destinée des Etats-Unis.

Nous devons barrer la route au poison qui fait que quand les hommes ne sont pas d'accord sur, disons les impôts ou les droits civils ou la Russie, ils ne peuvent se réconcilier par la persuasion et la discussion et que ceux qui ont l'opinion adverse sont des ennemis implacables.

De l'abus

A la lumière de ce crime monstrueux, nous pouvons voir que dans un pays libre, ce que nous sommes et entendons rester, l'absence de restriction à la parole et à la pensée a un caractère subversif qui lui est inhérent. On ne peut faire fonctionner la démocratie que quand les limites de la communauté sont inviolées et plus fortes que tous les partis, factions, intérêts et sectes.

J'aimerais me sentir sûr que la prise de conscience, à laquelle le choc de notre peine nous a amenés, persistera quand nous serons retournés à nos affaires. Les forces de division que sont l'hostilité et l'impossibilité d'être gouverné, sont fortes chez nous, et l'habitude de la parole et de la pensée immodérées est devenue profondément implantée.

Les tensions de la guerre et les frustrations de cet époque révolutionnaire la rendent encore plus profonde, par l'exploitation de la violence et de la cruauté dans les moyens de communication de masse, par la profusion des armes et par la présence d'un si grand nombre de gens qui savent s'en servir.

Mais, j'ai grande confiance dans les qualités de guérisseur de Lyndon Johnson. Nous pouvons nous tourner vers lui avec confiance. Car, son grand don, c'est de trouver le consentement général sans lequel le système de gouvernement américain, avec ses Etats et ses régions, ses vérifications et ses contrepoids, ne peut fonctionner.

Trouver le terrain commun chez notre peuple divisé et en colère, telle est sa chance historique. Son unique mission, c'est la restauration de la paix intérieure aux Etats-Unis.

Cela fait, il y aura moyen de se débrouiller avec tout le reste.

Tous droits réservés, 1963, Washington Post.

WALTER LIPPMANN

Johnson devra d'abord rétablir la paix à l'intérieur des E.-U.

CE dont les Etats-Unis ont d'abord besoin, c'est de prendre à coeur la nature de ce crime innommable. Il n'y a, ni chez nous ni au dehors de crise publique qui exige une telle attention immédiate qu'elle ne puisse attendre jusqu'à ce que nous nous soyons ressaisis et puissions agir délibérément. Mais l'esprit américain subit une crise interne le desséchant, dont nous devons d'abord prendre conscience avant de la résoudre.

L'avenir des Américains en dépend, ainsi que notre capacité à nous gouverner. Ce dont nous devons prendre conscience, c'est que, même si règnent la liberté de parole, celle du potin et celle de la rumeur, la sécurité de la république est en jeu quand les extrémistes ont la bride sur le cou. Les extrémistes peuvent professer n'importe quelle idéologie. Mais, ils ont tous ceci de commun qu'ils traitent leurs adversaires en ennemis, les excluant du droit et de la communauté de leurs congénères humains.

Ce qui est arrivé à Dallas aurait certes pu se produire dans une autre ville. Mais, cela doit être dit, le meurtre du président n'était pas le premier acte de violence politique dans cette ville, mais l'un d'une série.

Le Canada en l'an 2000

"Un comité des Nations Unies prédisait que de 1960 à l'an 2,000 la population du monde doublerait littéralement et passerait de trois à six milliards d'êtres humains . . . Si le Canada subit cet accroissement de population prévu pour le monde, le chiffre de population auquel il faudrait songer pour l'an 2,000 serait de l'ordre de 38 millions . . . Montréal (par exemple) deviendra une métropole de 5.4 millions d'âmes ; Toronto en comprendra 4.8 millions ; Vancouver près de deux millions; Winnipeg, Edmonton et Ottawa un million chacune; Hamilton et Calgary 900,000; et Québec 800,000. Et lorsque cela se produira, près de la moitié de toute la population du Canada habitera ces neuf cités, comparativement à une proportion de 38.5 p. 100 en 1961."

"La plus grande partie de l'expansion sera réalisée sous forme de logements unifamiliaux ; le reste sera constitué par des appartements dans des bâtiments élevés. Or, si nous supposons qu'il y aura un mélange des deux formes d'habitations, suivant une proportion de 75%-25%, nous aurons besoin de plus de 2,200 milles carrés de terrain — ou un carré de 47 milles de côté. En d'autres termes, nous devrons aménager environ un million et quart d'acres de terrain pour la nouvelle construction. Là encore, cela ne comprend pas les terrains nécessaires à la construction des écoles, des églises, et des magasins qui accompagne inévitablement la nouvelle construction résidentielle."

"Considérez l'effet que cette masse d'humains aura sur le centre urbain — particulièrement lorsque l'on prévoit que la cité continuera de nous présenter son attrait presque fatal. Imaginez les tâches que représenteront l'agrandissement des villes et des cités existantes ainsi que la planification et la construction des nouvelles localités qui seront jugées nécessaires. Réfléchissez à la rapidité et à l'irrévocabilité avec lesquelles les plus grandes collectivités pourront être forcées d'absorber leurs voisines d'importance moindre.

(Le poste d'écoute)

Dis-moi qui te gouverne...

Allan MacEachen

UN jeune homme qui a passé sa vie le nez dans les livres est aujourd'hui ministre du Travail du Canada.

Il s'agit de M. Allan MacEachen, député d'Inverness-Richmond, où il est né le 6 juillet 1921.

M. MacEachen fut élu une première fois aux Communes en 1953. Réélu en 1957, mais défait l'année suivante, il a, depuis lors et jusqu'à avril dernier, occupé le poste d'adjoint particulier au chef libéral, M. Pearson.

De l'école primaire jusqu'à 1953, M. MacEachen semble n'avoir rien fait d'autre que d'étudier, entrecoupant ses études de deux ans d'enseignement à l'Université St. Francis Xavier, de Nouvelle-Ecosse, ce qui est là une autre forme d'étude.

Successivement, on l'a vu étudiant à l'institution déjà mentionnée, à l'Université de Toronto, à l'Université de Chicago et à l'Institut de technologie du Massachusetts.

Venu à la politique en député, il devait y demeurer même après sa défaite de 1958 car M. Pearson le chargeait de recherches à son bureau.

Durant ses recherches, tout comme à l'époque de ses études ou à celle où il fut professeur d'économie politique, M. MacEachen a donc vécu dans les livres.

Souhaitons qu'il y ait appris l'art du maniement des hommes car difficile et ardue est la tâche de ministre du Travail.

Les conflits ouvriers ne manquent pas, on le sait, et exigent souvent l'intervention personnelle du ministre du Travail, qui doit également réserver une partie de son temps à l'élaboration et au perfectionnement de mesures législatives propres à éviter ou à résoudre ces conflits.

Médiocre orateur, mais bon parlementaire malgré tout, le ministre se tire fort bien d'affaires jusqu'à présent.

Il ne le sait peut-être pas, mais on trouve chez lui certains traits de son prédécesseur conservateur, M. Starr, qui, lorsqu'il n'était pas attaqué, faisait preuve d'un rare doigté et d'un tact qui le rendaient fort sympathique.

Dis-moi qui te gouverne...

PAR MARCEL GINGRAS

Harry Hays

SOMBRE et hésitant, gauche même, tel paraît à première vue M. Harry Hays, ministre de l'Agriculture et député de Calgary-Sud.

Interrogé en Chambre, il se lève lentement, regarde à droite et à gauche, hésite puis, soudain, d'une voix assurée, d'une voix qu'on ne lui soupçonne même pas, il lance : "Monsieur le président"... nouvelle hésitation, puis trois ou quatre tons plus bas, quand ce n'est pas dans un souffle, il ajoute : "oui" ou "non", selon le cas, ou encore, un chiffre, une date.

Nouveau regard à gauche et à droite, comme s'il craignait l'attaque d'ennemis en embuscade, il reprend son siège, tout étonné de s'y trouver, surpris de se voir ministre, ministre de l'Agriculture surtout, et estomaqué qu'on l'ait interrogé.

Qu'on lui demande si le gouvernement a songé à établir un nouveau prix pour les céréales ou à accorder des subsides à la production laitière, le prend tout autant au dépourvu qui si on lui demandait qui sera premier ministre du Canada en l'an 2000.

Ce gros homme, qui a fait fortune dans l'élevage des bestiaux et qui, durant trois ans, a fort convenablement administré Calgary dont il vient de quitter la mairie, n'a pas encore réussi à entrer dans la peau du nouveau personnage qu'il est devenu le 22 avril.

L'agriculture, qu'il connaît sûrement, paraît lui être tout aussi étrangère que l'archéologie qu'il n'a sans doute jamais pratiquée.

Cet homme étrange serait cependant l'une des forces du cabinet Pearson, assure-t-on. Qu'on en juge.

En 1932, n'ayant pas encore 23 ans, il commençait à s'intéresser à l'exportation des bovins. Un an plus tard, il devenait le premier Canadien à exporter des bovins laitiers de race à la Grande-Bretagne.

En 1945, à titre de président d'une entreprise familiale, les "Hays Farms Limited", il fut le premier à exporter des bovins par avion, ses animaux étant transportés de Toronto à Cuba. Sous sa direction, sa famille fut la première d'Amérique du Nord à exporter des animaux à l'Espagne et à l'Italie.

Avant de devenir maire de Calgary, M. Hays parcourait en moyenne 35,000 milles par année et vendait pour deux millions de dollars de bétail.

Lorsqu'il a remis sa part de l'entreprise à son frère, il expédiait des animaux à 23 pays; il était alors le plus important exportateur d'animaux en Amérique du Nord.

S'il transpose en politique de tels succès, ou encore ses qualités extraordinaires de vendeur à l'encan, — ce qui est son passe-temps, — il fera la fortune du gouvernement Pearson.

LE PLUS PETIT APPAREIL AUDITIF AU MONDE CONTRE LA SURDITE NERVEUSE

Il est là... dans son oreille ! Cherchez-le ! La nouvelle oreille magique "Inner Voice". C'est tout ce dont vous avez besoin ! Rien en arrière de l'oreille... dans vos lunettes ou dans vos cheveux ! Des millions de personnes peuvent entendre de nouveau, clairement ! Oui, il est là, dans son oreille. Le plus petit et le premier appareil auditif au monde se plaçant dans le canal auditif qui peut aider des millions de personnes et pourrait vous aider vous-même ! Seulement quelques cents par semaine.

Pour consultation
SIGNALEZ
272-0614
ou postez ce coupon

Veuillez m'envoyer des informations sur le PLUS PETIT APPAREIL AUDITIF AU MONDE — GRATUITEMENT — et sans obligation.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL. .....

CENTRE AUDITIF MOTOROLA DAHLBERG
7365A St-Hubert, Mtl

Vendeur autorisé des APPAREILS AUDITIFS MOTOROLA DAHLBERG

MOTOROLA DAHLBERG HEARING AIDS

QUE LA PROPRETE DES VETEMENTS D'HIVER DE VOS ENFANTS...

ne soit plus pour vous un cauchemar ! Pour leur lavage ou leur nettoyage, remettez-vous-en en toute confiance à nos spécialistes.

SIGNALEZ
LA. 1-1195

BUANDERIE
Canada
Depuis 1905 LAUNDRY

PLUS QUE JAMAIS
VOS BIENS SERONT
SOUS BONNE GARDE
À LA SOCIÉTÉ DE FIDUCIE

EASTERN & CHARTERED TRUST COMPANY

résultant de la fusion de
The Eastern Trust Company
et de
Chartered Trust Company

Deux maisons canadiennes hautement réputées et établies de longue date—The Eastern Trust Company, incorporée en 1893 et Chartered Trust Company, incorporée en 1905—se sont fusionnées en vue de mettre à la disposition des Canadiens des services plus étendus et les ressources conjointes de leur expérience. La compagnie nouvelle et beaucoup plus forte à laquelle cette fusion donne naissance, compte parmi les plus importantes sociétés canadiennes de fiducie possédant des bureaux d'un océan à l'autre.

A la direction de la
Eastern & Chartered Trust Company

Présidents honoraires du Conseil d'administration:
Rolph R. Corson — Albert S. Fraser

Président du Conseil: Donald McInnes, C.R.
Président: Henry E. Langford, C.R.

Vice-présidents:
G. G. Greenshields, C.R. — Roy A. Jodrey
J. M. Macintosh, C.R. — John C. MacKeen

Directeurs généraux:
K. Burn — Robert P. Howard

EASTERN & CHARTERED TRUST COMPANY

Siège social : Toronto, Ontario ; 23 bureaux à travers le Canada

625, boul. Dorchester ouest, I. G. Sewell, assistant gérant général — 132, rue St-Jacques ouest, D. B. Lane, gérant — 1312, av. Greene, Westmount, S. Mentiply, gérant

La 3e Expo-Sciences nationale aura lieu à Montréal en avril

La troisième expo-sciences du Canada aura lieu les 24 et 25 avril 1964 à l'Université de Montréal. Patronée par le Conseil canadien des Expositions scientifiques et l'ACFAS (Association canadienne-française pour l'avancement des sciences), elle sera sous la présidence de M. Marcel Bourgon, professeur de chimie à l'Université de Montréal.

L'exposition nationale est réservée aux gagnants aux expo-sciences régionales choisis parmi les concurrents de la 9e à la 13e année scolaire aux écoles secondaires et collèges classiques. A la deuxième expo-sciences nationale qui eut lieu à Toronto au mois de mai dernier, 53 concurrents choisis dans 18 expo-sciences régionales ont présenté des travaux de biologie et de physique.

Pour la 3e année consécutive, un garçon et une fille, gagnants des deux grands prix d'excellence, se rendront, toutes dépenses payées, à la quinzaine scientifique de la Jeunesse à Londres. Le programme de la quinzaine, où 400 étudiants de divers pays doivent se rencontrer, commencera le 27 juillet pour se terminer le 8 août.

Le témoignage de l'intérêt marqué des étudiants, des parents et des professeurs se manifeste par le progrès des expo-sciences régionales à travers le Canada, déclare M. H. Mullins, président du Conseil canadien des Expositions scientifiques : le programme cherche à inciter les jeunes aux études, à soutenir le travail des professeurs, à intéresser le public à ces travaux et, enfin, à faire connaître l'esprit créateur et la hardiesse d'entreprise dont font preuve les jeunes.

EXAMEN DE LA VUE

BRUNO QUESNEL O.D. | HARMEL AUBRY O.D.

OPTOMETRISTES

Bureau | Chez

People's Credit JEWELLERS LTD.

1015 ouest, Ste-Catherine VI. 9-7071 | 6529 St. Hubert 273-1557

MEXICO

SEULEMENT $226

JET DIRECT DE MONTRÉAL

AVEC LE

CANADIEN PACIFIQUE

Vous êtes en vacances dès le départ à bord d'un Superjet DC-8. Le fameux service "Empress" vous assure confort et service impeccable sur tout le trajet. Seulement 5½ heures de vol séparent Montréal de Mexico. Vous ne payez que $226 pour une excursion de 17 jours en classe jet-économique, aller et retour. Allez-y par jet du Canadien Pacifique.

EXCURSION AU MEXIQUE—15 jours merveilleux pour seulement $215.20 (plus le billet d'avion). Visitez Mexico et Acapulco. Le prix comprend hôtels, visites des villes et certains repas. Consultez votre agent de voyages ou le Canadien Pacifique, 861-9361.

PAR AVION AVEC LE

Canadien Pacifique

TRAINS / CAMIONNAGE / BATEAUX / AVIONS / HÔTELS / TÉLÉCOMMUNICATIONS

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT LA PLUS COMPLÈTE DU MONDE

RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES A TITRE GRACIEUX

Ouvert le soir BUREAU **TRAVELAIDE** LTÉE. Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous

MEZZANINE, ÉDIFICE DOMINION SQUARE, 1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL 2

SCIENCES

Les obstacles à la navigation aérienne de basse altitude

OTTAWA — Des représentants de sept organismes intéressés à l'aviation ont rencontré jeudi dernier des fonctionnaires des Services de l'Air du ministère des Transports à Ottawa afin d'examiner les problèmes créés par la présence des pylônes, fils et autres obstacles à la navigation aérienne, et de déterminer les meilleurs moyens de valiser les obstacles.

Par suite de l'essor pris par l'aviation, un plus grand nombre d'avions circulant à plus d'endroits ont fait naître de nouveaux problèmes, a dit le ministère.

Une ligne d'énergie enjambant une gorge profonde à quelques centaines de pieds au-dessus de l'eau ne présentait aucun danger pour l'aviation tant que les hélicoptères ne se sont pas aventurés dans les gorges.

Les lignes reliant une île à la terre ferme ne constituaient pas un obstacle tant que les lieux de villégiatures n'ont pas été utilisés régulièrement par des avions.

Les organismes représentés à cette réunion étaient le British Columbia Aviation Council, l'Alberta Aviation Council, les Flying Farmers, la Canadian Owners and Pilots Association, la Royal Canadian Flying Clubs Association, l'Air Transport Association of Canada et la Canadian Business Aircraft Association.

Au Japon

La plus vieille maison du monde

TOKYO. (AFP) — Ce que l'on croit être la plus vieille habitation du monde vient d'être découverte à l'est de Tokyo, dans un monticule proche de la ville de Kanzaki, par le professeur Nishimura et 40 étudiants en archéologie de l'Université de Waseda.

Le monticule avait été soumis à des fouilles dès 1954. L'habitation découverte se trouve sous les broussailles, à 4 pieds ½ de profondeur, protégée par une couche d'un pied d'épaisseur de coquillages fossiles, couvre une surface d'environ 70 pieds et comporte des trous de 8 pouces de diamètre, là où se trouvaient des piliers.

Un foyer, et des ossements de cerf et de sanglier en parfait état ont également été découverts sur le sol.

DANGER DE LA NEIGE

La neige blanche de l'hiver voile bien des laideurs, mais elle contribue aussi à remplir les salles d'urgence de nos hôpitaux. Sans prudence, on peut facilement se casser un membre en faisant du ski sur les collines ou en marchant sur les pavés glissants. Le skieur ne doit s'aventurer sur la neige fraiche que lorsque les spécialistes déclarent qu'il y en a suffisamment pour recouvrir les obstacles ; le citadin, à son tour, doit porter des couvre-chaussures à semelles solides lorsqu'il doit sortir sur les trottoirs glissants.

EATON OUVERT CE SOIR et TOUS LES SOIRS jusqu'à 9 h. d'ici à Noël sauf les SAMEDIS

Le GLENEATON *Debs de ligne sobre, incomparablement jeune d'allure!*

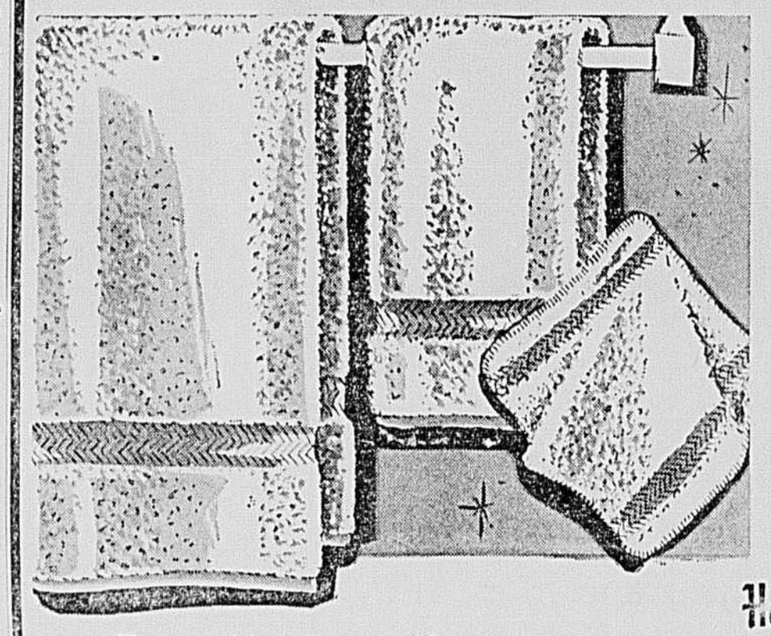
C'est l'escarpin de ligne unie, très classique, en cuir de veau noir ou cuir verni noir, entièrement doublé de cuir. Etiqueté "Sanitized" pour plus de fraîcheur. Talon haut ou illusion. Disponible en pointures 5-10B et 6-10AA. C'est le soulier passe-partout, confortable et élégant comme le sont toujours les créations de renom Eaton.

PRIX GLENEATON **9.95** la paire

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 238, AU DEUXIEME ETAGE, CHEZ EATON

Eatonia Haddon Hall marques renommées Eaton



Ensemble de serviettes

Haddon Hall

La fiancée de Noël préparant son trousseau sera ravie de cet ensemble de serviettes harmonisantes. En coton spongieux de haute qualité, absorbant, ces serviettes très épaisses sont indéformables grâce au tissé chevron aux extrémités. Chaque ensemble comprend une serviette de bain, 24" x 45"; un essuie-doigts, 16" x 28", et une débarbouillette, 12" x 12"; toutes les dimensions sont approximatives.

13 COLORIS SPLENDIDES : rose coquille, rose vibrant, rose melon, rouge, noir, vert, écume, vert avocat, bleu givré, ton vieil or, brun, jaune soleil, lilas, blanc.

L'ensemble de 3 pièces **3.33**

marque Eatonia

Toile à la verge

Toile d'Irlande absorbante, tissé fin, à rayures multiples dans les tons prédominants de rouge, bleu, ton or, vert

Prix EATONIA

Largeur 17" La verge .85

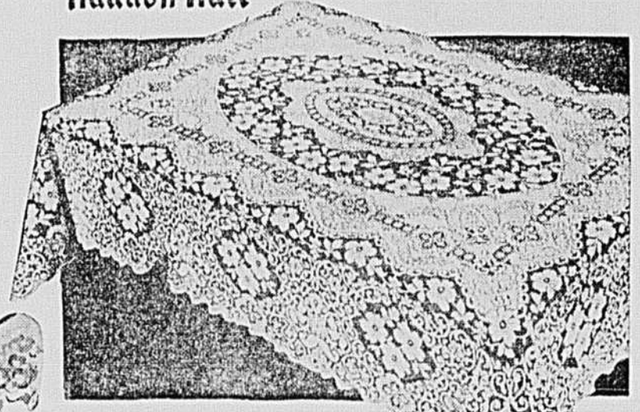
Largeur 22" La verge .98

marque Haddon Hall

Service damassé

Fine toile blanche d'Irlande de belle qualité. 3 damas au choix: rose, Chippendale, chrysanthème. Livré dans une boite, et peut être obtenu en 3 autres dimensions : Env. 70" x 106" et 12 serviettes en 22" x 22".

PRIX HADDON HALL le service 32.50



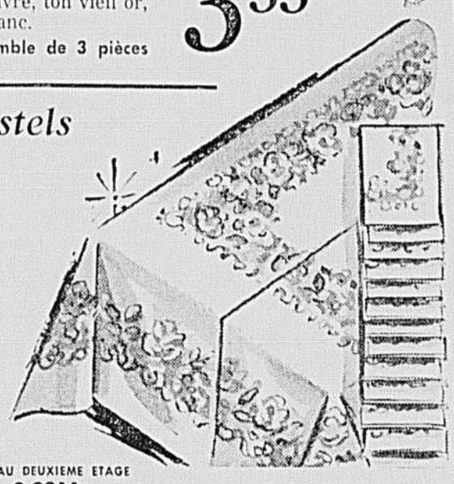
Haddon Hall

Dentelle écrue

Dentelle de coton délicate mais solide, pour une table élégante et raffinée. Plusieurs motifs au choix, chacun reproduit sur la boite, montrant ainsi l'aspect de la table une fois dressée. Autres dimensions disponibles en blanc ou écru, les dimensions sont approximatives.

60" x 80" PRIX HADDON HALL **8.95** chacune

70" x 90" PRIX HADDON HALL **10.95** chacune



Blancs ou pastels

Superbe cadeau que ce service damassé HADDON HALL en toile blanche importée d'Irlande. Damas de roses, guirlandes ou chrysanthèmes. Disponibles aussi en plusieurs autres grandeurs en blanc ou en teintes pastelles aux prix variés. Illustré (en blanc seulement) 66" x 84" et 8 serviettes 16" x 16" environ.

Le service **16.95**

LINGE DE MAISON (RAYON 236), AU DEUXIEME ETAGE

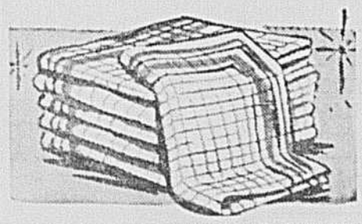
COMPOSEZ VI. 2-9211

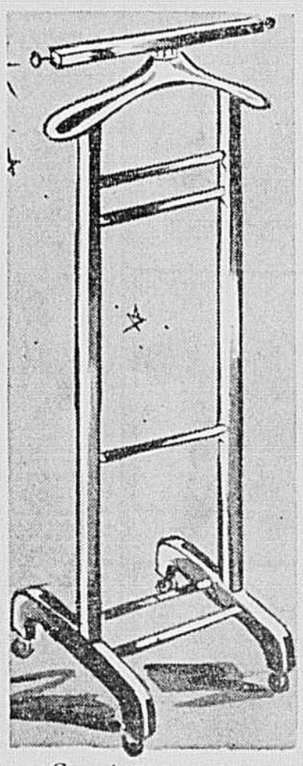
Coffres à jouets

En carton dur joliment décoré de motifs d'animaux. Peut être utilisé pour les jouets, les vêtements des petits. Environ 28" x 14" x 16½". Spécial mardi **1.99**

Plateaux à lunch

En plastique brun très solide. Se fixe au bras d'un fauteuil au moyen de gros crampons de métal. Pratique pour l'amateur de T.V. Environ 12½" x 8". **1.75**





Serviettes à vaisselle

En tricot de coton à coutures surjetées, joliment ayurées. Environ 12" x 5". Profitez de cette vente pour faire provision.

Spécial mardi 6 pour .77

Valet de nuit

Signé BIRKDALE, une marque de renom Eaton. Cadre en bois fini noyer, teak ou bois blanc, monté sur roulettes. Environ 17" x 14" x 42" de hauteur. Pour complet, cravates et chaussures. Profitez de ce bas prix pour en offrir un à Monsieur !

SPECIAL MARDI **8.95**

Housses pour tables

En plastique simili-cuir d'environ 50" de diamètre Pour table ronde ou carrée Jaune, ivoire, vert ou turquoise. Frange de rayonne Envers mousse.

chacune 5.9

Embauchoir 7 à 9

En bois solide avec poignées sur ressorts. Prolonge la durée de vos souliers. Pour pointures 7 à 9.

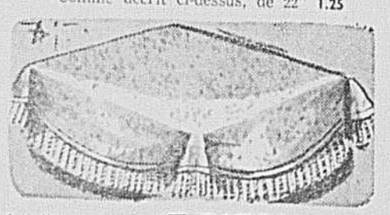
Spécial mardi, la paire .77

Bas "personnalisés"

Bas de Noël d'environ 18" avec le nom de votre petit inscrit dessus. 2 modèles. Père Noël rouge sur fond blanc ou bonhomme de neige blanc sur fond rouge.

chacun **.98**

Comme décrit ci-dessus, de 22" 1.25

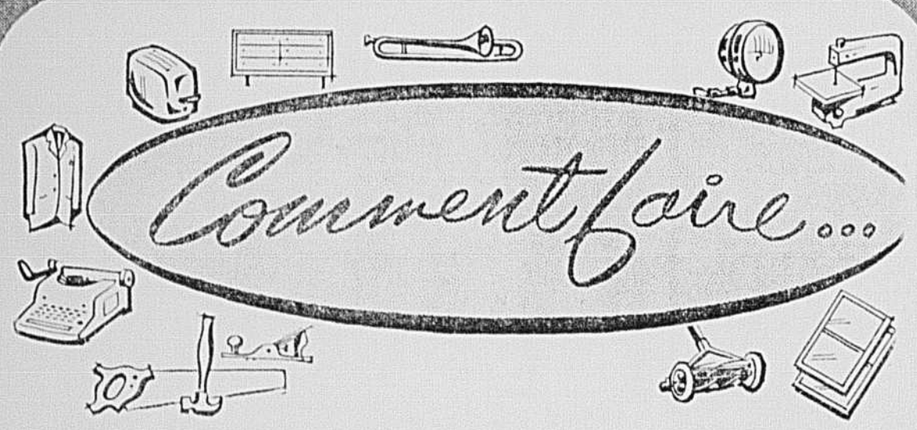


COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 222, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

HEURES D'AFFAIRES EATON POUR LE TEMPS DES FETES : LUNDI A VENDREDI DE 9 H. 30 à 9 H. — LE SAMEDI DE 9 H. 30 A 6 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE VI. 2-9331

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL



pour vendre des objets divers?

Il n'y a *rien* que les annonces classées de LA PRESSE ne puissent vous aider à vendre. Pourquoi alors embarrasser plus longtemps votre maison d'une foule d'objets . . . encore utiles mais dont vous ne vous servez plus ? Transformez-les en bel argent sonnant ! C'est bien plus pratique. Annoncez-les sous la rubrique "divers" des annonces classées ! C'est simple et peu coûteux.

LES ANNONCES CLASSEES

LA PRESSE

VI. 4-3711

C'est prouvé : Il n'y a rien de meilleur . . .

pour VENDRE, LOUER ou ACHETER quoi que ce soit, OFFRIR ses SERVICES ou TROUVER UN(E) EMPLOYE(E).

AVEC LES ANNONCES CLASSÉES

c'est RAPIDEMENT réglé!

UN AMI QUI S'EN VA. — M. Bill Dunlop, gérant général de la Société protectrice des animaux, a annoncé qu'il prenait sa retraite. M. Dunlop s'est évertué durant de longues années à rendre aux chiens et chats la vie "un peu plus humaine". Samedi après-midi avait lieu une petite fête en son honneur, dans les locaux de la Société rue Jean-Talon, au cours de laquelle la présidente de l'organisation, Mme K.G. Blackader, lui a remis une bourse.

photo LA PRESSE

A Ste-Thérèse

Le flot des curieux a été endigué en fin de semaine

STE-THERESE. (par C. B.) — Dès vendredi soir, la police provinciale avait pris des dispositions pour détourner la circulation de la route numéro 11 vers l'autoroute. De même on a fermé les entrées de l'autoroute donnant accès au secteur de l'accident. Ces mesures resteront en vigueur pour un temps indéterminé. Elles ont permis l'élimination de l'affluence des curieux. On en a d'ailleurs compté très peu en fin de semaine. Ceux qui avaient réussi à tromper la vigilance des agents en furent quittes pour leur peine. Un câble et un cordon de policiers les ont tenus à l'écart.

L'inspecteur J.-H. Desmeules, responsable de la surveillance, a déclaré à ce sujet que la population avait compris la situation et que, dans cette circonstance, il se félicitait de la collaboration des gens. Quant à la nouvelle voulant que des passants se soient approprié des débris de l'avion en guise de souvenirs ou qu'ils se soient rendus coupables de pillage, l'officier a soutenu qu'on l'avait exagérée et que, s'il y eut de ces infractions, leur nombre serait restreint.

Les équipes de Protection civile sont rentrées hier

Une centaine d'auxiliaires de la Protection civile des cités de St-Laurent, de Montréal et de l'Ile Jésus ont répondu à l'appel du ministère fédéral des Transports pour remplir des tâches d'urgence requises à la suite de l'écrasement d'un DC-8 d'Air Canada, dans les bois de Ste-Thérèse, vendredi soir dernier.

Une fois le travail d'urgence accompli, ces volontaires de la Protection civile sont retournés chez eux dimanche, laissant aux dirigeants du ministère des Transports, le soin de poursuivre la tâche au cours des prochains jours.

Le détachement de la Cité de St-Laurent, sous la direction de M. Robert Joncas, a été le premier à se rendre sur les lieux du sinistre. Il a été rapidement assisté des détachements de Montréal et de l'Ile Jésus qui ont contribué de leurs ressources en hommes et en équipement, dès la première heure après le sinistre, afin d'aider à contenir la foule des curieux.

Dimanche soir, les auxiliaires de la Protection civile de la région avaient cédé la place au personnel du ministère des Transports qui poursuit désormais le travail de surveillance autour des débris du DC-8.

Les DC-8 sont en service depuis 1960

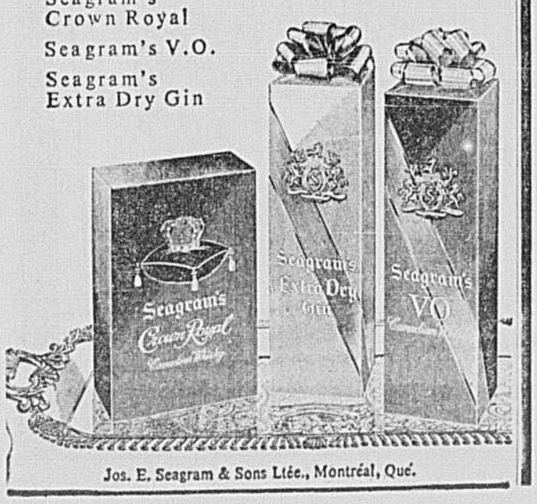
TORONTO. (PC) — Le réacté DC-8 a été le premier aérobus à jet commercial à entrer en service au Canada.

Le premier appareil de ce type à faire le service au Canada a débuté à Toronto. Les DC-8 achetés par Air-Canada ont accumulé des millions de milles et ont établi plusieurs records de vitesse. L'appareil de 150 pieds a une vitesse de croisière d'environ 550 milles à l'heure, à une altitude de 35,000 pieds.

Le vol inaugural du DC-8 pour Air-Canada a été effectué le 27 mars 1960, de Montréal à Vancouver. Ce fut un vol de cinq heures, neuf minutes, ce qui abaissait de près de la moitié le record précédent.

Offrez **Seagram** en toute **confiance**

Seagram's Crown Royal
Seagram's V.O.
Seagram's Extra Dry Gin



Jos. E. Seagram & Sons Ltée., Montréal, Qué.

BEAUCOUP PLUS

Pour Noël chez EATON

EATON EST OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 H. D'ICI NOËL

SAUF LES SAMEDIS ET MARDI LE 24 DÉCEMBRE

Adorable et jeune pour les sorties de mademoiselle

14.98

Ravissant deux-pièces en tissu "Shandero" (rayonne) ayant l'apparence du shantung. La robe sans manches est froncée sur élastique à la taille et porte une glissière au dos. La petite jaquette boutonne au dos. Jaune doré, bleu sarcelle, rose pâle. Tailles adolescentes: 8-10-12-14-14x.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 211, AU QUATRIEME ETAGE

L'ensemble en "soie de loom" imprimée d'une gaiété digne des fêtes! pour tailles 14½-22½

A. Robe et boléro — robe avec jupe à plis et corsage à encolure ronde. Boléro doté d'un col revers et de manches ¾. Robe avec manches montées. Imprimé vert, brun ou gris. Tailles 16½-22½.

B. Robe et boléro — robe à jupe droite et corsage à encolure ronde. Boléro à manches ¾. Imprimé aqua, gris ou havane en tailles 14½-22½.

C. Robe et boléro — robe avec jupe droite et plis aux hanches. Boléro avec boucle-marguerite à l'encolure permettant de l'agrafer. Fausses poches à rabat. Imprimé bleu, vert ou brun en tailles 16½-22½.

D. Robe et boléro — robe à jupe droite. Boléro boutonnant sur le devant avec col revers de type châle forme ovale et poches. Imprimés brun, gris ou turquoise en tailles 16½-22½. **10.95**

Chaque ensemble

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 345, AU QUATRIEME ETAGE

LA BOUTIQUE DES PETITS

Un endroit charmant tout près du Palais enchanté du Père Noël... conçu à la taille des petits et à la portée de leur tirelire. On y trouve de tout pour tous les membres de la famille, pour les amis et même pour les maitres.

Les adultes ne sont admis que s'ils sont accompagnés d'un enfant.

Dormeuses chaudes pour leur confort!

A. Tissu éponge de coton extensible deux sens. Aqua, rose, blanc, maïs. Taille 1, jusqu'à 17 livres; taille 2, de 18 à 24 livres. Prix vedette **1.98**

B. Deux-pièces en finette de coton imprimée de petits animaux. Intérieur ouaté pour plus de chaleur, semelle de plastique pour les empêcher de glisser. Jaune, rose, aqua sur blanc. Tailles 1, 2, 3, 4. Spécial **1.77**; 2 pour 3.49

(Non illustrés). Sacs à pyjamas ornés d'un chat rose, d'un lapin turquoise, d'un ourson blanc ou d'un panda noir. Fermeture à glissière. Prix vedette **1.98**

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 210, AU QUATRIEME

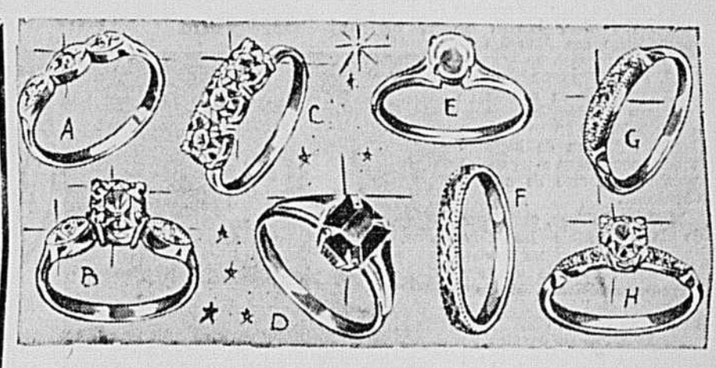
Des cadeaux-problèmes?

NON...

Si vous consultez le Sélectionneur électronique IBM de cadeaux chez EATON

C'est facile, c'est court, ça ne coûte rien! Vous répondez à quatre questions sur une carte-questionnaire et, le temps de le dire, vous obtenez des suggestions de cadeaux et où les trouver... Soyez de votre siècle, laissez la science vous venir en aide...

SIXIEME ETAGE, COTE VICTORIA (PRES DES CADRES ET MIROIRS)

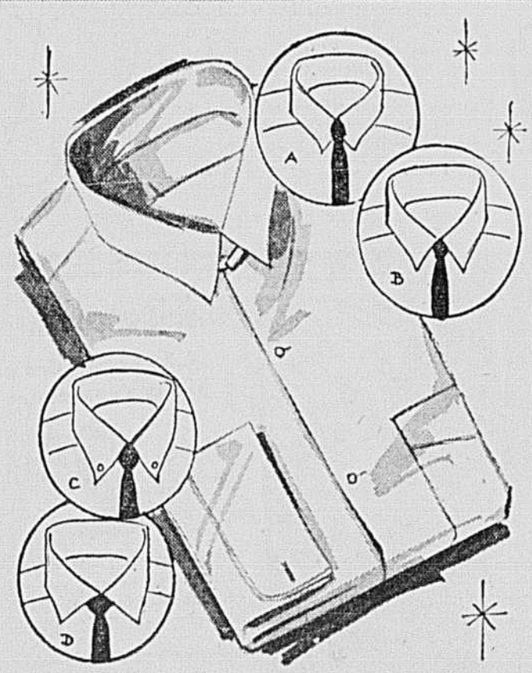


Des bagues au goût du jour!

Allez choisir parmi notre intéressante collection de nouvelles bagues. Entre autres, modèles avec pierres de naissance, perles cultivées, alliances de type unie, solitaire et modèles très sophistiqués. Choix remarquable quant aux formes et couleurs. Toutes plaquées d'or laminé 1/20 K. ou montures en argent sterling. CHACUNE **3.59**

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 215, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



La chemise Eatonia

se caractérise par sa qualité, sa variété et son prix avantageux!

Une chemise de marque Eaton, confectionnée selon les spécifications Eaton. Tissu oxford blanc ou broadcloth de coton peigné, mercerisé "Sanforized", ce dernier blanc, de teintes unies bleu, gris ou beige ou à quadrillés et rayures tissés, bleu et gris sur fond blanc. Encolures 14 à 17½, manches 32 à 35.

A. Col à patte
B. Col "duc"
C. Col boutonnant
D. Col "barron"

PRIX EATONIA **5.00**

3 pour 14.75

Pyjamas 'Sanforized' Eatonia

Broadcloth de coton belle qualité, de teintes unies havane, gris, menthe ou à motifs fantaisie dans les tons de bleu, gris ou vert. Pantalons à cordon élastique coulissant et siège ballon pour plus de confort. Tailles A à E.

PRIX EATONIA chacun **5.00**

3 pour 14.75

COMPOSEZ VI. 2-9211

ARTICLES POUR HOMMES (RAYON 228), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Evidemment chez EATON on parle français et anglais; on peut aussi vous fournir les services d'interprètes dans 41 langues.

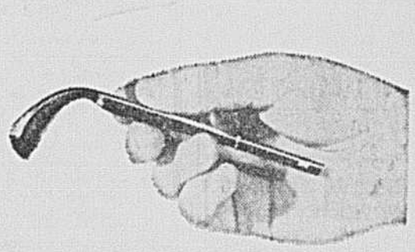
T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL

Vous ne trouverez cet appareil auditif

VIKING *que chez Eaton*

Il se place dans les branches d'une paire de lunettes. Sa conception est conforme aux spécifications rigides d'EATON. Cet appareil auditif VIKING est judicieusement installé. Pour de plus amples renseignements, composez VI. 2-9331, poste 719. Des vérifications du système auditif peuvent être faites dans la discrétion de votre demeure par nos spécialistes en la matière sans aucuns frais ni obligation de votre part.

RAYON 421, AU DEUXIEME ETAGE CHEZ EATON



HEURES D'AFFAIRES EATON POUR LE TEMPS DES FETES: LUNDI A VENDREDI DE 9 H. 30 A 9 H. — LE SAMEDI DE 9 H. 30 A 6 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE VI. 2-9331

Mme Albert Roy

M. Albert Roy

Mlle Joan Grace

M. et Mme Albert Roy parmi les victimes

Nombre des victimes de la tragédie de Ste-Thérèse-de-Blainville étaient connues et fort estimées dans leurs milieux respectifs.

Il semble bien qu'il n'y avait à bord de cet appareil que deux passagers d'origine canadienne-française. Ce sont M. et Mme Albert Roy qui étaient domiciliés à 5701 avenue des Chênes, à Montréal.

Les Roy se rendaient à Toronto visiter un frère de Mme Roy, M. Georges Langlois. Ils laissent dans le deuil outre leurs nombreux parents et amis, deux enfants Claire, 2 ans et Madeleine 15 mois.

M. Albert Roy, qui était vice-président de Faucher et Fils se fit connaître dans les milieux patriotiques.

Diplômé en droit de l'Université de Montréal, il fondait la revue Tradition et Progrès en 1957.

A l'occasion du cinquantenaire de fondation de la Ligue d'Action française, M. Roy fusionnait sa revue avec l'Action Nationale pour en devenir le rédacteur-en-chef adjoint.

Il avait été successivement secrétaire-général et président général de l'A.J.C., en 1952 et 1953 ; président du Club des Hommes d'affaires de l'Ouest, en 1958 et président de la section N.-D.-G. de la Société St-Jean-Baptiste.

D'autres montréalais avantageusement connus sont aussi au nombre des victimes.

M. **Charles Stone**, un courtier qui fut de 1950 à 1954, co-propriétaire des Alouettes de Montréal, un club de football.

M. **F. M. Fitzpatrick**, gérant à Montréal de la maison de courtage Davidson & Company de Toronto, qui fut un des plus brillants joueurs de balle-au-mur de son époque et un ancien président du club de curling Chantecler.

M. **Garth Sullivan**, contrôleur de la compagnie Inter-City Papers, était aussi un sportif bien connu dans le quartier Notre-Dame-de-Grâce. Il était un arbitre de l'Association québecoise de football (QRFU).

M. **Saul Pantel**, de 2260 rue Beaudet, à Ville St-Laurent qui se rendait à Toronto pour la fin de semaine, en compagnie de son épouse était président de Pantel Inc, une manufacture de robes.

Mlle **Joan Grace**, une ravissante jeune fille à l'emploi du bureau des ingénieurs d'Air-Canada, se rendait à Toronto, visiter son fiancé qui habite cette ville.

M. **Thomas Butcher**, 56 ans, de Dorval, gérant de la production de la Dosco, à Montréal, se rendait à Windsor visiter son vieux père qu'il n'avait pas vu depuis quelques temps déjà.

M. **Nicolas Tomingas**, 47 ans, de Roxboro, était un chimiste qui immigra au Canada en 1950. Il était d'origine estonienne. Il se rendait à Toronto participer à une réunion organisée par des compatriotes.

Mme **Eva Wingham**, était l'épouse d'un chimiste de Ville St-Laurent, M. Alfred W. Wingham de la rue De Guire. Elle se rendait visiter des parents à Toronto. Elle était la mère de deux enfants.

M. et Mme **Tage Holm** habitaient le Canada depuis quelques mois seulement. M. Holm qui était âgé de 45 ans était président de la firme Canadian Asea Electric Ltd, dont le siège social est en Suède. Les Holm avaient deux enfants, âgés de 16 et 18 ans.

M. **M. Languedoc**, de Toronto, était à l'emploi de la firme Pfizer, fabricants de produits pharmaceutiques. Autrefois de Montréal, il était venu dans la métropole afin d'y louer un appartement. Il devait en effet revenir habiter cette ville en janvier prochain avec sa famille. Sa mère, Mme Errol Languedoc et deux de ses soeurs habitent Montréal.

On croit savoir en outre que Mme **H. Grégoire**, dont Air Canada avait donné comme première adresse St. Catharines, Ont., était plutôt l'épouse de M. Raymond Grégoire, de Ville Mont-Royal. Elle était originaire de St. Catharines et

Condoléances de la reine, de l'Allemagne, d'Ottawa et de Montréal

La reine Elisabeth, le président de la République fédérale allemande et le maire de Montréal ont envoyé des télégrammes de sympathie aux parents des victimes de la catastrophe de Ste-Thérèse.

La reine Elisabeth s'est adressée au gouverneur général du Canada, Son Excellence M. Georges Vanier, le priant de transmettre ses vifs regrets et ceux du duc d'Edimbourg aux parents des victimes.

* * *

Le président Heinrich Luebke déclare, dans son télégramme, que le peuple allemand tout entier s'associe à la douleur du peuple canadien, et il prie lui aussi, le gouverneur général de transmettre ses condoléances aux familles éprouvées.

* * *

La plupart des victimes venant de la région de Toronto, le maire Jean Drapeau de Montréal a envoyé le message suivant à son collègue torontois : "Ma sympathie la plus profonde, ainsi que celle de mes concitoyens, va vers la ville de Toronto qui a perdu tant de ses citoyens dans cette tragédie. Veuillez accepter et transmettre mes sincères condoléances aux familles des victimes, et à tous les habitants de votre ville".

* * *

A Ottawa

Le premier ministre, M. Pearson, et le ministre des Transports, M. McIlraith, ont exprimé leurs regrets de l'accident de vendredi soir et ont offert leurs condoléances aux parents des victimes.

EXAMEN DE LA VUE
VERRES DE CONTACT ● VERRES CORRECTEURS
J. HENRY RICHARDSON, O.D.
J. HENRY RICHARDSON Jr, O.D.
autrefois ELITE OPTICAL
OPTOMETRISTES ● OPTICIENS
1479, MANSFIELD VI. 9-1274
(nord de Ste-Catherine)

12 MOIS pour PAYER SANS INTERET

PORTES EN ALUMINIUM
2" D'EPAISSEUR
Voici la première porte à avoir un cadre de 2", ce qui la rend beaucoup plus robuste. Aussi porte de 1¼" et 1⅜" d'épais.
SATISFACTION GARANTIE

AUVENT EN FIBRE de VERRE ou ALUMINIUM
Choix d'auvents en fibre de verre ou aluminium. Choisissez parmi une vaste gamme de coloris et modèles. Vous protège de la pluie, de la neige et du soleil.

TISCO
3388 est, rue JEAN-TALON
RA. 2-1115

FENETRES en ALUMINIUM
AVEC MOUSTIQUAIRE
Choix de finis
ANODISE
COULEURS ou NATUREL

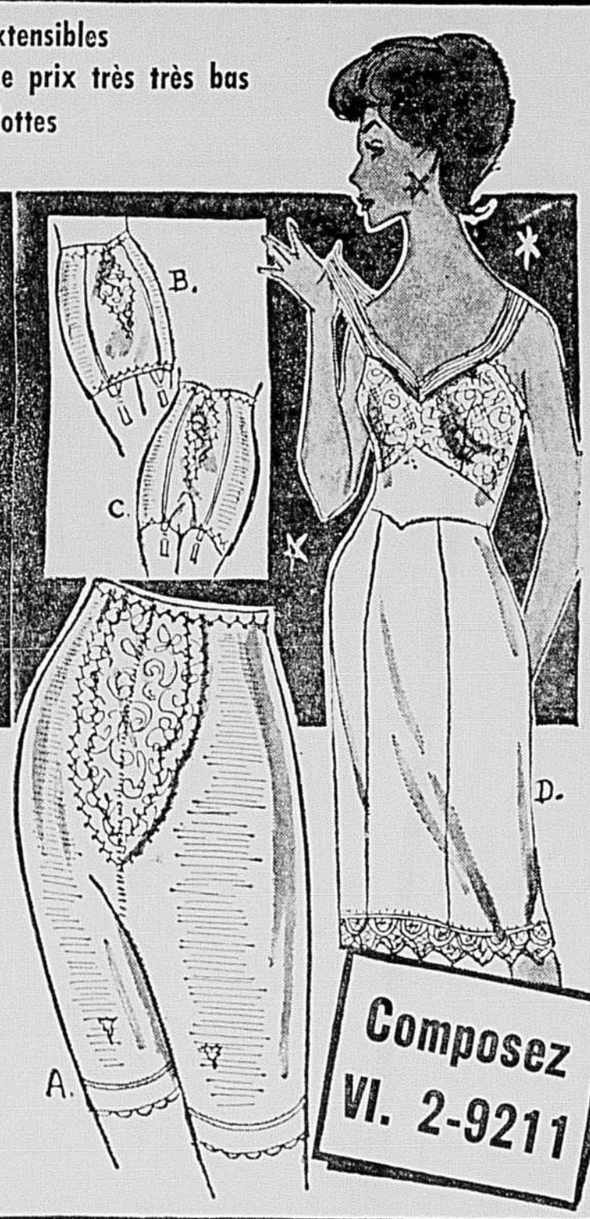
ACHETONS EN TOUTE CONFIANCE — EATON VEND AUSSI BON MARCHE QUE N'IMPORTE QUI — EN TOUTE CONNAISSANCE DE CAUSE, BIEN ENTENDU

FAITES VOS ACHATS MARDI de 9 h. 30 à 9 h.
EATON est ouvert tous les soirs jusqu'à Noël
Magasin du sous-sol EATON

Combinaisons à bretelles extensibles
en primeur à Montréal à ce prix très très bas
Achat spécial de gaines-culottes
et gaines "Best Form"

GAINES et GAINES-CULOTTES
A., B. et C.
1.95 chacune

D. COMBINAISON
à BRETELLES EXTENSIBLES
1.99 chacune



A., B. et C. Gaines et gaines-culottes provenant de séries plus chères. Tulle élastique de rayonne pour la silhouette désirée sous vos toilettes des Fêtes. Panneau devant à broderie.

A. Gaine-culotte longue.

B. Gaine fourreau.
Blanc seulement . . . Tailles : petite, moyenne et grande.

C. Gaine-culotte ordinaire.

D. Combinaison en jersey d'acétate d'entretien facile, doté de bretelles extensibles et "stables" en SPANDEX de Lycra, les plus confortables jamais inventées. Double panneau devant; garnitures de dentelle nylon. Blanc seulement. 32 à 42.

LINGERIE (RAYON 909)
SOUS-VETEMENTS ESTHETIQUES

Composez VI. 2-9211

Achat spécial de blouses
AU-DESSOUS DU PRIX HABITUEL
DE SERIES DE PRIX PLUS ELEVES
Ordinairement 3.95 à 4.95

SPÉCIAL 2.99

SPECIAUX ADDITIONNELS
Un lot comprenant des imprimés inédits, abstraits, des modèles boutonnés devant ou genre surblouse. Aussi un modèle en velours côtelé. Tailles 10 à 18 dans le lot.
SPECIAL 1.99

Toute une collection de blouses, chemisiers, marinières, qui nous arrivent juste à temps pour les Fêtes. Le lot comprend des tissus d'Arnel, des cotonnades, à manches courtes ou longues. Tailles 10 à 18 et grand choix de coloris, mais pas toutes les tailles dans chaque modèle.

A. Chemisier en coton, avec col claudine et manches longues. Détails de dentelle au corsage et aux manches. Blanc seulement.

B. En Arnel, avec encolure ras du cou et manches courtes. Modèle surblouse avec broderie devant et boutonnage au dos. Rose, bleu, blanc.

C. Encolure arrondie, ornée d'un noeud, manches longues. Tissu d'Arnel disponible en blanc et rose.

D. Détails de nervures à l'avant de cette blouse en Arnel, avec encolure ras du cou, manches courtes et boutonnage au dos. Rose, beige.

E. Compagne de vos tailleurs, une blouse ras du cou en Arnel, à manches courtes, boutonnant au dos. Blanc seulement.

Prière d'indiquer un second choix de couleur et de modèle.

MAGASIN DU SOUS-SOL, BLOUSES (RAYON 946)

Les valises-cadeaux
Une offre spéciale

Des valises en Vinyle résistant et imperméable sont le cadeau parfait pour la fiancée de Noël ! De style nouveau et de construction durable, elles sont doublées de rayonne, ont une poignée renforcée et des serrures en métal. L'ensemble comprend une valise de 18" et une "weekend" de 21". Choix de bleu, blanc, anthracite.
les 2 pour 16.88
COMPOSEZ VI. 2-9211
VALISERIE (RAYON 933)

Bas en tulle de nylon

Bas sans coutures, en tulle de Nylon 400 aiguilles, 15 deniers, aux teintes s'harmonisant à vos toilettes des Fêtes : cacao, beige mi-foncé, anthracite.

SPECIAL .38 LA PAIRE | 6 paires 2.18
12 paires 4.25

COMPOSEZ VI. 2-9211
BAS (RAYON 901), AU MAGASIN DU SOUS-SOL

L'élégance du velours
à la portée des bambins
par des ensembles assortis

SPECIAL 2.44 chacun

Frérot-soeurette, des deux-pièces élégants en velours de coton d'excellente qualité. Choix de rouge ou bleu roy, en tailles 2, 3 et 3x.

A. Jupe en velours de coton, fermeture à bouton sur le côté, bretelles boutonnées. Blouse blanche à manches courtes.

B. Pantalon court en velours de coton, avec bretelles . . . Chemise blanche en coton, à manches courtes.

COMPOSEZ VI. 2-9211
VETEMENTS POUR ENFANTS (RAYON 910)

L'IMMUABLE GARANTIE EATON: "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

HEURES D'AFFAIRES EATON POUR LE TEMPS DES FETES : LUNDI A VENDREDI DE 9 H. 30 A 9 H. — LE SAMEDI DE 9 H. 30 A 6 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE VI. 2-9331

HYPERACIDITE d'ESTOMAC vous souffrez
vous ne souffrez plus TUMS
hyperacidité d'estomac soulagée rapidement avec les NOUVEAUX TUMS AMÉLIORÉS
Fraîche saveur de menthe! Action encore plus rapide. Facile à prendre n'importe où. En rouleau de poche bien connu, en boîte économique de 3 rouleaux et en flacon familial de 100 comprimés.
TUMS pour l'ESTOMAC

Voici le cratère et son contenu, à la clarté du jour

photo Roger St-Jean, LA PRESSE

A la suspension des recherches, dimanche, on avait retiré un bon nombre de corps

SAINTE-THERESE. (par **Claude Brun**) — Le changement subit de la température a donné un aspect encore plus dramatique au tragique tableau de la catastrophe aérienne, en fin de semaine, dans un boisé marécageux de la paroisse de Sainte-Thérèse.

En figeant les êtres et les choses, le froid a ajouté une nouvelle intensité à la scène de désolation. La neige, tombée par rafales drues, venait contrecarrer le travail des enquêteurs.

Hier soir, au moment de la suspension de leur travail, les tentes et les roulottes aménagées par le service de sécurité d'Air Canada prenaient étrangement dans ce décor d'hiver l'apparence d'une séquence d'un documentaire sur une quelconque expédition nordique. Dans le silence, les ronronnements chuintants des génératrices d'électricité et l'éclat des projecteurs mettaient une cruelle note de réalisme dans le cratère béant de terre durcie.

A divers endroits, des policiers dans leurs voitures, maintenaient la garde.

Une vingtaine ou une quarantaine de corps ?

Lorsqu'on a décidé de suspendre les recherches, hier soir, on avait dû retirer du lieu de l'impact une vingtaine ou une quarantaine de corps. Qui sait ?

Car personne des médecins-légistes ou des enquêteurs n'a pu établir un chiffre précis, tans les restes humains sont déchiquetés.

Un agent de la police provinciale a déclaré qu'on en avait trouvés dans les bois environnants. Jusqu'à maintenant, l'identification des victimes est impossible. Dans plusieurs cas cependant, on s'est risqué à le faire d'après des objets personnels tels des montres ou des papiers.

Aussitôt retirés de leur gangue de terre, les restes des dépouilles étaient transportés à une morgue provisoirement aménagée au quartier militaire du camp Bouchard, à un mille plus loin, où ils demeurent présentement sous la juridiction du coroner du district judiciaire de Terrebonne.

Le Dr Jean-Louis Taillon a déclaré qu'il ouvrira son enquête, dès que l'on aura positivement identifié le corps d'une victime. Il a présumé qu'il pourrait le faire sans doute aujourd'hui ou demain. Selon le commentaire d'un médecin-légiste présent, il semble qu'on a pu identifier le corps d'un membre de l'équipage, non à ses traits physiques, mais à son vêtement. L'enquête sera ensuite ajournée sine die jusqu'aux rapports des experts et les résultats de l'enquête policière.

Quadrillage

Le travail de recherches et d'enquêtes s'est poursuivi sous le signe de la coordination entre les divers corps policiers.

Au cours d'une rencontre, samedi soir, on a formé des noyaux avec des représentants du ministère fédéral des Transports, de l'escouade des homicides de la police provinciale et du service d'inspection de la société Air Canada. Chacun de ces groupes doit fouiller un secteur déterminé d'après un quadrillage de la région où s'est abattu l'aérobus.

L'inspecteur-chef Gérard Houle, de la police provinciale, coordonne les recherches tandis que le sergent d'état-major Richard Masson assume la responsabilité de l'enquête. De son côté, le ministère des Transports a dépêché son chef enquêteur, M. Richard Bolduc.

ANNONCE

Cette sexualité qui s'affiche

Vous sentez-vous en état d'infériorité devant la sexualité exacerbée qui s'étale partout aujourd'hui? Faut-il craindre que nos enfants n'en viennent à confondre cette caricature avec l'amour véritable? Dans SÉLECTION du Reader's Digest de décembre, une femme dit ce qu'elle pense de la passion commercialisée et pourquoi il est temps d'agir si nous voulons préserver dans sa beauté et sa dignité cette grande richesse qu'est l'amour. Achetez Sélection.

Air Canada rapproche sa base d'urgence

STE-THERESE. (C.B.) — La compagnie Air Canada a décidé de transporter aujourd'hui sa base d'urgence sur les lieux mêmes de la tragédie et ce, malgré que M. Olida Thibeault, président de la commission scolaire de la paroisse de Ste-Thérèse, ait offert à la compagnie les locaux de l'une de ses écoles pour deux autres jours. On sait que la base d'urgence d'Air Canada était installée depuis vendredi soir à l'école Notre-Dame de l'Assomption.

Le curé de cette paroisse a célébré, samedi matin, une messe de requiem à l'intention des 118 victimes de la tragédie. Quelques heures plus tard, un aumônier de la compagnie est venu réciter les dernières prières sur les lieux. Il s'agit du R.P. Arthur Gareau, s.j., qui est aussi aumônier de l'hôpital Général de Montréal.

Une route provisoire

En dépit de la pluie, de la neige et du froid, une équipe de cantonniers ont réussi au cours de la journée de samedi à jeter une voie de communication à travers champs jusqu'au lieu de l'accident. Cette voie d'accès a permis l'installation d'un camp provisoire à la disposition des chercheurs et des enquêteurs.

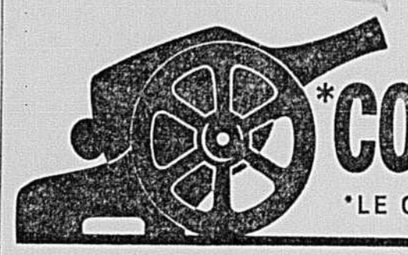
Ce n'est qu'à ce moment que le travail des enquêteurs à réellement commencé. On a pu alors apporter des projecteurs sur les lieux, établir un autre secours d'urgence et permettre le transport des équipes de secouristes. Mais, la neige s'est mise de la partie. Les responsables ont reporté leurs recherches au lendemain. Plusieurs hommes, dont les gendarmes fédéraux, étaient sur la scène depuis vingt heures, sans prendre aucun repos.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boite bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 60F

COURVOISIER vous présente avec fierté SON COGNAC V.S.

V. S. "Very Special"
Un COGNAC de grande classe présenté dans la gracieuse bouteille Joséphine



Fait honneur à qui l'offre et plaisir à qui le boit

*COURVOISIER

*LE COGNAC DE NAPOLÉON

EATON EST OUVERT CE SOIR ET TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 H. SAUF LES SAMEDIS D'ICI À NOËL

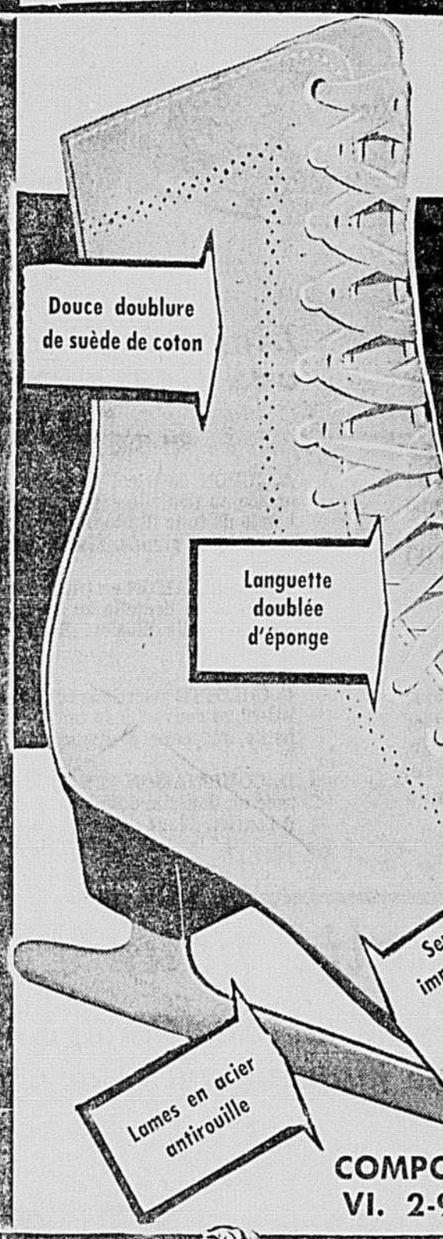
Magasin du sous-sol EATON

PATINS POUR TOUTE LA FAMILLE

Fabrication canadienne, qualité éprouvée, modèle hockey ou fantaisie

Patins de fantaisie pour DAMES, FILLETTES

Cuir Kip blanc de qualité



Douce doublure de suède de coton

Languette doublée d'éponge

Semelles imperméables en matière synthétique

Lames en acier antirouille

POINTURES FILLETTES 11 à 3 y compris ½ pointures — 6.88 la paire

POINTURES DAMES 3½ à 9 y compris ½ pointures — 7.98 la paire

COMPOSEZ VI. 2-9211

PROTEGE-LAMES .88 la paire

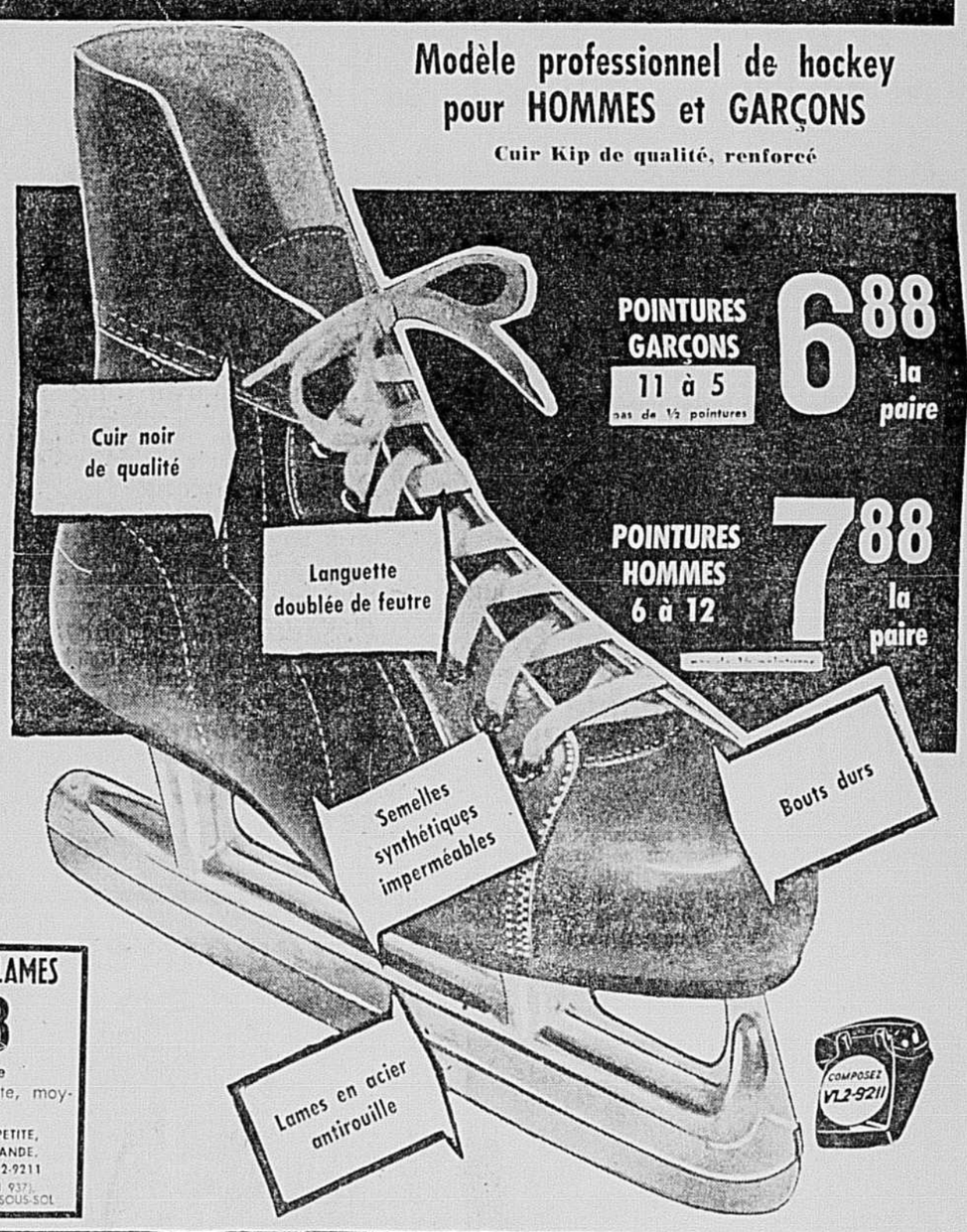
Pointures : petite, moyenne, grande.

POINTURES : PETITE, MOYENNE, GRANDE. COMPOSEZ VI. 2-9211

PATINS (RAYON 937) AU MAGASIN DU SOUS-SOL

Modèle professionnel de hockey pour HOMMES et GARÇONS

Cuir Kip de qualité, renforcé



Cuir noir de qualité

Languette doublée de feutre

Semelles synthétiques imperméables

Bouts durs

Lames en acier antirouille

POINTURES GARÇONS 11 à 5 pas de ½ pointures — 6.88 la paire

POINTURES HOMMES 6 à 12 — 7.88 la paire

VESTES "BANLIEUE" POUR HOMMES

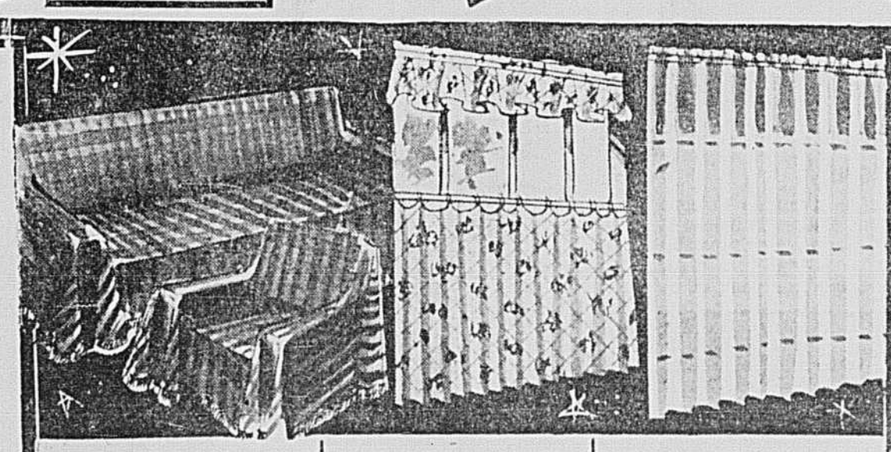
fini étanche "Weather Bar"

SPECIAL 14.99

Extérieur tout nylon au fini "weather bar" qui le rend rebelle au vent, à l'eau, aux taches. La saleté s'enlève avec une éponge. Coupe soignée, avec empiècement aux épaules, poches à rabat, glissière sous patte boutonnée, manchettes intérieures en tricot de laine. Garniture de velours côtelé au col; capuchon amovible. Petite, moyenne, grande, extra-grande, en bleu, anthracite, vert loden.

COMPOSEZ VI. 2-9211

VETEMENTS POUR HOMMES (RAYON 929)



Jolis, coloriés Jetés réversibles

SPECIAL 72" x 72" 3.49 — 72" x 108" 4.49

Jetés importés en coton tissé à bords frangés. Choix de coloris populaires pour protéger en beauté vos sofas, fauteuils, tables: brun/beige, vert/bleu et rouille/or.

COMPOSEZ VI. 2-9211

ARTICLES D'AMEUBLEMENT (RAYON 967)

La mode "fenêtre" à prix d'épargne

SPECIAL l'ensemble 2.59 — 2 pour 5.00

Pour les fenêtres, la mode est aux charments brise-bise . . . Ceux-ci sont en coton "à voile", à gais imprimés de pommes, aux coloris bleus, rouges, or. Environ 34" x 36"; lambrequin : 9" x 72".

COMPOSEZ VI. 2-9211

ARTICLES D'AMEUBLEMENT (RAYON 967)

Dacron "prêt-à-poser" 60" de large

SPECIAL

60"x54" 1.99 — 60"x90" 2.99

60"x63" 2.19

60"x72" 2.49 — 60"x99" 3.19

60"x81" 2.79 — 60"x108" 3.39

Dacron blanc diaphane, tissé marquisette. Entretien facile; peu ou pas de repassage. Ourlet de 5". Vendu en sac de plastique.

COMPOSEZ VI. 2-9211

ARTICLES D'AMEUBLEMENT (RAYON 967)

Dacron blanc 60" vendu à la verge

SPECIAL .88 LA VERGE

Une offre opportune, pour votre décoration des Fêtes. Dacron diaphane, tissé marquisette, pour confectionner des rideaux légers, vaporeux, féminins. Environ 60" de largeur.

COMPOSEZ VI. 2-9211

ARTICLES D'AMEUBLEMENT (RAYON 967)

EATON est à portée de votre téléphone—Composez VI. 2-9211—Demandez le service des Commandes

HEURES D'AFFAIRES EATON POUR LE TEMPS DES FETES : LUNDI A VENDREDI DE 9 H. 30 A 9 H. — LE SAMEDI DE 9 H. 30 A 6 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE VI. 2-9331

BEAUCOUP PLUS

Pour Noël chez EATON

EATON EST OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 9 H. D'ICI NOËL

SAUF LES SAMEDIS ET MARDI LE 24 DÉCEMBRE

Nouvelles de la ville des jouets EATON

LES PETITS AMIS du Père Noël sont toujours invités à lui rendre visite, tous les jours, dans son Palais enchanté. Le Père Noël a bien hâte de les rencontrer tous et de bavarder un peu. De 9 h. 30 à 7 h. 30 lorsque le magasin est ouvert jusqu'à 9 h., et jusqu'à 5 h. 30 les autres jours.

UNE PHOTO avec Père Noël, c'est un souvenir vivant et durable de sa visite au Père Noël, chez EATON. Faites photographier votre enfant tous les jours, sauf le samedi. Veuillez allouer de 10 à 14 jours pour la livraison des photos. 1.00

3 pour 2.75

6 pour 5.25

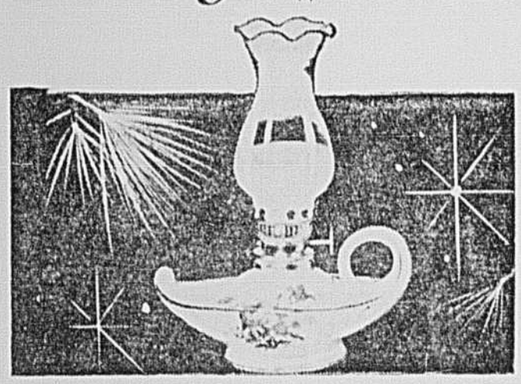
LE PERE NOEL invite ses petits amis à lui écrire; il se fait toujours un plaisir de leur répondre sur son papier tout spécial. Déposez les lettres dans la boîte située près de son Palais enchanté, ou adressez-la comme suit: Père Noël, Ville des Jouets, EATON, Montréal. N'oubliez pas d'indiquer nom et adresse.

LE PALAIS ENCHANTE du Père Noël, déjà visité par des milliers, vous ouvre ses portes tous les jours. Emmenez les enfants admirer ce petit monde féerique qui s'anime sous leurs yeux éblouis, dans un décor de rêve. L'entrée est libre.

VILLE DES JOUETS (RAYON 227), AU CINQUIEME ETAGE, CHEZ EATON

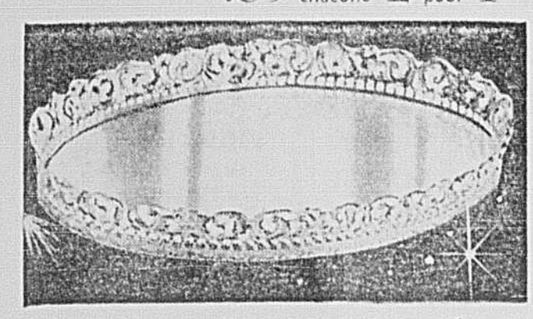
Chevelure rayonnante avec "Color Foam" de Du Barry

Pffft... une pression du doigt et la mousse colorante sort. Color Foam s'applique en quelques minutes, il colore vos cheveux uniformément et persiste même après plusieurs shampooings. Plus de mèches qui dégouttent, de cheveux difficiles à coiffer puisque Color Foam les discipline tout en les reconditionnant. Une nouvelle découverte Du Barry qui s'applique aussi facilement qu'un maquillage! 3.00 chaque bombe vaporisante (3 applications) de 3.5 onces



Une lampe-brûleur! Au parfum rayonnant!

Vous introduisez quelques gouttes d'eau de Cologne dans le fond de votre lampe, vous allumez la mèche et le tour est joué! une délicieuse fragrance se répandra par toute la maison! .89 chacune 2 pour 1.69



Miroir-panier pour madame

De forme ovale, à bord délicatement ciselé, en métal de ton blanc antique ou or, il peut accueillir les flacons de beauté de madame et ajouter une note d'intimité à un petit boudoir. Environ 13½" de long, 9½" de largeur et 1¼" de profond. Spécial mardi 4.77

COMPOSEZ VI. 2-9211

Services des commandes téléphoniques

RAYON 212, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

SARONG: C'est le début de votre élégance!

A. Soutien-gorge long

Avec bonnets en coton délicatement brodé. Côtés en Lycra, incrustation d'élastique sous les bras. Blanc seulement. Bustes 34-40B, 34-42C et 34-44D. 6.00

B. Gaine Sarong

Avec panneau du dos en satin, panneau croisé en coton sur le devant, bande de taille de 3" et glissière sur le côté. Blanc seulement. Pour hanches moyenne et forte. Tailles 26-36 (moyennes) et 26-40 (saillantes). 12.50

C. Soutien-gorge court

Côtés en Lycra, bonnets en coton brodé. Incrustation d'élastique sous les bras. Blanc seulement, Bustes 32-36A, 32-38B, 32-38C et 32-38D. 3.95

D. Gaine fourreau

Tout Lycra avec panneau du devant en coton. Bande de 2" à la taille, et bande de 1" à l'ourlet. Blanc seulement. Tailles petite, moyenne, grande et très grande. 5.95

E. Gaine-culotte à jambes longues

Tout Lycra avec panneau du dos en satin élastique, panneau du devant en coton et dentelle. Bande de 2" à la taille. Jarretelles détachables. Blanc seulement, pour hanches moyenne et forte. Tailles petite, moyenne, grande, très grande et grande 2X. 11.00

Vous êtes invitées à rencontrer

Mademoiselle RAMSAY

représentante de la maison Dominion, qui fabrique les vêtements de base Sarong. Elle pourra vous aider à choisir ceux qui vous conviennent davantage, d'après votre silhouette et vos problèmes personnels. Au Salon du Corset du troisième étage, du mardi 3 au samedi 7 décembre inclusivement.

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 609, AU TROISIEME ETAGE, CHEZ EATON

Lingerie fine qui emprunte aux fleurs grâce et douceur

POUR ELLE, A NOEL
des créations de la maison Van Raalte

A. JUPON en tricot de nylon avec des appliques de rose Romance en dentelle sur le devant et à l'ourlet terminé par une bande de tulle illusion. Rose ou sable, en tailles petite, moyenne et grande. Elastique couvert à la taille. 5.95

B. COMBINAISON en tricot de nylon avec des appliques de rose Romance en dentelle au corsage et à l'ourlet, terminé par un rang de tulle illusion. Rose et blanc. Tailles 32-43. 8.95

C. CULOTTE assortie avec des appliques de dentelle sur le côté. Elastique couvert à la taille. Rose ou blanc en tailles petite, moyenne et grande. 2.98

D. COMBINAISON "BEAUTY ROSE" en tricot de nylon. Corsage en dentelle doublé. La même dentelle revient à l'ourlet. Blanc et noir en tailles 32-38. 11.98

COMPOSEZ VI. 2-9211

RAYON 209, AU QUATRIEME ETAGE

Élégantes vestes tricotées en Italie pour EATON!

A versions de la veste Cardigan pour être dans la laine jusqu'au cou! Cadeau pratique!

12.98 chacune

A. Modèle avec col semi-rond, manches raglan et petites poches sur les côtés. Boutons en écaille.

B. Modèle avec col semi-rond et manches raglan. Boutons en écaille et motifs de câble.

D. Modèle avec col, manches raglan et boutons d'écaille. Tricot à motif de grosses côtes.

Ces 3 modèles en tricot tout laine sont disponibles dans le blanc, aqua, corail, beige, bleu poudre, rose, jaune et blanc. Tailles 36, 38, 40 et 42 dans le groupe.

COMPOSEZ VI. 2-9211

Veuillez mentionner une 2e couleur de votre choix

RAYON 545, AU QUATRIEME ETAGE, CHEZ EATON

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

HEURES D'AFFAIRES EATON POUR LE TEMPS DES FETES: LUNDI A VENDREDI DE 9 H. 30 A 9 H. — LE SAMEDI DE 9 H. 30 A 6 H. — LE STANDARD DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8 H. 30 TOUS LES MATINS VI. 2-9211 — POUR UN RAYON DETERMINE VI. 2-9331

MONTREAL, LUNDI 2 DECEMBRE 1963 — 80e ANNEE — No 42

Le FBI examine un dossier sur Oswald remis aux E.-U. par l'ambassadeur russe

WASHINGTON. (AFP, UPI, Reuter) — Le FBI procède à l'examen du dossier sur Lee Harvey Oswald, l'assassin présumé du président Kennedy, remis hier soir au département d'Etat américain par l'ambassadeur soviétique à Washington, M. Anatole Dobrynine.

Le dossier, de dix à quinze pages, provenant des archives consulaires soviétiques, est rédigé en russe. Un porte-parole du département de la Justice américaine a déclaré que la traduction du dossier était en cours et qu'un rapport sera remis probablement à la fin de la semaine à la commission créée vendredi dernier par le président Johnson pour enquêter sur l'assassinat du président Kennedy et sur le meurtre du présumé assassin, Lee Harvey Oswald.

Le dossier comprendrait notamment des documents concernant le séjour qu'avait effectué Oswald en Union soviétique de 1959 à 1962, ainsi que des documents concernant sa demande de visa pour l'URSS, faite à Mexico en septembre 1963, apprend-on de bonne source.

C'est de son propre chef que l'ambassadeur soviétique a remis ce dossier aux autorités américaines. Le porte-parole du département d'Etat déclare que le gouvernement américain n'avait formulé aucune demande à cet égard aux autorités soviétiques.

D'autre part, dans les milieux autorisés américains on laisse entendre que c'est peut-être M. Khrouchtchev lui-même qui a donné l'ordre à son ambassadeur de remettre le dossier Oswald afin de montrer la volonté des autorités soviétiques d'aider à faire toute la lumière sur l'assassinat de Kennedy.

A Dallas, 50 agents du FBI ont participé depuis une semaine à l'enquête du bureau fédéral. Selon certaines informations, ils auraient saisi au domicile d'Oswald de nombreux documents rédigés de la main de l'assassin de Kennedy.

Nouveaux détails

De nouveaux détails de la vie d'Oswald ont été révélés samedi. Dans un article exclusif, le "New York Post" affirme qu'à l'âge de 13 ans, Oswald avait fait l'objet d'une enquête par un tribunal de New-York pour jeunes délinquants. Le dossier psychiatrique qui avait été établi à cette occasion le décrivait comme "potentiellement dangereux en raison de tendances schizophrènes.

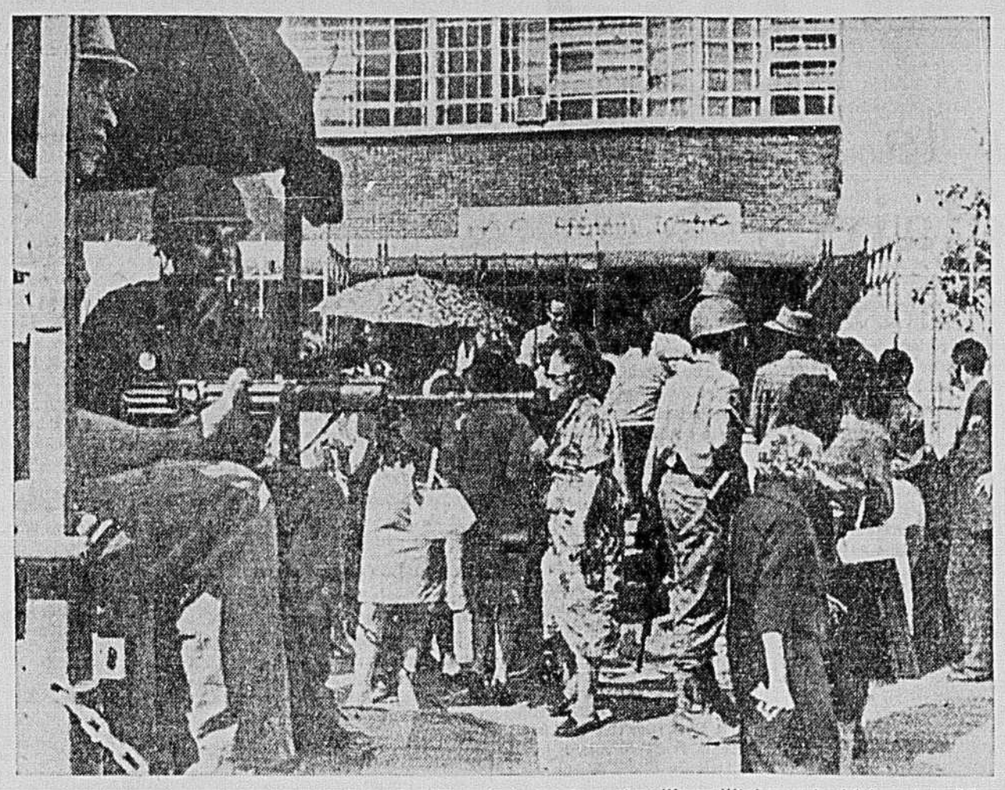
A Dallas, on a appris que l'ancien fusilier marin envoyait et recevait des mandats télégraphiques plusieurs mois avant l'attentat. Le FBI enquêterait sur ces envois d'argent dans le cadre de l'enquête approfondie qu'il effectue en ce moment et dont les résultats seront communiqués à la commission spéciale nommée par le président Johnson. Les employés de la "Western Union" qui ont acheminé ces mandats, ont déclaré qu'ils ignoraient leur origine. Leur montant était peu élevé, de $10 à $20 chaque fois. Oswald expédia un télégramme quelques jours avant l'assassinat, mais on en ignore le destinataire.

A Dallas, Jack Ruby, l'assassin de Lee Oswald a pu recevoir hier la visite de quelques-uns de ses amis. "Toutes les précautions ont été prises" a déclaré le shérif Bill Deckers, qui a précisé qu'il avait vérifié personnellement l'identité des visiteurs.

Ruby doit comparaître la semaine prochaine devant le juge Joe Brown, de la Cour criminelle de district, et l'on pense qu'il devrait rester incarcéré jusqu'au mois de février.

D'autre part, certaines informations laissent entendre que la double enquête menée par le FBI sur l'assassinat du président Kennedy et sur celui de Lee Oswald serait sur le point de prendre fin.

L'enquête du FBI une fois terminée, les autorités du Texas fixeront la date à laquelle siégera la commission d'enquête de l'Etat, qui effectuera une enquête distincte, sans doute à Austin, capitale de l'Etat. Il n'est pas impossible que Ruby comparaisse devant cette commission avant même que ne s'ouvre son procès, estiment certains hommes de loi de Dallas.



SURVEILLANCE ETROITE — Des "piquets" en armes disposés près des bureaux de vote assuraient hier la protection des électeurs vénézuéliens bravant les menaces du F.A.L.N. pour accomplir leur devoir électoral. Les rues de Caracas étaient parcourues par des patrouilles militaires et les bâtiments publics étaient protégés par l'armée. Malgré ce dispositif de sécurité, des incidents graves se sont produits dans divers quartiers de la capitale.

Téléphoto PA

Elections au Venezuela

Les terroristes attaquent les bureaux des agences UPI et PA au cri de "Mort aux Américains"

CARACAS. (Reuter, AFP, UPI) — Malgré la menace des "Forces armées de libération nationale" (F.A.L.N.) d'abattre les personnes qui iraient remplir leur devoir électoral, la populatiton a fait confiance aux mesures extraordinaires de précaution prises par le gouvernement vénézuélien et l'on estime que 95 à 96 pour cent des électeurs se sont rendus aux urnes.

La population était appelée à élire à la fois le nouveau président de la république pour la période de 1964 à 1969, ainsi qu'à désigner 168 députés, 314 représentants aux Assemblées législatives de 20 Etats et deux territoires et 1,135 conseillers municipaux.

Incidents graves

Si la journée des élections n'a pas été marquée au Venezuela par les graves désordres qu'on pouvait redouter, le groupe le plus déterminé de l'opposition, le F.A.L.N., n'ayant pu convaincre les électeurs de rester chez eux pour transformer la capitale en une "ville morte", la journée des élections ne s'est pas déroulée sans incidents sérieux..

Un photographe de l'agence américaine "United Press International" (UPI), M. Carl Warner, a été gravement blessé au cours d'une attaque effectuée hier soir contre le siège de l'agence à Caracas par un groupe d'extrémistes vénézuéliens. Selon un porte-parole de la UPI, une panne de courant s'est produite dans l'immeuble à la suite de cette attaque et les 25 journalistes présents dans les bureaux ont dû se plaquer au sol pour échapper aux balles. Le porte-parole a ajouté qu'on ignorait si l'attaque était dirigée contre les bureaux de l'agence. Presque simultanément, des coups de feu ont éclaté devant les bureaux de la Presse Associée. C'est au cri de "Mort aux Américains" que les terroristes ont attaqué les bureaux de ces agences.

Des terroristes du FALN ont tué un homme à Caracas, près d'un bureau de scrutin et ont blessé sa femme. La victime avait alerté les forces de l'ordre, après avoir aperçu un homme suspect sur le toit du bureau de scrutin. Des coups de feu ont été entendus par intermittence dans ce quartier "Simon Rodriguez", mais il n'était pas encore possible hier soir de dire s'il y a eu d'autres victimes.

Une bombe a explosé vers midi à Caracas, mais elle n'a fait ni victimes ni dégâts matériels. Deux patrouilles militaires seraient tombées dans des embuscades tendues par des terroristes du FALN, à Maracay, à une soixantaine de mille de la capitale. D'autre part, un dirigeant du parti de l'action démocratique a déclaré que des individus avaient tiré contre deux membres du comité exécutif de son parti, affirmation qui n'a pu être confirmée.

Un franc-tireur a été abattu par la police, alors qu'il tirait du haut de la terrasse d'un immeuble. Un groupe de terroristes fortement armés a attaqué hier le bureau de scrutin du village de "Las Adjuntas" (dans l'Etat de Lara), volant le régistre électoral et tentant de mettre le feu au local. Les auteurs de l'attentat se sont enfuis à l'arrivée de la police. C'est le deuxième incident de ce genre qui se soit produit dans cet Etat.

Dans la nuit de samedi à dimanche, des tireurs isolés cachés dans les flancs des collines qui dominent la ville de Caracas ont ouvert le feu sur des voitures de police. Des terroristes se trouvant dans des voitures roulant à grande vitesse avaient lâché des rafales de mitraillettes sur une station de radio et sur le siège de la police judiciaire.

M. Raul Ramos Gimenez, candidat du parti de l'action démocratique (opposition) aux élections présidentielles, a déposé hier une plainte auprès du "Conseil électoral suprême", indiquant que plusieurs bureaux de scrutin de Caracas manquaient de bulletins de son parti. Le "Conseil suprême" a ordonné l'ouverture d'une enquête.

Le FALN, qui semblait manifester hier soir la préoccupation des extrémistes de "ne pas faire d'innocentes victimes", aurait néanmoins l'intention, selon un de leur porte-parole anonyme, de manifester aujourd'hui par une action d'envergure dans le cas où serait élu M. Raul Leoni, candidat du parti gouvernemental, "considérant ces élections comme frauduleuses".

Raul Leoni en avant

CARACAS. (PA, UPI, AFP) — M. Raul Leoni, candidat de l'Action démocratique du président Romulo Betancourt, était en avant de ses six adversaires dans les premiers résultats des élections présidentielles et parlementaires tenue hier au Venezuela. On estime que 95 pour cent des électeurs se sont rendus aux urnes en dépit des menaces des terroristes procommunistes.

Les résultats officieux fondés sur le comptage de 11 pour cent des quelque 3,000,000 de votes donnaient à M. Leoni 86,917 voix, contre 76,614 pour M. Rafael Caldera, du parti social-chrétien, 71,555 pour M. Jovito Villalba, de l'Union républicaine démocratique, 74,684 pour M. Arturo Uslar Pietri, indépendant, et 38,824 pour M. Wolfgang Larrazabal, de la fédération démocratique populaire.

Les deux autres candidats, M. Raul Ramos Gimenez, de l'action démocratique dissidente, et German Borregales, du mouvement d'action nationale, venaient loin en arrière.

Le comptage des votes procédait lentement à cause du grand nombre de candidats à la présidence et aux sièges du Congrès. Les électeurs avaient à choisir, en plus du président, les 210 membres du Congrès, les membres des législatures des 20 Etats et les conseils municipaux.

Pour parer à "toute agression"

Raul Castro décrète le service militaire

MIAMI, Floride. (UPI, Reuter) — M. Raul Castro, ministre cubain des forces armées, a prononcé samedi soir les ondes de Radio-Cuba captée à Miami une allocution au cours de laquelle il a demandé à tous les Cubains de 17 à 45 ans de se faire immatriculer pour le service militaire afin d'aider à repousser "toute agression des impérialistes yankees ou de qui que ce soit".

M. Raul Castro, qui est le frère de M. Fidel Castro, a précisé que les inscriptions seraient prises dimanche et aujourd'hui et qu'aucun sursis ou privilège ne serait accordé aux jeunes gens de 17 à 20 ans, qui seraient placés "au premier rang".

Les hommes plus âgés devront également s'entrainer au cas où leur aide serait requise, a ajouté le ministre. Le service militaire durera trois ans. Les conscrits recevront sept pesos par mois, a annoncé M. Castro. (Le peso cubain, fixé au taux de $1.000, ne vaut que quelques cents aux Etats-Unis).

D'autre part, on apprenait à Nassau hier que l'équipage de la frégate britannique "Tartar" a capturé neuf Cubains anticastristes à bord d'une embarcation dans laquelle se trouvaient des armes légères, des explosifs et une quantité importante de munitions.

En outre, une partie de l'équipage du "Tartar" a découvert un stock d'armes sur une ile de l'archipel des Bahamas au large de l'extrémité septionale de Cuba.

Le commissaire de police Nigel Morris a déclaré samedi à Nassau que la police des Bahamas effectuait des patrouilles régulières et surveillerait par avion toutes les iles des Bahamas et leurs aires d'atterrissages.

La scission Chine-URSS brutalement mise en évidence au Conseil de la paix

VARSOVIE, (REUTER) — Les partisans des thèses idéologiques soviétiques et chinoises se sont violemment opposés à Varsovie hier, avant-dernier jour de la session du Conseil mondial de la paix.

Le délégué albanais, notamment, a violemment critiqué la politique soviétique et qualifié de "supercherie" le traité d'interdiction des essais nucléaires non souterrains.

Par contre, la délégation bulgare a accusé la Chine de "défier l'ensemble de la politique du Conseil de la paix", et qualifié "d'irresponsables" les propositions chinoises.

Un membre européen du présidium du Conseil de la paix a déclaré au correspondant de l'agence Reuter "qu'il n'est pas question d'envisager un compromis avec la Chine", même si cela doit entrainer le départ d'un certain nombre de membres du mouvement mondial de la paix, ajoutant qu'il était devenu clair que l'essentiel de la politique du mouvement mondial de la paix doit être le fait de l'URSS.

La journée de demain, qualifiée de "dramatique" par un membre du comité, est la dernière de la session et verra le vote des résolutions dont dépendra l'avenir du mouvement.

Dès les premiers jours de la session, la Chine a clairement prétendu à la direction du mouvement et les résolutions qui seront adoptées aujourd'hui indiqueront si ces prétentions vont la conduire à être virtuellement exclue du mouvement.

Les votes des résolutions finales indiqueront également à quel point la Corée du Nord, le Vietnam du Nord, l'Indonésie, et certaines délégations d'Afrique et d'Amérique latine sont décidées à soutenir la Chine.

Défense héroïque d'un fort par 60 Vietnamiens

SAIGON. (PC d'après PA-Reuter) — Soixante gardes civils du Sud-Vietnam, en compagnie de leur femme et de leurs enfants, ont farouchement tenu tête à une attaque des Viet-Cong procommunistes contre un poste dans la nuit de samedi à dimanche, y laissant pour la plupart leur vie.

Aucun des membres de la garnison ne s'en est tiré indemne. Quarante-deux des gardes civils ont péri et 15 ont été blessés. Trois manquent à l'appel. Environ 20 femmes et enfants ont également péri et un plus grand nombre ont été blessés.

En dépit de ce carnage, les gardes ont réussi à demeurer maitres d'une partie du fort triangulaire pendant toute la nuit et les 15 survivants luttaient encore lorsque les renforts sont arrivés hier midi.

On n'a trouvé aucun corps ennemi, bien qu'on estime possible qu'une cinquantaine de Viet-Cong morts ou blessés aient été transportés.

L'attaque des Viet-Cong a eu lieu contre un poste sis à environ 6 milles au nord-est de Saïgon, dans une plaine dénudée.

Dans un autre incident, qui selon certains indiquerait que les causes de tension auxquelles a succombé le régime Diem n'ont pas encore disparu, une jeune fille de 18 ans s'est fait brûler vive samedi devant la mission internationale de trêve à Cholon, ville chinoise de Saïgon.

Elections sanglantes au Sénégal: 10 morts et soixante blessés

Il y a déjà quelques jours, des bagarres avaient opposé des partisans des deux groupements et il y avait eu quelques blessés. Quelques actes de vandalisme avaient été dénoncés par le ministre de l'Intérieur qui avait proclamé que l'ordre public serait maintenu le jour des élections.

Dans la matinée d'hier, un premier incident s'était produit. La voiture dans laquelle circulait le ministre de l'Information avait été lapidée et il avait fallu faire appel à des parachutistes pour, à l'aide de grenades chargées de plâtre, dégager le ministre.

C'est en fin d'après-midi que les incidents les plus graves se sont déroulés. Les manifestants, pour la plupart des jeunes gens venus des faubourgs de la ville, ne seraient pas des membres du "Parti du regroupement africain", parti d'opposition autorisé, mais appartiendraient au "Parti africain de l'indépendance", parti de gauche et interdit. Les manifestants, qui s'étaient groupés dans la médina, se sont heurtés aux forces de l'ordre qu'appuyaient des éléments de l'armée utilisant des véhicules blindés. De nombreux coups de feu ont été tirés tandis que des grenades lacrymogènes étaient lancées.

Au début de la soirée le calme était revenu. Mais on dénombrait six morts et trente-six blessés. Radio-Sénégal lançait sans cesse des appels pour réclamer des donneurs de sang volontaires. Le couvre-feu a été proclamé et l'armée a pris position autour des principaux bâtiments administratifs et notamment de la présidence de la République.

La journée s'est déroulée dans le calme sur le reste du territoire à l'exception de Thies, où l'on a signalé quelques incidents.

M. Abdoulaye Fofana, ministre de l'Intérieur, a annoncé que le gouvernement allait ouvrir une enquête sur les événements d'hier. On estime de source officielle que les manifestants seraient des extrémistes appartenant notamment au parti clandestin de gauche, le parti africain de l'indépendance, ainsi que de "jeunes hoologans". Le parti du regroupement africain (PRA), qui présentait de nombreux candidats aux élections législatives, aurait ainsi été débordé par ces éléments. De plus, dans les milieux proches du gouvernement sénégalais, on accusé certaines ambassades étrangères, dont l'ingérence dans les affaires intérieures du Sénégal avait déjà été dénoncée par les dirigeants de ce pays.

Les Sénégalais votaient hier pour élire leur président de la République et leurs députés. M. Léopold Sedar Senghor, président sortant, était seul en lice pour la magistrature suprême, tandis que pour le Parlement, deux listes étaient en présence, celle de l'Union progressiste sénégalaise (UPS), parti du gouvernement, et celle du PRA. Les premiers résultats connus font apparaitre qu'une énorme proportion des électeurs inscrits ont donné leur voix à M. Senghor et que la liste de l'UPS a une avance très considérable sur sa rivale. Celle qui obtiendra la majorité, emportera tous les sièges.

Réélecion de Menzies et de Holyoake

(d'après la PC) — Les deux partis qui étaient en selle en Australie et en Nouvelle-Zélande ont été reportés au pouvoir samedi, ayant tous deux raison d'une opposition en grande partie travailliste.

En Australie, Sir Robert Menzies, leader du parti libéral depuis 14 ans, a été réélu premier ministre pour un terme de trois ans avec une majorité considérablement accrue, remportant 71 des 122 sièges à la chambre des représentants. L'opposition travailliste, dirigée par M. Arthur Calwell, s'est assurée pour sa part de 50 sièges.

En Nouvelle Zélande, le parti national que dirige le premier ministre Keith Molyoake reprend également le pouvoir en s'assurant 44 des 80 sièges. La victoire de M. Holyoake n'est pas aussi décisive que celle de M. Menzies. Dans l'ancien parlement, le parti au pouvoir détenait 46 sièges, et l'opposition travailliste en détenait 34. Dans le nouveau parlement, l'opposition travailliste gagne un siège et le Crédit social s'assure une première représentation au Parlement. Les libéraux et les communistes n'ont remporté aucun siège.

Sir Rober Menzies d'Australie qui consolide sérieusement ses positions, a fait état de sa confiance hier au cours d'une conférence de presse télévisée. "Je pensais, a-t-il déclaré, que nous étions capables de disposer d'une majorité de 10 sièges, mais il semble que cette majorité sera plus importante."

En Europe comme en Amérique, on veut perpétuer la mémoire du regretté John F. Kennedy

WASHINGTON. (AFP, Reuter, PA, UPI) — Le président Johnson, après avoir assisté au service religieux en la cathédrale épiscopalienne de Saint-Marc, s'est rendu hier en fin de matinée sur la tombe du président Kennedy.

Accompagné de Mme Johnson et de leurs deux filles, Lucy et Linda, le président s'est incliné sur la tombe de son prédécesseur, après y avoir déposé un bouquet de roses rouges.

Le président du "Conseil américain des synagogues", le sénateur démocrate Abraham Ribicoff (Connecticut), a annoncé hier que le Conseil a décidé de désigner son prix de la paix 'Prix John Fitzgerald Kennedy' et de le décerner, à titre de posthume, au défunt président au cours du mois de février.

Réalisant une décision prise au lendemain même de l'assassinat du président des Etats-Unis, le conseil municipal de Montigny-les-Metz a inauguré hier une rue "J.F. Kennedy". Pour ce faire, on a débaptisé la rue "Jeanne d'Arc" qui, en partie, longe la caserne Collin où les troupes américaines ont installé le quartier général de leur dépôt de Metz.

Plusieurs milliers d'Américains et de Français se sont rassemblés hier devant l'hôtel de ville de Chatellerault pour un hommage au président Kennedy. Devant l'hôtel de ville, un portrait du président avait été dressé. Des gerbes ont été déposées et une minute de silence observée. A l'issue de la cérémonie, une messe a été célébrée par l'aumônier américain du dépôt d'Ingrandes.

La reine Elisabeth, accompagnée du prince Philip et de la reine-mère, a assisté dans la chapelle Saint-George du château de Windsor à un service funèbre à la mémoire du défunt président Kennedy. Plus de 350 militaires américains et leurs familles ont également assisté à cette cérémonie au cours de laquelle le rév. Robin Woods a rendu hommage au défunt président qu'il a qualifié de "grand leader du monde".

L'Interallié est décerné à Renée Massip

PARIS. (Reuter) — Le dernier grand prix littéraire de la saison, l'interallié, a été décerné aujourd'hui à Mme Renée Massip pour son roman "La bête quarternaire."

Mme Renée Massip est l'épouse de M. Roger Massip, chef du service de politique étrangère au journal "Le Figaro."

De Gaulle est un grand homme, mais sa politique manque de sagesse

— sén. Fulbright

WASHINGTON. (AFP) — "Le général de Gaulle est un grand homme, une grande figure, un chef puissant et énergique que tout le monde ici aux Etats-Unis s'est réjoui de voir prendre le pouvoir et sortir la France d'une situation chaotique", a déclaré samedi M. J. W. Fulbright, sénateur démocrate de l'Arkansas dans une interview à la "Voix de l'Amérique". Cependant, a poursuivi le sénateur Fulbright, je regrette de devoir insister sur le fait qu'à mon avis la politique à long terme du général de Gaulle manque de sagesse. Elle tend à se rapprocher de ce nationalisme étroit qui a certainement contribué aux deux premières guerres mondiales".

"Je ne critique pas le général de Gaulle personnellement, a poursuivi M. W. Fulbright, mais sa politique telle qu'il l'a définie dans sa fameuse conférence de presse de janvier dernier. C'était là à mon avis une façon inutile d'exprimer son opposition à ce qu'on a appelé le "partnership Atlantique", une référence méprisante aux Anglo-Saxons, comme s'ils étaient une espèce inférieure. Je crois, a ajouté le sénateur Fulbright, qu'il s'agissait là d'une offensive inutile".

"Le général de Gaulle, a poursuivi M. Fulbright, a par la suite eu une influence néfaste sur le développement de l'association des pays de l'Alliance atlantique et par association, je n'entends pas une fédération sous un gouvernement mais l'adoption de politiques semblables en particulier dans les domaines militaires et économiques. Et je continue de penser, a ajouté le sénateur Fulbright, que le général de Gaulle a interrompu le mouvement qui s'était dessiné vers une association plus proche de tous les pays de l'Europe occidentale et de l'Amérique y compris le Canada et certains pays du Commonwealth."

Retrait graduel des "casques bleus"

Les Canadiens, derniers à quitter le Congo

LEOPOLDVILLE (Reuter) — La réduction méthodique des forces de l'ONU au Congo se poursuit alors qu'on discute de plus en plus du rôle que ces militaires joueront pendant les six derniers mois de la "présence" de l'ONU dans ce pays.

A la fin d'octobre, l'ONU n'avait plus que 6,500 militaires au Congo et 1,000 autres soldats quitteront le pays d'ici la fin de l'année. Dans les rangs de l'ONU se trouvent 224 soldats canadiens, pour la plupart des signaleurs. A la demande du gouvernement congolais, U Thant, secrétaire général de l'organisation internationale, a fixé à 5,350 les effectifs minimums qui pourraient aider efficacement à maintenir l'ordre d'ici juin 1964.

Le plan qui permet, au prix de $18,200,000, de maintenir six mois de plus des troupes de l'ONU au Congo, touche cinq bataillons entiers, tous les services qui les soutiennent et le personnel du quartier général. Les Canadiens resteront sur place jusqu'à ce que tout le reste du contingent de l'ONU évacue le Congo.

Les cantonnements

Les troupes seront cantonnées d'abord dans les villes katangaise d'Elisabethville, de Jadotville et de Kolwizi, et à Luluabourg, ainsi qu'à Léopoldville. L'importante base de Kamina, au nord du Katanga, sera également pourvue d'une garnison. On s'attend que cinq des 15 nations représentées parmi ces troupes fournissent des combattants pour les derniers six mois. Ce sont: l'Ethiopie, la Suède, l'Irlande et le Nigéria, qui ont déjà des troupes de combat sur place, et le Ghana, dont on attend un escadron de blindés. On intégrera à ce total un bataillon de l'armée nationale congolaise.

Les discussions sur le maintien des troupes de l'ONU au Congo concernent l'ordre qui doit être maintenu pendant la première moitié de 1964, date des élections générales et du référendum sur la nouvelle constitution. On donne également comme argument l'opinion que la présence de ces troupes permettra à l'armée nationale congolaise de se réorganiser et d'assurer une meilleure formation à ses 30,000 hommes.

Les trois grandes figures de la sécession katangaise, Moise Tshombé, Albert Kalonji et Antoine Gizenga, étant actuellement écartées de la scène politique congolaise, on estime que les autorités centrales ont de fortes chances de pouvoir maintenir une certaine stabilité politique.

Le général Mobutu

Sous la ferme direction du général Joseph Mobutu, l'armée congolaise a fait d'énormes progrès depuis les mutineries de 1960 et on estime que, mise à part la question du Katanga, elle est maintenant capable de maintenir l'ordre, sauf s'il s'agit de troubles étendus.

Le public et les journaux de Léopoldville estiment qu'il est possible que des mercenaires ou d'anciens gendarmes du Katanga attaquent de nouveau si l'ONU s'en va. On craint, même dans les milieux officiels, une nouvelle sécession au Katanga, et de nombreux Congolais de Léopoldville ont accueilli favorablement la décision de l'ONU de prolonger de six mois son séjour au Congo.

Au Congo-Léo.

Ministre arrêté pour activité contre l'Etat

LEOPOLDVILLE. (Reuter) M. Auguste Kalanda, ministre des Affaires étrangères du Congo (Léopoldville) a été arrêté. Il est accusé "d'activité contre la sécurité de l'Etat", a annoncé hier le gouvernement du Congo.

Le communiqué du gouvernement de Léopoldville annonçant l'arrestation de M. Auguste Makiba Kalanda pour "atteinte à la sécurité de l'Etat", ne donne pas d'autres détails.

Les fonctions du ministre des Affaires étrangères seront remplies provisoirement par M. Cyrille Adoula, le premier ministre, annonce-t-on de source autorisée.

Agé de 30 ans, M. Kalanda était le plus jeune ministre congolais.

M. Makiba Kalanda, qui avait manifesté son intention de démissionner du gouvernement, est accusé par la presse locale d'avoir notamment délivré un passeport à M. Moise Tschombé, ancien président du Katanga, contre l'avis du gouvernement.

EMBOUTEILLAGE ESTUDIANTIN — Le Quartier Latin était la scène, en fin de semaine, d'une manifestation au cours de laquelle des centaines d'étudiants parisiens ont envahi et rendu inutilisable à la circulation automobile, un secteur du boulevard St-Germain. La raison de cette grève sur le tas: l'insuffisance des services éducatifs. Débutant de façon pacifique, la manifestation dégénérait en quasi-émeute quand les "flics" firent leur apparition et ordonnèrent aux étudiants de se disperser.

Le monde féminin

Jeanne d'Arc Morin, institutrice :

Sa culture supplée à la pauvreté des manuels scolaires

par Michèle JUNEAU

C'est pour nous parler de la prochaine ouverture d'une bibliothèque collective à Ville Jacques-Cartier que l'on rencontrait récemment Mme Jeanne d'Arc Morin, institutrice au cours primaire dans une des écoles de cette municipalité.

La Commission scolaire de Jacques-Cartier a cédé aux instituteurs et institutrices quelque 1,500 volumes que ceux-ci mettront à la disposition de la population.

— Ce sera la première fois que les gens d'ici auront leur propre bibliothèque, nous dit Mme Morin. En plus, le local étant dans une école, il y aura toujours des professeurs présents pour guider ceux qui le désirent.

Mais les gens se rendront-ils régulièrement à la bibliothèque ?

A cela, Mme Morin répond sans hésitation: — J'en suis convaincue. Vous savez, ils sont de milieu ouvrier, en général, et l'on prétend bien à tort que les ouvriers ne sont pas intéressés à la littérature. C'est faux. Ils ne s'y intéressent pas si on ne leur donne pas les moyens mais autrement, ils sont aussi disponibles et réceptifs que n'importe qui. Je suis même convaincue qu'ils le sont davantage car ils ne sont pas prévenus contre les auteurs; ils abordent un livre sans préjugé, ce qui n'est pas toujours l'attitude de certains intellectuels.

Les institutrices comptent profiter, par la même occasion, d'un contact plus grand entre elles et les parents. Quand ils viendront à la bibliothèque, ajoute Mme Morin, nous serons à leur disposition pour discuter de leurs enfants. Ce n'est pas quand ils viennent chercher les bulletins qu'on peut le faire.

Après quelques minutes passées en compagnie de cette jeune institutrice, nous dépassons largement ce sujet précis pour parler métier, pédagogie et syndicalisme, car Mme Morin est également présidente du Syndicat des instituteurs et institutrices de Ville Jacques-Cartier. Occupée tout le jour par sa classe, elle est accaparée, souvent de 4:00 à minuit par cette dernière fonction. Ce qui lui attire, occasionnellement des critiques de part et d'autre.

— Si, par malheur, mes élèves obtiennent de mauvais résultats à la fin du mois, on ne manque pas de m'en blâmer et d'accuser le temps que je consacre au syndicat, dit-elle. Mais je continue quand même mon travail car je ne crois pas cette accusation justifiée.

— Etes-vous la seule parmi les institutrices à y prendre une part active ?

— Non, la plupart maintenant admettent la nécessité de leur participation intense. Il faut reconnaître que, si nos conditions de travail sont meilleures, nous le devons au syndicat.

Et quand on m'accuse de consacrer trop de temps au syndicat, on oublie que les améliorations apportées dans notre métier ont des répercussions heureuses sur l'élève.

Malgré le chemin parcouru, il reste beaucoup à faire. Aux écoles nouvellement construites et équipées de classes modernes, il faut ajouter l'amélioration du matériel didactique et des manuels scolaires. Il y a fort à faire dans ce domaine. L'enseignement du catéchisme, de l'arithmétique, de l'histoire du Canada ne semble pas avoir beaucoup évolué depuis le temps où nous en subissions nous mêmes la corvée.

— Mais je me permets certaines libertés, de dire en souriant Mme Morin. Disons qu'en histoire du Canada, par exemple, je rétablis des vérités "qui ont été oubliées".

Son intelligence et sa culture lui permettent de suppléer aux déficiences des manuels, mais elle se heurte toutefois à la rigidité d'un programme qu'elle doit suivre et qui ne souffre aucun retard. — Malgré toutes nos bonnes intentions, explique-t-elle, d'aider l'élève, de développer son imagination et sa faculté de penser, nous sommes tout de même obligées de travailler avec le matériel que l'on a. C'est pour cela qu'il faut réflichir avant de mettre tous les torts sur le dos de l'institutrice. Nous reconnaissons nos déficiences mais celles des autres responsables, également.

Qui sont-ils ces autres responsables ? Le gouvernement ? Le Département de l'instruction publique? Les commissaires d'école ?

Ces derniers sont-ils d'accord avec les nouvelles conceptions d'éducation formulées par les jeunes instituteurs ? Il y a évidemment, à Ville Jacques-Cartier comme ailleurs, des réticences, un lot de conformisme auxquels l'on se heurte, car les personnes qualifiées pour devenir commissaire sont effrayées par l'énormité de la tâche, le nombre de problèmes à résoudre et laissent ainsi la place libre aux incompétents et aux intéressés.

Jeanne d'Arc Morin voit les problèmes avec lucidité mais s'attaque à la tâche avec l'enthousiasme et l'énergie que confère l'amour d'un métier.

Jeanne d'Arc Morin, institutrice à Ville Jacques-Cartier, déplore la pauvreté de certains manuels scolaires, "mais, dit-elle, quand j'enseigne l'histoire du Canada, par exemple, je me permets de rétablir des vérités oubliées".

CANADIANA (3)

Chez la gracieuse dame de céans

par Lily TASSO

Une voiture à chevaux peinte de couleurs vives, surmontée du nom CANADIANA en lettres géantes, annonce l'entrée du village historique reconstitué par les Earle Moore.

Malgré la saison tardive, le coup d'oeil est des plus jolis. Les édifices se dressent sur une hauteur, l'école occupant le point le plus élevé. L'ensemble est bordé par la rivière Rouge dont les eaux mobiles donnent de la vie au paysage.

M. Moore nous dirige vers sa propre maison où nous attend son épouse. Sur le porche, un paysan insensible aux intempéries, puisqu'il s'agit d'un mannequin grandeur nature, se prélasse dans une chaise berceuse.

Dès l'entrée, un arôme d'épices et de bonne cuisine nous monte aux narines.

Comme au bon vieux temps

Le repas, pris à une longue table de réfectoire héritée de l'ancien couvent de Rawdon, est des plus savoureux. Je regarde curieusement les tiroirs individuels dont se servaient les religieuses, où l'on peut distinguer par-ci par-là des initiales discrètement taillées dans le bois.

Devant la baie vitrée, de grands chandeliers de bois blanc et or et des statues religieuses sculptées de façon primitive dans le bois, montent la sentinelle.

"C'est pour les églises qu'on faisait les plus belles choses", remarque Mme Moore.

Sur le foyer de briques rouges, récupérées de l'ancienne école de Rawdon, sont installés les appareils ménagers les plus divers en usage au siècle dernier. Ils sont en fer et la maitresse de maison les utilise couramment.

Appareils ménagers

On voit côte à côte la machine à hacher la viande avec ses deux rouleaux internes à spirales, et celle qui sert à faire les saucisses; les moulins à épices et à café; des appareils pour éplucher les pommes et pour fabriquer des cartouches à fusil; la tige qui sert à chauffer la bière, et enfin la batteuse à oeufs à manivelle, vieille de 100 ans.

La batterie de cuisine est de taille, pour convenir aux familles nombreuses d'autrefois : marmites, poêlons à long manches pour éviter de se brûler les doigts sur les feux de bois, grils à rainure pour recueillir la graisse précieuse nécessaire à la fabrication du savon et des chandelles.

Mme Moore me montre un curieux appareil à crochet muni d'un mécanisme capable de faire tourner pendant quatre heures. Autrefois, pour cuire un rôti, on le suspendait au-dessus du feu à ce crochet pivotant afin que la cuisson soit égale.

Et pour attendrir le bifteck, on se fiait à la force de ses bras, aidés d'une espèce de massue à pointes multiples.

Un géranium antique

La cuisine de mes hôtes possède d'autres richesses : une grande collection de pilons à pommes de terre, de palettes et de moules à beurre, des passoires en bois, des éteignoirs qui ressemblent à des ciseaux, des cuillers en forme d'entonnoirs pour servir la crème glacée. Mme Moore attire mon attention sur un minuscule appareil à râper la noix de muscade que la maitresse de maison conservait dans sa poche, tant le produit était rare.

Dans un coin de la cuisine, un géranium vert clair émane un parfum délicieux. Peut-on classer une plante bien vivante parmi les antiquités ? Pourtant, elle provient d'un plant très spécial importé d'Europe il y a quelques générations, qu'on soigne comme la prunelle des yeux. "Une seule feuille placée au fond d'un pot de gelée de pomme suffit à lui donner un arôme exquis", me confie Mme Moore.

Les timbres-primes d'épicerie ne sont pas une invention de notre temps. Les ménagères d'autrefois collectionnaient ceux du savon Barsalou, qui leur valaient des ouvrages de fantaisie à broder sur . . . du canevas de papier fort ! Les Moore possèdent toute une collection d'inscriptions brodées de cette façon. Ils ont choisi de placer au-dessus de leur porte celle qui se lit en français : "Vive le Canada".

Demain : CANADIANA (4)
Ah ! C'était le bon temps...

Assise au bureau de Sir Wilfrid Laurier quand il était jeune homme, la dame de céans, Mme Earle Moore, en costume du temps de la Confédération, transcrit à notre intention une de ses bonnes vieilles recettes canadiennes que nous nous ferons un plaisir de vous communiquer bientôt.

photo LA PRESSE

nouvelles brèves

La reine en deuil

LONDRES (UPI) — La reine, entièrement vêtue de noir, est allée faire ses emplettes de Noël dans un grand magasin londonien.

Elle a surtout visité les comptoirs à jouets, ceux des cadeaux de Noël et enfin la section librairie, et n'a laissé aucune indication sur ce qu'elle désirait acheter.

Le reine et toute sa cour sont officiellement en deuil du président Kennedy.

Centre de table en feutre pour Noël

Pour transformer une nappe ordinaire en une attrayante nappe des Fêtes, taillez un centre de table en feutre rouge ou vert ; décorez-le d'appliques de saison, et placez-le au centre de la nappe. Le centre de table se fait en un tour de main, vu que le feutre ne s'effiloche pas, donc, ne requiert pas d'ourlet. Les appliques peuvent être de longues et fines chandelles, en feutre de couleurs contrastantes, piquées sur la longueur du centre de table, ou un gros arbre de Noël, piqué aussi dans le sens de la longueur du centre de table, et formé de rick-rack métallique jumbo ou de ruban doré. Des trochets de feuilles de houx ingénieusement disposés ici et là sont également très charmants. Le point zigzag est idéal pour l'application des motifs. Le centre de table peut être conservé pour les Noëls suivants.

Le Noël des bêtes

Les "bas suspendus soigneusement à la cheminée" devraient comprendre celui de la petite bête de la famille ! A cette fin, des retailles de feutre peuvent être utilisées pour créer un bas en forme de poisson pour Minet, ou en forme d'os pour Fido. Avant d'assembler les deux pièces de feutre en forme de poisson ou d'os, appliquez le nom du "favori" sur la section du dessus, avec d'autres retailles de feutre, ou décorer le bas de paillettes pour lui donner un air des Fêtes. Ces bas peuvent être remplis de "bonbons" pour chats ou pour chiens, de jouets, balles, etc.

Tip-Top BUANDIERS NETTOYEURS

Draperies nettoyées à la perfection

Les draperies ne s'useront jamais par elles-mêmes; elles sont rongées par les gaz atmosphériques, l'air pollué de produits chimiques, la poussière, le soleil, etc. Toutes ces particules nuisibles disparaissent complètement avec notre procédé de nettoyage à double immersion très doux et extrêmement efficace ; ce procédé emploie un dissolvant clair comme le cristal qui nettoie doublement vos draperies. Celles-ci sont ensuite traitées pour leur donner leur fraîcheur première. Vous obtenez ainsi des draperies parfaites et belles à suspendre.

Nous nous chargeons de les décrocher, de les pendre à nouveau d'une façon experte et sans aucuns frais. Nous remplaçons aussi les crochets manquants.

Nous nous spécialisons aussi en nettoyage des gants de chevreau et leur donnons leur forme originale.

Faites-en l'essai. Vous serez étonnés de voir la différence.

APPELEZ-NOUS AUJOURD'HUI

LA. 7-2483

2e début pour la maman

puisqu'elle peut maintenant éliminer les plis et les rides de son visage

La "Découverte de Wiesbaden" est arrivée au pays. On l'appelle scientifiquement CEF 600. Elle a été extraite de cellules vivantes et préparée en une solution appelée 2nd DEBUT. Cet ingrédient naturel pénètre l'épiderme facial et y aporte des millions de particules d'eau pure que la peau a perdue à mesure qu'elle vieillissait. Cette eau s'accumule sous les plis et les rides et repousse vers l'extérieur ces sillons indésirables. Petit à petit le visage devient plus lisse, plus frais. Le visage et le cou reprennent leur apparence de jeunesse. Le résultat est souvent si étonnant que, de nouveau, vous êtes ravie de recevoir les compliments dont on vous comblait lors de vos PREMIERS débuts. 2nd DEBUT n'est pas graisseux et est agréable à employer. Essayez-le dès aujourd'hui.

BOUTEILLE DE 4 ONCES $3.75

FIOLE MEDICALE DE 1 ONCE $1.25

(provision de 2 semaines)

Servez-vous-en chaque soir et aussi tous les jours sous le maquillage afin que, 24 heures par jour, votre épiderme s'imprègne de cette eau qui vous préparera pour votre 2e DEBUT ! Satisfaction assurée ou argent remboursé.

2nd Début

AVEC CEF 600

par ARRIVE BEAUTIFUL

DANS LES PHARMACIES ET LES MAGASINS A RAYONS

Pour l'amateur

LA GALERIE DES *Beaux Meubles* EATON

Exemple typique de notre collection "Guildhall" de reproductions de toutes les époques fabriquées au Canada exclusivement pour EATON par des maîtres-artisans qui ont reçu leur formation aux plus hautes écoles de beauté et pour qui chaque pièce est une oeuvre.

TABLE RONDE LOUIS XVI

Petite table ronde pouvant servir à supporter une lampe. En acajou au subtil poli main français avec les 4 pieds terminés par des embouts décoratifs en laiton. La table est entourée par une fine galerie de laiton ciselé. Petite tablette sous la tablette principale.

195.00

Un meuble de qualité que l'on ne peut trouver qu'à la GALERIE DES BEAUX MEUBLES chez EATON le rendez-vous des gens de goût.

Yervant's présente de nouveau de

Superbes tapis

des 4 coins du monde!

VOICI tout un monde nouveau de modèles modernes et captivants, interprétations audacieuses de formes et motifs classiques, depuis les arts primitifs du Continent Noir jusqu'aux arabesques délicates de l'Orient et la simplicité de la Scandinavie. Yervant's estime que ces tapis présentent d'énormes possibilités de renouvellement pour les décorateurs et les propriétaires et en a fait venir une grande variété de toutes dimensions à Montréal. Venez voir ces tapis, ainsi que notre collection considérable de tapis classiques tissés à la main à notre magasin des tapis orientaux, rue Sherbrooke, dans l'ouest, près Claremont.

DU DANEMARK une brillante variété de petits tapis aux motifs modernes, tout indiqués pour vos pièces "spéciales" ou pour ajouter une note de couleur en les plaçant sur vos tapis actuels.

DU JAPON petits tapis crochetés à la main dans des couleurs vives, selon des motifs japonais contemporains mais inspirés d'un art primitif, pour accentuer le décor moderne.

DU MAROC ...tapis tissés à la main, aux motifs géométriques hardis et bien adaptés aux intérieurs modernes.

DE L'INDE ...tons unis tissés, épais, motifs Aubusson traditionnels français ou délicats rameaux fleuris aux angles... tous apporteront à n'importe quel décor le charme des vieux pays.

DE CHINE ces extraordinaires et magnifiques tapis au poil épais et serré à l'éclat caractéristiques.

DE PERSE (IRAN) les motifs persans traditionnels qui, depuis des siècles, sont reconnus comme la beauté suprême en ce domaine.

Pourquoi ne viendriez-vous pas les examiner à loisir . . . cela ne vous engage à rien !

TISSAGE DE TAPIS SUR COMMANDE YERVANT'S

Si, parmi les nombreux tapis en étalage, vous ne trouvez pas le motif ou la couleur pour s'harmoniser parfaitement à votre décor, Yervant's est maintenant heureux de vous offrir son service de tissage sur commande et selon votre propre dessin. Nous nous ferons un plaisir de vous fournir tous les détails désirés.

Yervant's ORIENTAL rugs LTD.

5182 COTE DES NEIGES - HE. 9-2461
4903 OUEST, RUE SHERBROOKE - HU. 9-5411

SOIREE CANADO-CHINOISE — Une deuxième soirée canado-chinoise avait lieu samedi au bénéfice de l'hôpital chinois qui s'installera d'ici quelques mois rue Saint-Denis, angle Faillon. L'animatrice de ces soirées fut Mme Nicole Mongeau, directrice des pages féminines à LA PRESSE. Ces manifestations étaient sous la présidence d'honneur des docteurs Paul-Maurice Ricard, Henri Fortier, Aimé Desforges et de leurs épouses. Sur la photo prise, samedi soir, dans l'ordre habituel : M. Jack Wong, président de l'hôpital ; Dr Aimé Desforges, directeur médical ; Mme Antonio Vermette, présidente du comité féminin, et le Dr P.-M. Ricard.

photo LA PRESSE

DINER-DANSANT — Les dames auxiliaires de l'hôpital du Sacré-Coeur de Cartierville avaient organisé un dîner dansant au bénéfice de leurs oeuvres. Cette manifestation avait lieu samedi à l'hôtel Hilton de Dorval. Sur la photo prise à cette occasion, on remarque, de gauche à droite : Mmes Régine Marchand, Gaétane Gascon, Liette Venne et Denise Potvin.

photo LA PRESSE

à Noter ***

BAZAR ANNUEL — L'Association féminine Mizrachi - Hapoel Hamizrachi tient son bazar annuel aujourd'hui, lundi 2 décembre, de 9 h. 30 a.m. jusqu'à 11.30 p.m. On y trouvera des vêtements pour enfants, femmes et hommes. Cette manifestation se tient à l'édifice de la Fédération nationale ukrainienne, au 5213 de la rue Hutchison, angle Fairmount.

BAL DE NOEL — L'Advertising and Sales executive club de Montréal annonce son bal annuel de charité pour le samedi 7 décembre. Cette manifestation se tiendra à l'hôtel Reine Elizabeth. Les bénéfices de cette soirée seront versés au Centre Mackay pour les enfants sourds-muets. Parmi les membres du comité on relève les noms de Mlle Marjorie Murdoch, Mme Stella Slattery, MM. Brien O'Neil et Howard Chandler.

ALLIANCE FRANÇAISE. L'Alliance Française de Montréal, tiendra sa quatrième réunion de la saison 1963-64, le vendredi 6 décembre, à 8 h. 15, dans la grande salle de l'hôtel Ritz Carlton. M. Jacques Chabannes, président de la Société des gens de Lettres de France, sera le conférencier et parlera de "Trente ans de vie parisienne".

BAL DE LA SAINT-NICOLAS — Les dames auxiliaires de la Société Saint-Nicolas annoncent que leur bal annuel aura lieu le dimanche 8 décembre, dans le grand salon de l'hôtel Reine Elizabeth. C'est la plus importante des manifestations mondaines de la communauté syrienne et libanaise de Montréal. Pour renseignements on peut communiquer par téléphone à AV. 8-9127.

Savoir-vivre avec son prochain

Que puis-je vous offrir ?

Aux temps patriarcaux, l'hôtesse offrait à ses visiteurs le pain et le sel accompagnés d'une coupe d'eau fraîche. Les moeurs ont changé, mais les lois de l'hospitalité continuent à prescrire l'offrande d'aliments solides et liquides au visiteur que l'on reçoit sous son toit.

Le matin : N'offrez rien avant 11 heures du matin (à moins que votre visiteur n'ait passé la nuit à voyager. Vous lui préparez alors un substantiel petit déjeuner.)

De 11 à 1 h.. offrez un apéritif, sec ou à l'eau. Proposez également des jus de fruits (tomate, pamplemousse, citron), surtout si vous recevez des dames ou des jeunes gens. Olives, chips, amandes ou biscuits salés accompagneront ces rafraîchissements.

Au cours de l'après-midi : Si vous recevez la visite d'amis aussitôt après le déjeuner, l'offre d'une tasse de café s'impose. Aux messieurs, votre mari pourra proposer une goutte d'alcool.

A 5 heures, vous offrirez naturellement à tous une tasse de thé (avec lait ou citron, et, côté solide, pain beurré, biscuits ou petits gâteaux). Mais certains messieurs préféreront peut-être un verre de bière. C'est à vous de leur donner le choix. Pour les enfants de vos visiteurs, prévoyez des jus de fruits ou de la citronade.

A partir de 7 heures du soir, vous offrirez de nouveau un apéritif sec (porto, sherry, tous les vins cuits) ou à l'eau (whisky, avec de l'eau pétillante, ou pastis bien glacé). Une bouteille d'apéritif de chaque espèce suffit très largement. Et, là encore, n'oubliez pas de proposer des jus de fruits.

On sert souvent des "amuse-gueule" plus variés à l'apéritif du soir qu'à midi : pretzels, petits carrés de fromage, biscuits de toutes formes et de toutes saveurs — mais jamais sucrés — et même saucisson sec coupé en tranches très fines.

Après le dîner, n'oubliez pas de proposer à vos hôtes du café, même si vous n'en prenez pas personnellement — et, aux personnes qui refusent en invoquant leur état nerveux, suggérez une infusion (menthe ou tilleul). En même temps, votre mari offrira et versera les alcools et liqueurs. Théoriquement, les hommes préfèrent les premiers et les femmes les secondes, mais vous mettrez tout le monde d'accord si vous êtes en mesure d'offrir un cassis ou des cerises à l'eau-de-vie de votre confection.

L'alcool doit toujours être servi en très petite quantité... c'est une question, non seulement de tempérance, mais de bon goût.

Rappelez-vous que — contrairement à ce que s'imaginent certaines personnes — les grands verres à dégustation ne sont pas faits pour contenir plus de liquide que les minuscules verres à liqueur.

Vers 11 h. 30, si la soirée se prolonge, offrez bière, jus de fruits ou eau gazeuse pour désaltérer les causeurs.

Ce qu'il ne faut pas faire : Prendre pour argent comptant le premier refus poli de vos visiteurs, et ne pas réitérer votre offre d'un rafraîchissement, au moins une fois.

Insister, lourdement, quand un visiteur a refusé à plusieurs reprises et catégoriquement, l'offre d'une tasse de thé ou d'un verre d'alcool. Ne cherchez pas à connaître la raison de son refus s'il ne vous la donne pas spontanément. Ne lui dites pas : "Voyons, cela ne peut pas vous faire de mal !" Il est seul juge en la matière.

Apporter les apéritifs tout servis sur un plateau. Vous servirez (ou votre mari servira) l'un après l'autre chacun de vos hôtes, après lui avoir demandé ce qu'il préfère et en le consultant, pour les mélanges, sur les quantités à verser.

A L'ASSEMBLEE GENERALE DE L'ASSOCIATION DES BIBLIOTHECAIRES — Cette importante assemblée générale avait lieu samedi, au Club Thémis. Elle se terminait par un dîner-causerie qui avait lieu vers 6 h. 30. Le conférencier invité était le R. P. Desrochers, s.j. Il avait intitulé sa causerie : "La bibliothèque au service de deux cultures au Canada". Sur la photo prise à cette occasion, on reconnaît Mlle Helen Falconer, ancienne présidente de l'Association, le R. P. Desrochers et Mlle Louise Lefebvre, présidente de l'Association.

photo LA PRESSE

FESTIVALS DE MUSIQUE DU QUEBEC — Les Festivals de musique du Québec Inc., organisent une soirée de théâtre à l'Egrégore, vendredi le 6 décembre, à 9 h. La pièce présentée "Le roi se meurt" est de Eugène Ionesco. De gauche à droite : Mme Louis-J. Clément, présidente de l'organisation, Mme Françoise Berd, directrice du théâtre l'Egrégore, Mme Pierre Chartrand, présidente du comité des billets et Mme Réal Lemire, présidente du comité de réception.

Mme Kennedy de retour à Washington

Après avoir passé la fin de semaine à Hyannis Port avec toute la famille Kennedy, la femme de l'ancien président des Etats-Unis, a repris l'avion, hier soir pour Washington. Elle était accompagnée de ses enfants Caroline et John, vêtus tous les deux de bleu marine. Quant à Jacqueline, elle était habillée de noir et portait un voile bleu foncé.

La jeune veuve a reçu durant ces derniers jours plus de 200 mille lettres et télégrammes venant de toutes les parties du monde. La mauvaise température, vent et pluie, n'a cependant pas empêché la jeune femme de faire une promenade solitaire avec ses enfants au bord de la mer.

Un prêtre catholique est venu célébrer la messe, dimanche dans la maison des Kennedy. On sait que le père de l'ancien président, frappé de paralysie il y a quelques années se déplace difficilement. On rapporte cependant qu'il a supporté courageusement l'épreuve qui vient de le frapper.

En revenant à la Maison Blanche, Mme Kennedy, tout en bouclant ses malles, aidera Mme Johnson dans son installation.

Les parents de l'ancien président, pour leur part, partiront pour leur résidence de Palm Beach, comme ils le font chaque année à ce temps-ci.

Faire-part

Mme Zotique Bonaventure, de Montréal, a l'honneur de faire part du mariage de sa fille Louise, à M. Guy Desparois, l.l.l., fils de M. Aimé Desparois et de Mme Desparois, décédée. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité, à l'église Notre-Dame du Saint-Sacrement, le samedi 7 décembre par le R. P. Victor Desrosiers, j.s.

* * *

M. et Mme Paul Galipeau, d'Outremont, ont l'honneur de faire part du mariage de leur fille Andrée, à M. Michel Fortier, fils de M. et de Mme Jules Fortier de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée à la chapelle du Sacré-Coeur de l'église Notre-Dame, à Montréal, le samedi 21 décembre. Après leur mariage, les nouveaux époux habiteront la Californie où ils poursuivront leurs études.

* * *

M. et Mme Gérard Perreault de Notre-Dame-de-Grâce, annoncent les fiançailles de leur fille Suzanne, à M. Félix Villanueva de Celaya, Mexique, fils de Mme Manuel Villanueva de Léon, Mexique. Le mariage aura lieu le samedi 14 décembre, à l'église Saint-Antonin.

EVENEMENTS PROCHAINS

Pour entrefilets payés sous cette rubrique, s'adresser à Mme Bibeau VI. 9-4711, poste 323

L'ASSOCIATION DES COMPTABLES GENERAUX LICENCIES tiendra son dîner-causerie en commun avec l'Association des comptables industriels et de prix de revient et l'Association des comptables en assurance. Ce dîner-causerie aura lieu à l'hôtel Queen's le 3 déc. à 6.30 p.m. Pour l'occasion le conférencier sera M. G.D. SUTTON qui a choisi pour sujet de sa causerie "Débouchés pour le marché des capiteux".

Le MONTREAL MENORAH CHAPTER no 717 et le MAPLE LEAF LODGE of B'AI B'RITH tiendront une grande vente de charité le 3 décembre au Victoria Hall, 4626 rue Sherbrooke ouest, de 10 h. 30 a.m. à 11 h. p.m.

FORMATION DE L'ENFANT

Elever les enfants n'est pas facile, mais, quoi qu'en pensent les parents, les mêmes problèmes se retrouvent souvent dans toutes les familles. Des spécialistes en ce domaine ont préparé à l'intention des parents une série de dépliants intitulée "La formation de l'enfant". On peut obtenir cette série gratuitement en s'adressant au service de santé local ou à l'unité sanitaire du comté.

Grace de Monaco à New York

NEW YORK. (Reuter) La princesse Grace de Monaco est arrivée hier à New York pour une visite d'une semaine aux Etats-Unis.

Elle a déclaré à son arrivée qu'elle était venue aux Etats-Unis pour "traiter d'affaires de famille". Elle a ajouté qu'elle était prête à se rendre à Washington pour exprimer les condoléances du prince Rainier et de la population monégasque à Mme Kennedy si celle-ci "désirait et pouvait" la recevoir.

Les plus superbes collections de vêtements de

Maternité À MONTRÉAL

TOUS IMPORTÉS DE NEW YORK

ShirleyK FASHIONS INC.

5212, CHEMIN DE LA REINE-MARIE
HU. 9-8001

Tip-Top BUANDIERS NETTOYEURS

Pour la femme élégante...

Toutes vos robes de toilette seront nettoyées à la perfection. Chaque noeud, drapé et ceinture sont subergement finis et traités avec un procédé spécial d'apprêt pour leur donner leur fraîcheur première. Notre méthode exclusive de nettoyage à sec vous assurent la qualité dans tous les détails.

Nous nous spécialisons aussi au nettoyage des gants en chevreau, et nous leur donnons leur forme originale.

Faites un essai... vous serez étonnés de la différence.

APPELEZ-NOUS AUJOURD'HUI

LA. 7-2483

Le cadeau qu'elle préfère a été acheté à Place Ville-Marie.

La Galerie de Boutiques est ouverte tous les soirs jusqu'à 9 heures

La Galerie de Boutiques Place Ville-Marie

SPECIAUX au Salon Paul LaRue...

PERMANENTE de qualité tout compris $5

PERMANENTE Rayette de haute qualité au complet REG. $12.50 9.50

Coupe par PAUL LARUE incluse sur demande

AUTRE PERMANENTE 7.50

Ouvert tous les jours du lundi au samedi inclus

SALON Paul LaRue

MAINTENANT SITUE A

346 EST, STE-CATHERINE

quelques pas à l'ouest de St-Denis

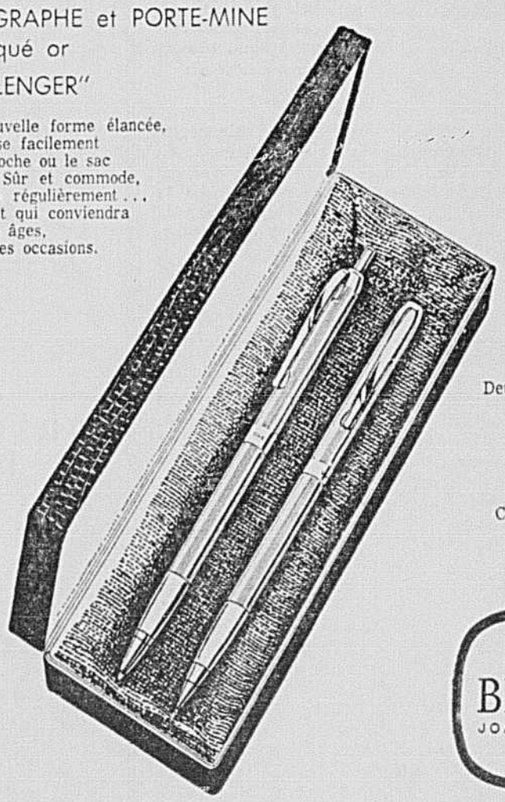
861-2089 — 866-0218

*STATIONNEMENT GRATUIT — *AIR CLIMATISE

de chez BIRKS pour Noël

L'ensemble de STYLOGRAPHE et PORTE-MINE en plaqué or "CHALLENGER"

D'une nouvelle forme élancée, il se glisse facilement dans la poche ou le sac à main. Sûr et commode, il servira régulièrement... un présent qui conviendra à tous les âges, à toutes les occasions.



Deux tons — or et argent : 10.00 l'ensemble

Couleur argent : 7.50 l'ensemble

BIRKS JOAILLIERS

Pour le service d'achats : téléphone UN. 6-1411, postes 391, 392, 393

CARRE PHILLIPS ● DORVAL ● ROCKLAND

Le courrier de Pauline Lamy

Cadeaux des élèves aux professeurs

J'aimerais avoir votre opinion au sujet de certains cadeaux de Noël.

Croyez-vous que les parents doivent, au nom de leurs enfants, offrir des cadeaux aux professeurs ?

Après avoir entendu des amies et des voisines me dire que nous ne pouvons nous en dispenser, je suis restée perplexe. Selon elles, les enfants qui n'ont pas apporté de cadeaux rentrent chez eux en pleurant parce qu'ils sont les seuls à n'avoir rien donné.

Alors la mère doit partir avec un ou plusieurs noms de plus sur sa liste déjà longue afin de trouver ce qu'IL FAUT pour le ou les professeurs. Celles qui m'ont parlé de la chose admettent qu'il ne devrait pas en être ainsi, mais en pratique elles renient ce principe afin d'éviter un chagrin à leurs enfants. (A moins que ce ne soit pour amadouer le professeur ?)

Le problème ne se pose pas encore pour moi, car mon ainée n'est qu'à la Maternelle et je pense bien que le paiement mensuel de $15 est suffisant. J'ai l'intention d'envoyer une carte de souhaits avec un mot d'appréciation. Est-ce que je me trompe ? Ou devrais-je me soumettre dès cette année à cette nouvelle coutume qui s'implante chez nous et à laquelle les professeurs eux-mêmes devraient mettre fin.

Il me semble que si les professeurs prévenaient les élèves qu'ils n'accepteront aucun cadeau, ce serait plus professionnel et plus délicat de leur part — surtout envers des jeunes dont les parents ont à peine les moyens de souligner la fête de Noël à la maison.

Je vous remercie de votre attention et vous félicite pour votre courrier qui est vraiment ce que nous avons de mieux dans ce domaine.

— "LUCE"

Il est exact que l'on tend de plus en plus vers l'offrande d'un cadeau au professeur, à chaque Noël. Je vous dirai toutefois que personnellement j'estime que c'est aux élèves eux-mêmes à s'occuper de cela. J'ai déjà vu que toute une classe s'était groupée pour offrir un seul cadeau à son titulaire, chaque jeune ayant versé quelques sous venant de sa poche (de son allocation) et non pas du porte-monnaie de ses parents. Il me semble que cet arrangement est le meilleur, pour toutes les personnes concernées. Evidemment, il ne saurait s'appliquer à des enfants de la Maternelle.

Toutes les familles ont un tel surplus de courses et de dépenses à l'occasion des Fêtes qu'"un ou plusieurs noms de plus sur une liste déjà longue", comme vous dites, ne simplifient pas le magasinage et n'améliorent pas la situation financière ! Mais si des enfants doivent être peinés et humiliés . . . je pense qu'il faut que les parents s'exécutent d'une manière ou d'une autre.

Vous suggérez que les professeurs eux-mêmes disent aux élèves qu'ils n'accepteront pas de cadeaux. C'est une idée . . . Mais à supposer qu'ils ne le fassent pas, je propose dès maintenant à tous les présidents de classe ou au plus débrouillard de répandre l'idée d'un cadeau collectif.

Pour les mamans de tout-petits comme la vôtre, ne pourriez-vous pas vous grouper aussi et n'offrir qu'un seul cadeau ? Sinon, j'ai bien peur, chère madame, que vous allez devoir vous creuser un brin la tête, même si les paiements mensuels sont déjà assez élevés. Savez-vous à quoi je pense ? Je pense que, si vous êtes bonne cuisinière, vous pourriez offrir une jolie boîte de biscuits de fantaisie, de votre création ; ou un petit gâteau aux fruits ; ou un petit tablier ou un petit quelque chose fabriqué par vos mains habiles. Les revues et magazines de décembre sont pleins de suggestions de cadeaux où il est fait appel beaucoup plus à l'ingéniosité et à l'adresse de chacune qu'à son porte-monnaie.

Pour finir, merci de votre appréciation.

"Catherine" — C'est avec joie que j'ai retrouvé dans mon courrier votre si jolie écriture. L'opinion que vous exprimez relativement au travail de la mère de famille à l'extérieur, travail à temps partiel, ayant déjà été quelquefois publiée ici, je ne saurais malheureusement reproduire votre lettre. (Ce devait être autour du 29 octobre.) Félicitations pour votre dernière "acquisition" et embrassez votre fille pour moi, chère amie.

Pauline

Cuisine santé beauté

Cuisine pratique

Pouding-tapioca aux canneberges

- 2 t. de canneberges
- 1 t. d'eau
- ¾ t. de sucre
- 3 c. à table de tapioca à cuisson rapide
- 1 t. d'eau bouillante
- ½ t. d'orange fraiches
- 1 c. à thé d'extrait de vanille

Laver les canneberges et les faire cuire dans une tasse d'eau jusqu'à ce qu'elles éclatent (8 minutes environ). Ajouter le sucre. Cuire le tapioca dans de l'eau bouillante, sur feu moyen, jusqu'à ce qu'il devienne transparent en remuant constamment. Refroidir. Y verser les canneberges, les oranges coupées en dés et l'extrait de vanille. Laisser refroidir jusqu'à ce que cette préparation atteigne la consistance d'un pouding. Servir dans des coupes à sorbet avec de la crème fouettée ou de la crème douce.

Sandwich aux canneberges et au poulet

- 1 t. de poulet cuit et coupé en dés
- ½ t. de céleri coupé en dés
- 1 c. à thé de sel
- ⅓ t. de mayonnaise
- 1 pain non tranché
- 6 c. à table de beurre
- ⅔ t. de gelée de canneberges
- 4 paquets (3 onces chacun) de fromage à la crème
- ¼ t. de lait

Mêler la volaille, le céleri coupé en dés, le sel et la mayonnaise. A l'aide d'un couteau tranchant enlever la croûte du dessus, des côtés et des bouts d'un pain non tranché; le couper ensuite en quatre tranches, sur la longueur. Tartiner la première tranche avec 1½ c. à table de beurre et ⅓ t. de gelée de canneberges. Tartiner la deuxième avec 1½ c. à table de beurre et la placer sur la couche de gelée du côté du beurre. Recouvrir de poulet et de la troisième tranche de pain; tartiner de beurre et de gelée de canneberges et recouvrir d'une tranche de pain beurrée. Amollir le fromage à la crème avec le lait. Etendre ce mélange sur tous les côtés du pain reconstitué et refroidir jusqu'au moment de servir. Garnir de gelée de canneberges et servir en tranches.

Pour préparer la gelée aux canneberges : Faire dissoudre deux tasses de sucre dans une tasse d'eau. Lorsque le liquide arrive à ébullition y jeter les canneberges. Mélanger, couvrir et cuire jusqu'à ce que les fruits éclatent; ce qui prendra environ 8 minutes.

Brioches aux canneberges

- 1½ t. de farine tout-usage
- 1½ c. à thé de poudre à pâte à double action
- ½ c. à thé de sel
- ½ t. de sucre
- ¼ t. de beurre
- 1 oeuf battu
- ⅔ t. de lait
- 1 c. à thé d'extrait de vanille
- ½ t. de sucre
- ⅓ t. de farine à tout-usage
- 2 c. à table de beurre
- ¼ t. de noix hachées
- 1½ t. de canneberges fraiches

Tamiser la farine avec la poudre à pâte, le sel, et le sucre. Ajouter le beurre et le couper jusqu'à ce que la préparation ait l'apparence d'une chapelure grossière. Ajouter l'oeuf au lait, bien battre et parfumer à la vanille. Ajouter aux ingrédients secs et bien mélanger. Verser dans une lèchefrite bien beurrée (8 x 8 x 2"). Mêler la demi-tasse de sucre et le tiers de tasse de farine. Ajouter le beurre et mélanger jusqu'à ce que le mélange devienne grumeleux. Ajouter les noix hachées. Laver les canneberges et les passer au hachoir. Ajouter à la préparation précédente et bien mélanger. Répartir sur la pâte non cuite. Cuire à four préchauffé (375° F.) de 50 à 55 minutes. Découper en carrés.

1 — Doubler les moules à gâteaux de Noël avec une seule feuille d'aluminium ;
2 — Combiner les ingrédients secs tamisés et les fruits bien lavés et bien asséchés ;
3 — Faire "chambrer" le beurre, les oeufs et tous les ingrédients liquides avant de commencer la préparation ;
4 — Lorsque les gâteaux sont cuits et refroidis, les envelopper dans du papier transparent ou dans une feuille d'aluminium et les conserver dans des boites fermées.

Le gâteau traditionnel de Noël

- 4 t. de raisins sans pépins
- 2 t. de raisins de Corinthe
- 1 t. de prunes sèches sans noyau, hachées
- 1 t. d'abricots secs hachés
- 1½ t. d'écorces de fruits citrins confits filamentés
- 1 t. de cerises rouges et vertes confites
- ½ t. d'amandes mondées filamentées
- ¼ t. de pacanes hachées gros
- 2⅔ t. de farine tout-usage tamisée
- 1 c. à thé de sel
- 2 c. à thé de canelle
- 1 c. à thé de muscade
- 1 c. à thé de toute-épice
- ¼ c. à thé de clou moulu
- 1¼ t. de beurre amolli
- 1½ t. de cassonade pressée légèrement
- 8 oeufs
- ⅓ t. de jus de raisin
- ⅓ t. de café fort

Laver les deux variétés de raisins et les laisser sécher. Hacher prunes, abricots, écorces confites ; couper les cerises en moitiés. Hacher les amandes et les pacanes. Tamiser deux fois la farine avec sel, cannelle, muscade, toute-épice et clou. Ajouter les fruits préparés et les noix ; mêler légèrement juste pour enrober de farine. Tapisser un moule rond de 9" ou deux de 6", de papier d'aluminium. Préchauffer le four à 300°F. Défaire le beurre en crème ; ajouter graduellement le sucre, ensuite les oeufs, un à la fois, battant bien après chaque addition. Combiner jus de raisin et café et l'ajouter au mélange de beurre-sucre en alternant avec les fruits enfarinés et mêlant bien après chaque addition. Transvider la pâte dans deux moules de 6" ou le moule de 9". Etendre uniformément. Cuire à four préchauffé environ 2 h. et demie pour le gros gâteau et 1 h. ¾ pour les plus petits.

* * *

- Il vaut mieux répartir sur deux jours la préparation des gâteaux aux fruits. Préparer les moules et les fruits le premier jour ; mêler et cuire, le second.
- Utiliser des moules à gâteaux aux fruits car les moules ordinaires n'ont pas la profondeur voulue. Les boites à café d'une livre peuvent faire de bons moules à gâteaux aux fruits étant donné leur profondeur.
- Doubler les moules avec une seule épaisseur de papier d'aluminium. C'est tout aussi efficace, plus facile et plus rapide que l'ancienne méthode des multiples doublures de papier brun.
- Laver tous les fruits (excepté les fruits confits) et les sécher parfaitement dans des serviettes de papier.
- S'assurer que tous les ingrédients sont à la température ambiante avant de commencer à les mêler.
- Combiner les fruits aux ingrédients secs. Cela empêche les fruits de tomber au fond du moule pendant la cuisson.
- Pour vérifier quand la cuisson est terminée, en plus de se guider sur les données de la recette concernant la durée de la cuisson, presser le centre du gâteau du bout du doigt. Si l'on n'entend pas de grésillement le gâteau est cuit.
- Après la cuisson, laisser les gâteaux refroidir complètement dans leurs moules. Les démouler ensuite et les débarrasser de leur papier.
- Envelopper de nouveau dans le papier d'aluminium ou un papier transparent. Déposer dans des boites à gâteaux, couvertes, en fer blanc.

(Pour empêcher le gâteau de se dessécher pendant la cuisson, mettre dans le four un récipient contenant de l'eau).

Mode canadienne ignorée aux E.-U.

NEW YORK (PCI) — Des acheteurs new-yorkais déclaraient récemment à Toronto que les Américains ne connaissent pas l'existence des créations vestimentaires au Canada. Le Bureau ontarien de l'économie et de l'expansion avait invité douze acheteurs, coordonnateurs de mode et journalistes à voir les plus récentes conceptions des couturiers et manufacturiers du prêt-à-porter de l'Ontario.

Mlle Jean Bruno, de l'agence Kirby-Block, a semblé impressionné par l'originalité des présentations. "Dans le passé, j'ai rarement eu l'occasion de voir des styles canadiens", a-t-elle dit, ajoutant que les modèles étaient généralement inspirés de la mode américaine.

ANNONCE

LES FEMMES CANADIENNES S'INTÉRESSENT AUX SAVONS

Même les fabricants de savon avouent que leurs produits peuvent dessécher votre épiderme et lui faire perdre son humidité naturelle. Les savons ont réellement besoin d'un élément humidifiant — et c'est pourquoi ils ont dû ajouter du cold cream à la plupart des savons. Mais pourquoi vous contenter d'un cold cream ajouté au savon lorsque vous pouvez abtenir un véritable cold cream — le Pond. Le COLD CREAM DE POND nettoie en profondeur et fait disparaître les traces de maquillage que le savon ne peut atteindre. LE COLD CREAM DE POND pénètre profondément dans les tissus déshydratés. Il redonne à votre épiderme l'humidité dont il a besoin. Il nourrit et adoucit votre peau. Dès ce soir, utilisez le COLD CREAM DE POND.

ST. HUBERT INC. DU. 8-1105

Etablie depuis 1924

BUANDIERS - NETTOYEURS

LE NETTOYAGE ET LE LAVAGE sont exécutés chez nous de façon soignée, avec des procédés scientifiques. Et nous y ajoutons de la QUALITE . . . car notre ouvrage est garanti.

Service au comptoir escompte spécial 8560, rue ST-HUBERT

Envoyez-nous vos CHEMISES qui vous reviendront d'un blanc éclatant

Service téléphonique de 24 heures

Ogilvy's

OUVERT CHAQUE SOIR JUSQU'A NOEL (sauf le samedi)

Ogilvy's

Venez avec vos enfants voir notre

SPECTACLE DE MARIONNETTES

chaque jour à 11 a.m. et 2 p.m.

présenté par MICHELINE LEGENDRE

"L'ATELIER DU PERE NOEL"

LE SPECTACLE DURE ½ H. — BILLET 25¢

OGILVY'S — Au troisième

Ogilvy's

CHANDAILS TONS PASTELS BRODES POUR FILLETTES

Le cardigan boutonné : jolis détails de confection, piqûres décoratives à l'encolure. Tailles 8-10-12-14 5.98 ; Tailles 4-6-6x 4.98

Le pullover à manches courtes : col côtelé, échancrure à 4 boutons. Tailles 8-10-12-14 4.98 ; Tailles 4-6-6x 3.98

Fibre 'Lov-Lon', 100% nylon, à tricot entrelacé qui ne s'égruge pas, reste souple et durable ; blanc, maïs, rose ou bleu.

Ecrivez ou téléphonez Ogilvy's — VI. 2-7711

OGILVY'S — Coin des Jeunes, au troisième

OGILVY'S

Chez Ogilvy's

CHEMISES FIN COTON BLANC POUR HOMMES

Rég. 7.95 — Ch. 4.98

3 pour 14.50

Superbe broadcloth de coton égyptien, luxueux et durable; chemises "Sanforized" confectionnées pour Ogilvy's par une maison réputée ; col régulier à pointes courtes, manchettes doubles. Manches 32" : 14 à 16½; manches 33 : 14 à 17; manches 34" et 35" : 14½ à 17.

Téléphonez Ogilvy's — VI. 2-7711

S.V.P. Pas de commandes postales

OGILVY'S — Boutique pour hommes, au rez-de-chaussée

OGILVY'S

Ogilvy's

JOLIS VÊTEMENTS DE BASE AU CONFORT ET CONTRÔLE 'FORMFIT'

Les fameux sous-vêtements 'Skippies' : gaines régulières, à jambe longue et gaines-culottes, sont des confections tulle de nylon renforcées d'un panneau avant décoré de dentelle, et d'un panneau arrière en satin élastique. Blanc ou noir, tailles petites, moyennes ou grandes. Gaine régulière, $10. Gaine à jambe longue, 11.50. Gaine-culotte, $10. Le soutien-bandeau, une création Emilio Pucci en blanc ou noir ; 32 à 36 A, B et C, 7.50

Ecrivez ou téléphonez Ogilvy's — VI. 2-7711

OGILVY'S — Salon du Corset, au deuxième

OGILVY'S

IMPORTANT

QUE SE PASSE-T-IL A MONTREAL ?

UNE VENTE RARE D'ENTREPOT

QUELLE SORTE DE VENTE ?

DE TABLEAUX

UNE GRANDE SELECTION ?

PLUSIEURS CENTAINES DE PEINTURES A L'HUILE

ET QUANT AU PRIX ?

$25 - $35 - $50 - $75 ET PLUS

LES CADRES SONT-ILS INCLUS DANS LES PRIX ?

CERTAINEMENT

QUELLE EST LA REDUCTION SUR LES PRIX REGULIERS ?

SOIXANTE-QUINZE POUR CENT

ET LA RAISON POUR CES REDUCTIONS ENORMES ?

LIQUIDATION DE FONDS ENTIERS

OU A LIEU CETTE VENTE EXTRAORDINAIRE ?

AU CENTRE DE MONTREAL

L'ADRESSE ?

2015, DE LA MONTAGNE (COIN BURNSIDE)

SUITE 503 (avec service d'ascenseur)

Heures de vente pendant le mois de décembre, de 9 heures du matin à 10 heures du soir chaque jour (excepté le dimanche).

Voici une occasion unique pour ceux qui désirent acquérir une

OEUVRE D'ART A L'HUILE

Nous vous attendons à notre vaste entrepôt

L'ADRESSE DE NOUVEAU :

2015 de la MONTAGNE (angle BURNSIDE)

SUITE 503

Pour Mme Kennedy, privilège de la franchise postale

WASHINGTON. (Reuter) — Mme Jacqueline Kennedy aura droit à la franchise postale pour le reste de son existence, ainsi qu'à un bureau et un secrétariat pour les six prochains mois, aux termes d'un projet de loi qui sera présenté aujourd'hui à la Chambre des représentants.

Le projet de loi prévoit des crédits de l'ordre de $50,000 pour le paiement du secrétariat. La loi prévoit par ailleurs une pension pour les veuves des présidents.

On apprend de la Maison Blanche que c'est Mme Jacqueline Kennedy elle-même qui a proposé que Cap Canaveral soit rebaptisé **Cap Kennedy** en souvenir de son mari. Mme Kennedy a fait part de son voeu au président Johnson au cours d'une conversation de quinze minutes qu'elle a eue avec lui mercredi après que le président eut prononcé son message au Congrès. Le président, apprend-on à la Maison Blanche, a immédiatement accepté le voeu de Mme Kennedy et a téléphoné au gouverneur de la Floride pour qu'il prenne les dispositions nécessaires.

RIO DE JANEIRO. (AFP) — M. Joao Goulart, président de la république du Brésil, a l'intention d'inviter Madame Jacqueline Kennedy à visiter le Brésil, apprend-on de source autorisée.

Dans l'entourage du président Goulart, on fait valoir que cette invitation a un double objectif : d'abord offrir à Jacqueline Kennedy les honneurs que le Brésil ne peut plus rendre à son mari, qui devait être l'hôte du Brésil l'année prochaine, ensuite présenter à la veuve du président Kennedy les preuves d'affection que le peuple brésilien vouait a John Kennedy.

L'invitation serait adressée à Jacqueline Kennedy aussitôt après son premier mois de deuil.

LONDRES. (AFP) — Un cinéaste écossais, M. Arnold Millar, va offrir au fils du président Kennedy, John, qui est âgé de trois ans, un film consacré à la "Licorne", le plus vieux bâtiment de la Royal Navy, ancré près de Perth, après avoir passé 140 années sur les mers. Ce documentaire de trente minutes en couleurs avait été filmé à l'intention du président Kennedy, dont on connaissait la passion pour les navires.

POUR FRONT COURT ET CHEVEUX BAS . . . cette coiffure sera des plus seyante. La jeune étudiante l'appréciera particulièrement car elle se fait en un tour de peigne. Le coiffeur parisien Antoine Salvador s'est aperçu que les jeunes filles de moins de 20 ans avaient leur mode de coiffure bien à elles, qu'elles savaient très bie nce qu'elles aimaient ou non et qu'elles n'avaient pas toujours la possibilité de se rendre chez un coiffeur. Aussi vient-il d ecréer quelques coiffures de types différents, également faciles à faire et à enrtetenir.

Photo Keystone

Une voyante consultée par les grands hommes politiques

REMAGEN. — La scène se passe dans un hôtel de la petite ville ancienne de Remagen, située sur le Rhin. Un couple, visiblement nerveux, attend dans le hall. La femme joue avec sa bague de mariée et ne cesse de consulter son bracelet-montre. Pour tous les deux, c'est un jour décisif : dans quelques instants, ils sauront ce que leur réserve l'avenir.

Car la personne dont ils attendent la venue avec tant d'impatience, c'est la Bohémienne Marguerite Goussanthier, célèbre dans toute l'Allemagne, et même au-delà du Rhin, pour ses prédictions.

Sous le pseudonyme de "Buchela" (elle serait née sous un hêtre, Buche, en allemand) se cache une voyante assez peu commune.

Psychologue de profession, il n'y a pas longtemps que Marguerite exerce son nouveau métier. Cinq ans exactement, depuis qu'un propriétaire d'hôtel découvrit ses dons exceptionnels.

Parmi sa clientèle, Buchela compte d'éminentes personnalités de la vie publique allemande — des hommes politiques, des économistes, des directeurs généraux, dont elle tait évidemment le nom, car elle est liée par le "secret professionnel".

Sa première prédiction remonte à son enfance. Elle n'avait que huit ans, lorsqu'elle "vit" que son frère serait blessé par une arme à feu. Elle a prédit les inondations catastrophiques de 1962, et, pour cette année, elle affirme qu'il n'y aura pas de guerre, mais qu'une ville allemande est menacée par une catastrophe naturelle. Marguerite annonce aussi que, d'ici quelques années, nous pourrons entrer en contact avec des intelligences extra-terrestres.

PROTEGEONS LES ENFANTS

On doit protéger les enfants des risques que représentent les allumettes et les briquets. Les enfants qui trouvent ces articles peuvent mettre le feu à la maison et entraîner même des pertes de vie. S'il y a des enfants au foyer, il faut placer les allumettes et les substances dangereuses dans une armoire qui ferme à clé ou sur une étagère que les enfants ne peuvent pas atteindre.

LEO-PAUL TROTTIER
optométriste et opticien ophtalmique
annonce qu'il est maintenant installé au
455 ouest, rue FLEURY
pour l'exercice de sa profession
Tél. 389-0361
Examen de la vue. Lunetterie. Verres de contact. Ouvert jusqu'à 8 h. p.m.

IMPORTANT

MATELAS

N'OUBLIEZ PAS DE REMPLACER VOTRE PRÉSENT MATELAS PAR UN...

Serta

Le meilleur au monde!

BLUE RIBBON

CONFIÉ À UNE SPÉCIALISTE EN ÉPILATION

Ne laissez jamais à vos poils superflus le temps de pousser au point de devenir un sujet de commentaires embarrassants à votre égard.

Débarrassez-vous-en donc **radicalement.**

Certainement, c'est la solution la plus logique surtout que maintenant la méthode Gregory System a rendu l'épilation radicale si confortable, si rapide et à portée de toutes les bourses.

Les cliniques Gregory, réservées exclusivement aux dames, se dédient **uniquement** à ce service de beauté féminine. Nous possédons les plus modernes appareils d'épilation par thermolyse. Nos techniciennes sont hautement qualifiées. Grâce à la pratique ininterrompue de l'épilation radicale, elles sont devenues des expertes.

Cette "spécialisation" est définitivement un atout de plus en votre faveur. Elle vous assure entre autres : un plus grand confort durant l'épilation ; moins de temps à perdre à la clinique et, surtout, le plus bas prix possible. De plus, vous avez la **garantie à vie** que nous vous épilerons gratuitement tous poils qui repousseraient ultérieurement sur les places qui ont "déjà été épilées" par nous.

Si vous avez le moindre doute sur l'épilation par thermolyse, demandez l'avis de votre médecin. Téléphonez-nous aussitôt pour fixer votre rendez-vous d'examen et de démonstration. C'est gratuit et sans aucune obligation pour vous.

Notre brochure explicative intitulée, "Réponses à vos questions sur l'épilation radicale" vous sera postée gratuitement sur demande.

Gregory System — CLINIQUE D'ÉPILATION RADICALE

Maintenant 3 bureaux à Montréal:

En Ville: Tél.: UN. 1-9741 — 301, EDIFICE CARRE DOMINION 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE

Snowdon: Tél.: HU. 1-3522 — 303, EDIFICE BANQUE ROYALE 5292, QUEEN MARY ROAD

Plaza St-Hubert: Tél.: 272-9664 — 300, EDIFICE LOMBANK 6339, RUE ST-HUBERT

Stationnement gratuit aux 3 bureaux de Montréal

A Québec: Tél.: 529-1879 — SUITE 2, EDIFICE MORISSET 695 EST, BOULEVARD CHAREST

A Ottawa: Tél.: CE. 5-2085 — SUITE 1110, EDIFICE FULLER 75, RUE ALBERT

OUVERT: 10 h. a.m. - 7 h. 30 p.m. — Samedis: 10 h. a.m. - 3 h. p.m.

Bibliothécaire au Sir Geo. Williams

Mme Elizabeth Knapp vient d'être nommée au poste de directrice des services aux usagers de la Bibliothèque Universitaire de l'Université Sir George Williams. Elle jouera un rôle de première importance dans la mise en valeur de la collection afin que le corps enseignant et les étudiants puissent en tirer le plus grand avantage. Elle prendra également part à l'aménagement des salles de lecture des bibliothèques qui seront installées dans les nouveaux locaux de l'Université.

Elle a déjà été bibliothécaire à la section des beaux arts de la Bibliothèque Municipale de London, Ontario, et préposée aux ouvrages de références de l'Office National du Film, à Montréal.

Diplômée de l'Université de Saskatchewan, elle a passé un an à Florence comme boursière, un vertu d'un plan d'échange d'étudiants, et fit plus tard des études poussées sur les techniques audiovisuelles à l'Université de Floride. Elle a récemment satisfait les exigences de l'université de Toronto pour la maitrise en bibliothéconomie, un grade qui lui sera décerné cet automne.

Tabliers qui scintillent

Un coquet tablier qui scintille ferait sûrement fureur à un bazar, ou ferait certainement un cadeau des Fêtes fort apprécié de l'hôtesse. De gais tabliers peuvent être confectionnés avec de l'organdi blanc ou de couleur tendre et de la garniture croquet (rick-rack) métallique. Dans les cercles de couture, l'on combine du rick-rack métallique avec des garnitures telles que la paillette, et du ruban de satin avec de petites cloches d'argent, pour produire des motifs de Noël pour tabliers — cannes, arbres de Noël, feuilles de houx, etc.

Décoration de Noël dans un panier

Pour être certaine de réussir la décoration de votre foyer pour les Fêtes considérez tout d'abord le style de votre ameublement puis tenez compte de l'agencement des couleurs. Le style "Noël dans un panier" convient à peu près aussi bien au moderne qu'au classique.

Prenez, par exemple, un panier à pain français; mettez dans le fond un bloc de styrofoam dans lequel vous pourrez planter des chandelles au nombre de trois ou de cinq de préférence. Vous pourrez les rendre plus stables en ajoutant, à la base, un peu de plasticine ou d'argile de fleuriste. Piquez ensuite des branches de houx de gui ou de toute autre verdure artificielle. Ajoutez enfin quelques fleurs fraichement coupées.

Les fleuristes vendent une mousse synthétique qui conservera l'humidité voulue dans le fond du panier. Prenez des branches vertes et coupez-les en longueurs de six à quatorze pouces; disposez-les en forme de bouquet autour des chandelles.

Emaillez le tout de quelques oeillets d'un rouge flamboyant ou d'un choix de chrysanthèmes. Aspergez discrètement le tout de peinture dorée ou argentée, ou bien de neige artificielle.

Cette décoration simple et peu coûteuse aura sa place aussi bien sur le buffet que sur la table à café, dans l'entrée que dans la chambre d'amis. Le panier pourra être remplacé par un plat à hors-d'oeuvre, un grand cendrier à fond plat ou par un bol en bois.

L'atmosphère des Fêtes est parfois donnée par bien peu de chose.

Micheline LEVI

vous invite à visiter

Son Salon de Couture, transporté du quartier de l'Opéra de PARIS, au centre de MONTREAL.

Vous trouverez là un grand choix de robes et d'ensembles "PRETS A PORTER", ainsi que des dizaines de modèles exclusifs, créés spécialement pour vous, dans une gamme de prestigieux tissus français.

S'il n'y a rien à votre taille, EN TROIS JOURS, vous aurez une robe ou un ensemble à vos mesures, avec essayage, et cela à partir de $50.

La Dame D'Atours
1241 Carré Philippe, Montréal 2
Téléphone 842-1062
TERRAIN DE STATIONNEMENT

PEOPLES CREDIT JEWELLERS

Faites votre choix parmi ces étincelantes

Bagues-cadeau d'une qualité durable

Notre expérience comme ayant vendu un plus grand nombre de bagues que tout autre bijoutier au Canada vous assure un choix excellent et la meilleure valeur possible. Utilisez le Crédit Amical Peoples.

UTILISEZ LE CREDIT AMICAL PEOPLES AUJOURD'HUI

BAGUE en or 10 carats, avec initiale en or sur véritable onyx, pour jeune personne. 7.95 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

POUR HOMME : Bague en or 10 carats avec initiale en or sur véritable onyx. 9.95 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

CHARMANTE BAGUE or jaune 10 carats avec pierre de naissance, pour elle. Spécial 8.95 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

PERLE DE CULTURE sur gracieuse monture or jaune 10 carats. 9.95 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

PIERRE DE NAISSANCE à facettes multiples joliment sertie sur or 10 carats 12.50 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

ONYX NOIR massif avec diamant étincelant et son initiale en or 10 carats. 14.95 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

PIERRES DE NAISSANCE jumelles serties sur or jaune 10 carats. D'une rare beauté. 12.50 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

HEMATITE de forme marquise avec diamant étincelant. 14.95 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

MAGNIFIQUE BAGUE en hématite avec véritable diamant et son initiale en or 10 carats. 19.95 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

RAVISSANTES têtes de guerriers habilement sculptées dans une véritable hématite. 35.00 — Payez après Noël $1 par semaine - Aucun comptant

GRANDE pierre de naissance ronde sertie avec art sur or blanc 10 carats. 15.00 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

GROSSE perle de culture avec 2 diamants étincelants sertis sur or blanc 10 carats. 19.95 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

MOINS DE 21 ANS ? UTILISEZ VOTRE CREDIT

Jouissez du privilège d'avoir votre propre compte chez Peoples Credit Jewellers

BAGUE or jaune 10 carats avec véritable hématite de forme marquise et pendantif assorti. Deux magnifiques cadeaux pour seulement 19.95 — Payez après Noël 50¢ par semaine - Aucun comptant

Il est plus facile de payer à notre façon

Peoples Credit JEWELLERS

2 MAGASINS COMMODEMENT SITUES

1015 o. Ste-Catherine près PEEL VI. 9-7071

6529, rue St-Hubert près BEAUBIEN 273-1557

D'ICI NOEL

ouverts tous les jours de 9 h. a.m. à 9 h. p.m. sauf samedi de 9 h. à 6 h.

SPÉCIAL COSTUME 78¢
de dame ou d'homme
BIEN NETTOYÉ ET REPASSÉ

MANTEAU TEINT
CHOIX DE COULEUR $3.95

IMPERMÉABILISATION DE MANTEAU 75¢

SPÉCIAL CHANDAIL
BIEN NETTOYÉ 45¢
de dame ou d'homme

CHEMISES
3 POUR 57¢

SPÉCIAL 49¢ DESSUS DE LIT
DESSUS DE LIT TEINT $1.65
CHOIX DE COULEUR

SPÉCIAL 69¢ COUVERTURE
COUVERTURE TEINTE $1.65
CHOIX DE COULEUR

L'AIR PROPRE

Comment faire disparaître ces taches brunes qui trahissent l'âge

par Adrian Mitchum

Mes lectrices se plaignent fréquemment d'avoir, sur les mains, le visage et le cou, des taches qui trahissent leur âge.

C'est un plaisir de pouvoir leur recommander ESOTÉRICA, nouvelle crème spécialement préparée pour aider à faire disparaître ces taches, ainsi que d'autres imperfections telles que boutons et comédons.

La formule de la crème ESOTÉRICA a été mise au point par un laboratoire digne de confiance, qui fait ses preuves depuis 50 ans. Cette formule contient un ingrédient médicamenteux qui agit *sous* l'épiderme pour y effacer les taches sombres formées par les pigments. Cette crème présente pourtant les mêmes avantages qu'une crème de beauté: non grasse et parfumée, elle pénètre rapidement l'épiderme. Vous pouvez l'utiliser comme crème pour les mains ou comme fond de teint pour la poudre.

Utilisez régulièrement la crème ESOTÉRICA et vous serez émerveillée de voir votre épiderme se parer d'une merveilleuse fraîcheur! Elle se vend $2.25 seulement dans les principales pharmacies et dans les magasins à rayons.

P.S. En plus de cette crème ESOTÉRICA, vous pouvez aussi vous procurer la crème "ESOTÉRICA Triple" pour les cas les plus rebelles et la merveilleuse crème ESOTÉRICA, spéciale pour les peaux sèches, qui hydrate si efficacement.

ESOTÉRICA

Paul VI aux journalistes: "Vous êtes au service de la vérité"

CITE DU VATICAN, (PA, AFP, UPI) — Le pape Paul VI a exhorté hier les journalistes catholiques à "ne pas céder aux pressions de toutes sortes dont ils sont l'objet" et à "ne pas devenir des esclaves lorsqu'ils écrivent". "Vivez et agissez sur la terre des hommes", déclara le Souverain pontife, "mais le regard toujours fixé vers le ciel. Comme le prêtre, vous êtes au service de la vérité, comme lui, vous êtes là pour les autres, non pour vous-mêmes".

C'est en ces termes que le pape s'est adressé aux membres de l'Union internationale de la presse catholique, réunis à Rome pour un symposium, au cours d'une messe qu'il a célébrée pour eux à la chapelle Pauline.

Dans son exhortation spirituelle, Paul VI a relevé que les multiples pressions sociologiques, "les entraînements résultant du tissu serré des relations professionnelles, familiales, sociales, réduiraient facilement l'homme moderne, sans qu'il en ait conscience, à une sorte d'esclavage". Or, s'il est une profession qui doit refuser un tel esclavage et affirmer sa liberté d'esprit, c'est bien celle des journalistes.

Aussi, appelé à répandre la lumière autour de lui, le journaliste doit-il découvrir d'où vient la vraie lumière sur les choses d'ici-bas. "Or, a souligné le Saint-Père, le journaliste est le plus souvent obligé à observer les choses sous un angle terrestre et profane, autant dire à baisser la tête, pour la tenir au niveau de la scène où se déroulent les événements dont il a à rendre compte".

Pour éviter les dangers que cela comporte, le journaliste doit s'arracher au rythme trépidant de la vie quotidienne et s'accorder de longs moments de ce que le pape appelle l'"intériorité libératrice".

Engageant les journalistes à "lever hardiment la tête" vers le ciel "pour arriver s'il se pouvait, à pénétrer jusqu'aux desseins cachés dans les abîmes de la divinité", le Souverain pontife a ajouté:

"Tâche ardue, il suffit de l'énoncer pour le comprendre, tâche nécessaire vous le voyez peut-être mieux à présent, dans la lumière du concile.

"Comment saisir le fond des graves problèmes religieux qui s'y discutent si l'on n'a pas longtemps médité et réfléchi soi-même sur les choses de Dieu ? Tâche — il faut en convenir — qui comporte aussi des dangers. Quoi de plus facile, en ce domaine, que de donner libre cours à son imagination et de vaticiner en attribuant à l'esprit de Dieu ses propres idées ?"

ANNONCE

SI VOUS PRENEZ PRESENTEMENT UN LAXATIF UNE, DEUX ou TROIS FOIS PAR SEMAINE

...VOUS DEVEZ ACHITER NR AUJOURD'HUI MEME!

Le comprimé laxatif à L'ACTION PLUS DOUCE

Prenez NR à l'action douce ... le Remède de la Nature! Ne déprime pas et n'est suivi d'aucun malaise. NR est un laxatif tout végétal. Depuis plus de 70 ans, NR apporte, en l'espace d'une nuit, un soulagement agréable et efficace à ceux qui l'emploient.

NR au coucher... effet au lever! Contribue à une meilleure santé ... et une meilleure apparence!

REGULAR • CHOCOLATE COATED • JUNIORS

UN PRESIDENT EN PRIERE — Enveloppé du traditionnel "Abaya" (sorte de vaste manteau en poils de chameau), ABDEL SALAM AREF, nouveau président de l'IRAK répond à l'appel du muezzin et prie Allah, dans son bureau présidentiel. Sous l'"Abaya", Aref porte l'uniforme d'officier.

Négociations interrompues

WASHINGTON, (PA, AFP) — Les négociations pour la fourniture de $250 millions de blé américain au bloc soviétique, semblent avoir abouti à une impasse. Les porte-parole du département d'Etat américain ont déclaré, hier, qu'ils n'étaient nullement au courant que les négociations aient été interrompues entre la délégation soviétique et les minotiers américains. Toutefois, M. Sergei A. Borislov, qui dirigeait la délégation russe, a quitté les Etats-Unis, mercredi dernier.

SAINT NICOLAS CHEZ LES JEUNES NEERLANDAIS — Les jeunes Néerlandais de Montréal ont fêté, samedi, une des plus grandes fêtes folkloriques de leur pays: la visite de saint Nicolas. Cette fête, tant aux Pays-Bas que dans plusieurs autres pays d'Europe, est traditionnellement célébrée le 6 décembre. Pour la circonstance, divers organismes locaux avaient invité 300 jeunes Hollandais et, évidemment, saint Nicolas leur a distribué toutes les friandises spécifiques à leur pays.

photo J.-Y. Létourneau, LA PRESSE

AUTOUR DU MONDE

Varsovie : choc sino-soviétique

VARSOVIE (AFP) — Les deux interventions dominantes, hier après-midi, au "Conseil mondial de la paix", ont été celles de M. A. Kornietchouk (URSS) et Liao Cheng Chih (Chine populaire). Les deux orateurs ont exposé et défendu les thèses de leur pays respectif en matière de politique étrangère.

Aucun incident n'a marqué leurs discours, la salle, à l'exception de la délégation chinoise, applaudissant le porte-parole soviétique, et la seule délégation chinoise saluant l'intervention de son chef.

Le délégué soviétique a rendu hommage au président Kennedy dont, a-t-il dit, "l'apport pour une solution pacifique des litiges internationaux a été considérable". Le délégué soviétique s'est ensuite attaché à montrer la valeur du traité de Moscou et à exalter la coexistence pacifique.

M. Liao Cheng Chih a protesté de la volonté de paix de la Chine populaire. "La réalité prouve, a-t-il déclaré, que nous avons devant nous un féroce ennemi de la paix, à savoir l'impérialisme ayant à sa tête les Etats-Unis. L'impérialisme qui maintient sa domination par son armement, ne peut déposer complètement ses armes."

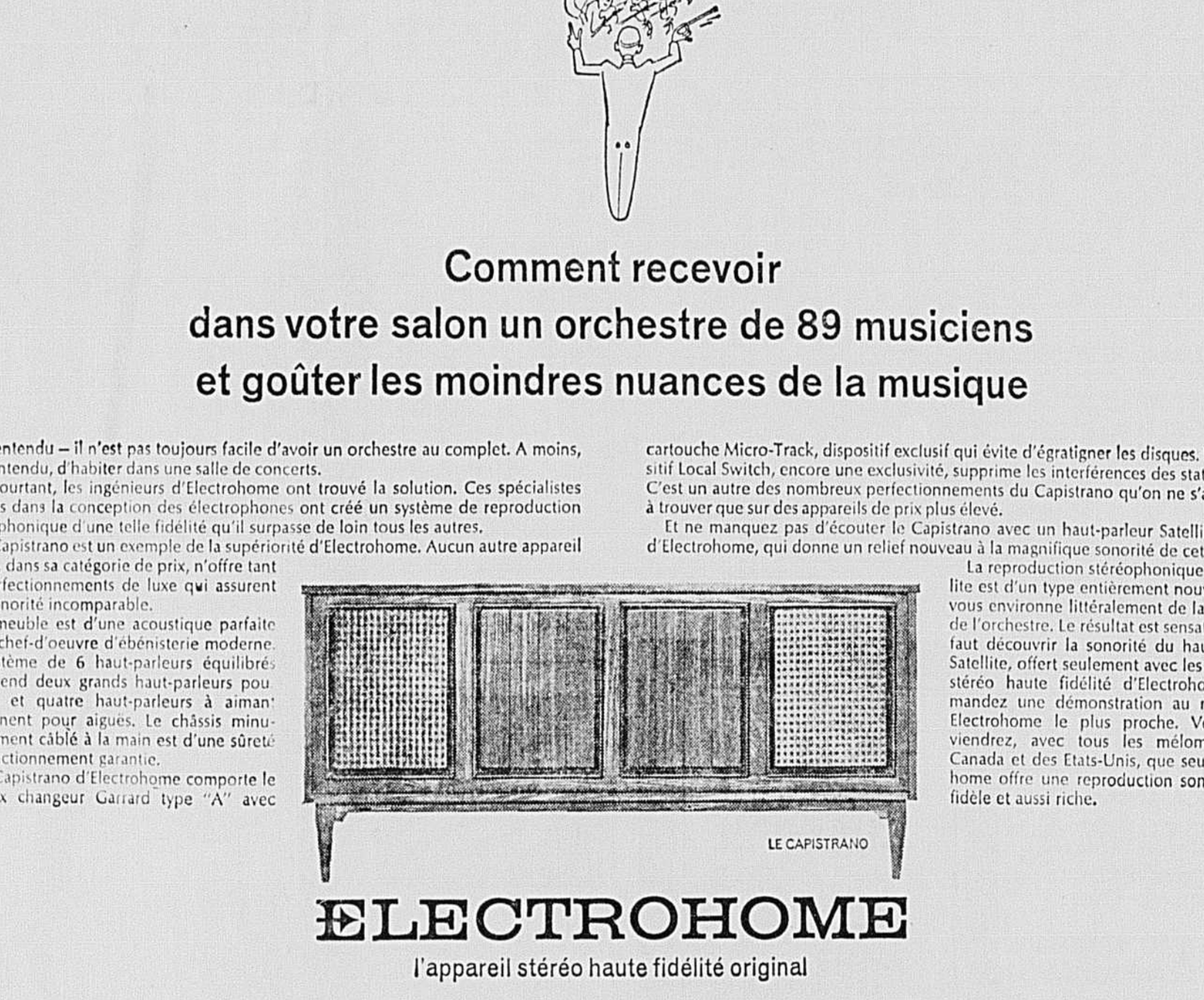
La vie de chien est parfois meilleure en France qu'en G.-B.

LONDRES (Reuter) — Si l'on est un chien, et si l'on a le choix, préfère-t-on voyager dans les trains français ou dans les trains britanniques, demande aujourd'hui le "Times".

Et de répondre aussitôt, au nom des chiens: on préfère voyager en France, car en Grande-Bretagne, les chiens sont mis dans la même catégorie que les bicyclettes et les voitures d'enfants alors qu'en France, ils font partie d'une catégorie privilégiée, celle des "bagages chiens et petits animaux".

En plus, le chien français a droit à un billet personnel "dit du chien". On ne risque pas de le confondre avec une poussette comme dans les trains britanniques. Et son billet coûte autant que celui d'un enfant voyageant en seconde classe, ajoute le "Times".

En France, le voyageur qui ne veut pas être séparé de son chien peut s'installer dans un compartiment spécial et le chien qui ne veut pas être séparé de son maître peut s'asseoir sur la banquette alors que cela est interdit à son frère britannique. En France donc, la "vie de chien" est nettement supérieure ... du moins si l'on a l'esprit voyageur, décide le "Times".



Comment recevoir
dans votre salon un orchestre de 89 musiciens
et goûter les moindres nuances de la musique

C'est entendu – il n'est pas toujours facile d'avoir un orchestre au complet. A moins, bien entendu, d'habiter dans une salle de concerts.

Et pourtant, les ingénieurs d'Electrohome ont trouvé la solution. Ces spécialistes réputés dans la conception des électrophones ont créé un système de reproduction stéréophonique d'une telle fidélité qu'il surpasse de loin tous les autres.

Le Capistrano est un exemple de la supériorité d'Electrohome. Aucun autre appareil stéréo, dans sa catégorie de prix, n'offre tant de perfectionnements de luxe qui assurent une sonorité incomparable.

Le meuble est d'une acoustique parfaite et un chef-d'oeuvre d'ébénisterie moderne. Le système de 6 haut-parleurs équilibrés comprend deux grands haut-parleurs pour graves et quatre haut-parleurs à aimant permanent pour aigues. Le châssis minutieusement câblé à la main est d'une sûreté de fonctionnement garantie.

Le Capistrano d'Electrohome comporte le fameux changeur Garrard type "A" avec cartouche Micro-Track, dispositif exclusif qui évite d'égratigner les disques. Le dispositif Local Switch, encore une exclusivité, supprime les interférences des stations AM. C'est un autre des nombreux perfectionnements du Capistrano qu'on ne s'attendrait à trouver que sur des appareils de prix plus élevé.

Et ne manquez pas d'écouter le Capistrano avec un haut-parleur Satellite à 360° d'Electrohome, qui donne un relief nouveau à la magnifique sonorité de cet appareil.

La reproduction stéréophonique du Satellite est d'un type entièrement nouveau. Elle vous environne littéralement de la musique de l'orchestre. Le résultat est sensationnel. Il faut découvrir la sonorité du haut-parleur Satellite, offert seulement avec les appareils stéréo haute fidélité d'Electrohome. Demandez une démonstration au marchand Electrohome le plus proche. Vous conviendrez, avec tous les mélomanes du Canada et des Etats-Unis, que seul Electrohome offre une reproduction sonore aussi fidèle et aussi riche.

LE CAPISTRANO

ELECTROHOME
l'appareil stéréo haute fidélité original

De COGNAC, FRANCE...

COGNAC DELAMAIN

DELAMAIN & Cie

...2 GRANDS COGNACS DE RENOMMÉE MONDIALE

Delamain "Cinq Etoiles" (RAQ 131C)

Delamain "Grande Fine Extra Vieille" (RAQ 131E)

O. G. M. Ltée Montréal

VENTE!

• CHEVROLET
• OLDSMOBILE
• CHEVY II
• CORVAIR
• ENVOY
• CAMIONS CHEVROLET

clermont

MOTOR LIMITÉE

5363, RUE ST-DENIS
TEL. 279-6301

BEAULIEU & GLADU INC. — 4589 Ste-Catherine E. — CL. 5-7787

A. BEDARD ENRG. — MEUBLES — ACCESSOIRES — 2034 est, rue Mt-Royal — LA. 4-3639

J. O. DESJARDINS LIMITEE — 12265 boul. Laurentien — Cartierville — FE. 4-6610

J.-A. DRAPEAU — VENTE ET SERVICE — 3870 est, rue Ste-Catherine — LA. 3-3482

CLAUDE FORTIN — Télévision — Radio — Disque — Stéréo — 2550 est, rue Beaubien — RA. 2-2468

FOYER DU CADEAU INC. — 291 De Villemure — UN. 1-7621 — 2049 boul. Labelle — ST-JEROME — GE. 8-1277

ROLAND GAGNE LTEE — 1695 est, rue Laurier — 527-4331

AMEUBLEMENT JEAN GERVAIS INC. — 1145 EST, RUE MT-ROYAL — LA. 4-6817 — 5270, RUE HENRI-JULIEN — 277-4103

LES AMEUBLEMENTS PHIL JOLY INC. — 121, rue Blainville, Ste-Thérèse — 625-2631

LACOMBE & TREMBLAY LTEE (1959) — 3609 est, rue Ste-Catherine — LA. 1-1118

MEUBLES LAGACE LIMITEE — 8093, rue St-Hubert — 279-3273

J.-ROGER LAMARCHE LTEE — 533 rue Principale — LACHUTE, P.Q. — LO. 2-2462

MAISON A. LASALLE LTEE — 8127, rue St-Denis — DU 8-1153

Jean-C. LeBlanc AMEUBLEMENT INC. — 5826, rue St-Hubert — 272-1122

J. W. LEFEBVRE LTEE — 575, rue Principale — Lachute — LO. 2-6222

Réal Letourneau Télévision — Centre d'achats Boucherville — OL. 5-8022

Léo Pouliot Ltée — 1337 est, rue Ontario — LA. 1-0561 — LA. 2-5464

HERVE OUELLETTE LTEE — 3475 est, rue Ontario — 525-8686

SUPERSOUND TV INC. — Bruno Messmer, prés. — 5963, rue Hochelaga — CL. 5-2918

Syndicat ST HENRI — 3619 ouest, rue NOTRE-DAME — WE. 2-3151

J. R. TESSIER LTEE — 2475, rue Notre-Dame — Lachine — 637-4696

J. VERRETTE ENR'G. — 01184 rue Charlevoix — 932-8809

J. R VINET INC. — l'ameublement est notre spécialité — 520, rue Georges V — CL. 9-3769

WEST END HI-FI — 6590 Somerled — 484-1182

Autour du monde

Le "twist" : une infraction

DJAKARTA — Vos enfants se livrent à une "dépense inutile d'énergie", a dit la police indonésienne en remettant à leurs parents un groupe de trente garçons et filles qui s'étaient rendus coupables d'avoir dansé le "twist" en pleine place publique à Medan, ville située dans le nord de Sumatra. Cette nouvelle est diffusée par l'agence de presse indonésienne "Antara". Les 31 jeunes gens étaient tous des étudiants. Ils avaient décidé de danser le "twist" dans la rue. Interpellés par la police la maison, ils se sont montrés la maison, ils se sont montrésk quelque peu récalcitrants. C'est alors que les agents de la paix les ont pris en charge et escortés à leurs domiciles respectifs. On sait qu'un récent décret du président Soukarno interdit de danser le 'twist" et autres danses occidentales "à l'heure où la nation indonésienne combat le colonialisme, l'impérialisme et le néo-colonialisme."

* * *

L'économie : premier problème

VARSOVIE — Le quatorzième plénum du Comité central du parti ouvrier unifié polonais (communiste) a terminé ses travaux, samedi soir. M. Wladyslaw Gomulka est intervenu à la fin des débats qui ont essentiellement porté sur les problèmes économiques. Une motion définissant les tâches à accomplir afin de mener à bien les réalisations du plan pour 1964 a été adoptée à l'unanimité. Le plénum a d'autre part complété la commission spéciale chargée de préparer le Congrès du parti, qui en principe, doit se tenir au début de l'année prochaine. Enfin, le plénum a accepté la démission de M. Wladyslaw Matwin, secrétaire du comité central.

* * *

Un conseil de 15 membres ?

NATIONS-UNIES, N.Y. — Le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande exercent des pressions pour que le nombre des sièges au Conseil de sécurité soit porté à 15, apprend-on de sources dignes de foi. Ces trois membres du Commonwealth qui, jusqu'à ce jour, n'ont fait que soulever officieusement cette possibilité, croient que les pays d'Afrique et d'Asie ne se satisferont pas longtemps d'une augmentation de deux sièges à ce Conseil, augmentation proposée par une résolution du Brésil appuyée par les Etats-Unis et la Grande-Bretagne. Londres et Washington seraient, semble-t-il, d'avis qu'un Conseil de sécurité de plus de 13 membres serait de maniement difficile. Avec 13 membres il faudrait neuf votes affirmatifs pour rendre une décision. On sait que depuis 1946 le Conseil de sécurité a été composé de 11 membres, dont cinq permanents et les six autres étant élus pour une période de deux ans.

* * *

Les E.-U. sont divisés

PHILADELPHIE. — Les Etats-Unis sont un pays divisé moralement, économiquement et du point de vue racial. Voilà ce que déclarait hier, devant l'assemblée générale du Conseil des églises, le Dr Irwin Miller, président de ce conseil. Cet organisme regroupe les dirigeants de 31 églises protestantes, épiscopales et orthodoxes, soit 40,000,000 de fidèles. La nation est divisée moralement, a affirmé le Dr Miller. "En effet, nous avons une catégorie de principes que nous inculquons à nos enfants, et qui doivent guider leur vie. Et pourtant, nous avons le sentiment que certains groupes puissants — corporations, syndicats, groupements professionnels, les Eglises même — ne sont pas obligés d'obéir à ces mêmes principes. Les événements de l'été dernier ont montré les dangers de la division raciale des Etats-Unis. Dans le domaine économique, la guerre des travailleurs et du patronat menace toujours de paralyser la nation", a conclu M. Miller.

* * *

Et les représailles

MOSCOU. — Les politiciens américains doivent se souvenir qu'une attaque atomique si soudaine et si terrible qu'elle soit, ne pourrait empêcher des représailles d'une force dévastatrice, déclare l'amiral Chabanenko dans un article publié par les "Izvestia". Les sous-marins porteurs de fusées nucléaires ne sont pas invulnérables, écrit-il. Il n'est pas possible de construire des submersibles complètement silencieux et c'est leur bruit qui permet de détecter les sous-marins que d'autres submersibles ou des avions peuvent ensuite détruire.

* * *

De grâce, M. "K"

LONDRES. — Des dirigeants d'entreprises de pêche commerciale britanniques préparent une requête dans laquelle ils demanderont au premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev d'éloigner des limites territoriales les chalutiers soviétiques qui leur livrent une forte compétition. "Nous dirons à Khrouchtchev que son appui nous est nécessaire si nous voulons survivre", a déclaré hier M. Ernest Passmore, secrétaire de l'Association des propriétaires de chalutiers de Brixham. Ce dernier déclare que les "pêches" effectuées en deça de 12 milles de la côte anglaise ont diminué de 50% dans les 10 dernières années. Les limites territoriales des eaux en G.-B. sont de trois milles mais les pêcheurs tentent d'obtenir une extension de cette limite.

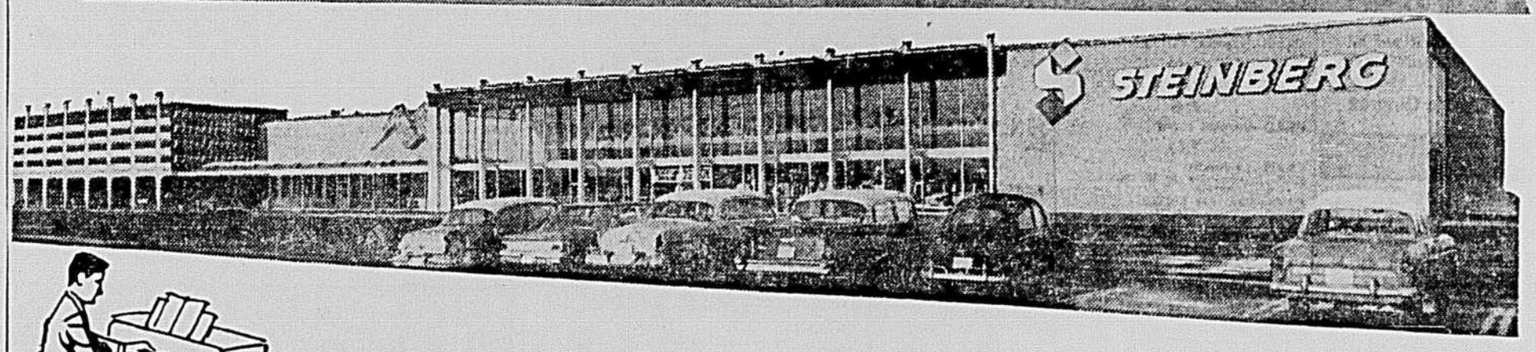
Etudiants luthériens

Neuf séminaires luthériens aux Etats-Unis et deux au Canada signalent que 1,032 étudiants s'y sont inscrits pour l'année académique 1963-64.

SINCÈREMENT MERCI...

L'ouverture de notre nouveau magasin fut

UN SUCCÈS!



MUSIQUE PAR UN REPRESENTANT DE WILLIS & CO.
LES 5, 6 et 7 DECEMBRE
AU NOUVEAU MARCHE SEULEMENT!

GRATIS! UNE COLLATION SERVIE DE
10 H. A.M. à 11 H. 30 A.M.
DU 2 AU 7 DECEMBRE 1963

STEINBERG

4375 EST, RUE JEAN-TALON
PRES DU BOUL. PIE IX
Tout à côté du captivant magasin à libre-service
MIRACLE MART
DE TOUT POUR VOS EMPLETTES SOUS UN MEME TOIT!

SPÉCIAUX D'OUVERTURE ... 2e SEMAINE

EGALEMENT DISPONIBLES CHEZ STEINBERG DU CENTRE D'ACHATS BOULEVARD, 4290 est, rue Jean-Talon

LUNDI
EN VIGUEUR LE 2 DEC. SEULEMENT!

GRATIS! UN PAQUET DE 4 OZ **POUDING** VANILLE OU CHOCOLAT INSTANTANE ROYAL — ACHETEZ 2 PAQUETS UN 3e GRATUIT! — 3 pqts 4 oz 33¢

GRATIS! UN PAQUET 16 OZ DE **BISCUITS** AUX RAISINS MANNING — ACHETEZ UN PAQUET, RECEVEZ-EN UN AUTRE GRATUIT! — 2 pqts 16 oz 43¢

GRATIS! UN POT 4 OZ. DE MAYONNAISE RAYMOND AVEC L'ACHAT D'UNE BOITE DE 7 OZ. DE POULET DESOSSE CORDON BLEU 41¢ POUR LES DEUX

MARDI
EN VIGUEUR LE 3 DEC. SEULEMENT!

GRATIS! UN CONTEN. 12 OZ DE **MIEL en CREME** MARQUE BILLY BEE — ACHETEZ 1 CONTENANT, UN DEUXIEME GRATIS! — 2 cont. 12 oz 31¢

GRATIS! UN PAQUET 6 OZ DE **PATATES "CHIPS"** MARQUE HOSTESS — ACHETEZ 1 PAQUET, UN AUTRE GRATIS! — 2 pqts 6 oz 39¢

FEVES CUITES GRATIS PURITAN EN POT 15 OZ — ACHETEZ 2 POTS, UN 3e GRATIS! 3 pots 15 oz 58¢

MERCREDI
EN VIGUEUR LE 4 DEC. SEULEMENT!

GRATIS! UN BOCAL DE 6 OZ **CERISES** MARASCHINO, CORONATION — ACHETEZ 1 BOCAL, UN DEUXIEME GRATIS! — 2 pots 6 oz 29¢

GRATIS! UNE BOITE 20 OZ DE **JUS de TOMATE** DE FANTAISIE, BANQUET — ACHETEZ 1 BOITE, UNE AUTRE GRATIS! — 2 boites 20 oz 15¢

GRATIS! UNE BTE 15 OZ SAUCE POUR POULET ESTA AVEC L'ACHAT D'UNE BOITE 7 OZ DE POULET DESOSSE ESTA 41¢ Pour les deux EPARGNEZ 20¢

JEUDI
EN VIGUEUR LE 5 DEC. SEULEMENT!

GRATIS! UN ROULEAU FORMAT REG. **FOIL WRAP** REYNOLDS — AVEC L'ACHAT D'UN ROUL. DE 25 PIEDS 'HEAVY DUTY' — EPARGNEZ 35¢ Les deux 65¢

GRATIS! UN PAQUET 15 OZ MELANGE A **GATEAU** MARQUE TWINKLE — ACHETEZ 1 PAQUET, UN AUTRE GRATIS! — 2 Paquets 15 oz 25¢

GRATIS! UNE GRANDE BOITE DE **DETERSIF** A.B.C. ACHETEZ 1 BTE UNE 2e GRATIS! 2 gran. btes 39¢

VENDREDI
EN VIGUEUR LE 6 DEC. SEULEMENT!

GRATIS! UN PAQUET 1 LB DE **SHORTENING** MARQUE JEWEL — ACHETEZ 1 PQT UN DEUXIEME GRATIS! — 2 pqts 1 lb 36¢

GRATIS! UN PAQUET 10 OZ DE **BISCUITS** A LA FARINE D'AVOINE, DAD — avec l'achat d'un pqt 10 oz de biscuits Shortcake, Dad! — EPARGNEZ 35¢ Les deux 35¢

GRATIS! UN PQT 2¼ OZ DE SOUPE NOUILLES-POULET **SOUPE LONEY** ACHETEZ 2 PQTS, UN 3e GRATIS! 3 pqts 2¼ oz 20¢

SAMEDI
EN VIGUEUR LE 7 DEC. SEULEMENT!

GRATIS! UN BOCAL DE 9 OZ DE **CONFITURE** AUX FRAMBOISES E.D. SMITH, AVEC L'ACHAT DE DEUX POTS 9 OZ. DE CONFITURE DE FRAISES E. D. SMITH — 3 pots 9 oz 86¢

GRATIS! UN BOCAL DE DELICIEUX **YUM YUM** MARQUE BICK — AVEC L'ACHAT D'UN POT 24 OZ DE MARINADES SUCREES BICK — EPARGNEZ 49¢ Les deux 49¢

GRATIS! UN SAC DE CHIPS BAR-B-Q MAPLE LEAF AVEC L'ACHAT D'UN SAC 9 OZ DE PATATES CHIPS MAPLE LEAF 49¢ pour les deux EPARGNEZ 25¢

Toute la semaine
DU LUNDI AU SAMEDI 2 AU 7 DECEMBRE

GRATIS! UNE BOUT. 30 OZ **Dry Ginger Ale Cott** — ACHETEZ 2 BOUT., UNE TROISIEME GRATIS! 3 BOUT. 30 OZ 43¢ (contenu seulement)

GRATIS! UN PAQUET ½ LB **SAUCISSE** FUMEE, PREMIUM SWIFT — AVEC L'ACHAT 1 PQT 6 OZ **JAMBON CUIT** PREMIUM SWIFT — LES DEUX PQTS 53¢ EPARGNEZ 31¢

GRATIS! UN BOCAL 4 OZ DE **Plum Sauce** CHINOISE WONG WING — AVEC L'ACHAT DE SIX **EGG ROLLS** WONG WING — LES DEUX POUR 53¢ EPARGNEZ 15¢

GRATIS! Format Sandwich 2 oz **SMOKED MEAT COORSH** — ACHETEZ 2 PQTS UN 3e GRATIS! 1 OFFRE PAR CLIENT — 3 Pqts 2 oz 58¢ TANT QUE LA QUANTITE DURERA

GRATIS! UN PAQUET DE ½ LB DE **BOUDIN TAILLEFER** — ACHETEZ 1 PQT DE 1 LB RECEVEZ ½ LIVRE GRATIS! — LES DEUX POUR 45¢ EPARGNEZ 23¢

GRATIS! PAQUET 10 OZ **FISH-STICKS** D'aiglefin Blue Water — Achetez 2 paquets un 3e gratis! — 3 paquets 10 oz 86¢

GRATIS! PAQUET ½ LIVRE **FILETS** de morue Rupert — Achetez 1 paquet, un 2e gratis! — 2 paquets 1 livre 43¢

GRATIS! PAQUET 1 LIVRE **SAUCISSE** La Belle Fermière — Achetez un paquet 1 lb, recevez ½ livre gratis! — Epargnez 40¢ Les deux 73¢

Toutes les offres sont en vigueur aux dates indiquées et tant que la quantité durera. Vous trouverez d'autres valeurs spéciales au tout nouveau Steinberg du 4375 est, rue Jean-Talon et chez Steinberg du centre d'achats Boulevard au 4290 est, Jean-Talon.

À LA TV

2 CBFT Montréal
3 WCAX Burlington
4 CFCM Québec
5 WPTZ Plattsburg
6 CBMT Montréal
7 CHLT Sherbrooke
8 CJOH 13 Ottawa
10 CFTM Montréal
12 CFCF Montréal

CE SOIR

4:00
2,7—Bobino
3—Secret Storm
4—La capitaine Tombalo
5—Father Knows Best
6—This living world
8—Cartoonerville
10—A-B-C
12—Surprise Party

4:30
2,4,7—La Boîte à surprise
3—Hornpopper Presents
5—Trailmaster
6—Sea Hunt
10—Zoo du Capitaine Bonhomme

4:45
3—Santa Claus

5:00
2,4,7—M. Pipo
3—Quick Draw McGraw
6—Razzle Dazzle
8,13—William Tell

5:30
2—Atomes et galaxies
3—Time out for Sports
4—Dessins animés
5—Len Cane Sports
6—Time out for Music
7—Kit Carson
8,12—Mickey Mouse Club
10—Défi

5:45
3—Living and Learning
4—Père Noel
5—Kartoon Karnival

6:00
2—Jeunesse oblige
3—World of Sports
4—Horaire - Nouvelles - Sports
5—Rocky and his Friends
6—Commonwealth Cable Opening
7—Melody Ranch
8—Hong Kong
10—Télé-Métro
12—A Kin to Win

6:10
3—Weatherwise

6:15
3—News
5—News — John Mack

6:25
5—Weather

6:30
2—Téléjournal
3,12—News
4—Détente
5—Huntley-Bringley Report
6—Citizens James
7—Télé-Bulletin

6:45
2—Edition métropolitaine — Sport
4—Votre foyer
7—Nouvelles sportives
10—Sports-images

7:00
2—Aujourd'hui
3—The Rebel
4—Panorama
5—Bill Dana Show
6—CBC TV News — Sports
7—Ville Vedette
8,13—Wagon Train
10—Nouvelles
12—Death Valley days

7:15
4—Boîte aux chansons
10—Ciné-roman: "Ah! quelle équipe!"

7:30
3—To Tell the Truth
4—Du tic au tac
5—Monday Night Movie "House of Numbers"
6—Don Messer
7—Comment ? Pourquoi ?
10—Aventures dans les îles
12—Shannon

8:00
2,4,7—"Les Belles Histoires des Pays d'en Haut
3—I've got a Secret
6—Garry Moore
12—Dick Van Dyke Show

8:30
2,4,7—La poule aux oeufs d'or
3—Lucille Ball Show
8—McHales Navy
10—Télé-Policier
12—McHales Navy

9:00
2,4,7—Bras dessus, bras dessous
3—Danny Thomas
6—Playdate : "A Suitable Case for Treatment"
8,12—Phil Silvers Show
10—Télé-Quilles

9:30
2,4,7—De 9 à 5
3—Andy Griffith
5—The Hollywood Story
8,12—Take a chance

10:00
2,4,7—Familles d'aujourd'hui
3—East Side, West Side
5—Sing Along with Mitch
6—Inquiry
8,12—Dr. Kildare
10—Détectives

10:30
2,4,7—Téléjournal
6—Explorations
10—Sous le ciel de Montréal

10:45
2—Supplément régional — Sport
4—Nouvelles sportives
7—Québec en marche
10—Nouvelles—Sports—Météo

11:00
2—Cinéma : "A Main Armée"
3,5—News
4—Québec en marche
6—CBC National News
7—Dernière édition
8,12—News

11:15
3—Weather
4—Aventures dans les îles
5—Sports — Weather
8—Night Beat
7—Sunset Strip
10—Cinéma : "Meurtres"

radio télévision

JE N'AI PAS pris plus de plaisir qu'il n'en fallait à cette présentation de "Gianni Schicchi".

Puccini n'est pas Rossini. Il est plus à l'aise dans le vérisme, le drame, la passion : on ne peut pas lui demander également de nous faire rire, pas plus que l'on ne peut exiger, en principe, de la part de chanteurs qu'ils soient également de bons comédiens.

L'histoire, en deux mots : les héritiers d'un riche parent qui vient de mourir apprennent que celui-ci laisse son argent à des moines. "Pour leur rendre service", Schicchi accepte de se substituer au mort et s'approprie l'héritage.

L'opéra en traduction est un pis-aller, mais l'intrigue de "Gianni Schicchi" étant peu connue, il était bon que l'oeuvre soit donnée en français. J'avoue cependant qu'à plusieurs moments je me suis dit : A quoi bon faire l'effort puisque, de toutes façons, on ne comprend pas un mot ! Mais je me suis dit aussi : Applaudissons donc quand même puisque tous ces gens non seulement chantent magnifiquement mais jouent également du mieux qu'ils peuvent, en nous faisant presque croire à ce qui se passe... C'est déjà si difficile de bien CHANTER, c'est déjà si difficile de bien JOUER — et surtout pour cette terrible mécanique qu'est la télévision, avec ses caméras, son minutage... — que l'on ne peut pas leur demander, en plus de cela, de prononcer i-m-p-e-c-c-a-b-l-e-m-e-n-t, quand même !

Pas plus que Puccini, Jean Gascon, comme metteur en scène, n'est réputé pour son pouvoir comique. Il a réussi quelques bons effets, quelques bons groupements à la commedia dell'arte, ou plutôt à la TNM. Napoléon Bisson mérite une mention dans le rôle-titre et la direction musicale de Jean Beaudet collait bien aux tempi de Gascon.

Ce n'était pas comique mais c'était vivant.

"Gianni Schicchi", "Il Tabarro" (La Houppelande) et "Suor Angelica" trois opéras en un acte qui n'ont rien en commun sinon qu'ils ont été composés par Puccini, forment un triptyque (le titre général est d'ailleurs "Il Trittico") dont en entendra les deux autres "volets" au cours de la présente saison de l'"Heure du concert".

Il est intéressant de rappeler ici que ce n'est pas en Italie mais à New York, en 1918, que le "Trittico" a été créé mondialement.

Claude Gingras

choix d'émissions

INFORMATION

8.00 CBF : "La Revue des arts et des lettres". L'activité littéraire, dans le monde.
10.00 Canal 2 : "Familles d'aujourd'hui". L'évolution de la famille canadienne-française. Ce soir : le vêtement.
10.00 Canal 6 : "Inquiry". Emission d'actualité.

THEATRE

8.30 CBF : "Sur toutes les scènes du monde". Ce soir : "Père" de Strindberg. Variétés.

VARIETES

9.00 Canal 2 : "Bras dessus, bras dessous". Marcelle Couture et le choeur de Roland Séguin.

11:20
3—Tomorrow's Weather
6—Final Edition

11:30
3—Top Star Bowling
5—Tonight Show
6—"The Good Earth"
8,12—Pierre Berton Show

12:00
8—Picture Page
12—News room

12:30
10—Nouvelles — Sports — Météo

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:15
8—News & Preview
10—Sherlock Holmes

12:20
2—Treasure Trackdown "Lorna Doone"

12:30
3—Search of Tomorrow
4—De tout — de tous
5—Truth or Consequences
6—Montreal Matine : "Go, Man, Go"
7—Première édition

12:45
3—Guiding Light
5—Day Report
7—Midi - Sport
10—En matinée : "La passagère"

1:00
2—Cinéma : "Les Aventuriers du désert"
3—Weather — Across the Fence
4—Siège réservé :
5—General Hospital
7—Pot-pourri féminin
12—News - Sports & Weather

1:15
3—Mixing Bowl
12—Théâtre : "Home of the Brave"

1:30
3—As the World Turns
5—News

1:45
5—On the Local Scene

2:00
3—Password
5—Price is right
6—Password
7—Kermesse
8—Reflections

2:10
8—Xmas Shopper

2:20
10—Télé-guide

2:30
3—Houseparty
4—Femini-Té
5—The Doctors
6—Scarlet Hill
8,13—TV Bingo
10—Tout pour la femme

3:00
2,4,7—Votre cuisine, madame
3—To Tell the Truth
5—Loretta Young Theatre
6—Take Thirty
7—TV Roman
8,13—Here's Looking at you

3:15
2,4,7—La Revue de la maison

3:30
2,4,7—Votre enfant, madame
3—Edge of Night
5—You Don't Say
6—Friendly Giant
8,12—People in Conflict

3:45
6—Misterogers

4:00
2,7—Bobino
3—Secret Storm
4—Le capitaine Tombalo
5—Father Knows Best
6—Fireball XL-5
8—Cartoonerville
10—A-B-C
12—Surprise Party

4:30
2,4,7—La Boîte à surprise
3—Hornpopper Presents
5—Trailmaster
6—Dennis the Menace
10—Zoo du Capitaine Bonhomme

4:45
3—Santa Claus

5:00
2,4,7—La Vie qui bat
3—Ozzie and Harriet
6—Razzle Dazzle
8,13—Mickey Mouse Club

5:30
2—La flèche brisée
3—Wyatt Earp
4—Toto le clown
5—Len Cane Sports
6—Come Listen Awhile
7—Furie
8,13—Huckleberry Hound
10—Ti-Toto le clown
12—Mickey Mouse Club

RADIO FM

CBM/FM 100.7 MC. • CFCF/FM 106.2 MC.
CKVL/FM 96.9 MC.

CE SOIR

8.00—**CJFM :** "Showcase." Les orchestres de Mantovani et de Werner Newller, ainsi que le ténor Mario Del Monaco.
8.30—**CKVL :** "Festival d'opéra." Ce soir : "Bastien et Bastienne" de Mozart, interprété par R. Streich, R. Holm, T. Blankenhein et l'orchestre de chambre de Munich. Aussi, "Le Secret de Suzanne", de Wolf-Ferrari, interprété par l'Orchestre symphonique de la Radiodiffusion Italienne du Turin, sous la direction de Angelo Questa.
8.30—**CFCF :** "Soundstage 600." Un récital de Bob Goulet, enregistré, en stéréo, aux Etats-Unis.
10.00—**CJFM :** "Concert Hall." Ce soir : l'orchestre symphonique de Londres, dirigé par Emanuel Vardi, interprète la "Valse Empereur" de Strauss, et l'Orchestre Symphonique de Boston, dirigé par Pierre Monteux joue la 5e symphonie en mi mineur de Tchaikowsky.

DEMAIN MATIN

10.00—**CKVL :** "Concerto." En stéréo. Le concerto pour piano, en si bémol, de Beethoven, interprété par Wilhelm Backhaus et l'Orchestre Philharmonique de Vienne, dirigé par Hans-Schmidt-Isserstedt.

DEMAIN APRES-MIDI

3.00—**CKVL :** "Rappels de concert." Stéréo. "L'Apprenti-Sorcier", de Ducas; "La Moldave" de Smetana et "La Danse des Heures" de Ponchielli, interprétés par l'Orchestre Symphonique de la National Broadcasting Company, dirigé par Arturo Toscanini.
4.00—**CKVL :** "Sonates." Stéréo. La sonate pour violon en mi bémol majeur et la sonate en la mineur de Beethoven, interprétées par Carl Seemann, pianiste, et Wolfgang Schneiderhan, violoniste.

RADIO AM

CKAC 730 ○ CBF 690 ○ CBM 940 ○ CFCF 600 ○ CJAD 800
CKVL 850 ○ CKGM 980 ○ CJMS 1280 ○ CKLM 1570

CE SOIR

4:00
CKAC—Nouv., Evénements sociaux
CBF—Le comptoir du disque
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouvelles — Palmarès américain
CKLM—Jeunesse '63
CFMB—Flight 1410

4:30
CKAC—Fin d'après-midi
CJMS—Nouvelles — Palmarès américain
CBF—Sur deux plages

4:45
CBF—Ad lib
CKVL—Hit Parade, Nouvelles

5:00
CKAC—Nouv. — Fin d'après-midi
CBF—Radio-journal, Métro-magazine
CKVL—Hit Parade
CJMS—Nouvelles — Palmarès américain
CKVL—Nouv. — Gardez la droite

5:30
CJMS—Succès américains

5:45
CBF—Entracte

5:57
CKAC—Charade musicale

6:00
CKAC—Nouv. — Météo — Sports
CBF—Radio-journal
CJMS—Angélus — Nouvelles Sports
CKVL—Hit Parade
CKLM—Nouvelles du sport
CFMB—Spectacle italien

6:10
CKAC—La scène sportive
CJMS—Sports
CKLM—Autour de la table

6:15
CBF—Le Marchand de sable
CKVL—Sports en revue — Hit Parade
CJMS—Editorial — Palmarès américain

6:30
CKAC—Le monde ce soir
CBF—Musique en dînant
CJMS—Nouvelles, Météo — Palmarès américain
CKLM—Montréal chante

6:40
CKAC—Commentaires

6:45
CKAC—On veut savoir

7:00
CKAC—Le rosaire
CBF—Psychologie de la vie quotidienne
CJMS—Club des Loisirs
CKLM—Album d'Italie
CKVL—Pianorama avec Roger Baulu

7:15
CKAC—Coeur à coeur
CKVL—Hit Parade
CBF—Capital et Travail

7:30
CKAC—Paris — Rome
CBF—Le petit ensemble vocal
CKVL—Paris-Montréal avec Jacques Desbaillets
CJMS—Club des Loisirs
CKLM—Album d'Italie

7:45
CBF—Les Affaires de l'Etat

8:00
CKAC—Mélodies canadiennes
CBF—La Revue des arts et des lettres
CKVL—Bonsoir mes amis
CJMS—Nouvelles — Club des Loisirs
CKLM—Bonne Soirée
CFMB—Programme polonais

8.30
CBF—Sur toutes les scènes du monde
CJMS—Club des loisirs
CKLM—Bonne Soirée
CFMB—Spectacle hongrois

8:45
CKVL—Nouvelles
CJMS—Nouvelles—Echos de ma ville

9:00
CKAC—Albums populaires
CBF—Nouv. — Jardins français
CKVL—Bonsoir mes amis
CKLM—Bleu-Blanc-Rouge
CJMS—Rendez-vous CJMS
CFMB—Spectacle grec

9:30
CKAC—Félicitations
CKLM—Choc

10:00
CKAC—Nouvelles. Du pain sur la planche
CBF—30 minutes d'informations
CJMS—Nouvelles — Rendez-vous CJMS
CFMB—Théâtre

10:30
CKVL—Prière du soir
CBF—Le Bel Age
CJMS—Nouvelles — Rendez-vous
CBFM—Le français chez vous

10:45
CKAC—Nouvelles
CKVL—Nouvelles
CJMS—Sports

10:55
CKVL—Commentaires

11:00
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—"Les Mensonges d'Ulysse"
CKVL—Nos vedettes canadiennes
CJMS—Café Provincial
CKLM—Rythmes et chansons
CFMB—Nouv. — Soirée musicale

11:05
CBF—Aux Portes de la Nuit

11:10
CKAC—Du pain sur la planche
CBF—Aux portes de la nuit

11:30
CJMS—Nouvelles
CKLM—Sports — Rythmes et Chansons

12:00 — MINUIT
CKAC—Du pain sur la planche
CBF—Nouv. Le rendez-vous de Minuit
CKVL—All Night Music Man
CJMS—Nouvelles—Sports—Jusqu'à l'aube
CKLM—Sous les Etoiles
CFMB—Musique continentale

1:00
CKAC—Manchettes
CBF—Musique variée

DEMAIN MATIN

6:00
CKAC—Debout là d'dans
CBF—Radio-Journal — A la bonne heure
CKVL—Club Alouette
CJMS—Du charme au réveil
CKLM—Nouvelles — Messe des Franciscains
CFMB—Continental Breakfast Time

6:15
CKVL—Prière
CJMS—Prière

6:30
CKAC—Nouvelles. Debout là d'dans
CKVL—Le sourire du matin avec Gilles Pellerin
CJMS—Nouvelles—Message spirituel
CKLM—Les lève-tôt

6:45
CJMS—Editorial—Charme au réveil

7:00
CKAC—Nouv — Debout là-d'dans
CBF—Prière
CJMS—Nouvelles — Du charme au réveil

7:15
CBF—Bonjour, pyjama

7:25
CKAC—Chronique sportive

7:30
CKAC—Nouvelles
CBF—Bonjour, pyjama
CKVL—Club du déjeuner
CJMS—Nouvelles
CKLM—Les pas-pressés

7:40
CKAC—Debout là-d'dans
CBF—Radio-Journal

7:45
CKAC—Quart d'heure de l'Oratoire
CJMS—Editorial

8:00
CKAC—Nouvelles canadiennes
CBF—Chez Miville
CJMS—Nouvelles — Sports
CKLM—Nouv. locales et internation.

8:15
CKAC—Debout là-d'dans
CJMS—Les insolences d'un téléphone

8:30
CKAC—Nouv. — Debout là-d'dans
CJMS—Nouv.—Du charme au reveil

8:45
CJMS—Editorial

8:55
CKAC—Opinions québecoises

9:00
CKAC—Nouvelles —
CKAC—Nouv. — Jean Duceppe
CBF—Nouvelles — A plus d'un titre
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouv., Du charme au réveil
CKLM—Le programme de F. Gignac, Pierre Chouinard et Cie

9:15
CKAC—Le maillot jaune
CKVL—Chansonnettes
CBF—A communiquer

9:20
CKAC—Jean Duceppe

9:30
CKAC—Charade musicale — Jean Duceppe
CBF—Horaire-minute
CJMS—Nouv., Du charme au réveil Partage du jour
CKVL—Chansonnettes
CKLM—Pour la femme

9:45
CKAC—Je vous écoute, Madame
CKVL—Chansonnettes

9:50
CKAC—Jean Duceppe

10:00
CKAC—Nouv. — Jean-Pierre Masson
CBF—Nouvelles — Fémina
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouv., Revue des palmarès
CKLM—Bleu-Blanc-Rouge
CFMB—Lady Fare

10:15
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Message spirituel
CBF—Psychologie de la vie quotidienne

10:30
CKAC—Charade musicale — Jean-Pierre Masson
CBF—Plein soleil
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Robert Boulanger
CKAC—Les Belles contre Le Bel
CFMB—Continental Melody

10:45
CKVL—Chansonnettes

10:54
CBF—Un instant madame

11:00
CKAC—Personnalités
CBF—Nouv. — Carnets de l'inspecteur Tanguay
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouv., Revue des palmarès
CKLM—Les Belles contre Le Bel
CFMB—Life can be beautiful

11:15
CBF—Vie de femmes
CKVL—Chansonnettes
CFMB—Jim Ritchie

11:30
CKAC—Service de nuit
CBF—Joyeux troubadours
CJMS—Robert Boulanger
CKLM—Bleu-Blanc-Rouge

11:45
CKAC—Midi qui chante

DEMAIN APRÈS-MIDI

12:00
CKAC—Nouv. Midi qui chante
CBF—Nouv. — Jeunesse dorée
CKVL—Chansonnettes
CKLM—De midi à quatorze heures
CJMS—Nouv., Revue des palmarès
CFMB—Hit Parade

12:15
CKAC—Midi qui chante
CBF—Les visages de l'amour
CKVL—Chansonnettes

12:30
CBF—Réveil rural
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Nouvelles — Yakety-Yak — Normand Fréchette
CKLM—Programme Pierre Lalonde

12:42
CKAC—Charade musicale — Coeur à coeur
CKVL—Chansonnettes, Nouv.

1:00
CKAC—Nouvelles, "A l'âge de pierre"
CBF—Signal horaire—Radio-Journal — Sports
CJMS—Nouv., Robert Boulanger
CKVL—Ruffi sur l'onde
CKLM—Pêle-mêle
CFMB—Music Room

1:15
CBF—Lettre à une Canadienne
CKVL—Chansonnettes
CJMS—Editorial

ELLE GAGNE $740 A CKAC — Pour avoir récemment trouvé la bonne réponse du concours "Music-quiz", Mme Lionel Aubuchon, 16 av. du Collège à Berthierville, s'est vu remettre un chèque de $740. On la voit sur la photo entourée de MM. Vincent Lavallée, à gauche, l'épicier de Mme Aubuchon, et Marcel Dyotte, surintendant des ventes, représentant du commanditaire. On sait que l'animateur de "Musi-quiz", Réal Giguère, offre ce matin la somme de $450 à la personne qui pourra deviner le nom d'une rue de Montréal caché dans le titre d'une chanson mystère. Le concours "Musi-quiz" est diffusé du lundi au vendredi à 10 h. 55 a.m. sur les ondes de CKAC, bien entendu !

les films ce soir

NOTE : Les postes émetteurs se réservent le droit de modifier leurs horaires sans avis préalable.

11.00 a.m.—Canal 2 : "Le soleil se lèvera encore" (Italien, 1946). Drame avec Elli Parvo et Léa Padovani. Un épisode de la résistance en Italie durant la dernière guerre.

12.45 p.m.—Canal 10: "Les deux gamines" (Français, 1950). Mélodrame avec Jany Vallières et Marie-France. — Les tribulations de deux fillettes, victimes d'un père dévoyé et d'une mère inconstante.

1.00 p.m.—Canal 2 : "Mademoiselle de Paris" (Français, 1955). Comédie dramatique avec Gisèle Pascal et J.-Pierre Aumont. — La vie familiale et sentimentale d'une jeune couturière parisienne.

1:15 p.m.—Canal 12 : "If I Were King" avec Ronald Colman, Ellen Drew, Frances Dee, Basil Rathbone. — L'histoire de François Villon, poète de France.

11.00 p.m.—Canal 2 : "A main armée" (Anglais, 1957). Film d'aventures avec Peter Finch et Ronald Lewis. — En Australie, des immigrants anglais se joignent à un groupe de voleurs de bétail.

11.00 p.m.—Canal 10 : "Meurtres" (Français, 1950). Drame psychologique avec Fernandel et Jeanne Moreau. — Coupable d'euthanasie, un homme a des ennuis avec ses frères qui ont peur du scandale.

11.35 p.m.—Canal 6 : "The Good Earth", drame, avec Paul Muni et Luise Rainer.

MARDI

11.00 a.m.—Canal 2 : "Chaînes conjugales" (Américain, 1948). Comédie psychologique avec Jane Crain et Linda Darnell. — Craignant d'être abandonnées par leur mari respectif, trois jeunes femmes revivent leur vie conjugale.

12.30 p.m.—Canal 6: "Go, Man, Go !" comédie dramatique avec Sidney Poitier, Patricia Breslin et les Harlem Globe-Trotters.

12.45 p.m.—Canal 10 : "La passagère" (Français, 1948). Comédie avec Georges Marchal et Dany Robin. — Pour refaire fortune, une jeune fille accepte un mariage blanc.

1.00 p.m.—Canal 2: "Les aventuriers du désert" (Américain, 1949). Film d'aventures avec Randolph Scott et Ella Raines. — Dans le désert, aventures amoureuses et rivalités d'un groupe de voyageurs à la recherche d'un chargement d'or.

1.15 p.m.—Canal 12 : "Home of the Brave" (1949). Drame avec Frank Lovejoy, James Edwards et Lloyd Bridges. — Un G.I. noir lutte pour prouver que par son passé, il n'est pas différent des autres hommes. Il fait preuve de courage devant un handicap physique.

Cotes morales des films à la TV

Voici les cotes morales des films présentés à la télévision, telles que préparées par l'Office Catholique National des techniques de diffusion.

CANAL 2
(LUNDI)

11.00 a.m. — "Le soleil se lèvera encore". Adultes, des réserves.
1.00 p.m. — "Mademoiselle de Paris". Adultes.
11.00 p.m. — "A main armée". Adultes.

CANAL 10

12.45 p.m. — "Les deux gamines". Tous.
11.10 p.m. — "Meurtres". A déconseiller.

CANAL 2
(MARDI)

11.00 a.m. — "Chaînes conjugales". Adultes.
1.00 p.m. — "Les aventuriers du désert". Adultes.

CANAL 10

12.45 p.m. — "La passagère". Adultes, des réserves.

1:30
CBF—Une demi-heure avec...
CKVL—Club du disque
CJMS—Revue des palmarès
CKLM—Emission Pierre Dudan
CFMB—Holland Calling

1:45
CKLM—La vedette du jour

2:00
CKAC—Nouv. — A & P vous appelle
CBF—Nouv. — Radio-Scolaire
CKLM—Ça tourne rond à 1570
CFMB—L'heure italienne

2:20
CBF—Musique française

2:30
CKAC—Bloc-notes
CBF—Le Bel Age
CKVL—Club du disque
CJMS—Nouvelles—Eclairez-moi S.V.P.

2:45
CKAC—Charade musicale

3:00
CKAC—Entre amis
CBF—Nouvelles. Les chefs-d'oeuvre de la musique
CKVL—Prenez le thé avec Roger Baulu
CJMS—Dame de coeur
CKLM—Faire-part
CFMB—Le Canada français

3:30
CJMS—Dame de coeur
CKVL—Club du disque
CKLM—Les Banlieusards

4:00
CKAC—Nouv. — Evénements sociaux
CBF—Radio-Journal — Un, deux, trois, quatre
CKVL—Nouv. — Hit Parade
CKLM—Jeunesse '63
CJMS—Nouvelles — Palmarès américain
CFMB—Flight 1410

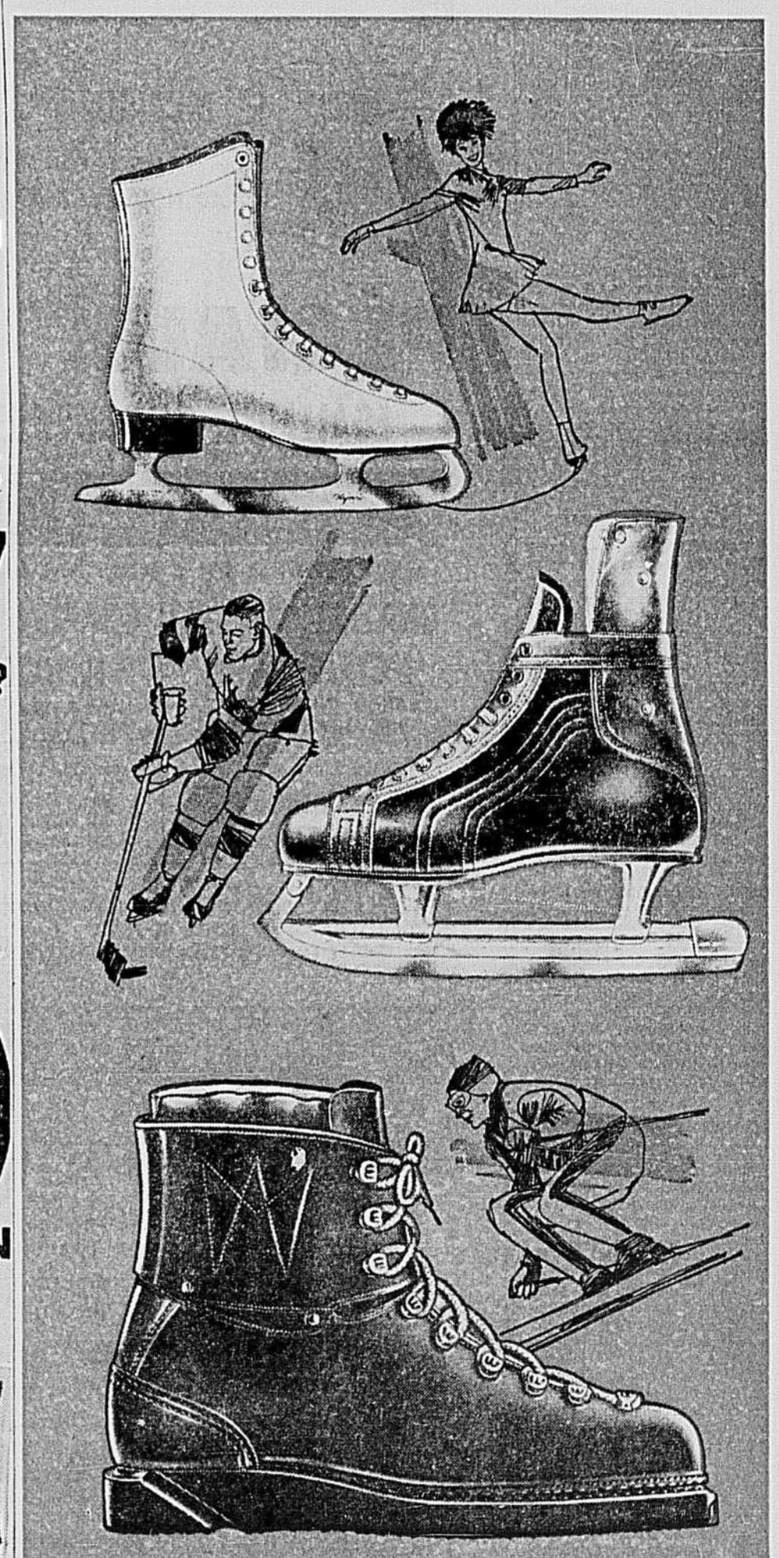
Antisémitisme à Montréal

Une communication transmise hier aux membres du Canadian Jewish Congress signale qu'au cours des années 1962 et 1963 l'organisme a réussi à mettre fin à une vague d'antisémitisme grâce à la collaboration de la police et de la Cour du Bien-être social.

La communication souligne qu'une bande de jeunes délinquants s'était livrée à des attaques et avait proféré des menaces à l'endroit des Juifs dans le nord-est de la métropole... On avait aussi trouvé des inscriptions antisémites à plusieurs endroits.

LOUEZ
un nouveau 1964
PHILIPS
Console 23"

$12 PAR MOIS
MINIMUM 3 MOIS C-153
OU LOUEZ $15. PAR MOIS
GRATIS : Service et livraison ville et banlieue
ESSAYEZ-LE AVANT DE L'ACHETER
PAIEMENTS APPLICABLES A L'ACHAT
AUCUNE COMPAGNIE DE FINANCE
Consolidated Radio Ltd.
51 ouest, MONT-ROYAL
288-3121



TV CE SOIR?
pour un vrai régal en regardant la TV... servez du
TV time POPCORN

mais huile sel
RIEN À AJOUTER! FACILE À PRÉPARER!
SEULEMENT 19¢
CHEZ VOTRE ÉPICIER!

Le choix du Père Noël pour tous les sportifs de la famille.
Daoust
PATINS DE HOCKEY BOTTES DE SKI
PATINS DE FANTAISIE
DAOUST-LALONDE INC.

Importantes négociations entre la France et l'Algérie au sujet du Sahara

ALGER. (Reuter) — Le président Ahmed Ben Bella a annoncé hier que d'importantes négociations sont en cours entre l'Algérie et la France au sujet de l'utilisation des ressources du sous-sol saharien pour faciliter l'industrialisation du pays.

Dans un discours prononcé sur une colline à 50 milles au sud d'Alger, à l'occasion de la Journée de l'arbre, le président Ben Bella, qu'entouraient la plupart des membres de son gouvernement, dont le colonel Boumedienne, ministre de la Défense, a de nouveau fait allusion à la nécessité de procéder à une revision des accords d'Evian.

Selon les observateurs, les remarques du président algérien concernant les ressources d'énergie du Sahara sont destinées à donner une idée de la teneur de ses entretiens, vendredi, avec M. Pierre Guillaumat, envoyé spécial du gouvernement français, entretiens sur lesquels aucune précision n'avait été donnée.

Le président Ben Bella s'est adressé, utilisant tour à tour le français et l'arabe, aux milliers d'Algériens qui avaient répondu à l'appel pour le reboisement.

Il a déclaré que de nouveaux efforts doivent être accomplis pour réaliser avec la France des accords qui répondraient à la fois aux véritables intérêts de l'Algérie et aux véritables intérêts de la France.

Il a annoncé qu'aussitôt que les conversations concernant les ressources énergétiques seraient terminées, d'importantes décisions seraient prises qui retentiraient profondément sur la politique économique du pays.

Le président Ben Bella a ajouté que c'était par ce que l'Algérie était faiblement industrialisée que l'"agression contre Hassi Beida et Tinjoub avait pu avoir lieu.

Il a aussi lancé un avertissement aux fainéants et aux bons à rien qui peuvent se trouver dans les rangs de la jeunesse algérienne.

"J'avertis très sérieusement ces gens là que nous allons nous occuper d'eux, a-t-il déclaré.

Notre parti assumera sa responsabilité à l'égard du peuple pour briser ces tares."

Référendum sur l'indépendance en Guinée espagnole

par Pierre BRISARD

MADRID. (AFP) — Le premier janvier prochain, les habitants de la Guinée espagnole se prononceront par référendum sur le projet de loi d'autonomie du territoire de Rio Muni et de l'île de Fernando Poo, projet approuvé en conseil des ministres l'été dernier, et qui a été adopté aux Cortes jeudi, à l'unanimité moins une voix.

De tous les projets de loi discutés jeudi, quatre-vingt-onze au total, c'est celui prévoyant un référendum en Guinée espagnole qui a reçu le meilleur accueil, tant à l'étranger qu'en Espagne même. Dans les milieux politiques madrilènes, on s'est plu notamment à souligner l'intérêt qu'a manifesté la "nation africaine" de Rabat à la "nouvelle attitude de l'Espagne", et l'on a relevé un passage de l'organe de l'Istiqlal qui écrivait, après avoir annoncé la nouvelle : "Ainsi Madrid songerait à se mettre à l'heure internationale en revisant sa politique africaine".

Elaboré par un groupe d'experts et de personnalités politiques guinéennes, ce projet vise à accorder l'autonomie aux deux territoires composant la Guinée espagnole : d'une part, l'île de Fernando Poo, capitale Santa Isabel, 2,590 kilomètres carrés de superficie et 2,590 habitants, et le territoire de Rio Muni, chef-lieu Bata, 25,900 kilomètres carrés de superficie et 168,000 habitants.

Ce projet comporte notamment les clauses suivantes :

- La reconnaissance aux habitants de Fernando Poo et Rio Muni des droits dont jouissent les Espagnols.
- L'installation d'un conseil de gouvernement, dont le président sera nommé par décret du gouvernement espagnol et dont les huit conseillers seront élus par l'assemblée.
- La nomination, également par décret, d'un commissaire général qui représentera la métropole en Guinée.
- La création d'un tribunal supérieur qui devra tenir compte des usages et coutumes locales.

L'autonomie budgétaire

Ce projet d'autonomie avait été approuvé au cours du conseil des ministres espagnols du 12 août dernier. Dans l'esprit des dirigeants espagnols, il avait pour but de démontrer la détermination de l'Espagne d'adopter une attitude de souplesse dans sa politique africaine. Cette politique a été de nouveau affirmée jeudi aux Cortes lorsque M. Carrero Blanco, ministre-secrétaire à la présidence, a déclaré : "Si, à l'avenir, les habitants des provinces de Guinée décident de demander l'indépendance totale, l'Espagne ne se montrera pas intransigeante". M. Carrero Blanco avait ensuite exposé les efforts accomplis par l'Espagne pour développer économiquement les deux provinces. Il avait également défini les détails d'un plan de développement de la Guinée prévoyant des investissements sur quatre ans s'élevant à 2,679 millions de pesetas (215 millions de francs). Ce plan comporte notamment la réalisation de grands travaux, l'augmentation des échanges commerciaux avec les pays d'Afrique occidentale, la modernisation des exploitations agricoles et forestières et la création d'une industrie légère.

Le colonialisme attaqué à l'ONU

NATIONS UNIES. (AFP-PA) — Un représentant de l'URSS à l'ONU s'est violemment attaqué aux pays occidentaux hier au cours du débat sur le colonialisme. Il a notamment accusé "les monopoles américains" d'avoir déjà tiré plus d'un milliard et demi de dollars de leurs seuls placements en Afrique. M. S.A. Azymov s'est dit opposé à toute aide ou assistance aux pays colonialistes, affirmant que l'année 1965 devrait être celle de la liquidation définitive du colonialisme.

La Grande-Bretagne, le Portugal et l'Afrique du Sud ont été également les cibles de M. Azymov, qui a prononcé un des discours les plus violents entendus aux Nations unies depuis plusieurs années.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION, MARION, ROBIC & BASTIEN
2100, Drummond, Montréal 25

Quoi de plus agréable que de causer "entre-amies"
avec RITA BIBEAU
DU LUNDI AU VENDREDI A 3 H. 05
à CKAC Bien entendu !

Des armes russes pour l'Afrique

LONDRES. (Reuter) — La "Pravda", organe du parti communiste soviétique, écrit dans son éditorial d'hier que l'Union soviétique apporte une aide matérielle "comprenant des armes" aux pays africains qui ont encore à engager des luttes décisives contre les colonialistes.

L'éditorial, cité par Radio Moscou, souligne que l'Union soviétique "insiste fermement sur la réalisation immédiate de la déclaration des Nations unies relative à l'octroi de l'indépendance aux territoires et aux peuples coloniaux".

"Tant qu'un seul Africain restera un esclave colonial, tant que ses droits et sa dignité ne seront pas respectés, la liquidation des régimes coloniaux sera l'un des problèmes les plus urgents de notre époque," affirme la "Pravda".

Le journal soviétique poursuit : "Fidèle aux authentiques principes léninistes de l'internationalisme prolétarien l'Union soviétique accorde un large et efficace soutien à l'Afrique."

La "Pravda" conclut : "L'Union soviétique apporte son aide matérielle, comprenant des armes, aux pays de l'Afrique... en même temps qu'une assistance économique aux peuples de ce continent."

Personnel américain retiré du Vietnam

SAIGON (Reuter) — Environ 300 membres du personnel militaire américain stationné au Sud Vietnam seront retirés mardi de ce pays, et 700 autres partiront dans les deux ou trois prochaines semaines. Cette information émane d'une source militaire américaine.

Discipline et production en URSS

Une nouvelle mesure, destinée à renforcer la discipline générale et, notamment, à combattre le désordre qui se manifeste dans le domaine de la production, a été prise en URSS. La compétence des "tribunaux de camarades", sorte de jury d'honneur, a été étendue à des délits qui, jusque là, relevaient des pouvoirs publics et surtout de la justice de paix. La principale mission des "tribunaux de camarades" est de prévenir et de réprimer "les actes portant préjudice à la collectivité". Au nombre de ces actes figurent : l'indiscipline, le gaspillage, la spéculation, la négligence dans l'éducation des enfants.

Au Pays de l'Arbre de Noel
Simpson MONTRÉAL
OUVERT CHAQUE SOIR (Sauf samedi) JUSQU'À 9 h.
LA VENTE DE NOEL CONTINUE...

Notre plus bas prix jusqu'à présent pour des chandails aussi beaux ! Pensez à vos cadeaux de Noël !

VENTE! SUPERBES CHANDAILS "MOHAIR" TRICOT-MAIN POUR ADOLESCENTES

ELEGANTS CHANDAILS IMPORTES D'ITALIE

Rég. 16.98 12.99 ch.

Les quatre modèles les plus à la mode !
Les sept teintes les plus flatteuses !

Toutes les jeunes filles aiment le style sport que donne un gros chandail ! Faites plaisir à votre fille, offrez-lui un de ces superbes chandails pour Noël ! Ces chandails sont en mohair (35%) pour la légèreté, en laine (60%) pour la chaleur et le confort, et nylon (5%) pour la durabilité.

A Cardigan classique. Bleu, rose, jaune, lilas. Tailles : 36 à 42.

B Pullover avec encolure en V. Rose, bleu, blanc, jaune, rouge. Tailles : 36 à 40.

C Cardigan à grand col. Blanc, bleu. Tailles 36 à 42.

D Pullover encolure ronde en blanc ou poudre. Tailles : 36 à 42.

Pas de commandes Postales ni Téléphoniques sur ce modèle

Veuillez s.v.p. indiquer un second choix de couleur pour les chandails !

Pour faire un ensemble

PANTALONS-FUSEAUX extensibles "Aspen". Noir, bleu poudre, rouge, brun. Tailles 10 à 16. Statures courtes, moyennes, hautes. Ch. 10.98

BONNET EN MOUTON et moufles assorties. Une seule taille. Noir, blanc, bleu, rouge. Bonnet ou moufles. Ch. 5.98

* Mouton rasé et apprêté

Commandes postales ou téléphoniques exécutées sauf sur D

VI. 2-7221

SIMPSON — LA BOUTIQUE DE L'ADOLESCENTE (745) AU DEUXIEME

LA MAJORITÉ DES VENDEURS ET VENDEUSES PARLE FRANÇAIS

HEURES D'AFFAIRES : DU LUNDI AU VENDREDI, OUVERT DE 9 H. A.M. A 9 H. P.M. — OUVERT SAMEDI DE 9 H. A.M. A 5 H. P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — VI. 2-7221

votre horoscope

à partir de minuit ce soir

LES ENFANTS NES CE JOUR auront généralement beaucoup de chance, mais surtout dans le domaine sentimental. Leur vie professionnelle sera par contre assez quelconque et leur réussite beaucoup moins éclatante qu'on pourrait le croire si l'on s'en tenait à leur intelligence brillante et à leur volonté d'arriver.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Conflit possible, mais évitable, avec l'être aimé. Dites la vérité, toute la vérité et tout s'arrangera à votre avantage évidemment. Votre travail ne souffre pas actuellement des retards qu'il a pu connaître récemment. Profitez de ce calme provisoire.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Un événement sur lequel vous ne comptiez sûrement pas vous permettra de vous rapprocher de la personne que vous aimez. Faites très attention, côté santé, à de possibles embarras gastriques ; mangez plus légèrement et veillez à ne pas prendre froid.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Ceux qui flatteront bassement votre amour-propre, essayant de capter votre confiance, devront être chassés définitivement de la sphère familiale. Leur influence sur ceux que vous aimez ne pourrait qu'être mauvaise à la longue.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

N'ayez pas mauvais esprit : on ne vous le pardonnerait pas et on ne manquerait pas de vous rappeler des événements passés dont vous avez pu être le héros malheureux. Ne demandez pas à votre partenaire d'oublier les désagréments que vous lui avez causés.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Une influence astrale très favorable pourrait modifier assez profondément votre vie sentimentale, notamment en faisant intervenir une personne que vous aimez depuis longtemps, mais qui était prise jusqu'à maintenant par des occupations absorbantes.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Vous noterez probablement un léger ralentissement dans le travail, ralentissement dû, pour la plus grande part, à l'influence néfaste de vos concurrents. Revoyez sérieusement la question.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Pourquoi vous inquiéter à la moindre contrariété alors que, si on regarde les événements d'une manière impartiale, on s'aperçoit aussitôt qu'il suffirait de faire un petit effort de compréhension pour que tout rentre aussitôt dans l'ordre.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Les affaires en cours connaîtront vraisemblablement un léger retard. Veillez à ne pas brusquer vos collaborateurs ou associés : vous risqueriez tout simplement de tout embrouiller.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Ne faites pas fi d'un petit gain inattendu qui arrivera pourtant bien à point et que, même si vous paraissez faire le difficile, vous serez heureux de trouver. Attention côté coeur ! Votre hypocrisie risque à la longue de devenir choquante.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Ne changez pas de ligne de conduite. Celle que vous avez adoptée résulte d'une étude sérieuse et vous n'avez pas à vous plaindre des résultats qu'elle vous a donnés jusqu'à présent.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Votre habituelle clairvoyance devrait vous permettre de dépister une petite intrigue sentimentale, pas dangereuse pour vos propres amours, mais susceptible de détruire l'harmonie dans un foyer ami.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

La solitude pèsera sur votre attitude. Réagissez vivement et tâchez de réaliser au mieux ce que vous aviez prévu hier, sans tenir compte des critiques désagréables de gens qui voudraient voir échouer vos projets. Intimité réalisée côté coeur.

ANNONCE

Pourquoi ces jeunes sont-ils révoltés?

Quand un adolescent entre en lutte contre l'ordre établi, qu'attend-il au juste de ses parents? Démission d'autorité ...ou bien, discipline? Dans SÉLECTION du Reader's Digest de décembre, un psychiatre et père de trois garçons répond à la question. Lisez pourquoi, sans discipline, un jeune se sent perdu, et comment, lorsqu'il se révolte contre votre autorité, il garde le secret espoir que vous ne céderez pas. Achetez Sélection aujourd'hui.

Simpson MONTRÉAL

Grand choix pour toute la famille!

BOTTILLONS! COUVRE-CHAUSSURES!

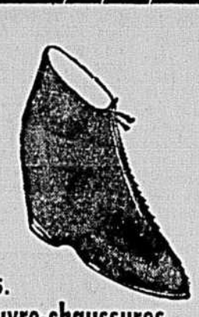
POUR DAMES

101. **Le "Jackboot"**
Bottillons droits coupe haute, modèle fourreau. Empeignes Royalon, doublure Borg. Col peluche réversible. Talon plat. Noir ou brun. Pointures 6 à 9½. pai. **14.98**

102. **Bottes plastique**
Plastique moulé rebelle à l'eau, semelles intérieures amovibles, semelles et talons striés. Haut. 10½ po. Noir, rouge, jaune. Pointures 6 à 9 (sans ½). pai. **4.79**

103. **"Solitaire"**
Bottillons fourreau coupe basse. Empeignes Royalon. Dessus froncé, doublure Borg. Talon mi-haut. Noir ou brun. Point. 6½ à 10. (Avec ½). pai. **10.98**

104. **Modèle Belle**
Couvre-chaussures nylon chaudement doublés, col velours. Glissière devant. Talon convenant mi-haut. Noir. Point. 6½ à 9½. pai. **8.98**



105. **Couvre-chaussures**
En nylon résistant aux taches ; glissière devant. Doublure molleton rayonne. Col intérieur toison. Pour la plupart des talons sauf talon plat. Noir : 5 à 11. Brun : 6 à 11, (pas de ½ pointures. Veuillez commander une pointure plus grande que votre pointure habituelle. pai. **5.99**

106. **Modèle société**
Bottillons de coupe basse se portant pardessus la chaussure. Glissière latérale. Empeignes Royalon, doublure esquimau. Talon mi-haut. Noir. Point. 6 à 9 (avec ½). pai. **11.98**

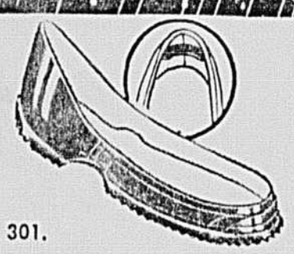
107. **Le "Chantilly"**
Bottillons fourreau de coupe basse, haut en forme, soufflet élastique sur côté. Empeignes Royalon. Doublure Borg. Talon cubains. Noir seulement. Point. 6½ à 9, (avec ½). pai. **11.98**

108. **Le "Collège"**
Bottillon fourreau avec empeignes vinyl, col peluche. Doublure molleton épais. Résiste aux taches de sel. Noir ou brun. Point. 6 à 10 (sans ½). pai. **6.98**

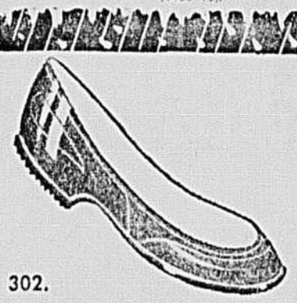
109. **Modèle "Marge"**
En nylon résistant aux taches ; glissière devant. Doublure molleton rayonne. Col intérieur toison. Pour la plupart des talons sauf talon plat. Noir ou brun. Point. 6 à 8 (sans ½). pai. **12.98**

110. **Le "Stampeder"**
D'apparence "Western". Bottillons genre fourreau de coupe haute. Empeignes Royalon, doublure Borg. Talon cubain. Noir seulement. Point. 7 à 9 (avec ½). pai. **13.98**

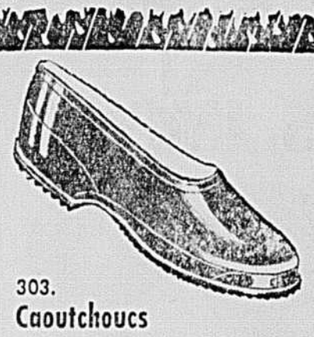
Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**
SIMPSON — CHAUSSURES POUR DAMES (721) AU DEUXIEME



301. **Claques basses**
Adhèrent bien au talon caoutchouc. Noir seulement. Pointe effilée. Largeur moyenne, point. 6 à 13. Pour garçons — pointure, 4 à 5. pai. **2.66**



302. **Claques légères**
Léger caoutchouc moulé noir. Petites — 6 à 8; moyennes (8½ à 9½); grandes (10 à 12). pai. **1.69**

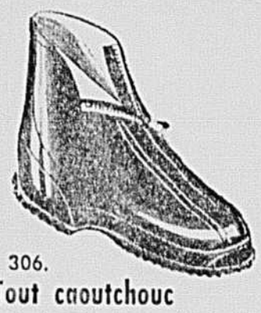


303. **Caoutchoucs**
Caoutchoucs recouvrant bien la chaussure. Largeur moyenne ou large. Point. 6 à 13. pai. **2.09**

304. **Caoutchoucs tempête**
Empeigne nylon; noir seulement. Pointe effilée. Largeur moyenne. Point. 6 à 13. pai. **2.61**

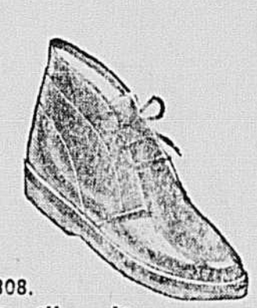
305. **Couvre-chaussures**
En nylon, glissière devant. Pointe fine, moyenne ou large. Noir seulement. Point. 6 à 13. pai. **5.35**

SIMPSON — CHAUSSURES POUR HOMMES (723) AU DEUXIEME



306. **Tout caoutchouc**
Couvre-chaussures de coupe basse, glissière dissimulée. Doublure filet. Noir seulement. Point. 6 à 12. pai. **3.79**
306A. Aussi avec doublure peluche épaisse. pai. **4.98**

307. **De coupe haute**
Couvre-chaussures en caoutchouc léger, noir. Glissière devant. Doublure filet. Soufflet. Point. 6 à 12. pai. **4.77**
307A. Avec doublure peluche. pai. **5.79**



308. **Bottillons légers**
Pour l'après-ski. Fini grenu noir, épaisse doublure toison. Semelle caoutchouc. Point. 6 à 12 avec ½. pai. **12.98**

309. **Couvre-chaussures**
Genre fourreau en caoutchouc. Modèle se repliant, avec courroie. Doublure molleton, col intérieur toison. Semelle intérieure feutre. Pour hommes — 6 à 10. pai. **4.57**

310. **Bottes d'aviateur**
Avec double glissière. Se portent par dessus la chaussure. Doublure véritable toison. Empeignes cuir tanné à l'huile à l'épreuve de la neige. Semelle caoutchouc. Point. 6 à 12 (sans ½). Noir ou brun. pai. **12.98**

SIMPSON — CHAUSSURES POUR HOMMES (723) AU DEUXIEME

POUR ENFANTS

201. **Bottillons caoutchouc**
Col intérieur toison, doublure molleton. Brun — 7 à 13; 1 à 3. pai. **2.66**
Blanc — 8 à 12 quadrillé rouge — 8 à 13, 1 à 3 (sans ½). pai. **3.66**

202. **Bottillons caoutchouc**
POUR ENFANTS
Empeignes simili cuir, courroie. Intérieur bien isolé, doublure velue. Semelle intérieure feutre. Col intérieur toison. Brun. 8 à 13, 1 à 3. (sans ½). Pai. **6.49**

203. **Couvre-chaussures**
POUR ENFANTS
Modèle lacé avec garniture lapin blanc. Doublure molleton blanc. Point. 5 à 12 (sans ½). Pai. **3.99**
SIMPSON — CHAUSSURES POUR ENFANTS (722), AU DEUXIEME

204. **Bottillons plastique**
POUR ENFANTS
Modèle fourreau en plastique épais, se porte sans chaussures. Doublure molleton nylon. Imperméables. Résistent aux taches de sel. Noir ou brun. Point. 11 à 3. (sans ½). Pai. **5.59**

205. **Couvre-chaussures**
POUR GARÇONS
Caoutchouc avec doublure molleton, col intérieur toison. Courroie réglable. Talon et semelle caoutchouc épais. Brun. Point. 3 à 6. (sans ½). Pai. **4.99**

206. **Couvre-chaussures**
CAOUTCHOUC
Pour garçons — Entièrement isolés pour confort absolu. Semelle et talons épais. Brun. Point. 1 à 6. (sans ½). Pai. **6.98**

207. **Bottillons plastique**
Pour fillettes et adolescentes — Epais plastique imperméable. Se portent sans chaussures. Doublure molleton nylon. Hauteur 8 po. — noir ou brun, 11 à 3. Pai. **5.98**
Adolescentes : Hauteur 9 po. — noir ou brun, 5 à 9. (sans ½). Pai. **6.59**

208. **Couvre-chaussures**
POUR ADOLESCENTES
Tout caoutchouc, doublure molleton. Col intérieur toison, courroie réglable. Brun. Point. 5 à 9 (sans ½). Pai. **4.28**

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

Clients des endroits suivants, veuillez composer les numéros indiqués
St. Eustache 473-2711
• Hudson, Hudson Heights et Como 236-5342
• Beloeil, McMasterville, St. Hilaire, Otterburn Park FO. 7-3375
• Beauharnois 268 4622
• Vaudreuil 234-3322
• Répentigny 581-2120
• Ste-Anne de Bellevue 453-5376
• Ste-Thérèse 823-9501
• St-Jean, Valleyfield, Rigaud, Terrebonne Heights, St-Jérôme ZENITH 10,000

LA MAJORITÉ DES VENDEURS ET VENDEUSES PARLE FRANÇAIS

HEURES D'AFFAIRES : DU LUNDI AU VENDREDI OUVERT DE 9 H. A.M. A 9 H. P.M. — SAMEDI 9 H. A.M. A 5 H. 30 P.M. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT A 8 H. A.M. — VI. 2-7221

MONTREAL, LUNDI 2 DECEMBRE 1963 — 80e ANNEE — No 42

le carnet
DE RAYMOND GUÉRIN

A CORPS DEFENDANT

La Corporation des directeurs de funérailles et embaumeurs du Québec m'a envoyé une documentation des plus intéressante sur sa constitution, ses agissements, ses buts et sa fonction dans la société.

Plus précisément, C'est M. Robert Lépine, le président de cet organisme, qui m'a expédié ces brochures instructives, ainsi qu'une lettre dans laquelle il fait état d'un article que j'écrivis il y a quelque temps, à la suite d'un congrès tenu à Montréal par l'Association américaine des directeurs de funérailles.

Précisons tout de suite que la corporation du Québec, que dirige M. Lépine, n'a rien en commun avec le groupement américain — sauf la profession. D'ailleurs, nos propres directeurs et embaumeurs étaient en congrès, à Chicoutimi, quand leurs collègues des Etats-Unis se réunirent à Montréal.

Sur l'article que j'avais rédigé, M. Lépine déclare : "Je m'en soucie à cause de la qualité de votre journal, fermement décidé à ignorer les journaux de dernier ordre." Et il ajoute :

"Nous admettons, occupés que nous sommes à l'intérieur de notre association professionnelle, avoir été plus attentifs à bien servir nos clients qu'à soigner notre publicité. Nous vous remercions de nous forcer à sortir de ce cercle fermé".

Pour ma part, je remercie également M. Lépine de sa lettre, qui m'a éclairé à mon tour en m'accordant droit de regard sur les coulisses, sur les structures de sa profession, dont le profane ne saisit pas toujours la pleine et noble signification sociale.

J'avais parlé du livre de Jessica Mitford, "The American Way of Death", qui fustige toute l'institution des pompes funèbres en Amérique. Là-dessus, le président de la Corporation des directeurs de funérailles et embaumeurs du Québec m'apprend que "les éditorialistes mêmes des grands journaux ont fait des gorges chaudes autour de ce livre, que l'on aurait dû trouver suspect au premier coup d'oeil, à la page couverture". M. Lépine souligne également qu'au cours d'une émission à la radio américaine, un commentateur démontra à l'auteur, participant par téléphone, que son "information était incomplète, sans précisions, et fausses les conclusions qu'elle avait tirées".

Mais pour revenir à la documentation que j'ai reçue, elle se compose de deux brochures distinctes. L'une est le "Prospectus de l'Institut des embaumeurs" (devise : "Arte ac scientia" — "Art et science"). L'autre est un fascicule intitulé : "Y avez-vous pensé ?".

La première plaquette est technique; c'est un manuel de régie interne, un bottin, une constitution des embaumeurs, destinée surtout aux candidats à la carrière. La seconde est de portée hautement morale et sociologique. Destinée au public, elle explique l'essence même du directeur de funérailles, son credo, sa formation, sa personnalité, son altruisme.

Certains chapitres s'intitulent : "Aspect social du directeur" — "Les multiples services dont vous faites l'objet" — "La famille, centre d'attention", etc.

Elle est écrite dans un style et un ton appropriés à l'élévation du sujet.

Les deux oeuvres sont très édifiantes, chacune dans sa discipline particulière. Ainsi, un embaumeur n'est pas un embaumeur. Son véritable titre : il est un "thanatopracteur", qui pratique la thanatopraxie. Et l'on déclare :

"Il est à souhaiter que disparaisse le terme "embaumement" prêtant à confusion. Il convenait à l'ancien art égyptien par lequel on momifiait les corps". Quant à la thanatopraxie : "Ce procédé ne tend pas à embellir, mais à supprimer les défigurations extrêmes. La science médicale atténue les souffrances physiques du malade. Pourquoi une science nouvelle n'adoucirait-elle pas la douleur morale des familles en deuil, en effaçant les traces hideuses des visages crispés ?

"Loin de mutiler, le thanatopracteur vise à donner une apparence naturelle, une expression de sérénité. Il accroit l'espérance des humains, puisque le masque désormais calme de la majorité des défunts permet de croire qu'ils sont bien entrés dans le repos éternel".

Ce qui rejoint ce paragraphe au chapitre "funérailles" :

"Le corps, chef d'oeuvre divin, instrument qui a exécuté tout ce que l'âme avait conçu, mérite les égards accordés à tous les symboles. Comme pour les vases sacrés hors d'usage, on ne saurait en disposer vulgairement".

Très juste.

Enfin, il serait trop long de vouloir résumer ici toutes ces intéressantes notions que nous inculque une lecture attentive de ces écrits. J'ai été particulièrement impressionné par l'énumération des matières que doivent étudier les élèves thanatopracteurs. J'y reviendrai peut-être, pour vous montrer que rien n'est laissé au hasard (il y a même des cours de secourisme).

M. Lamontagne revient à la charge:

Certains leaders québecois sont des "crypto-séparatistes"

par Luc BEAUREGARD

M. Maurice Lamontagne, président du Conseil privé de la Reine, a repris hier après-midi les termes de son premier discours à la Chambre des communes et a déclaré que certains leaders québecois étaient des "crypto-séparatistes" et étaient peut-être plus dangereux pour l'unité du pays que les séparatistes eux-mêmes.

Selon M. Lamontagne, qui s'adressait à plusieurs centaines de congressistes du Canadian Jewish Congress, à l'hôtel Windsor, les leaders québecois, chefs politiques, ouvriers ou autres, ont le devoir de faire part au peuple du Québec de toutes les options qui se présentent à lui et d'indiquer leurs conséquences.

"Le peuple du Québec a le droit de faire son choix, a dit M. Lamontagne, et il a le droit d'exiger des explications de ses chefs."

Or, à son avis, tous les chefs canadiens-français ne font pas leur devoir à ce propos, présentement. M. Lamontagne a cependant refusé de citer des noms quand un journaliste de langue anglaise lui en a fait la demande.

Par ailleurs, rappelant les deux thèses voulant, l'une, que le Canada soit exclusivement un pays biculturel, l'autre, que le pays constitue une mosaïque culturelle (cf. les premiers mémoires soumis à la Commission Laurendeau-Dunton sur la compétence de la commission), M. Lamontagne s'est dit d'avis que la vérité se trouvait entre les deux . . . ! mais certainement plus près de la première : "Le Canada, a-t-il dit, est fondamentalement un pays biculturel . . . mais il est multiculturel dans les faits."

Le député d'Outremont-Saint-Jean, député libéral — il va sans dire presque après cette distinction nuancée et "compromispète", a précisé quelle attitude à l'égard des minorités devaient avoir les deux principaux groupes ethniques du pays : "C'est une attitude de respect, a-t-il dit. Nous ne pouvons que créer le climat amical, un climat de 'non-nuisance'. Les minorités doivent assurer elles-mêmes, seules, leur propre protection."

Répondant d'autre part à une question d'un congressiste qui lui demandait d'expliquer ce que les Canadiens français attendaient de leurs compatriotes de langue anglaise, M. Lamontagne a déclaré que les Canadiens anglais devaient se rendre au désir du Québec de réorienter la Confédération. Il a dit en outre que les Canadiens anglais de Montréal et d'Ottawa devraient apprendre le français. Il a suggéré enfin qu'ils comprennent la volonté des Canadiens français de se libérer de leurs jougs économiques.

M. Lamontagne a dit finalement que la période actuelle de "crise" ou de "tension" au Canada n'était pas la première, mais qu'elle avait ceci de particulier que, cette fois, elle tirait son origine du milieu francophone.

Après avoir lancé des ultimatums, Lesage s'est comporté comme un vassal
– Johnson

QUEBEC. (DNC) — "M. Jean Lesage a blessé la fierté et la dignité de la communauté québecoise en adoptant un ton et des attitudes qui font dire aux autres provinces du pays que Québec vit aux crochets du reste du pays".

Telle est la première réaction du chef de l'opposition M. Daniel Johnson devant les résultats de la conférence fédérale-provinciale qui s'est déroulée la semaine dernière à

Ottawa. Le député de Bagot en fait part à des militants de son parti réunis à Matane.

Le chef de l'opposition a laissé entendre que la conférence sonnait le glas du fédéralisme canadien. Il a aussi accusé le gouvernement Lesage de mollesse, soulignant qu'il était dominé par les libéraux d'Ottawa.

"Jamais nous ne serons maîtres chez nous a-t-il déclaré tant que nous n'aurons pas une constitution nouvelle et tant que nous seront dirigés à Québec par un gouvernement dont les leviers de commande sont entre les mains d'un parti fédéral."

M. Johnson a soutenu que les propos de M. Lesage dans son discours du budget constituaient bel et bien un ultimatum.

"Il fixait des échéances et claironnait les chiffres de ses exigences minimales. Il laissait ses ministres et toute la presse parler d'ultimatum. Dans une conférence de presse, à la télévision, il a lui-même confirmé qu'il s'agissait bien d'un ultimatum."

"Mais, à l'arrivée de la délégation du Québec à Ottawa, la population de notre province a eu la surprise d'apprendre que dans la pensée de M. Lesage, il n'avait jamais été question d'ultimatum. Certains termes du mémoire furent attribués à des erreurs de traduction et adoucis. Notre premier ministre ne parlait pas de droits mais de besoins. Il se comportait en quémandeur, en mendiant."

"Le résultat net, c'est que rien n'est encore réglé, ni pour le présent ni à plus forte raison pour l'avenir. Nous avons vu fonctionner une fois de plus la machine aux accommodements superficiels et aux compromis boiteux. Nous sommes à cent lieues des objectifs fixés par le rapport Tremblay, qui pourtant date de 1956 !"

Reprenant un thème qui lui est cher, M. Johnson a dit que la constitution n'existe plus à toute fin pratique, puisque les mandataires du Québec acceptent qu'elle soit constamment chambardée ou contredite dans des arrangements obscurs et mouvants négociés à huis clos dans les arcanes de conférences intergouvernementales où le Québec n'a qu'une seule voix sur onze.

"Le fédéralisme ne peut pas survivre non plus a dit le chef de l'Opposition, puisque les droits du Québec ne dépendent plus d'une constitution mais uniquement du bon vouloir d'Ottawa, à qui M. Lesage adresse ses demandes et expose ses besoins. Il ne réclame pas comme un propriétaire, il supplie comme un vassal."

Pas avant

Les étudiants du Manitoba veulent voter à 21 ans

WINNIPEG. (PC)—"Les étudiants de 18 à 21 ans ne devraient pas avoir le droit de vote dans la prochaine loi électorale, parce qu'ils ne sont pas encore assez mûrs", a décidé le Conseil des étudiants universitaires du Manitoba.

Bien plus, ce Conseil est d'avis que l'âge minimum requis pour obtenir le droit de vote doit toujours être de 21 ans, et ils supportent ceux qui sont en faveur de cette opinion.

Cette prise de position est arrivée à la suite d'une résolution présentée au Conseil par M. Joseph Moffat, représentant du Collège St-Paul, (collège catholique), lequel est affilié à l'université du Manitoba.

En abordant ce sujet, il a fait remarquer qu'il apparaissait d'après un rapport du fédéral, qu'Ottawa étudiait la possibilité d'abaisser l'âge minimum du vote de 21 ans à 18 ans. De ce fait, a-t-il continué, le Conseil des étudiants se devra d'appuyer une action semblable sur le plan local.

M. Moffat a aussi déclaré qu'à son avis, les jeunes de 18 à 21 ans étaient relativement plus mûrs que ceux d'avant-guerre, mais, pense-t-il, ils ont aussi plus de problèmes de vie à régler dans leurs milieux collégiaux ou universitaires qu'avant.

Les Juifs veulent être représentés à l'échelle scolaire

Selon M. Harold Lande, c.r., les lois québécaises sur l'éducation sont antidémocratiques car la communauté juive de Montréal, dont 17,725 enfants fréquentent les écoles protestantes, n'ont aucun représentant au sein de la Commission scolaire protestante.

M. Lande, qui s'adressait hier au Canadian Jewish Congress, à l'hôtel Windsor, a souligné que c'était là une violation inexcusable des principes les plus élémentaires de la démocratie.

Bien qu'il se soit dit d'accord avec l'esprit du bill 60 sur l'éducation, M. Lande a réclamé en outre au nom du groupe juif que le futur Conseil supérieur compte au moins un membre de foi juive dans ses rangs et que ce représentant soit nommé sur la recommandation du Canadian Jewish Congress.

Les financiers se donnent la main pour nous tondre
– Caouette

LAC MEGANTIC. (PC) — M. Réal Caouette, chef du Ralliement des créditistes, a déclaré samedi soir à Lac Mégantic, au cours d'une assemblée : "La finance a inventé les partis politiques pour nous diviser afin de s'emparer plus tranquillement de nos biens et de nos personnes."

"Les financiers se donnent la main pour nous tondre", a poursuivi le chef créditiste. "La situation est devenue telle qu'on achète le vote, qui est l'expression de la liberté humaine, pour une caisse de bière, un 40 onces ou un billet de $10".

M. Caouette, qui a parlé devant quelque 200 personnes, a critiqué le gouvernement de M. Lesage pour avoir annulé les subventions provinciales de $10 aux nécessiteux dès que le gouvernement fédéral eut augmenté les pensions de vieillesse de $10.

"On a augmenté les pensions de vieillesse de $10 mais on a aussi augmenté les impôts de 1 pour cent", a affirmé M. Caouette.

Le chef du Ralliement des créditistes a loué le travail aux Communes des 13 députés qui se sont rangés sous bannière, déclarant que ceux-ci empêchent la Chambre de "dormir, de ronfler et de lire ?"

L'hypothèque pour payer l'impôt

M. Réal Caouette a porté la parole également durant le week-end à East Angus, devant une salle comble, où il a déclaré que "si, d'ici cinq ans, rien ne change dans l'administration du pays, les gens seront forcés de vendre leurs propriétés pour arriver à payer les impôts".

Le chef créditiste a signalé que "les conseils municipaux, les Commissions scolaires, les gouvernements provinciaux et le gouvernement fédéral se plaignent tous de manquer d'argent," et si cet argent ne peut venir que des contribuables, comme le croient les administrateurs actuels du pays, les contribuables "seront forcés de vendre leurs propriétés pour arriver à payer les impôts".

Devant son auditoire de East Angus, le chef du Ralliement des créditistes a de nouveau loué le travail de ses collègues du Ralliement aux Communes, "qui tiennent tous les autres députés sur les épines," a-t-il ajouté.

Kennedy

Les Etats-Unis expriment leur vive gratitude aux Canadiens

L'ambassadeur des Etats-Unis à Ottawa a exprimé, hier au nom des autorités de son pays, toute la gratitude que son gouvernement et son peuple ressentaient devant les hommages exprimés par le Canada tout entier à la suite de l'assassinat du président John Kennedy.

Au nom du gouvernement et du peuple des Etats-Unis, a-t-il déclaré, je désire exprimer à tous les Canadiens notre appréciation de profonde gratitude pour leurs témoignages spontanés de sympathie, de compréhension et de tristesse au cours de ces jours tragiques.

"La réaction au Canada, à l'égard de son voisin affligé, a déferlé comme une vague d'un océan à l'autre, ainsi que du foyer à l'église, et dans un tel flot, que les Etats-Unis ne l'oublieront jamais.

"Mon personnel et moi, à l'Ambassade, ainsi que nos consulats au Canada, avons été réconfortés en ces jours pénibles, par la constatation des liens fraternels qui unissent nos deux pays. Mes compatriotes ont éprouvé une grande consolation des milliers de témoignages de condoléances qui leur sont parvenus, des services commératifs dans les églises de différentes croyances, et de toutes les autres manières par lesquelles nos amis Canadiens ont honoré la mémoire du président Kennedy.

"En substance et en nombre, ces actes de compassion constituent un riche record historique qui, j'en suis sûr, sera une source de fierté et de réconfort à la famille de feu le président au cours des années à venir".

Colloque de la SSJB à Québec

La proclamation de l'indépendance causerait-elle la mort du français?

par Jacques GUAY

QUEBEC. — Si les Canadiens français se séparaient de la Confédération, ils s'angliciseraient en moins de deux générations.

Cette opinion, qui n'a pas été sans surprendre participants et auditeurs, a été soulevée, samedi, à un colloque de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Québec.

Le thème du débat était : "Quand tout le Québec parlera français . . ." Et celui qui a émis cette opinion est un Canadien de langue anglaise, le Révérend W. Butcher, curé de la paroisse presbytérienne de Québec.

Deux participants au colloque, MM. Gilles Lefebvre, ethnologue, et Gaston Dulong, professeur de philologie française, venaient d'expliquer que présentement la langue française est inutile.

M. Lefebvre avait, entre autres choses, déclaré que le "joual" est "une façon particulière des Canadiens français de s'exprimer dans une langue qu'ils ne respectent plus parce qu'ils ne se respectent plus". "Enlevez, avait-il donné en exemple, l'anglais du langage montréalais et ils ne comprennent plus".

Du bilinguisme il devait affirmer que c'est une concession faite à la langue anglaise qui mène à l'unilinguisme au service de la langue majoritaire. Par contre il avait soutenu : "l'unilinguisme français peut rendre service à l'anglais en distinguant les deux langues et en redonnant une utilité de pain quotidien au français.

M. Dulong avait parlé dans le même sens. "Le bilinguisme est une étape de transition dans l'acheminement vers l'unilinguisme . . . l'histoire ne donne pas d'exemples de peuples demeurés bilingues durant des siècles . . . il faut faire du français l'unique langue de travail de la masse des travailleurs du Québec dans le respect des droits de la majorité française du Québec".

Le révérend Butcher

Le révérend Butcher, à qui on avait demandé de présenter les points de vue des "Anglo-Saxons" a d'abord déclaré : "je crois que vous avez une renaissance profonde de la langue française et de votre culture et que vous êtes un peu en retard en disant ces choses tristes . . . Nous croyons que les Canadiens français sont un peu théoriques et pessimistes".

Et c'est à ce moment qu'il devait étonner tout le monde : "Si nous avions la séparation absolue nous perdrions le combat pour la langue française et après deux générations tout le monde parlerait une espèce d'anglais. Dans la confédération la majorité des élites anglaises est pour le français et ils sont toujours pour une plus grande place de la langue française dans la vie nationale. Et nous espérons que le français aura plus de place dans une Confédération adaptée aux besoins modernes . . . Vous avez plus besoin de la compréhension des "Canadians" que de bilinguisme légal".

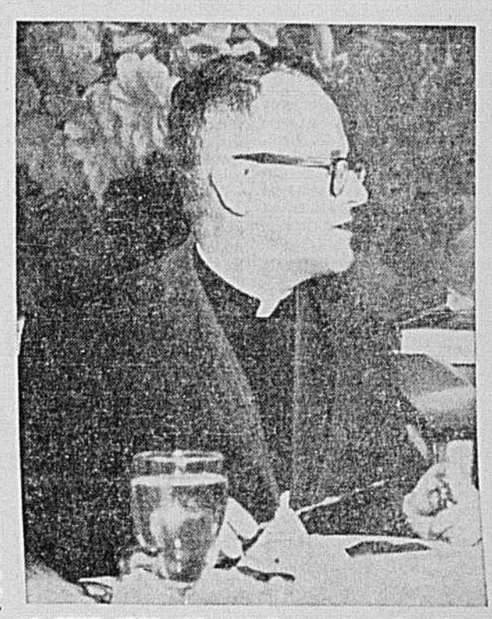
Et lorsque le père Richard Arès, sj. lui demanda pourquoi les Canadiens français subiraient plus de pressions après qu'avant la séparation éventuelle, M. Butcher a expliqué que c'est parce qu'alors les Canadiens français seront seuls face au bloc anglo-saxon nord-américain. "Vous aurez perdu vos plus forts camarades. Nous serons déçus parce que nous aurons combattu pour le Canada et qu'à cause de votre retrait sur vous-mêmes nous aurons perdu nos biens très anciens et notre pays".

Pour sa part, M. Maurice Beaulieu, directeur de l'Office de la langue française au ministère des Affaires culturelles de l'Etat du Québec, a fustigé l'enseignement du français et de l'histoire et a invité les Canadiens français à se voir tels qu'ils sont.

"Notre plus grand ennemi, a-t-il affirmé d'une voix grave et posée c'est nous-mêmes et notre conscience malheureuse. C'est d'avoir conscience de notre identité de Canadiens français et de ne pas avoir revisé notre historiographie officielle pour restaurer notre véritable histoire qui en est une de liberté . . . Nos racines plongent dans le néant et non dans la vie. Il nous faut renouer le dialogue avec la France et les pays francophones".

"Notre enseignement primaire est anti-français. Ainsi que notre enseignement secondaire. Il n'y a pas dans notre enseignement de vue globale du système de la langue française. Il n'y a pas de motivation psycho-pédagogique dans notre enseignement. Rien dans nos manuels à ce jour ne nous a appris à penser. Partout on nous a matraqué de réponses toutes faites".

M. Beaulieu devait conclure : "S'il y a un salut dans le Canada français, il est là: nous voir tels que nous sommes ou périr. Faire notre autocritique constructive".



LE PERE ARES : "Il est naif de croire qu'il suffira de proclamer l'unilinguisme pour que l'anglais cède sa place."

Le Père Arès doute de la constitutionnalité d'un Québec unilingue

QUEBEC. (J.G.) — *"Le français peut et doit devenir la première langue tant de l'Etat que de la société québecoise et la seconde langue des autres groupes ethnique qui habitent le Québec", a déclaré samedi soir le père Richard Arès s.j.*

Le père Arès, qui devait tirer les conclusions du colloque au banquet de clôture, a cependant émis des doutes sur l'institution de l'unilinguisme au Québec.

Après avoir déclaré qu'il se posait des questions sur la compétence constitutionnelle du Québec de poser un tel geste et sur sa justice foncière, il a dit douter également de son efficacité. "Proclamer le français seule langue officielle contribuera à lui donner du prestige et de l'influence mais il est cependant naif de croire qu'il suffira d'une telle proclamation pour que l'anglais cède la place là où il mène en maître, particulièrement dans les organismes fédéraux, l'enseignement organisé ici par la minorité anglaise, les finances, le sport et les grands moyens modernes de diffusion en provenance des Etats-Unis.

"Le NPD veut planifier à Ottawa, nous voulons planifier à Québec"
— Michel Chartrand

"Les socialistes du Québec ont fondé le Parti socialiste du Québec parce qu'ils croient que toute mesure planificatrice doit originer du Québec et doit être pensée en fonction des seuls intérêts de la nation canadienne-française" a déclaré hier M. Michel Chartrand, président du PSQ, dans le cadre de l'émission. "Les affaires publiques", au réseau français de Radio-Canada.

M. Chartrand répondait hier soir aux objections soulevées par M. Jean-Louis Gagnon relativement à la récente fondation du PSQ. Selon M. Gagnon, le PSQ, n'ayant été fondé que pour des motifs nationalistes, pouvait entrainer deux conséquences principales : 1) à court terme, ce nouveau parti affaiblit la position des socialistes québécois jusqu'ici réunis à l'intérieur du NPD puisqu'il divise les forces socialistes ; 2) à long terme, la politique du PSQ peut facilement et normalement conduire le Québec à se séparer de la Confédération.

M. Chartrand a expliqué à son "opposant" que le PSQ ne divisait pas les forces socialistes pas plus d'ailleurs qu'il n'augmentait inutilement le

Voir NPD en page 34

la semaine à

OTTAWA

Nouveau ministère

de l'Industrie

Tous les postes importants, moins UN, aux anglophones

par Marcel GINGRAS

OTTAWA. — A deux ans et demi d'intervalle, les libéraux viennent de répéter avec une rare précision une bêtise de leurs prédécesseurs conservateurs.

Au printemps de 1961, sans tenir le moindrement compte de l'élément français, ces derniers constituaient le ministère des Forêts. Aujourd'hui, à leur exemple, les libéraux viennent d'établir les cadres du ministère de l'Industrie.

Dans l'un et l'autre cas, aucun poste-clef n'est allé à un Canadien de langue française. Inutile de revenir sur la composition originale du ministère des Forêts si ce n'est pour dire que les conservateurs se sont rachetés, après les plaintes usuelles des francophones, en nommant M. Zéphirin Rousseau au poste de sous-ministre adjoint tout d'abord, puis à celui de sous-ministre en titre, ensuite.

A si peu de temps du premier incident on aurait pu croire que les libéraux échapperaient à une bourde identique, mais non, ainsi qu'ils l'ont prouvé au cours de la semaine qui vient de se terminer.

En fait, il y a déjà quelques semaines qu'ils ont commis leur bourde, mais ce n'est que mardi dernier qu'elle est apparue dans tout son éclat, soit à la

Voir OTTAWA en page 34

Texte officiel du communiqué conjoint remis aux journaux lors de la clôture de la conférence fédérale-provinciale

OTTAWA. — Voici le texte du communiqué conjoint émis à l'issue de la conférence.

Les gouvernements du Canada et des dix provinces se sont réunis à Ottawa du 26 au 29 novembre. Leurs discussions ont montré que tous reconnaissent que l'étendue et la diversité du pays créent des problèmes exceptionnels dans l'exercice des responsabilités croissantes des gouvernements au bénéfice général de tous les Canadiens. Tous se sont montrés très sensibles aux problèmes différents qui se posent à chaque province et au gouvernement fédéral.

Aussi la conférence, animée de cet esprit, a-t-elle convenu que le gouvernement au Canada doit être un fédéralisme coopératif qui assure une étude complète, exhaustive et permanente des problèmes propres aux divers gouvernements.

Il faut qu'il s'exerce, dans le cadre du respect mutuel des diverses compétences, une consultation la plus entière sur les mesures qu'il convient le mieux d'adopter, ensemble ou isolément, pour assurer l'avancement du pays dans un esprit d'unité sans conformité.

A cette fin, il est convenu que le gouvernement fédéral et les provinces doivent prendre des mesures en vue d'établir un dispositif qui permettra une consultation étroite et permanente.

Un des buts les plus importants de la consultation est d'assurer que tous les gouvernements aient pleinement les pouvoirs financiers indispensables à l'exercice de leurs responsabilités. La conférence est donc convenue qu'il est particulièrement nécessaire de réexaminer sur un pied permanent les ententes fiscales et les programmes conjoints ainsi que les rapports qui existent entre les unes et les autres.

Il est convenu que ces questions feront l'objet d'une étude conjointe des autorités en vue d'une autre réunion de la conférence fédérale-provinciale au début de 1964. Au cours d'une discussion préliminaire des ententes fiscales, le gouvernement fédéral a saisi la conférence d'une proposition visant à augmenter l'abattement relatif aux impôts fédéraux sur les biens transmis par décès au profit des droits successoraux des provinces. Ces modifications devraient entrer en vigueur au cours de la prochaine année financière. Les provinces ont exposé leurs vues à cet égard.

La conférence a étudié les perspectives et les problèmes économiques et les mesures économiques qui sont mises en oeuvre par les gouvernements fédéral et provinciaux. On s'est penché en particulier sur les problèmes d'emploi qui sévissent dans plusieurs parties du pays.

La réunion a fourni l'occasion d'une consultation sur le rôle du ministère de l'industrie et du conseil économique du Canada.

Quelques gouvernements provinciaux ont fait état des difficultés que leur pose l'application des dispositions du code criminel relatives aux loteries et au jeu. Certains ont dit que l'institution de loteries provinciales redresserait la situation. D'autres provinces cependant, se sont opposées à cette vue. Le gouvernement fédéral a indiqué qu'il n'était pas intéressé à instituer une loterie fédérale, mais il s'est engagé à étudier la modification du code criminel à la lumière des vues exprimées.

On a renvoyé, pour plus ample examen, à la réunion des ministres fédéral et provinciaux de l'agriculture, qui doit avoir lieu le mois prochain, des propositions portant adoption de mesures législatives tendant à permettre à des offices de commercialisation des produits agricoles d'exercer leur activité dans tout le pays.

Il y a eu nouvel examen du régime de retraite contributif que le gouvernement fédéral a proposé et qu'on a discuté à des conférences antérieures. Le gouvernement fédéral a expliqué les modalités qu'il juge essentielles à un régime satisfaisant. Il a aussi mentionné comment il pourrait modifier ses propositions primitives de manière à conserver ces modalités essentielles tout en répondant, dans la plus grande mesure possible, aux vues et aux programmes des provinces. Il a été convenu qu'il faudrait maintenant que le gouvernement fédéral fournisse aux provinces des renseignements détaillés. Les provinces ont consenti à formuler de nouvelles observations à la lumière de ces renseignements supplémentaires.

Il y a eu accord uananime sur la question d'un versement additionnel de $10 par mois en vertu des programmes de bien-être au bénéfice notamment de l'assistance-vieillesse, des allocations aux aveugles et des allocations aux invalides. Vu la nécessité d'adopter des lois appropriées dans quelques provinces, les opinions variaient quant à la date d'entrée en vigueur de l'augmentation.

Un groupe de travail fédéral-provincial doit faire la revue du fonctionnement de tous les programmes conjoints de bien-être en vue d'un nouvel examen de la question par les ministres. Il a aussi été convenu qu'il devrait y avoir avant longtemps une conférence des ministres de la santé pour étudier les frais d'hospitalisation et d'autres questions relatives à la santé.

Lorsqu'on a débattu les affaires des Indiens et des Esquimaux on est tombé d'accord sur les objectifs des politiques destinées à les associer plus étroitement à la vie des autres Canadiens. On a reconnu qu'il faudrait consulter les populations indigènes le plus possible afin d'obtenir leur appui et leur coopération. On a convenu de convoquer, en mai 1964, une conférence fédérale-provinciale à l'échelon des ministres pour discuter des affaires indiennes.

A la fin de la conférence, les chefs de toutes les délégations ont exprimé leur détermination à collaborer à la puissance et au bien-être du Canada et de ses provinces.

Notre pays dispose encore d'un énorme potentiel d'expansion

— M. G. A. Hart

Le Canada a encore "un énorme potentiel d'expansion", encore que le progrès économique ne soit pas chose automatique et qui n'exige aucun effort. Tel est l'avis qu'a exprimé M. G. Arnold Hart, président et directeur de l'exécutif de la Banque de Montréal.

M. Hart a dit aujourd'hui à la 146e assemblée annuelle de la banque que "le nouveau climat de saine introspection qui règne actuellement dans notre pays" est une source d'encouragement.

Il a fait remarquer qu'il s'élabore à l'heure actuelle au Canada de "vastes projets d'avenir" et il conclut : "Ce nouveau climat pourrait marquer le point de départ d'une autre phase de saine expansion".

Les actionnaires ont aussi entendu M. R. D. Mulholland, vice-président et gérant général, leur faire rapport d'un record des affaires pour l'exercice clos le 31 octobre, l'actif atteignant le chiffre sans précédent de $4,275 millions.

Renouveau de confiance

M. Hart a dit que l'on peut constater présentement une amélioration sensible des affaires et un renouveau de confiance, en dépit de certains faits déconcertants survenus au cours de l'année. Cependant, a-t-il ajouté, si "le nombre des personnes employées a augmenté d'une façon encourageante . . . il y a encore beaucoup trop de travailleurs en chômage."

Passant aux investissements de capitaux étrangers au Canada, "je crois, a dit M. Hart, qu'on ne servira nullement les intérêts à long terme du Canada et qu'on risque même de leur causer de grands torts, en adoptant des mesures irréfléchies et mal appropriées en vue de freiner d'une façon ou d'une autre les entrées de capitaux.

"Il serait certainement regrettable qu'à la suite de telles mesures on ait l'impression dans le monde que le Canada n'est plus un pays où l'on peut investir ses capitaux en toute sécurité."

Participation canadienne

D'autre part, a dit M. Hart, il faut encourager les Canadiens à maintenir et accroître leur participation dans les entreprises productives de notre pays. Mais "on doit parvenir à cette fin par des moyens constructifs et non restrictifs."

Sur la question de l'impôt, M. Hart a dit, "Il ne fait pas de doute que notre régime fiscal — et même toute notre philosophie de la politique fiscale — ait influé fortement sur les possibilités d'épargne et de placement des Canadiens." Et il cite la double imposition des bénéfices des sociétés commerciales comme un exemple frappant des effets discutables des impôts sur les investissements au Canada.

"Il est vrai, a-t-il continué, que le dégrèvement pour dividendes constitue à l'heure actuelle un certain allégement, mais ne serait-il pas possible de réduire davantage cette double imposition, ou, ce qui serait préférable, de la supprimer complètement? En agissant ainsi, on inciterait grandement les Canadiens à accroître leurs placements dans leur propre pays."

M. Mulholland a rapporté des chiffres de fin d'exercice sans précédent de $2,419 millions pour les prêts et de $3,962 millions pour les dépôts. Les dépôts d'épargne des particuliers ont fait une hausse de $103 millions par rapport au chiffre de 1962, tandis que le nombre des déposants s'est accru de plus de 100,000 dans toutes les parties du pays.

Le bénéfice net à $16,747,028 a atteint également le plus haut point de tous les temps.

M. Mulholland a fait remarquer que la banque a effectué au cours de l'année son millionnième prêt en vertu de son Plan de Financement Familial. "Nous sommes très satisfaits, a-t-il déclaré, de l'accueil qu'a reçu ce mode d'emprunt qui, en vigueur depuis moins de cinq ans, a déjà prouvé son utilité en tant que formule d'emprunts personnels à coût modique."

Dans ses commentaires sur les changements administratifs survenus au cours de l'année à la banque, il a rappelé qu'une direction régionale a été établie à Québec.

Il a rappelé aussi que le siège social a inauguré son premier "Centre de Génie" qui constitue la première installation pleinement intégrée de manipulation des données dans les banques canadiennes. D'autres centres, a-t-il ajouté, vont être installés en divers endroits du pays dans un avenir prochain.

"Le président de Pêcheurs Unis de Québec, M. Lazare Arsenault, annonce la nomination de M. Guy Bernier au poste de gérant général de cet organisme. M. Bernier était le trésorier de cette Fédération Coopérative de Pêcheurs depuis dix ans; il succédera, à compter du 1er février 1964, à M. C. E. Desourdy, qui demeurera rattaché à la Fédération à titre de conseiller technique". •

NOMINATION CGE

M. ROGER BROSSEAU

La nomination de M. Roger Brosseau au poste de gérant des ventes-marché résidentiel, pour l'Est du Canada vient d'être annoncée par M. F. R. Johnson, gérant du marketing pour la division des lampes de la Canadian General Electric Co. Ltd. Diplômé de l'Institut de Technologie de Montréal, bachelier ès Arts de l'Université de Montréal, M. Brosseau est entré à la compagnie en 1957. Exerçant ses activités à Montréal, comme spécialiste des lampes domestiques et à Toronto comme gérant national du merchandising des lampes photographiques, M. Brosseau est maintenant affecté à Montréal. Ses nouvelles fonctions porteront sur la promotion et la vente des ampoules domestiques, de Noël et photographiques pour l'Est du Canada. —•

FONOVOX

A. FLOM

Fonovox Sound Corporation annonce la nomination de M. Al Flom au poste de Président de la compagnie. M. Flom est bien connu dans le domaine de l'électronique et fait partie du conseil d'administration de plusieurs autres entreprises du même genre. —•

RAPPORTS FINANCIERS

Sullivan Consol. Mines

Le conseil d'administration de Sullivan Consolidated Mines a soumis le 31ième rapport annuel couvrant la période se terminant le 31 août 1963.

Le profit net de l'année s'est accru à $423,454, comparativement à $294,233, en 1962 et $199,684, en 1961. Cette amélioration au cours des dernières années résulte d'un meilleur rendement à la mine, de dividendes plus substantiels reçus de la filiale East Sullivan Mines Limited (N.P.L.) et d'un taux de change plus favorable.

Au cours des dernières années, le conseil d'administration a jugé opportun de ne pas distribuer de dividendes et de réinvestir les bénéfices dans de nouvelles filiales telles que la Hasting Mining & Development Co. Ltd. (N.P.L.) et la Société Minière Cupra Ltée (L.R.P.) en plus de poursuivre une campagne intensive d'exploration extérieure.

Un dividende de sept sous ($0.07) par action sera payable le 2 décembre 1963. Incluant ce récent dividende, la compagnie aura distribué $9,880,000. en dividendes depuis ses débuts soit deux dollars et quarante-sept sous ($2.47) par action émise.

Durant l'année, 7,117 pieds de galeries furent percés. Quelque 5,000 de ces pieds furent percés dans les veines No 9 12 et 16 sur les niveaux inférieurs, c'est-à-dire du niveau 1750 jusqu'au niveau 3000.

1,230 pieds de travers-banc furent percés surtout sur ces mêmes niveaux inférieurs.

69,760 pieds de forage au diamant ont été exécutés dans le but de trouver du nouveau minerai et pour servir de guide pour les travaux souterrains.

292,551 tonnes de minerai furent hissées à la surface durant l'année 1963. 31,744 tonnes furent triées et rejetées comme roche stérile et 260,807 tonnes furent moulinées.

La production s'est élevée à 48,763,809 onces d'or et 11,799,-99 onces d'argent représentant une valeur de $1,856,006.41.

Le prix moyen de l'or reçu de l'Hôtel de la Monnaie Canadienne, fut $37.735 l'once.

* * *

Investors Growth Fund

Investors Growth Fund of Canada Ltd. a révélé dans son dernier rapport financier que les profits nets retirés de ses investissements au cours du dernier exercice terminé le 31 août se sont chiffrés par $1,897,937. L'année précédente, les profits nets s'étaient élevés à $1,577,609.

La valeur nette par action en circulation était de $6.86, comparativement à $6.19 en 1962.

NOMINATION À LA NEW YORK LIFE

E. K. GIFFIN

M. Dudley Dowell, président de la New York Life, annonce la nomination de M. Earl K. Giffin comme vice-président chargé des services de vente au Canada, avec bureau au siège de la Compagnie, à Toronto. M. Giffin succède à M. Frederick A. Wade qui prend sa retraite ce mois-ci.

Natif de Pembroke (Ontario), M. Giffin a été nommé en 1950 directeur d'agence au bureau général de Montréal. En 1955, il est devenu inspecteur des bureaux de la New York Life dans l'est du Canada et a conservé ce poste jusqu'à sa nomination d'inspecteur des agences de la compagnie pour le bureau général de Boston en 1962.

M. Giffin est diplômé de l'Ithaca College (New York) et il a titre de C.L.U. Il est entré à la New York Life en 1940 en qualité d'agent à la succursale de Binghamton (New York).

L'industrie du papier-journal

Une enquête révèle des perspectives encourageantes pour les producteurs

L'enquête annuelle de l'Association des fabricants de papier-journal du Canada, dont les résultats viennent d'être publiés, fait ressortir les perspectives encourageantes que peuvent envisager les producteurs canadiens, ainsi que l'approvisionnement abondant dont disposent actuellement les journaux. Dans le rapport de l'association, on passe en revue la situation actuelle et l'on jette un coup d'oeil sur l'avenir, au point de vue national et à l'échelle mondiale.

Les relevés détaillés qui ont été résumés mentionnent d'une part une demande de croissante, et d'autre part un potentiel de production également croissant pour faire face à cette demande et satisfaire tous les besoins prévisibles des éditeurs. Ces relevés indiquent en même temps un équilibre plus étroit entre ce potentiel croissant et la demande, et une interruption, tout au moins, dans l'augmentation récente des moyens de production apparemment inactifs.

En 1963 comme en 1962, la demande de papier-journal aux Etats-Unis a été restreinte par des grèves qui ont entraîné l'arrêt pendant d'assez longues périodes de la publication des journaux à New York, Cleveland, Détroit, Minneapolis et ailleurs.

La demande croissante provenant d'autres sources n'a pas entièrement compensé la chute dans la consommation du papier-journal provoquée par ces grèves. Les producteurs canadiens ont particulièrement souffert de cette situation, presque tous les journaux affectés étant approvisionnés principalement dans les papeteries de l'est du Canada. On a donc constaté une baisse de la production totale des papeteries canadiennes en 1962 et en 1963.

Perspectives favorables

Pour 1964, l'enquête souligne que les perspectives s'annoncent nettement plus favorables pour ces mêmes usines, pourvu qu'elles n'aient plus à souffrir des répercussions de troubles syndicaux. Le recouvrement du tonnage perdu par suite des grèves, auquel il faut ajouter l'accroissement normal de la demande, font prévoir un gain total d'environ 5½ p. 100 de la production canadienne du papier-journal. On s'attend, bien entendu, que les principaux bénéficiaires de cette situation soient les producteurs de papier de l'est qui ont été le plus affectés par les grèves.

Le potentiel des papeteries canadiennes n'a cessé d'augmenter durant la récente période de production décroissante de sorte que leur niveau moyen de production en 1963, est tombé à environ 81 p. 100 de la capacité, comparativement à 87 p. 100 en 1961. Cette augmentation du potentiel se poursuit actuellement et atteindra même 250,-000 tonnes en 1964 Toutefois, pour la première fois depuis plusieurs années, l'augmentation prévue de la production l'an prochain dépassera l'augmentation du potentiel, si bien qu'on espère voir le niveau moyen de production en 1964 s'établir à 83 p. 100, environ de la capacité.

Equilibre croissant

Comparant l'offre et la demande à l'échelle mondiale, l'enquête laisse prévoir qu'un équilibre plus étroit est en train de s'établir entre l'accroissement de la demande et celui de la capacité. Le volume sans cesse croissant de la réserve apparente de capacité, c'est-à-dire l'excès de capacité totale par rapport à la demande totale du monde occidental, atteindra vraisemblablement 3.20 millions de tonnes en 1964.

Pour 1965, toutefois, l'accroissement probable de la capacité (ou potentiel) de production mondiale serait légèrement inférieur à l'augmentation prévue de la demande. On peut donc prévoir, à cette époque, une réserve de capacité d'environ 3.15 millions de tonnes.

L'analyse de la demande mondiale par régions principales attribue environ 53 p. 100 du total à l'Amérique du Nord, bien que l'accroissement annuel moyen soit le plus élevé en Europe occidentale où il atteint 211,000 tonnes. L'augmentation moyenne correspondante est de 152,000 tonnes par an pour l'Amérique du Nord, de 100,000 tonnes pour l'Extrême-Orient et les pays du Pacifique, et de 42,000 tonnes ailleurs. L'accroissement total moyen de la demande de papier-journal dans le monde libre est donc de 505,000 tonnes par an.

Au cours des dernières années, l'augmentation du potentiel de production a été plus élevée en Europe occidentale qu'en Amérique du Nord. On peut même estimer que, pour les cinq années de 1959 à 1964, elle a été

Voir ENQUETE en page 25

Baisse des recettes nettes du Canadien Pacifique en octobre

Les recettes nettes du Canadien Pacifique pour le mois d'octobre 1963 s'élèvent à $3,288,681, ce qui représente une diminution de $6,455 comparativement au même mois de l'an dernier. Le bilan du mois s'établit comme suit :

Octobre	1963 (A)	1962 (B) (revisé)	
Revenus du rail	$ 42,072,758	$ 40,386,477	$ 1,686,281 augm.
Dépenses du rail	38,784,077	37,091,341	1,692,736 augm.
Recettes nettes	$ 3,288,681	$ 3,295,136	$ 6,455 dim.
Depuis le 1er janvier			
Revenus du rail	$391,935,192	$381,488,465	$10,446,727 augm.
Dépenses du rail	363,863,055	356,876,279	6,986,776 augm.
Recettes nettes	$ 28,072,137	$ 24,612,186	$ 3,459,951 augm.

(A) Les chiffres du mois d'octobre incluent le paiement aux termes de la Loi de réduction des tarifs - marchandises. Les chiffres cumulatifs comprennent les paiements aux termes de la Loi de réduction des tarifs - marchandises, de mai 1962 à octobre 1963 inclusivement, de même que les montants prévus par les recommandations de la Commission d'enquête MacPherson sur les transports pour les mois de décembre 1962 à août 1963 inclusivement.

(B) Les chiffres d'octobre incluent le paiement prévu par les recommandations de la Commission royale MacPherson seulement. Les chiffres cumulatifs comprennent les paiements aux termes de la Loi de réduction des tarifs-marchandises, de janvier à avril 1962 inclusivement, de même que le montant prévu par les recommandations de la Commission royale d'enquête Mac Pherson pour les mois de janvier à octobre 1962 inclusivement.

Le Canada peut difficilement vendre de l'acier à l'étranger

— M. Palmer Savage

Selon le président du Canadian Institute of Steel Construction, le Canada produit de plus en plus d'acier, en particulier des aciers de haute résistance, mais il est improbable qu'il pourrait soutenir la concurrence sur les marchés mondiaux.

M. Palmer E. Savage, de Montréal, a déclaré, au cours d'une entrevue, que le Canada a atteint un stade où il peut presque se suffire à lui-même en ce qui concerne la production de ce métal.

"Une grande partie de l'expansion qui s'est produite dans l'industrie canadienne de l'acier a eu pour conséquence d'agrandir l'éventail des produits maintenant disponibles, de sorte que les fabricants se procurent aujourd'hui un fort pourcentage de leur acier auprès des aciéries canadiennes."

Voilà huit ans, cinquante pour cent de l'acier consommé au Canada provenait de l'industrie canadienne elle-même. Aujourd'hui, celle-ci fournit près de 85 pour cent de l'acier de construction utilisé au pays.

M. Savage a ajouté que les Canadiens avaient atteint un tel objectif en fournissant une gamme de produits plus variés, et en concurrençant avec succès les produits de l'étranger, notamment en ce qui a trait aux prix.

Selon lui, cependant, une loi existant déjà et qui empêche tout producteur de faire reconnaître officiellement la création d'un nouvel acier, ainsi que l'augmentation des salaires dans l'industrie de l'acier "laisse prévoir que le Canada ne pourra pas écouler beaucoup d'acier sur les marchés d'exportation."

L'exploitation des chemins de fer

En août, les recettes d'exploitation des chemins de fer ont diminué de 1.1 p. 100 sur un an plus tôt pour s'établir à $98,-434,700, tandis que les dépenses d'exploitation se sont chiffrées par $94,475,000 (diminution de 3.2 p. 100). Le revenu net en août a été de $3,959,700, contre $1,953,300 à pareille date l'an passé.

Les recettes d'exploitation du transport ferroviaire (trafic-passagers, messageries, communications commerciales et services route-rail) ont baissé de 1.1 p. 100 en août pour s'établir à $109,380,200 et les dépenses de 2.9 p. 100 ($104,751,300). Par conséquent, le revenu net de l'exploitation ferroviaire a augmenté de $2,735,600 à $4,-628,800 durant le mois.

Jean Mehling câble de Paris

Un problème pour la France : conserver l'amitié d'Israël et gagner celle des Arabes

Y a-t-il, depuis quelques mois, un froid dans les relations de l'Etat d'Israël et de la France ? Il est vraiment très difficile de le dire, sur le vu des minces indices diplomatiques dont on dispose dans les sphères non-gouvernementales.

Le fait est que l'on devient très discret à Paris sur l'amitié franco-israëlienne. Est-ce parce que l'on s'inquiète à juste titre, que Monsieur Shimon Pérès vient de déclarer : "L'aide française à Israël n'a jamais été assortie de conditions. La politique de la France étant en train d'évoluer, nous devons nous efforcer de maintenir les bonnes relations qui nous unissent à ce pays."

Bien sûr, une telle déclaration peut s'entendre dans un tout autre sens. Elle peut signifier, par exemple : "A l'instant où nous paraissons très menacés par nos voisins arabes, développons davantage encore nos relations avec Paris. Là-bas, au moins, on n'essaiera pas de nous demander des contreparties dangereuses pour nos libertés."

On a fait peu de cas, en France, de quelques incidents mineurs qui ont affecté, voici peu de temps, certaines institutions religieuses françaises établies de longue date en Israël. Ces querelles ont été vite réprimées par les autorités de Tel-Aviv. De toutes façons, on comprend bien, dans la capitale française, que tout ceci demeure peu de choses, par comparaison avec les spoliations dont les Français ont été victimes dans les pays arabes.

★

Israël — je l'ai déjà écrit ici — ne peut survivre sans l'aide massive de tous ses amis. En fait, l'Etat juif ne subsiste, économiquement parlant, que grâce en particulier à l'aide imposante et désintéressée de l'immense communauté israélite des Etats-Unis. Mais l'isolement politique n'est pas moins dangereux que l'isolement économique. Et, sur ce point, la position israélienne devient de plus en plus inconfortable, et même tragiquement dangereuse. Peu à peu, Tel-Aviv se trouve à nouveau encerclée d'ennemis dont la force politique et militaire n'est plus sujette à caution.

On a longtemps cru que l'humiliante défaite égyptienne du Mont Sinaï consolidait de façon définitive l'Etat d'Israël. Depuis lors, l'Egypte a pris la tête d'une croisade panarabe qui, sur le plan économique, semble en passe de réussir. Petit à petit, mais de façon inexorable, l'étau se resserre. Le dernier en date des conflits pro-égyptiens vient d'affecter l'Irak. Bien entendu, avec le Moyen-Orient on n'est jamais au dernier acte des luttes d'influences. Pourtant, cette fois-ci, la Méditerranée du sud et de l'est est en passe de devenir nassérienne. Israël a donc des raisons de s'émouvoir.

La France peut-elle faire quelque chose pour Tel-Aviv ? Le veut-elle vraiment ? Suivre les méandres de la politique française devient presque impossible ; et pourtant, visiblement Paris cherche à sauver ses bonnes relations (ou à les rétablir !) avec le monde arabe. Serait-ce au détriment d'Israël? Et une aide économique croissante à Israël renforcerait-elle, en même temps que l'économie israëlienne, la solidité politique du gouvernement de Tel-Aviv ?

L'économie de l'Etat juif dépend aussi, en bonne partie au moins, de l'eau qui peut arroser les plantations et cultures. Sur ce premier point, ni la France, ni aucun pays ami ne peuvent rien faire. Ce problème de la captation des eaux du Jourdain relève essentiellement de la politique ; ou, tout au moins, il a des incidences politiques dont on ne saurait trop s'inquiéter.

Ceci n'est qu'un exemple, destiné à montrer que l'extrême complexité des problèmes ne permet pas d'y voir très clair.

★

Ce qui paraît certain, en tout cas, c'est que Paris, consciente de l'importance croissante de la force économique et politique du monde arabe, cherche à se rapprocher de celui-ci, ou tout au moins à ne pas "se mettre trop mal avec lui" (ce qui constitue déjà un tour de force).

Si on laisse de côté l'intérêt purement politique d'un tel objectif, on doit bien admettre que, sur le plan économique, Israël ne fait pas le poids avec l'ensemble du monde arabe.

Ceci, en aucun cas, ne constituerait une justification à un ralentissement trop marqué des échanges économiques avec Tel-Aviv (sous le prétexte que les pays arabes pourraient en concevoir de l'humeur !)

Simplement, on comprend que Paris ne cherche pas à faire trop publiquement étalage, à l'heure actuelle, de ses bonnes relations avec la capitale israëlienne. Tel-Aviv a-t-elle voulu marquer ses craintes par la bouche de Monsieur Shimon Pérès ? S'alarme-t-elle trop vite ? S'agit-il d'une sorte de cri d'alarme dans une conjoncture politique de plus en plus instable ? Personnellement, j'opte pour cette dernière hypothèse.

Nomination à la banque TORONTO-DOMINION

M. S. T. PATON

La banque Toronto-Dominion annonce l'élection de M. S. T. Paton aux postes d'administrateur et de vice-président. Il demeurera directeur général de la banque Toronto-Dominion, poste qu'il occupe depuis l'an dernier. M. Paton est au service de cette banque depuis 35 ans. •

VANDRY INC.
Emission $250,000
datée du 26 février 1960
7%
échéant le 2 janvier 1970
AVIS DE RACHAT PAR ANTICIPATION
2 janvier 1964

"Vandry Inc.", ci-après nommée la Corporation, par les présentes donne avis que conformément au droit que la Corporation s'est réservé dans l'Acte de Fiducie souscrit par elle en faveur de la Société d'Administration et de Fiducie, comme fiduciaire, le 26 février 1960, devant Lionel Leroux, notaire, sous le No 20,016 de son répertoire, et enregistré au bureau d'enregistrement de Montréal sous le numéro 1457460, au bureau d'enregistrement de Québec sous le numéro 469789 et au bureau d'enregistrement de Chicoutimi sous le numéro 159060, la Corporation rachetera par anticipation, le 2 janvier 1964, date dite de rachat, les obligations suivantes aux prix ci-après mentionnés, à savoir :

No M-67 (1 x 1,000), 2/1/64 au prix de 100% de sa valeur nominale;
Nos D-28-29 (2 x 500), 2/1/65 au prix de 101% de leur valeur nominale;
No D-52 (1 x 500), 2/1/69, au prix de 105% de sa valeur nominale;

avec en plus les intérêts courus à la dite date de rachat dans chaque cas.

La Corporation rachètera les dites obligations à la date susmentionnée sur présentation et remise de ces dites obligations avec y attachés les coupons d'intérêt échus et à échoir à la succursale principale de la Banque de Montréal à Québec ou à Montréal, au choix du porteur.

Les porteurs des dites obligations sont en conséquence requis de les présenter pour paiement et rachat, à la date, à l'endroit et en la manière ci-dessus indiqués.

De plus, la Corporation donne avis qu'elle déposera chez le fiduciaire ou au crédit du fiduciaire, à la banque susmentionnée, à la date ou avant la date de rachat, les fonds requis pour effectuer le rachat des dites obligations en capital et intérêts courus, tel que susdits, de sorte que, à compter de la date fixée pour le rachat, soit le 2 janvier 1964, tous les coupons d'intérêt attachés à ces obligations, échéant à une date postérieure au 2 janvier 1964, deviendront, en conséquence, nuls et sans effet.

Donné à Québec, ce 19 novembre 1963.

VANDRY INC.
Par ordre et pour le compte de la Corporation
SOCIETE D'ADMINISTRATION ET DE FIDUCIE

POUR VOS PLACEMENTS
ACTIONS ET OBLIGATIONS
MORGAN, OSTIGUY, HUDON LTÉE
M
MORGAN & CIE LTÉE

LA BANQUE ROYALE DU CANADA
ASSEMBLÉE ANNUELLE

L'assemblée générale annuelle des actionnaires de la Banque se tiendra au siège social, dans l'édifice de la Banque Royale du Canada, Place Ville-Marie, en la cité de Montréal, le jeudi, 9 janvier 1964, à 11 heures de l'avant-midi.

Par ordre du Conseil d'Administration,
C. B. NEAPOLE,
Gérant-général.

CRÈME DE MENTHE IMPORTÉE
BOLS

service de réservations d'hôtel du Canadien Pacifique

service gratuit de réservations pour les hôtels du Canadien Pacifique à Winnipeg, Regina, Calgary, Victoria, ainsi qu'à Toronto et Québec.
À MONTRÉAL
composez 866-3048

Dans les autres villes, communiquez avec votre agent de voyages ou tout hôtel ou bureau du Canadien Pacifique.

S'IL S'AGIT DE PLACEMENTS
GUARDIAN TRUST COMPANY VI. 2-8251
CONSEILS POUR METTRE À PROFIT VOTRE ARGENT

AIME GALARNEAU et COMPAGNIE
Comptables Agréés,
JACQUES DESMARAIS, C.A. et GILLES CARON, C.A.
font part que, depuis le 1er juillet 1963, ils ont formé une société pour la pratique de leur profession sous la raison sociale de
GALARNEAU, DESMARAIS, CARON et ASSOCIES
Comptables Agréés,
237 ouest, boulevard Saint-Joseph, Montréal 8.
Téléphone 274-2534

VERIFICATEURS INTERNES BILINGUES

Une importante compagnie canadienne ayant son bureau-chef dans la région de Toronto demande des vérificateurs senior et junior pour son personnel interne. Les candidats seront apeplés à voyager assez fréquemment, particulièrement dans la Province de Québec. Les candidats devront posséder un grade universitaire en Comptabilité, Commerce ou Administration. L'expérience dans la vérification serait un atout, mais n'est pas indispensable, pourvu que les qualifications et l'expérience antérieures soient acceptables. Une connaissance orale et écrite parfaite du français et de l'anglais est essentielle.

De plus, les candidats devront posséder un sens poussé de l'analyse et des relations afin de pouvoir préparer des rapports concis et clairs à l'administration supérieure tant sous forme orale qu'écrite et diriger des réunions.

Ces emplois offrent des chances exceptionnelles pour le perfectionnement personnel et l'avancement dans cette branche d'activité comme dans d'autres au sein de la Compagnie, un salaire intéressant en rapport avec l'expérience et un excellent programme de bénéfices aux employés sans frais.

Les personnes intéressées sont invitées à répondre à titre confidentiel en donnant tous les renseignements quant à leur âge, expérience, instruction, etc. . . . à :

CASE 9539, LA PRESSE

L. G. Beaubien & J. L. Lévesque Inc.

AGENTS DE CHANGE

Membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne

désirent faire part à leur clientèle du déménagement de leurs bureaux le 2 décembre 1963 au deuxième étage de l'édifice situé au 360 ouest, rue St-Jacques
(ancien édifice de la Banque Royale du Canada)
Téléphone : 879-2222

QUÉBEC • TROIS RIVIÈRES • ST-HYACINTHE • SHAWINIGAN • SHERBROOKE • CHICOUTIMI
OTTAWA • MONCTON • PARIS • BRUXELLES • GENÈVE

Ottawa prévoit des expéditions records de blé en 1963 : 335,000,000 de boisseaux

WINNIPEG. — On prévoit à Ottawa que les expéditions de blé à partir des Grands Lacs pour l'année 1963 atteindront 335,000,000 de boisseaux. Ce chiffre établirait un nouveau record maritime.

C'est la vente de $500,000,000 de blé à la Russie qui a fourni un tel essor aux expéditions maritimes. Les Prairies ont envoyé des montagnes de blé aux deux centres maritimes de Port Arthur et de Fort William pour remplir cette commande. L'expédition du blé de l'ouest se poursuivra jusqu'au terme de la navigation, soit jusqu'au 15 décembre prochain.

Des 335,000,000 de boisseaux qui seront acheminés vers l'est, 25 millions iront jusqu'aux ports de la baie georgienne, en Ontario, et 10 millions de boisseaux seront expédiés aux Etats-Unis. La majeure partie sera transportée par voie navigable jusqu'aux différentes installations portuaires du St-Laurent.

Le Conseil Canadien du blé s'était engagé à expédier 60 millions de boisseaux à l'Union soviétique cet automne via les ports du St-Laurent.

Environ 70 pour cent des 300,000,000 de boisseaux à descendre le fleuve cette année comprend du blé de l'ouest qui atteint la tête des Grands Lacs par chemin de fer. Cependant, le Canada a connu de meilleures années durant la période d'après-guerre, pour ce qui est des expéditions par chemin de fer. En 1952, par exemple, 451,000,000 de boisseaux ont quitté la tête des Grands Lacs à destination des marchés domestiques et étrangers.

Les faillites s'accroissent

Au cours du mois de novembre, selon les chiffres compilés par Dun & Bradstreet, on a compté 62 faillites commerciales dans la région de Montréal. Ces faillites ont impliqué des passifs d'un total de $4,599,800 et des actifs de $2,011,303. Durant le même mois de l'année dernière, on avait signalé 54 faillites du même genre, affectant des passifs de $3,432,805 et des actifs de $2,439,021.

Augmentation du commerce de gros durant septembre

Les grossistes proprement dits du Canada ont accusé des ventes de $873,125,000 en septembre, hausse de 10.7 p. 100 sur les $788,683,000 d'un an plus tôt. Les ventes de janvier-septembre ont augmenté de 4.7 p. 100 sur un an plus tôt pour atteindre $7,677,505,000 ($7,329,975,000).

Tous les 18 genres de commerce sauf un ont marqué de plus grosses ventes en septembre qu'un an auparavant, les gains variant de 0.1 p. 100 pour la quincaillerie à 33.7 p. 100 pour le matériel agricole. Les ventes de papier-journal, de papier et d'articles en papier ont diminué de 7.2 p. 100.

Voici les autres augmentations importantes du mois : matériel et fournitures industriels et de transport, 27.6 p. 100 ; autres matériaux et fournitures de construction, dont le bois d'oeuvre, 19 p. 100 ; charbon et coke, 17.8 ; médicaments et articles divers de pharmacie, 14.3; appareils électro-ménagers 13.3; épiceries et spécialités alimentaires, 13.2 ; fournitures de filage électrique, matériaux de construction, appareils et équipement, 12.2.

Les ventes de janvier-septembre ont augmenté dans 14 des commerces et diminué dans quatre. Les gains se sont échelonnés de 0.9 p. 100 pour l'équipement et les fournitures des commerces, institutions et services à 16.5 p. 100 pour la machinerie agricole, et les reculs, de 0.3 p. 100 pour le tabac, les confiseries et eaux gazeuses à 1.3 p. 100 pour la viande et les produits laitiers.

Information Boursière

Saucon Development Corporation. — En vertu de lettres patentes supplémentaires en date du 18 novembre 1963, la compagnie a changé son nom en celui de Quebec Industrial Minerals Corporation. Les transactions sous cette nouvelle raison sociale ont débuté le 29 novembre 1963. Leur symbole sur le télescripteur sera : "Q I M".

* * *

Bathurst Power & Paper Company Limited. — 35,000 actions ordinaires, sans valeur au pair, de la compagnie ont été inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal à son ouverture le 28 novembre 1963. Elles avaient été réservées pour le plan d'option sur des actions en faveur des membres de l'exécutif.

* * *

Greater Winnipeg Gas Company — 1,164,602 actions ordinaires de la compagnie, seront inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal, à son ouverture, aujourd'hui, le 2 décembre, vu la dissolution le premier décembre du "Voting Trust".

* * *

Greater Winnipeg Gas Company. — La Bourse de Montréal a été avisée que l'accord "Voting Trust" en date du premier décembre 1958 ainsi que l'accord supplémentaire "Voting Trust" en date du 18 mai 1960, couvrant les actions du capital-actions de la compagnie, prendront fin et qu'il y aura dissolution du "Voting Trust" le premier décembre. Les transactions sur les certificats comportant le droit de vote, en vertu d'une fiducie (Voting Trust) cesseront donc à l'ouverture de la Bourse le 2 décembre 1963. Les lettres de transmission seront expédiées aux détenteurs des certificats précités le ou vers le 2 décembre 1963.

* * *

ABITIBI POWER & PAPER COMPANY LIMITED — Les actions ordinaires anciennes de la compagnie, ont été rayées de la liste des valeurs de la Bourse de Montréal à son ouverture le 27 novembre 1963, vu l'inscription des nouvelles actions subdivisées de la compagnie.

Les actions de la compagnie ont été rayées de la liste des valeurs de la Bourse Canadienne à la fermeture de cette dernière le 27 novembre 1963, vu leur inscription le 28 du même mois sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal.

* * *

CONSOLIDATED CANORAMA EXPLORATIONS LTD. — La compagnie a fait savoir à la Bourse Canadienne que Rosmar Corporation Limited a exercé le quart de son option sur 200,000 actions à 30¢ chacune, échéant le 25 janvier 1964, en vertu de l'accord d'option et de souscription en date du 27 août 1963.

* * *

Saucon Development Corporation — En vertu de lettres patentes supplémentaires en date du 18 novembre 1963, la compagnie a changé son nom en celui de **Québec Industrial Minerals Corporation.** Les transactions sous cette nouvelle raison sociale débuteront le 29 novembre 1963. Leur symbole sur le télescripteur sera : "Q I M".

* * *

Bathurst Power & Paper Company Limited — 35,000 actions ordinaires, sans valeur au pair, de la compagnie ont été inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal à son ouverture le 28 novembre 1963. Elles avaient été réservées pour le plan d'option sur des actions en faveur des membres de l'exécutif.

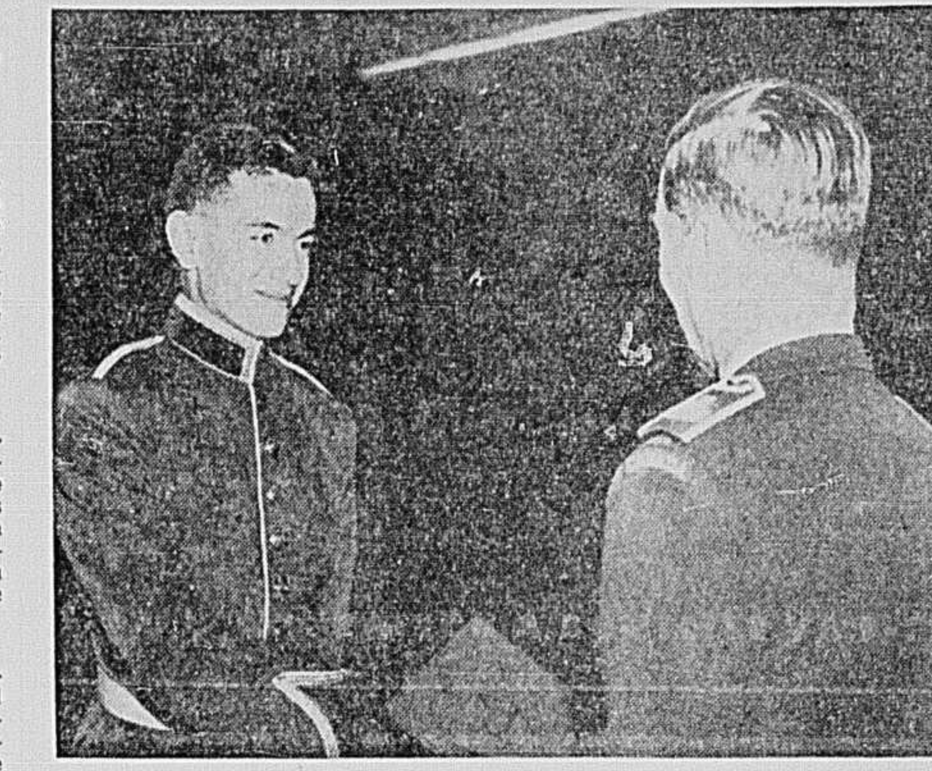
* * *

Greater Winnipeg Gas Company — 1,164,602 actions ordinaires, sans valeur au pair, de la compagnie, seront inscrites sur la liste des valeurs de la Bourse de Montréal, à son ouverture le 12 décembre, vu la dissolution le premier décembre du "Voting Trust".

* * *

Greater Winnipeg Gas Company — La Bourse de Montréal a été avisée que l'accord "Voting Trust" en date du premier décembre 1958 ainsi que l'accord supplémentaire "Voting Trust" en date du 18 mai 1960, couvrant les actions du capital-actions de la compagnie, prendront fin et qu'il y aura dissolution du "Voting Trust" le premier décembre. Les transactions sur les certificats comportant le droit de vote, en vertu d'une fiducie (Voting Trust) cesseront donc à l'ouverture de la Bourse le 2 décembre 1963. Les lettres de transmission seront expédiées aux détenteurs des certificats précités le ou vers le 2 décembre 1963.

La région métropolitaine



PRIX D'EXCELLENCE EN SA LANGUE MATERNELLE — Un jeune homme de Shawinigan s'est distingué au Collège militaire de Saint-Jean. L'officier-cadet Robert Bégin s'est acquis le prix académique de la langue française, au cours préparatoire. Il est le fils de M. et de Mme Paul Bégin, de 515, 2e rue à Shawinigan, où il fit ses études à l'école secondaire Immaculée-Conception. Ci-haut, le cadet Robert Bégin, à gauche, reçoit le prix des mains du maréchal de l'air C. R. Dunlap.

Pluie et temps frais ont réduit les ravages des feux de forêts cet été

par la PRESSE CANADIENNE

La pluie et le temps frais ainsi que le concours occasionnel de l'avion ont contribué, dans une mesure appréciable, à restreindre les ravages des feux de forêts dans toutes les parties du Canada au cours de l'été.

Il s'ensuit que les pertes par les feux de forêts en 1963 seront peut-être inférieures à celles de 1962, alors que la valeur du bois détruit était de $1,466,000, soit le chiffre le plus bas depuis que les premières statistiques à ce sujet furent compilées, en 1919.

En quelque sorte, cette réduction compense pour 1961, la pire année qui ait jamais été enregistrée, année au cours de laquelle les ravages s'élevèrent à $66,360,000.

Situation identique

Un relevé effectué dans tout le pays par la Presse Canadienne fait voir que la situation dans toutes les provinces est à peu près la même : l'humidité a été suffisante durant tout l'été, le temps a été suffisamment frais pour conjurer le péril et la prompte intervention des pompiers a réussi à étouffer les flammes partout où elles avaient éclaté.

Pour ce qui est de la propagande, les campagnes de sécurité qui ont fait leurs preuves, ont été continuées à l'aide d'affiches, de films, de programmes de télévision et de radio, d'annonces dans les journaux et les magazines, dans le but d'inculquer aux Canadiens la prudence à exercer dans les bois.

Du haut des airs

Aucune région n'a subi de pertes exceptionnelles et les dégâts, déplorés surtout dans les forêts de sapin, sapin-ciguë et de cèdre le long de la côte, et celles de sapin, d'épinette et de sapin baumier de l'intérieur, se bornent à ce qu'ils furent l'an dernier, $592,000.

Comme dans plusieurs autres provinces, les avions nolisés par le gouvernement provincial ont été dépêchés sur les lieux pour y déverser des tonnes d'eau chaque fois qu'un incendie éclatait en dépit de l'humidité.

L'Alberta, où le risque est peu grand, n'a pas eu à déplorer de feu grave depuis le commencement de juin, alors que six incendies devinrent incontrôlables pendant quelque temps dans la division forestière du lac La Biche, près de Fort McMurray, à 225 milles au nord-est d'Edmonton.

L'an dernier, 4,560 acres de bois furent rasées. C'est un record comparativement au maximum de 90,000 acres consumées en 1961. Celui de l'année 1963 sera peut-être encore moindre.

En Saskatchewan, 219 incendies avaient été signalés jusqu'au 25 août comparativement à 272 pendant le même laps de temps en 1962 et 488 en 1961. Des 33,000 acres de bois rasées par les flammes, seulement 3,000 acres étaient formées de bois pouvant être vendu. Et une bonne partie des 4,000,000 de pieds de planches d'épinette endommagés par ces feux pourront être récupérés, selon M. W. R. Parks, directeur des forêts.

Au Manitoba

Au Manitoba, où M. A. W. Braine, surintendant de la protection contre l'incendie, fait rapport d'une situation meilleure que la moyenne; l'unique exception se présente dans le coin nord-est de la province où la plupart des incendies se produisent en raison d'un climat normalement chaud et sec.

Mais au commencement de septembre, il n'y avait eu que 250 feux dans toute la province au lieu d'une moyenne de 334 pour les dix dernières années. Et ce qui importe davantage, il y a diminution appréciable de l'importance des incendies. La moyenne se bornait à environ 95 acres au lieu d'une moyenne décennale de 1,500 acres.

M. Braine, déclare qu'outre la pluie, l'emploi de deux hélicoptères et d'un Canso citerne a contribué à circonscrire les flammes avant qu'elles n'aient eu le temps de se propager.

Propagande en Ontario

Dans l'Ontario le programme de sécurité a porté surtout sur les contacts personnels entre les gardes-forestiers et les gens travaillant ou passant leurs vacances dans les bois. On visita la plupart des écoles élémentaires des régions forestières, des films furent projetés et l'on donna des conférences sur la prévention des incendies. Tous ceux qui prirent part à la campagne étaient montés dans des voitures munies de radios récepteurs et émetteurs de façon qu'on pût les rejoindre en cas d'incendie.

On avait compté 1,469 incendies et 48,500 acres de bois avaient été consumées au commencement de septembre. Près de la moitié de ces incendies avaient été signalés au cours des cinq semaines écoulées entre le 23 juin et le 31 juillet. Depuis, une précipitation supérieure à la normale a réduit le danger de façon significative.

Au commencement de septembre, on avait enregistré 989 incendies dans le Québec et 67,000 acres de bois avaient été la proie des flammes, mais la majeure partie de ces forêts avait déjà été l'objet de coupes. Il a plu à peu près tous les deux jours en août et, à la fin du mois, le péril était à peu près nul. Cependant, le nombre de ces feux pour toute l'année sera peut-être un peu plus élevé que l'an dernier alors qu'il fut de près de 1,000.

Consolation

Les ingénieurs forestiers se consolent à la pensée que malgré le nombre plus grand des pêcheurs, des campeurs et des bûcherons qui circulent dans les bois, il n'y a pas eu d'augmentation appréciable du nombre de feux au cours des deux dernières années.

Le Nouveau - Brunswick fait rapport que l'année a été bien meilleure que d'habitude. Seulement 330 feux avaient rasé 2,000 acres de bois au commencement de septembre. Le nombre de ces feux fut à peu près le même l'an dernier, mais la superficie incendiée fut beaucoup plus grande, soit 47,000 acres. Les flammes ont surtout ravagé cette année des régions déboisées et des pâturages.

Le seul incendie digne de mention en Nouvelle-Ecosse fut celui du lac Wilkin sur la frontière du comté de Shelburne-Queen's, où 530 acres furent dévastées à la fin de mai. On y avait enregistré environ 300 incendies qui avaient exercé leurs dégâts sur une superficie de 1,800 acres au commencement de septembre, au lieu de 435 et 5,001 acres en 1962.

La province ne compte qu'une région où il existe un réel danger, la vallée d'Annapolis.

A Terre-Neuve

Des 78 incendies qui avaient été signalés jusqu'au 4 septembre à Terre-Neuve, un seul avait duré plus d'un jour et il avait éclaté dans le nord du Labrador, près de *Schefferville, Québec.* La province a utilisé des avions-citernes et des avions de reconnaissance durant les vagues de chaleur, mais elle a surtout profité d'une température généralement humide. Il est peu probable que ceux de cette année approchent les chiffres de l'an dernier, soit 150 feux qui consumèrent plus de 16,000 acres de forêts, ce qui représentait une excellente année en comparaison de 1961, an- milles carrés de bois furent détruits.

Les chargements ferroviaires

Les wagons chargés de marchandises payantes au Canada durant les sept jours terminés le 14 novembre se sont chiffrés par 75,700, hausse de 13.2 p. 100 sur un an plus tôt. Les chargements du 1er janvier au 14 novembre ont atteint 3,169,388 wagons, augmentation de 1.1 p. 100 sur l'an dernier. Le nombre de wagons reçus de l'étranger durant les sept jours a monté de 5.6 p. 100 pour atteindre 23,722, mais a baissé de 2.7 p. 100 jusqu'ici durant l'année.

Voici les principales marchandises qui ont nécessité plus de wagons durant les sept jours: blé, 9,273 (5,097 en 1962); produits céréaliers, 2,382 (1,745); autres produits agricoles, 1,574 (902); charbon, 4,274 (3,456); minerai de fer, 6,828 (3,306); et marchandises diverses, 8,807 (7,997). Les chargements incomplets ont baissé durant la période de 6,182 à 5,659 wagons.

ENQUETE

SUITE DE LA PAGE 24

de 1.5 million de tonnes en Europe contre 1 million en Amérique. Pour 1965, d'autre part, on envisage une augmentation de 300,000 tonnes en Amérique du Nord, comparativement à 189,000 tonnes pour l'Europe. Cette augmentation entière par rapport à 1964 proviendra du Canada, et surtout des provinces de l'Atlantique et de la Colombie-Britannique.

Restrictions tarifaires

Ailleurs, le rapport résume les restrictions tarifaires appliquées aux importations de papier-journal dans le monde; 94 p. 100 du papier-journal est exempt de droits de douane à l'étranger, mais les relevés indiquent que 40 des 87 pays couverts dans le rapport imposent un droit quelconque sur le papier-journal importé.

On notera avec intérêt que ces droits sont le plus souvent appliqués par les pays relativement sous-développés au point de vue économique et dont les journaux le sont même davantage. On signale qu'on exerce aussi dans ces pays un certain contrôle des droits de publication. Ces droits imposés sur le papier-journal sont à déplorer, à la fois parce qu'ils s'accompagnent trop souvent d'entraves à la liberté de la presse et parce qu'ils entrainent inévitablement une augmentation du coût du papier-journal.

AUTOUR DE LA METROPOLE

Orientation des foyers

SOREL. (DNC) — Pour la cinquième année consécutive, M. et Mme Fernand Latour ont organisé à Sorel une série de cours en accord avec le Service d'orientation des foyers. Les sessions se tiennent dans la paroisse Saint-Joseph de Sorel. Une vingtaine de couples forment le groupe dont M. l'abbé Georges Pépin est l'aumônier. A la fin du cours, les participants pourront se joindre aux "Foyers modernes" et continuer à se réunir tous les mois. M. Jules Gagnon préside ce groupe.

"Du silence et des ombres"

SAINT-HYACINTHE .(DNC) — La Jeunesse indépendante catholique, au nom de ses branches féminine et masculine, offrira le 16 janvier à la population maskoutaine un film de grande valeur, qui sera projeté en primeur canadienne au cinéma Le Paris. La pellicule intitulée "Du silence et des ombres" présentera à la population une prise de position dans un conflit racial.

Protection civile

SAINT-HYACINTHE. (DNC) — Dans l'organisation de la protection civile, la participation du groupe 832 de Saint-Hyacinthe comprend 23 municipalités avec la collaboration de quelque 58,000 personnes. L'intervention des maires et des échevins a favorisé cette rapide expansion. Dans le Québec, la protection civile comporte un ensemble de 458 municipalités, groupant 3,500,000 personnes.

Poste de pompiers

JOLIETTE. (DNC) — Le canton de Wexford, dans le comté de Montcalm, a reçu du ministère fédéral du Travail l'autorisation de se construire un poste de pompiers sous l'empire de l'assistance aux travaux exécutés durant l'hiver. Le projet comporte une somme de $15,000. La bâtisse mesurera 36 pieds de front sur 40 de profondeur. Elle sera érigée en blocs de ciment sur le lot 55A dans le rang 8. Dans le même temps, la paroisse Saint-Thomas, à Joliette, bénéficie d'une autorisation semblable pour un montant de $3,500. Son projet comprend le creusage de fossés des deux côtés des chemins ruraux, ainsi que le débroussaillement et la construction d'un barrage dans le ruisseau Saint-Thomas et la pose d'indicateurs aux intersections des rangs.

Dix mille ampoules

JOLIETTE. (DNC) — Les dix mille lumières que la ville de Joliette a fait installer aux arbres et à même plusieurs poteaux électriques comme dans plusieurs parcs municipaux seront illuminées vers la fin de cette semaine, signale le directeur des services municipaux, M. Maurice Lévesque. Une bonne partie de ces ampoules électriques ont servi à illuminer les arbres de Noël placés sur les principales artères de la ville. Le reliquat servira à illuminer une quinzaine d'arbres géants aménagés dans les parcs et à chacune des entrées principales de la ville ainsi qu'à proximité des immeubles municipaux, notamment à l'arrière de l'hôtel de ville, à l'usine de filtration, en face de l'arène et de l'évêché, où sera installée la crèche etc...

Recensement

JOLIETTE. (DNC) — Le conseil de Repentigny vient de donner avis de la présentation d'un règlement portant sur le recensement des habitants de la ville, afin de compiler certaines statistiques concernant les conditions sociales et économiques dans la municipalité.

Canalisation

JOLIETTE. (DNC) — La Régie d'épuration des eaux a accepté les plans préparés par Lorrain, Tourigny, Dubuc et Gérin-Lajoie en vue de la canalisation du secteur nord-ouest de Joliette et de la partie de Saint-Charles récemment annexée par la ville. Le coût des travaux s'élève à environ $286,200. Par ailleurs, le ministère de la Santé a accepté les plans d'aqueduc préparés par ce bureau d'ingénieurs pour la partie de Saint-Charles appartenant aujourd'hui à Joliette.

cours des obligations

Source : Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières

		Achat	Vente
GOUVERNEMENT DU CANADA			
4 15 déc.	1963	99¾	100¼
3¾ 1er sept.	1965	99	99½
4½ 15 déc.	1966	99½	100¼
3¼ er juin	1978	82½	83½
5½ 1er juillet	1969	102½	103½
4¼ 1er sept.	1972	94½	95½
5½ 1er oct.	1975	102½	103½
3¾ 1er juin	1976	82½	83½
4½ 1er sept.	1983	91½	92½
3 Perpétuels		66	68
CNR 5½ 15 déc.	1964	102½	103¼
CNR 4½ 1er av	1967	99	100
CNR 5¾ 1er an.	1985	105	106
CNR 4 1er fév.	1981	85	86
CNR 5 1er août	1987	96	97
GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX			
Alta Mu F 5½	1963	99	101
BC Electric 5½	1988	93	95
BC Electric 3¾	1969	92½	93¼
BC Electric 3¼	1967	94	96
BC Electric 5¾	1977	100	102
BC Po 5 15 sept.	1982	92½	93¼
Manit 5¾, 15 jan.	1981	100½	101¼
NB 3¼, 15 sept	1963	97	98
NB 5¼, 15 déc.	1986	95	96
Newfnd 6, 1er fv.	1981	99	101
N Ss 5¼, 1 sept.	1982	99¾	100¼
N Sc 3¼, 15 juin	1965	97¼	98¼
Ont. 3, 15 avril	1965	97½	98½
Ont Hy 5¼ nov.	1983	97	98½
Ont Hyd, 4 mars	1966	98	99
Ont 5¼, 1 oct.	1983	97	98½
Q. 5¼, 1er août	1985	95	96
Que 5½, 1 juin	1980	97½	98½
Qué 6, 1er aout	1982	102½	103½
Q Hyd 3½, 1 mars	1975	84	86
Que 4¾, 15 jan	1977	92	93
Qué 5¾, 1 fév.	1986	100	101
Québec 6, 1 août	1972	102	103
Q Hyd 5¼ 1 nov	1985	97½	98½
Sask 5½, 10 mars	1982	98½	99½
Shaw WP 3½	1970	89	90½
Shaw WP 4¾	1976	90	93
Shaw WP 5½	1972	99½	100½
MUNICIPALITES			
Mtl 3, 1er nov.	1973	82½	84½
Mtl 5½, 1er déc.	1981	95	97
T. Met. 5½, 15	1982	98	100
Ott. 5½, 2 juil	1980	98	100
Van 6, 15 juin	1980	100	102
EMPRUNTS CONVERTIBLES			
Abitibi P & 4½	1966	103½	105½
Brazilian T. 4½	1971	70	74
Can Delhi 5½	1973	95	97
Cdn Utilities 5¾	1977	123	128
Gryhnd Lines 5½	1978	170	—
Home Oil 5½	1971	100	—
Home Oil 6	1976	112	116
Inla Cement 4½	1976	91	—
Inland N Gs 4½	1977	95	97
Loblaw 4¾	1976	110	—
Pac Pete 5	1977	108	111
Simpson's 5	1976	138	—
Simpson's 5½	1979	108	110
Steinberg Prop 6	1982	100	—
T.C.P. 5	1988	127	130

		Achat	Vente
TCP In Not 5½	1987	200	—
Triad Il 4¾	1971	91	93
Utd Town E 6¼	1961	116	—
Westcoast 5½	1988	104	106
INDUSTRIES			
Alb. Gas Th 5¼	1981	95½	97½
Abit P P 6¼	1977	102	105
Algoma Steel 5¼	1978	96	98
Alum of Can 4½	1973	93	94
BA Oil 5½	1977	96½	98
C.B. Alum 5¾	1980	99½	100½
Cdn Brew 5	1983	93½	94½
Cdn Brew 5½	1986	98	100
Can. Chem 5¼	1971	99	100
Can Cement 5¼	1976	97	98
C I L 5¾	1977	100½	101½
C P R 3¾	1972	88	89
CPR 5	1983	93½	94½
Crédit Fonc 5½	1974	97½	99½
Dom Tar 5¼	1978	96	98
Dom Stores 5½	1976	98	99½
Dom Textile 4	1966	96½	97½
GM Accept 4¾	1969	96	97
Imperial Oil 3	1969	90	92
Indus Accept 5¾	1982	99	100½
Loblaw Groc 6	1977	101	103
Massey Ferg 4½	1976	94	95
Reynolds Al 5¾	1976	99½	100½
Shell Oil 4¼	1976	90½	100½
Shell Oil 5½	1978	100	102
St Law Corp 5	1978	94	95
Simpson's 4¾	1973	96	98
Steinberg 5¼	1972	98	99
T.C.P. 5.85	1987	100	101
Traders Fin 5¾	1974	99½	100½
Weston Geo 4¾	1971	95	96
SERVICES PUBLICS			
Anglo Teleph 6	1963	101	—
Avalon Tel 3½	1968	93½	—
Bell Teleph 3¾	1979	84	85
Bell Teleph 5½	1984	99½	100½
Bell Teleph 6¼	1978	105	106½
Bowat Pow 3¾	1980	83	—
Brazil Trac 4¾	1970	73	—
BC Teleph 5¼	1983	95	97
Calg Power 3¼	1972	85½	—
Cdn Electric 4	1968	91½	—
Cdn W Nat 5¾	1982	100	—
Consu G 5¾	1977	100	102
East Lt & P 4	1969	90	—
Gt Lt & Pwr 5¾	1977	100	102
Marit Electric 4	1975	84	—
Nfld Lt & P 4½	1974	89½	—
Nfld Lt & P 5½	1979	96½	—
N On N Gas 5½	1982	99½	—
N Telephone 6	1981	101	—
Power C 5½	1977	98	99
Power Corp 6	1981	98½	99½
Q Nat Gas 5¾	1985	93	95
Que Tel 5	1977	101½	—
Steinberg 6	1982	100	102
Union Gas 5	1977	95	97
Union Gas 5¾	1981	100	102
IMMEUBLES			
Brant Cr Real 5	1978	94	—
Eaton's Real 3½	1968	93	94
Eaton's Realty 5	1978	94	96
Lob. Leased 5½	1983	98½	100

rendement des valeurs

		Taux Div.	Prix Approx.	Rend. %
Abitibi	•	2.00	50	4.00
Algoma Steel		1.60	56	2.85
Aluminium	•	.60 (k)	26	2.30
Argus Corp	•	.30	12	2.50
Bell Tel	•	2.20	53	4.15
B A Oil	•	1.00	28	3.57
B. C. Forest		.60	22	2.72
Bldg Prod.		.50	25	3.80
C & O Sugar	•	1.00	24	4.16
boni incl		1.20	24	5.00
Can Cement	•	1.20	38	3.15
Can Iron Fdy	•	1.00	22	4.54
Cdn Chem		.30	13	2.30
Cdn Brew	•	.40	10	4.00
CIL	•	.60	18	3.33
Cdn Vickers	•	1.00	21	4.76
CPR	•	1.50	34	4.41
Cons Parer	•	2.00	39	5.12
Dist Seag	•	1.80	49	3.67
Dom Bridge	•	.40	17	2.35
D Fndry & S	•	1.60	66	2.42
Dom Glass		.60	18	3.33
Dom Stores	•	.50	16	3.12
Dom Oilcloth	•	1.20	26	4.61
boin incl.		1.30	26	5.00
Dom. Tar.	•	.80	17	4.70
Dom Textile	•	.80	23	3.47
boni incl.		1.00	23	4.34
Donohue		1.00	24	4.16
Du Pont	•	.80	39	2.05
Dupuis "A"	•	.55	11	5.00
Foundation	•	.50	8	6.25
Fraser		1.20	28	4.28
boni incl		1.40	28	5.00
Frosst 'A'		.60	18	3.33
boni incl.		.65	18	3.61
Grt Lakes P	•	.80	22	3.63
Imp Oil	•	1.20	43	2.79
boni incl		1.40	43	3.25
Ind Accept	•	1.00	23	4.34
Intl Paper		1.05x	34	3.08
Interp Pipe	•	3.00	85	3.54
boni incl.		3.20	85	3.77
Labatt	•	.55	18	3.05
Laura Secord	•	.70	17	4.11
MacLaren P & P		1.00	22	4.54
boni incl.		1.10	22	5.00
MacMillan Pap	•	1.00	25	4.00
Massey-Ferg	•	.50	16	3.12
Molson "A"		1.00	29	3.44
Molson B		1.00	29	3.44
Moore Corp		1.10x	50	2.20
Nat Drug	•	.80	16	5.00
Ogilvie Flour	•	.60	14	4.28
Page-Hersey		.90	19	4.73
Penmans		1.80	28	6.42
Power Corp	•	.25	10	2.50
Price Bros.	•	2.00	38	5.26
Roland Paper A		.40	9	3.33
Salada Foods		.24	11	2.18
boni incl.		.30	11	2.72
Southam		1.00	29	3.44
Steel of C	•	.70	25	2.80
St. Lawr Corp	•	1.00	22	4.54
Texaco Can	•	1.60	53	3.01
Traders Fin A	•	.80	12	6.66
Viau Ltée	•	.80	13	6.15
Kaik-G & W	•	1.60	58	2.75
bini incl		2.00	58	3.44
Zellers		1.40	34	4.11
BANQUES				
Can Imp	•	2.00	63	3.17
boni incl.		2.25	63	3.57
Can Nat	•	2.00	79	2.53
boni incl.		2.20	79	2.78
Montréal	•	1.95	62	3.14
boni incl.		2.15	62	3.46
Nouv Ecosse	•	2.20	72	3.05
boni incl.		2.45	72	3.40
Provinciale	•	1.40	54	2.59
boni incl		1.45	54	2.68
Royale	•	2.40	73	3.28
boni incl.		2.55	73	3.49
Tor-Dom		2.00	62	3.22
boni inc.		2.05	62	3.38
PRIVILEGIEES				
Abitibi	•	1.12½	25	4.50
Celanese $1.75	•	1.75	38	4.64
Can Clement	•	1.30	28	4.64
Dom. Glass	•	.70	19	3.68
Du Pont	•	1.75	84	4.46
Ogilvie Flr	•	1.75	38	4.60
Power C. 4½%	•	2.25	45	5.00
Weston 4½%	•	4.50	97	4.63
MINES				
Asbestos	•	1.20	20	6.00
boni incl.		1.60	24	6.66
Cons Smelt	•	.80	26	3.07
boni incl		1.00	26	3.84
Dome	•	.80	28	2.85
Falconbridge	•	2.00	55	3.63
boni incl		2.50	55	4.54
Hollinger	•	.60	27	2.22
Hudson Bay		3.00	58	5.17
Int Nickel	•	2.20	66	3.30
boni incl		2.40	66	3.63
Kerr-Addison	•	.80	63	3.49
Noranda	•	1.20	36	3.33
Quemont	•	.90	10	9.00

*Placement eligible pour les compagnies d'assurance Canadiennes. (l'éligibilité requiert le paiement d'un dividende depuis au moins les sept dernières années consécutives.)

Les changes étrangers

Service de la BANQUE CANADIENNE NATIONALE

Pays, unité monétaire	En monnaie canadienne	Pays, unité monétaire	En monnaie canadienne
Afr. fran. (AEF), 100 francs	0.4400	Israël livre	0.3594
All. Ouest, deutsche mark	0.2713	Italie, 100 lires	0.1733
Antilles anglaises, dollar	0.6291	Jamaique, livre	3.0195
Argentine, 100 pesos	0.7600	Japon, 100 yens	0.2982
Australie, livre	2.4150	Liban, livre	0.3588
Autriche, 100 schillings	4.1900	Malaisie, dollar	0.3522
Belgique, 100 francs	2.1650	Mexique, peso	0.0876
Bermude, livre	3.0195	Nicaragua, cordoba	0.1540
Birmanie, kyat	0.2264	Norvège, couronne	0.1507
Bolivie, peso	0.0919	Nouv.-Zélande, livre	3.0075
Brésil 100 cruzeiros	0.1900	Pacifique (col. fr.) 100 francs	1.2100
Bulgarie, lev		Pakistan, roupie	0.2265
Ceylan, roupie	0.2265	Panama, (Rép.), balboa	1.0781
Chili, escudo	0.3666	Paraguay 100 guaranis	0.8739
Colombie, peso	0.1198	Pays-Bas, florin	0.2996
Costa-Rica, colon	0.1627	Pérou, 100 sols	4.0500
Danemark, couronne	0.1564	Philippines, peso	0.2765
Egypte, livre	2.4797	Porto-Rico, dollar	1.0781
Equateur, sucre	0.0599	Portugal, 100 escudos	3.7500
Espagne, 100 pesatas	1.8100	Rép. Dominicaine, peso	1.0781
Etats-Unis, dollar	1.0781	Roumanie, 100 leu	
Fidji livre	2.7203	Royaume-Uni, livre sterling	3.0175
Finlande, mark	0.3369	Salvador, colon	0.4313
France, franc	0.2201	Singapour, dollar	0.3522
Grèce, 100 drachmes	3.5930	Suède, couronne	0.2077
Guatemala, quetzal	1.0781	Suisse, franc	0.2499
Haiti, gourde	0.2156	Syrie livre	0.3012
Honduras Rép.), lempira	0.5391	Tchécoslovaquie, couronne	0.1516
Honduras (brit.) dollar	0.7549	Turquie, livres	0.1198
Hongrie, forint		URSS, rouble	1.1968
Inde, roupie	0.2265	Union Sud-Africaine, rand	1.5112
Indonésie, 100 roupies	0.2396	Uruguay, 100 pesos	6.5740
Irak, dinar	3.0188	Venezuela, bolivar	0.2379
Iran, 100 rials	1.4230	Yougoslavie, 100 dinars	0.1438
Islande, 100 couronnes	2.5070		

DIVIDENDES annoncés

Titres cotés à la Bourse de Montréal

Abitibi P P	.14	jan.	1 nov.	29
Abitibi P. P.	.28⅛	jan.	1 nov.	29
Algoma Stl	.40	déc.	27 nov.	29
Alumin	.15 (U.S.)	déc.	5 nov.	29
Aluminium	.42	jan.	15 déc.	31
Aluminium	.25	déc.	1 nov.	8
Aluminium	.56	nov.	30 nov.	8
Argus Corp	.07½	déc.	2 oct.	31
Argus "C"	.07½	déc.	2 oct.	31
Asbestos Cp.	.25	déc.	30 déc.	6
Ashdown.	.15	jan.	1 déc.	10
Atlantic S.	.20	jan.	2 déc.	12
Atlantic S.	.30	jan.	2 déc.	12
Atlantic S.	$1.25	déc.	16 nov.	25
Bailey Selb	.31¼	déc.	2 nov.	15
Bailey Selb.	.35¾	déc.	2 nov.	15
B of M	.52½ + .20	déc.	2 oct.	31
B. C. N.	.50 + .30	déc.	1 oct.	31
Bowaters M	.68¾	jan.	1 déc.	13
British A O	.25	jan.	1 déc.	6
B.C. Tel.	$1.57	déc.	15 nov.	29
Brit. Plast	5.4d	jan.	14 nov.	30
Brown Comp	.15	déc.	1 nov.	4
Bruc M	.30 + $1.20	déc.	16 nov.	15
Bulolo Gold	.25	déc.	13 nov.	22
Burrard "A"	.11	déc.	14 nov.	22
Calgary P	.15	jan.	15 déc.	16
Calgary Pw	.15	jan.	2 déc.	3
Can. Cement	.30	nov.	30 nov.	14
Can. Cement	.32½	déc.	20 nov.	20
C D. Sug	.25 + .10	déc.	2 nov.	8
Can Malting	.22½	déc.	16 nov.	15
C Safeway	$1.10	jan.	1 déc.	1
C Steamship	.31¼	jan.	2 déc.	6
C Wire C.	$1.00	déc.	13 nov.	30
C Wire C.	.15	déc.	13 nov.	30
Cdn Brewer	.10	jan.	1 nov.	29
Cdn Brew. A	.55	jan.	1 nov.	29
Cdn Brew B	.68¼	jan.	1 nov.	29
Cdn Canners	.18¾	jan.	2 déc.	2
Cdn Int. P	.25	jan.	2 déc.	13
Cdn Int. P	.75	déc.	30 déc.	13
Cdn Refract	.20	déc.	16 nov.	22
Cdn Tire C.	.18	déc.	1 nov.	25
Cdn Tire C.	.18	déc.	1 nov.	25
Cdn W Nat.	.20	déc.	2 nov.	15
Cn W Nat.	.27	déc.	2 nov.	15
Chrysler C.	.25	déc.	2 nov.	1
Chrysler C.	.25	mars	2 fév.	6
Cons Build	.06	déc.	10 nov.	29
Cons Bldg.	.15	déc.	1 nov.	19
Consumers G	.05	nov.	30 nov.	5
Continental	.50	déc.	16 nov.	22
Corby Dist. A	.50	déc.	1 nov.	7
Corby Dist. B	.50	déc.	1 nov.	7
Coronat C.	.06	jan.	31 jan.	17
C. Zellerba	.25	jan.	2 déc.	6
Distillers C.	.45	déc.	14 nov.	25
D. Corset C.	.25	jan.	3 déc.	13
D. Dairies	.43	jan.	15 déc.	27
D. Fdy Stl	.45	jan.	2 déc.	10
D. Steel C.	.10	fév.	1 jan.	10
D. Stores L.	.12½	déc.	14 nov.	15
D. Tar Ch	.20	fév.	1 jan.	2
D. Tar Pfd.	.25	jan.	2 déc.	2
Donohue B.	.25	déc.	2 nov.	15
Eagle St	9 pence	jan.	1 nov.	14
Electrolux C	.50	déc.	14 nov.	15
Falconbrid	.50 + .50	déc.	16 nov.	29
Famous P.	.25	déc.	13 nov.	27
Fleetwood	.16¼	déc.	13 nov.	29
Ford Motor	.45	déc.	2 nov.	1
Frosst, Ch.	.15	déc.	20 nov.	29
Frosst, Ch.	.15	mars	20 fév.	28
Frosst, Ch.	.15	juin	19 mai	29
Gener Bak	.12½	jan.	23 jan.	8
General M.	$2.00	déc.	10 nov.	14
Goodyear T.	1%	jan.	31 jan.	10
Gt. Brit C.	.62½	jan.	1 déc.	18
Gr. Winnip	.15	déc.	31 déc.	6
Gr. Winnip	.15	déc.	31 déc.	6
Gua A.	7d p share	déc.	31nov.	9
Handy Andy	.10	déc.	1 nov.	15
Hollin C.	.15 + .10	déc.	30 déc.	2
Home Oil A	.12½	jan.	1 déc.	2
Home Oil B	.12½	jan.	1 déc.	2
Hudson B	.75 + .25	déc.	16 nov.	15
Impéria O	.35 + .30	déc.	27 déc.	2
Imp Tobac	.15	déc.	31 nov.	29
Inland N. G.	.06¼	jan.	3 déc.	18
I. Nickel	.55 + .20	déc.	20 nov.	20
Int. Paper	.26¼	déc.	16 nov.	22
Int. Paper	$1.00	déc.	16 nov.	22
Int. Utilities	.20	nov.	30 nov.	18
Int. Utilities	.50	nov.	30 nov.	18
Int. Pipe L.	.80	déc.	2 nov.	8
Jamaica P.	.15	jan.	2 nov.	29
Jamaica P.	$1.75	jan.	2 nov.	29
Johns-Man	.50	déc.	10 déc.	2
Laura Secor	.17½	déc.	1 nov.	15
Laur Finan	.17½	déc.	31 déc.	10
Laur. Fin.	.31¼	nov.	30 nov.	9
Laur. Fin.	.35	déc.	31 déc.	10
Laur. Fin.	.50	déc.	31 déc.	10
Laur. Fin.	.31¼	jan.	31 jan.	10
Loblaw Co.	.06	déc.	1 nov.	8
Loblaw Co.	.06	déc.	1 nov.	8
Loblaw Co	.60	déc.	1 nov.	8
Maclar A	.25 + .10	déc.	27 nov.	15
Maclare B	.25 + .10	déc.	27 nov.	15
McMill Bldl	.25	déc.	16 nov.	15
Mailman P.	.25	jan.	3 déc.	19
Massey - F.	.12½	déc.	14 nov.	15
Massey-F.	$1.12½	nov.	30 nov.	15
Massey-F.	$1.37½	déc.	14 nov.	15
M. Locomot	.15	jan.	2 déc.	16
Montréal T.	.40	jan.	15 déc.	31
Moore Cor.	.27¼	jan.	2 déc.	6
Morse Cor.	.10	déc.	1 nov.	15
Nat. Contain	.10	jan.	2 déc.	14
National D.	.20	déc.	2 nov.	8
Nat. Drug	.15	déc.	2 nov.	8
Nfld Light	.06	déc.	2 nov.	8
Norand M.	.30 + .10	déc.	16 nov.	29
Northern O.	.12½	déc.	1 nov.	15
Ogilvie F.	.15	jan.	2 nov.	22
Ogilvie F.	.44	déc.	2 nov.	1
Oshawa Who	.20	déc.	2 nov.	1
Page-Hers	.22½	jan.	2 déc.	13
Placer Dev.	.25	déc.	6 nov.	15
Power Corp.	.07½	déc.	31 déc.	5
Premium Ir.	.06½	déc.	18 nov.	29
Que. Tel.	.27¼	jan.	1 déc.	19
Que Tel.	.27¼	jan.	1 déc.	19
Reed Paper	5%	déc.	17 nov.	13
Rio Algom	.40	déc.	18 nov.	27
Rockwell-S.	.50	déc.	10 nov.	15
Rolland P.	.07½	déc.	2 nov.	8
Rolland P.	.06¼	déc.	2 nov.	8
Rolland P.	$1.06¼	déc.	16 nov.	29
Royal Bk	.60% .15	déc.	2 oct.	31
Russell Sons	.15	déc.	15 nov.	22
St.Law Ce	.10	mai	31 jan.	15
St.Law Corp	.25	fév.	1 jan.	2
St.Law C	$1.25	jan.	25 déc.	26
Salada Foods	.08	déc.	14 nov.	22
Scott-Lasalle	.07¼	déc.	2 nov.	15
Sherwi-W.	$1.75	mai	2 déc.	6
Shop S	.12½% .05	nov.	30 nov.	15
Simpsons L.	.22½	déc.	13 nov.	15
Southam C.	.25	déc.	27 déc.	13
Standard B.	.55	déc.	16 nov.	15
Stand St.	.15 + .10	déc.	27 déc.	13
Steinberg's	.12½	déc.	2 nov.	8
Texaco C.	.40	nov.	30 oct.	31
Traders Fin	.20	jan.	2 déc.	6
Traders Fin	.20	jan.	2 déc.	6
Trans-Can.	.05	jan.	1 déc.	13
Trans M.	.40 + .20	déc.	20 nov.	25
Turnbull	.15	déc.	2 nov.	1
Turnbull E.	.27½	déc.	2 nov.	1
Turner New	3½%	déc.	14 nov.	29
Westfair F.	.50	jan.	15 déc.	13
Westfair F.	.35	jan.	15 déc.	13
Weston, G.	.10	jan.	2 déc.	13
Weston, G.	.10	jan.	2 déc.	13
Weston, 4½	$1.12½	déc.	2 nov.	15
Weston 6%	$1.50	déc.	2 nov.	15

Titres cotés à la Bourse Canadienne

Anglo-Sca	.12½	nov.	29 nov.	15
Belding-Cort	.25	fév.	1 déc.	27
Belding-Cort.	1¾%	fév.	1 déc.	27
Blue Bon	.04	fév.	1 jan.	17
Bright, T.	.25	déc.	31 déc.	13
C. Collieries	.25	déc.	31 déc.	6
Cdn Ind G.	22.915¢	jan.	1 déc.	13
Cdn. Int. I.	.25	déc.	2 nov.	15
Cdn. Int. I.	$1.25	déc.	2 nov.	15
Catelli F.	.12 + .25	nov.	30 nov.	15
Centennial	.15	déc.	15 déc.	1
Cons. Div.	.50	déc.	16 nov.	15
Cons. Textile	.50	déc.	2 nov.	15
Couvre P.	.10 + .05	fév.	15 jan.	31
Credit MG	.15	déc.	16 nov.	29
C St.	.15p.s. extra	déc.	16 déc.	2
E Kootena	$1.75	déc.	16 nov.	30
East Sullivan	.17	déc.	2 nov.	14
Fabi Limit	.25	nov.	29 nov.	22
Inv. Foundat	.60	jan.	15 déc.	16
Inv. Found.	.75	jan.	15 déc.	16
Jockey Club	.03	déc.	13 nov.	29
Jockey A	.15	jan.	15 déc.	31
Jockey B	.13¾	jan.	15 déc.	31
Kilembe Cop	.12½	déc.	30 nov.	29
Lab'dor A.	.10	déc.	1 nov.	18
Lambert C.	.25	déc.	31 déc.	16
Lowney, W.	.25	jan.	15 déc.	13
McIntyre-P.	.40	déc.	2 nov.	1
Melchers D.	.10	nov.	30 nov.	20
Melchers D.	.10	nov.	30 nov.	20
Norac F.	.07 extra	déc.	15 nov.	29
Normetal M.	.10	déc.	30 déc.	2
Opemis C.	.20 + .05	déc.	16 nov.	25
Pacific Atl.	.04 + .01	nov.	30 nov.	15
Pamour Por.	.05	déc.	16 nov.	22
Patino M.	.15	déc.	20 nov.	30
Paton Mfg.	.20	déc.	13 nov.	29
Paton Mfg.	1¾%	déc.	13 nov.	29
Pembina 5%	.62½	déc.	1 nov.	15
Pembroke E.	.50	déc.	20 déc.	2
Que. Tel 1950	.25	jan.	1 déc.	19
Que. Tel. 1951	.25	jan.	1 déc.	19
Que. Tel. 1955	.25	jan.	1 déc.	19
Que. Tel. 1956	.25	jan.	1 déc.	19
Renolds C.	.28	jan.	2 déc.	16
Ruby Foo's	.03	jan.	15 déc.	15
Sisc M.	.03½ + .01	déc.	19 déc.	6
Sullivan C.	.07	déc.	2 nov.	14
Teck Corp.	.07½	déc.	2 nov.	11
U. Towns	.10 + .10	déc.	31 déc.	1

cote des grains

29 novembre 1963
WINNIPEG

Marché à terme :

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
Avoine :				
Déc.	77⅝	77⅝	76½	76¾
Mai	80½	80¾	80½	80⅝
Juil.	80¼	—	—	80¼
Orge :				
Déc.	1.11⅛	1.11¾	1.11	1.11¾
Mai	1.15½	1.16⅛	1.15½	1.16¼
Juil.	1.14⅞	1.15⅝	1.14⅞	1.15⅝
Lin :				
Déc.	3.10	3.10¼	3.09½	3.10⅝
Mai	3.19	3.20¼	3.18⅞	3.20¼
Juil	3.17	3.18¾	3.16¾	3.18½
Seigle :				
Déc.	1.52¼	1.52⅞	1.51¾	1.51⅝
Mai	1.58½	1.59¼	1.57⅞	1.58
Juil.	1.55⅝	1.55⅞	1.54⅞	1.55¼
Graine de colza :				
Jan.	2.81½	—	—	2.81½
Mars	2.83	2.83	2.82	2.82
Mai	—	—	—	2.84¼

Marché au comptant :

Avoine : 2 cw 76¾; 3 cw, 3 cw and ex 1 fourragère 73¾; 1 fourragère 72¾; 2 fourragère 69¾; 3 fourragère 66¾; fourragère mélangée 55.

Orge : 1 and 2 cw 6 rang 1.13¾; 1 cw 2 rang 1.11¾; 2 cw 2 rang 1.09¾; 3 cw 6 rang 1.11¾; 3 cw 2 rang and . fourragère 1.07¾; 2 02¾. fourragère 1.65¾; 3 fourraère 1.-

Seigle : 1 and 2 cw 1.51⅜; 3 cw 1.46⅝; 4 cw 1.31⅜; ergote 1.26⅝; sur voie 1.51⅜.

Lin : 1 cw 3.10⅝; 2 cw 3.05⅝; 3 cw 2.70⅝; sur voie 3.10⅝.

Graine de colza : no. 1 cdn 2.79⅛.

Marché du lin :
Prix au comptant 20 cents de moins que l'option de mai.

CHICAGO

	Ouver.	Haut	Bas	Clôt.
Blé :				
Déc	2.12⅝	2.13½	2.12½	2.13¼
Mars	2.15	2.16½	2.14⅞	2.16¼
Mai	2.11¼	2.12¾	2.11¼	2.12¼
Juil.	1.69⅝	1.70¾	1.69	1.70⅛
Sept.	1.70½	1.71⅝	1.70¼	1.71½
Maïs :				
Sept.	1.16¼	1.16½	1.15⅝	1.15⅞
Déc.	1.20¾	1.21	1.20	1.20¾
Mars	1.23⅝	1.23¾	1.23	1.23¼
Mai	1.25⅝	1.25¾	1.25	1.25
Juil.	1.24⅞	1.24⅝	1.23¾	1.23⅞
Avoine :				
Déc.	67⅛	67⅛	66⅜	67⅛
Mars	70⅛	70¼	69⅝	70
Mai	71¼	71¾	70⅝	71⅛
Juil.	67¼	67⅜	67	67⅛
Seigle :				
Déc.	1.45	1.45¼	1.43½	1.44
Mars	1.49½	1.49½	1.48⅜	1.48¼
Mai	1.50½	1.51⅛	1.50	1.50
Juil	1.44⅛	1.45½	1.44½	1.45½
Fève soya :				
Jan	2.70¼	2.71¼	2.68¾	2.71
Mars	2.73⅞	2.74⅜	2.72½	2.74½
Mai	2.76⅛	2.78⅛	2.75¾	2.78½
Juil.	2.78¾	2.79½	2.77¼	2.79¼
Août	2.75	2.76¼	2.74¼	2.76
Sept.	2.56¼	2.58	2.56	2.57¾

pétroles

Cours fournis par Hugh Mackay & Co.

	Achat	Vente
Alaska Pipe	—	—
Alaska Fin prf	—	100
Anaconda	5½	6
Bashaw	1½	2
Blue Crown	19	22
Canadian Fortune	1¾	2½
Castle	13	15
Claybar	14½	17
Edoran	1	2½
Gateway	1¼	1½
Kenare	2¼	3
Leduc Calmar	2⅛	2½
Merit Oil	40	42
Mill Creek	6	8
Monterey	10	16
New Imp M	67	70
New Richfield	2	2½
New Ridgeway	6	12
North Continental	1	1½
Nuco	2½	4
NYO	25	26½
Ranchmens	5	6
Sage	25	32
Sastex	3	4½
Share	1¾	2½
Silver City	1½	4½
Turner Valley	—	20
Plains Pete	7½	8
Western Warner	2	2½

COURS DU DOLLAR

NEW YORK — Le dollar canadien a baissé de 3-64 à .92 47-64 en argent américain.

La livre sterling a baissé de 3-64 à $2.79 47-64.

MONTREAL — Le dollar américain cotait $1.07 13-16 en argent canadien, en hausse de 1-32.

La livre sterling était en hausse de 1-16 à $3.01 9-16.

titres au comptoir

Cours fournis par G. E. LESLIE & Co.

	Achat	Vente
é Advance RL	9	11
Alsab	—	15
Amal Mng	10	20
Amer Chib	11	15
Americ	—	25
Arnora	⅛	1½
Ass. Dev	3	5
Atlas Chib	1	3
Bald Mountain	4	6
Beauport	14	17
Black Hawk	75	80
Brace Mac	9	11
Burrex	7	10
Cdn Javelin	11⅝	11⅞
Coastal Ming.	11	14
Cuvier	—	35
Elmac	12	15
En-Ola Ex	32	37
Garney	24	29
Gaspe Copper	33½	35
Gibson	2	4
Grt West Mng	1.25	1.50
Glencona Ex	3	4
Hucamp	73	78
Hull Iron	50	60
Imperial Minerals	3	6
Independent	1	3
Juma	35	38
Kenmac	1	3
Kewagama	8	10
Kukatush	4½	5¼
Lun Echo	32	37
Lencourt	8	10
Main Oka	10	20
Martin Bird	1	3
Marriner	28	31
Mattagami Ex	—	15
Milado	—	20
National Mal.	15	18
Nemrod Mining	60	65
New Assoc. Devp.	26½	31½
New Insco	14	17
New Lorie	8	10
New Miller Copper	6½	8½
New Pascalis	35	45
Nipiron	5	7
Norque	14	16
Oklend	1	3
Olympia	—	10
Pine Point	16½	17
Quejo	3	5
Rand Mal	6	8
Rusty Lake	40	50
St. Helen	3	5
Scott Chib	1	3
Seaway	3	6
Snowdon	30	35
Starlight	½	1¼
Sullico	2.40	2.75
Valmont	3	6
Watson Lake	8	10
William Leys	1	3
Young Dave	14	16

Section industrielle et financière
Cours fournis par Kippen & Co. Inc.

	Achat	Vente
Aggrite	2.75	3.25
Anglo Tel A	—	51
Banque d'Economie	80	—
Banque d'Epargne	172	177
Brinco	5.90	6.00
Can Sup Oil	10¼	11¼
CPR 4% pr	2.15	2.25
Charter Credit	4½	5¼
Cons. Thea.	6½	—
Credit Alliance	8¼	8¾
Crown Life	240	260
Dupuis priv.	21	—
Eastern Trust	56	57½
Five Wheels	5½	6½
Great West Life	710	740
Industrial Life nouv.	200	220
La Prévoyance	—	24½
London Life	340	350
Les Prévoyants	85	90
La Solidarité	65	—
Nat Bowling	1	1¾
NB Tel.	13¼	14
Pacific Gas	16½	17½
Permeator	20	22
Shoppers City	2¾	3¼
Soc. d'Administration	39	
SGF	7	8
Soucy Inc.	5¼	5¾
Trizac	—	1.00
Trust Gen. priv.	43½	44½
Universal Factors	2	3
Un Amus A	17	—
Un Amus B	16	—

fonds mutuels

Compilés par Francis I. Dupont & Co.

	Achats	Ventes
xAff. Fund Inc.	7.96	8.61
xAmer. Bus. Shares	4.19	4.53
All Canad. Com.	5.00	5.48
All Canad. Div.	6.91	7.57
American Growth	9.13	9.98
Beaubran Corp.	33.94	36.85
xBoston Fund Ltd	9.68	10.58
xBullock Fund Ltd	13.15	14.41
Canada Growth Fund	5.26	5.75
Can. Gas & Energy	7.12	7.80
Can. Investment	10.55	11.58
Can. Trusteed Inc.	4.68	5.11
Canafund Co. Ltd.	43.28	45.44
Champ. Mut of Can.	5.95	6.54
Collect Mut. Fund	4.98	5.32
Commonwealth Intl.	9.21	10.09
C. I. Leverage	7.75	8.49
Corpor. Invest.	10.43	11.40
Divers. Sh. Ser A	22.50	—
Divers. Sh. Ser. B	4.62	5.08
Dividend Shares	3.36	3.69
Dom. Compound F.	3.76	4.04
Dom. Compound N-R	3.66	3.93
Dom. Dividend	3.13	3.36
Dom. Equity Inv.	19.50	19.89
Dreyfus Fund Inc.	18.11	19.68
Dynamic Fund	10.43	10.53
European Growth	6.75	7.38
Federated Growth	4.91	5.37
First Oil & Gas	4.60	5.03
Fonds Collectif 'A'	6.45	7.01
Fonds Collectif 'B'	5.43	5.77
Fonds Collectif 'C'	6.83	7.42
Group Inc.	3.75	4.10
Growth Oil & Gas	9.45	9.93
xIncorpor. Investor	7.10	7.76
Invest Intl. Mut.	4.58	4.97
Invest Mut of Can.	12.83	13.94
xKeyst. Custod. B-3	16.77	18.30
x id. " B-4	10.18	11.11
x id. " K-1	9.09	9.92
x id. " K-2	5.25	5.74
xMass Invest Trust	15.07	16.47
xMass Invest Growth	8.35	9.13
Mutual Accumulating	3.96	4.33
Mutual Income	5.48	5.99
North Amer of Can.	11.36	12.42
One William Street	14.22	15.55
Pret & Revenue Mut.	6.23	6.81
Provident Mutual	5.05	5.49
Putnam Growth	8.62	9.42
Radisson R. I.	4.66	5.12
Regent Fund Ltd.	5.88	6.42
Reasearch Investing	10.70	11.69
Saving Invest M of C	6.23	6.81
1962 Exec. Fund Inc.	5.60	5.85
T.V. Electronics x	7.43	8.10
Timed nvestment	6.25	6.86
United Accum.	6.41	7.01
xWellington Fund	14.66	15.98
Western Growth	4.64	5.07

x—En devises américaines.

denrées AGRICOLES

Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture :

Oeufs : prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois, extra-gros 54 à 55; A-gros 50; A-moyens 42; A-petits 32; B 37; C 29.

BEURRE : arrivages courants, non admissible 50½; 93 admissible 51¾; 92 admissible 51.

FROMAGE : livré à Montréal, ciré, arrivages courants, en gros québecois blanc 36, coloré 36½.

POMMES DE TERRE NOUVELLES EN GROS : Québec 1.15 à 1.25 les 75 livres; .85 à .90 les 50 livres; Nouveau-Brunswick $1.45 à $1.50 les 75 livres; .90 les 50 livres; .24 à .26 les 10 livres, Ile-du-Prince-Edouard $1.50 à $1.55 les 75 livres; .95 les 50 livres; .27 les 10 livres.

DEVISES ETRANGERES

source
Banque Canadienne Nationale

Afrique du Sud	rand	1.51⅛
Allemagne	mark	.2713
Argentine	peso	.0076
Australie	£ aus.	2.41⅛
Autriche	schilling	.0419
Belgique	franc	.0216½
Brésil	cruzeiro	.0019
Chili	escudo	.3666
Danemark	couronne	.1564
Espagne	pesata	.0181
France	franc	.2201
Hollande	florin	.2986
Italie	lire	.001733
Japon	yen	.002982
Mexique	peso	.0876
Norvège	couronne	.1507
N.-Zélande	£ N.Z.	3.00¾
Pérou	sol	.0405
Suède	couronne	.2077
Suisse	franc	.2499
Tchécoslovaquie	couronne	.1516
Venezuela	bolivar	.2379

1 PROPRIETES A VENDRE

Enfin.

Une nouvelle section boisée est maintenant ouverte au Parc Duvernal. C'est le temps de choisir votre terrain si vous voulez emménager dans votre maison pour le 1er mai 1964.

$250 COMME COMPTANT TOTAL ET VOUS DEVENEZ PROPRIETAIRE D'UNE MAISON DE $14,250. AUTRES MODELES, DE $13,900 à $16,650.

PARC DUVERNAL

LA OU LES GENS PRENNENT VRAIMENT LE TEMPS DE VIVRE!

Maisons conçues et construites par KRISTEE CONSTRUCTION CORP. — 661-2113

FACILE DE S'Y RENDRE: PASSEZ LE PONT VIAU OU LE PONT PIE IX, JUSQU'AU CENTRE COMMERCIAL DUVERNAY, BOULEVARD DE LA CONCORDE, ET SURVEILLEZ LES PANNEAUX INDICATEURS DU PARC DUVERNAL.

ADAM, 3-6, cave, système, $18,500. LA. 5-0218.

AHUNTSIC

DES ORMES, 1-5 et 2-3 détaché, garage, sous-sol fini. Prix $27,500. Comptant $6,000. Faites votre offre.

PRIEUR près Papineau, 1-5, 4-3, garage. Belle finition, semi-détaché. Prix et comptant discutable.

MONTREAL-NORD 1-6 et 2-3, détaché, 32' de façade. Sous-sol fini, garage. Prix $26,500. Comptant discutable. Une offre est considérée.

C. Sénécal — 331-1988

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Courtier en Immeubles

AHUNTSIC OUEST, 2-4½, fermés, salle jeux, garage, $20,300, comptant $4,500.
HENRI-BOURASSA luxueux, split 7½ fermés, grand terrain paysagé. $17,400.
FLEURY, joli bungalow, 5½ fermés, $12,800, comptant $2,000, termes faciles.
DESORMEAUX, 3-5½, $20,300 comptant, $4,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIER RA. 7-4881

AHUNTSIC, Verville, cottage semi-détaché, 6 pièces, powder-room, salle de jeux au sous-sol. Beau terrain.

AHUNTSIC Ouest, Valmont, duplex détaché, 2-5 pièces, salle de jeux et 2 chambres au sous-sol, chauffage zoné, 220, grand terrain.

Nouveau Bordeaux, Alfred Laliberté, split-level moderne, semi-détaché, 8 pièces, 3 salles de bain, salle familiale au sous-sol. Pour vente rapide, $33,000. Photo M.L.S.

AUDETTE & AUDETTE COURTIERS EN IMMEUBLES
CR. 2-4477 — SOIR, FE. 4-0119

AHUNTSIC triplex 1-7, 1-4, 1-3, près couvent Regina Assumpta, collège St-Ignace, détaché, grand terrain, 3 salles de bain, armoire cèdre, intercommunication, sous-sol complètement fini, prix et comptant à discuter, 1678 Charles Falkner, DU. 7-0596.

AHUNTSIC, 10,148 Péloquin, 2-3, neuf, RA. 2-5413.

AHUNTSIC, bungalow semi-détaché, DU. 9-0527.

AHUNTSIC, Cartier, Prieur, triplex détaché, 3-3½, terrain 50 x 106, $23,000. Appeler A. Desbois, OR. 4-4731, agent exclusif.

AHUNTSIC, DUPLEX, 2-5
Triplex, 1-7, 2-4, semi-détaché, pierre brique, garage double, nouvelle construction. Comptant $6,000. S'adresser: 10,615 André Jobin. 381-4851, 322-2250.

AHUNTSIC, duplex neuf, 5 pièces, garage, 10593 Sacré-Coeur, FE. 4-4958.

AHUNTSIC OUEST, bungalow, Valmont, Salaberry, 3 grandes pièces fermées, garage. Comptant $5000.

Ahuntsic ouest, 2-4 fermés, neufs. Comptant $2500, balance facile.

Ahuntsic ouest, 1-6, 2-3, détaché, 4 chambres. Comptant $8000.
Lucien Richer, courtier en immeubles

331-0014

AHUNTSIC, triplex, 2-5, 1-2, 2260 Place Etienne Brûlé, $27,500. Comptant $6,000, revenu $3,300. Informations:

AHUNTSIC Ouest, résidentiel, avantageux, splendides duplexes, 2-5½, sous-sol fini, bar, toilette, tout confort, toutes commodités. Lubor Construction, 331-1377.

RA. 9-4234.

AHUNTSIC, 10150 Christophe-Colomb, près Fleury: 2 duplex neufs, 5 pièces, sous-sol fini. Ouvert pour inspection: 9 à 5.

AHUNTSIC ouest, 11,812 Joseph-Casavant, duplex deluxe, chauffage zoné, RA. 2-5304.

AHUNTSIC EST: semi-détachée, 2-5½ fermés, 30 x 40, $6,000 comptant, DU. 1-7390.

AHUNTSIC, 2 duplex neufs, sous-sol fini, prix et comptant à discuter. CR. 9-8905.

AHUNTSIC OUEST, coin Place Fleury, triplex, libre, comptant $6,000, 389-3801.

AHUNTSIC, 3-4½, revenu $2,016, comptant $5,000. Immeubles Gareau, 725-9111.

AHUNTSIC, beau bungalow, garage, prix $16,000. Imm. Impérial, courtier, RA. 2-7605.

AHUNTSIC, St-Hubert, 2-5½, sous-sol fini, garage, haut $100, direct du contracteur, 274-5479.

AHUNTSIC, bungalow, 6 pièces luxueuses salle jeux $22,000, termes. DU. 8-1171.
IMM. BEAUCHESNE, COURTIERS

AHUNTSIC, 2x5, échangerait pour propriété à revenu. P. Carrier, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

AHUNTSIC, André-Jobin-Fleury, 1-6, 2-3, semi-détaché, garage, comptant $5,000. Imm. Mongeon, courtier, RA. 2-3555.

AHUNTSIC, 6 logis, revenu $4,020, hypothèque fixe, 6½%, comptant $10,000. Immeubles Gareau, 725-9111.

ALEXANDRA près Jean-Talon et Waverley, 4 logements de 3 grandes pièces, planchers durs, très propre. Revenu $142 par mois. Possibilité d'augmentation. Réservoirs eau chaude. Toujours loués. Prix très spécial $12,800, comptant $6,000. Actuellement clair d'hypothèque. Propriétaire: 332-0100.

AUBAINE PRIX $6,500
Très avantageux, St-François-de-Sales, bungalow 5 pièces, très propre, cave, petit comptant, balance loyer. IMM. Bona, courtiers, 866-0782.

AUDOIN - Monselet, cottage 6 pièces, $10,500. Immeubles Letellier, courtier. CL. 9-6753.

12e AVENUE, triplex, prix $21,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

BALDWIN-Sherbrooke, 2-4, neufs, semi-détaché, bas libre, garage, comptant $3,000. Imm. Mongeon, courtier, RA. 2-3555.

BASILE ROUTHIER, 9446 Triplex, 31' x 40', 2-3, 1-5, système, bas, CL. 6-5539.

BEAUBIEN EST 1390, neuf, 2 magasins, 2 logements, très bien bâtis, revenu, non chauffés, $6120. Constructeur. $42,000. DU. 1-5639.
BEAUGRAND, 5 pièces, prix $115.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

BELANGER, 7x3, revenu $5,748, Dusseault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

BERRI près Mt-Royal, 2x6, comptant $2,000. Véritable aubaine. P. P. Laferrière, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

BERRI, nord, 2-5, parfait état, libre, $19,000, comptant $5,000. DU. 7-7229.

BERRI près Jarry: 1-7, 2-4 détachés, finis chêne, cave 7 pieds, système eau chaude, garage, bas vacant, PO. 7-3258 de midi à 6 heures.

BORDEAUX près Everett, 1x5, 4x3, bas libre si désiré, revenu: $3,360. Prix et comptant à discuter. L. Vermette, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

BORDEAUX, 6-4, revenu $6,240, Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

BORDEAUX, boul. Rosemont, 4-4 pièces, moderne, 220, 40' façade, CR. 9-9421.

BOURBONNIERE, 3 logements, neuf, Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

BOUCHERVILLE, bungalow 5 pièces, garage, terrain paysager, près église, école, centre d'achats, etc. Valeur $14,500. Sacrifierais à $12,500. Jour, RE. 9-6385. Soir, OL. 5-8167 ou OL. 5-1697.

BOUCHERVILLE, bungalow, 42' x 29', neuf, 5½, terrain 64' x 100', quittons pays. 655-8440.

BOUL. GOUIN, duplexes, 6½-6½, salle de jeu, $3,000, solde à $100. DA. 2-8583. RE. 7-4684.

BLVD LANGELIER, St-Léonard, Ville d'Anjou, magnifiques duplex de luxe, à partir de $2,800 et plus. Direct du constructeur. DU. 1-2402.

BOUL. ROSEMONT, cottage, terrain, 80x110.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

BOUL. ST-MICHEL, 4x4, revenu $3,144.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

BOURBONNIERE-Rachel, 2-4½, près église, école, comptant $5,000. Imm. Mongeon, courtier, RA. 2-3555.

BOURBONNIERE, 2-4, châssis aluminium, $8,500, revenu $1,020. Castel, courtier, LA. 5-0218.

BOYCE près Pie IX, triplex luxueux.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

BREBEUF-Rachel, 3-5, garages, comptant $10,000. Imm. Mongeon, courtier, RA. 2-3555.

BROSSARD: bungalow 6 pièces, 2 salles de bain. Comptant $1,500.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

CADILLAC 5700 (6019 Pierre-Bédard), 1-6, 2-4 neufs, semi-détachée, 31 x 48, 3 salles de bain, cuisinière et four encastrés, système, salle jeux et lavage, garage double, bas libre, $32,500. Comptant $7,000 et plus. RA. 1-0472.

CADILLAC 5835, triplex neuf, détaché, 1-6, 2-4, fermés, 3 salles bain, salle de jeu, garage double, $34,500. Comptant $9,000. RA. 1-0027.

CARRE RICHMOND 850 — 20 appartements — chauffages et électricité en neuf. Revenus possible $12,000. — Dépenses $3,800. Prix $35,000. Société Canadienne de courtage. AV. 8-1233.

CARTIER-Rosemont, 5 logements, revenu $2,880, comptant $7,000. 722-9669, courtier.

1 PROPRIETES A VENDRE

VILLE LaSALLE

1 OU 2 TRIPLEX

DANS LE QUARTIER MODERNE VOISIN DE SEAGRAMS, GENERAL FOODS, ETC.

FAUT VENDRE CETTE SEMAINE

LE VENDEUR EST PRET A PERDRE $8,000

PRIX D'ORIGINE: $33,000

VENDRA $25,000

Tout loué

ON PEUT S'ENTENDRE POUR EMMENAGER IMMEDIATEMENT OU LE 1er MAI DANS UN LOGIS DE 7 OU DE 3½ PIECES.

Revenu annuel de $6,000 provenant de loyers modiques. Dépenses: $4,600. Revenu net $1,400. Hypothèque de $17,000 à 7% pour chacun.

POUR FIXER RENDEZ-VOUS TELEPHONEZ IMMEDIATEMENT

VI. 2-7777

Poste 8106

★ BOUCHERVILLE ★

LUCIEN BENOIT CONSTRUCTION LTEE

PROJET VILLEROI CITE MODELE
250 CLIENTS SATISFAITS

★ $250 COMPTANT ★

Prix $11,650 à $13,275

INF. R. LANDRY — 655-5255
MAISON MODELE A 89, RUE CICOT

CHABOT, bungalow, 5 pièces, modernes, système, garage, comptant $4,000. DU. 8-1171.
IMM. BEAUCHESNE, COURTIERS

CHABOT, triplex, prix $16,500, Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

CHAMBLY: bungalow 7 pièces modernes, $2,000 comptant.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

CHAMBORD-Beaubien, 3-6, garage, système, revenu $225., comptant $10,000. CR. 3-3545.
CHAS. COURVILLE, COURTIER

CHAMPLAIN, 6 logis, 7 pièces. Revenu $5,880. Société Canadienne de Courtage. AV. 8-1233.

CHATEAUBRIAND près Faillon, 2 logis avec entrepôt. Prix raisonnable. J. Campeau, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

CHATEAUBRIAND, Villeray, 2-5 appts, libre, à l'acheteur, 279-4185. 271-1078.

CHATEAUBRIAND-Beaubien, 2x4, 1-6, système, garage, Société Canadienne de Courtage, AV. 8-1233.

CHATEAUBRIAND, Villeray, 2-5, plusieurs améliorations, système, 220, bas libre. Prix $15,500. Comptant $4000. 381-3146.

CHATEAUGUAY, Ste-Philomène, 2-3, 1-5, détaché, cave cimentée, bas, système. $12,000. Comptant $3,000. Eglise, école. Immeuble Rosario Beauchamp & Cie, 637-2394.

CHOMEDEY Bungalow de 3 et 4 chambres à coucher, comptant minimum requis $250. Incluant tous les frais. Occupation immédiate ou future. Propriétaire 669-8661 ou 669-4160.

CHOMEDEY, duplex semi-détaché 2-5½. Garage. Près d'école et centre d'achats. 271-7015.

COTE-DES-NEIGES AUBAINE

COTTAGE 8 pièces, en pierre. Occupation immédiate. Faut vendre. Prix demandé seulement $21,000. Comptant aussi bas que $5,000. Faites vite, appelez:

J. J. Goyette, CR. 1-2696, VI. 5-1144

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Courtier en Immeubles

COTE-DES-NEIGES, triplex détaché, luxueux, occupation, bas, 8½ pièces, grande cuisine, 2 salles de jeux, chambre de bonne, bar, buanderie, tapis. Construction 1950, parfait état. M. L. S. Comptant $15,000. Isabelle Lafrenière, courtier, WE. 2-6363.

DARLING, 3-6, parfaite condition, prix $18,500. Imm. Impérial, courtier, RA. 2-7605.

DELAROCHE près Laurier, 2x5, comptant $3,000. Occasion pour spéculateur. P. P. Laferrière, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

DE LA SALLE, 4x6, revenu $4,680, Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

DEMONTIGNY, 8 logements, revenu $4,308.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

DES ECORES près Bélanger, 2-5, 2-3, modernes, semi-détaché, garage. Libre. Immeubles Bertrand Enr'g. CR. 9-9519.

DESMARTEAU, 1-6, 2-4, détaché, bon revenu. Imm. Impérial, courtiers, RA. 2-7605.

DESSORBIERS, cottage, Cité Jardin, aubaine.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

DORION, 10 logis, $5,244, prix $35,000. Immeubles Marcel Paiement, WE. 5-6844.

DROLET, 6-5, revenu $3,336, $25,800. 15e, 12-4½, revenu $8,800, $58,000.
DELORIMIER VILLERAY, 6 logis modernes, cave, garage, revenu $4,500, $33,800.
FAÇADE 50 PIEDS, 8-4½, revenu, $5,676, $39,800, comptant $10,000.
CADILLAC, 6-4½, revenu $4,632, $36,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIER RA. 7-3747

DUFRESNE, 6 logements, revenu $3,384.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

DUQUESNE-Hochelaga, haut duplex, occupation mai, 1964, prix $20,800, compteant $4,000. Imm. Aliperti, 727-3889.

DUVERNAY EST
Doit vendre. Superbe bungalow neuf, 5½, car port, gazon, près écoles, $13,800. 663-1938.

DUVERNAY, bungalow 5 pièces, garage, vacant, réduit, $13,000. Comptant $5,000.
Immeubles J. René Marcoux
Courtier, 669-0733

DUVERNAY, bungalow 5½ pièces, tout neuf, situé dans belle section, tout paysager; seulement $700 comptant, valeur $13,350; appeler 661-2113. M. Brochu.

DUVERNAY coin commercial, bungalow 6 pièces, 4 chambres, garage, $16,000. Immeubles Duchesne, courtier 722-7939.

DUVERNAY Ouest, split-level, clôture, garage, salle de séjour, 661-2309.

6-5, ESPLANADE, Bernard, bon ordre, revenu $3,340. Prix $24,000. Faut voir.
IMM. MILOT, COURTIER — 274-5479

ETHIER, Montréal-Nord, bungalow, construit sur 2 terrains. Perez, 273-1773. Résidence 731-1468.
IMM. LAURENTIDES, COURTIERS

FABRE 6x4 pièces, pas chauffés. Revenu $4,680. Prix raisonnable. A. Duplessis, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

FOUCHER, Crémazie, 6 logis, revenu $5,600; système bas, prix et comptant à débattre.
IMM. MILOT, COURTIER — 274-5479

FRENCH-Hochelaga, construction 1957, 1-5 libre, 2-3, terrain 50x100, comptant $8,000. Imm. Mongeon, courtier, RA. 2-3555.

FRONTENAC, 3x7, comptant $3,000, Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

GARIEPY - Monselet, cottage $12,900, comptant $1,500. Immeubles Letellier, courtier, CL. 9-6753.

GREENFIELD PARK, duplex 2-5 appts, près Devonshire, terrain 50 x 250. Petit comptant.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

HEBERT, luxueux duplex détaché, $17,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

ANNONCES CLASSEES

pour un service rapide... VI.4-3711

1 PROPRIETES A VENDRE

PLACEMENTS

CENTRAL près bouche de métro, 4 magasins, 3 logements et 15 chambres loués meublées. Excellent placement. Revenu: $16,200.00. Comptant $15,000.

COTE-DES-NEIGES, 13 logements chauffés, fenêtres aluminium, près hôpital. Revenu: $14,000. Comptant $20,000. Hypothèque 4½ p.c. Prix: $92,000.00.
VILLE ST-LAURENT, 24 logements modernes près du nouveau métro. Revenu $29,500. Accepterait échange dans Côte-des-Neiges. Prix à discuter.
QUERBES, 15 logements meublés complètement loués en tout temps. Revenu: $11,700. Comptant: $10,000. Pour de plus amples détails sur ces placements avantageux, appelez:

G. C. GAGNON, SOIRS — 334-5812
WESTMOUNT REALTIES COMPANY
WE. 5-8541

VILLE BROSSARD

La dernière maison modèle

5 CHAMBRES A COUCHER

REMISE DE $1,000

HATEZ-VOUS — HATEZ-VOUS PREMIER ARRIVE, PREMIER SERVI. PAS DE RESERVATION. TELEPHONER ENTE 8 A.M. ET 11 A.M. ET APRES 7 P.M.: RE. 8-8638; DE 2 P.M. à 6 P.M.: OR. 1-8282.

GREENFIELD PARK, bungalow 4 chambres à coucher, vaste salle de jeu, garage, occupation immédiate, 299 Sexton, 676-9077, 676-4161, RE. 7-7527.

HENRI-JULIEN près Jarry, étage 6 appts, 40 façade. Libre. Immeubles Bertrand Enr'g. CR. 9-9519.

HENRI-JULIEN près Rachel, 5 logements, revenu assuré, doit vendre. Appelez E. Bourdeau, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles
1—

HENRI-JULIEN 3870, 2-5, 1 libre, rénové, solide, cuisine modernisée, $10,900, comptant $2,000. RA. 8-2685.

HOCHELAGA, 16 logements, revenu $11,040.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761
VILLE LAFLECHE, bungalow 5 pièces modernes. Aubaine $2,000 comptant.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

JACQUES-CARTIER: duplex 2-4 appts, revenu $1,300, Prix $9,500; comptant $3,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

JACQUES-CARTIER: 5 logements, revenu $3,900, Prix $32,000; comptant $6,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

JEANNE-D'ARC, revenu $4,080. Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

JEAN-TALON, 6 logements, revenu $3,780.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

LAJEUNESSE nord 4 logements, 13 ans, système bas seulement revenu $2,604 prix réduit $16,500 comptant $4,500. Faites offre.
PLACEMENTS IMMOBILIERS COURTIERS
PIERRE BROSSARD 381-2316

LANGELIER-Chouinard, coin rue, 2-5½, bas libre, façade 32x37, sous-sol fini, garage, comptant $8,000 environ. Imm. Mongeon, courtier, RA. 2-3555.

LAURIER, 24x4 revenu $26,408. Dusseault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

LAVAL-DES-RAPIDES, bungalow de luxe, 8 pièces, 4 chambres, 2½ salles de bain, salle de jeu. Il n'en reste qu'un. Désormais impossible de construire au même coût. $900 comptant pour emménager. Grandes facilités de paiement. Home Construction Company, 688-1972, RI. 8-7981. Ouvert l'après-midi. 155 boul. Clermont.

LAVAL-DES-RAPIDES, voisin boul. des Laurentides, 4 appts, 2 pièces finies sous-sol, grand terrain gazonné, chauffage eau chaude, chance pour personne sérieuse. G. Barrette, courtier, MO. 9-0241, MO. 9-3211.

LECLAIRE: 3-6, cave, système, $15,000; comptant $5,000. Castel, courtier, LA. 5-0218.

LOGAN, duplex, moderne, prix $12,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

LOGAN, 2 logements. S'adresser: 322-3665.

LONGUEUIL
Domaine Normandie, bungalow de luxe, terrain 85 x 110, Maison 2,000 pieds carrés, 12 pièces, 2 chambres de bain. Prix $37,000. OR. 7-3441.

LONGUEUIL, choix de bungalows, duplexes, triplexes, placements, échanges. Imm. Gueymard, courtiers, OR. 7-2930.

LOUIS-HEMON, près St-Zotique, 1x6, 2x3, propriété en excellente condition. Véritable aubaine. H. Joannette, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

MARSEILLE, duplex, prix $17,500. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

MARSEILLE, 5 logements, revenu $3,444.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

MASSON, 2 magasins, 4 logements.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

MOLSON, 1-6, 3-4, 1-2. Revenu $3,324. Propriétaire désire de vendre. Offre raisonnable acceptée. M. Pépin, 273-1773. Résidence 744-2020.
IMM. LAURENTIDES, COURTIERS

MOLSON: 2-5, semi-détachés, garage, 32x40; comptant: $8,000. Propriétaire: 729-3927.

MONTREAL-NORD, neuf, 2-5, système central, garage, revenu $2,220, $17,500, comptant $4,000.
Lucien Richer, courtier en immeubles

331-0014

MONTREAL-NORD 10751A, 2-5½ pièces fermées, garage, chauffage central, eau chaude. Hypothèque C.H.M.C. 6½%, comptant $3,700, DA. 1-6698 - DU. 8-1825.

MONTREAL-NORD, duplex à vendre. Sous-sol fini. Pour Information, 5526 Charleroi, 665-2920.

MONTREAL-NORD, $2,000 comptant, Ste-Gertrude, 2-6½, moderne 32 x 45 détaché, salle jeux, $18,000. DU. 8-1171.
IMM. BEAUCHESNE, COURTIERS

MONTREAL-NORD, magnifique bungalow, split-level, 8 pièces, salon, cuisine, 4 chambres à coucher, salle jeux finie. Terrain 60'x90'. Propriétaire transféré. M Pursell, 273-1773; résidence 523-8437.
IMM. LAURENTIDES, COURTIERS

MONTREAL-NORD, duplex de qualité, neuf, 2 grands 5½, 11,370 Bruxelles près Henri-Bourassa. Semi-détaché avec garage pour 2 voitures, salle de jeux, balcon ciment, résidentiel, près école, église, $22,800. 525-6865. RA. 8-0171.

MOREAU, 6 logements, revenu $4,068.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

NOUVEAU ROSEMONT, propriété 7 ans, 5 logements, revenu brut, $5,940. Prix $37,000. Comptant $10,000, rue Lemay, sud Bélanger, CL. 6-5494 ou 722-1154.

ORLEANS PRES SHERBROOKE

PROPRIETAIRE DEJA DEMENAGE

DUPLEX, 2-5, en brique, avec salle de réception finie au sous-sol. Garage. Construit en 1948. Planchers en chêne. 1 logement de 2 pièces loué $50 par mois en plus. Photo M.L.S.
Prix demandé $20,900.
Pour plus amples détails, appelez:

N. Boileau — DU. 8-2782

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Courtier en Immeubles

ORLEANS, 3x5, prix $15,500. Dusseault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

PARKVILLE, duplex, bien situé, Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

PAPINEAU-Jean-Talon, 12 logements, revenu $8,900, prix et comptant à débattre.
IMM. MILOT, COURTIER, 274-5479

PAPINEAU, 20 logements, revenu $17,604.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

PIE-IX, 6-4, 8-4, aubaine, Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

PLATEAU Mont-Royal, 6 logements, meublés, sacrifiera $5,000 comptant, revenu $4,320. Imm. Municipal, LA. 6-4941.

1 PROPRIETES A VENDRE

L. DANTE

A VILLE ST-MICHEL

56 DUPLEX

9316, 2e AVE, 2-5, $21,500
8306, 25e AVE, 2-5, $21,000
8249, 25e AVE, 2-5, $20,500

VISITEZ

VERIFIEZ LES PRIX

DANTE ENRG., COURTIER

DU. 1-1061 — DU. 8-8058

DUVERNAY

Maisons modèles, dans la meilleure partie au centre de la ville.

★ Prix spécial ★

S'ADRESSER AU
2495 BOUL. DE LA CONCORDE
731-5685 — 667-0972

OUTREMONT

COTTAGE détaché de 8 pièces, 4 chambres à coucher, grand salon, dinette, garage pour 2 voitures, rue tranquille. Prix $39,000.

COTTAGE en pierre "style provincial français". Face au parc Joyce, salon avec foyer naturel, chambre de bonne avec salle de bain attenante, 5 chambres à coucher avec 2 salles de bain. Salle de jeux, garage. Prix $47,000.

DUPLEX en pierre, au pied de l'Université, comprenant 7 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, salle de jeux, garage. Prix: $55,000.

C. Gouban — HU. 8-7444

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Courtier en Immeubles

OUTREMONT DUPLEX

5-6 sur rue tranquille. Maison en pierre. $37,000.

RUE DARLINGTON, 6-7. Salle de jeux, 2 garages. Jardin. Prix: $38,000.

PRES des écoles. 6-7 en pierre. Toutes les fenêtres en acier. Prix: $42,000.

RUE WILLOWDALE, en pierre, sous-sol fini, 2 garages, 2 salles de bain par étage. Prix $50,000.

G. Colin — RE. 9-0825

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Courtier en Immeubles

PIE-IX PRES JEAN-TALON

Triplex 1-6, 2-3, pierres et briques, 10 ans, 30' façade, garage pour 2 autos, système à l'huile pour le bas. Comptant $8,000. Le vendeur accorderait hypothèque pour accommoder l'acheteur. Facilités de transport, près centre d'achats. Inf.: Maurice Gagné, soir, CL. 9-5913 ou DU. 1-1821.

IMMEUBLES FAUST COURTIERS

POINTE-AUX-TREMBLES, rue Victoria, split-level détaché, 5 appts, sous-sol fini, garage, comptant $3,500. Imm. Mongeon, courtier, RA. 2-3555.
SICARD, près Adam, 3-7, revenu $2,300, plancher bois franc, système eau chaude, $16,500., comptant raisonnable, Immeubles Lafayette, courtier, CR. 4-2475.

POINTE-ST-CHARLES, bon placement, propriété 10 logements, revenu $5,000, prix raisonnable. Consol Realties, 631-8178.

POINTE-ST-CHARLES, duplex près Northern Electric. Immeubles Union, courtiers, PO. 6-0970.

PONT-VIAU, bungalow, 5 appts, salle de jeux, garage, grand terrain gazonné, vrai place résidentielle, près écoles et église G. Barrette, courtier, MO. 9-0241 — MO. 9-3211

RACHEL, 6 logements, revenu $5,880.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

REPENTIGNY, bungalow, haut 4 pièces, bas 3 pièces, louera ou vendra, garage, terrain 85 x 115, côté fleuve, libre $10,400. CL. 6-0556. Propriétaire CL. 6-0556.

REPENTIGNY, bungalow 5 pièces, $14,000, hypothèque $12,000. LA. 1-7617 ou LA. 6-1379.

REPENTIGNY, bungalow moderne, 6 pièces, plus salle de jeu. Grand terrain, près parc-école, église, centre d'achats. Pas d'agent. 2 Plateau Beaujeu. 581-5035, charges renversées.

RIVE SUD, bungalow 5 appts, système, prix $9,000, comptant $500.
IMM. MILOT, COURTIER 274-5479

RIVE SUD, 3 logis bon ordre, revenu $1,500. Prix $9,500; petit comptant.
IMM. MILOT, COURTIER — 274-5479

RIVIERE-DES-PRAIRIES, bungalow 4 pièces, neuf, offert à $3,000, comptant: $500., balance 10 ans. Quelle chance ? H. Joannette, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

RIVIERE-DES-PRAIRIES, cottage 7 pièces, cave finie, système chauffage, premier paiement en juin 1964. 9820, 56e Avenue, MO. 5-6293.

RIVARD, duplex, $11,000. Perez 273-1773. Résidence, 731-1468.
IMM. LAURENTIDES, COURTIERS

ROSEMONT

MASSON, 3-5½, revenu $2,076,$17,800.
BOUL. ROSEMONT, 2-3½, cave, $15,800.
ACHETEUR spacieux 4-4½, fermés, $28,800.
BELLECHASSE, 2-6½, 2-3½, revenu $3,324, $23,800.
DANDURAND, 2-4½, fermés, remodernisés, $14,500.
IMM. PREVOYANCE, COURTIER RA. 7-3747

ROSEMONT, 5870 9e, détaché, pierre, brique, 6-2½, semi-meublé, revenus $4,000, $26,500. Pas d'agents, RA. 2-2138.

ROSEMONT, duplex, parfaite condition, prix $17,500. Imm. Impérial, courtiers, RA. 2-7605.

ROSEMONT, 5 logements, revenu $4,128, comptant discuter, Imm. Impérial, RA. 2-7605.

ROSEMONT 6323, 2e Avenue, neuf., 3-5, face église, école, système, garage, bas libre, $31,000. RA. 2-7404.

ROSEMONT, 24e Avenue, près Beaubien, triplex moderne, fournaise, garage. On demande $23,500 Facilités de paiement, M.L.S., André Vézina, RA. 2-5097. Immeubles Egan, courtiers, 766-3586.

ROSEMONT, 5 logements, revenus $3,036, loyer bas, $24,000, particulier. DU. 8-7203.

ROXBORO, beau bungalow, Perez, 273-1773, résidence 731-1468.
IMM. LAURENTIDES, COURTIERS

RUE DES ECORES 6743, 6745, façade pierre, 4-4 pièces, 3-3 pièces, 2-6 pièces, 4 garages, arrière. Revenu annuel, $7,800 A vendre cause santé. Bonne condition, comptant raisonnable sera exigé. OR. 7-1893.

RUE HOLT, près 1ère, 2-6 pièces, garage. Pas d'agents, écrire case 107, Montréal 28.

4120 RUSKIN
Cottage libre, coin de rue, 5 appartements, grand terrain. RA. 1-4291.

SAURIOL près Parthenais, 1-7, 2-4, magnifique propriété, située près église, école, moyens transport. Y. Goulet, 279-8414.
IMMEUBLE ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

SAUVE, triplex luxueux, rue commerciale.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

SICARD, duplex, prix $13,000, Coupal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

SHERBROOKE est, duplex semi-détaché, pierre et brique, construction récente, peu de comptant. L. Vermette, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

SHERBROOKE ouest, 30 logis 4 et 5 appts, 2 blocs coin rue, revenu $30,000. Prix intéressant, échange accepté.
IMM. MILOT, COURTIER — 274-5479

ST-ANDRE, nord Laurier 2-4, modernes, sous-sol fini, garage, brique détaché, $17,900. Comptant $6,900. Immeubles Lafayette, courtier, CR. 4-2475.

ST-ANDRE, Bellechasse, 3-5 fermées, revenu $175. Réelle aubaine. Comptant $5,000. CR. 3-3545.
CHAS COURVILLE, COURTIER

ST-ANDRE nord boul. St-Joseph, joli duplex, pas détaché, 1-5 et 1-6 pièces, planchers bois franc, 220 et gaz, garage en parfait ordre, occupation bas (le 5 pièces) libre actuellement, $13,800, comptant $6,000. Propriétaire. Téléphone 352-0100.

plex neuf, direct contracteur, 669-
ST-MICHEL, 2-5½ neufs, garage, prix $18,800. Immeubles Gareau, 725-9111.

ST-MICHEL 8654, 15ème avenue, du-3852.

1 PROPRIETES A VENDRE

IMMIGRANTS DE LANGUE FRANÇAISE

LE DEPARTEMENT DES VENTES D'UNE GRANDE COMPAGNIE INTERNATIONALE OFFRE:
1—GAIN HEBDOMADAIRE MOYEN DE $125 A $180.
2—PROSPECTS FOURNIS
3—PAS DE PORTE A PORTE
4—ASSURANCE-GROUPE ET SALAIRE
5—CHANCES D'AVANCEMENT RAPIDE.
TELEPHONEZ POUR ENTREVUE A HU. 9-8370

AUCUN DEPOT REQUIS

Fabreville, bungalow neuf, 5 pièces, 10 modèles au choix. 669-3034.

ST-CHRISTOPHE-De Montigny, 2 propriétés, aucune offre raisonnable refusée. S'adresser 819 est, De Montigny.

ST-DOMINIQUE près Rachel, 4 logements, revenu $2,000, comptant $2,000. Prix d'aubaine. VI. 4-4077. Damaskin, courtier.

ST-DOMINIQUE, coin Guizot, 3-5, 1-4, garage, détaché, cave, revenu $2,844. Comptant $10,000. Propriétaire. Tél. 729-3927.

ST-GERMAIN - Sherbrooke, 6 logis, $36,500 Immeubles Letellier, courtier, CL. 9-6753.

ST-HENRI, parc Cartier, 2-5, cave, système, comptant $5,000. Verdun Realties, courtiers, PO. 6-3541.

ST-HUBERT, 5 logements, comptant $8,500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

ST-LAMBERT, centre ville, 6 logements, excellent placement.

ST-LAURENT, coin Ste-Croix et De L'Eglise, cottage, 13½ pièces en très bonne condition, finition acajou et chêne piqué, grande chambre de bain en tuile, 3 toilettes séparées, chauffage eau chaude, cave cimentée, garage au niveau de la rue. Terrain, 72' x 95'. Endroit idéal pour professionnel ou hôpital privé. Prix demandé: $36,000. Pour plus de détails, appeler, O. Chabot, 767-5318. Soir, HU. 6-4278. M.L.S.

MASSE & GAUTHIER INC.
Courtiers licenciés en immeubles.

44e - ST-ZOTIQUE, triplex, comptant $6,000. Immeubles Letellier, courtier, CL. 9-6753.

TETREAULTVILLE 2315 Lebrun, maison détachée, 4 appartements fermés, $5,500. 255-2783.

TETREAULTVILLE, duplex et triplex de luxe, semi-détaché, garage double, faut voir. Maison modèle, 3027 Bilodeau, Jacques Meunier Construction. CL. 4-0613.

TETREAULTVILLE 1975 Baldwin, 2-5 neufs, semi-détaché, garage, salle de jeu, comptant $4,000. CL. 9-5088.

TUPPER près Forum, $32,000, 11 chambres, reconstruite, meublée et décorée à neuf, 9 frigidaires, 9 poêles électriques, 1 télévision, 2 salles de bain, 2 toilettes, revenu net $4,000, comptant $8,500. 276-7296, matin 8 à 10.

VERDUN, LaSalle, 4-4, pierre, 2 garages, $19,850. Comptant $3,000. Balance facile, Rosario Beauchamp, Girouard, ME. 1-0611, 637-2394.

Verdun Realties, courtiers PO. 6-3541.

VERDUN, boulevard Desmarchais, 2-5 pièces, système huile. Prix $22,500. Verdun Realties, courtiers, PO. 6-3541.

VERDUN, duplex détaché, bas, 4 pièces, grand terrain. Comptant $5,000. Verdun Realties, courtiers, PO. 6-3541.

VERDUN, 9 logis, 2 magasins. Revenu $6,708. Faut vendre. Informations, Verdun Realties, courtiers, PO. 6-3541.

VERDUN, Beurling, 4 logements de 4 et 5 pièces, sous-sol élevé $30,500. Facilités de paiement. André Vézina, 722-5097. Immeubles Egan, courtiers, 766-3586.

VERDUN, 6 logements, revenu $2,520. Comptant $4,000. Prix $17,000. MacDowell, DO. 6-1233. Immeubles Egan, courtiers, 766-3586.

VERDUN ouest, magnifique triplex détaché, bas 7 pièces, système eau chaude, garage double. Comptant $15,000. Verdun Realties, courtiers, PO. 6-3541.

VERDUN OUEST, propriété 4 logis, 4 et 5 pièces, 2 fournaises. Véritable aubaine. $26,500. Reed's Real Estate, courtier, PO. 9-2718 — Soir: PO. 7-0539.

VERDUN, av. Beatty, magnifique propriété mi-dégagé de 2 logis, 4 et 5 pièces. On demande $20,000. Comptant $5,000. Reed's Real Estate, courtier. PO. 9-2718, soir: PO. 7-0539.

VIAU, angle Ste-Catherine, triplex dégagé, bien situé, 3 logis de 5 pièces, construction 6 ans. Revenu annuel $3,100. Sous-sol fini, garage double. On demande $30,000. F. Rensselaer, Ernest Pitt & Son Inc., courtiers, 935-5401.

VILLE D'ANJOU, cottage Colonial, 4-5 chambres à coucher. Visitez 8250-8260 De La Seine, 482-2847.

VILLE D'ANJOU, 2 grands 5½, duplex semi-détaché. Sous-sol fini. 6021 Des Angevins. 669-7667.

VILLE D'ANJOU, duplexes réduits de $27,800 à $22,800, 6½-6½, salle de jeu, $3,000., solde à $90. Haut loué. 352-3058.

VILLE D'ANJOU, duplex 2-5½ pièces fermées, chauffage central, eau chaude, garage, hypothèque C.H.M.C. 6¼%, comptant $1,400. Boni du gouvernement $1000. Occupation 1er avril '64. DA. 1-6698 - DU. 8-1825.

VILLE-EMARD, duplex moderne, 5-5, comptant $2,000. Bennett Realty, PO 7-3704.

VILLE EMARD, D'Aragon, 1-4, 1-5, brique, détaché, $10,500. Comptant $2,500. Rosario Beauchamp, Girouard, ME. 1-0611, 637-2394.

VILLE Jacques-Cartier, bungalow 4 pièces, vendras $4,500, $400 comptant, balance $65 mois. Im. Lorette, OR. 7-2598.

VILLE JACQUES-CARTIER, avec $500 et bon crédit, duplex neuf, 2-5 pièces, haut loué $75 par mois, très bien situé, près centre d'achats. Pour renseignements, Imm Avarez, courtiers, 674-1430.

VILLE JACQUES CARTIER, rue Papineau, duplex neuf, système central, règlement de succession. RA. 8-2972 informations 8 à 6 p.m.

VILLE LASALLE, Central et Sénécal, luxueux triplex, portes et fenêtres aluminium. On demande $35,000. M.L.S., André Vézina, 722-5097. Immeubles Egan, courtiers, 766-3586.

VILLE LaSALLE, duplex, système, comptant $3,200. Immeubles Union, courtiers, PO. 6-0970.

VILLE LaSALLE, cottage $11,000. comptant $3,000. Immeubles Union, courtiers, PO. 6-0970.

VILLE LASALLE, Riverside Park, joli bungalow split-level, 6 pièces, 3 chambres, fournaise, entièrement paysager, patio, salle de jeu. Prix $16,900. Reed's Real Estate, courtier, PO. 9-2718, soir: PO. 7-0539.

VILLE LASALLE, Bourbonnais, duplex mi-dégagé, 4 et 5 pièces fermées, sous-sol à la grandeur. Excellent revenu. Prix $17,800. Comptant $6,000. Reed's Real Estate, courtier, PO. 9-2718 — Soir: PO. 7-0539.

VILLE LASALLE luxueux duplex neuf excellentes conditions, paiement. Informations 366-7711.

VILLE LEMOYNE, 6 logements neufs, modernes, tous loués avec baux, revenu $5,400. Prix très intéressant.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE LEMOYNE, rue St-Louis, revenu $2,800. Prix $23,000; termes.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE LEMOYNE, revenu $3,300; 5 logements modernes. Comptant $6,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLERAY, 2-4½, cave finie, système 8 ans, $16,800, bas libre.
Rosemont, près église, 2-6, cave, système, 12 ans, comptant $8,000.
Beau triplex semi-détaché, 31' façade, bas libre, comptant $6,000.
Pie-IX, 2-5½ semi-détaché, sous-sol fini, Prix $23,800.
2-4, semi-détaché, $12,300, comptant $3,000.
IMMEUBLES GAREAU — 725-9111

VILLE St-Hubert, bungalow moderne 5 appts. Comptant $1,000.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE ST-HUBERT, split-level 7 pièces modernes, 1 an. Comptant $1,500.
IMM. VALVER, COURTIER, 676-7761

VILLE ST-LAURENT, 2 étages, avec terrain 85 x 125, rue St-Germain près Decelles. RI. 7-4837

VILLE ST-MICHEL, 23e Avenue, cottage détaché 6 pièces, garage, règlement succession.
IMMEUBLES DUCHESNE, 722-7939
Courtier, 5730, 16e ave, Rosemont

VIMONT, bungalow neuf, brique, abri d'auto, $11,900, plus boni de $500 pour travaux d'hiver, 669-0449.

A SACRIFIER, duplex neuf, 2-5 fermés, garage. DU. 7-6044.

AUBAINE, très joli bungalow, moderne, neuf, pierres et briques, 5½ pièces, chauffage central, $12,900, comptant à discuter. 1882, 7e ave Pointe-aux-Trembles, R. Laurin LA. 3-1166. Soir RE. 3-5153.

1 PROPRIETES A VENDRE

$1,000

A ETRE ECONOMISES

sur l'achat de votre bungalow. $1,500 sur duplex. Informations: 669-3034.

AUBAINES
HENRI-BOURASSA 2-3½, système système $15,800.
BUNGALOW 5½ fermés neufs $12,800.
BOUL. ROSEMONT, 2-5 cave $15,500.
BERCY 2-5, bon ordre $13,800.
CARTIER-LAURIER 1-5, 1-6, $14,800.
LAURIER, 2-5 refait neuf, $9,800.
DE GASPE 2-5, système $18,800.
BOYER - BEAUBIEN, 2-5, système, $12,800.
CADILLAC, 1-6, 2-3, cave $16,800.
PARKVILLE-SHERBROOKE, bungalow 5½, $15,300.
JARRY 1-7, 2-4, $21,800.
IMM. PREVOYANCE, COURTIER RA. 7-3747

AUBAINE, 908-910 St-Georges, Ville Jacques-Cartier, 2 étages, 2 logements, terrain 45 x 88, revenu $1,260. Prix $10,500., comptant $2,500, ou plus. RA. 7-3249. Pas d'agents.

AVEC $1,000, COMPTANT
Devenez propriétaire d'un poli bungalow neuf à Ville d'Auteuil. Extérieur pierre brique, 5 pièces, très grande cuisine, grand terrain. Près boul. des Laurentides. Prix total $12,500., balance par versements mensuels faciles. Les Entreprises Bell Enr'g., courtiers, Mme Hackenbeck, MO. 5-2621.

BACHELORS AVANTAGEUX
83 unités, 1½ luxueux, détaché, garages, balcons, piscine, construction récente 60 x 80. Revenue $90,000, considèrerais échange avec comptant, 729-2831, 722-8859.
IMM. PIERRE BRUYERE, COURTIER

BATISSE commerciale, récente. Comptant $2,500. Valeur. Adrien Bastien, courtier, 273-7569.

BEAU duplex moderne, pierres et briques, 2-5½ pièces, bas libre, chauffage pour le bas, $20,500. Comptant à discuter. 10727-29, Ste-Gertrude, Montréal-Nord. R. Laurin, LA. 3-1166. Soir RE. 3-5153.

BONS PLACEMENTS
FLEURY, 6-4½, fermés modernes, revenu, $4,128, $33,800, comptant $6,000.
JEAN-TALON 4-4½, 5 ans, revenu $2,880, $26,800, comptant $8,000.
ROSEMONT 4-5½, revenu $3,480, $29,500.
BEAUBIEN 4-4, revenu $2,208, $17,500.
CENTRAL, 6-6, revenu $4,212, $24,500.
AUBAINE EXCEPTIONNELLE, nord 12-4½, fermés, revenu $8,736, $58,000 comptant $15,000.
LAJEUNESSE, 8 logis modernes, revenu $5,376, $38,800, comptant $12,000.
IMM. PREVOYANCE, COURTIER RA. 7-4881

BUNGALOW Tétreaultville, 5 pièces, libre immédiatement. Immeubles Letellier, courtier, CL. 9-6753.

BUNGALOW, bord de l'eau, grand terrain, garage, sous-sol fini, foyer naturel. Appelez Y. Lefebvre, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

BUREAU ET RESIDENCE
TRIPLEX BUREAU SOUS-SOL
10077 BOUL. ST-MICHEL
M. OUELLETTE, CL. 9-2591

6-4, central, bon ordre, revenu $3,240. Prix $24,000, comptant $2,000. Faut voir.
IMM. MILOT, COURTIER, 274-5479

COMPTANT, minimum, $5,000. De Bullion, cottage 9 pièces, prix raisonnable, planchers bois-franc, pièces spacieuses. Vraie aubaine à $14,000. Gratton, 273-1773. Résidence 259-6837.
IMM. LAURENTIDES, COURTIERS

DANS Plateau, $5000 comptant, 2-6, garage, conditions impeccables, $15,500. RA. 2-9669.

DUPLEX TRES MODERNE
2-5½, finition frêne, cuisine, dinette, vanité salle bain, sous-sol fini avec toilette, douche, système, garage. Economisez en achetant directement du constructeur. Pas d'agents, à Tétreaultville et Ville d'Anjou. 352-2960.

DUPLEX, 3040 Fletcher, très bonne condition. 381-7151.

DUPLEX, 2-5 modernes, près d'Iberville. 2515 Villeray. RA. 7-7746.

DUPLEX et triplex neufs à vendre, directement du contracteur. Tétreaultville, 352-6000.

JOLIS bungalows, pierre brique, 5½ pièces, $11,600. Eligible au boni de $500. Aussi nous construisons, vos propres plans, finis ou semi-finis, sans frais supplémentaires, 689-5700.

6 LOGEMENTS modernes, garage, revenu $4,400. Adrien Bastien, courtier, 273-7569.

6 LOGEMENTS neufs, vendrais bon bon marché. Cause maladie. Imm. Lorette, OR. 7-2598.

OCCASION ST-MICHEL
Iberville-40e, 2x5, semi-détachée, 31x40, système, garage, $21,500, comptant $5,000. 729-2831, 722-8859.
IMM. PIERRE BRUYERE, COURTIER

14 PIECES idéal maison repos ou petit hôpital, construciton deluxe, impeccable, bord de l'eau présentement opéré genre "tourist" avec revenu $7,000 année. Aubaine extraordinaire $25,500, tout meublé avec télévisions. Comptant seulement $5,000. Pour visiter appelez:

PIERRE BROSSARD 381-2316, 389-3881.
PLACEMENTS IMMOBILIERS COURTIERS

PLACEMENT, St-Germain près Sherbrooke, 4-4½ fermées pas chauffées, prix $24,000, comptant $12,000, pas d'agents. CL. 6-3370.

PLACEMENT, Montréal-Nord, Bellevois, duplex neufs, cause maladie. DA. 2-7973, 321-3208.

PLACEMENT, Rosemont, 8-3 non chauffé, revenu $5,520, aubaine $33,500. Immeubles Gagnon & Hillion, courtier, CR. 6-7140.

PLACEMENT, parc Extension, 8 logements, revenu $8040. Imm. Impérial, RA. 2-7605.

PLACEMENT Ahuntsic ouest, 8 logements, 2 magasins, neufs, tous loués, revenu $12,570, comptant $12,000, revenu net $3,400.
Lucien Richer, courtier en immeubles

331-0014

PLACEMENT, Construction récente située est commercial, 5 magasins et 12 grands appts, tous bien loués. Revenu $24,500, comptant $30,000. Prix modéré, excellente hypothèque. Demandez des détails, VI. 4-4077. Adrien Damaskin, courtier.

PLACEMENTS, 8x4½, revenu $3,520. Dusseault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

PLACEMENT, ouest près Van-Horne, 24 appts, location, excellente, revenu, $30,500. Prix $215,000. Hypothèque $155,000. Immeubles Lafayette, courtier, CR. 4-2475.

PLACEMENT, Outremont, Bernard, 23 logements, 13-5, 3-6, 7-4. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers. Ratté, VI. 2-7460.

PLACEMENT, nord Villeray, 6 logis modernes, $34,000. Castel, courtier, LA. 5-0218.

PLACEMENT 16-5½, bowling, bureau, magasin, garages, comptant discuter HU. 6-1106, MU. 1-2674.

PLACEMENT, revenu $11,000, prix $52,000.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

PLACEMENT, St-Zotique, 11e, 24 logements, 5½, 4½, 3½, revenu $21,700., grand terrain. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers, Gauthier, VI. 2-7460.

PLACEMENT, Rosemont, très central, 19 appts neufs, revenu $20,000. Comptant $20,000. Immeubles Lafayette, courtier, CR. 4-2475.

PLACEMENT, Jean-Talon — Delorimier, bachelor, 13-2½ neufs, modernes, garages, comptant $15,000., revenu $12,720. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers, Lapierre, VI. 2-7460.

PLACEMENT, propriété 5 ans, rue Coloniale près Mt-Royal, 34 logements chauffés, 2½ et 3½, poêle, frigidaire. Revenu $28,540. Comptant $20,000. Balance termes faciles. Time Realties, courtier, 276-7875.

PROPRIETE
33 logis modernes, un office, 29-3½, 2-2½, 2-1½, âge 1 an, revenu $38,112, comptant $50,000, accepterais échange terrain, balance vente.

PROPRIETE A REVENU
152 logis modernes, piscines, revenu $195,000, comptant $200,000, prendrais terrain Montréal.

PROPRIETE A REVENU
Rosemont, 18 logis, modernes, neufs, revenu $18,000 comptant, $20,000 plus, valeur ou terrain Montréal.
IMM. LOCAL, COURTIERS, 276-2611

PROPRIETE commerciale, 4 magasins, 4 logis, revenu $10,800. Prix et conditions avantageux.
IMM. MILOT, COURTIER — 274-5479

PROPRIETE 6 logements, Blvd Pie IX, pas d'agents. Information. 104 St-Louis, Chateauguay Centre, 692-6460.

1 PROPRIETES A VENDRE

ST-LEONARD
Bungalow neuf, 5 appartements, garage. Aubaine pour occupation immédiate. Information.
DIPLOMAT CONST. INC. — 321-4033
M. Pierre ou M. Réal

PROPRIETE, 14 logements, revenu $16,000, prendrais $10,000.00 comptant. Trans Canada Investment, RA. 2-4262.

● RABAIS DE $1,500
ENVIRONS TETREAULTVILLE
Choix de 10 modèles de duplex et triplex. Soit pour occupation ou placement. Nous vous retournerons 10% de profits sur un placement de $5,000 comptant. Chauffage central, garage double, à proximité moyens transport, écoles, églises, terrain de jeu, 3357 Desmarteau.
CHANTIER: 256-1414 ou UN. 1-2056

REGLEMENT DE SUCCESSION PARC LAFONTAINE OUEST
3-8 pièces, terrain 25' x 110', boiserie chêne, 220, système chauffage, eau chaude indépendant dans chaque logement. Propriété en parfaite condition. Conviendrait à professionnels ou autres. Comptant raisonnable. Il faut vendre. Photo MLS. Appelez André Quenneville soir, 276-8965 ou DU. 1-1821.

IMMEUBLES FAUST COURTIERS

SPLIT LEVEL, luxueux 12 pièces
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

SUCCESSION, Plateau Mont-Royal, 8 logis, 1-7, 7-4, 50 pieds, clair d'hypothèque, revenu $4,600, offre à faire.
IMM. MILOT, COURTIER, 274-5479

TRIPLEX neuf, 1-7, 2-4, sous-sol fini, tapis installés, 8438 Peterborough Circle, Ville D'Anjou, 352-0630, 254-1523.

TRIPLEX, neuf, 2-4 fermés, bas, 5 pièces, libre, garage, 7280 Notre-Dame est, CL. 5-3546.

UN AUTRE sensationnel projet de terminé, il ne reste que quelques duplex et split-level à vendre. Hâtez-vous, ne manquez pas votre chance de visiter ce merveilleux projet situé entre Jean-Talon et Boul. Métropolitain, 3 rues à l'est de Pie IX. DU. 8-6427 ou DU. 8-6428, RA. 1-7390.

VENTE RAPIDE
Longue-Pointe, place Arthur-Buies, coin Ontario, duplex 2-5½, semi-détaché, construit en 1961 sur terrain 40' x 90', bâtisse 30' x 35', en pierres et briques, fixtures de luxe, garage chauffé, système chauffage central, cave de 9'. Très bien situé près école, église, centre d'achats. S'achèterait avec petit comptant. Photo MLS. Inf.: André Quenneville, soir 276-8965 ou DU. 1-1821.

IMMEUBLES FAUST COURTIERS

2 PROPRIETES DEMANDEES

ABSOLUMENT besoin comptant, propriété Montréal.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS
256-1631 — 4009 HOCHELAGA

ABSOLUMENT besoin propriété plusieurs logements chauffés ou non dans Montréal. Bonne condition, 272-0815.
IMM. BAUFFORD ENRG. Courtier

ACHETERAIS comptant bonne propriété à revenu. Particulier. Pas d'agents. 525-9354.

ACHETONS, vendons, transaction rapide et confidentielle, district Verdun, Ville LaSalle, Ville-Emard, Pointe-St-Charles, Emile Dupras, courtier, 766-8314.

ACHETERAIS de vendeur sérieux, bonne vieille propriété, paierais comptant. RA. 2-9669.

CLIENTS achèteraient duplex, triplex revenu, quartier italien. Immeubles Cerri, 274-6614.

$20,000
Comptant plus $30,000 d'équité à disposer pour propriété, placement Montréal. Courtier, Immeubles Marquette, 849-6134.

CONSTRUCTEURS ? PROPRIETAIRES ?
Confiez la vente rapide de vos propriétés à des experts. Appelez immédiatement M. Jacques.
IMMEUBLE DAVID INC.
731-7775 — SOIR: 739-4593

PARTICULIER demande duplex ou triplex (pas neuf) 25 ans ou plus, avec bas libre en mai prochain. Tél. 352-0100.

TOUS genres de propriétés, pour clients sérieux, avec bon comptant, nord de la ville. Immeubles Jianni Inc., DU. 8-7948.

VERDUN, VILLE LASALLE, COTE-ST-PAUL VOTRE PROPRIETE VENDUE RAPIDEMENT POUR DU COMPTANT, POUR RESULTATS RAPIDES, APPELEZ REED'S, COURTIERS EN IMMEUBLE ETABLIS DEPUIS 33 ANS, PO. 9-2718.

2A COTTAGES A VENDRE

AHUNTSIC, beau grand cottage, 6 pièces, sur terrain de 50 x 73½, avec sous-sol fini, 20 x 16. Avec bibliothèque, chauffage eau chaude à l'huile. Hypothèque 5½ p.c. Prix $16,900. Appeler M. Pursell, 273-1773. Résidence 525-8437.
IMM. LAURENTIDE, COURTIERS

AHUNTSIC ouest, 7 appts neufs, garage, sous-sol, $17,800. Comptant discutable. 387-7231.

OUTREMONT

Occupation immédiate. Maison en pierre, près de l'Université, 4 chambres à coucher, 2 salles de jeux, beau jardin, garage double. Sur rue tranquille.

G. Colin — RE. 9-0825

ARMAND DES ROSIERS INC.

VI. 5-1144

Courtier en Immeubles

COTTAGES neufs, 7½ pièces, garage, salle de jeu, salle à dîner, 1½, chambre de bain couleur. Prix régulier $17,500, spécial $15,900. Seulement $300, pour réserver 689-5700.

3 PROPRIETES CAMPAGNE A VENDRE

A ST-SULPICE, bungalow 6½ pièces, à vendre ou à louer. 651 Notre-Dame.

DOMAINE Lac Champlain, Noyan, Chalet neuf, 5 appts. Prix divers, $1,795. Droit grève sablonneuse. FE. 4-2588.

LAVAL-SUR-LE-LAC ORGANISE AVEC PISCINE TAXES TRES BASSES
Bungalow construit à l'année, 8 pièces, 2 salles de bain, garage, $28,000. Bungalow ultra-moderne 7 pièces, 2½ salles de bain, garage double. Occupation immédiate, $35,000. Choix d'autres belles maisons sur le bord de l'eau. André Dion, LA. 7-0261; soir, entre 7 et 8. CR. 4-1737.

MAISON d'été, hiver, 5 pièces avec foyer, bord eau. 352-1830.

MORIN HEIGHTS, cottage neuf 4 pièces, genre californien, tout à fait habitable l'hiver, filerie électrique. Prix total $1,650, mensualités de $29, la 1ère payable le 1er mai 1964. En plus, cottage de 5 pièces en enfilade, terrain de 15,000 pi. carrés, route et entrée pavées, $2,750. RE. 1-2812.

NOUVEAUX CHALETS DE SKI LES IMMEUBLES MONT-TREMBLANT, 3 CHAMBRES, CHEMINEE NATURELLE. PRIX A PARTIR DE $11,200. COMPTANT $1000.
M. LUCAS — 697-4415

VENTE de Noël, Lakefield, chalet neuf, bord de l'eau, $2,395.—$35, par mois. RI. 7-1134.

3A PROPRIETES HORS DE MONTREAL

MAISON Rosemère, sous-sol fini, 220, terrain 85 x 90, $6,500. — 277-3689.

5A MATERIAUX DE CONSTRUCTION

50,000 BRIQUES, 3 fournaises à l'eau, avec système, beam de fer et colonnes, planches, carrés de 3 pouces, soliveaux, toilettes, cuves, portes et chassis, fournaises à l'huile, duplex pour être déménagé, RA. 7-1014. Soir seulement.

FINISSEZ l'extérieur de votre maison, au complet, en pierre et rock-shake, pour $195 seulement. Directement du manufacturier, 7065 St-André, CR. 3-6666.

20 TONNES acier, tuyaux, briques, pierre, bois franc, carrés 2" et 3", portes, chassis, tôle, bains, fournaises, escaliers, clôture de broche, portes garage, tanks à l'huile, etc. 1582 Delorimier, LA. 3-2766.

6 FERMES A VENDRE

FERME à vendre, Sheldom, Vermont, 350 acres, dont 100 acres de terre en culture érablière, 1,000 vaisseaux, 3 lacs artificiels. S'adresser à Léo Beauregard, 351 Boul. Boivin, Granby, FR. 8-7704.

TERRE, 90 arpents, 30 milles Montréal, revenu $3,000, année, 254-5070.

5A MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Panneaux pré-finis

Couleur uniforme MOCHA et SUNSET

EN SPECIAL

4' x 8': $5.05

Matériaux de construction "LAURENTIDE INC."

6275 Papineau — entre Beaubien et Bellechasse — CR. 4-4417
Ouvert jeudi soir — Plan d'achat budgétaire

10 TERRAINS A VENDRE

AHUNTSIC près Prieur, terrain résidentiel 50 x 105. **IMM. BERTRAND ENRG. CR. 9-9519**

A TETREAULTVILLE, rue Des Ormeaux, 3 terrains de 25 x 98. CL. 5-5613.

BOUL. OMER GAUCHER, Montréal. Terrain commercial, 50 pieds. Façade. Aubaine $2,000. Bonnes conditions de paiements. Soirs HU. 6-1394.

BOUL. ST-MICHEL, terrain commercial. 40' x 96'. **IMMEUBLES DUCHESNE, 722-7939 Courtiers, 5730, 16e Ave, Rosemont**

CHAMBLY Ouest, terrains comme placement sûr ou pour votre future maison, RE. 3-3474.

CHATEAUGUAY
Beaux terrains plats, petit comptant, balance à termes. Inf. Mme P. Carignan, 691-1138.

DUVERNAY 15c PIED CARRE
Commercial, industriel, nord pont Pie-IX, 2 millions pieds, grandeur désirée. Petit comptant, termes faciles. **IMM. RENFREW, courtiers — 842-5853**

GOUIN BOUL. EST, 80 x 125. Prix $7,000. Imm. Beauchesne, courtiers, DU. 8-1171.

LAC DUFFY-ST-CALIXTE
Terrains boisés, bord de l'eau. RA. 8-0633.

LACHENAIE, ¾ milles de Terrebonne, terrain 75 x 200, prêt à bâtir, à vendre $1,200. DU. 8-0428.

LAVAL-DES-RAPIDES
35 terrains prêts à bâtir pour bungalows, duplex. Près écoles, église. 10% comptant, termes faciles. **IMM. RENFREW, COURTIERS, 842-5853**

MONTREAL-NORD, 2 terrains, Bruxelles-Henri-Bourassa, duplex, triplex. DA. 1-3208.

MONTREAL-NORD, 15,570 pieds terrain, bâtisse 40 x 50, coin rues. LA. 2-8597.

POINTE-AUX-TREMBLES, 42e, avec services, 50' x 108', $1,200. Conditions. MO. 9-1960.

SAINT-LEONARD-DE-PORT-MAURICE, 6 terrains à vendre, 42 x 87, rue Boischatel, services, $5,800 chacun. Petit comptant. DU. 9-6476.

TETREAULTVILLE, terrains 35' x 70' chacun. Construction semi-détachée. **IMMEUBLES DUCHESNE — 722-7939 Courtiers, 5730, 16e Ave, Rosemont**

VILLE D'ANJOU, terrains pour duplexes, bungalows, cottages. Conditions des constructeurs. Aubaine. RE. 7-4684.

VILLE D'ANJOU, 5 TERRAINS A VENDRE, $650. CHACUN, 482-1252, SOIR: 737-4934.

VILLE DE MONTREAL
Terrains résidentiels, commerciaux et industriels, entre boul. Henri-Bourassa et Gouin. Prix de liquidation $450. Contrats de notaire, 36 mois pour payer, pas d'intérêt. DA. 3-2757.

AVANT d'acheter un terrain au bord d'un lac, visitez Flamingo Lakes, entre Morin Heights et le lac des Seize-Iles. Plus de 4 milles en terrain au bord du lac et en forêt. Route existante, service d'électricité, 10,000 pi. carrés, depuis $350, mensualités de $8 dont la 1ère est payable en mai 1964. Pas d'intérêt, RE. 1-2812.

A VENDRE, 28x103, idéal pour 2 commerces, plus 6 logements, Pointe-aux-Trembles. $4,900. RA. 2-4709.

29 X 100, A COTE de 4025 Des Erables. Prix: $15,000. 661-3646.

$25 COMPTANT et vous devenez propriétaire d'un terrain de 70 x 100, à 4½ milles de Montréal. Excellent emplacement, 632-0470. Soir: HU. 1-5817.

DEUX superbes terrains avec services (eau, source, etc), à vendre dans développement de St-François-de-Sales. Prix raisonnables, facilités de paiement. Pour autres renseignements, M. Hans, CR. 4-3616, de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.

POUR MAISONS ATTACHEES
Entre Sherbrooke et Boyce, près centre d'achats "Domaine", terrains 30 x 80 pour duplex, appartements. Petit comptant. **IMM. RENFREW, COURTIERS, 842-5853**

SITES INDUSTRIELS
St-Léonard, près Boul. Métropolitain, Montréal-Nord, Henri-Bourassa, Rivière-des-Prairies, grandeur désirée. Termes. **IMM. RENFREW, COURTIERS, 842-5853**

2 TERRAINS, Ville d'Anjou, 50 x 70, prêts à construire, .65 pd car. CR. 1-4513.

3 TERRAINS pour duplex, situés rue Des Angevins, Ville D'Anjou, face centre d'achat. Très bonne condition. 661-1990.

TERRAINS, rive sud, 15 minutes de Montréal, par versements sans intérêts. G. U. Guérin & Cie, courtier en immeuble, 767 St-Jean, Longueuil. 677-8907.

11 TERRAINS DEMANDES

ACHETERAIS terrains, Ville Montréal-Nord, immédiatement, paierais comptant. DA. 2-4746.

COMPTANT POUR TERRAINS SUR L'ILE DE MONTREAL. CR. 4-5463.

TERRAIN avec services. 625-6222.

13 A VENDRE OU A ECHANGER

ACCEPTERAIS auto pour comptant sur propriété, Pont-Viau, faut voir. **Imm. Milot, courtier, 274-5479**

ACHAT-vente-échange propriétés, terrains, terres, commerces. Prêts 1ère, 2e hypothèques. Achat balance vente. Nap. Dalpé Enrg. 8194 De Gaspé, DU. 1-0029.

AHUNTSIC, 18-4½. Revenu $22,200. Echange. B. Bélanger Immeuble, LA. 4-6221.

ATTENTION, lac naturel, 4,000 truites déposées il y a 3 ans, chalet 30 x 20, meublé, 2 Citroën 1958, bonne condition, 5 chaloupes, bungalow neuf, 6 pièces, St-François de Sales, bord de l'eau. RE. 8-6670.

BELLE maison nord de la ville, échangerais pour terre et commerce, pas d'agents. LA. 6-6378.

BUNGALOWS (2), pierre, brique, 5½ pièces, grands terrains, Lanoraie, route 2, face au fleuve St-Laurent. A vendre, échanger ou louer. WE. 2-6129. Soir HU. 1-7845.

CAMION Chevrolet 1953, 3½ tonnes, dompeur, boîte fer, à vendre ou échanger pour auto. 637-2431.

CAMION International 1 tonne, roues doubles, boîte 7' x 10'. Echangerais pour pick-up demi-tonne ou yacht. 721-8513.

COMMERCE de meubles, bon chiffre d'affaires, clair et net de dettes, à vendre ou échanger. 525-3391.

COTE ST-LUC, duplex, 6 et 7, sous-sol, garage, revenu $3,000, conditions faciles. **Imm. Milot, courtier, 274-5479**

EPICERIE licenciée, affaires $850 semaine, Camion Austin. Accepterais 2 logements Montréal. Spécial $7,500. Nap. Dalpé Enr'g., DU. 1-0029.

5040 Henri-Julien - St-Joseph, 8-4, 4 garages, revenu $7,680. Accepterais petite propriété. **Imm. Milot, courtier, 274-5479**

5A MATERIAUX DE CONSTRUCTION

13 A VENDRE OU A ECHANGE

MAGASIN général à louer dans Laurentides, échangerais l'inventaire pour auto modèle récent ou qu'avez-vous à offrir? 721-8513.

MAISON de pension, 10 appts, 7 chambres de louées. S'adresser 7389, boulevard St-Michel, 727-1587.

N.D.G., Sherbrooke ouest, 30 logis, 4 et 5 appts, revenu $30,000. Qu'avez-vous à offrir? **Imm. Milot, courtier, 274-5479**

PARTICULIER, bungalow 6 pièces modernes, accepterais balance de prix de vente, 255-8856.

PLACEMENT, 16-4½, revenu $17,000, échangerais Immeubles Gagnon-Hillion, courtier, CR. 6-7140.

PROPRIETE commerciale revenu $14,500, prendrais terre culture, élevage, Sudre, 849-3074.

RESTAURANT moderne, Ste-Catherine est, repas. Echangerais pour propriété. 669-8937.

STE-MARTHE SUR LE LAC, 83 32e avenue, maison été-hiver, 6 terrains, 25' x 100', échangerais pour propriété 4-5 logements, argent disponible si nécessaire, 645-0830.

SALLE à manger rue Beaubien près St-Hubert, chiffre d'affaires intéressant. Accepterait épicerie licenciée en échange. Y. Lefebvre, 279-8414. **IMMEUBLES ST-HUBERT INC.** Courtiers en Immeubles

STATION SERVICE, vendre, échanger, bon chiffre d'affaires, mécanique générale. CL. 4-7033.

TERRAINS, façade rivière Richelieu, 500 x 300; cité Rosemère 50 x 137; duplex Tétreaultville, construction 18 mois, balance vente $2,700, après 1ère $3,500 sur cottage 7 pièces, Laval Ouest, équité $35,000, pas de commerce. Propriétaire, 352-0469.

14 A VENDRE OU A LOUER

COTTAGE à vendre ou à louer, 11548 Des Narcisses, Montréal-Nord. Très bonne condition. 381-7151.

15 HYPOTHEQUES

ACTION 6%, 1ère, 2e HYPOTHEQUES, RA. 9-4332.

ACCEPTONS Montréal Laurentides 1ère 7%, 2e 8%. Chatel, courtier, 625-6300.

AVONS PETITS OU GROS MONTANTS, 1ère, 2ème HYPOTHEQUE, RAPIDE, CONFIDENTIEL. ACME MORTGAGE LOAN CO., COURTIER, RA. 2-3555.

EN 1ère HYPOTHEQUE, sur maison de rapport à Montréal. Succession Masson 842-3956.

1ère et 2e HYPOTHEQUE, argent obtenu rapidement, 279-8414. **LES IMMEUBLES ST-HUBERT INC. COURTIERS**

NOTAIRE a plusieurs clients privés désirant investir 1ère, 2e hypothèque. Service rapide, OR. 7-3637, 488-2262.

UN APPEL SUFFIT
Service rapide et discret, aucun dépôt, petit ou gros montant, 1ère et 2e. Taux bas. Consultation gratuite. Paul Bergevin, courtier, 20 ans d'expérience 8855 Henri-Julien, 387-7329, jour et soir.

18 PRETS SUR HYPOTHEQUES

PRETS HYPOTHECAIRES

- AUCUN BONI
- AUCUNS FRAIS CACHES
- JUSQU'A 8 ANS POUR REMBOURSER
- SANS MINIMUM DE TEMPS OU D'INTERET
- TAUX RAISONNABLES

ASSOCIATES
REALTY CREDIT LTD.
3414 AVENUE DU PARC
844-4491

PRETS HYPOTHECAIRES

- DIRECTEMENT DU PRETEUR
- TAUX COURANTS
- AUCUN FRAIS CACHE
- DE $1,600 A $100,000

CRAIG INVESTMENT LTD
JOUR, RE. 9-6385, OR. 7-5258
SOIR, OL. 5-8167, OL. 5-1697

A-A-1, 1re, 2e HYPOTHEQUE, BAS INTERETS, LONGS TERMES, MLLE LEONA LABERGE, COURTIER, 486-1106.

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS
1ère, 2e, 6%, 6½%, 20 ans. Brien, Courtier. HU. 6-5024 — DU. 7-1696.

ABSOLUMENT confidentiel, $1,200 à $600,000, 1ères, 2es hypothèques, 6, 6½, 6¾. Mlle Léona Laberge, courtier, 486-1106, jour, soir.

ACCEPTE 1ère ET 2e
6%, 6½%, 7%, payable 20 ans. M. Brien, courtier, 387-1696.

ACTION 6%, 1ère, 2e HYPOTHEQUES. RA. 9-4332.

● AGENTS ● COURTIERS ● NOTAIRES
INFORMEZ-VOUS EN CE QUI CONCERNE LES 1res ET 2es HYPOTHEQUES.
SOLDES DE VENTES, SERVICE RAPIDE, COMMISSION PROTEGEE.
HOME MORTGAGE
400 OUEST, RUE ST-JACQUES
842-8505

ARGENT, particulier, 1ère, 2e hypothèque. Achète balance prix vente. 722-6416.

ARGENT A PRETER
1ère, 2e hypothèque, strictement confidentiel. Montréal, banlieue, taux raisonnables. Nap. Dalpé Enrg., 8194 De Gaspé, DU. 1-0029.

ARGENT SUR IMMEUBLE
NOTAIRE ● ● ● ● 844-1188

DEMANDE directement du prêteur, 1ère hypothèque $15,000 sur bâtisse neuve à usage commercial et industriel avec bureaux. Valeur $25,000. Pas d'agents. DA. 1-0090, DA. 2-1779.

FONDS ILLIMITES DISPONIBLES
6½%, 1ère hypothèque, intérêt seulement; 2e hypothèque, achat balance de vente, prêt de construction. Service rapide partout en province. 744-2323.

IMMEUBLES FAUST
CIE CANADIENNE FRANÇAISE
Nous devons disposer de $850,000 d'ici la fin de l'année courante, sur 1ères et 2èmes hypothèques. Taux minimes. Service rapide et fiable. Un appel suffit. 9 a.m. - 9 p.m. — RE. 1-1101.

18 PRETS SUR HYPOTHEQUES

PRETS HYPOTHECAIRES

DE

$2,000 à $10,000

(OU PLUS)

Prêts sur premières et deuxièmes hypothèques, solde de prix de vente, escompte d'hypothèques actuelles.

Consentis sur maisons d'habitation, petites propriétés à revenu et fermes.

Pas d'escompte, pas de boni, pas de frais dissimulés et vous pouvez rembourser avant échéance sans encourir aucune pénalité.

NIAGARA
Morgage & Loan
Company Limited
MEMBRE DU GROUPE RE COMPAGNIES I.A.C.
1625, rue Ste-Catherine ouest
WE. 7-6361

DEUXIEMES HYPOTHEQUES
★ TOUT GENRE DE FINANCEMENT.
★ CONSTRUCTION, AMELIORATION A LA PROPRIETE, ETC.
★ VILLE ET BANLIEUE.
★ ACHETONS SOLDES DE VENTES.
METROPOLITAN LOAN CORP.
2157 MACKAY — VI. 2-8384

HYPOTHEQUE
1 — 2 — BALANCE PRIX VENTE
Ville campagne. Téléphoner
Service Hypothécaire Laurentide Ltée
6970 ave du Parc — 273-1773
M. MAISONNEUVE

CENTRAL LOAN & MORTGAGE
1ère - 6½% — 2ème - 8%
400 ONTARIO OUEST — AV. 8-1202

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RA. 9-6311
Après 6 p.m. — 663-1350

1ère ou 2e hypothèque
Notaire, rapidement, propriétaires, constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir, RA. 9-4333.

NOUS PAYONS FRAIS DE NOTAIRE
Pas de commission
TAUX RAISONNABLES
DIRECTEMENT DU PRETEUR
TOUJOURS SERVICE DE 24 HEURES
873-5100 ou 482-4304

PARTICULIER, service rapide, spécialité 2e. DU. 9-5931, 9-5 P.M.

POUR 1ERE OU DEUXIEME HYPOTHEQUE, PRETS DE CONSTRUCTION, SERVICE RAPIDE. VILLE, CAMPAGNE, 321-1597, MO. 5-0070.

19 REGLEMENT DE DETTES

AVEZ-VOUS DES DIFFICULTES FINANCIERES?
SOLUTION: 1 SEUL PAIEMENT
L'Agence d'Administration Mutuelle peut vous offrir un plan de crédit, protégé par une assurance et s'adaptant à votre salaire. Pour informations jour ou soir, téléphoner à 523-7372 ou présentez-vous à nos bureaux. Edifice Cartier, 4510 Cartier, suite 107-A. Montréal.

FINIS LES ENNUIS FINANCIERS
1 seul paiement vous aidera à équilibrer votre budget. Faites appel au service de Metropolitan Credit Rgd pour votre aider.
Ouvert jour et soir. 524-2771. 1129 Mt-Royal est, suite 3.

UN SEUL ENDROIT à payer pour rencontrer vos paiements. Confidential Credit Co. Jour, soir. 2102 Beaubien coin Delorimier, 725-9311-12.

21 FINANCE

HOMMES d'affaires, nous vous fournissons de l'argent comptant sur chèques postdatés, comptes recevables à des taux raisonnables, de façon à vous permettre d'activer vos ventes. Consumers Acceptance, VI. 4-3427.

22 ARGENT A PRETER

PRETS

par

TELEPHONE

$50 A $5,000

RA. 1-4919

COMMUNITY
FINANCE CORP.
NEUF SUCCURSALES POUR VOUS SERVIR
CONSULTEZ LES PAGES JAUNES

ARGENT disponible pour 1ère et 2e hypothèque. Fernand Poirier, notaire. 527-1526.

PRETS HYPOTHECAIRES
Prêts hypothécaires rapides, 1ère et 2e hypothèques, améliorations de maisons, paiements mensuels jusqu'à 5 ans, ville et campagne.
MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD.
1175 EST, JEAN-TALON
CR. 4-5613 — Montréal, Qué.

PROPRIETAIRE: SERVICE BAS INTERET — PRES DE 60 MOIS
$1,000 repayable, $20 par mois
$2,000 repayable, $40 par mois
MAX.: $10,000 ● MIN.: $1,600
Canadian Consumers Loan
842-4371 — APRES 5.30 P.M. 739-3070

23 ARGENT DEMANDE

6%, ARGENT SUR PROPRIETE, 1ère, 2e. RA. 9-4332.

ARGENT demandé pour 1ère, 2e, hypothèques, immédiatement. Immeubles Arrêt Ltée. 273-7286.

BALANCE de prix de vente, Pont-Viau. $1,950 pour $1,890; $5,850 pour $5,184. HU. 1-1431.

23 ARGENT DEMANDE

BESOIN ARGENT en 1re hypothèque. Appeler soir 659-5535.

BON PLACEMENT, 1ère hypothèque 8%. Banlieue de Montréal. Votre notaire. Paul Bergevin, courtier, 387-7329.

BOULEVARD Pierre-Bernard, $14,000. Boulevard Décarie, $20,000 1re 7%. HU. 1-1431.

CHATEAUGUAY: $2,000 2e hypothèque, 18%.
Pointe-Calumet: $5,000 1re hypothèque 12%, valeur $175,000.
Linton: $135,000 2e hypothèque, 12%, valeur $700,000.
Mlle Léona Laberge, courtier, HU. 6-1106.

FLETCHER, $5,500. Bilodeau, Sherbrooke, $5,500. St-Michel, $6,000. Boulevard Gouin, $4,500 2e hypothèque 12%. HU. 1-1431.

$55,000, 1ère HYPOTHEQUE, à 8%. Propriété à revenu, rue Ste-Catherine, 75' x 125' Evaluation municipale $106,000.
IMM. FAUST
DIV. HYPOTHEQUE RI. 1-1101

LOUIS-HEBERT, $7,500. St-Eustache, $7,000 1re hypothèque 7½%. HU. 1-1431.

23—

POUR duplex en 1ère hypothèque, sur valeur $22,000, sur 8 logis sur valeur $47,000. CL. 4-2396.

4 PRETS de $20,000 sur 4 propriétés de même valeur, $45,000, à 7%, particulier. L. Fredette, CL. 5-1627.

PREMIERE hypothèque $30,000. Duplex double, neuf. Valeur $52,000. Propriétaire, RE. 3-4236.

RIVIERE-DES-PRAIRIES, $1,600. Châteauguay, $2,000. Rawdon, $2,500 1re et 2e hypothèques 12%. HU. 1-1431.

ROSEMONT, appartements neufs, 1ère hypothèque $65,000. Valeur $98,000. 7½%. RE. 3-7573.

ST-MICHEL, $3,000. St-Hippolyte, $7,000 1re hypothèque 12%. HU. 6-5024.

STE-ROSE, $11,000. Tillemont, $24,000. Pont-Viau, $7,000 première hypothèque 7%. HU. 6-5024.

TETREAULTVILLE, $4,000 première hypothèque, 8½%, 2 terrains commerciaux libres. 733-4236.

VILLE Jacques-Cartier, $6,000 1re hypothèque 9%. St-Henri-Mascouche, $4,000 1re hypothèque 8%. Morin-Heights, $10,000 1re hypothèque 9%. Rivière-des-Prairies, $14,000 1re hypothèque 8%. HU. 1-1431.

25 MAGASINS A LOUER

PLACE CREMAZIE
PLAZA COMMERCIALE

CE QU'IL Y A DE MIEUX EN FACILITES POUR LES EMPLETTES

ADJACENT AU BOULEVARD METROPOLITAIN ET AU TERMINUS DU FUTUR METRO.

3 DERNIERS MAGASINS
Idéaux pour quincaillerie, jouets et équipement de bureau draperies et marchandises à la verge, articles de sport, chapeaux, cigar store, etc.
Appelez R. Abish
389-1373

ANGLE Louis-Veuillot et de Jumonville, bon endroit pour magasin général, pharmacie, quincaillerie, belle épicerie, $115. Faut voir. 254-5403.

BEAUBIEN est, 1390, 2 mois gratuits, 8 magasins, idéal pharmacie, tissus, pâtisserie, lingerie, barbier, chaussures, etc., $175. DU. 1-5039.

CARTIERVILLE, 6375 Gouin ouest, neuf, tout commerce, voisin gare CNR. Jour 334-8220.

CHARLEVOIX 0864, superficie environ 750 pieds carrés, près arrêt autobus, occupation immédiate. Succession Masson, 842-3956.

FLEURY, coin Iberville, magasin neuf, 17' x 34', chauffé, $150. 389-0286-276-9741.

520 HENRI-BOURASSA est, 16' x 42', chauffé, conviendrait tous commerces. DU. 1-2042.

3168 GRANDE-ALLEE, LAFLECHE
Vaste magasin. Conviendrait tous genres de commerce. Pour 1er janvier. M. Friedman, 274-5668.

HOCHELAGA, 8244, 25 x 30, neuf, chauffé, RA. 1-7721 Sauvageau Construction.

JARRY - St-Michel, chauffé, 30 x 95, moderne, bon site commercial. RA. 9-3658.

MARSEILLE 9179, 25 x 40 chauffé, neuf, centre commercial, $100. CL. 9-5493.

RUE NOTRE-DAME ouest, près Syndicat St-Henri, 5 pièces à l'arrière, pouvant servir logis ou entrepôt. DU. 9-6477.

RUE STANLEY - Ste-Catherine (Castle Building), 1,000 pieds carrés. VL. 2-5246.

STE-CATHERINE, 3413 est, vaste magasin ayant sous-sol fini, élevé ainsi que douche. Excellent pour tout commerce ou club. AV. 8-4201 durant heures d'affaires.

ST-ZOTIQUE, près St-Denis, petit magasin, nouvellement redécoré, loyer raisonnable. VI. 4-8163.

VILLE LaSALLE, angle Edward et 6e, magasins neufs, $200. Sous-sol. RE. 3-7573.

VILLE ST-LAURENT, 1582 Barré, moderne, 15 x 42, $140; tout commerce. 747-4850.

GRAND LOCAL COMMERCIAL SUR CRAIG, FACE AU FUTUR SITE DE RADIO-CANADA. 525-3512.

LOCAL MAGASIN BIEN SITUE ANGLE MAISONNEUVE ET STE-CATHERINE (1486).
LOYER TRES AVANTAGEUX.
OCCUPATION IMMEDIATE.
CR. 4-6581 SOIR: HU. 8-7389.

ST-DENIS, Duluth, 4,000 pieds plus sous-sol, subdiviserais, 932-6322.

MAGASIN, 7228 Querbes, Téléphonez 272-9123. Soir 661-1333.

MAGASIN à louer, Laval-Ouest, 8202 boul. Sauvé, 23 x 30, loyer $80. Propriétaire, DU. 1-0029.

MAGASIN à louer 24 x 32, neuf. 538 Mercier. CL. 5-4108 ou 645-1794.

1,000 PIEDS carrés, chauffé, rue Mistral, coin St-Hubert. Appeler à DU. 7-3717, ou à DU. 8-6145.

28 PLACES COMMERCIALES A LOUER

75 CENTS LE PIED
★ IMMEUBLE RENOVE.
★ ASCENSEUR.
★ JUSQU'A 6,000 PIEDS — DIVISERONS.
★ LOYER TRES AVANTAGEUX.
★ BAIL AU MOIS FACULTATIF.
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

BOUL. ST-LAURENT, 5602, 1,200 pieds plancher, plus cave, subdiviserais. DU. 7-5766.

DELAROCHE 5689, idéal pour compagnie de transport ou autre commerce. S'adresser 5697 De Laroche.

ST-DENIS, nord de Sherbrooke, 2 étages, environs 2,000 pi. car. chacun. Conviendraient pour studio, bureaux, école. Seront subdivisés et redécorés. VI. 2-4169.

ST-HUBERT, 7386
Chauffé, gicleurs, monte-charge. Libre le 1er mai, 1er étage, environ 4200 pi. car. avec fenêtres d'étalage pleine grandeur sur rue St-Hubert, $450 par mois. Aussi 2e étage, $350. S'ad. à M. I. Friedman, 7360 St-Hubert, 274-5668.

COMMERCE, PETITE INDUSTRIE
6689 ave du Parc, 5000 pds avec terrain stationnement. CPF, 200 Vallée, 861-2497.

LOCAL chauffé, 40 x 39, 2e, idéal tous commerces. 1884 Cuvillier. LA. 3-6600. Jour. DU. 7-2826 soir.

LOCAL 800 pieds carrés, 2e, chauffé, 415 Fleury ouest, FE. 4-3353.

PETIT local à louer, pour commerce ou atelier, 4488 rue Parthenais près Mont-Royal. Appeler J. Charlebois, CL. 4-3521 ou CL. 9-2282.

PLACE COMMERCIALE à louer rue Henri-Julien près Laurier, grandeur 2,800 pieds carrés et plus, système chauffage. PO. 6-5058, ME. 1-3014.

32 PROPRIETES COMMERCIALES A VENDRE

BATISSE industrielle neuve, 25 x 98, hauteur 12½, $14,500. 9115 Rousseau. 352-4410.

BEAUBIEN est 1390, neuf, 2 magasins, 2 logements, très bien bâti, revenu. Non chauffés. $6120. Constructeur. $42,000. DU. 1-5039.

DEMONTIGNY, près St-Hubert, 3 propriétés commerciales, aucune offre raisonnable refusée, 819 est Demontigny.

JOLIETTE, garage 45 x 90 x 14, terrain 108 x 225, maison 13 pièces. VI. 4-9371.

PONT-VIAU, rue St-Hubert, salle de réceptions et bureaux. Venez visiter. A. Duplessis, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

RUE MERCIER, 2 logements, 5 appts, un magasin, neuf, CL. 5-4108 ou 645-1794.

VILLE EMARD, propriété commerciale, 2 magasins, 6 logements de 4½ pièces, chauffage eau chaude, revenu $8,760, prix $65,000, conditions à discuter. Appeler R. Pilon, 767-5318; soir 767-2929.
MASSE ET GAUTHIER INC.
Courtiers licenciés en immeuble.

33 ENTREPOTS A LOUER

DOUBLE entrepôt, 20 x 35, pas chauffé, Jean-Talon, Chateaubriand, libre. CR. 4-1552.

EDIFICE neuf, 3555 boul. Métropolitain, 5,000 à 10,000 pi. chauffé, 220-550 voltage, vapeur si désiré, gicleur, bureaux. RA. 1-4291.

ENTREPOT neuf, chauffé, 25 x 25, commercial. DU. 9-9951. Henri-Bourassa, Des Ormes.

ENTREPOT chauffé 19 x 10, 6563, 23e ave. Bail $12 mois.

SHERBROOKE est, entrepôt 2 étages de 18 x 20 chacun, entrée privée, $50 par mois. RE. 8-3660.

SOUS-SOL CHAUFFE 15 x 26. TEL.: 259-2863.

34 ENTREPOTS DEMANDES

ENTREPOT demandé, 2,000 - 4,000 pieds carrés, chauffé. 273-7711.

LOCAL pour petit atelier demandé, 300 à 500 pieds, 721-9174.

35 MANUFACTURES A LOUER

3555 BOUL. Métropolitain, 2,000 à 4,000 pi. chauffé, gicleur, bureau, stationnement. RA. 1-4291.

MANUFACTURE ou entrepot chauffé à louer, 11,375 pieds sur même plancher, 2e étage avec monte-charge. 14 pieds hauteur, nord de la ville, 8595 St-Dominique, près boul. Métropolitain. Propriétaire. 626-6732.

37 MANUFACTURES A VENDRE

MANUFACTURE, portes, châssis, moulure en gros, machinerie moderne, 96 boul. Ste-Anne, Ste-Anne-des-Plaines.

42 ESPACE DE MANUFACTURE A LOUER

6000' ET STATIONNEMENT GRATUIT
★ LOYER TRES AVANTAGEUX.
★ 780, RUE ST-REMI.
★ POUR ENTREPOT, MANUFACTURE, ETC.
VOIE ET FACILITES DE CHARGEMENT.
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

3400 BOUL. Métropolitain, 1er plancher, 2250 pieds avec 700 pieds en bureaux, fini noyer, sprinkler et stationnement. RA. 1-4291.

3555 BOUL. Métropolitain, 1,000 à 3,000 pi. chauffé, gicleur, bureaux, stationnement. RA. 1-4291.

ESPACE PREMIER PLANCHER
500 à 30,000 pieds, sur même plancher, espace. Bureaux industrie, manufacture, entreposage, loyer à partir de .50. Expédition, réception faciles.
IMMEUBLES BONA, COURTIERS
866-0782

GARAGE DE 7000 PIEDS CARRES
Subdiviserons, permis de ville, pompe essence, réparations mécaniques, de carrosserie, peinturage, chauffé. WE. 2-6129. Le soir HU. 8-7584.

1000 A 12,000 PIEDS
Edifice à l'épreuve du feu, expédition par entrée latérale, planchers béton, bureaux, stationnement, chauffé. WE. 2-6129. Soir HU. 1-7845.

12,000 P.C. EN TOUT OU EN PARTIE
Entre McGill et University, excellentes facilités d'expédition, chauffé, gicleurs. Système Dominion Electric. Gardien de nuit. 220-550 ampères. Loyer modique 50 cts le pied carré, concierge. Surintendant sur les lieux, 636 ouest, rue St-Paul.
IMM. RENFREW, COURTIER, 842-5853

PRES BOUL. Métropolitain, St-Michel, rez-de-chaussée et 1er étage neufs, pourvus de gicleurs, en acier et béton. 2,040, 4080, 6,120 et 10,000 pi. carrés, bureaux compris. RA. 9-6338 ou s'adresser au 8680, 10e avenue, Ville St-Michel.

10,000 à 15,000 pieds convenable pour manufacture. Système à gicleurs, chauffé, pour inspection s'adresser 1657 des Carrières. 272-1131.

ST-HUBERT 7386
Chauffé, gicleurs, monte-charge, libre le 1er mai, 1er étage, environ 4,200 pi. car. avec fenêtres d'étalage pleine grandeur sur rue St-Hubert, $450 par mois. Aussi 2e étage, $350. S'ad. à M. I. Friedman, 7360 St-Hubert, 274-5668.

43 ESPACE DE MANUFACTURE DEMANDE

SHEFNER Corporation offre, pour occupation en mai, Boul. Métropolitain, angle 17e avenue, très bel édifice à plusieurs étages en béton, locaux à bureaux, entrepôt et industriels; 2,100 à 32,000 pieds par étage; appeler RA. 9-6338; le soir, RE. 3-8119.

47 BUREAUX A LOUER

ST-JACQUES ET WINDSOR
★ 9,000 PIEDS LIBRES DANS IMMEUBLE DE PRESTIGE.
★ ASCENSEURS ET MONTE-CHARGE.
★ STATIONNEMENT GRATUIT.
★ FINIRONS AUX SPECIFICATIONS DES LOCATAIRES.
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

MACKAY ET SHERBROOKE
★ UN SEUL LOCAL DE BUREAU DISPONIBLE.
★ LOYER TRES AVANTAGEUX.
★ BAIL AU MOIS FACULTATIF.
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

306 CRAIG EST
★ JUSQU'A 20,000 PI. CA. — DIVISERONS.
★ ASCENSEURS ET MONTE-CHARGE.
★ POUR BUREAUX, FABRICATION LEGERE, ENTREPOSAGE.
★ GICLEURS.
LOYERS PEU ELEVES ET BAUX AU MOIS FACULTATIFS.
CR. 4-6581 — SOIR: HU. 8-7389

LOCATION TEMPORAIRE
750 pieds carrés, 1er plancher, chauffé et éclairé, 4 chambres séparées, 5 mois, $90. Jean-Talon et des Erables, 739-6351.

AHUNTSIC, 700 pieds carrés, 139 Sauvé ouest. DU. 1-7238.

A SACRIFICE
Excellent local 1484 Est Fleury, pour notaire, avocat, finance, assurance, environ 1,000 pieds de plancher. Renseignement entre 9 et 5, 339-3521.

BOUCHERVILLE, route no. 3: $2, pied carré. Jour: 844-8606.

BOULEVARD Saint-Joseph est, 350, bureaux modernes, tapis mur à mur. CL. 5-4010.

BUREAU chauffé, eau chaude fournie, $125 mois, immédiatement. RA 1-6078, 255-7213.

BUREAU, site avantageux, près N.DG., avenue, Boul. Décarie. 482-7144.

47 BUREAUX A LOUER

LE MAXIMUM DE COMMODITES POUR UN BUREAU LUXUEUX

EMMENAGEZ

AU CENTRE STRATEGIQUE DE L'ILE

PLACE CREMAZIE

OCCUPATION IMMEDIATE

ACCES IMMEDIAT AU BOUL. METROPOLITAIN, A L'AUTOROUTE, A L'AEROPORT ET AUX ROUTES MENANT A TORONTO ET OTTAWA

- TOUT PRES DU TERMINUS DU NOUVEAU METRO
- PAS DE PROBLEME DE CIRCULATION DU BAS DE LA VILLE
- 11 ETAGES AVEC GARAGE A 2 PALIERS (Capacité de 1,000 autos)
- 7 ASCENSEURS TRES RAPIDES
- SERVICE GRATUIT D'AGENCEMENT PROFESSIONNEL
- CLIMATISATION CENTRALISEE PARTOUT
- SUBDIVISIONS INTERIEURES ET APPAREILS D'ECLAIRAGE GRATUITS SELON LES EXIGENCES DU LOCATAIRE
  $3.50 LE PIED CARRE

LE COEUR DU NORD DE LA VILLE

PLACE CREMAZIE

Boul. St-Laurent et Crémazie

Renseignements en appelant à 389 1373

EDIFICE neuf, chauffé, climatisé, ascenseur, stationnement. 8 585 St-Laurent, 1,000' - $250 1,700' - $450. DU. 7-7117, DU. 8-9685.

HENRI-BOURASSA est près Hôpital Fleury, 600 pieds carrés et suite de 1 à 3 bureaux avec salle d'attente. Idéal pour tout professionnel. Facilité de stationnement. DA. 1-6698. DU. 8-1825.

2 PIECES fermées, chauffées, bas conviendrait docteur, notaire, bureau, entrée privée, loyer mensuel, $70. RE. 8-3660.

PRIEUR, angle Récollets, 6 grands bureaux, neufs, loyer très raisonnable. DA. 2-3110.

SOUS-LOUERA bureau entièrement cloisonné, déménagerons dans nos locaux, environ 1,900 pieds carrés; loyer très raisonnable, terrain stationnement. Berg & Dohrendorf Inc., 10087 St-Laurent. DU. 9-3531.

28 ST-JACQUES OUEST PRES PLACE D'ARMES
Bureaux, espaces de bureau, libres, éclairés, concierge, entretien, loyer raisonnable.
IMM. RENFREW, COURTIERS, 842-5853

VILLERAY 1160 face au Parc pour bureau, prix modique sera rénové à neuf. CR. 6-9874, 931-1383.

52 APPARTEMENTS A LOUER

CARTIERVILLE
5755 LOUISBOURG
11950 MICHEL-SARRAZIN
PRES DE SALABERRY
4½ PIECES
A PARTIR DE
$67.50
Réfrigérateur, poêle à gaz, cuisine toute équipée, buanderie, chauffage à l'air chaud à contrôle individuel, parking gratuit, service de concierge, près gare Val Royal du CNR.
APPELEZ LE SURINTENDANT EN TOUT TEMPS FE. 4-8449 OU VI. 2-1891 DE 9 A 6 HEURES

PLACE AHUNTSIC
FACE AU PARC AHUNTSIC
4½ de luxe, dans immeuble neuf, pour occupation immédiate. Cuisine en noyer naturel. Poêle réfrigérateur et broyeur d'aliments G.E. Canaux de TV américains. Salle de bain en tuile avec vanités de couleur. Stationnement, buanderie, service de concierge.
SYSTEME DE CHAUFFAGE ELECTRIQUE A CONTROLE INDIVIDUEL.
★ ELECTRICITE, EAU CHAUDE ★
★ ET TAXES PAYEES ★
10,435 ST-HUBERT

AHUNTSIC, 2½ appts chauffés, eau chaude, meublés, 7650 Lajeunesse, 271-4028.

AVENUE IBERVILLE
3½, 2½, extra large, fermés, moderne. 6200 Louis-Hébert. RA. 8-4636.

BOUL. GOUIN est 3420. Appts neufs à louer 4½ et 5½ chauffés. CR. 6-2557 ou MU. 4- 2840 M. Roger.

CARRE RICHMOND 850 — 1½ pièces — $45.00 - $60. par mois ménage fait — Occupation immédiate.
SOCIETE CANADIENNE DE COURTAGE AV. 8-1233

CASGRAIN, 7570A, 3½ pièces, 220, libre, balcons. CR. 6-8069, 274-4775.

7200 CHATEAUBRIAND, près de Jean-Talon et St-Hubert, chauffés, grands, neufs, 3½, 4½ fermées, concierge, $75 et plus. DU. 1-3551.

CH. BEDFORD, 3085, 3½ pièces, tout aménagé, taxes payées, 731-1323.

COTE-DES-NEIGES, coin Lacombe et Gatineau, 3½, 4½, neuf, moderne, eau chaude, chauffé, poêle, frigidaire, occupation immédiate. Autobus 18, 51, 65, 129. RE. 1-4026.

DRUMMOND 1217: Vivoir, chambre, cuisinette, poêle, réfrigérateur. Complètement rénové.

DUROCHER, 3421, 1½, remis à neuf, chauffé, eau chaude, taxes payées, concierge, occupation immédiate ou plus tard. $60 par mois. S'ad. appt 2, AV. 8-8543.

FLEURY, entre Papineau et Taché. Conciergeries neuves et luxueuses, chauffées, eau chaude, incinérateur, fenêtres aluminium, antenne gratuite, salles de bain en tuile de couleur, garnitures en couleur dans cuisine. Près centre d'achats.
2½ — 3½ — 4½, **depuis $69**
Occupation immédiate. Inspection en tout temps. 1679 Fleury, appt 2, 388-8093.

FLEURY, près centre d'achats, bas, 3½, fermées, fournaise, $55. DU. 8-4501.

GIROUARD, 4510, 4½, 5½ pièces spacieuses, claires, toutes les commodités, $95 - $105. S'adresser à appt 14. HU. 6-0722.

HENRI-BOURASSA Est, 1495, 3½, poêle, frigidaire fournis, $80, 389-0961.

NOTRE-DAME EST, 4451, coin William-David, 3 pièces, chauffées. Eau chaude, incinérateur. Service de concierge. Eau payée. $69. National Trust Co. Ltd. VI. 9-9431. Soir: CL. 9-2825.

OUTREMONT, rue Lajoie, 4 pièces, poêle, frigidaire, taxes payées, redécorées, 277-6024.

PARC-LAFONTAINE près Rachel, 1½ à 2 pièces, $45, à $55, par mois. S'adresser 4100, appt 1 Parc-Lafontaine.

PARC-LAFONTAINE, 4004, 5 pièces, rez-de-chaussée, poêle, réfrigérateur, eau chaude. Loyer raisonnable, vacant. HU. 1-7919.

QUERBES 8156, 3 pièces, hangar, jardin, près Jarry, $45. 279-6661.

ROSEMONT, 2½, 3½, 4½, LES 2½ SEULEMENT SONT MEUBLES. CHAUFFAGE INDIVIDUEL, INCINERATEUR, SERVICE DE CONCIERGE. 3595 BOULEVARD ROSEMONT, 272-9048.

52 APPARTEMENTS A LOUER

Terrasse Laurentien

Une vie de "pacha"

Vous attend autour d'un jardin aux prix abordables d'hier.

COTE-VERTU PRES DE L'AUTOROUTE. CLIMATISATION, PISCINES, COURT DE TENNIS, PATIO POUR LA DANSE, HALL DE REUNIONS, TERRAINS DE JEUX POUR ENFANTS ET GARDERIE DE JOUR, SI DESIRES.

TRAIN DU CNR VERS LA GARE CENTRALE. VOUS DEVEZ VOIR NOS APPARTEMENTS MODERNES — OU TELEPHONEZ OU ECRIVEZ POUR BROCHURE ILLUSTREE.

3½ pièces depuis $ 92.50
4½ pièces depuis $110

Bureau de location 10, Place Côte-Vertu
Tél.: 334-3430

DOMAINE L'ACADIE

ANTENNE GRATUITE POUR TV AMERICAINE

1½	2½	3½	4½
$65	$65	$85	$105 ET PLUS

MEUBLES OU NON

ABSOLUMENT GRATUITS AUX LOCATAIRES

Salle de récréation et théâtre

- PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE
- PARC PRIVE
- ARRET D'AUTOBUS A LA PORTE
- 2 PISCINES EXTERIEURES
- STATIONNEMENT HORS RUE
- ELEGANTS VESTIBULES

CENTRE D'ACHATS SUR LES LIEUX

Boul. de l'Acadie et Henri-Bourassa
331-3420

BENNY CRESCENT
1½ à 4½ à partir de $82. Maison de luxe à l'épreuve du feu, élévateur, grand terrain de stationnement, piscine, terrasse sur le toit, salle de lavage, tapis mur à mur dans passage, poêle et réfrigérateur, chauffé, eau chaude, toutes taxes payées, meublé ou non. 2500 Benny Crescent (près Sherbrooke dans N.-D.-G.) 482-2300 ou 489-1229.

EL RANCHO
7310 - 7320 CHRISTOPHE-COLOMB
Luxueux appts neufs 1½, 2½, 3½ meublés ou non meublés; prêt à visiter, grande piscine intérieure, taxes d'eau, électricité payées, concierge, sundeck, tél.: 352-1973, 279-1102.

1488 STE-CATHERINE EST
ANGLE MAISONNEUVE. CHAUFFE. SIX PIECES. AU 2e. SERVICE CONCIERGE. FERONS MENAGE. VI. 2-6383.

ROSEMONT, 25e avenue, près Beaubien, 4½ non meublés, service de concierge, eau chaude continuelle. 728-7826.

ROSEMONT, 5360 EST, BEAUBIEN
NOUVELLES MAISONS
A APPARTEMENTS LUXUEUX
2½, 3½, 4½ — A PARTIR DE $65.
Chauffé, eau chaude, antenne TV gratuite. Incinérateur. Fenêtres aluminium. Salles de bain carrelées. Accessoires en couleurs dans cuisine. Service de concierge. Il faut les voir. Occupation immédiate. Visitez en tout temps. CL. 5-5459.

ROSEMONT 6988, 16e Ave
2½ - 3½ - 4½, depuis $69
Nouveaux appartements luxueux, très bien situés, chauffés eau chaude, antenne de TV, incinérateur, fenêtres aluminium. Service concierge. Tuile couleur dans salle de bain. Garniture de couleur dans cuisine. Loyer exceptionnellement modique. Occupation immédiate ou plus tard. Visitez en tout temps. RA 2-3301.

ROSEMONT, 11e avenue et Masson, luxueux édifices d'appartements neufs, chauffés, eau chaude, incinérateurs, fenêtres aluminium, antenne gratuite, salles de bain en tuile de couleur, garnitures de cuisine de couleur, 2½-3½-4½ pièces. Loyers très raisonnables. Occupation immédiate. Visites permises en tout temps. 5285, 11e avenue. 729-8051.

ROSEMONT, 40e avenue, chauffé, 4½, grande cuisine, ménage fait, $75. 727-5035. M. Bardiaux.

ROSEMONT, 5141, 11e avenue, 3½ pièces fermées, modernes, concierge. 527-2547.

SHERBROOKE est, 8210, 2½, 3½, très moderne, meublé ou non. Tél. 255-1166 ou 279-8392

2063 OUEST STE-CATHERINE
2 et 3 pièces chauffées, équipées, $75, et $85 par mois. Occupation immédiate.
THE ROYAL TRUST COMPANY
DIVISION DES LOYERS ET GESTION
849-4741 — LOCAL 521

ST-HUBERT coin Mistral, 2½, 3½, semi-chauffés, neufs, modernes. 8250 St-Hubert ou DU. 8-6145.

VERDUN, 3780 Gertrude, 2½ appts chauffés, neuf, service buanderie gratis. S'adr. 768-0539.

VILLE LaSALLE, 5½, $89. St-Pierre, 6½, $80. Non chauffés. RE. 3-4236.

VILLE MONT-ROYAL, 838 Plymouth, 1½ pièce. Construction moderne, à l'épreuve du feu et du son. Poêle, réfrigérateur. National Trust Co. Ltd. VI. 9-9431 ou RE. 3-0768.

VILLE ST-LAURENT
2500 Laval, près Canadair, gare, 3½, modernes, thermostat. $85. 747-9557.

APPTS 1½ A 3½ PIECES
MEUBLES OU NON MEUBLES
5240 BERRI
444-485-625 OGILVY
435 ST-ROCH
5576 ST-DENIS
9905 ST-LAURENT
POELE, REFRIGERATEUR, EAU CHAUDE, TAXES PAYEES
$52 A $80 PAR MOIS

3½ APPTS, luxueux, service surintendant, élévateur, réduction sur loyer, RE. 1-1718.

APPT 3½ pièces, 1 enfant accepté. 4270 Iberville, 523-3034.

CHAUFFE, $78., 4½ pièces, eau chaude, logis meublé, réfrigérateur, poêle. WE. 3-4579 ou s'adresser au surintendant, 2166 Favard, appt 3, près du Parc Marguerite-Bourgeoys.

COIN RUE Decelles, 3275 Barclay, 4½, $85. Poêle, frigidaire. Information, appt 14. RE. 9-2268.

7 GRANDES pièces, Outremont, prix raisonnable. 741 Querbes. CR. 2-2094.

MODERNE, tapis mur à mur, nouvellement décoré, près toutes les commodités. Loyer modique. 323-2220.

★ $10 ET PLUS PAR SEMAINE ★
Appartements 2-4. Dorchester, Papineau, meublés ou non. WE. 2-6129. **Soir: HU. 1-7845.**

District Côte-des-Neiges
3½ — $60 A $ 90
4½ — $85 A $100
Poêle, frigidaire, stationnement gratuit. S'adreser 2810 Goyer, appt 1. RE. 9-2268.

7525 MARQUETTE
2½ — 4½ neufs, chauffés, balcon, eau chaude, laveuse, sécheuse, garages. Appt 4, concierge. 352-1973. CR. 9-1102.

VAL ROYAL
11,834 Michel-Sarrazin, immédiatement. 3 pièces $68, 4 pièces $78, poêle, réfrigérateur, stationnement. 381-7605 FE. 4-0934.

PRES HOPITAL JEAN-TALON, 4 grandes chambres fermées, chauffées, $95. Libre. Appelez: M. G. O'Connell, 387-8557, DU. 1-1821, Immeubles Faust, courtiers.

SOUS-LOCATION, REDUIT
4½ chauffés, moderne, occupation immédiate à St-Laurent, 744-6074.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

ADAM 4766, 1 et 3, chauffés, chambre bain, électricité payée, $12 et $22, adultes. CL. 6-6059.

AHUNTSIC, 1½ appartement, très moderne, 140 Henri-Bourassa est, appartement 4. DU. 9-0812.

AHUNTSIC, 1½ pièce, moderne, taxes payées, près autobus, 1505 Henri-Bourassa Est. 388-5386.

AVENUE DAVIDSON, 2650, privés, propres, toutes commodités, $8 plus. 521-2525.

AVENUE Henri-Julien 4845, 2 pièces, commodités, taxes payées. VI. 5-1717.

AV. DU PARC, 5950, 6, 7 pièces, toutes commodités, proximité magasins et moyens de transport. $120-$140. S'adresser à appt 3, 277-0792.

6005, 28e AVENUE, coin Boulevard Rosemont, 1½ pièce, meublée, électricité, taxe d'eau payée, chauffée, $70. 729-9527.

AHUNTSIC, 3 — 3½ APPTS
9545 rue Lajeunesse, une rue de la gare CNR $110 à $120 ultra-modernes, meublés neufs, tapis mur à mur, buanderie, sundeck, taxes payées. Au mois ou semaine, facilité de stationnement. 388-7398.

AHUNTSIC, 10,231 boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-moderne, $18 et plus, meublés, ascenseur, sun deck; buanderie automatique, eau chaude, électricité et taxes payées. DU. 9-8811.

AHUNTSIC, 9860 Papineau, luxueux 1½ appt neuf meublé, $80. 387-3442.

AVENUE CHRISTIN 330
PRES STE-CATHERINE - ST-DENIS
1-2-3 pièces meublées, $12 à $16 semaine. UN. 1-5343.

AVENUE IBERVILLE
3½, 2½, extra large, fermés, moderne. 6200 Louis-Hébert. RA. 8-4636.

AVE Mont-Royal 2160, 3 pièces fermées, bien meublées, tapis, bendix, $22 et $25 semaine. Réduction mois. Pas d'enfants. LA. 4-8915.

AVE PAPINEAU 2072, 1, 2, 3, électricité payée. LA. 3-8143. CL. 9-9325.

AVENUE Western, 4163, (Greene), vastes pièces, cuisine, $12. CR. 7-7131.

BEAUBIEN-Delorimier, neuf, luxueux, chauffé, poêle, frigidaire, meublé ou non, au complet, 2½, 3½. Concierge, buanderie. Libre immédiatement. 271-9053.

BELANGER, 2e avenue 6905, 1½ meublée, $70 mois. S'adresser concierge.

BELANGER 2624, 9363 Lajeunesse, 1-2-3 pièces, meublées ou non, 727-4169.

BELANGER coin Delorimier, 1 pièce, chauffée, meublée, propre. RA. 8-2183.

BELLECHASSE 2444, près Iberville, bachelors modernes, spacieux, tout fourni, $17.50.

BOUCHER, 480, 1½ pièce meublée, chauffée, éclairée, taxe d'eau payée $55. par mois. S'adresser concierge.

BOUL. Lajeunesse, 2 grandes pièces meublées. 387-7901.

BOULEVARD Monk 6140, modernes, 1½, 2½, taxes, électricité payées. 769-3135.

BOULEVARD ROSEMONT
2215, COIN
DES ERABLES
1½ - 2½, ultra modernes, $70 à $90 mois, meublés, buanderie automatique, électricité, taxes payées. 729-6068.

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée. DU. 8-9980.

78 OUEST, boul. St-Joseph, 1, 1½, neufs, tapis, $70 et plus. Tél.: 844-5525.

CARRE RICHMOND, 850 — près Guy et St-Antoine — 1½ pièce meublée moderne et cuisine — chambre de bain complète — $18. par semaine ou $65. par mois.
SOCIETE CANADIENNE DE COURTAGE, AV 8-1233

7140 CARTIER
1½ luxueusement meublé, coin Jean-Talon. Concierge. RA. 9-6643.

CARTIER, 1½ pièce meublée, cuisinette, toilette et bain privés. LA. 1-4044.

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

Bachelor moderne

AU CENTRE DE LA VILLE

AU 801 BOUL. ST-JOSEPH EST
(COIN ST-HUBERT)
1½ appartement $15 et plus semaine ou mois, service de concierge, 845-8718.

APPARTEMENTS BEL-O-MAR
6530 BOYER
(PRES BEAUBIEN)
TOUT MEUBLE DE LUXE, REDIFUSION, TOUTES TAXES PAYEES $16 ET PLUS PAR SEMAINE
CR. 6-0737

2½ fermés
TOUTES COMMODITES COMPRISES
AU MOIS OU A LA SEMAINE
2065 MAISONNEUVE

"LE MAISONNEUVE"
2½ FERMEES
AVEC TOUTES COMMODITES
Au mois ou à la semaine
2065 MAISONNEUVE

CARTIERVILLE appts neufs, 1½, 2½, 4½ dépenses payées, meublés ou non, informations 334-4907.

CASGRAIN 7280, 1½ pièces, neuf, 220, très propre. CR. 4-3039.

CHAMBORD, appartements meublés et non meublés, 1½, 2½, 3½. S'adresser 6225 - 6235 Chambord. Tél. 274-7097 ou 276-4970.

CHAPLEAU 3493, entre Rachel-Sherbrooke, 2 pièces meublées, cuisinette, eau chaude, Bendix.

CHESTERFIELD, Westmount: 2, 3 pièces, personnes travaillant. Soir: 481-7018.

4287 CHRISTOPHE-COLOMB, grand salon double, très propre, meublé, LA. 6-8169.

7386 CHRISTOPHE-COLOMB, 1½, MEUBLE, TOUTES COMMODITES, TAXES PAYEES, REFERENCES, $12, SOUBASSEMENT.

COLONIAL 4455, $75 et plus, 2½ pièces fermées, maison neuve, Appt 205, VI. 4-1620.

COLONIALE, 4455, $95. Superbe 3 pièces fermées, aménagé, immeuble neuf. Appt 205, VI. 4-1620.

COTE-DES-NEIGES, 3341 Maréchal près Université Montréal 3½ modernes, $110, par mois, Appeler, DU. 7-0596.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, 1-2 pièces, commodités. RE. 3-3887.

DELORIMIER, 4292, 2 pièces, chauffées, électricité payée. LA. 1-0972.

6753 DELORIMIER, appt double meublé, 2e, chauffé, privé, couple, 721-7028.

958 DULUTH, 4 appts meublés, chauffés, près Parc Lafontaine. CL. 5-0603.

ESPLANADE, 3 pièces meublées, chambre, cuisine, vivoir, meublés, tous services payés. VI. 2-1070.

GIROUARD, 4510, 4½, 5½ pièces, spacieuses dans immeuble bien entretenu, $110-$125. S'adresser à appt. 14, HU. 6-0722.

GIROUARD, 4510, 4½, 5½ pièces spacieuses, claires. Immédiatement. S'adresser app. 14. HU. 6-0722.

HENRI-BOURASSA 3271, 2½ pièces meublées, poêle, 220, frigidaire, eau chaude, chambre bain, entrées privées. DA. 1-5077.

4164 HENRI-JULIEN, 3 grands appts modernes, devant, chauffés. 522-7573.

2565 HOGAN
3 PIECES MEUBLEES
$25 PAR SEMAINE OU AU MOIS
M. CLARK, 331-3420

HUTCHISON 3509, 1½ meublé avec goût, terrasse soleil, lingerie, télévision, semaine ou mois.

IBERVILLE angle 2504 St-Zotique, 1½ moderne, bien entretenu, arrêt autobus, commodités, pour 2 personnes, $15 - $18 par semaine. RA. 9-3624.

IBERVILLE, 3421, 1, 2 pièces, électricité payée, $10, plus. LA. 4-8389.

IBERVILLE 7120, près Jean-Talon, 1 appt moderne, concierge, RA. 9-9134.

JEANNE D'ARC-Sherbrooke, 1½, 2½, tout fourni, taxes payées, CL. 6-6105.

JEAN-TALON près Iberville, 1½, 3½, modernes, service concierge, taxes payées. 727-9141.

JEAN-TALON est, logement 2 pièces chauffées, eau chaude. RA. 7-1066.

LAVAL (rue), 3 appts meublés, chauffés, éclairés. VI. 4-6765, VI. 2-0106.

LINCOLN 1839, près Guy, chambre, bain, cuisine, semi privé, $40, $60; redécoré, fireproof, bendix. WE. 5-4885.

3614 ONTARIO EST
1½ appt luxueusement meublé, immeuble neuf. Concierge, 524-7953.

PARK AVENUE, 4544, moderne, 1½ meublé, chauffé, frigidaire, poêle, eau chaude, laveuse, sécheuse, incinérateur, $15 et plus, semaine.

PIE-IX, 1462, 1-2½, 3 pièces, meublées, neuves. LA. 2-2863.

2710 PIE-IX
1½ luxueusement meublé, coin Boyce Concierge, 254-8402.

RACHEL est 3865, 1½ grande pièce claire, chauffé, eau chaude, électricité, taxes payées. CL. 4-4044.

5063 RESTHER, APPT 1, 1½ APPT, RICHEMENT MEUBLE, TOILETTE PRIVEE, SERVICE DE CONCIERGE, $16. SEMAINE. CR. 4-0939.

ROSEMONT, 11e - St-Zotique, 2 meublées, chauffées, eau chaude, entrée, salle bain privées, paisible, RA. 9-8294.

ROSEMONT, 4375 Bellechasse, 3½ pièces, neuf, moderne, 331-1374.

ROSEMONT 5203, 2e, Masson, 1 grand meublé, moderne, concierge, 526-2911.

SHERBROOKE coin St-Hubert meublé de luxe, Dr Lemire, VI. 5-8856, RE. 7-5383.

8230 SHERBROOKE Est, 2½, 3½ très moderne, occupation immédiate, RE. 7-9886.

SHERBROOKE et Sheppard, voir 2394 Sheppard, bachelor 2½ pièces, $70 mois. Meublé et tout payé. PO. 8-6671, VI. 9-9647. LA. 4-8444.

ST-DENIS ET DULUTH
1½, 2½, toutes commodités, TV disponible, A compter de $10 par semaine. 4004 St-Denis, 842-2456.

ST-DENIS 4004, TV, poêle, frigidaire, propre, à partir de $15 par semaine, AV. 8-5695.

5576 ST-DENIS, 2½ pièces nouvellement meublées, $20 par semaine.

5588 ST-DENIS, 3 grands appts, toutes commodités enfants, CR. 2-2013.

ST-DENIS 3706, appartements 2 pièces, $15; 3 pièces, $20.

ST-DENIS 2054, beaux grands appartements, douches, $9 et plus.

ST-DOMINIQUE 6466, 2½ neufs, eu-blés, mois, semaine Prix modique, CR. 3-3252

5281 ST-HUBERT, appt 1, 1½ pièce, propre, toilette, cuisinette privées, $13, $15 semaine, 276-7589.

ST-HUBERT 7190, 1½ pièce, commodités modernes, électricité payée, $16 semaine.

7368 ST-HUBERT
1½ appartement luxueusement meublé, tapis et draperies. Concierge, 279-2094.

ST-HUBERT 1009, 3 pièces chauffées, meublées, literie, enfant, $15.

ST-THIMOTHEE 1018, 2½, 3 chauffés, eau chaude, libre. 674-0943.

ST-VALLIER, Beaubien, 2½ modernes, central, complet, à partir de $75. Soir: 279-4167.

VILLE-EMARD, 2½-3 pièces meublées, taxes payées $65, $70. 2560 Allard, PO. 8-4615.

VILLE ST-LAURENT
2500 Laval près Canadair, gare, 3½ modernes, thermostat, $125. 747-9557.

ANGLE Metcalfe et Bunside, 2, 3, et 4 pièces chauffées, entièrement rénovées et meublées à neuf, buanderette. RE. 8-0301.

APPARTEMENTS NEUFS
1½, 2½, coin 26e et Bélanger, près centre d'achats. Occupation immédiate, taxes payées, $20 et plus semaine, 727-5325; soir: 721-6074.

INDEX DES RUBRIQUES

LES ANNONCES CLASSEES LA PRESSE

COMPOSEZ **VI. 4-3711**

Accessoires d'autos, de camions	244	Avions	246A	Cottages à vendre	7A	Garages à louer	67	Médecins	252	Réfrigérateurs électriques	79
Accessoires de ferme, de jardin	71A	Avocats	252	Cours pour femmes, filles	119	Garages demandés	68	Médicaments	214	Règlement de dettes	19
Achat de créances	17	Bateaux — Moteurs — Yachts	69	Couturières — Tailleurs	118A	Gardes-malades — Infirmières	203	Menuiserie — Ebénisterie	215	Rembourrage	228
Administration de propriétés	1A	Bicyclettes — Motocyclettes	251	Décoration d'intérieur	194	Garderies	129A	Monnaies — Timbres	91	Remorques — Roulottes	246
Agences demandées	100	Blanchissage — Tapissage	166	Divers	102	Haute-fidélité — Stéréophonie	78	Occasions d'affaires	98	Réparation de montres	229A
Agents vendeurs	114	Bois — Charbon — Huile	84	Education	108	Hommes demandés	115	Occasions d'affaires demandées	98A	Réparations diverses	229
A louer — Divers	66	Brevets — Patentes	103	Ecoles de métiers	113	Hommes et femmes demandés	116A	Oeufs — Volailles	73	Réparation de portes, châssis	230
Ameublement	80	Brûleurs à l'huile	170	Effets bureau, magasin, rest.	88	Hôpitaux privés	204	On demande à acheter	93	Réparations d'automobiles	244A
Animaux de ferme	71	Bureaux à louer	47	Electriciens — Couvreurs	191	Hypothèques	15	Peinture	221	Rideaux - Couvre-lits - Drap.	119A
Animaux domestiques	72	Bureaux demandés	48	Emplois demandés, femmes	118	Imprimerie	206	Pensions de campagne	131	Salles — Studios	45
Appartements à louer	52	Camions à vendre	241	Emplois demandés, hommes	116	Instruments de musique	75	Pensions de camp. demandées	132	Sécurité sociale	101
Appartements demandés	53	Camionnage — Transport	239	Entreposage d'autos, meubles	248	Investigations	16	Perdus	139	Service d'affaires	121
Appartements meublés dem.	55	Camping	134	Entrepôts à louer	33	Logements à louer	57	Personnel	105	Service domestique	120
Appartements meublés à louer	54	Cartes professionnelles	252	Entrepôts à vendre	33A	Logements à partager	56A	Photographie — Cinéma	92	Service du personnel	114A
Appartements à vendre	5	Chalets préfabriqués à vendre	64	Entrepôts demandés	34	Logements chauffés à louer	56	Physiothérapeutes	252	Sites commerciaux	12A
Argent demandé	23	Chambres à louer	123	Entrepreneurs	195	Logements chauffés demandés	55A	Places commerciales à louer	28	Studios de danse	107
Argent à prêter	22	Chambres demandées	124	Equipement pour la neige	243	Log. chauffés, meublés à louer	59A	Places commerciales demandées	29	Suggestions pour cadeaux	82A
Articles de ménage	81	Chambres et pension	125	Espace de manufacture à louer	42	Logements demandés	58	Planchers	223	Tapis	222
Articles de sport	157	Chambres et pension dem.	126	Espace de manufacture dem.	43	Logements meublés à louer	59	Prêts sur hypothèques	18	Télévision	77
Associés demandés	99	Chapeaux	176	Extermination de la vermine	196	Machinerie	149	Prêts bancaires	24	Terre à jardinage	232
Assurances	249	Chevaux — Voitures	70	Femmes, filles demandées	117	Machinerie à louer	149A	Propriétés à vendre	1	Terrains à louer	12
Autobus	241A	Chauffage — Plomberie	224	Fermes à vendre	6	Machines à coudre	144	Propriétés de camp. à vendre	3	Terrains à vendre	10
Autos, camions à louer	245	Chiropracteurs	252	Fermes à louer	7	Magasins à louer	25	Propriétés de camp. demandées	4	Terrains demandés	11
Autos à vendre	240	Coiffeurs — Coiffeuses	111	Fermes demandées	8	Magasins demandés	26	Propriétés commerc. à louer	30	Tracteurs — Machinerie lourde	240A
Autos, camions demandés	242	Collection	19A	Fermes avicoles	9	Maisons de campagne à louer	62	Propriétés comm. demandées	31	Traitements de beauté	112
A vendre ou à échanger	13	Commerces à louer	96A	Finance	21	Maisons de camp. demandées	63	Propriétés commerc. à vendre	32	Trouvés	140
A vendre ou à louer	14	Commerce à vendre	96	Foin — Fumier	70A	Manufactures à louer	35	Propriétés demandées	2	Tuiles	216
A vendre — Divers	82	Commerces demandés	97	Fourrures	86	Manufactures demandées	36	Propriétés hors de Montréal	3A	Vêtements à vendre	86A
Avis de responsabilité	138	Comptabilité	181	Fourrures entreposées	193	Manufactures à vendre	37	Radios — Accessoires	76	Villégiature — Hôtels	133
		Cottages à louer	41			Matériaux de construction	5A	Radios et TV à louer	76A	Voyages — Transport	250

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de $1.30 ou 2 lignes (10 mots). Plus de 10 mots — 1 insertion: 50¢ la ligne. Compter 5 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Abréviations et initiales comptent pour un mot, chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots, par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 50¢. Nous faisons en sorte que la correspondance adressée à l'annonceur par case postale (annonces classées ou grandes annonces) soit envoyée dans le plus bref délai possible. Cependant, nous ne pouvons être tenus responsables de tout dommage, perte, délai dans l'envoi de ce courrier, même causés par négligence ou omission.

TARIF SPÉCIAL

PLUS DE 10 MOTS POUR 3 INSERTIONS CONSECUTIVES ET PLUS, COMPTER 46¢ LA LIGNE — 6 insertions consécutives et plus: 42¢ la ligne; au mois à 40¢ la ligne — GROS CARACTERE — une ligne en 5½ points équivaut à 4 mots ou 28 lettres et espaces; 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 4 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 9 lignes — en 48 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes.

AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, MESSES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM: 07¢ par mot avec minimum de $2.00 par insertion. *Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. En cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.*

Toute annonce doit nous parvenir la veille, avant 3 h. p.m. Nous acceptons les annonces tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. p.m., excepté le samedi de 9 h. a.m. à midi.

ANNONCES CLASSÉES DE LA PRESSE VI. 4/3711

54 APPARTEMENTS MEUBLES A LOUER

AVENUE BEAUBIEN 352
AVENUE ST-HUBERT 7712
1 ou 2 pièces, $10, $15, toutes commodités. CR. 7-7131.

AVE BERRI 5305
AVE RIVARD 5205
Plusieurs 1½, 2 pièces, rediffusion, toutes commodités, $13, $18. CR. 7-7131.

Nouvelle administration

PLACE TRANQUILLE
6869-6899-6969 PAPINEAU
près Bélanger, 2½ pièces séparées, nouvellement décorées, et peinturées. Meublées au complet. Piscine intérieure chauffée de $18 à $23 par semaine. S'adresser sur les lieux.

APPTS BEAUDRY, meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke, parc Lafontaine, nouvellement bâtis, raisonnable. 2144 Beaudry, LA. 5-5315.

ATTENTION
Boyce 4724, ouverture maison neuve, 30 appartements de 1½ pièce. Meublés modernes, toutes commodités. Location $16.50 et $18.50 par semaine. Concierge.

ATTENTION, Jean-Talon, 7238 de l'Epée, 1½, $65, poêle, frigidaire, concierge. CR. 4-8518.

BEL appartement, pour une, 2 femmes. Bon chez-soi. DA. 1-4446.

CONTINENTAL APPTS
3 appts meublés, prix très modique. 4750 Ontario Est, appt 1. Tél.: CL. 9-7435.

4 GRANDES pièces Outremont, prix raisonnable. 741 Querbes. CR. 2-2974.

LE TOUT NOUVEAU RIVIERA APPTS
7787 Henri-Bourassa, coin Papineau, antenne gratuite pour TV américaine. Placard sur chaque plancher, 2½, 3½, 4½, à partir de $68, meublé ou non, arrêt d'autobus à la porte, stationnement hors-rue. Inf. DU. 1-6662.

2 PIECES redécorées, tout compris, $21.50 semaine. Visitez 1369 Parc Lafontaine.

2½ PIECES meublées modernes, taxe d'eau payée, chauffées, eau chaude à l'année, 6733 Louis-Hébert, appt 1.

55A LOGEMENTS CHAUFFES DEMANDES

7 OU 8 PIECES, pour avril ou mai. Ahuntsic, ou Outremont. DU. 8-8480.

56 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

AHUNTSIC Ouest, résidentiel, 5½ luxueux, près école, église, 220. 331-1377.

AHUNTSIC, 5½ grandes pièces fermées, 1 mois gratuit. $78. DU. 8-2986.

AHUNTSIC, 4 pièces fermées, modernes, libre, $77. S'adresser : 10685 Hamel, appt 1.

AHUNTSIC, 6½, $115. Rosemont, 6½, $110. Bélanger, 5½, $100. RE. 3-7573.

AHUNTSIC, 4 et 5 appts fermés, dans triplex neuf, moderne; près église et école. S'adresser à 10,615 André-Jobin. 381-4851, 322-2250.

AHUNTSIC, grand 3½ chauffées, 10490 Place Prieur, après 6 heures.

AHUNTSIC, 10037 Bruchési, 4 appts fermés, chauffés, $75. DU. 8-7052.

AHUNTSIC Ouest, rue St-Réal, 5½ pièces, 2e, $110. FE. 1-1833.

AHUNTSIC, 3 pièces fermées; Léo Jacques, 9915 Esplanade, 389-1726.

15ème AVENUE, 5 pièces, 4½ pièces, RA. 2-9636, 728-3232.

BEAUBIEN, 5344
Grand 4½ fermés, chauffés, bas, poêle, frigidaire fournis, $95. CL. 5-8445.

BEAUBIEN 5166, 4½ pièces chauffées modernes, 220, $70, LA. 3-2752, RE. 7-7500.

BELANGER et 12e, 4 appts, neuf, moderne, $65. Tél.: 525-4991.

BERRI 9370, bas, 5 pièces, sous-sol fini, garage, $125, mois. DU. 7-7696.

4250 EST, BOUL. METROPOLITAIN, très luxueux 2½, 3, 3½, 4½, meublés ou non, aussi haut duplex 5½. DU. 8-6427 ou DU. 8-6428, RA. 1-7390.

BOUL. PIE-IX, 6645, 4 pièces fermées, $85, dans triplex, facilité de stationnement, RA. 1-5682.

BOUL. PIE-IX, 8 appts, près de rue Ontario, 521-7955, après 6 h. CL. 6-4302.

BOUL. ST-JOSEPH EST 1109, 4 pièces, ménage fait, LA. 4-5336.

BOURBONNIERE 4497, chauffé, 3 pièces, poêle, frigidaire, $65. Concierge porte de côté.

CENTRE - Charlevoix, 5 et 6 pièces, chauffées, eau chaude, WE. 3-0518.

CHARMENIL 9805, logement moderne, 2e, 5½ fermés, près école. DU. 1-2402.

8461 CHATEAUBRIAND, 5 appts, chauffés, 2 chambres de bain sous-sol, chambre à lavage, garage, $125 mois. DU. 8-1411, DU. 9-5711.

CHOMEDEY Grand 5½ chauffé, poêle, frigidaire, laveuse. Près d'école et centre d'achats. 271-7015.

CLARK 6755, 3 séparées, maison récente, balcon, buanderie. Concierge, incinérateur. 735-2559, 273-5082.

COTE-DES-NEIGES, 2½, 3105 Van Horne, sous-sol, chauffé, eau chaude, frigidaire, $65. 271-4739.

COTE-DES-NEIGES, 3½, 3205 Ellendale, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, $185. 735-2923, 271-4739.

De GASPE 6300, 4 appts fermés, neufs, eau chaude, laveuse, sécheuse, $83, $85. 663-2563, DU. 7-7694.

DESAUTELS 3242, duplex, 5½ chauffé, neuf, 220, toutes commodités modernes, à 200 pieds de Sherbrooke est près du Centre d'Achats du Domaine. Occupation immédiate, prix modéré. CR. 7-3181, RI. 7-9209.

EST VILLE 7312 Cannes, 3 grands appartements, près magasins, autobus, Maisonneuve. Après 5 hres RA. 8-3219.

GARNIER 7665, près Papineau, 4 pièces, 1er étage, service bendix, $80 mois, RA. 9-9639.

GUIZOT-Lajeunesse, 8 pièces, 2e, occupation immédiate. S'adresser 550 Guizot.

HENRI-BOURASSA - ST-MICHEL
6½ et 4½ pièces, balcons, près école, parc, église, magasins. DU. 1-5007, 8-9623.

LACHINE, 3 grandes pièces, eau payée, balcons, entrée privée, $80-$85, libres, Rosario Beauchamp. 637-2394.

LAFLECHE, 4 appts chauffés, maison neuve, moderne, libre. OR. 6-4371.

LAPRAIRIE, 315 Boul. Ste-Elisabeth, 5 appts, peut servir bureau professionnel. OL. 9-0750.

LAROSE, 9662, neuf, bas, 6, chauffés, $120, stationnement. 388-0701, 733-4236.

LEGENDRE-Foucher, 4 pièces fermées, chauffées, $80 par mois. DU. 7-0634.

MAISONNEUVE
Bennett près Ste-Catherine, bas, 10 pièces, $125. Appeler RE. 5-0738.

MARQUETTE 7516, 4 appartements chauffés, prélarts fournis, libre 1er décembre.

5170 MENTANA, 3½, chauffé, eau chaude, poêle, frigidaire, taxes payées, $75 — 271-2005; 271-4739.

MARSEILLE, moderne, 2½ et 4½ pièces, loyer raisonnable. CL. 6-5068.

MTL-NORD: 6 APPARTEMENTS CHAUFFES, BAS, MENAGE FAIT, LIBRE DECEMBRE, $75. 661-1267.

MONTREAL-NORD, beaux 4½ neufs, à louer. Un mois gratuit. DU. 9-0577.

OUTREMONT, plain pied, 3 grandes pièces, tout confort, thermostat individuel, visites matin et soir. 439 ouest, Boul. St-Joseph.

OUTREMONT, 6 chauffé, cuisine moderne, eau chaude loyer raisonnable. 271-9278.

OUTREMONT, avenue Willowdale, 6 pièces, haut, ménage fait. Garage. RE. 8-8621.

4541 PAPINEAU, 2½, poêle, réfrigérateur, $55., libre. Visible soir, appt 7. LA. 1-0869.

PONT-VIAU, 2-5 pièces chauffés, neufs, près centre d'achats, autobus, école. 669-2366.

RACHEL - Valois, 3-4 pièces, $65, $68. CL. 9-1355.

RESTHER 4662, vacant, 4 pièces chauffées, moderne 220, bain. LA. 6-6952.

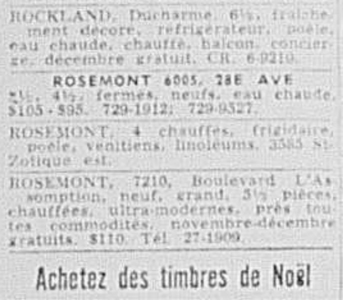
ROCKLAND, Ducharme, 6½, fraîchement décoré, réfrigérateur, poêle, eau chaude, chauffé, balcon, concierge, décembre gratuit. CR. 6-9210.

ROSEMONT 6005, 28E AVE
5½, 4½, fermés, neufs, eau chaude, $105 - $95. 729-1912; 729-9527.

ROSEMONT, 4 chauffés, frigidaire, poêle, vénitiens, linoléums. 3585 St-Zotique est.

ROSEMONT, 7210, Boulevard L'Assomption, neuf, grand, 3½ pièces, chauffées, ultra-modernes, près toutes commodités, novembre-décembre gratuits. $110. Tél. 27-1909.

Achetez des timbres de Noël



56 LOGEMENTS CHAUFFES A LOUER

VILLE D'ANJOU
NOUVEAUX LOGIS
REZ-DE-CHAUSSEE 6½ — $150
REZ-DE-CHAUSSEE 5½ — $120
A L'ETAGE 5½ — $ 90
A L'ETAGE 6½ — $110
S'adresser le soir au 8484 place Verdelle.
CL. 6-4879 ou 352-4740

LAVAL-DES-RAPIDES

2 LOGEMENTS DE 3½ SEULEMENT CHAUFFES. CONCIERGE, POELE ET FRIGIDAIRE FOURNIS. SITUE 93, RUE DU MOULIN. INF. 676-2871 OU 667-0862.

BERGERAC 3130
1-4 APPTS. BAS. DANS UNE MAISON NEUVE. CHAUFFEE. $85 PAR MOIS. TEL. DU. 7-8839.

BELANGER 365 EST
APPARTEMENTS 2½ MEUBLES, NEUFS, TRES MODERNES. ELECTRICITE PAYEE. INCINERATEURS, SERVICE DE CONCIERGE ET AUTRES COMMODITES.

7946 BERRI
4 appts. Un au 3e, un au 1er, garage disponible. 274-4343.

ROSEMONT, 6565, 21e 4½ bas, moderne, incinérateur, balcon privé, 729-6055.

ROSEMONT, 40e Avenue, neuf, 4 pièces, fermées, modernes, bas, $100, 2e, $95 et $105. 728-2239.

ROSEMONT, 3790 Laurier, 4 fermés, chauffés, eau chaude, taxe d'eau payée, $80. DU. 9-0869.

ROSEMONT, 3 appts meublés, tapis, neufs, occupation immédiate. Elevateur, $30 par semaine, $125 mois. 3874 Bellechasse coin 19e, Concierge. 729-7840.

ROSEMONT, 4 pièces fermées, modernes, chauffées, $85, novembre gratuit. 255-2854.

ROSEMONT, 4 grandes pièces, chauffé, semi-sous-sol, récemment remis à neuf, très raisonnable. 6579-29e av., juste au nord de Beaubien.

ROXBORO, 2e Ave nord, duplex 5 pièces, eau chaude à l'année. 684-5206 — 684-2715.

417 SHERBROOKE Est: 2, poêle, frigidaire, eau chaude, $12. OR. 4-9752.

3220 SHERBROOKE est, appt. 3, 3½, chauffées, 2 balcons, très propre, poêle 220, prélart, stores vénitiens fournis. $70. mois. 692-2163.

8504 ST-DENIS, 7 pièces, 3ième étage, chauffées, 220, occupation immédiate, RE. 8-1755. DU. 7-6081.

ST-DENIS près St-Zotique, 3 pièces, libre, $55. HU. 6-7590.

SAINT-DENIS près Beaubien, logement chauffé, troisième, 4 pièces, poêle fourni, $71 mois. CR. 3-8050.

7824 ST-HUBERT, 6 pièces fermées, chauffées, occupation immédiate.

ST-HUBERT, coin Mistral, 2½, 3½, neufs, modernes. S'adresser 8520 St-Hubert ou appeler DU. 8-6145.

ST-LAMBERT, 4½ FERMES, NEUFS, MODERNES, BAS THERMOSTAT, STATIONNEMENT, $125, 480 OAK. TEL. 334-3254.

ST-LEONARD, 5½ fermés, $120, près boul. Métropolitain, installation laveuse: 255-2854.

SAINT-LEONARD-DE-PORT-MAURICE, 5½ pièces, eau, moderne, $100 mois. 1 mois gratuit. DU. 9-6476.

ST-MICHEL, Parc Octogonal, 5, bas, $95., chauffés. 725-3315, 733-7573.

ST-MICHEL 4 pièces meublées, chauffées, tout payé, $23, semaine, enfants acceptés. 677-3581.

ST-REAL, 10637, neuf, 5 pièces très modernes, chauffées, garage, $125. Occupation immédiate. 387-4012. DU. 7-7229.

VILLE D'ANJOU, 5½ pièces, haut duplex, près école, $110, libre, 525-2949, 7 à 8 p.m.

VILLE LaSALLE, 564 blvd Bishop Power, 5 grandes pièces, neuf, moderne, chauffé. 366-2323.

VILLE ST-LAURENT, 4 pièces chauffées, libre 1er décembre. RI. 4-1837.

VILLE ST-MICHEL, bas, 5½ pièces, chauffées, prêt à habiter. 8851, 10e Ave, 323-2857.

A BAS prix, 8 pièces modernes, chauffées, nord ville, toutes commodités. 550 Guizot, coin Lajeunesse.

A BOUCHERVILLE: 4½ pièces, vue sur le fleuve. 844-8606, jour.

6 APPTS CHAUFFES, TUILE VINYL SUR TOUS LES PLANCHERS. $135. 8764 BASILE-ROUTHIER, PRES BOUL. CREMAZIE. JOUR: DU. 7-6294, SOIR: 334-6089.

BEAU 5½, duplex presque neuf, avec chambre de lavage, semi-chauffé, dans l'est, sous-louer jusqu'au 1er avril ou plus long. 253-4748.

2-3 APPARTEMENTS chauffés, eau chaude à l'année. S'adresser 1344 Everett, appartement 1.

4½ NEUFS, 4025 DesErables, $84, par mois. 524-2089 ou 661-3646.

3½ PIECES meublées, chauffées, taxes payées. 7895 Hochelaga. CL. 4-4189.

4 PIECES chauffées, 2e, 4075 Hôtel-de-Ville.

4 PIECES (1 fermées), eau chaude, taxe eau, frais peinture. RA. 2-9961, 4650 Henri-Julien.

2 PIECES, poêle, réfrigérateur, neufs, redécorés, $45. Jour 933-4223. Soir appt 4. Concierge 2824 Masson.

POUR sous-louer, 3½ pièces fermées, chauffées, fenêtre dans chaque pièce, 3e, $70 par mois, libre le 1er décembre. 520, 11e Ave No 6, Rosemont, RA. 2-4274.

57 LOGEMENTS A LOUER

APPELEZ Vincent Transport, déménagement, assurance. $5 l'heure. LA. 7-3661; soir: RA. 2-1295.

APPELEZ ROGER pour votre déménagement. Travail assuré, entreposage, 932-1448.

AHUNTSIC, bord eau, endroit magnifique, superbe hiver comme été, gai, de santé, distingué, 5½ grands appartements $90, 2e pas chauffé. 2043 Place Etienne-Brûlé. DU. 7-9414.

AHUNTSIC 10463 Lille, 2 maisons, 5 pièces, 2e étage. CR. 9-3905.

AHUNTSIC, Fleury près centre d'achats, bas, 3½ fermées, fournaise, $55. DU. 8-4501.

AHUNTSIC, 10565 St-Denis, 4 belles pièces modernes. 381-7908.

AHUNTSIC, près Henri-Bourassa, neuf, 5 grandes pièces, système. FE. 4-4958.

AVENUE, 13e, 3 grandes pièces modernes, 3 ans, libre, près centre d'achats, école, église, $55. Un mois gratuit, 13e avenue, près 40e rue, Ville St-Michel. DU. 7-4878.

AVENUE DU PARC, 6770, 4, bain, propre, $48. Idéal couple. FE. 4-4491.

AVENUE Esplanade 6010, 5 pièces, nouvellement décorées, 3e, $55. VIsiter. HU. 6-4730.

3170 BARCLAY, 5½, bas, $65, gaz, redécoré, libre janvier. 731-9951.

BARCLAY 3050 appt 4, 2e étage, pas chauffé, $70, près hôpital Ste-Justine, 5½ appts. RE. 8-3568.

1453 BARRE, entre Lusignant et Versailles, bas, 3 pièces, très propre, $28 mois. L. Viau. RE. 3-9749.

BASILE-ROUTHIER, 4 pièces, près Sauvé, $60. DU. 9-3721.

BASILE ROUTHIER, 9446, grand 5, conviendrait professionnel, bas, système. CL. 6-5539.

BEAUDELAIRE près Jean-Talon, 5 pièces fermées. Viau, $80., 728-8830.

2112 BERCY, 3-4, pièces, $35 et $40. Peinture fournie.

7502 BERRI, 4 pièces, libre 1er décembre. DU. 1-2158.

BORDEAUX, logement 3 pièces, $40 par mois. RA. 5-0251.

BOULEVARD LANGELIER, 2840, 4 pièces non chauffé, loyer $65. Occupation immédiate. R. Dumas. CL. 5-5036.

BOULEVARD ST-JOSEPH EST, 312, près St-Denis, logement libre, 8 pièces, système de chauffage, huile, calorifères, central, près métro, ménage fait, famille distinguée, références.

BOURBONNIERE, 5105, 3½ appts, neufs. Libre. CL. 5-2203.

BOURBONNIERE - Mont-Royal, 5 pièces fermées, libres. CL. 9-8180.

BOYCE près Cadillac, 5 pièces, neuf, $80. CL. 6-0472.

BROSSARD (Ville), bungalow 6 pièces avec grand terrain, à louer. Occupation janvier. Cause transfert. 671-7045.

CADILLAC, 2543, 4 pièces, haut duplex, 220. CL. 6-4220. Mr. Mike.

5147 CARIGNAN, 5½, maison neuve, libre, près Centre Domaine. CL. 4-1118.

CARTIER 5665, 4 pièces, 2 doubles, 3e, $55. Libre. 277-7748.

CHARLEMAGNE, rue Notre-Dame, 1 mille Pont Bout-de-l'Ile, 6 appts, 2e, $60, 2, 4, bas, $35 - $40. 581-0120.

CHATEAUBRIAND 5899, 4 appts, 3e étage, $43. 523-2236.

CHATEAUGUAY centre, 4 pièces, moderne, mi-dégagé. Immédiatement. $47.50. 208 Salaberry sud. 691-0401, RE. 1-7012.

COIN WINDSOR, 1056 Ottawa, 5 pièces, bain, $35. CR. 9-6311.

COTE-DES-NEIGES, 5617 Gatineau, 4½ pièces chauffées, poêle, frigidaire fournis, loyer $100. RE. 9-7372, RE. 8-6434.

57 LOGEMENTS A LOUER

ROYAL TRUST

★ OUTREMONT ★
DUROCHER PRES LAJOIE
8 pièces, 2e étage, fournaise à gaz, automatique, $70 à $80 par mois, jusqu'au 1er mai.

★ NORD ★
3883 B. BOUL. ST-LAURENT
Non chauffé, 4 pièces, au 2e, $42.

★ EST ★
BIENVILLE 431
6 chambres 3e, chauffage au gaz automatique, $50 par mois.

★ MAISONNEUVE ★
624 LETOURNEUX
4 pièces, occupation immédiate, $35.
DIV. DES LOYERS ET GESTION

849-4741 — Local 521

COTE ST-PAUL, De Villiers, petit logement propre, chaud, douche, 220, immédiatement. 768-8853.

COTE ST-PAUL, 2-5 appts, ménage fait, libre. 681-5695.

DANDURAND 1853, libre, 3 pièces, hangar, galeries, balcon, près écoles, $30. DA. 2-8735. Clé chez voisin.

DE LA SALLE 2050 sud, 3 appts, 3e étage, $35. LA. 4-3791. CL. 9-2025.

DE LASALLE 1857, Ontario, 2e, 6 appartements $60. Libre. 669-3383.

5248 DE GASPE: 4 APPTS, BAS, 220. CR. 9-5943.

DESORMEAUX, 3 pièces, bas, Notre-Dame, 5 pièces, bas, CL. 5-5613.

DE REPENTIGNY 5342, 2e, 5½ fermés, 220, moderne, près école, 5340 De Repentigny, CL. 4-1256.

DES SEIGNEURS, 9 pièces, $60. Arrière 4 pièces, $35. LA. 6-1184.

DORCHESTER, 1815 près Papineau, 4 pièces, $42 très propre. RA. 7-5553.

DORION près Ontario, 1876-1878, 3e, 5 pièces, $45. RE. 3-6517.

ESPLANADE, 7 pièces très propres, 2e. VI. 2-1070.

8305 FABRE, 4½ appts fermés, $68. Libre immédiatement. 681-2830.

FULLUM, 2478, 4 pièces, 3e étage, très propre, libre, LA. 3-5343.

GARNIER 5377, 4 pièces libres, 3e., ménage fait, $45. DU. 1-6109.

GOULET, Papineau haut Ontario. 4 pièces séparées, $29. LA. 6-8901, RE. 1-9615.

HENRI-JULIEN, 8068, près Jarry, 4 appts. $50 modernes. DU. 7-2195.

HOCHELAGA 8244, 5 pièces, neuf, système, sécheuse fournie, $75. RA. 1-7721. Sauvageau Construction.

HOCHELAGA 4711, 3 pièces, fournaise fournie. $50 par mois. 256-2853.

4311 HOTEL-DE-VILLE, Marie-Anne, bas 5 pièces. 684-2747.

HOTEL-DE-VILLE 4644, 2 pièces, bain, cour, $30. CR. 9-6311.

IBERVILLE, arrière de 2589, 4 fermées. $36. LA. 3-3784.

JEAN-TALON, 3775 est, 3 appts modernes avec fournaise, libre $55. DU. 9-2896, RA. 1-0759.

LACORDAIRE, 4½, $69. Hector, 5½, $75. L'Acadie, 4½, $79. RE. 3-7573.

LAFLECHE, 4 pièces, 2e. $50. Libre. 3253 Grand Boulevard, 676-4854.

2352 LARIVIERE, Mme Filion, LA. 1-6131, 5½ pièces, avec eau chaude, gaz et bain.

LARTIGUE, 1567, 5 pièces, poêle fourni, planchers bois franc, troisième étage. 276-7233.

LAURIER 236 est, 4 grandes pièces, bain, tuile, 220; gaz, frais peinturé, balcons, $60. RE. 8-0626.

LAVAL 4292, près Rachel, 3 grandes pièces, haut, $35. RE. 3-6652.

57—

LECLAIRE, 2569, 4 fermées, chauffées, $56. S'adresser 2573. LA. 3-3784.

LONGUEUIL, 468 Dollard, 3½ grands appts, 220, eau chaude. 677-7404.

LONGUE-POINTE, 4 pièces fermées, 2212 St-Donat. CL. 4-4097.

1831-41 MAISONNEUVE, 2-3 appts, 1-4, $25, $35. 521-3076.

MARIE-ANNE EST 2168, 3 pièces, baignoire. LA. 3-5101 — RE. 7-3180.

MARQUETTE 4473, 4 fermées, 2ième, propre, près Mont-Royal, LA. 2-7838.

MONTREAL-EST, 5 appts fermés, $70, libre 15, Dubé, 645-4843.

MONTREAL-NORD, 10101 Cobourg, 4 fermées, modernes, semi-sous-sol, $55. 322-7695.

MONTREAL-NORD, 5½ fermés, bas, ménage fait, linoléum cuisine. DA. 2-6865.

MONTREAL-NORD, Séville, 5 fermées, $70. Edger, 6, $75. CL. 9-1355.

MTL. NORD, 10,840 Rome, 4 pièces, neuf, eau chaude fournie, modernes, un mois gratuit. Jour, 669-7187. Soir, 669-4991.

MONTREAL, nord, 11370 Bruxelles, neuf, 5½ pièces, fermée, modernes, $80, libre 1er décembre, 325-6865. RA. 8-0171.

MONTREAL-NORD, luxueux logement, sous-sol fini. Pour information 5526 Charleroi, 663-2920.

MONTREAL-NORD, 4 appts fermés, 220, réservoir thermos, vacant, Laurentides et Henri-Bourassa. Tél.: 323-1813.

NOUVEAU ROSEMONT
A 6135, RUE DE REPENTIGNY.
5½ grandes pièces fermées, logements neufs. Toutes commodités modernes. Par la rue Sherbrooke vers le nord sur boul. Langelier, tournez à gauche sur Alexis-Contant. Occupation immédiate ou avril 1964.
259-1922 — CL. 4-4392
Ouvert jusqu'à 9 h. p.m.

2194 ORLEANS, 6 moderne, neuf, $85, Adultes, visible matin. LA. 3-6981.

PANET près Ontario, 3 pièces, $20 mois. RE. 8-4968. AV. 8-1093.

PANET, 2 pièces, $30 mois. Téléphone après 6 p.m. LA. 1-7136.

PANET 1746, 4 pièces, salle de bain, 3e étage. Ménage sera fait. Prix raisonnable. RE. 3-9480.

PAPINEAU près Ontario, 2 pièces, peinturées récemment, près école, église, magasins, $30. 1879 Papineau. LA. 4-0230.

PARC EXTENSION, 4 pièces, non chauffé, balcons, parquets bois dur. 6942 Hutchison.

PARC EXTENSION, 8032 Champagneur, 3½, récent fournaise, linoléum, poêle, frigidaire, si désiré, 735-2559. CR. 2-1961.

PARKVILLE 2577, 2e étage, balcons, avant, arrière, $75. 256-1987.

PONT-VIAU, 4 pièces fermées, neuf, près autobus, école. 669-2366.

PONT-VIAU, 3½, neuf, 1054 Bousquet, près centre d'achats. NO. 1-1462.

POUPART, 4 appartements. Information 524-7678.

PREFONTAINE 3675, 3 pièces, ultra-modernes, libre. 331-2837, 357-5925.

PRIEUR, 6 pièces spacieuses, distinctes, immeuble neuf. S'adresser 3955 Prieur. DA. 2-3110.

RACETTE et Henri - Bourassa, 5 pièces neuves, bas avec cave et garage, prix $95, 2e étage, $75, 5 appts, RA. 1-8336.

ROSEMONT: 5½ pièces, duplex, libre janvier. 6092, 44e: CL. 6-0652.

ROSEMONT 3½, 4½ modernes, poêle, frigidaire, fournaise fournis. WE. 7-5378 ou RA. 9-5442.

ROSEMONT, 6564, 1ère ave, 3 pièces, 3e, libre, ménage fait.

ROSEMONT, 3e avenue, bas, 7, pièces, cour, 220, $90. M. Matte, VI. 9-4741 ou RI. 7-9186.

ROSEMONT, 4 appts. 2e, gaz. 5860, 3e. avenue. RA. 1-4044.

ROSEMONT 38e, près Beaubien, $50, 3 pièces modernes, 220, cave, balcon. CL. 5-4237.

3305 ROUEN, 4 appts modernes, grande cuisine, chauffage électrique. RA. 9-0484.

SHERBROOKE, 4 appts, 2e, semi-chauffé, gaz, $55, enfants acceptés, ménage fait. 525-9503.

SHERBROOKE Est, 4½ fermés, neuf, près centre d'achats Champlain. CL. 4-5647.

SHERBROOKE Est, logement 3 appts, modernes, fournaise Coleman fournie. 256-5665.

378 SICARD, 8 pièces, 220, bas, $80, 254-3184. Soir, LA. 3-4002.

ST-BRUNO, maison style canadien, à louer ou à vendre, 15,800' de terrain magnifiquement paysager, 4 chambres à coucher, 2 salles de bain, 2 foyers, 2 garages, solarium, $225 par mois. Aussi 1 bungalow et 2 maisons sur terrain de 6,000', 1½ étage, $135, $140 par mois. Téléphone 653-4404 — 677-2689.

ST-CHRISTOPHE, 6 pièces, 3e, $55, libre. RE. 8-6671.

STE-CLAIRE, Hector, duplex, haut, 3½ pièces fermées, $72. Ménage fait. RE. 3-7573.

ST-DENIS, 6655, 8 pièces modernes, fraîchement redécorées, cave, 220.

ST-DOMINIQUE, près Mont-Royal, 4 appts fermés, $30. RA. 7-7696.

ST-HENRI, 2-4, 539 Delinelle près Notre-Dame. Tél.: 667-0356.

ST-HENRI, bas, 4 appts, eau chaude, bain, très propre, quelques articles de ménage à vendre, après 6 heures. PO. 7-8247.

ST-HUBERT 3668, 8 pièces, troisième, pourrait louer chambres, enfants acceptés. Appeler 524-6725.

57 LOGEMENTS A LOUER

VILLE ST-MICHEL
9340, 2e AVENUE REZ-DE-CHAUSSEE, GRAND 5 FERME, GARAGE, SALLE DE JEU, BUANDERIE ET TOILETTE AU SOUS-SOL, SYSTEME A EAU CHAUDE. $110. 381-7605.

ST-MICHEL, 4½ fermés, modernes, fournaise, tuiles, libre, $48. 352-4135.

ST-MICHEL, 9154 9e avenue, 5 pièces, non chauffé, $75 mois. Libre immédiatement. Ménage fait. Visiter lundi au vendredi, 7 à 9 p.m. en fin de semaine.

ST-PIERRE-APOTRE, 4 pièces, bas, cave ciment, libre. RA. 2-9669.

ST-TIMOTHEE 1659, 4 pièces sans bain 2 et 3ème étages, $33 par mois, occupation immédiate. Société Canadienne de courtage. AV. 8-1233.

TETREAULTVILLE, 5 appts neufs, $75. 8686 Tiffin, 352-6979.

TETREAULTVILLE, 5 appts modernes, à sous-louer, bas, cave, cour, garage. 524-6526.

TETREAULTVILLE, 2541 Fletcher, bas, 5 pièces, garage, libre, $90. RA. 5-3839.

TETREAULTVILLE, 4½, $65; 5½, $75; 5½, garage, $100, 2 mois gratuits. 352-6000.

VERDUN: 4 appartements, $43 mois. 2e, libre immédiatement. PO. 8-2002.

VERDUN, 5 pièces, $47, par mois. 470, av. de l'Eglise, au 2e.

VIAUVILLE, 6 pièces, 3e, gaz, 220, $60. 1er décembre. CL. 5-0958.

VILLE D'ANJOU
4½ grandes pièces, fournaise, près centre d'achats, magasins, écoles, églises, $58. et plus. 352-0293.

VILLE D'ANJOU, 5½ pièces, mois gratuit, soir 352-4885 jour DU. 1-2131.

VILLE-EMARD, 5½ fermées, modernes, 2e, fournaise gaz, soir, 767-6093.

VILLE ST-LAURENT, 2½-3½-4½ meublé ou non meublé, s'adresser 1615 Grenet, appartement 6, 747-3567 ou 747-2980.

VILLE ST-MICHEL, 14e ave, 5 appts, système, garage, cave, cour, $90; libre immédiatement. 526-8871.

57—

VILLE ST-MICHEL, près 15e, Jean-Talon, beau demi-sous-sol, 3 pièces modernes. 525-0265.

VILLE ST-MICHEL 5½ grands appts, très moderne, ensoleillé. 729-5825.

VILLE ST-MICHEL, 4½, devant, fournaise fournie, service concierge. 2 mois gratuits. S'adresser: 9335 Pie IX appt 5. 322-8163, 321-3562.

VILLE ST-PIERRE, bas, 6½ pièces non chauffées. $95, réduit à $75. RE. 3-4236.

WESTMOUNT, avenue Clark, 7 chambres, 3e plancher, $120. par mois. Adultes. WE. 5-2068.

WURTELE, 2299, 3 pièces modernes, 220, libre, 2e, balcon, 387-8246.

WURTELE près Hochelaga, 3½ pièces, neuf, meublé ou non, CL. 5-8475.

APPELER "Raymond", déménagements jour et nuit, bien assuré. LA. 1-1694.

4 APPTS modernes bas, cour, cave. Tél. 722-2364, LA. 5-4989.

8 APPTS, rue Des Carrières, près Bordeaux, bas, 665-6874.

4 APPTS, $45 par mois. 526-2091.

4 APPTS, fermés, 3e, $25 Ontario-Fullum, entrée arrière, LA. 2-9525.

4 APPTS fermés, bas, avec garage, cour fermée. 2541 Desormeaux. 259-5267.

A RIVIERE DES PRAIRIES, 4 appts, 2e. MO. 5-3118.

BANLIEUE de Montréal, bungalow 7 pièces, 4 chambres à coucher, $65. Jolie devanture, ranch et bon voisinage. Très propre. Propriétaire demeure à 32 St-Laurent, Valleyfield.

BAS 5 pièces fermées, neuf, luxueux, système, garage, cour, $120. 7280 Notre-Dame est. CL. 5-3548.

BAS, 4½, chauffage central, face Parc Octogonal, St-Michel, 721-5645.

BAS 6 PIECES $55., rien à acheter. AV. 8-8767.

BEAU sous-sol, 4½ pièces, 725-2646, 3130 Jean-Talon, appt 2.

5 BELLES pièces, propres, $47.50, 2032 Addington, HU. 8-1243.

COIN ST-ZOTIQUE - De Gaspé, 7 appts, 5 fermés, 3e. CR. 1-2740.

DUPLEX, bas non chauffé, 8½ pièces, 4 chambres, 2 salles de bain, cour, garage, salle de jeu. $150. Ville LaSalle. RE. 3-4236.

DUPLEX, bas et haut, 3040 Fletcher. DU. 1-7151.

3 GRANDS appartements fermés modernes, nouveau Rosemont. RA. 9-0619.

3½ GRANDES pièces, modernes, eau chaude. 220, 2e étage. Peint à neuf. $55. 681-5335.

3 GRANDS appartements, eau chaude, modernisés St-Urbain entre St-Zotique et Beaubien. 727-3050.

LOGEMENT à louer, semi-sous-sol, 3 pièces, $40. par mois. RA. 8-8481.

LOGEMENT, 5 appts fermés, $65, entrée privée. 12048 Hénault, 933-7738.

LOGEMENT 5 pièces, bas, $80. Un mois gratuit. Tétreaultville, 352-3692.

1 MOIS GRATUIT
St-Michel 9e avenue 4½ pièces fermées, premier étage $65. Soubassement $55, 220, fournaise, RE. 8-3660.

1 MOIS GRATUIT
FRONTENAC, près Sherbrooke, beau 3½, chambre bain tuile, cuisine moderne, 220, $55. Fournaise réservoir. RE. 8-3660.

3 PIECES, 1 mois gratuit, 4700 Monsabre, appt 2.

4 PIECES fermées, neuf, moderne. 7280 Notre-Dame est. CL. 5-3546.

3 PIECES, $28, 2423 Logan. MI. 5-8320.

5 PIECES près Centre d'achats Domaine Longue-Pointe, $75. 259-6888.

3 PIECES, central, balcons avant arrière. 220, gaz, hangar. 728-2226.

4½ PIECES, neuf, près école, $70. 1589 Du Couvent. MU. 1-6467.

5 PIECES fermées, garage, 220, 2e, $60 libre immédiatement. MO, 9-6628.

7 PIECES fermées, bas, occupation immédiate, $70 par mois, ménage à vendre si désiré. 271-2604.

5½ PIECES, 2e, $83 mois. Pour 15 décembre. 7640 Dante. RA. 8-0268.

5½ PIECES, rue Hays, bas, moderne, neuf, libre. Système, cave, garage. Après 6 hres. LA. 1-3641.

RUE NAPOLEON, 4 pièces, $50, 2e, propre. Libre immédiatement. LA. 4-9004.

58 LOGEMENTS DEMANDES

BAS 7 ou 8 pièces chauffées, proximité institutions primaire, classique, garçons, filles. Professionnel, 6 enfants. 1er mai. 525-3976.

59 LOGEMENTS MEUBLES A LOUER

AHUNTSIC, 10565 St-Denis, 4 belles pièces modernes. Tél. 381-7908.

BOUL. GOUIN Est, bungalow 3 pièces meublées, 220, $55. MO. 5-3916.

4½ ENTIEREMENT meublé, moderne, $140 par mois. 524-2089 ou 661-3646.

6 PIECES PROPRES, centre, logement privé, $20; références. DU. 9-0265, LA. 3-6522.

59A LOGEMENTS CHAUFFES, MEUBLES A LOUER

ATTENTION, 6 pièces meublées, $135 mois. 5950 Park Avenue. 277-0792.

BOUL. ST-LAURENT 5127, 4 — $26. 3 — $15. Tout payé.

DELANAUDIERE près Laurier, 2 appts meublés, chauffés. 271-0093.

ROSEMONT, 5260 - 17e ave, 3 pièces, ameublement neuf, $30 par semaine. Tout compris. Information 321-2370.

61 COTTAGES A LOUER

MAISON seule, 6 appts meublés, salle de jeu, salle de lavage, laveuse sécheuse automatiques chauffée et taxes payées, $200. par mois. Téléphoner. 331-1069. 3115 Boul. Toupin, Ville St-Laurent.

62 MAISONS DE CAMPAGNE A LOUER

ESTEREL, maison 6 appts, saison d'hiver, bord lac Masson. W. Chartier, Lac Masson, tél: CA. 8-2400.

REPENTIGNY, bungalow meublé, hiver, été, avec piscine, bord fleuve St-Laurent, $125. par mois. S'adresser à LA. 1-6606.

66 A LOUER DIVERS

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangeons. Bench & Table Service, 6230 Décarie, RE. 8-4755.

67 GARAGES A LOUER

CHOMEDEY, storage d'hiver: autos, bateaux, $5, par mois. 688-3972.

67 GARAGES A LOUER

DEZERY et Adam, place pour entreposer voitures, (garage privé) CL. 6-6666.

ENTREPOSAGE d'autos pour l'hiver, Voir rubrique 248. 526-0859.

GARAGE 7000 PIEDS CARRES
Subdiviserons, permis de ville, pompe à essence, réparations mécaniques, de carrosserie, peinturage, chauffé. WE. 2-6129, le soir HU. 8-7584.

GARAGE espace 4 petites autos pour storage d'hiver. 387-1747.

GARAGES DISPONIBLES, CHAUFFES DISTRICT COTE-DES-NEIGES RE. 3-7124

GARAGE non chauffé à louer, $10, minimum 4 mois. 489-4911.

GARAGE à louer $50. par mois. 256-4295.

IMMEUBLE à l'épreuve du feu, mise sur blocs, service batterie, remorquage, réparations faites à bas prix durant entreposage. Termes si désiré.
RESERVEZ MAINTENANT EN TOUTE CONFIANCE McCORD AUTO CO. INC. WE. 2-6129 — SOIR 681-3993, 841-7845

POUR petite voiture, $15 mois, chauffé, assuré. 1840 St-Luc. WE. 3-9244 ou WE. 2-8211.

70 CHEVAUX VOITURES

COUS d'équitation sur selle anglaise, 2 heures pour $5. LA. 3-7623.

COUVERTURES d'écurie pour chevaux, tous les modèles et dimensions. Egalement pour poneys. 6255 chemin Côte-de-Liesse.

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

ABC, achats, ventes, échanges, accouplements chiens, tondons, lavons. LA. 1-7150. LA. 1-7732.

A, B, petits chiens $5. et plus, et achetons toutes sortes petits chiens. 2420 Centre.

ADORABLES caniches, bébés, adultes, choix couleurs. 197 Bon Pasteur, Laval-des-Rapides.

ATTENTION! Bergers Allemands, Chihuahuas, Fox, Scotties, plusieurs autres. 2355 Demontigny est. 523-5584.

BEAUX colliès comme Lassie, 7 semaines, mâles, femelles, $25. 331-3434.

BERGERS allemands mâles, femelles; très bonne descendance. Chenil Eureka. 625-6027.

BOXER mâle, 5 semaines, femelle 3 ans, tous enregistrés, descendants Champion. 488-7336.

CANICHES, "Toys, Miniatures", véritables bijoux, incomparables, certificat santé. HU. 9-9665, 331-4367.

CANICHES français miniatures, enregistrés, femelles: gris, noirs, 3 mois. CR. 6-9676.

CHIEN Collie mâle, 2 ans, à vendre. 521-3127.

COLLIE 7 mois, pure race. 663-2782.

DOBERMAN pinscher, Rodesian ridgeback, Laurentide Kennels, 257 Boul. Labelle, St-Janvier, 823-3877.

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

POODLE BOUTIQUE
Plus grande maison professionnelle, Canadienne-Française, pour tonte du Caniche. Cherchons et livrons. Caniches à vendre, couleurs variées. 5327 Décarie, coin Lacombe. HU. 9-9665. FE. 4-7108.

FEMELLE berger, argentée, 2 ans, très intelligente, bonne gardienne, 666-8452.

JEUNES Beagles, 2½ mois, à vendre, NO. 6-3885.

JEUNE berger allemand, 2 mois, à vendre. M. Rivard, 3556 St-Germain près Sherbrooke.

JEUNES CHIENS assortis, commençant $5. Canaris, perruches, singes, chats, cages. Une visite vous convaincra. Etabli depuis 25 ans. Grains d'oiseau, 6 livres $1. Attention chiens toutes races. 2043 St-Laurent. AV. 8-2535.

15 PERRUCHES, 5 cages, $3. chacun, 4 canaris, 2448 Centre, 935-4722.

PETITE femelle chihuahua, mélangée avec poméranien. Tél. 932-1209.

POODLE, FEMELLE, 4 MOIS, APPELER A 728-1735.

SAMOYEDE blanc, enregistré, $75. 1 Husky femelle, noir et blanc, $50. 522-9034.

VENEZ VOIR C'EST CROIRE
Attention, Cadeaux merveilleux. Ensemble cages chromées, pied chromé, 1 bébé perruche, couleur à votre choix. Spécial des fêtes, complet $9.95. Assortiment complet de poissons tropicaux, serins, pinsons, etc. Aquariums de toutes grandeurs, accessoires pour chiens, chats, oiseaux, poissons, etc.
MONTREAL FAVORITE PET SHOP, 459 RACHEL EST VI. 9-4417

(VENTE ZORO)
20% d'escompte sur aquarium, Extra-spécial aquariums 10 gallons $4.95. Serins, perruches, souris, hamster, grain, cages, accessoires. Visiter notre dépt du Hobby plastique balsa, science pour qualité, satisfaction. (CENTRAL AQUARIUM) (128 OUEST STE-CATHERINE)

75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ACCORDEONS, saxophone, guitares, drums, vente, location, échange. Cours privés. LA. 4-7059.

ACCORDEON musette, 120 basses. RI. 4-4296.

ASSORTIS, Pianos ordinaires, automatiques, Baby Grand, achetons, réparons, louons. WE. 7-1710.

AUBAINE, piano, Quidoz, hauteur 38 pouces, après 5 heures: RA. 7-5027.

CHEZ WILLIS! Piano droit Wormwith magnifiquement refini. Sonorité excellente, belle apparence, bas prix. Willis & Co. Limited, 1430 Ste-Catherine ouest, Montréal.

GUITARE et amplificateur $50. L. Pépin, 277-6298, 7860 Querbes.

GUITARE électrique, Harmony, munie d'un twangy gretsch, étui, excellente condition. 481-3597.

HAMMOND Chord Organ, coût: $1,395 comme neuve, $700. MU. 1-0764.

ORGUE électronique, 2 claviers et électrique, prix d'aubaine; cours privés. CR. 7-1935.

PIANO automatique 52", 75 rouleaux, $150. 4527 Décarie. HU. 4-8935 soir.

SAXOPHONES ténor, presque neufs, Selmer, Conn., $350 chacun. LA. 4-7059.

77 TELEVISION

TECHNICIENS EN TV
ASSOCIES DU QUEBEC
En moins de 2 heures nous serons chez vous, pour effectuer votre réparation, 99% faites à domicile. Garantie de 90 jours. Service $2.
276-9121

REPARATION TELEVISION

SERVICE A DOMICILE $2
JOUR, SOIR, DIMANCHE, OUVRAGE GARANTI PAR MAISON RESPONSABLE ETABLIE DEPUIS 30 ANS.
VALLEE TV — LA. 3-7735

ABAISSONS au choix, louez télévision $10 mois, sans contrat. 486-4416.

ABAISSONS au choix, louez télévisions $10 mois, sans contrat. LA. 4-4166.

ABANDONNE au choix, 30 TV 17 et 21 pouces, $45 et plus. Garantie 1 an, tube image. Louerais aussi $10 mois, service compris. DU. 7-6141.

ABANDONNE télévisions, tous modèles, 17-21, $35 - $45. Garanties. CR. 7-8210.

ABSOLUMENT garantis, téléviseurs à louer, termes modiques, livraison immédiate. Service gratuit. CR. 9-9947.

ABSOLUMENT parfait, louez téléviseurs 21", $12 mois. Claude Fortin, RA. 2-3468.

ABAT PRIX, louez télévision, $10. Livraison immédiate, jour, soir. 721-1763.

A-1 TELEVISION à louer, bas prix. Livraison rapide. Bell T.V. CR. 3-4224.

A LOUER télévisions $8.95 mois, tout compris. Service rapide. LA. 4-6754.

A LOUER télévision, $10 mois, service, livraison gratuits. 254-5816.

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE. LA. 3-3805.

APPAREILS téléviseurs, toutes grandeurs, à vendre, $30, et plus. LA. 4-7963.

BAS PRIX, à louer, télévision 17", 21", $10 par mois. Livraison et service compris. Montant versé réduit l'achat neuf. DU. 7-9585.

LOUEZ UN PHILIPS 19" PORTATIF 63
$9 par mois, minimum de 3 mois ou louez à $11 par mois.
CONSOLIDATED RADIO LTD. 288-3121

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, année. Vente, service, location. 1240 Mansfield. 866-6669.

TELEVISIONS, repris finance, 17" et 21", $39.95 et plus. LA. 1-9021.

TELEVISIONS à louer, 17-21 pouces, prix spéciaux. DU. 9-4200. DU 9-4772.

77 TELEVISION

LOUEZ UN TV
CE SOIR
$4
PAR MOIS.
TOUS LES PAIEMENTS DE LOCATION SONT DEDUCTIBLES DU COUT D'ACHAT.
On accorde la meilleure allocation d'échange pour votre vieil appareil.
MART-Y-RO TV
TEL. 748-7536

TV A LOUER
LIVRAISON IMMEDIATE
$1.00
PAR SEMAINE ET PLUS MINIMUM DE 3 MOIS
Tous les versements de location peuvent être déduits du prix d'achat.
VICTORIA TV INC.
6090 AVE DU PARC.
273-7579 — 273-7570

T.V. 21-24 pouces, $100-$150. Parfaite condition. LA. 3-4885, soir.

TELEVISEURS: louez 17 pouces, 21 pouces. Prix les plus bas. Achetez téléviseurs usagés ou neufs, $40 et plus. CR. 1-4221. CR. 1-1817.

TELEVISION 21 pouces, reconditionnée, $40. 5963 Hochelaga.

78 HAUTE-FIDELITE, STEREOPHONIE

PHONO stéréo noyer, 48 pouces, $119. 5963 Hochelaga.

STEREO "Admiral", 1963, 6 haut-parleurs, radio AM-FM, table "Garrard". Appelez soir, 279-2997.

STEREO 40 watts, AM FM noyer, meuble 6 pieds, 6 haut parleurs, $399. 5963 Hochelaga.

79 REFRIGERATEURS ELECTRIQUES REPARATIONS

ABSOLUMENT réparé chez vous, 35 ans d'expérience. Estimation gratuite, garantie écrite. Langlais, particulier, LA. 4-7745. 677-8275.

REFRIGERATEURS reconditionnés, garantie un an, échange, réfrigérateurs neufs à partir de $119. Dépositaire Frigidaires, Roy, Leonard, Murphy, Richard etc. Meilleure allocation d'échange en ville. Gaudette Réfrigération Enrg., 4349 Papineau. 527-1361.

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantie 1 an, $59.50 et plus. CR. 4-7000.

SERVICE — REPARATION. Estimation gratuite, travail garanti. Bénard & Fils. Réfrigération. 211 Bernard, 272-4251. Soir: DU. 7-5687.

80 AMEUBLEMENTS

ATTENTION, AUBAINE
Ameublement à vendre, 3½ pièces, avec logement si désiré. Prix à discuter. Cause maladie. 522-8200.

DE BULLION 3921, 3e étage, 4½ pièces, ménage à vendre, très bon marché, long bail si désiré.

6 PIECES bas, centre loyer $60, vendrais ou louerais. DU. 9-0263.

81 ARTICLES DE MENAGE

ABAISSONS les prix de la manufacture, Davenports $29.95, hide-a-beds $95.50, chesterfields $110. Aussi rembourrage. 6613 St-André, 274-9272.

ABANDON, bon marché, 3 pièces meublées, mobiliers chambre, cuisine et salon, $180. 7217 St-Hubert. CR. 6-7655.

ABANDON, réfrigérateurs, $49; lessiveuses, $25; poêles, télévisions. 1653 Beaubien est.

ABANDON, stock de faillite, mobiliers chambre $60, salon $50, cuisine $20, bureau double $40, commode $20, lits continentaux $28. 7217 St-Hubert. CR. 6-7655.

ABANDON meubles de faillite, assortis, liquidation complète. Directement des encanteurs licenciés. Fournier et Associés, entrepôt au 5196 St-Hubert (nord Laurier), au sous-sol. CR. 7-9122.

A BON MARCHE, ameublement neuf 3½ appts, style scandinave, chesterfield, fauteuil, construction foam, table salon, lampe, cendrier, cuisine, table extension, 4 chaises, mobilier chambre lit double, $225. Aucun comptant. Accepterais $10 par mois. 2464 Bélanger est, 725-2467.

AMEUBLEMENT 5 pièces, stéréo, t.v., tapis, draperies chambre, dînette, cuisine, cause maladie. 729-5825.

AMEUBLEMENT complet pour 3 pièces. Mobilier de chambre, sommier et matelas compris, $87. Mobilier cuisine (chromé), $25. Lampes, oreillers, $2. Tapis dimensions courantes, $29. Table de café, $5. Prix total $212 ou $3 par semaine. Poêle, réfrigérateur, téléviseur ou lessiveuse, $49; 4646, avenue du Parc. 273-2848.

AMEUBLEMENT neuf pour 3 pièces. Mobilier chambre trois articles au complet, sommier et matelas compris. Mobilier cuisine moderne. Mobilier de vivoir 3 articles. Entreposage gratuit. Au complet $179 ou $2 par semaine. 5387, avenue du Parc. CR. 6-2586.

AMEUBLEMENT complet et flambant neuf pour 3 pièces, comprenant mobilier de chambre de style scandinave, bureau triple, miroir, commode pour monsieur, lit, mobilier de dînette-cuisine, table arborite et 4 chaises fini bronzetone, mobilier de living-room moderne à couverture de nylon, aussi lit, table à café en noyer, lampe, oreillers. Le tout $275. Accepterais $12 par mois. RE. 8-4761. 3541 Van Horne, appt 1.

AMEUBLEMENT en excellente condition, comprend mobilier chambre, matelas, sommier, 2 lampes, oreillers, davenport 3 morceaux, neuf, 3 tables salon 2 lampes, tapis. Mobilier cuisine chromé 5 pièces, poêle électrique, télévision. Dois vendre immédiatement, $300, accepterais $10 par mois. 5826 Sherbrooke ouest, 486-7327.

AMEUBLEMENT de 3 appts complètement neuf, mobilier dînette, modèle américain, style scandinave, table ovale noyer arborite, 4 chaises, dossiers ronds, siège cuirette, mobilier chambre, bureau triple, chiffonnier, lit, bibliothèque; mobilier salon, style exclusif, faisant lit, avec fauteuil TV, sur base tournante. Sacrifierai $350, payable $15 par mois. 5826 Sherbrooke ouest, HU. 1-9887.

AMEUBLEMENT, CUISINE, CHAMBRES, SALON, TELEVISION, STEREOPHONIQUE, POELES, REFRIGERATEURS, LESSIVEUSES, MATELAS, COMPTANT, CREDIT, 3415 NOTRE-DAME OUEST.

6 APPTS meublés, 6 mois d'usure seulement, pratiquement neuf. 276-0441.

AUBAINE, VENEZ VOIR NOS PRIX AVANT D'ACHETER

Set salon davenport 3 morc.	$59.
Hide-bed, bachelor avec bras	$109.
Garde robe double	$22.
Commode 5 tiroirs	$20.
Matelas 180 ressorts toute grandeur	$16.95
Set section rond	$129.
Set chesterfield 2 morc.	$99.

3441 Jean-Talon est — RA. 2-6021
3184 Ste-Catherine est — LA. 3-3918

AUBAINE, laveuse de vaisselle, mobile, Moffat neuve. Sacrifierais $150. FE. 1-0256.

AUBAINE, mobiliers de chambres, neufs, $70. Directement des encanteurs. 5196 St-Hubert (nord Laurier), au sous-sol. CR. 7-9122.

AUBAINE, 6 télévisions, très bonne condition, faut vendre. $30. chacune. 2006 St-Denis, appt 21. VI. 9-6515.

AUBAINE: téléviseur toutes les marques, $49; lessiveuse électrique moderne, $29; poêle combiné $35; poêle à gaz $20; réfrigérateur électrique, garantie, $59; 930 Mont-Royal est.

AUBAINE 100 télévisions très bonne condition, récents modèles, $30, $40, $50. 3664 St-Denis. 849-6959.

AUBAINE, beau bahut avec bar, mobilier chambre tout neuf, $75, frigidaire Roy, mobilier selon qualité, stéréo combiné, besoin argent. 271-7846.

AUBAINE ventes d'entrepôt 100 frigidaires, très bonne condition $15., $20, $25, $30., $40., $50. 20 laveuses automatiques $10, $15., $20., $25. Laveuses ordinaires $4. chacune 50 télévisions telles que vues $10., $12., chacune. Téléphone 849-6959. 3664 St-Denis.

AURAIS à vendre poêle à gaz combiné, 6 mois d'usure: 676-5821.

BAHUT fini noyer, tout neuf, $24. 5196 St-Hubert, (près Laurier), au sous-sol. CR. 7-9122.

BALAYEUSE Electrolux $36. Véritable aubaine, 322-9642.

BALAYEUSE et polisseuse en parfaite condition, $15: 322-6875.

BALAYEUSE, carrosse Gendron, $20. Aubaine. 276-9194.

BALAYEUSE et polisseuse en parfaite condition, $15: CR. 4-4844.

BAR rond devant capitonné couleur corail, dessus arborite Copper. 3 bancs appareillés. Prix raisonnable. RI. 4-0973.

BASSINETTE 30 x 54 complète matelas à ressorts imperméable, $20. 7217 St-Hubert.

BASSINETTE 30 x 54, matelas ressorts, flambant neuf, $22. 525-3391.

CAUSE de déménagement: tapis oriental uni, tapis de passage, table à café, living room. 738-3196.

81 ARTICLES DE MENAGE

MT-ROYAL CARPET & FURNITURE
277 MT-ROYAL EST
842-6634

Tapis installé mur à mur, avec dessous la verge	$ 3.95
Table à café et étagère	$ 4.95
Lampes	$ 4.95
Tapis 9 x 10	$26.50
Tapis 9 x 12	$28.95
Lits continentaux	$26.95
Matelas à ressorts	$12.50
Sommiers 54", 48", 39"	$ 9.50
Lits pliants	$13.75
Lits superposés	$39.95
Mobiliers chambre 3 pièces	$69.95
Davenports	$29.95
Mobiliers cuisine chromés	$25.00
Lessiveuses	$25.00
Réfrigérateurs repris	$49.00
Poêles électriques	$39.00
T.V. différents modèles	$39.00

ENTREPOSAGE GRATUIT
Facilités de paiement, 3 pièces meublées au complet, $3 par semaine. Commencez à payer en décembre, livraison le jour même. Jeudi et vendredi, ouvert jusqu'à 10 heures.

CHESTERFIELD, davenports, Hide-A-Bed neufs, balance de manufacture. Faites votre offre.
5362 SHERBROOKE OUEST - 481-0249

DIVAN-LIT, neuf, $24.95 — 3660 St-Denis. 843-6877.

DRAPERIES 6 panneaux, $25. Fibreglass, Terylène, etc. Moitié prix. 7190 St-Hubert.

ENCANTEURS
Meubles de toutes sortes à bon marché, directement des encanteurs. Mobiliers chambres, cuisines, chesterfields, bassinettes, réfrigérateurs, pupitres, lampes, cadres, radios, ensembles de bridge, etc. Entrepôt 5196 St-Hubert (nord Laurier), au sous-sol. CR. 7-9122.

FOURNAISE gaz neuve, installation gratuite, $79, termes. 524-8559.

FOURNAISE et réfrigérateur. RA. 9-5665.

FOURNAISE à l'huile Findlay, bien bon marché. CL. 9-0756.

FOURNAISE à l'huile "Silent-Glow", tuyau, baril, support, chaudière. 524-7990.

FOURNAISES Coleman pot 8", 10", presque neuves, avec baril 45 gallons et supports. $25. VI. 9-7291.

FRIGIDAIRE, 9 pieds, bon état. Mobilier de chambre à coucher complet, etc. 273-8273. 6554 Chateaubriand.

FRIGIDAIRES, très propre, fonctionnent parfaitement, $50 chacun. CR. 4-7000.

GALERIE DE FAILLITE
6615 PAPINEAU — 721-8513
Poêles 220, gaz, téléviseurs, réfrigérateurs, mobiliers chambre, salon et cuisine, en bas du prix du manufacturier.

10 GARDE-ROBES 2 portes, $20; 1 porte, $17; bureaux doubles, $25; 1569 est, Ontario. LA. 1-2626.

HIDE-A-BED, luxueux, brun, $100, neuf, 271-1683.

HIDE-A-BED à sacrifice, $85; 4636, avenue du Parc, 273-2849.

LAVEUSE $20, reconditionnée, 3 mois garantie. LA. 2-1427, 2416 Sainte-Catherine.

LITS continentaux de marques réputées, excellente qualité. Spécial $21.95; 5387, avenue du Parc. CR. 6-2586.

LIT ¾, avec sommier et matelas, très propre. Aubaine. 522-8180.

LITS continentaux neufs, $20. Complet, lits superposés neufs, finis érable rouge, $45. Complet avec matelas.
5362 SHERBROOKE OUEST - 481-0249

LITS de bébé au complet, matelas compris, flambant neuf. Spécial $15. 5387, avenue du Parc, CR. 6-2586.

LIT Continental neuf, $25; mobilier cuisine, 5 pièces, $20; davenport neuf, $40; télévision, $50; mobilier chambre neuf, $75; RE. 8-4761.

MACHINE à coudre Singer, bobines rondes, coud avant, arrière, reprise de finance, $19.50. CL. 4-7842, CR. 7-2831.

MACHINE à coudre White, flambant neuve. Aubaine $25. CR. 7-7428.

MACHINE A COUDRE Singer, bobine ronde, reprise finance, $15. 259-0666.

MACHINE COUDRE WHITE ZIG-ZAG
cabinet $50; 3819 Ste-Catherine, LA. 6-2847.

MACHINE Singer, presque neuve, avec cabinet, reprise finance, $22.50; 352-6620.

MACHINE à coudre White automatique, zig-zag, boutons, boutonnières, modèle 1962. Reprise finance, $35. 272-2272.

MACHINE à coudre, $18.95, aussi balayeuse, $16.95. Repris finance. LA. 2-5332.

MATELAS sommiers toutes grandeurs, $3.50, $5., $9.50, $13.50. Boyer manufacturier, 7350, 18e, 722-4625.

MATELAS toutes grandeurs, $14.50; lit continental, $23, neuf. 4636 Parc.

MATELAS à ressorts neufs, $13.95, bonne qualité, toutes grandeurs.
5362 SHERBROOKE OUEST - 481-0249

MATELAS ressorts, bonne qualité, toutes grandeurs, $12.50. 522-8182.

MEUBLES directement de la manufacture, appareils électriques, tapis. Corporation des Consommateurs, 4802 Coloniale, 845-6171, 845-4251.

MEUBLES pour 3 appts, tout neufs, grand bureau et lit, table et chaises de cuisine, divan et fauteuil, $125. Dois vendre immédiatement. 5826 Sherbrooke ouest, 486-7326.

15 MENAGES en entreposage appartenant à des particuliers, termes faciles, prix dérisoire. 288-6829.

MEUBLES très propre, 3½ appts. Appt disponible, Côte-des-Neiges, complet ou détail, de particulier. Cause départ — 738-5666

MOBILIER salle à dîner en bois solide, bon marché. 524-3249.

MOBILIER cuisine, sommier, 2 calorifères électrique. 1 humidificateur. Téléphoner: 352-6124.

MOBILIER 3 PIECES
excellent état, mobilier vivoir transformable, mobiliers complets chambre et dînette, lampes, tables et télévision, au complet, $225. RE. 8-4762.

MOBILIER de salon avec fauteuil, moderne, beau tissu, sacrifice. HU. 8-4822.

MOBILIER de chambre, style provincial, blanc et or, jamais servi, grand bureau double, miroir encadré, chiffonnier, lit. Sacrifiera $125; 2464 Bélanger est. 725-2467.

MOBILIER de salon, "Kroehler" sections avec table de coin. 634-2315.

MOBILIER Davenport, chaufferette "Mark-Hot". Mobilier cuisine chromé, lits, douche et simple. Machine à coudre "Singer". Télévision Admiral. Tél. 525-9305.

POELE à gaz blanc 4 ronds, Gurney, 22 pouces, automatique, comme neuf $23. VI. 9-7291. MO. 9-2535.

POELE électrique, Chief Master, 30 pouces, bonne condition. $95. 728-8330.

POELE électrique 220, General Electric, Hotpoint, 4 ronds, bon ordre, $55. LA. 4-3791, CL. 9-2025.

POELE "Gurney", 2 brûleurs. Fournaise à l'huile avec pot. OR. 7-2557.

POELE usagé 30" Gibson, électrique, 220, très propre. E. Juteau. 2050 Boul. Labelle, Chomedey. MU. 1-9095.

POELE 110 volts, fourneau, propre, $10. Réservoir eau chaude galvanisé, 2 mois d'usure, $12. CR. 7-555.

81—

POELE gaz, stéréo, mobilier chambre, 288-7897.

POELE gaz, 4 ronds blanc, propre, lessiveuse $20 chacun, 279-3581.

POELE "Hotpoint" 40 pouces, bonne condition. 661-7224.

REPRIS DE FINANCE
Faillite, etc. Réfrigérateurs $35. Poêles $29. Lessiveuses $29. Téléviseurs $49. Chesterfield-davenport $39. Hide-A-Bed $89. Mobiliers cuisine, modernes, $29. Mobiliers chambre $79. Tapis, etc. Entreposage gratuit. Facilités de paiement. 5387, avenue du Parc. CR. 6-2586.

REPRIS de finance, TV, $55; réfrigérateur, $65; 4646, avenue du Parc.

SET CUISINE, neuf, $21.95, chromé, arborite. 3660 St-Denis. 843-6877.

SET de cuisine chromé, table 4 chaises gris et blanc. HU. 8-1744.

SET de chambre, chaud noyer, double bureau et miroir, commode de monsieur, lit double, sommier, matelas, sacrifice. HU. 8-1744.

STUDIO Carpet Enregistré, le roi des bas prix. Tous genres de tapis. Aucun dépôt exigé. 9393 Lajeunesse. 389-2343.

TABLE à café en teck ou noyer et table de bout, valeur de $60 pour $15. HU. 9-6588.

TAPIS NEUF, salon, passage, vraie aubaine, 2084 Delorimier. LA. 7-2007.

TAPIS orientaux, beaux tableaux huile, tables valises, privé. Sacrifice. 738-1059.

TAPIS 6 x 9, à partir $9.95, tapis passage depuis $1.50 verge. 7190 St-Hubert.

TAPIS DE TWEED, 9 x 12, flambant neuf, $23. 3660 St-Denis. 843-6877.

TAPIS, toutes sortes, installation mur à mur, poseur d'expérience. VI. 4-7284.

TAPIS directement manufacture. Spécial broadloom, $2.35 verge carrée. Tapis passage, $1.95 verge. 3442 St-Denis, 288-7142.

TELEVISEUR, table, 17", bassinette enfant, table cuisine arborite. 728-2477.

TELEVISEUR, parfait ordre, $35. 273-6220.

suggestions de cadeaux

★ INCROYABLE ★
NOUVEAU DACTYLO PORTATIF AVEC VALISE, $59.50
DACTYLO DE BUREAU UNDERWOOD RECONDITIONNE, $39.50
★ GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT ★ COURS DE DACTYLO COMPLET SUR DISQUE
• GARANTIE SUR TOUTES • LES MACHINES
STERLING TYPEWRITER CO. LTD. 2123 BLEURY — VI. 2-8591

MUSIQUE
Guitare rouge Fluooner. Amplificateur. Achetée $250. Vendrais $129. RA. 8-3585.

POUR ELLE
SKIS "Fisher", bottines "Kastinger" 7½, pôles, harnais sécurité. Soir: 525-3274.

POUR ENFANT
Très beau train électrique "Lionel" avec contrôleur double, complet, 866-3036, entre 8 et 5 heures.

POUR LA FAMILLE
Belle télévision combinée "Westinghouse", Aubaine. 6660, 13e ave, Rosemont, RA. 8-5112.

POUR TOUS
Orgue électronique, neuf, 2 claviers, pédalier, $1250 pour $850. Appeler CR. 9-6582 midi à 6 h.

VIVANTS
Chihuahua mâle, 4½ mois enregistré. CR. 2-7483.

FOURRURES
Manteau chat sauvage rasé, propre. Aubaine. 6660, 13e, Rosemont RA. 8-5112.

"VIVANTS"
Petit chien poméranien, femelle, 6 semaines, très beau 254-9726.

VIVANTS
En quête d'un cadeau de Noël? Que diriez-vous d'un adorable petit chowchow de 3 mois? Enregistré, parfaitement propre, vacciné. Garderons jusqu'à Noël. Après 7 h: 665-2028.

81 ARTICLES DE MENAGE

AUBAINE
Meubles divers de faillite de marchands et manufacturiers. Articles divers vendus en bas du prix du gros. Fournier & Associés, encanteurs et liquidateurs licenciés, entrepôt au 5196 St-Hubert, nord Laurier (au sous-sol). 273-8386.

TELEVISION, frigidaire, fournaise huile, sécheuse, accessoires électriques aubaine, 271-5262.

TELEVISION 21", parfaite condition, $35. 321-0837.

TELEVISION 17-21 pouces, parfaite condition, modèles récents, $40. 321-9877.

TELEVISION à bas prix. RA. 8-4860.

TELEVISION en parfaite condition $35. Téléphone 276-6979.

VENTE SPECTACULAIRE
Ameublement 3 pièces, 5 morceaux de dinette gris et blanc, 2 morceaux de salon, 5 morceaux de chambre en noyer. HU. 8-4822. Matinée Furniture, 5210 Queen Mary Road, appt 7.

VENTE DE MEUBLES EN TECK, STYLE SCANDINAVE
Set de salon du Danemark, 3 sièges sofa teck, 4 sièges sofa teck, table à café et table de bout en teck, hidesk buffet credenca en teck, chaise berçante en teck, mobilier de chambre en teck, table ronde en teck, dutch table, Reckliner en teck, lampe sur mur en teck, "Nest table teck". HU. 8-1744 — 5210 Queen Mary Road, appt 7.

82 A VENDRE DIVERS

ABAISSONS prix, palmiers, 7 pieds $10, plantes, 10,123 Péloquin, DU. 1-3445.

ABAISSONS 30%, palmiers, plantes artificielles, philodendrons, fleurs, décorations Noël. RA. 8-3719.

ABANDON DES AFFAIRES
Lits, matelas, draps, couvertures, couvre-lits, coton, tables, balai plastique et autres. Aubaine. 273-8624.

A-1, arbres de Noël, prix du gros détail. Grandeur au choix. 321-3897.

8 ALLEES bowling, pour déménager, $1,500, coffre-fort épreuve vol, $300. 5638 Park Avenue. LA. 3-3784.

AQUARIUMS 4, $25, 2448 Centre, 935-4722.

ARBRES de Noël à vendre, gros et détail, à partir de $45, le cent. 627-3175.

ARBRES de Noël en gros, couleurs désirées. Nous livrons. LA. 2-2219.

ARBRES de Noël, 6-15 pieds, en gros seulement. $60. - $70. le cent livrés. LA. 6-0314.

ARBRES de Noël, prix du gros. RA. 7-6263.

ARBRES de Noël en gros seulement, $80 le 100. 276-4622.

ARBRES NOEL, en gros seulement, $1 chacun, livraison ville. 727-1506.

BALAYEUSE "Filter Queen", $35. Cireuse "Electrolux", 3 brosses, $40; 484-7268.

BALAYEUSE valeur $89, aubaine $25. Polisseuse électrique récente, $15; 488-4882.

CARROSSE Thistle neuf à vendre. Tél. 321-1020.

CARROSSE bébé, gris-bleu, très bonne condition, $10. 663-1534.

CARROSSE Gendron avec balançoire, chaise de bébé, état neuf. 727-2276.

CHAISES roulantes, (vente-location) $10. par mois, corsets médicaux, bandes herniaires, cannes, béquilles. Adam et Adam, 1714 St-Denis, 842-5747.

CHARGEUR à batteries, cabinets ignition. Machine à coke, soudeuse électrique. 3 testeurs R.P.M. voltage régulateur timing light. 321-2699.

EXTENSIONS électriques, 3 de 100', 1 50', 1305 Ropery. WE. 7-6938.

FRIGIDAIRE à fleurs à vendre, à bonne condition, 271-2191.

MACHINE à filer ½" à 4" filières, drilles électriques, grinder, set de dies et tapes, métal stamping set, 36 brouettes. 1582 Delorimier. LA. 3-2766.

MACHINE coudre "Necchi" neuve, gagnée dans concours, aubaine $35. 259-0666.

MACHINE à additionner Remington: manuelle $69.50; électrique $99.50 chacune. Entièrement garanties. Crown Equipment Ltd., 1011 Bleury, UN. 1-2437.

MANTEAU d'hiver bleu, doublé et rat musqué, 12 ans, 522-7746.

82 A VENDRE DIVERS

PEINTURES à l'huile, toutes grandeurs, prix modiques, 1405 Bélanger, 271-1217.

POELE combiné gaz, 4 feux, automatique, neuf $450. 744-4019.

POUSSE-POUSSE, lit, marchette et sauteuse. Tél.: 255-7421.

26 RESERVOIRS, 22 gallons, chauffe-eau électrique, thermostat, $15. RE. 7-9725, soir RE. 7-4270.

S. LABOW REG., marchand de ferraille, annonce nouveau no téléphone 326-4099 au Lac Brûlé, chemin St-Donat, 3 maisons du coin. Meilleurs prix achat et vente. Soir 326-3212.

TAPIS carpettes de qualité, nylon 100 p.c., $4.50 vg. Laine 100 p.c., $4.50 vg. Installation mur à mur. Colonial Rug Mfg. Co. 47 Blvd Labelle, Chomedey, 688-1822.

TETE de chevreuil, aigle royal, empaillés à vendre. Particulier. MO. 9-7097.

"TIME CLOCK", neuf, $125. RE. 7-9725; soir RE. 7-4270.

20 TONNES acier, tuyaux, briques, pierre, bois franc, carrés, 2" et 3", portes, châssis, tôle, bains, fournaises, escaliers, clôture de broche, portes garage, tanks à l'huile, etc. 1582 Delorimier, LA. 3-2766.

84 BOIS — CHARBON HUILE

RETAILLES de plancher bois franc, 27 sacs $5, 56 sacs $10. RA. 7-1882.

86 FOURRURES

ADRESSEZ-VOUS en toute confiance. Fourrure directement manufacture. Spécial mouton gris, noir. Remodelage, remis à neuf, garanti. RE. 3-5859, Mme Vasseur.

ATTENTION, mesdames! Toutes nos fourrures au prix de la manufacture. Facilité de paiement. Le jour, le soir, CR. 4-1827.

FOURRURE
Jaquette de castor flambant neuve, grandeur 10-12. Aubaine, 739-9627.

MAGNIFIQUE manteau de mouton de Perse, modèle récent. Aubaine, $135. CR. 4-1827.

MAGNIFIQUES manteaux rat musqué, seal, chat, véritable aubaine, 6270, Iberville.

MANTEAUX provenant d'échanges, castor, chat rasé, seal, vison, loutre, $25 - $75 et plus. 7390 St-Hubert. CR. 1-3601.

MANTEAU de Seal Hudson, grandeur 14 ans, en très bonne condition. Valeur exceptionnelle. WE. 2-0068.

REPARATIONS, remodelages manteaux neufs et jaquettes. Allons à domicile. 274-3681.

SEAL noir, garni de mouton gris, 14, propre, $60. RA. 5-3040.

VASTE CHOIX de manteaux de fourrure, jaquettes et étoles de qualité. Mouton de Perse, rat musqué, vison, etc. Marchandise d'échange et d'entreposage non réclamée. Quelques-uns à l'état de neuf dans le groupe. Prix à compter de $8.95. 1448 Bleury, près cinéma Imperial. Fermé de bonne heure vendredi et toute la journée samedi.

86A VETEMENTS A VENDRE

AUBAINE, paletot garçon $6. Linge fillette 50c. Manteau $4. Robes $1. 6 à 10. AV. 8-4898.

86A VETEMENTS A VENDRE

COSTUME neige très propre, 4 et 5 ans, aussi 2 jolis habits matelots. Appeler 255-8778.

ENSEMBLE mariée, blanc, hiver, manteau long, velours, robe courte, satin, duchesse 14 ans. 272-7411.

MANTEAU mouton Perse, manteau printemps noir, (16). Cause mortalité. LA. 3-6339.

MANTEAUX, costumes, aussi chambre propre, frigidaire, central, 370 est, Sherbrooke.

88 EFFETS BUREAU RESTAURANT, MAGASIN

A BAS COMPTANT
Equipements complets de restaurants, tables à salade, tables à vapeur, comptoirs, cabines, ventilation. Metropole Store Fixtures, 5216 Iberville. LA. 2-7281.

A BAS COMPTANT
Equipements complets de restaurants, tables à salade, tables à vapeur, comptoirs, cabines, ventilateur. Metropole Store Fixtures, 5216 Iberville, LA. 2-7281.

ACCESSOIRES complets cuisine pour restaurant. 6411 Boul. Gouin Ouest, 331-1060.

APEX OFFICE FURNITURE CO.
Ameublements de bureaux
Neufs et usagés
Machines de bureau — Coffres-forts
343 Notre-Dame est — 861-3691

ARMOIRES murales d'occasion, bas prix, 274-6536. 1290 Blvd Rosemont, Gaston.

AUBAINE - USAGE
Réfrigérateur Kelvinator 24 pieds cubes, 2 portes. Friteuse patates frites double. Poêle hot dogs avec plaque, Stools. Table arborite 30 x 30. Comptoir 26 pieds, arborite très bonne condition. Grillette Moffat. Caisse enregistreuses. Cabines très propres. Frigidaire à bouteilles 6 et 8 pieds. Coolers 6 et 8 pieds. Back-bar en bois très propre. Aucune offre raisonnable refusée. 4247 St-Denis, 849-4882.

FRIGIDAIRE 2 portes 18 pieds cubes, $60. 388-2843.

REFRIGERATEUR à cokes, capacité 50 bouteilles. Très bonne condition, RA. 1-6078.

NOUS VENDONS tout ce qu'il faut pour boucheries, épiceries, hôtels et restaurants tels que: caisses enregistreuses, balances de toutes sortes, hachoirs et trancheurs à viande, comptoirs réfrigérés, toasters, grillettes, friteuses, tables et chaises, etc. Neufs et usagés. Termes si désiré.
MAISON CANADIENNE - FRANÇAISE établie depuis près d'un demi-siècle 4295 Frontenac, Montréal — 526-0463
LAVAL PRODUCTS LTEE

ROYAL CASH REGISTER
Caisse enregistreuse National reconditionnée, très bon marché, garantie contrat d'entretien. Attention spéciale où plusieurs totaux sont nécessaires comme super-marché, hôtel. Aussi machines additionner $50. et plus. 211 Craig est. 861-2344 réparations à prix très modiques.

SHOW CASE d'occasion pour commerce, très bas prix. 274-6536. 1290 Blvd Rosemont, Gaston Ducharme.

91 MONNAIES TIMBRES

COLLECTION de timbres à vendre, 8631B St-Denis.

92 PHOTOGRAPHE CINE

CAMERA 35 mm., avec tout équipement, très bonne condition. 937-8609.

93 ON DEMANDE A ACHETER

ACHETE antiquités, argenteries, bibelots, lustres, cadres, bronze, bijoux, meubles chandeliers, limoges. RE. 7-4504.

ACHETE scrap ferraille, tous rebuts de métal. Faisons déménagements. VI. 9-6480.

ACHETERAIS 50 télévision, portatives, en état de fonctionnement ou non, paierais $25 à $100. 849-6959.

ACHETONS toutes sortes de meubles de maison. OR. 7-4583.

ACHETONS pour argent comptant disques, 45 tours, 33 tours, usagés. CR. 4-7862 jusqu'à 6 p.m.

ATTENTION: meilleur prix, réfrigérateurs, téléviseurs, tapis, pianos, meubles, bureaux, machines à écrire, UN. 1-7612; soir: RE. 3-3894.

DIVISION pour salle de réunion. M. Gravel. UN. 6-4038.

NOUS achetons vieux fer, cuivre, et autres métaux. Nous allons le chercher. RA. 9-5665.

ON DESIRE acheter réfrigérateur ainsi que poêle. 273-2757.

PAIERA COMPTANT
Articles ménage, maison, bureau, antiquités, poêles gaz, électriques, frigidaires. UN. 6-9796.

PARADIS FURNITURE. Achetons meubles, maison, magasin bureau, 1220 Dorion. LA. 2-8378.

PIANO. Comptant pour piano droit uni. Appeler M. H. Herschorn à UN. 6-6801. Soir, RE. 1-2112.

PIANOS, TAPIS, LES MEILLEURS PRIX. UN. 1-7612; SOIR: RE. 3-3894.

400 VESTIAIRES métallique demandés, usagés. Gravel, UN. 6-4038.

96 COMMERCES A VENDRE

ABANDONNERAIS restaurant fermé dimanche. Seulement $2,000 comptant. Immeubles Maréchal, DA. 2-5230.

ABANDONNERAIS $10,000 comptant, gros garage. Station entièrement équipée, mécanique. 30,000 gallons mensuel. Immeubles Maréchal, courtiers. DA. 2-5230.

A SACRIFICE, Boucherie-épicerie licenciée, opportunité rare, échange considéré. 522-7427.

A ST-JOVITE, restaurant, 55 places, haut logement 5 appts, grand stationnement. Inf.: St-Jovite Snack Bar, Montréal: DU. 8-0842.

ATELIER de pâtisserie, vendre ou louer. Vraie aubaine, centre de ville. AV. 8-5080 demandez M. Robert.

ATELIER vulcanisation, vente de pneus.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 4009 HOCHELAGA — 256-1631

AUBAINE, restaurant snack-bar, bon chiffre d'affaires, près manufactures, remis à neuf, cause maladie. 422 Bienville, $2,500. DU. 8-0342.

AUBAINE, quincaillerie, nord-est Montréal, établie depuis 15 ans, cause maladie. DA. 1-1637, DA. 1-7387.

AUBAINE, cause santé, $2,000 comptant, restaurant Plaza. Immeubles Maréchal, DA. 2-5230.

AUBAINE, magasin coupons, chapeaux appt arrière. Centre commercial. Bas prix pour vente rapide. Soir, RA. 8-5641.

BIJOUTERIE à vendre ou échanger pour propriété. 6321 St-Hubert.

BIJOUTERIE à vendre, bien située, bonne clientèle, succès assuré, à maître-horloger. Aucune offre raisonnable refusée. Tél. 731-1828.

BISCUITERIE, St-Denis-Mt-Royal, bonnes affaires, prix raisonnable. 845-5764.

BISCUITERIE, restaurant, smallware, près école, église. Bon chiffre d'affaires. Cause santé. Informations téléphoner entre 1-3 heures p.m. 722-6455.

BISCUITERIE, cause maladie, bel équipement, rue commerciale, très achalandée, comptant requis $1,500. Armand, courtier. LA. 1-4275.

BISCUITERIE, grosses affaires, comptant discutable, vendra, échangera, cause maladie. CL. 6-6413.

BOUCHERIE, épicerie licenciée, Faillon et Henri-Julien, affaires $3,000 semaine. Loyer $100, chauffé. Prix $20,000. Comptant $15,000. RA. 2-6672.

BOUCHERIE, Montréal-Nord, équipement moderne, aubaine pour 30 acheteurs. Sauvé & Sauvé, courtiers, RA. 2-4625. Soir: RA. 7-0666.

BOWLING 8 allées, St-Denis, affaires $32,000 en 1962, comptant $15,000; balance discutable, accepterais échange propriété. Imm. Mongeon, courtier. RA. 2-3255.

96 COMMERCES A VENDRE

BOWLING 10 allées dans centre d'achats, vendra à sacrifice ou prendra échange.
IMM. BEAUDOIN, RA. 2-4693

BOWLING, nord, 8 allées automatiques, air climatisé, snack bar, revenu $30,000., prix $28,000. Les Immeubles Populaires Inc., courtiers, Ratté, VI. 2-7460.

CAUSE MALADIE
Magasin sacoches et salon coiffure combiné, établi depuis 20 ans. Bail 5 ans. Loyer bas. Wellington, Verdun. Revenu : $40,000. année. Comptant $20,000 plus inventaire. 866-4226.

CHAMBRE ET PENSION
Rue St-Denis, près Mont-Royal, 8 appts très propres. Profit net annuel $2600. Prix demandé $1500. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

CLUB DE YACHT "MARINA", salle à manger, cocktail lounge, licence complète, piscine chauffée, système chauffage, accommodation 60 bateaux. Prendrait en échange propriétés, comptant discutable. Pas d'agents. S'adresser RA. 7-2868, 9 à 6 p.m. Après 6 h, RA. 8-4820.

COMMERCE LOUAGE CAMIONS
Avec équipement garage, 20 camions, affaires $12,000 mois. Revenu net 15%, comptant $20,000.
IMM. LOCAL, COURTIERS — 276-2611

COMPAGNIE vendrait ou louerait garage, 1 mille de Montréal; bâtisse 75 x 100; exigeons garantie $5,000. Agence Ford ou camion International, etc. Case 818, La Presse.

COFFEE SHOP dans édifice à bureaux, 3,000 personnes, profits $225 par semaine, comptant requis $7,000. Immeubles Active. CR. 4-9359.

CONCESSION, gros édifice, seulement $2,000. comptant, Imm. Municipal, LA. 6-4941.

CONCESSION, édifice 3,000 employés, comptant $7,000. Imm. Municipal, LA. 6-4941.

CONCESSION dans manufacture, loyer $10 par semaine, facile à opérer, profits $125. par semaine; comptant requis $2,500. Immeubles Active, CR. 4-9359.

CONCESSION $950 semaine, comptant $5,000, Immeubles Gagnon-Hillion, courtier. CR. 6-7140.

EPICERIE licenciée Verdun, comptant $5,000, cause maladie, 4 appartements arrière. 769-0152, avant 6 hres.

EPICERIE marché Métro, ultra moderne, $5,000 semaine. Aubaine, comptant $15,000. Immeubles Gagnon & Hillion, courtier, CR. 6-7140.

EPICERIE, boucherie licenciée moderne, $1,800 semaine, véritable aubaine. Comptant $4,000. Immeubles Gagnon & Hillion, CR. 6-7140.

EPICERIE licenciée, $850 semaine. Comptant $1,800. Gagnon & Hillion, courtier, CR. 6-7140.

EPICERIE licenciée, coin, loyer $85. Affaires $1,100. Armand, courtier. LA. 1-4275.

EPICERIE boucherie licenciée, bon débit de bière, belle aubaine. LA. 4-0037.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, affaires $4,000 semaine. Comptant : $10,000. Balance facile. 1651 Logan.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, affaires $2,800, comptant $10,000, échange considéré. LA. 4-6891.

EPICERIE restaurant, smallware, 3 appartements, cour, milieu rue, seul, affaires $550. Armand courtier. LA. 1-4275.

EPICERIE, boucherie, Super marché, échangerais propriété. Imm. Impérial, courtiers, RA. 2-7605.

EPICERIE - boucherie licenciée, seule dans secteur gros chiffre d'affaires. Camion air conditionné. Pas d'agents. Après 8 hres à la résidence, DU. 7-6957.

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE
Partie nord, coin rue, automat, Affaires $1400 semaine. Comptant requis $7000 ou prendrais propriété. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

EPICERIE Boucherie licenciée, seule sur coin. Bon chiffre d'affaires, après 7 heures, LA. 5-1663, pas d'agents.

EPICERIE rive-sud, $2,000 semaine, comptant $4,000. Immeubles Maréchal. DA. 2-5230.

EPICERIE licenciée, 250 douzaines, bière, loyer $85, chauffé. Bonnes affaires, aubaine, M. Gélinas courtier. 276-6448.

EPICERIE boucherie licenciée, affaires $3,000 semaine, Longueuil, comptant $3,000, prix inventaire. Après 7 heures. OR. 4-7065.

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, très achalandée, rue Amherst, centre, aubaine. 321-0823.

EPICERIE restaurant, 6 appartements, Rosemont, milieu rue. Armand, courtier. LA. 1-4275.

EPICERIE licenciée, quartier St-Denis, Montréal, affaires $850 semaine, loyer $65. Camion Austin. Spécial $7,500. Nap. Dalpé Enr.g. DU. 1-0029.

ETAL de boucher dans l'Est, tout outillé, départ hors de la ville, faut vendre, prix raisonnable. HU. 9-0664.

FLEURISTE, bien situé, établi depuis plusieurs années, clientèle assurée, 521-4488.

FRUITERIE - Epicerie, licenciée, Ste-Catherine, affaires $2,000. Bière 275 douzaines semaine, comptant $7,000. Considérerais échange propriété. Imm. Mongeon, courtier, RA. 2-3555.

FERRONNERIE vendue moins prix coûtant.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 4009 HOCHELAGA — 256-1631

GARAGE, propriété, tout équipé, comptant $10,000. Adrien Bastien, courtier, 273-7569.

GARAGE AUTO électrique. $10,000 comptant. RA. 9-7215.

HOTEL neuf, dans petite ville industrielle, licencié, bar-salon, taverne. Ecrire Case 687, La Presse.

HOTEL de banlieue $10,000 comptant. RA. 9-7215.

HOTEL 65 chambres. Grill, taverne, chiffre d'affaires $300,000 année. Accepterais valeur $100,000. RA. 9-7215.

HOTEL, 23,000 douzaines, pas d'orchestre, $80,000, Adrien Bastien, courtier. 273-7569.

HOTEL RAWDON, 25 chambres, grand terrain, bon quota, échangerais pour propriété. Imm. Beauchesne, courtiers, DU. 8-1171.

HOTEL moderne licence complète, $300,000 annuel, profit net $90,000. échangerais. Immeubles Gagnon & Hillion, CR. 6-7140.

HOTEL PRES GRAND LAC
Ouvert à l'année, belle plage, bon chiffre d'affaires, 12 chambres, plusieurs cabines, bonne location, clair d'hypothèque, comptant $10,000.
IMM. LOCAL, COURTIERS 7434 ST-HUBERT — 276-2611

KIOSQUE à journaux, face à Eaton. Bon commerce. 272-6409.

LIBRAIRIE, journaux, jouets, à vendre, belle opportunité, très bien située, logement arrière si désiré. Pas d'agents. LA. 3-0146.

LINGERIE
Hommes, dames, enfants, Montréal-Nord, profit net $9000 annuel. Comptant requis $5000 plus inventaire. P. Lanthier, couriter. DU. 1-6882.

MACHINERIE complète pour fabrication de briques de ciment standard, capacité de 30,000 par jour. Malaxeur, presse, paletts à scier. Pallets d'entreposage, générateur à vapeur, etc. Condition si désiré. Jour 272-8041; soir RA. 1-3817. Marcel Ducharme.

MAGASIN général, gaz, bar et logement. Comptant requis $25,000, balance facile. 711 Route no 2 St-Sulpice, Québec. 837-3382.

MAGASIN de coupons, aucune offre raisonnable refusée. Cause maladie. RA. 2-6541.

MAGASIN musique comptant. 4000 Gagnon.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 4009 HOCHELAGA — 256-1631

MAGASIN cadeaux, prix inventaire Dusseault.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 4009 HOCHELAGA — 256-1631

MAGASIN général avec propriété, village très prospère, gros chiffre d'affaires, cause autres occupations.
IMM. BEAUDOIN, RA. 2-4693

MAGASIN tissu à la verge, 4 appartements arrière, cause santé, particulier. CL. 5-9462, CL. 6-9773.

MAISON de chambres, Parc Lafontaine, 10 appts meublés à neuf, dans un bas, ménage frais fait. Cause décès. Prix $2,500. DU. 8-7753. Immeuble Lanthier.

MAISON DE CHAMBRES, 10 pièces et logis de 6 pièces, système central, garage, 2 autos, centre ouest. Revenu actuel $3,850. Prix $17,500.
Société Canadienne de Courtage AV. 8-1233

MAISON chambres, ameublement 15 pièces, gros revenu, long bail, 842-7137.

MAISON chambres, moderne, propre, bas, cave. Wolfe près Ontario. 935-4184.

MOTELS 30 et 40 unites, centre populeux, ouvert à l'année. Considérerions échange. Maurice Faucher, courtier. 1870 Lajoie, Trois-Rivières. FR. 4-9961.

PARTICULIER. Maison chambres, Ontario-St-Hubert 9 pièces propres. Revenu $70, semaine, loyer $90. 849-1956.

PATISSERIE équipée, fabrication excellente, opportunité. $4,000 comptant. Immeubles Maréchal. DA. 2-5230.

PATISSERIE affaires $600, appartements arrière, côté église. Armand, courtier. LA. 1-4275.

96 COMMERCES A VENDRE

PATISSERIE, Plateau Mont-Royal, cause maladie, comptant requis $2,500, Loyer $135. Armand, courtier. LA. 1-4275.

PATISSERIE, $700 semaine. Comptant $2,500. Immeubles Gagnon-Hillion, courtiers. CR. 6-7140.

PATISSERIE, chacuterie, exclusif Milky-Way, centre d'achats Repentigny. 112 - 581-4040.

PHARMACIE à vendre, bon chiffre d'affaires, prix comptant raisonnables. DA. 1-6470.

PHARMACIE, bon site, Plateau Mont-Royal, long bail, arrangements faciles. M. Dubois. AV. 8-5254.

PLAN DE NETTOYAGE, tapis, chesterfield, chapeau, gants. Prix d'aubaine, $5,500.
Société Canadienne de Courtage AV. 8-1233

QUINCAILLERIE bien située, près Plaza St-Hubert, grand local, facilité de stationnement, bail 10 ans, $275, chauffée, belle marchandise bien balancée. CR. 6-3657.

RESTAURANT snack bar smallware, revenu $1,000. par semaine, 727-0921.

RESTAURANT pâtisseries, viandes froides, smallware, bien situé, $2,000 comptant, balance facile, 4030 Charleroi - Pie IX.

RESTAURANT snack-bar, sur coin de rue, logement arrière, 669-1232.

RESTAURANT "light lunch", appartements en arrière, fermé soir et dimanche. 769-0041.

RESTAURANT
Snack bar, aussi épicerie, partie nord. Affaires $1000 semaine, 4 appts. Comptant requis $4500. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

RESTAURANT-épicerie, 3 appts, arrière, loyer $52. AV. 8-8569.

RESTAURANT, affaire prospère, $700 semaine, loyer $65. Départ étranger 2 appts, arrière. 4737 Des Erables.

RESTAURANT à vendre, prèr manufacture, dimanche fermé, R[illegible]-0568.

RESTAURANT rive-sud, affaires $550, 3 appartements meublés, $4,000.
IMM. VALVER COURTIER 676-7761

RESTAURANT, snack bar. 1452 Désiré. Bon chiffre d'affaires. LA. 2-6492.

RESTAURANT-EPICERIE, bon chiffre d'affaires, cause maladie, 3 appts arrière. 638 Guizot Est.

RESTAURANT-épicerie, chiffre d'affaires $900 par semaine, loyer $67 mois, long bail, vendrais $4,500; petit comptant, balance facile. Cause réelle, mari à l'hôpital. 328 Duluth.

RESTAURANT-EPICERIE, magasin général, Pointe-aux-Trembles, stock et garnitures, $11,000, bon commerce, vente immédiate ; $15,000 ou la meilleure offre, conditions ; maladie, 642-5863.

RESTAURANTsnack - bar, équipement complet, très bon revenu, sacrifiera cause maladie.
IMM. BEAUDOIN, RA. 2-4693

RESTAURANT, smallware, jouets, cause maladie. 255-5955, 7 à 9 hres.

RESTAURANT épicerie, pizzeria, vente 1500.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 4009 HOCHELAGA — 256-1631

RESTAURANT - SNACKBAR attrayant, très bonne clientèle, profit annuel environ $14,000. Comptant requis $3,000. Cause maladie. Occasion exceptionnelle. Vaut la peine d'être vu. RA. 2-1955. Pas d'agents.

RESTAURANT-épicerie cause maladie. 1832 St-André.

RESTAURANT rue Masson, salle manger, comptant discuter. Immeuble Impérial, RA. 2-7605.

RESTAURANT et salle à manger, boul. Rosemont - Delorimier; affaires $700 semaine, équipement très moderne, comptant $3,000. Imm. Mongeon, courtier, RA. 2-3555.

RESTAURANT, menus articles, snack-bar, 4 appts, rue St-Antoine près usines, $3,000. conditions, Gélinas courtier, 276-6448.

RESTAURANT, fixtures, $17,000. Affaires, $1,650, entourage manufactures. Armand, courtier, LA 1-4275.

RESTAURANT épicerie, 3 appts près grosse école, loyer $60, 3 frigidaires, net semaine $100, $3,800, conditions, environ St-Denis-Rachel. M. Gélinas, courtier, 276-6448.

RESTAURANT, récemment modernisé, bien situé sur boulevard Décarie, près du chemin Ste-Catherine, possibilité d'un long bail et bons termes. Pour informations, appelez 669-3501.

RESTAURANT à vendre, rue St-Denis, s'adresser VI. 4-0545.

RESTAURANT snack bar, genre concession, loyer $60 chauffé. Armand, courtier. LA. 1-4275.

RESTAURANT snack-bar, Ville St-Michel. Aubaine. Cause maladie. Sauvé & Sauvé, courtiers, RA. 2-4625.

RESTAURANT, dimanches fermé, $1,400 semaine. Immeubles Gagnon-Hillion, courtiers. CR. 6-7140.

RESTAURANT, 5 jours, $600 semaine. Immeubles Gagnon-Hillion, courtiers. CR. 6-7140.

RESTAURANT épicerie, smallwares, snack bar si désiré, $700 semaine, 5 appts. 526-6974.

REVENU élevé, commerce établi, conviendrait à mécanicien ou outilleur, unique en son genre, termes très faciles. 725-4132.

RONDE DE LAIT, ferme St-Laurent, DU. 9-1449, après 6 p.m.

RONDE de lait, Ferme St-Laurent, semaine 5 jours, DU. 7-6191.

ROSEMONT, épicerie licenciée, bon chiffre d'affaires. Prix réduit. E. Bourdeau, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

RIVE-SUD restaurant, affaires $1800 semaine, prix $16,000, comptant $8,000.
IMM. VALVER, COURTIER 676-7761

RIVE SUD, St-Hubert, bon snack-bar équipement complet et moderne, 4 pièces arrière. Affaires $600 par semaine, bon bail. Doit vendre pour seulement $1,500 cause maladie. Les Entreprises Bell Enr'g. courtiers, Mme Bisaillon, OL. 9-5048.

RONDE de lait, ferme St-Laurent. DU. 1-6679 après 6 p.m.

SALAISON de viande, gros et détail. Seulement viande, $50,000, chiffre d'affaires par année, bail 10 ans. $90 loyer par mois. S'adresser à FR. 2-4780 ou écrire 51 Lorne Granby. Pas d'agents.

SALLE A MANGER et snack-bar, 105 sièges. 4,000 livres de café par année, près d'Expo. Occasion, cause maladie. Demander Monsieur Mongrain, 1350 boul. Taschereau, Rive-Sud.

SALON COIFFURE
Le plus moderne de St-Eustache, rue commerciale, air climatisé, 7 séchoirs, 4 tables de coiffeuses, établi depuis 3 ans. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

SALON de coiffure meublé ainsi que 4 pièces arrière. Cause maladie. Faut vendre. RA. 7-5818.

SALON coiffure moyen, quartier Rosemont, bon revenu, sacrifiera cause départ.
IMM. BEAUDOIN, RA. 2-4693

SALON coiffure moderne, Boul. Pie IX, près centre achats, 2 appts, loyer $65, chauffé inclu eau chaude, Gélinas courtier, 276-6448.

SALON coiffure rue Bélanger, central, 12 séchoirs, 2 lavabos Belvedère, loyer chauffé, 3 coiffeuses, sacrifierais pour comptant. Gélinas courtier, 276-6448.

SALON coiffure ultra grand rue Ste-Catherine, aubaine exceptionnelle, $3,800, Imm. Prévoyance, courtier. RA. 7-3747.

SALON de la mariée, robes exclusives, commerce florissant, établi depuis plusieurs années. Venez visiter. E. Bourdeau, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

SALONS FUNERAIRES, centre important de l'ouest du Québec.
Société Canadienne de Courtage AV. 8-1233

SALON barbiers, 2 chaises, équipement moderne, $2,500, 19-B Tourangeau Laval-des-Rapides. DA. 2-0605.

SMALLWARE, cartes de souhaits, jouets, cadeaux, revues, liqueurs, disques. DU. 8-0211.

SNACK BAR
et variétés, dans Rosemont, refait à neuf, coin transfert. Affaires $1300 semaine, 3 appts luxueux. Comptant requis $6000. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

SNACK-BAR 4 appts, rue Ontario, central près usines, bas loyer, affaires $750. Prix très raisonnable. M. Gélinas, courtier, 276-6448.

SNACK-BAR bien équipé, 2 appts, coin correspondance achalandé à Verdun, loyer $85, affaires $650, semaine, bas prix. Gélinas courtier, 276-6448.

SNACK-BAR, affaires $600 semaine. Aucune offre raisonnable refusée. VI. 9-9045.

SNACKBAR, arrêt autobus, rue commerciale, clientèle manufacture. Armand, courtier. LA. 1-4275.

SNACK-BAR, smallware, 3 pièces arrière chauffées, 3603 Bélair, Saint-Michel.

ST-HUBERT, pâtisserie, spécialité : produits français Perez, 273-1773. Résidence 731-1468.
IMM. LAURENTIDES, COURTIERS

ST-VIATEUR, épicerie, matériel complet, Perez 273-1773. Résidence 731-1468.
IMM. LAURENTIDES, COURTIERS

TAVERNE 1,100 barils. Accepterais échange. RA. 9-7215.

98 OCCASIONS D'AFFAIRES

ACQUERIR OU AGRANDIR SON PROPRE COMMERCE D'ALIMENTATION

CHANCE EXCEPTIONNELLE POUR EPICIERS D'EXPERIENCE D'ACQUERIR OU D'AGRANDIR LEUR PROPRE COMMERCE D'ALIMENTATION.

PLUSIEURS EMPLACEMENTS POUR SUPERMARCHES DE DIFFERENTES GRANDEURS DISPONIBLES EN ASSOCIATION AVEC L'UN DES PIONNIERS ET DES PLUS IMPORTANTS MAGASINS A RAYONS A RABAIS DANS LA PROVINCE DE QUEBEC. CES EMPLACEMENTS SONT HORS DE MONTREAL MAIS TOUS DANS LA PROVINCE DE QUEBEC.

NOUS RECHERCHONS DES EPICIERS CANADIENS-FRANÇAIS PROSPERES ET INTERESSES A ACQUERIR UN DEUXIEME MAGASIN D'ALIMENTATNON OU D'ETENDRE LEUR COMMERCE DANS CE DOMMAINE, EN COLLABORATION AVEC UN IMPORTANT EPICIER EN GROS POSSEDANT UN PROGRAMME APPROUVE DE COMMERCIALISATION ET OFFRANT DES CONDITIONS AVANTAGEUSES AUX DETAILLANTS.

FAUT DISPOSER D'UN CERTAIN CAPITAL MAIS SURTOUT AVOIR DE LA COMPETENCE EN AFFAIRES ET AVOIR FAIT SES PREUVES.

PREFERENCE SERA ACCORDEE AUX PERSONNES POSSEDANT ET EXPLOITANT UN OU PLUSIEURS MAGASINS D'ALIMENTATION.

ECRIRE A CASE 866, LA PRESSE

96 COMMERCES A VENDRE

TAVERNE, 1000 barils, comptant $10,000. Valeur. Adrien Bastien, courtier, 273-7569.

TAVERNE 800 barils. Accepterais échange. RA. 9-7215.

TAVERNE 2,000 barils. Comptant $100,000. RA. 9-7215.

TAVERNE, club de nuit, restaurant licencié, directement du vendeur. 725-4729.

TAVERNE CENTRE COMMERCIAL
1,200 barils, loyer $235, bail 15 ans, chiffre d'affaires net $25,000. Prix $100,000. Comptant discutable.
IMM. LOCAL, COURTIERS — 276-2611

TAVERNE propriété, 1100 barils. Hamel.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS 4009 HOCHELAGA — 256-1631

TAVERNE 1550 barils, en affaires depuis 40 ans. C. Leclair, 279-8414.
IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
Courtiers en Immeubles

TAXI CHEVROLET 1962, permis Montréal, seul propriétaire, 10,638 Christophe-Colomb, après 6 heures.

TRES grand salon de coiffure, centre Ste-Catherine ouest, face magasin Simpson, comprenant 35 séchoirs, 13 cuves à shampooing, profit net $10,000 à $25,000 par an, depuis 13 ans. Bail 12 ans. Loyer très bas. A coûté $25,000. Abandonnerais pour $18,000. Cause autre occupation du propriétaire. 968 Ste-Catherine ouest.

TRES URGENT, cause mortalité, snack-bar smallwares. Se présenter 2252 Chemin Chambly, Ville Jacques-Cartier.

VALET SERVICE, et tailleur, 1605 de LaSalle, établi depuis 14 ans, vendrais cause maladie. Jour CL. 5-9212. Soir CL. 5-1747.

VALET SERVICE très bien équipé, avec logement. 3433 Dézery. LA. 6-3611.

96A COMMERCES A LOUER

OCCASION EXCEPTIONNELLE
Restaurant complètement équipé pouvant accommoder 50 personnes, nombreux avantages, loyer raisonnable. S'adresser à 844 Notre-Dame, Repentigny. 581-5410.

97 COMMERCES DEMANDES

ABSOLUMENT besoin comptant, commerce Montréal.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS 256-1631 4009 HOCHELAGA

AGENT se spécialisant exclusivement dans la vente de commerce depuis 15 ans désire commerces ou industries à vendre. P. Lanthier, courtier. DU. 1-6882.

POUR VENDRE avec garantie, appeler un spécialiste, Immeubles Maréchal. DA. 2-5230.

98 OCCASIONS D'AFFAIRES

A NOS AMIS

Au cours de l'année dernière, on a fait beaucoup de publicité aux désavantages dont souffrent les Canadiens français en affaires dans la Belle Province. Voici qu'une compagnie anglaise bilingue veut vous offrir l'occasion de faire un placement intéhessant. Nous sommes distributeurs en exclusivité de machines automates et si vous possedez $500 ou $50,000 que vous désirez voir rapporter de 80 à 100% sinon davantage, à temps plein ou partiel, nous aimerions alors nous entretenir avec vous. Nous offrons des emplacements accrédités pour machines automates. Nous fournissons les endroits et nous nous chargeons de l'installation. C'est là votre chance. Voyons si vous êtes consentant à placer votre argent où il vous rapportera gros ou si vous préférez le laisser à la banque à un intérêt d'environ 3½%. C'est votre décision. Sans obligation, écrivez ou téléphonez à :
LA COMPAGNIE ACADIA 1121 OUEST, STE-CATHERINE, PORTE 300 VI. 2-6666

OPPORTUNITE

Associé silencieux requis pour commerce d'exportation et d'importation. Petit capital requis. Ecrire Case 871 La Presse.

CHANCE UNIQUE

$10,000 demandé pour se qualifier pour droits exclusifs dans région de Montréal. Notre produit est un nouveau contenant à postage et emballage breveté et éprouvé, recherché et demandé dans la plupart des industries de votre territoire. Une méthode simple, pratique et économique. Equipement et entraînement fournis ; pour plus de renseignements, écrire àTube Vend Limited, 383 Birchmount Road, Toronto, Ontario, téléphone OX. 8-2869.

ADMINISTRATEUR compétent recherche proposition d'affaire, financement éventuel disponible. Tél. DU. 8-3567.

ATTENTION, laitiers, restaurants et épiceries, oeufs frais livrés tous les jours. Hill Crest Co. WE. 2-0389. Fermé samedi.

A VENDRE ou à louer, propriété comprenant restaurant tout équipé, libre maintenant, coin 4179 blvd Lévesque, St-Vincent-de-Paul. Termes faciles à discuter. 842-8505; soir HU. 8-3346.

"BUANDERIE" 28 machines anglaises automatiques, bonne location, bas prix. 523-0235.

CONCESSION de superbe salle à manger à louer, entièrement équipée, permis vin, bière et liqueurs, au centre de Montréal, à deux minutes de tous les grands hôtels. Composer, entre 2 et 4 p.m., VI. 2-1372; demander M. George.

MACHINERIE complète pour fabrication de brique de ciment, standard capacité de 30,000 par jour. Malaxeur, presse, palettes à scier, palettes d'entreposage, générateur à vapeur, etc. Condition si désiré. Jour 272-8041; soir RA. 1-3817. Marcel Ducharme.

99 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé avec capital pour commerce bien établi. Inf. 279-9904.

ASSOCIE demandé dans compagnie d'excavation, petit capital, surplus d'ouvrage nécessite un autre partenaire. Ecrire à case 862, La Presse.

105 PERSONNEL

FRANCE. Veuf sérieux, santé, correspondrait vue remariage, célibataire, veuve, sans enfants. Canadienne préférence, belle apparence, honnête, sympathique, environ 40 ans. Raphaël Richard, 14, rue Elise Dreux, Tours Indre et Loire, France.

MADAME, MONSIEUR, VOUS ETES FATIGUE, NERVEUX, PRENEZ UNE DETENTE DU YOGA MENTAL, APRES QUOI VOUS POSSEDEREZ LA JOIE DE VIVRE. POUR RENDEZ-VOUS, 271-1212 APRES 6 HRES.

MADAME FABRAY, cartomancienne et conseillère, solutionnera vos problèmes. Elle parle plusieurs langues. Aucun rendez-vous nécessaire, 3801 Henri-Julien, angle Roy.

MADAME FLOW
Cartomancienne et conseillère, parlant plusieurs langues. Une visite peut résoudre vos problèmes. Elle répond à toutes les questions. Séances privées. Pas besoin de rendez-vous. De 9 a.m. à 10 p.m. 7403 St-Hubert.

MADAME YVONNE, cartomancienne et conseillère, tous problèmes et affaires du coeur. Parle plusieurs langues. Soumettez votre problème à Mme Yvonne, 5706 St-Laurent, appt. 1.

MEMBRES adultes demandés, club culturel, social, récréatif. Gens d'affaires et de profession. CR. 2-7040.

R.I. CLUB de correspondance, 4266 Bellechasse, écrivez.

105 PERSONNEL

TIREUSE de cartes, compétente et conseillère, parlant l'anglais. Madame Poula. S'adresser 1811 Amherst. Tél. : 524-9812.

VOYANTE et conseillère, confiez-lui tous les problèmes. Rendez-vous non nécessaire, 10 a.m. à 9 p.m., 27 boul. St-Joseph.

107 STUDIOS DE DANSE

APPRENEZ A DANSER
★ POUR NOEL ★
3 LECONS PRIVEES, 3 LECONS DE GROUPE ET SOIREES DANSANTES AU STUDIO DU NORD $15
6876 ST-HUBERT 273-8806

AYEZ du plaisir, apprenez à danser chez Arthur Murray, 8 heures pour $9.50. 410 Rachel est. 849-2333.

ECOLE danse "Sociale", Suzanne Desjardins, groupe, privé. 2506 Rosemont. RA. 1-5385.

108 EDUCATION

HOMMES-FEMMES

pensez

à votre avenir !

Inscrivez-vous au cours d'opération de machines

IBM

Aussi
L'EXECUTIVE
L'EXECUTARY ET L'ELECTRIC

Pour informations appelez

AUTOMATION DATA PROCESSING INST. LTD

Tél. 861-5426

1010 BEAVER HALL HILL CH. 100

ANGLAIS, professeur expérimenté, Toronto, Montréal, après-midi et soir. Petit groupe. Leçons agréables, efficaces. HU. 9-9038.

ARTISTE de renom échangerait leçons de français contre leçons de dessin et peinture. 935-2253.

ANGLAIS, FRANÇAIS, ESPAGNOL
Privé ou petits groupes, à partir de $1.00 l'heure. Aussi Cours de Traduction. Montréal Language School, angle Sherbrooke, Peel. VI. 9-5871.

COURS d'opération machine I.B.M. Dames, demoiselles, hommes. Information matin ou soir tard. 279-7509.

COURS commercial spécialités : anglais, certificats, 7e, 9e, 11e années. AV. 8-5318.

Spécialiste en éducation.
Volumes éducationnels.
1249 Bishop, Mtl 25.

111 COIFFEUSES

APPRENTIE sachant repeigner, RA. 5-2663, LA. 4-1294.

APPRENTIE d'expérience, compagnon, fin semaine, Ahuntsic, 381-2113, soir 274-2725.

CHERCHE très bonne coiffeuse, bilingue, vendredis, samedis ou semaine entière. HU. 2-3080 ou soir : RA. 9-0857.

COIFFEUR avec expérience, demandé. S'adresser au Salon Germain, 4259 Ontario est. CL. 6-8251.

COIFFEUSES compétentes, compagnons demandées. Sachant bien peigner. Si possible avec clientèle. Appelez jour, soir 721-9117.

COIFFEUSES, POSITION PERMANENTE. 7216 ST-HUBERT. CR. 1-6001.

COIFFEUSE AVEC CARTE DE COMPETENCE. AUSSI MANUCURISTE COMPETENTE POUR SALON COIFFURE DANS UN CENTRE D'ACHATS POUR INFORMATION SALON ROSE, 684-2330. APRES 7.30 HRES. 626-5159.

COIFFEUSE avec clientèle pour Plaza St-Hubert, salon moderne, bon salaire. Jour, CR. 6-8792. Soir, CR. 2-5948.

COMPAGNON COIFFEUSE, POSITION PERMANENTE, VI. 4-4708, SOIR MO. 9-3458.

ECOLE coiffure ultra spacieux, rue Ste-Catherine, $5800 comptant discutable. Imm. Prévoyance, courtier. RA. 7-4881.

FILLE pour Shampooing avec expérience. Appeler jour, 388-7057, soir RA. 8-7271.

LOUERAIS pièce dans salon de coiffure pour esthéticienne, visagiste, etc., Salon Valencia. 1317 Bélanger.

MANUCURE expérimentée, bon salaire, 5 jours par semaine. Téléphone : WE. 5-6808; soir : RE. 1-4101.

112 TRAITEMENTS DE BEAUTE

MASSAGES et culture physique, sur appointements. DU. 9-1197.

113 ECOLES DE METIERS

ASSUREZ-VOUS UN EMPLOI STABLE

QUELQUES MOIS SUFFIRONT A ASSURER VOTRE AVENIR

L'INSTITUT D'ORIENTATION

DES METIERS DU QUEBEC

PEUT VOUS AIDER MEME SI VOUS N'AVEZ COMPLETE QU'UNE 4e OU 6e ANNEE
Nos spécialistes sont à votre disposition pour vous orienter vers LA CARRIERE QUI CONVIENDRA LE MIEUX A VOS APTITUDES
• 12 COURS SPECIALISES •

1—TELEVISION
2—RADIO, ELECTRONIQUE
3—DESSIN INDUSTRIEL
4—LECTURE DE PLANS
5—REFRIGERATION CLIMATISATION
6—AUTO ELECTRICITE CARBURATION
7—MOTEUR DIESEL
8—TRANSMISSION AUTOMOBILE
9—MECANIQUE AUTOMATIQUE
10—DEBOSSAGE PEINTURE
11—SOUDURE ELECTRIQUE HAUTE PRESSION
12—SOUDURE AU GAZ

• INITIATION ET PRATIQUE DU SYSTEME METRIQUE •

Pour plus de détails, écrire en mentionnant : Cours du jour, cours du soir ou cours par correspondance, et en mentionnant aussi votre nom, adresse, téléphone et âge à
INSTITUT D'ORIENTATION DES METIERS DU QUEBEC
4443 DROLET, MONTREAL — TEL.: 845-9163

113 ECOLES DE METIERS

GRATUITEMENT

Une entrevue confidentielle à votre domicile ou à l'école même. Les candidats ayant les aptitudes requises pourront suivre les cours de :
- AUTO DIESEL
- SOUDURE
- DESSIN INDUSTRIEL
- LETTRAGE
- REFRIGERATION CLIMATISATION
- PHOTOGRAPHIE
- TELEVISION - RADIO

Pour rendez-vous :
TELEPHONEZ : 271-3593
ou visitez de 9 a.m. à 9 p.m.
L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT SPECIALISE DU QUEBEC
65 ouest, rue Jean-Talon

R.E.T.S

SPECIALISTES : TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS
ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION
8607 BOUL. ST-LAURENT
TEL. DU. 1-6258

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop Schools, 1013 St-Laurent.

APPRENEZ réparation montres. Renseignements : Institut Horlogerie, 4379 St-Hubert LA. 3-7623.

114 AGENTS VENDEURS

VENDEUR OU VENDEUSE

Aimeriez-vous travailler dans les conditions suivantes :
- **PRODUIT UNIQUE**
- **SANS COMPETITION**
- **PROSPECTS FOURNIS**
- **COMMISSION ELEVEE**
- **PAS DE SOLLICITATION**

Si vous possédez une auto, voici votre chance. Téléphonez entre 4 et 9 hrs p.m. 747-0416.

OCCASION D'AFFAIRES

Pour vendeur agressifs, dans district de Montréal. Faut être marié et avoir une automobile.
Salaire.
Boni.
Bénéfices d'assurance.
Se présenter mardi le 3 décembre à 10087 rue St-Laurent chambre 3, de 10 hrs à midi, soir 7 à 8.

VENDEUR

Un vendeur seulement requis, avec ou sans expérience dans immeuble. Doit être "bondable". 273-1773.

HOMMES

AVEC OU SANS EXPERIENCE VOULANT SE FAIRE UN REVENU INTERESSANT DURANT LES FETES. LES CANDIDATS CHOISIS QUI AURONT LES QUALIFICATIONS REQUISES POURRONT DEMEURER AVEC NOTRE PERSONNEL PERMANENT. IL NE S'AGIT PAS DE JOUETS, CARTES DE NOEL, NI D'UN TRAVAIL SAISONNIER. POUR ENTREVUE PERSONNELLE 5154 ST-HUBERT, MARDI ENTRE 9 HEURES ET 11.30 A.M. OU 2 HEURES ET 4.30 P.M. DEMANDEZ M. GUY.

ETES-VOUS L'HOMME ? QUE NOUS CHERCHONS

Cet homme doit vouloir gagner de $10,000 à $12,000 par an. Etre prêt à travailler 9 heures par jour, avoir le désir de devenir vendeur, — posséder une auto de modèle récent — et surtout aimer le public. Si vous avez ces qualités, présentez-vous à 7430A St-Denis, à 10 a.m. ou 1.30 p.m.

AGENT D'IMMEUBLES; auto nécessaire; expérience discutable. Adrien Bastien, courtier, 273-7569.

25 ANS et plus, expérience de la vente nécessaire. Travail de sollicitation agréable, rémunérateur et d'avenir. Pour rendez-vous téléphonez M. Houle, 381-9954, 9:30 a.m. à -11 a.m.

ATTENTION VENDEUR
C'est un fait ! Vous aimeriez gagner de $1,200 à $1,500 d'ici Noël. Venez nous voir entre 9 h. et midi. Nous sommes les uniques distributeurs au Canada de l'article le plus nouveau et le plus épatant sur le marché. Supreme Sales and Distributors, 7507 boul. Décarie.

COMPAGNIE internationale, 8 hommes auto, sur références, appointements seulement. 725-2985.

DISTRIBUTEURS demandés. Nous avons en main un produit miracle, se vendant particulièrement l'hiver. Commandes renouvelables dans 90% des cas. Ecrire pour détails à St. Hubert Novelties Registered, Boite Postale 32, Cité Jacques-Carier.

EXCELLENTES ouvertures Montréal et environs; même sans expérience de la vente, faites votre demande pour une entrevue; possibilité $80 et plus par semaine. Familex, 1600 De Lorimier, LA. 6-9191, après 5 hrs, 663-4391.

FAITES $25 et plus par jour, nouveau produit, 1ère fois sur le marché. S'adresser 7961, 20ème avenue, Ville St-Michel, mardi matin à 9.10.

IMPRIMERIE en expansion, avec équipement moderne, a besoin d'un vendeur d'expérience dans la vente d'ouvrage lithographié de qualité. S'il vous plaît appeler pour rendez-vous à 844-2883, M. Lafleur, Apex Press Limited.

MACHINES DISTRIBUTRICES
$80 PLUS
Homme pour service de rondes, expérimenté, demandé pour compagnie de machines distributrices en expansion. $80 plus commission sur nouveaux clients. Plan d'assurance et uniformes fournis. Appeler RA. 9-7323 ou RA. 5-9336.

114 AGENTS VENDEURS

POUR HOMME SERIEUX SEULEMENT

Nous avons besoin d'un vendeur avec ou sans expérience, nous entraînerons le candidat choisi à nos frais, il aura un revenu moyen de $7,000 par année, ses dépenses et ses vacances seront payées. Nous avons des bonus et un plan d'assurance groupe. Aucun âge précis spécifié, nous voulons un homme travaillant, donc si vous avez une automobile et êtes libre présentement, adressez-vous à 1334 Jean-Talon est, à 10 a.m. précises ou 1.30 p.m. précise seulement. Département du personnel.

VENDEURS A TEMPS PARTIEL

Désirez-vous augmenter vos revenus? Nous avons un nouveau produit exclusif, vous n'avez aucune mise de fonds à faire, 3 à 4 heures de travail par jour pour faire de $80 à $90 de salaire par semaine. Tous les appointements sont fournis, acune expérience requise, auto nécessaire. Présentez-vous à 7430A St-Denis, à 7 p.m., mardi, mercredi, jeudi.

VENDEURS AVEC AUTO

Nouveau produit exclusif. Prospects fournis. Dépenses payées $50 commission. Bonus et concours à toutes les semaines. La majorité de nos représentants font de $8,000 à $10,000 par année. Pour entrevue, composez 381-8661.

OPPORTUNITE UNIQUE pour vendeurs ambitieux. Territoire disponible dans votre localité. Vendez à 45% de commission — cosmétiques, culinaires, médecines. Revenus atteindront facilement $85.00 par semaine. Essayez 30 jours sans risque. JITO. Dépt. 9, 3130 St-Hubert, Montréal.

$100 PAR SEMAINE, sous-contrat, conditions requises : un an d'expérience dans la vente de porte en porte, posséder une auto et être ambitieux. Ecrivez à Hector Pépin, 3019 Sherbrooke est, suite 207. Mentionnez âge, qualifications, adresse, téléphone.

SIDE LINE, 1½ heure par jour, matin ou soir, $40 par semaine, échantillons $8. Satisfaction ou remboursement. 906 est, Demontigny.

114 AGENTS VENDEURS

VENDEURS demandés. Si vous désirez travailler à votre propre compte, aucun capital requis, expérience de la vente nécessaire, possédant auto de modèle récent. Informations : 812, 4e avenue, Fabreville, entre 9 a.m. et midi.

VENDEURS demandés, bon salaire, chances d'avancement, assurance groupe. Se présenter de 9-11 a.m. ou 5-6 p.m. 8475 rue St-Hubert.

VENDEURS demandés. Si vous désirez travailler à votre propre compte, aucun capital requis, expérience de la vente nécessaire, possédant auto de modèle récent. Informations, 812 - 4e Ave, Fabreville, entre 9 a.m. et midi.

VENDEUR ou vendeuse exclusive dans chaque ville ou village en dehors de Montréal. Vendez à votre compte, soyez votre propre patron. Lignes intéressantes surtout pour les fêtes. Attention spéciale accordée aux agents à domicile. Ecrire de suite à Civita Co., 8235 Henri-Julien, Montréal.

VENDEURS, temps plein ou partiel, très bon revenu. 845-7874.

VENDEURS d'expérience dans la vente de publicité, demandés pour compagnie responsable. Auto nécessaire. Salaire de base $50 par semaine, plus commission. S'adresser à Publicité Populaire & Cie Ltée., 827 Boul. Décarie, Ville St-Laurent, tél. 748-9152.

VENDEURS demandés temps plein ou partiel pour fleurs artificielles. 2448 Centre Pointe St-Charles. 935-4722.

115 HOMMES DEMANDES

ABSOLUMENT besoin, un homme sérieux, marié, auto nécessaire, CL. 4-3052.

3 AGENTS d'immeubles avec expérience. Société Canadienne de Courtage. AV. 8-1233

AIMERIEZ-VOUS améliorer votre situation ? Si oui nous avons tout pour vous aider. Information 279-9904.

AIMEZ-VOUS rencontrer les gens ? Etes-vous courageux ? Nous pouvons vous garantir $100 par semaine à l'année longue. Tél. 381-4417.

APPARTENEZ au Centre Culturel d'Outremont. Distingués. Danse mercredi, samedi. CR. 2-7040.

APPRENEZ à danser, danses modernes. Centre culturel d'Outremont, Mlle Pagé, CR. 2-7040.

ARTISTES semi professionnels, demandés pour boîte de nuit. Chanteurs, danseurs, instrumentistes. Voir M. Collin vers 8 p.m. les mardis soirs, 3 et 10 décembre à 1146 Mont-Royal est.

ASSISTANT contremaître, jeune homme pour distribuer travail dans importante manufacture d'uniformes lavables pour dames et hommes. Bons salaire et conditions de travail. 1421 Montcalm.

ASSISTANT chef cuisinier. Travail de 3 p.m. à 11 p.m. Préfère expérimenté dans pâtisserie ou boulangerie. Réal Delicatessen coin Pie IX et Jean-Talon. RA. 2-8397.

AUX HOMMES compétents, pour prendre charge route établie, $3 l'heure. 10 Place Crémazie, ch. 306.

ATTENTION
Homme demandé, temps partiel, travail agréable, intéressant, 23 - 40 ans, automobile nécessaire. Salaire $65 et plus par semaine plus boni. Rendez-vous au 330 est, rue Liège, entre 9 a.m. et 6 p.m.

ATTENTION
Avons besoin immédiatement 10 jeunes hommes de 15 à 18 ans pour compagnie canadienne française. Salaire $30 à $60 par semaine selon aptitude et degré d'instruction. S'adresser 6235 St-Laurent, suite 1-A entre 2 et 4 p.m.

ATTENTION
3 vendeurs avec auto, libre de commencer immédiatement, $500 par mois et dépenses payées. Pour rendez-vous composez 381-8661.

AVONS besoin 2 hommes, plein temps avec auto, bon salaire, pas de sollicitation, pour informations se présenter 1979 Beaubien entre 9.30 et midi 2 et 4 p.m. Inutile de se présenter avant ou après les heures indiquées. Demander M. Coulombe.

BANQUIERS
Carrière intéressante pour banquier (ex) âge 28 ans minimum. Ecrire curriculum vitae et envoyer avec photo à Case 852, La Presse. Confidentiel.

BARBIER, apprenti compétent, 1 an d'expérience. 7631-B. Broadway, Ville LaSalle, DO. 6-7167.

BARBIER compétent, travail permanent, bon salaire, garanti, 2e chaise. Salon moderne. Après 7 hrs : 766-4093.

BARBIER compétent ou apprenti avec expérience. S'adresser 2314 Charland ou téléphoner après 7 heures, RA. 8-6980.

BARBIER, jeune 2 ans d'expérience, Canadien-français. 1460 Amherst. AV. 8-4517.

BESOIN urgent, 40 vendeurs, eau javelle, 18¢ gallon. RA. 2-1756.

BOUCHER expérimenté et bilingue. 279-8964, M. Stanley.

BRIQUETEURS, poseurs de blocs demandés. Appeler après 6 h. RA. 2-7911.

10 BRIQUETEURS demandés, pour Brière et Gignac, RA. 2-5976.

BUCHERONS demandés avec scie mécanique, s'adresser 90 St-Jacques est.

BUREAU
Gérant, expérience bancaire atout, chances d'avancement, 151 Rockland, Ville Mont-Royal.

CHAUFFEUR de taxi demandé dans Verdun, Côte St-Paul, Ville La Salle Diamond Radio, permis de Montréal, DO. 6-5414.

CHAUFFEUR seul, taxi Lasalle, Chevrolet 1962, Tél.: 277-5376.

CHAUFFEURS de camions et semi-trailer demandés immédiatement. Doivent avoir 26 ans et plus et posséder une certaine connaissance de la ville. S'adresser à 5005 Irwin avenue, Ville Lasalle.

CHAUFFEUR bilingue, expérimenté dans la buanderie, plus de 25 ans, excellent salaire. 2695 Rachel.

CHAUFFEUR de taxi Lasalle, ou St-Michel, jour, soir, spair, auto 64. VI. 4-2689.

115 HOMMES DEMANDES

"TOOL MAKERS"

demandés

Avec 10 ans d'expérience. Fonds de pension. Congés payés.

8001, 18e AVE, VILLE ST-MICHEL

Occasion Unique

Salaire-Commission-Boni

SI VOUS ETES UN BON VENDEUR, OU SI VOUS DESIREZ LE DEVENIR, VOICI CE QUE NOUS VOUS OFFRONS.

NOTRE PLAN UNIQUE DE CARRIERE VOUS PERMETTRA DES GAINS DE $8,000 A $12,000 DES LA PREMIERE ANNEE.

EXCELLENT APPRENTISSAGE ET ENTRAINEMENT CHEZ LES CLIENTS.

SYSTEMES DE PROSPECTS EPROUVES.

CHANCE D'AVANCEMENT.

SI VOUS ETES AMBITIEUX, BILINGUE, DOUE POUR LA VENTE, AGE DE 25 A 45 ANS, POSSEDEZ AUTOMOBILE.

S.V.P. TELEPHONEZ A
M. TREMBLAY — 321-6920

OPPORTUNITE

HOMMES SERIEUX
Compagnie de réputation aurait ouverture pour représentants pour Montréal et environs. Si vous êtes âgé de 25 à 45 ans, apparence modeste, possédez auto, références, expérience du public, un avantage, nous vous offrons une opportunité de vous associer à une compagnie internationale, offrant un produit exclusif en grande demande. Possibilité de revenu $6,000 et plus pour la première année, avec chance d'avancement. Inutile d'écrire si non qualifié, Case 864 La Presse. Toutes réponses confidentielles. Une entrevue sera accordée à chaque applicant.

CROYEZ-VOUS AU PERE NOEL ?

NON ! ! !

MOI NON PLUS

Nous n'offrons pas $300 par semaine, nous ne donnons pas d'automobile à personne. Cependant si vous êtes plus travaillant et plus ambitieux que la moyenne des hommes nous vous offrons une carrière dans la vente qui pourra peut-être avec le temps dépasser tous vos rêves. Peu importe que vous ayez de l'expérience, ce qu'il vous faut c'est une automobile. Pour débuter vous aurez seulement $75 par semaine plus les commissions. Adressez-vous à 1334 Jean-Talon est à 10 a.m. ou 1.30 p.m. précises.

COMPTABLE

Bilingue, âgé de 27 à 35 ans, possédant 3 à 4 ans d'études en comptabilité et toute l'expérience pratique. Salaire initial : $110. Montreal Business and Employment Counsellors, 866-6186.

Vendeur-chauffeur

BILINGUE, 23 A 45 ANS

VENTE AU GROS

SEMAINE 5 JOURS

M. DUBOIS — OR. 4-4971

OUTILLEURS DEMANDES ET FABRICANTS DE MATRICES

S'ADRESSER 635 MERCILLE, ST-LAMBERT.

ARGENT POUR NOEL

Etudiants peuvent se procurer du travail à temps plein ou partiel dans bureaux montréalais de maison très en vue. "Gagner tout en apprenant". Salaire et commission. S'adreser immédiatement à M. Durnin, 1434 ouest, Ste-Catherine, porte 208.

CHAUFFEUR expérimenté pour nettoyeur, connaissant Lachine et environs, travail à commission. 481-6391 ou 484-2571.

Chauffeurs expérimentés, seulement connaissant bien l'ouest de la ville, âge de 30 ans et plus, marié de préférence. Références requises, ne pas téléphoner se présenter à :
ST-HUBERT BAR-B-Q LTEE
4653 OUEST, NOTRE-DAME

CHEF COMPTABLE, pour maison de construction, préférence accordée à ceux possédant plus de 4 années d'études supérieures en sciences comptable. Doit posséder une expérience de travail d'au moins 5 ans, RE. 3-8281.

CHOPPER avec expérience pour manufacture d'imperméables. Emploi à l'année. Assurance — pension. VI. 2-2567.

COMMIS d'office pour louer les chambres dans un motel. Expérience requise au switchboard. Bilingue, références 25 à 50 ans. S'adresser à R. Ruffo, HU. 9-4911. Entre 9 a.m. à 6 p.m.

COMMIS épicerie, demandé, avec expérience, s'adresser 3865 Laurier est.

COMMIS bureau bilingue expérimenté, connaissant dactylographie, tenue de livres. 6568 St-Laurent.

COMMIS avec expérience demandé, bilingue pour confection homme et garçon, connaissances de la mercerie position permanente. S'adresser 4061 Wellington, Verdun, PO. 8-6623.

COMPAGNIE internationale demande 4 hommes pour Montréal, 1 pour Sorel, 2 pour Drummondville, 2 pour Sherbrooke, bonne personnalité et auto nécessaire. Pour entrevue : demandez gérant du personnel à 334-4995.

COMPAGNIE FAMILEX
Au service du public depuis plus de 35 ans offre à hommes sérieux, travaillants, travail agréable et payant, aide sur la route à ceux qui ont l'ambition d'assurer leur avenir. Pour renseignements, 1600 Delorimier LA. 6-9191, après 5 h. 663-4391.

COMPTABLE canadien-français, parfait bilingue, entre 28-34 ans, rêvant d'une carrière d'administrateur et, si possible, ayant expérience du travail chez vendeur d'autos, demandé pour superviser et faire audition chez important dépositaire du nord-est. Agira comme bras droit du président. 842-9778.

CONCIERGE d'expérience demandé, bilingue, marié, connaissant le chauffage à vapeur, permis de chauffeur d'automobile. Appartement chauffé et téléphone fournis. Ecrire Case 456, La Presse.

CONCIERGE (couple) pour maison de tourists, appt et salaire fournis, 151 est Sherbrooke.

CONCIERGE bilingue, salaire ou appartement. 5774 St-Laurent, CR. 2-8221. HU. 1-9721.

CNCIERGE demandé avec références pour petite conciergerie. Tél. VI. 9-0198.

CONCIERGE expérimenté, bilingue, temps partiel, maison d'appartements, 2775 Kent, appt 100, entre Wilderton et Darlington.

CONTREMAITRE bilingue demandé, pour atelier plomberie et chauffage aux Caraïbes. Ecrire Case 844, La Presse.

OCCASION DANS LA VENTE

UNE CORPORATION CANADIENNE BIEN CONNUE CHERCHE UN VENDEUR EXPERIMENTE POUR LA VILLE DE MONTREAL OU IL VENDRA AUX QUINCAILLERIES ET AUTRES COMMERCES SIMILAIRES.

EXCELLENTS SALAIRE ET BENEFICES MARGINAUX ET BONNES CHANCES DE PR[illegible]ON. COMMISSION, AUTO FOU[illegible]T DEPENSES PAYEES A [illegible]ME POSSEDANT LA QUAL[illegible]ION SUIVANTE.

BILINGUE

DIPLOME D'ECOLE SECONDAIRE

TRES INTERESSE A LA VENTE

AGE DE 25 A 35 ANS

AU MOINS 3 ANS D'EXPERIENCE DANS LA VENTE.

VEUILLEZ DONNER DETAILS COMPLETS CONCERNANT AGE, INSTRUCTION ET EXPERIENCE AU :

SERVICE DES RELATIONS D'EMPLOYES
CASE POSTALE 489
MONTREAL, P.Q.

REPRESENTANT TECHNIQUE

IMPORTANT FABRICANT DE MACHINES-OUTILS ET DE PIECES DE PRECISION REQUIERT UN JEUNE REPRESENTANT TECHNIQUE POUR LA REGION DE MONTREAL.

UNE CERTAINE CONNAISSANCE DES MACHINES-OUTILS EST ESSENTIELLE.

FAUT ETRE BILINGUE ET CONSENTANT A S'ETABLIR DANS LA PARTIE OUEST DE L'ONTARIO POUR L'INITIATION.

FAIRE PARVENIR RESUME COMPLET CONCERNANT EXPERIENCE, SALAIRE ACTUEL A CASE 869 LA PRESSE. DISCRETION ASSUREE.

DEBOSSEUR

- **EXPERIENCE REQUISE**
- **OUVRAGE A L'ANNEE**
- **BENEFICES MARGINAUX**
- **45 heures garanties par semaine**

GARAGE LATREILLE
AUTOMOBILE LTEE
4184 ST-ANDRE — LA. 2-3105
S'ADRESSER A RAYMOND LANCTOT

3 VENDEURS D'AUTOS USAGEES

AVEC EXPERIENCE POUR DEPOSITAIRE FORD A VERDUN. VOITURE NEUVE FOURNIE ET AUTRES BENEFICES. INFORMATION, ALBERT GODIN. PO. 9-8529.

VENDEUR, CHAUFFEUR

Désirez-vous un travail régulier à l'année longue, êtes-vous ambitieux, nous avons des routes de pain établies. Avec bénéfices de compagnie organisée. Demandez M. St-Denis. 5317 Drolet.

3 VENDEURS DYNAMIQUES

Expérimentés dans les meubles seulement. A Beloeil possédant automobile. Salaire et commission généreuse. Appeler UN. 1-7052 ou 367-3340.

- **COMPTABLE — VERIFICATEUR**
- **INTERMEDIAIRE OU SENIOR**
- **3 ANS DE STAGE**
- **VARIEZ VOTRE EXPERIENCE**
- **BUREAU COMPTABLES AGREES**
- **AGE, EXPERIENCE ET SALAIRE**
- **CASE 828 LA PRESSE**

RESTAURANT SALON BAR

Gérant pour grand restaurant centre de la ville, doit être expérimenté dans ce domaine. Occasion intéressante à l'homme qualifié. S'adresser à M. Myer Dunn, 892 Ste-Catherine ouest.

CORPORATION de la Californie demande 4 hommes sincères, honnêtes, humbles, polis. Opportunité pour celui qui cherche un futur opulent. Pour entrevue téléphoner VI. 2-4311, de 10 à midi, de 2 à 4 P.M.

COUPEUR (chopper) expérimenté, fabrique de vêtements sport pour enfants. Emploi stable, excellent salaire. Samil. VI. 4-4942.

COUPEURS et rogneurs, vêtements de travail en cotonnade. Voir M. Patti 9697 boul. St-Laurent, au 4e.

COUPLE sans enfants pour conciergerie, temps plein. Devront parler anglais. Salaire et logement de 3 pièces. RE. 8-2312.

COUPLE pour conciergerie, références, logement et salaire fournis. RE. 1-5126.

COUVREURS en gravois et apprentis couvreurs demandés immédiatement. S'adresser 5700 Christophe-Colomb.

CUISINIER de jour sachant faire pâtisserie, cuisine canadienne. Un canadien-français, 909 St-Jacques ouest.

CUISINIER expérimenté, légers repas, position stable. S'ad. Ben's Delicatessen, 990 Burnside.

CUISINIER avec expérience, dans la cuisine française, comme premier chef. Position permanente, 691-1342 ou 692-6315.

DEBARDEURS, références, partager profits, huile chauffage. Boite Postale 155, Verdun.

DEBOSSEUR d'expérience demandé 2e ou 3e classe, position stable, bon salaire. 6275 St-Laurent.

DESSERVEUR, emploi stable. Ben's Delicatessen, 990 Burnside.

DESSERVEUR, expérimenté, bilingue, bon salaire, repas, uniforme fourni. S'ad. Rib & Reef, 8105 Décarie.

DESSINATEUR-mécanicien, 3-5 ans d'expérience, de préférence connaissant la machinerie de manufacture. Pour rendez-vous, 861-6768.

EMPAQUETEUR expérimenté dans sportwear, bonnes conditions de travail, Northland Sportswear Ltd., 9050 Avenue du Parc.

ENFIN UNE VRAIE OPPORTUNITE
Voici votre chance de faire partie d'une organisation sérieuse, stable, progressive. Notre compagnie internationale se spécialise dans la distribution de fonds mutuels.

NOUS OFFRONS
1) Entraînement complet. 2) Haute rémunération. 3) Chance d'avancement. 4) Sécurité, prestige.

NOUS DEMANDONS
1) Représentants sérieux, ambitieux. 2) Expérience de vente préférable mais pas nécessaire. 3) Age 25 à 55 ans. 4) Désireux de rendre un service nécessaire.
Pour entrevue confidentielle, appelez M. Charlebois, VI. 2-1785.

EN RAISON de notre rapide expansion, nous offrons emploi à hommes ayant auto, $100 à $150 par semaine. 731-1139.

FAITES jusqu'à $150 par semaine, devenez professeur de danse au Studio du nord. Information : 273-8806.

FAISEURS de poches — poseurs de manches expérimentés, manteaux de filles, meilleur salaire, emploi stable. Young Fashion, 4881 Coloniale.

FERBLANTIER demandé, connaissant très bien le sheet metal work. Pour information 627-2178, de 9 a.m. - 11 h. a.m.

FERBLANTIERS, spécialistes pour installation systèmes chauffage à air chaud. Se présenter en personne, 191, rue Laval, Laval-des-Rapides. 669-1723.

GARÇON éveillé, restaurant. Pas de travail le soir ni en fin de semaine. Se présenter à 260 Notre-Dame ouest.

GARÇON avec bicycle pour pharmacie, bon salaire. 462 Sherbrooke ouest.

115 HOMMES DEMANDES

HOSTESS POTATO CHIPS

REQUIERT

VENDEUR-LIVREUR

POUR LA VENTE-LIVRAISON DE VARIETES DES PRODUITS 'SNACKS', CHIPS MAIS, POPCORN, ETC.

PERSONNE BILINGUE ENTRE 25 ET 35 ANS DE PREFERENCE.

BON SALAIRE INITIAL, BONI ET PLAN COMPLET DE BENEFICES.

POUR ENTREVUE, TELEPHONER A DO. 6-2050.

Dessinateurs demandés

a) MECANIQUE
b) ELECTRICITE
c) MECANIQUE ET ELECTRICITE

Minimum 5 ans d'expérience en plus du cours Technique ou équivalent. BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL SALAIRE SELON COMPETENCE

VOLCANO LTEE
2020 STE-ANNE ST-HYACINTHE, P.Q.
MONSIEUR Y. RONDEAU

VENDEURS-VENDEUSES

demandés pour importante compagnie de vente directe établie depuis 13 ans. Rémunération au-dessus de la moyenne
Frais d'auto payCMFWYPshrambfw
- Frais d'auto payés
- Assurance groupe
- Congés payés

Adressez-vous à 7430A St-Denis à 10 a.m. ou 1.30 p.m.
P.S. — Dernière offre d'emploi avant les fêtes.

TECHNICIEN

de laboratoire diplômé, avec ou sans expérience, pour contrôle analytique demandé par maison pharmaceutique. Salaire selon qualifications. Ecrire : Case 854, La Presse.

URBANISTE

De préférence avec expérience en architecture pour atelier au brillant avenir.
O'NEILL & WARSHAW — 688-3116

TOOL AND DIE MAKER

Demandé pour position permanente. Doit avoir bonnes qualifications. Bon salaire et conditions à la personne qualifiée. Voir M. Real Dutemple, Danby Corporation, 5770 Ferrier, RE. 1-3757.

MAYFAIR SHOE SALON

a besoin de vendeurs expérimentés. Veuillez téléphoner à DU. 1-4242.

MAYFAIR SHOE SALON

a besoin de vendeurs expérimentés. Veuillez téléphoner à DU. 1-4242.

COMMIS SALLE D'EXPEDITION

AGE DE 45 A 56 ANS, POUR S'OCCUPER DES DOSSIERS ET CLASSER LES COMMANDES. VOIR M. RICHMOND AU 7050, AV. MARCONI (GRAND).

CHAUSSURES

Tailleurs de cuir, chaussures d'hommes. Expérience nécessaire. S'adresser à MacFarlane et Lefaivre, Paul Blanchard, 1680 Papineau.

SURINTENDANT DE SALLE DE COUPE

EXCELLENTE CHANCE POUR HOMME TRAVAILLEUR, AYANT CONNAISSANCE COMPLETE DE MARQUAGE. CONDITIONS DE TRAVAIL AGREABLES. ASSURANCE COLLECTIVE ET AVANTAGES ORDINAIRES DE COMPAGNIE. SE PRESENTER CHEZ WARRINDALE, 5555 CASGRAIN.

GARÇONS ou jeunes hommes pour faire un travail au téléphone à notre bureau, coin Amherst et Ste-Catherine, travaillez à temps plein ou partiel. Pour emploi immédiat, téléphonez VI. 9-7292.

HOMME d'expérience pour installation, réparation pompes à gazoline, lifts, compresseur, machines à graisser 6563 St-Laurent.

HOMMES et femmes demandés, avec ou sans expérience dans la vente pour travail à temps plein ou partiel, produits de qualité sans compétition. Travail sur appointement, très bonne rémunération, avec preuve à l'appui. Automobile nécessaire. Appeler RA. 7-3949 pour prendre rendez-vous de 5 p.m. à 8 p.m., samedi de 9 a.m. à 1 h. p.m.

HOMMES de service, station B.P. 5510 Côte-des-Neiges. Expérience exigée.

HOMMES pour apprendre poser dry wall, gyproc, isolation, tirer joints, Dorion 112-234-4547.

HOMME de production, aide, soudeur, magasinier demandés par manufacturier de remorques, appelez 321-7300.

HOMMES pour poser dry wall, gyproc, tirer joints, isolation. Dorion, 112-234-4547.

HOMME de comptoir demandé, avec expérience si possible, temps plein, pour informations 631-4991.

80 HOMMES pour distribution de circulaires. Se présenter le matin à 7 heures au 1341 est, rue Notre-Dame.

HOMME de service d'expérience demandé, "Towing" remorque, position stable, bon salaire, 6275 St-Laurent.

HOMMES demandés, 3 heures par soir, possibilité de salaire $50. à $100. par semaine, auto si possible. Appelez de 7 à 8. 523-6801.

HOMMES avec expérience usine portes et châssis, emploi régulier. Duval & Gilbert, 9045-49me avenue, Rivière-des-Prairies, entrée par 6ème rue.

HOMMES mariés 21 à 40 ans, pour servir clientèle établie et établir nouveaux clients. Revenu $90 durant entraînement. Tél. 381-4417.

HOMMES demandés. Si vous désirez travailler à votre propre compte, aucun capital requis, expérience de la vente nécessaire, possédant auto de modèle récent. Informations, 812, 4e avenue, Fabreville, entre 9 a.m. et midi.

HOMME expérimenté dans métier aiguille, pour marquer les bas de manteaux dames. 1193 square Phillips, salle 36.

JEUNE HOMME pour travail général de bureau, minimum 10e année. S'adressez 8255 Durocher.

10 JEUNES hommes jusqu'à 20 ans, pour faire appels, de nos bureaux, à nos clients. 4 hres par jour. Expérience non requise, téléphone 388-8432.

2 JEUNES HOMMES bilingues, bonne apparence, doivent être libres de voyager dans la province pour représenter département de la circulation d'une des plus grandes compagnies de publication française au Canada. Emploi immédiat 266 ouest, St-Jacques, chambre 409.

JEUNE HOMME DEMANDE COMME ETENDEUR DANS SALLE DE COUPAGE, VANITY BRASSIERE, 7255, ALEXANDRA.

JEUNE HOMME demandé pour travail de réception et d'expédition. Bonnes conditions. Demander M Green à RE. 9-1844 après 2 h. p.m.

JEUNE HOMME bilingue pour messages et département d'expédition, 2705 Bates Road, chambre 301.

JEUNES hommes demandés pour suivre cours complet. Une simple condition : posséder auto. Salaire de base $80. par semaine. Adressez-vous à : 4374 De La Roche, de 10 a.m. à 4 p.m.

LETTREUR avec expérience, pour Poster et Show card, très bon salaire, 674-2323.

MARQUEUR - coupeur d'expérience pour manufacture d'imperméables. Emploi à l'année. Assurance — pension. VI. 2-2567.

MECANICIEN d'autos, spécialisé électricité et carburation, homme qualifié seulement. 10946 Prince-Albert, Montréal-Est, 642-7622.

MECANICIEN D'EXPERIENCE DEMANDE, CONNAISSANCE EN ELECTRICITE PREFERENCE. SOIR ENTRE 7-9 : NO. 1-1695.

MECANICIEN pour camions légers, ouvrage permanent, bonnes conditions de travail, semaine de 40 heures. 5327 Henri-Julien.

MECANICIEN-TRICOTEUR pour machines à tricot circulaire ou plat. 272-0961. 8305 Durocher.

VOUS AVEZ QUELQUE CHOSE A VENDRE, A ACHETER OU A ECHANGER ? COMPOSEZ VICTOR 4-3711★ ET DITES, *"Je veux placer une annonce classée..."*

115 HOMMES DEMANDES

GERANT DE DISTRICT
VENDEUR D'EXPERIENCE

RECHERCHONS VENDEUR, 5 ANS D'EXPERIENCE POUR REGION STE-THERESE — MONT-LAURIER, RESIDANT ENVIRONS DE LACHUTE DE PREFERENCE. PRODUITS CHIMIQUES, SANITAIRES, COMMISSIONS SCOLAIRES, INDUSTRIES, INSTITUTIONS, HOTELS, ETC... SALAIRE DE BASE, PLUS COMMISSION. PLAN ASSURANCE-VIE ET MALADIE. APPELER LABORATOIRES CHOISY LTEE, VI. 5-1559 OU ECRIRE A CASE 825 LA PRESSE.

ARGENT POUR NOEL
PERSONNES AGEES BIENVENUES

On demande personne de langue française ayant voix claire, pour travailler dans bureau ou l'ambiance est agréable dans l'ouest de la ville. Faudra être prêts à travailler 35 heures par semaine ou à temps partiel. Tous renseignements fournis, salaire de base et pourcentage intéressant. Mme Durnin, suite 206, 1434 ouest, Ste-Catherine.

Ingénieur Stationnaire
3A— 2R

Pour usine située dans le district de Rosemont. Travail d'équipe de 37½ hres par semaine. Système équipé à l'huile bonnes conditions de travail bénéfices habituels aux employés. Pour entrevue: General Cigars Company Limited WE. 2-6723 ou WE. 2-6161. Local 428 ou 429.

OPERATEURS
TRAVAIL EN SECTION
Pour manteaux et costumes de dames. 7170 Clark, M. Léo.

COUPLE
demandé pour conciergerie, maison neuve, près centre d'achats. Téléphonez jour seulement. 334-8341

CHAUFFEURS
Venez à l'Ecole pour Chauffeurs de Taxi. 2 semaines; permis de taxi, position assurée, chars neufs. 5225 Bourbonnière, RA. 7-6627.

COMMIS DE BUREAU
JEUNE HOMME BILINGUE, EXPERIMENTE, TRAVAIL COURANT DE BUREAU. 2157 RUE MACKAY, PORTE 12.

MESSAGER demandé pour épicerie licenciée. 2256 Visitation, LA. 3-0337.

MESSAGER de jour, pharmacie, bicycle. 675 ouest, Jarry.

MESSAGER d'épicerie demandé. Bon salaire. S'adresser 4801, de La Roche.

MESSAGER (16 à 17) Rapid Belt, 307 Ste-Catherine ouest.

MESSAGER avec bicycle, jour seulement 4000 Delorimier, LA. 7-1266.

NETTOYEUR ET DETACHEUR
Préposé à la machine nettoyage à sec dans magasin nettoyage moderne. Parfaitement expérimenté. Excellents salaire et conditions de travail. 5781 ave Victoria, RE. 1-5577.

NOUS SOMMES UNE COMPAGNIE FINANCIERE INTERNATIONALE ET NOUS AVONS UNE OUVERTURE POUR JEUNE HOMME DE 25 A 35 ANS. LE JEUNE HOMME QUE NOUS CHERCHONS DOIT ETRE PARFAITEMENT BILINGUE, DE BONNE APPARENCE, ET AVOIR FAIT DES ETUDES SECONDAIRES. SON TRAVAIL SERA REPARTI ENTRE L'OUVRAGE GENERAL DE BUREAU ET LA COLLECTION PAR TELEPHONE. POUR ENTREVUE PERSONNELLE S'ADRESSER ENTRE 4 HRES ET 5:30 HRES. 5757 DECELLES, SUITE 550.

MECANICIENS ET HOMMES DE SERVICE, DEMANDES. S'ADRESSER 4605 AMIENS, MONTREAL-NORD, STATION TEXACO.

MESSAGER pour livraison d'épicerie. 1951 Des Carrières.

MESSAGER demandé pour livraison, chances d'avancement. S'adresser 561 Carré Youville, Fox Bros.

ON DEMANDE chauffeur pour route de nettoyeur, 25 ans, à commission seulement. Bilingue. 5623, 3e avenue, Rosemont.

OPERATEUR 1ère classe. Fourrure pour travail d'un mois à Sorel. UN. 6-7200.

$40. PAR SEMAINE et commission. Aucune expérience requise. Revenu, $70. à $125. par semaine. Se présenter à 8330, 10e avenue, Ville St-Michel, lundi soir entre 7 et 8 heures.

PATISSIER très compétent, magasin de détail, travail permanent, bon salaire, devrait être qualifié. ME. 4-9149, 1400 Notre-Dame, Lachine.

PHARMACIEN
Pharmacien licencié demandé dans une nouvelle pharmacie. Bonnes heures de travail, et très bon salaire. Bon avenir et position assurée. Tél.: 725-4738.

PLOMBIER possédant son camion pour service de réparation. Proposition intéressante, homme actif. Téléphone, jour, 488-9157.

POSEUR de tuiles et linoleum, temps plein ou partiel. 669-6132.

PRESSEUR et spotteur d'expérience, pour magasin nettoyage Martinizing. Travail permanent, bon salaire. 6366 Sherbrooke ouest. DU. 8-2589, après 6 p.m. de maison privée. VI. 4-9810.

POURQUOI PAS VOUS?
Hommes 20 à 35 ans désireux de réussir dans la vente.
Nous offrons
1—Entraînement complet
2—Revenu élevé
3—Chance d'avancement
4—Prospects qualifiées
Adressez-vous à 2045 Duncan Road, Ville Mont-Royal, et demandez Monsieur Daigle.

REPRESENTANTS
Demandés pour les Cantons de l'Est, ainsi que les comtés de Beauce, Dorchester, hommes courageux, travailleurs, agressifs, travail très intéressant, pouvant se faire de $10,000 à $12,000 par année. Demandez Santos, de 11 a.m. à 9 p.m. à 845-9163.

REMBOURREUR de premier ordre, expérience capitonnage, travail à l'année, bon salaire et bonnes conditions de travail. HU. 1-7131.

SERVICE DE PLACEMENT GRATUIT
Enfin! un nouveau cours de vente en français par correspondance.
Des milliers de vendeurs compétents, demandés.
Ecrivez et recevez gratuitement le carnet du vendeur.
INSTITUT DE MAISONNEUVE
1208 BEAUBIEN EST, CH. 102, dép. 9

SOUDEURS D'EXPERIENCE DANS L'ALUMINIUM, AVEC MACHINE A HELIARC. DU. 1-3601, JOUR; DU. 7-5350, SOIR.

SOUSCRIPTEUR (underwriter) d'assurance incendie et multi-périls bilingue et expérimenté. Connaissance de tous les domaines sera un avantage. Demandons environ 5 ans d'expérience. Age de 24 à 35 ans. 845-0207.

TECHNICIEN en TV pour travail sur le banc. Doit parler anglais et posséder au moins 4 ans d'expérience du travail d'atelier. Demander M. White à 695-6131.

TECHNICIEN EN TV
Bilingue, expérimenté. Faut posséder auto. Excellent salaire. CR. 3-4224.

TENEUR de livres, bilingue, expérimenté, connaissant dactylographie. S'adresser 6568 St-Laurent.

TRAVAIL D'HIVER
Personne bilingue, 3 heures par soir. Travail agréable, pas de porte à porte. $50 semaine. Auto nécessaire. RE. 1-1139, de 10 a.m. à 7 p.m.

TRAVAIL D'HIVER
3 heures par soir, travail intéressant, $50 par semaine. Auto nécessaire. RE. 1-1139.

VENDEUR, encre et autres fournitures d'imprimerie, région métropolitaine. Salaire et boni de rendement. Auto fournie. Ecrire à case 858, La Presse.

VENDEUR d'annonces demandé, bilingue, doit avoir auto de modèle récent, la plus forte commission payée. M. Stark, 389-8135.

VENDEUR DE CHAUSSURES DEMANDE, BILINGUE, EXPERIMENTE. S'AD. 1125 OUEST, STE-CATHERINE.

VENDEUR d'automobiles usagées, expérience nécessaire. 259-6877.

VENDEUR avec expérience bilingue, pour travailler fin de semaine. Pour magasin de marchandises sèches en général. S'adresser Monsieur Lazar, 4416 St-Laurent. VI. 4-2031.

116 EMPLOIS DEMANDES, HOMMES

A BAS PRIX, lavage, peinture, plâtre, menuiserie, gyproc, ciment. CL. 9-8814.

A BAS PRIX, ménages, à domicile nettoyage de tapis, entretien de bureaux. VI. 4-6737.

A BAS PRIX, surintendant en construction prendrait ouvrage à l'heure ou contrat, réparations générales, cuisine, soubassement, estimation et plans gratuits. 1605 St-Christophe. LA. 6-5720.

A BAS prix, prenons lavage de murs, plafonds, planchers, tapis, faisons aussi peinture. 522-9526.

A BAS PRIX, peinture, plâtre, brique, menuiserie. MO. 9-0249, MU. 8-2773.

A BAS PRIX blanchissage, tapissage, peinture, ouvrage garanti, immédiatement 524-9668.

ABAISSEZ prix, prendrais réparation, plâtre, ciment, stucco, peinture. Spécialité joints gyproc. 381-3409.

A.B.C. peinture, plâtre, joints de gyproc, menuiserie. LA. 1-5606.

ACCEPTERAIS lavages, murs, peinture, heure ou contrat. Nettoyage brûleur à l'huile. Prix modiques. Ouvrage garanti. Après 5 heures. 521-7064.

AIMERAIS ouvrage de collection ou d'enquête, temps partiel, possède auto Chevrolet 1963. Information 767-9610.

ALLONS LAVER, cirer, peinturer, maison privée. $1 l'heure; service garanti. CR. 6-5943.

A MEILLEUR prix, peinture, intérieur, ouvrage garanti. Estimation gratuite. 721-3991.

ANCIEN employé du gouvernement, jeune, demande emploi, chauffeur privé, Montréal, Californie ou Mexique. Salon funéraire ou grosse conciergerie. Références. 526-1786.

ANDRE, peintre, spécialité: peinture, plâtre, joints Gyproc, garanti. Immédiatement. 381-3409.

APPRENTI boucher diplomé de l'école de coupe de viande, 323-1274.

ATTENTION. Petites réparations joints de gyproc plâtre et bois. DU. 8-9703.

CHAUFFEUR avec camion modèle récent, demande livraison tous genres. LA. 4-8281.

CHEF CUISINIER demande ouvrage dans restaurant, ville. 288-8926.

COUPLE demande ouvrage ménage de bureau le soir, bonnes références, avec expérience. 524-4320.

COUPLE demande ménage de bureaux le soir, expérience, références, 524-4320.

DACTYLOGRAPHIE ou travail de bureau, temps partiel. Après 6.30, 844-5248.

DEMANDE conciergerie moderne de 4 appartements, service en retour, avec références. 352-4814.

DEMANDE ouvrage apprenti boucher, 1 an expérience. Régulier. 681-0029.

ENTREPRENEUR en construction neuve, réparations, heure ou contrat. appeler CL. 5-4741.

ETUDIANT PRENDRAIT LAVAGE MURS, PLAFONDS, PLANCHERS, PEINTURE, CR. 6-6140.

HOMME prendrait ménage, peinture, posage châssis doubles, etc., bon marché. Appeler 932-9718.

J'AI BESOIN d'une conciergerie de 3 appts modernes avec électricité et téléphone payés, retour de nos services. Bonnes références, bonne expérience. 5605 Gatineau, no 1, RE. 5-1770.

JEUNE homme marié possédant cours de commerce, 2 ans d'expérience chez fournisseur en gros, désire améliorer situation. Après 7 h. p.m., 279-7433.

JEUNE HOMME 21 ans, possédant licence chauffeur, désire ouvrage général. Appeler Jacques, soir, OR. 4-0046.

JOURNALIER demande ouvrage général, $1.35 de l'heure, RA. 8-5484.

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat. J. Chevrette, DU. 7-9694.

MENUISIER tous genres de réparations, spécial pour sous-sol. 322-3854.

MENUISIER compétent, fiable, honnête, demande maintenance générale, de menuiserie, dans édifice ou conciergerie. CR. 6-3343.

NADEAU & FILS: rénovations; spécialité: couvertures réparations tous genres. 323-1602, VI. 9-3371.

OUVRAGE garanti, peinture, réparations plâtre, très bon marché. LA. 5-6825.

PLATRIER prendrait réparation plâtre, joints de gyproc, stucco. CR. 6-9389.

PLATRIER prendrait réparations, ouvrage neuf. Garanti propre. Prix spécial. 526-6047.

PLATRIER prendrait réparations de tous genres, estimation gratuite. 255-9700.

PLATRIER prendrait réparations très bas prix, ouvrage garantie. Tél: 521-3673.

POSAGE de tuile, peinture, lavage de tapis et de murs. Téléphonez immédiatement 524-6041 ou 523-8931.

PRENDRAIS réparations de plâtre ou ciment. 669-5329.

REPARATION générale, tuile, électricité, plomberie, finition bois, arborite. WE. 5-8951 soir.

TENEUR de livres d'expérience, prendrait position d'avancement. 255-6951.

116A HOMMES-FEMMES DEMANDES

DESSINATEUR
ou
DESSINATRICE
DEMANDE, VETEMENTS D'ENFANTS
MAJDELL MFG. CO. LTD.
9880 Clark, 2e étage

ARTHUR MURRAY demande professeur de danse, expérience non requise. Pour rendez-vous entre 1 heure et 10 p.m. 731-1316.

ARTISTE commercial, homme ou femme, demandé pour travail de création, doit avoir une bonne exécution, être minutieux et posséder un bon sens du lettrage. Nous offrons bon salaire et avenir stable à un artiste de ce calibre. Veuillez appeler M. Léon Trebert entre 3 à 5 p.m. VI. 4-1016.

DE L'ARGENT chez-vous facilement. Ecrire C.P. 91 Snowdon, Montréal.

HOMMES, Femmes "side line" vente à domicile et à l'ouvrage, bonne commission. S'adresser Baronet Distribution, 1731 Notre-Dame ouest, soir entre 5 et 9 heures, le samedi de 9 à 3 heures.

VENDEURS, vendeuses, de publicité par téléphone demandés, peu importe l'âge, il suffit d'être désireux de gagner sa vie, possibilité $100 et plus par semaine. S'adresser 3810 St-Denis, 849-2958.

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

Nous avons encore quelques places vacantes dans notre personnel de vendeurs.

Simpson
DURANT LE TEMPS DE NOEL

NOUS RECEVONS LES DEMANDES D'EMPLOI POUR LE TEMPS DE NOEL DANS NOS SERVICES "VENTES" ET "SERVICES"

★ FAUT ETRE BILINGUE.
★ TEMPS PLEIN (JUSQU'A 40 HRES PAR SEMAINE) OU TEMPS PARTIEL, SELON LE BESOIN.
★ NOUS VOUS INITIERONS.
★ 10% DE RABAIS SUR VOS ACHATS.

SE PRESENTER AU BUREAU DU PERSONNEL, 7e ETAGE
THE ROBERT SIMPSON MTL LTD.

SECRETAIRE BILINGUE
Relations Extérieures pour l'Hôtel Reine-Elizabeth

JEUNE FEMME POUR ASSISTER DIRECTEUR DES RELATIONS EXTERIEURES.

DOIT AVOIR EXPERIENCE DE STENO ANGLAISE ET FRANÇAISE.

BONNE APPARENCE, PERSONNALITE PLAISANTE SONT UNE NECESSITE POUR CETTE POSITION QUI DEMANDE CONTACT CONTINU AVEC LE PUBLIC ET ARTISTES.

EXPERIENCE EN RELATIONS EXTERIEURES OU PUBLICITE AIDERAIT.

FAIRE APPLICATION PAR ECRIT, DONNER DETAILS TELS QUE AGE, EXPERIENCE, SALAIRE, ETC... AU DIRECTEUR DU PERSONNEL.

Notre personnel permanent a immédiatement besoin de
★ INTERVIOUEUSES
★ CAISSIERES
★ DACTYLOS
★ COMMISES DE BUREAU

Il faut être bilingue semaine de 40 heures en 5 jours. Le magasin ouvre de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. (sauf les jeudis et vendredis jusqu'à 9 h. p.m.) Les employés ne travaillent normalement qu'un soir jusqu'à 9 h. 15 en commençant à midi ce jour-là. Programme complet de bénéfices d'employés comprenant escomptes sur achats.

VEUILLEZ VOUS PRESENTER
AU SERVICE DU PERSONNEL
AU SEPTIEME ETAGE
THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

VOICI AVON... MADAME
SI VOUS VOULEZ DE L'ARGENT, UN COMMERCE A VOUS, DEVENEZ LA
REPRESENTANTE AVON
DE VOTRE QUARTIER ET SERVEZ NOS CLIENTES AUX HEURES QUI VOUS CONVIENNENT.
APPELER AUJOURD'HUI
866-2685

STENOGRAPHE BILINGUE
Jeune femme possédant 1 à 2 ans d'expérience demandée comme sténographe dans bureau d'assurance. Les candidates doivent être bilingues. Canadian Surety Co. 500 ouest, rue St-Jacques, voir Mlle Arbour.

Caissière-dactylo
BILINGUE
A N.-D.-G.
Un bureau d'assurance-vie cherche une caissière de succursale bilingue et compétente. Doit être diplômée d'école supérieure et on accordera la préférence à quelqu'un possédant l'expérience de l'assurance ou de banque.
VEUILLEZ TELEPHONER A
UN. 8-2361
POSTE 291

BILINGUE, bureau d'avocats, Rosemont, salaire $80. VI. 9-8374.

CAISSIERE expérimentée, épicerie moderne. 5344 Bélanger.

CAISSIERES BILINGUES, EMPLOI PERMANENT, SALAIRE, ASSURANCE MEDICALE, ETC. HEMSLEY, 394 OUEST, ST-JACQUES.

CHAUSSURES POUR DAMES
Piqueuses de tour, prépareuses, piqueuses de French Cord avec expérience. 2360 De La Salle, CL. 6-7595. Soir Mme Longpré, LA. 4-3155.

CIE FRANÇAISE EROS SOINS ET BEAUTE
2 territoires vacants, Valleyfield et St-Jean, belle opportunité pour personne ambitieuse, avec expérience de préférence. Pour informations, 381 Querbes, Outremont 8.

COMMIS de bureau expérimentée et habile sur la machine à écrire demandée pour hôpital dans les Laurentides, nord de Montréal. Fournir tous renseignements en écrivant à Case 804, La Presse.

COMMIS bilingue avec expérience pour bureau de Poste, temps partiel, Pharmacie Miron. RE. 7-3678.

COMMIS DE BUREAU
Avec expérience NCR 32, honnête et fiable, bilingue, pour commerce de bois, près centre d'achats Rockland. Ecrire seulement à Lumberland Inc., 500 Deslauriers, Montréal 9.

COMPAGNIE établie dans l'est désire teneuse de livres, parfaite bilingue et expérimentée. Faut connaître la machine-comptable Burrough's. Excellent salaire dès le début. 842-9778.

COMPAGNIE d'assurance générale demande: jeune femme bilingue entre 25 et 30 ans, comme assistante dans la vente commerciale. Bénéfices attrayants. 489-8281.

COURS de maquillage à l'institut de beauté Dr Renaud: Des visagistes vous enseigneront personnellement en 3 leçons, comment exécuter votre propre maquillage, des yeux, des lèvres, complétés par l'ensemble des couleurs appropriées à votre type. Renseignement: LA. 6-2569, Mlle Brunet.

CUISINIERE avec expérience demandée pour hôpital de convalescents. 612-5361.

COUTURIERE AVEC EXPERIENCE, JEUNE, TRES PRESENTABLE, BILINGUE, PREFERABLE AVEC EXPERIENCE EN FRANCE POUR VENDRE ET FAIRE REPARATIONS DANS UN SALON EXCLUSIF D'IMPORTATION DE TRICOTS DE LUXE, SALAIRE ET COMMISSION EXCELLENTS. TELEPHONER 6 P.M., RE. 7-3201.

DACTYLO réceptionniste, pour bureau localisé à Ville d'Anjou. Bon salaire. M. St-Aubin. 352-1950.

DACTYLO d'expérience demandée pour travail général de bureau dans importante compagnie d'immeubles à Côte St-Luc. Doit être bilingue, semaine 5 jours, bonnes conditions de travail, bénéfices usuels. Veuillez appeler Mme Quenneville, 489-4956.

DACTYLO sénior bilingue, pour département de la traduction. Bénéfices marginaux, très bon salaire. International Harvester Co., 5615 boul. St-Laurent. CR. 3-3381

DAMES, demoiselles, travaillez pour vous-mêmes, faites des fleurs artificielles, une leçon suffit, nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enrg. CR. 6-4922, de 10 a.m. à 4 p.m. soir: 7 à 8 heures, fermés samedi et lundi.

DACTYLO-DICTAPHONISTE intermédiaire bilingue, expérimentée sur machine électrique, Ville St-Laurent, $250 et plus.
★ RI. 8-7397 ★

DACTYLO bilingue avec expérience de dictaphone, 4 heures par jour, emploi stable, matin ou après-midi. Secteur Décarie et Côte de Liesse. Appeler 747-4701. Mme Demers.

DACTYLOGRAPHE avec expérience pour maison commerciale, bon salaire, chances d'avancement. 2285 Ekers. RE. 3-7183.

DACTYLO bilingue, Ville LaSalle, $55. VI. 9-8374.

DACTYLO, bilingue avec notions de comptabilité, ouvrage général de bureau. S'adresser: 7920 boul. Pie IX. RA. 1-2111.

DESSINATRICE de mode, bilingue, connaissant parfaitement couture, demandée pour devenir professeur; bon salaire. Se présenter à: 4383 rue Christophe-Colomb, entre 3 et 7 hres.

DORALDINA a présentement besoin représentantes sérieuses, expérience non nécessaire. OR. 1-8593 ou OR. 4-1184.

FAITES jusqu'à $150 par semaine. Devenez professeur de danse au Studio du nord. Informations 273-8806.

ESTHETICIENNE diplômée ou Kinésithérapeute, cherchant travail pour Québec. Appeler 526-2569.

ENTREPRISE d'envergure nationale désire sténo intermédiaire, parfaite bilingue, pour faire travail de copie et de traduction dans les 2 langues. Deviendra éventuellement secrétaire pour le gérant des ventes. Décarie et Jean-Talon. Salaire au-dessus de la moyenne pour la personne compétente. 842-9778.

FEMMES, filles. Enseignons paillettes, perles, crochet pour travail domicile, facile 6536 St-Denis.

FEMMES bilingues demandées pour dactylographie et vente dans chantiers de construction établis sur la rive sud. Après-midis et fins de semaine. 677-4441.

FEMMES et filles demandées pour faire la vente de produits de beauté naturels, et non pas chimiques, un produit exclusif à tout autre déjà existant. En faire la demande en écrivant au laboratoire Santa Enrg., Paris, Canada, C.P. 151, Pointe-aux-Trembles, Montréal.

FEMMES, filles demandées avec auto. Le tournant de votre vie est dans cette annonce. Salaire garanti $80. et plus par semaine plus boni. Adressez-vous à: 4374 De La Roche, de 10 a.m. à 4 p.m.

FILLES ou femmes, 16 à 30, pour communiquer avec nos clients par téléphone, travailler à temps plein ou partiel. Seule exigence requise, voix plaisante au téléphone. Pour emploi, immédiat, téléphonez VI. 9-7292.

FILLE bilingue sachant dactylo pour ouvrage général, bureau, Rosemont. Ecrire à case 866, La Presse.

FILLE demandée sur machine à boutons et à bords. 288-4292.

FILLE de table expérimentée pour travail temps partiel. S'adresser Chez Gabrielli Bar-B-Q, 517 Jarry est.

FILLES expérimentées sur machine à bord, bon salaire, fêtes payées. S'adresser 2450 Holt.

FINISSEUSE 1ère classe fourrure. Meilleures conditions, 866-7200.

HABITEZ-VOUS à Ville LaSalle ou dans les environs? Si oui, si vous êtes parfaite bilingue, expérimentée comme sténo-secrétaire, avez entre 25-32 ans, désirez travailler pour une importante industrie canadienne et vous faire un bon salaire tout en ayant de bonnes chances d'avancement, signalez 842-9778.

IMPORTANT entrepreneur en électricité établi dans nouvel immeuble de la rue Dorchester désire commis dactylo parfaite bilingue. Faut être bonne dans les chiffres, rapide et précise. 842-9778.

JEUNE fille intelligente pour travail courant de bureau. Connaître la machine Sensimatic Burroughs serait un avantage. Bon salaire, emploi stable. 4416, St-Laurent, demander Mlle Simack.

JEUNE FILLE expérimentée, parfaitement bilingue, pour comptes recevables et correspondance, bonnes conditions de travail. VI. 9-8002.

JEUNE fille bilingue avec expérience pour travail général de bureau, dactylo et notions de comptabilité, bon salaire et bénéfices. Téléphoner 861-5414, demander Mme Bernier.

JEUNNE FILLE pour l'examen et la tenue du stock en lingerie. Emploi régulier. Philip Manufacturing Co., 1162 est, rue Ste-Catherine.

MANNEQUIN, grandeur 12 ans, 5 pieds 6 pouces avec talon, avec expérience dans manteaux et costumes de dames, S'adresser 7170 Clark. CR. 6-2520, M. Léo.

MANUCURISTE demandée, barber shop, fin semaine. Jour: 274-0134. Soir: 273-6694.

MONT TREMBLANT LODGE
Waitress, caissières, femme de comptoir pour cafeteria. Bilingues. Buandières. Pour saison d'hiver. Se présenter mardi, 3 décembre, à 1625 De Lorimier, 11 heures a.m., demandez M. Huot ou M. Guy Landry.

NOUS demandons des jeunes filles ambitieuses pour vendre en groupe, transport assuré. Salaire très intéressant. Si possédez automobile, defrayons une partie des dépenses. 4721 Van Horne, suite 9. Mlle Lamarche.

NOUS demandons filles pour repasser costumes et manteaux dames: expérience pas nécessaire, s'ad. 9200 avenue Parc, 3e étage.

OCCUPEZ vos loisirs de façon payante avec Régine de France. AV. 8-9780 ou 725-2295.

OPERATRICES DEMANDEES, POSEUSES DE COLLETS D'EXPERIENCE. BON SALAIRE, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL A L'ANNEE. S'ADRESSER MLLE GAUTHIER, 5775 FULLUM.

OPERATRICES demandées, expérimentées seulement, dans les vêtements sports pour dame. Ouvrage à la pièce. Fashion Promotion, 8960 Park Ave.

OPERATRICE expérimentée pour manufacturier de devant de manteaux. Paramount Pad, 9500 St-Laurent.

OPERATRICE expérimentée sur machine à coudre, 2118 Bleury, porte 103.

OPERATRICES, blindstich, d'expérience demandée. S'adresser Mme Bershaw 387-6233.

OPERATRICES expérimentées sur machines à coudre Singer. Bon salaire, emploi régulier. Personnes expérimentées seulement. American White Uniforms, 4107, rue Coloniale.

OPERATRICES EXPERIMENTEES EN ROBES TOUT ALLER POUR DAMES. EMPLOI REGULIER, EXCELLENTES CONDITIONS. SE PRESENTER CHEZ SPORT CRAFT INC. 423, RUE MAYOR, PORTE 802.

OPERATRICES 2 AIGUILLES 1 AIGUILLE FAGGO
OUVRAGE PAR SECTION
Excellent salaire pour opératrice avec expérience dans n'importe quel genre de couture. Ouvrage garanti à l'année. 2 semaines de vacances payées, aussi les fêtes. Assurance-groupe. Cafeteria. Corette, 7255 Alexandra, nord Jean-Talon, entre St-Laurent et Avenue du Parc.

PREPOSE AUX COMMANDES
Fabricants de produits pharmaceutiques, renommés, recherchent pour le début de Janvier 1964, jeune femme de 25 ans ou plus, susceptible de prendre les commandes téléphonées. La candidate devra avoir terminé sa 11e année, connaître la dactylographie et être parfaite bilingue. Ses fonctions consisteront à recevoir et à transmettre les commandes, à donner les prix, à s'occuper de la correspondance et autres. Avantages sociaux, non contributoires. Pour obtenir un rendez-vous, appeler maintenant
747-6565
SERVICE DU PERSONNEL
SMITH KLINE AND FRENCH
300 BOUL. LAURENTIEN
MONTREAL 9, QUEBEC

OPERATRICE DE MACHINES COMPTABLES
Bilingue avec 2 ou 3 ans d'expérience sur machines National Cash, classe 32 ou 33. Semaine 5 jours, bon salaire S'adresser
S. BUCHE.
3510 EST, BLVD ST-JOSEPH
CL. 4-5351

CHAUSSURE
EMPAQUETEUSES, VERNISSEUSES, CHOPPEUSES ET EXAMINEUSES EXPERIMENTEES.
MAXINE FOOTWEAR CO. INC.
1372, Ste-Catherine Ouest
UN. 6-6571
Soir: CL. 9-9674

STENO BILINGUE $325
VILLE MONT-ROYAL, UN. 1-8418

OPERATRICES spécialisées dans les culottes sur machine overlock et 2 aiguilles à élastique. Bien expérimentées, peut donner à domicile ou à la manufacture. Tél. 849-1444.

OPERATRICES pour travailler dans atelier de blouses, 1603 St-Laurent, 844-0200.

PLUSIEURS filles jusqu'à 21 ans, demandées par compagnie américaine, pour ouvrage téléphonique dans nos bureaux locaux. Choix matin après midi ou soir. Expérience pas nécessaire, téléphone Mlle Gervais, 388-8432.

POUR FEMME SERIEUSE SEULEMENT
Plusieurs institutrices, infirmières et ménagères se sont jointes à notre campagne dans notre département de la vente et n'ont qu'un seul regret
C'EST DE NE PAS L'AVOIR FAIT PLUS TOT
Aussi plusieurs d'entre elles aujourd'hui ont des revenus de $10,000 et plus.
Nous offrons une position permanente de calibre professionnel. Nous donnons un entraînement spécialisé. Age 30 ans et plus. Nous n'acceptons aucune application par téléphone. Pour rendez-vous, appeler Mlle Sénécal à 731-4382.

PRESSEUSES, plieuses de chemises, demandées immédiatement. Nettoyeur St-Michel. 3660 Jarry est

PRESSEUSE DE CHEMISES EXPERIMENTEE. 5310 ST-LAURENT, 272-4243.

PRESSEUSE de chemise expérimentée sur machine. UN. 1-3511, local 2258.

PRESSEUSE de chemises expérimentée, pour magasin nettoyage Martinizing. Travail permanent, bon salaire. 6366 Sherbrooke ouest, DU. 8-2589, après 6 p.m.

PRESSEUSE d'expérience demandée, dans les chandails d'enfants. — S'adresser, 6469 Boyer.

PREPOSEE aux comptes créditeurs demandée immédiatement pour machines Burroughs Sensimatic. Doit être efficace et avoir bonne présentation. Expérience préférable mais non essentielle. Jonathan Logan of Canada Ltd., 1199, rue Bleury, porte 1105.

RAMASSEUSES de commandes expérimentées, bilingues, demandées pour service de livraison. Travail léger, milieu agréable. Bon salaire. Playfair Mills, 7122, rue Waverly.

RECEPTIONNISTE et sténographe, bilingues, distinguées, entre 20 et 25 ans, bureau près Jean-Talon, bon salaire. Appeler; 273-7741, Monsieur Castonguay.

REPASSEUSE CHEMISES, EXPERIMENTEE SEULEMENT, BONNES CONDITIONS, BON SALAIRE. 735-1771.

REPAREUSES expérimentées seulement pour bas. 3445 boul. St-Laurent.

SECRETAIRE bilingue pour étude légale. UN. 6-5546, 333 Craig est, suite 204.

SECRETAIRE, sténo-dactylo bilingue, au moins 3 ans d'expérience. Connaissance de la dactylo électrique I.B.M. nécessaire. Bonnes conditions de travail. Chance d'avancement. Appeler CR. 4-5613, Municipal Mortgage Corp. Ltd. 1175 Jean-Talon Est, demander M. Desrochers.

SECRETAIRE bilingue pour administrateur, Montréal-Est. Salaire $350. VI. 9-8374.

SERVEUSE expérimentée. Place Crémazie Luncheonette, 16A Crémazie ouest.

SERVEUSE bilingue, pour service au comptoir, semaine 40 heures, .70 l'heure, uniformes et repas fournis. Samedi, dimanche libres. Toutes les 2 semaines. Tél. 866-6509. Département 123.

SERVEUSE expérimentée. Metro Restaurant, 1445 Mansfield.

SERVEUSE demandée au 59 McGill.

SERVEUSES expérimentées. Excellent salaire, bonnes conditions de travail. 6445 boul. Monk, PO. 7-7400.

SERVEUSES, pour vos tabliers, blouses, jupes sur mesure. Appelez: 288-4442.
LA BOUTIQUE DE LA SERVEUSE

SIDE LINE, 1½ heure par jour, matin ou soir, $40 par semaine, échantillons $8. Satisfaction ou remboursement. 906 Est Démontigny.

"SPLITER" expérimentée, pour vêtements sport féminins. S'adresser 209 Ste-Catherine est chambre 401.

STENO-secrétaire parfaite bilingue, pour administrateur. Faut avoir environ 10 ans d'expérience, de préférence auprès de représentants. Bureau bien situé pour personne demeurant à Ville d'Anjou, Montréal-Nord, St-Michel. Salaire maximum, excellentes conditions de travail. 842-9778.

STENO-SECRETAIRE bilingue, Côte-de-Liesse. $350. VI. 9-8374.

STENO-SECRETAIRE bilingue, central, salaire $275. VI. 9-8374.

STENO-SECRETAIRE parfaite bilingue, expérimentée dans travail légal demandée par jeune et brillant avocat du bas de la ville. Salaire importe peu pourvu qu'on ait l'expérience. 842-9778.

STENO bilingue et expérimentée, capable de faire traduction. Emploi permanent. Pour atelier de Pointe-Claire. De préférence personne demeurant à Lakeshore. Ecrire à case 734 La Presse.

STENO-DACTYLO, bilingue pour importante manufacture. Expérience nécessaire, Croix-bleue, assurance-groupe. Semaine 5 jours. District Delorimier et Ontario. Mlle Villeneuve. LA. 4-3581.

STENO-DACTYLO bilingue avec expérience légale. 842-9914.

VENDEUSE AU COMPTOIR
Pour magasin de nettoyage, situé dans le nord de la ville. Doit être parfaitement bilingue. 5½ par semaine. Appelez DU. 1-7408.

VENDEUSES pour magasin de robes pour dames. Expérience requise. Bon salaire. Emploi stable. 1009 ouest, Ste-Catherine.

VENDEUSES, domicile, nouvelle idée, commission intéressante, Boite Postale 153 Verdun.

VENDEUSE avec expérience dans la patisserie. Supplémentaire, période des fêtes. 5043 St-Denis.

VENDEUSE demandée. Lingerie pour dames, permanente, bon salaire, vacances payées. S'adresser 6622 Saint-Hubert. 271-6070.

VENDEUSES démonstration, à domicile, fleurs, bibelots, bijoux. Articles maison. 255-3624.

DACTYLO
BILINGUE, POUR EMPLOI PERMANENT, A NOTRE RAFFINERIE DE MONTREAL-EST. DOIT POSSEDER, 2 A 3 ANS D'EXPERIENCE, DU TRAVAIL DE BUREAU, AINSI QUE, CONNAISSANCE DE LA STENOGRAPHIE. LE TRAVAIL COMPREND TELETYPE, RELEVE COMME TELEPHONISTE ET DIVERS TRAVAUX CLERICAUX. POUR ENTREVUE, VEUILLEZ APPELER M. GILLES DALLAIRE, A 645-8711. POSTE 218.
THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LTD.

STENOGRAPHES BILINGUES
Agées de 22 à 35 ans avec dictée anglaise et française. Bonne présentation, pour maison de placements du bas de la ville. Salaire initial de $325. Montreal Business and Employment Counsellors, 866-6186.

DACTYLO DEMANDEE
Jeune fille demandée pour compagnie d'assurance bénéfices: boni, vacances. S'adresser gérant personnel 276 St-Jacques ouest, ch. 615.

CONTREMAITRESSE DEMANDEE
Expérimentée en travail par sections sur maillots de bain. Bilingue de préférence. 5500, rue Fullum, 279-7201, demandez M. Covit.

OPERATRICES
TRAVAIL EN SECTION
Pour manteaux et costumes de dames. 7170 Clark, M. Léo.

SECRETAIRE $350
Très bilingue, bonne apparence, 25-40 ans. Est ville. Rapid Placement, 1224 Ste-Catherine Ouest, suite 206. UN. 1-6418.

10 FEMMES
Demandées avec automobile. Pouvant disposer 4 heures par jour, 4 soirs par semaine. 526-7554.

MANNEQUIN
Devra aussi aider dans manufacture, nord ville. M. Lee, UN. 1-8418.

STENO JUNIOR $275
1 an d'expérience, très bilingue, Pointe St-Charles. UN. 1-8418.

VENDEUSE bilingue pour travail à temps partiel, fin dt semaine ou position permanente, avec expérience pour magasin marchandise sèche en général pour département rideaux et draperies, corsets et lingerie de dame, vêtements d'enfants. M. Lazare, 4416 St-Laurent, VI. 4-2031.

VENDEUSES BILINGUES, EXPERIENCE VENTE COSTUMES, BIJOUTERIE OU SACS A MAIN. SALAIRE, COMMISSION, ASSURANCE-GROUPE. HEMSLEY, 394 ST-JACQUES OUEST.

WAITRESS d'expérience bilingue, restaurant licencié, jour, soir, Paris Bar B.Q. RE. 9-3353 — Madame Charbonneau.

WAITRESS demandée avec expérience, s'adresser 1009 Fleury est.

WAITRESS demandée expérimentée. 523-0647, demander M. Nick.

118 EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

AIDE-MALADES, soins convalescents, à domicile. Gardienne très honnête. 274-1186.

AIDE garde malade mariée d'expérience, demande travail nuit, ou 4-minuit, hôpital, maison, etc. 661-7829.

COUTURIERE accepterait réparation, confection pour dames, cuffs pantalons hommes. RA. 7-4453.

DACTYLO bilingue, 8 ans d'expérience demande ouvrage à domicile. 767-0605.

DAME sérieuse demande place gardienne. Bonnes références, famille canadienne, belge, européenne, semaine 5 jours. 389-7721.

DAME désire travail à domicile. VI. 9-8770.

FEMME demande ouvrage journée. Centre de la ville. 849-4391.

INFIRMIERE licenciée demande travail dans clinique ou bureau de médecin et dentiste. DU. 7-8555.

PRENDRAIS ouvrage, dactylo à domicile. 3991 Martial, Mtl-Nord, DA. 2-6047.

118A COUTURIERES

BRASSIERES Parisienne, costumes de bain sur mesure, sur rendez-vous. LA. 1-8675.

COUTURIERE d'expérience, confection, altérations. Appelez LA. 6-8506.

COUTURIERES européennes, travail soigné, prix modéré; aussi tous genres d'altérations. Appeler le soir après 7 heures. 727-7379.

119 COURS FEMMES, FILLES

A L'ECOLE Gilberte Dion, cours de chapeaux, 2665 Beaubien est, RA. 5-0242.

A L'ECOLE Yvette Couture, apprenez cours chapeaux. 2015 Laurier, LA. 2-3557.

COURS individuel, coupe, couture, dessins, patrons, etc., $1 la leçon, jour, soir, correspondance. Inscription dès maintenant; prospectus gratuits, envoyés sur demande; Ecole Gauthier Enrg., LA. 4-7243.

DEVENEZ rapidement opératrice manufacture, cours jour, soir. Ecole Grandmaison. LA. 1-4981.

ECOLE NADINE
Cours chapeaux, cours garniture. 288-5312.

120 SERVICE DOMESTIQUE

$140 PAR MOIS
Bonne sérieuse, maison du Lakeshore, près services transport, 2 jeunes enfants. 695-3618.

AHUNTSIC, aide générale, position permanente, 3 fillettes, (2 écolières) chambre seule. 10,555 Hogue. 331-2581.

A ROSEMONT
Aide domestique 20 à 35 ans, expérimentée, sérieuse, maison moderne, 3 enfants, chambre privée, téléviseur, autres personnes au service. Devra fournir références. 256-6782.

ABSOLUMENT besoin aide, faut aimer enfants, références, bon salaire, 331-2748.

ACCEPTERAIS fille-mère, enfants 9-6-3 ans, chambre, T.V. salaire. VI. 4-6171.

ACCUEILLERAIS fille-mère, 22 ans et plus, maison moderne Duvernay, 2 fillettes, bon salaire, MO. 9-2520.

A DAME voulant se faire bon chez-soi, prendre charge magnifique cottage, toutes commodités, grande chambre seule, congé, $25 semaine. CL. 6-7521. Soir: CL. 9-4876.

A DAME, âge moyen, désirant bon chez-soi, légers travaux domestiques, cuisine bourgeoise, chez couple sans enfant. LA. 5-0522.

ADRESSEZ-VOUS A L'ASSOCIATION DES AIDES MENAGERES POUR AVOIR UNE BONNE POSITION, 1123 EST, BOUL. ST-JOSEPH, 279-4550.

AIDE familiale à temps partiel, dans Cartierville. Téléphonez, pour information à FE. 4-6988 avant 3 p.m.

AIDE à temps partiel, du lundi au vendredi, logée ou non, bon chez-soi, pas de cuisine, $25. 756, rue Lanark. RE. 7-1990

AIDE générale, chambre privée avec salle de bain, bon salaire, bonnes références. St-Laurent, 334-7762.

AIDE générale, aimant enfants, pas lavage ni cuisine, chambre, toilette télévision privées, bon salaire. FE. 4-3504.

AIDE GENERALE
aimant enfants, pas de cuisine ni lavage. Chambre, toilette et T.V. privées. Bon salaire. HU. 9-1258.

AIDE générale, couple âgé, Ville Mt-Royal. $25. RE. 8-3861.

AIDE DOMESTIQUE, 3 ENFANTS, $25 PAR SEMAINE. 488-5690.

BONNE D'ENFANTS
POUR PRENDRE SOIN 2 JEUNES ENFANTS. EMPLOI STABLE. DES JANVIER. FAUT AVOIR EXPERIENCE DES ENFANTS. REFERENCES REQUISES. RE. 9-1617.

BONNE, fille ou femme, pour ouvrage général, famille adultes. $30 semaine. 919 Dunlop, Outremont. RE. 8-9016.

BONNE demandée pour dame seule demeurant à Hampstead, chambre et pension, comprenant l'anglais, $35 par semaine. S'adresser Mlle Laflèche, WE. 3-4271.

BONNE générale, régulier ou partiel, 6 pièces, pas cuisine. 481-3597.

BONNE pour excellente maison, chambre et bain privés, conditions faciles de travail. HU. 8-7911.

BONNE sérieuse demandée, chambre privée, pour jeune couple. 3 enfants d'âge scolaire. HU. 8-6902.

BONNE à tout faire travailleuse, aimant enfants. Chambre privée. St-Laurent, 747-3189.

DAME, 40 à 60 pour prendre soin 4 enfants, chambre, télévision, bon salaire. 321-7071.

DAME n'ayant pas plus de 35 ans, menu travail dans appartement moderne avec 1 personne. Chambre et pension en retour. 321-0247, après 6 p.m.

DUVERNAY
Ai besoin aide domestique sérieuse, 2 fillettes, chambre seule, ouvrage général, bon salaire, références, MO. 9-2520.

EXCELLENT SALAIRE
Bonne fille pour petite famille, chambre seule. FE. 4-6061.

FAMILLE médecin, 6 pièces, près Oratoire, chambre privée, filles 2 et 5 ans, aide générale, débrouillarde, aimant enfants, sachant faire cuisine, $100 mois. Références. RE. 9-7660.

FEMME demandée, âge moyen, petite maison, cuisine ordinaire (2 adultes) commençant à 10.30 a.m. LA. 1-2543.

FILLE-MERE, travaux légers, bon chez-soi. VI. 5-4595.

FILLE pour ouvrage général. 273-6038.

FILLE sérieuse, aimant les enfants pour général. DU. 9-2259.

FILLE travaillante, pour entretenir 6 pièces, lavage, manger, 5 enfants d'âge scolaire, bon chez-soi, emploi permanent pour personne désirée, dernière aide est demeurée 5½ ans, quitte pour se marier, s'adresser en personne après 5 p.m. 2313 St-Zotique, Montréal.

FILLE-MERE ou autre pour garder enfant, 3 ans, chambre-pension. Salaire. Légers travaux, beaucoup temps libre. NO. 1-2583.

JEUNE FILLE, même sans expérience, 2 jeunes enfants, $100 par mois, 488-6940.

MENAGERE pour famille de St-Laurent, 2 enfants. Excellents gages. Près de l'église et de l'arrêt de l'autobus. Chambre seule. RI. 8-7236.

$30 PAR SEMAINE, service domestique, 2 fillettes. Chambre seule. RE. 9-0615.

PERSONNE responsable, âge moyen, prendre soin famille pendant absence. 524-6526.

PRENDRAIS enfants, accueil chaleureux, excellente nourriture, soins minutieux. RA. 9-1342.

SERVANTE-CUISINIERE
Affable, expérimentée, recommandée, pour famille d'adultes. Logis de Westmount. Bons gages, logée. RE. 8-1184.

TRAVAIL DOMESTIQUE GENERAL, 5 PIECES, 3 PERSONNES, BONS GAGES, DEMANDONS UN PEU D'ANGLAIS. PREFERONS JEUNE FILLE DE LA CAMPAGNE. RE. 8-6343 — HU. 1-8360.

123 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ Vincent Transport; déménagement, assurance, $5 l'heure. LA 7-3661; soir, RA. 2-1295.

APPELEZ Blouin Transport, déménagements chambres, valises. Spécialité, pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LA. 3-9993.

AHUNTSIC, grande chambre bien meublée, tranquille, privilège de cuisine. DU. 8-5632.

ATWATER 931, belles chambres très propres, chaudes. Lavabo, calorifère, gaz, frigidaire, téléphone, dames, demoiselles. WE. 2-2476.

AVE HENRI-JULIEN 3985, appartement meublé, toilette, frigidaire, $10 VI. 5-8572.

AVENUE Western 4163 (Greene), vastes pièces, cuisine, $12. CR. 7-7131.

AVENUE Parc-Lafontaine 1389, coin Garnier, cuisinette chacune, propre, tranquille, $9.50 en montant.

AVENUE DAVIDSON 2650, meublés, privés, propres, commodités, $8 plus. 521-2525.

AVE LAJEUNESSE, 8970 (Crémazie) poêle, réfrigérateur, eau chaude, tranquille. DU. 7-3848.

BEAUBIEN 2876, chambre, maison moderne, tranquille, bas, pas cuisine. RA. 7-1810.

BELANGER 1460
CHAMBRE, CUISINE, TRES PROPRE, $8 ET PLUS S'ADRESSER AU CONCIERGE

A BOULEVARD ST-JOSEPH, jolis boudoirs, commodités. Monsieur distingué. LA. 3-3675.

BERRI 3958, dame, demoiselle. Meublée, frigidaire, lavabo, cuisine. 849-5197.

BORDEAUX 4568 près Mont-Royal, salon double, hommes seulement. LA. 6-5875.

BOUL. ST-JOSEPH OUEST 291, Jeanne-Mance 5747, Parc Ave 5800, 5825, 5858, 6386 St-Hubert, doubles, simples, commodités, $5 et plus. 277-7668.

CHABOT 8182, salon double avec poêle et frigidaire, $14 semaine.

CHAMBORD 5031, grande chambre moderne, genre salon double idéale pour jeunes filles distinguées, $10. LA. 6-0578.

COTE-DES-NEIGES: chambre propre, paisible, jeune personne distinguée. 733-2746.

COTE-DES-NEIGES, foyer filles distinguées, tous privilèges. RE. 3-7625.

COTE-DES-NEIGES, 2965 Goyer, entre Decelles - Darlington, commodités. RE. 3-3887.

DAVIDSON 2565, chambres meublées, toutes commodités, prix raisonnable.

DES ERABLES, grandes chambres genre appts, entrée privée, bien éclairées, téléphone, télévision, cuisine, armoires, grande garde-robes, eau chaude, lavabo, mobilier cuisine chromé, davenport, incinérateur, $8, $8.50. CR. 6-3466.

DORCHESTER - ST-MATHIEU STATIONNEMENT
25 CHAMBRES meublées, $10 par semaine. Bendix, cuisine, restaurant, location centrale, 1117 St-Mathieu. WE. 5-8517.

DROLET, 3825, chambre meublée, eau chaude, lavabo, poêle gaz, frigidaire, $5 et plus par semaine.

1306 EST, RUE SHERBROOKE, face Parc Lafontaine, magnifiques chambres meublées à louer.

3433 LAVAL, 1 pièce, poêle, frigidaire, libre, $40 mois. 849-4377.

MONTREAL-NORD, grande chambre, genre vivoir. Des Récollets. Fleury, 322-6616.

MONTREAL-NORD, 10039 Parc Georges, grande chambre moderne. DA. 2-9582.

ONTARIO EST 4040, salon double, chambre moderne, eau chaude, cuisine.

SHERBROOKE est, pour jeune fille, possibilité d'utiliser toute la maison. 526-5511 jour, LA. 6-6227 soir.

ST-ANDRE, 3439, salon double $12. Aussi chambre avec balcon, $5. 525-0054.

ST-ANDRE-DE MONTIGNY, grande chambre, devant, $10. VI. 5-8682, LA. 4-0075.

ST-DENIS, Sherbrooke, chambre tranquille, $6. $5. 522-1493.

ST-DENIS, Crémazie, 1, 2 pièces, commodités. Libres, chauffées. RA. 7-7366.

ST-DENIS, 1037; Lagauchetière est, 252; Montcalm, 1195; appts meublés, modernes, poêle, frigidaire, concierge, bendix.

7753 ST-HUBERT, chambre, $8. Tranquille. Calorifère. Poêle, frigidaire. CR. 1-3668.

9150 ST-HUBERT, coin Legendre, moderne, idéal monsieur. Prix raisonnable.

ST-LAURENT, 1021A, chambre, $20 mois, eau chaude, bien chauffée.

1558 VAN HORNE, propre, famille canadienne, CR. 4-7075.

APPARTEMENT pour dame ou demoiselle, St-Denis-Jean-Talon. CR. 3-6005

BOUDOIR, dame, demoiselle, cuisine, chambre bain privée. 259-1618, Bélanger-Lacordaire.

CALORIFERE, eau chaude continuellement. Literie fournie. Usage cuisine. 865 Roy, coin St-André. LA. 1-7565.

CHAMBRE, usage cuisine, bon chez soi, 826 Duluth. LA. 3-0055.

CHAMBRES devant, bas, bon marché, maison privée. 4644 Clark, 844-4268.

CHAMBRE avec privilège cuisine, Westmount, 315 Olivier, Western, personne respectable seulement, tranquillité.

CHAMBRE à louer, jeune fille ou dame, références exigées. 8647, 14ème avenue, 728-8029.

CHAMBRE à louer, pour personne tranquille. 6692 Marquette, CR. 1-4039, 669-4564.

CHAMBRE pour dame âgée seulement Près montagne rue Parc Ave. Toutes commodités, cuisine, vrai chez soi. $7.50 semaine. Appeler, 274-0874.

CHAMBRES MEUBLEES
(6 en tout)
DANS EDIFICE ENTIEREMENT RENOVE
genre bachelor chauffé, lavabo, eau chaude, réfrigérateur.
LITERIE FOURNIE
service cuisine, concierge le tout entièrement neuf, édifice. Pharmacie Cléroux 2297 Ontario Est. LA. 6-6627.

2 CHAMBRES, usage cuisine, téléphone, frigidaire, $5.50-$6. 1613 Maisonneuve.

2 CHAMBRES grande moyenne, meublées ou non pour couple ou personne seule. 1519 Ducharme. 279-6211.

GRANDE CHAMBRE, propre, centre d'affaires. Près Dupuis & Frères. LA. 1-3511.

SALON DOUBLE, frigidaire, poêle, eau, télévision, 6980 Garnier. RA. 7-5447, PO. 9-5060.

125 CHAMBRES ET PENSION

AHUNTSIC, chambre propre, lavage, téléphone, télévision. Déjeuner, dîner si désirés, près autobus; DU. 1-0973.

A VILLA BELLERIVE
Confort et nourriture excellente, personnes âgées, $90 à $140 mois. DA. 1-1367.

A MONSIEUR distingué, pension, chambre seule, stationnement gratuit. 5023 Delanaudière.

BON chez-soi, personnes âgées, chambres semi privées. $80. RE. 3-9332.

CARTIERVILLE, chambre, maison privée, 1er plancher, dame retirée, ou femme au travail. FE. 4-2345.

CHAMBRE-PENSION, pour homme et vieillard tout confort, entrée privée, bas, près Parc Lafontaine, autobus. Bonne nourriture, foyer tranquille. 525-7730.

CHAMBRE et pension, pour monsieur, bon chez-soi. Tél.: 254-9145.

CHAMBRE, pension, cuisine canadienne, prix raisonnable. 5334 St-Denis, 273-7959.

CHAMBRE et pension 9110 Boyce, 254-0921.

CHAMBRE moderne, pension, télévision, bonne nourriture. 2155 Préfontaine (appt 3), 526-7992.

COTE-DE-LIESSE, 5670, chambres à la semaine, $7, $10. M. Bardiaux, 727-5035.

GARDE-MALADE prendrait personne âgée en pension, maison luxueuse, nourriture excellente, voisin d'église, 279-6441.

PETITE chambre double, pour personne seule, famille privée. 4835 St-Urbain. 288-4959.

4691 RESTHER, près Mont-Royal, monsieur honnête, bonne nourriture, 525-7549.

SALON double, moderne, pour 2 messieurs, maison privée. 5045 Garnier.

4157 ST-HUBERT, grande chambre devant, lavabo, 1-2 messieurs, bonne nourriture, lavage. LA. 3-0201.

129A GARDERIES

ACCEPTERAIS bébés et enfants en pension, accueil maternel, grands soins. Références. Chomedey. 669-2073.

ACCEPTERAIS bébé, semaine, bons soins, bien nourri, références. Remplacerais maman. RA 8-4879.

AIMERAIS prendre jeunes bébés en pension, soins maternels. Information. 271-8740.

GARDERAIS enfants en pension à la semaine. 522-8337.

GARDERAIS jeune enfant, bons soins, bonne nourriture. 627-4958.

GARDERAIS enfant en pension, 1 mois à 5 ans. RA. 8-4267.

MAISON privée, prendrais jeune bébé en pension, Appeler: 523-8147.

PRENDRAIS enfant en pension, 6 mois à 5 ans. 526-7513.

PRENDRAIS enfants en pension, de 1 an à bébé naissant, $9. par semaine. 524-9124.

PRENDRAIS enfants pension, très bon chez-soi, Tél.: 524-6526.

PRENDRAIS bébé tous ages soins maternels salle d'amusement, vêtements fournis, $10 par semaine. RA. 2-5065.

PRENDRAIS bébés tout âge, soins maternels, salle d'amusements, vêtements fournis $11 par semaine, Mme Côté. RA. 1-2877.

PRENDRAIS enfants, chez moi, la journée, parle anglais, Côte-des-Neiges. 733-7661.

PRENDRAIS enfants naissants jusqu'à 5 ans; pouponnière moderne, vrai chez-soi; garde-bébé diplômée, médecin. RA. 8-9170.

PRENDRAIS enfants en pension, 3 à 5 ans (filles). OR. 6-6225.

131 PENSIONS DE CAMPAGNE

MAISON repos, convalescence, retraités tout âge. Bord eau. Infirmière. OL. 8-8893.

PRENDRAIS personne âgée, ou convalescent, chambre très confortable, lavabo. 652-2047.

139 OBJETS PERDUS

ECHANTILLONS de textile perdus environs Snowdon, Côte-des-Neiges. Récompense à qui les retrouvera en bonne condition. DU. 7-6491, M. Groleau.

$100 DE RECOMPENSE
Chien brun foncé, grosseur moyenne, langue partiellement noire, queue touffue. 482-5081.

144 MACHINES A COUDRE

A LOUER, MACHINE A COUDRE 95-96 SINGER. AUSSI OVERLOCK, BLINDSTITCH ET TOUTES MACHINES SPECIALES. LA. 6-9101.

AUBAINE, à louer Singer électrique, $4 par mois. LA. 6-2847.

MACHINE A COUDRE SINGER
De maison et d'atelier, louées et vendues. VI. 9-4282; de 5 à 7 h. HU. 8-4868.

SPECIALITE: louons machines à coudre de manufacture, parfaite condition, Albert Montpetit, 642-7802.

149 MACHINERIE

ACHETEZ tours, fraiseuses, façonneuses, cisailles mécaniques, moulureuses, perforeuses, moteurs électriques, etc. Machines éprouvées au travail. Levine Machinery & Supply Co., 1708 ouest, rue Notre-Dame. WE. 3-2747.

CABLE métallique neuf ou usagé. Toutes dimensions depuis 1/4" à 5/8", tous à prix intéressants. Tarshis and Sons Ltd, 450 rue McGill, Montréal.

CHARGEUR HD 16 RECONDITIONNE
Colonial Industrial Equipment
12050 boul. Laurentien, Mtl 9
334-5610

MACHINE à filer, ½" à 4", filières, drilles électriques, grider, set de dies et tapes, metal stamping set, 36 brouettes. 1582 Delorimier, LA. 3-2766.

MACHINE à bois, planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, générateur, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelaga. CL. 5-0911.

MACHINERIE complète pour fabrication de briques de ciment standard, capacité de 30,000 par jour. Malaxeur, presse, palettes à scier, palettes d'entreposage, générateur à vapeur, etc. Condition si désiré. Jour 272-8041; soir RA. 1-3817, Marcel Ducharme.

McCORMICK MACHINERY CO.
163 MURRAY — WE. 5-3531
Poinçons et cisailles manuels et mécaniques.

PRESSE à découper, jeu ¾ pouce, 20 tonnes, bon état, prix de solde: Canadian Salvage Corp., 255-3667, M. Léonard.

TRACTEUR avec "lifter", capacité 5,000 lbs, hauteur 14 pds avec "towing" commandé 6 roues motrices, $2,000. Idéal pour dans la construction ou le bois. Elévateur, capacité 1,000 lbs, hauteur 50 pds, $1,000. 3 mélangeurs à mortier, $250 à $350. 10 Derricks pour poser pierre ou pour servir avec "winch", $100 chacun. Soir: NA. 5-1117.

TRACTEUR - CHARGEUR SOUFFLEUSE - NIVELEUSE COMPRESSEUR - JEEP
Neufs, usagés, vente, location.
Colonial Industrial Equipment
12050 boul. Laurentien, Mtl 9
334-5610

UNE façonneuse Rae, horizontale, 16"
Une façonneuse Bertrand, verticale, 30"
Deux tours Lablond, 14"
Une affûteuse intérieure Landis
Une presse à matrices
Un rouleau deux pieds
Surplus de machines, toutes en excellent état.
Border Machine & Tool Supply Co.
73 rue Principale, Beebe, Québec.

157 ARTICLES DE SPORT

EQUIPEMENT complet de hockey, professionnel, sacrifierais, cause accident. Informations Pierre. 622-1433.

166 BLANCHISSAGE TAPISSAGE

PLAFONDS peinturés, $3 tapisserie, peinture. Ouvrage garanti. M. Houle. 276-9318.

170 BRULEURS A L'HUILE

SERVICE et nettoyage sur toutes marques de brûleurs. 288-4782.

195 ENTREPRENEURS

A-1 POUR vos réparations d'automne, briques, ciment, menuiserie, peinture, spécialités, fondations, redresser planchers. 256-3121.

A.B.C. de vos réparations, installation pierre, brique, ciment, imperméabilisation de bâtisses, fondations contre l'eau, creuser caves. Tél. 388-2137.

ABAISSEZ prix, rénovation, réparation, menuiserie, brique, ciment, électricité, plomberie, chauffage, peinture, plâtre. Immédiatement. 352-3407.

ABAISSEZ prix, réparations générales. Spécial pour les fêtes, peinture, plâtre, joints. 279-3581.

ABAISSEZ prix, prendrais réparation, plâtre, ciment, stucco, peinture. Spécialité joints gyproc. 721-5654.

A BAS PRIX, lavage, peinture, double-fenêtres, estimation gratuite. 526-7010.

ANDRE, peintre, spécialité peinture, plâtre, joints Gyproc, garanti. Immédiatement. 381-3409.

ATTENTION, menuiserie, peinture à bas prix. Expérience. 271-5241.

CAN CONSTRUCTION COMPANY, Constructeurs, entrepreneurs généraux, travaux de réparations. Prix estimatifs gratuits. Bureau: 274-6101; domicile: PO. 9-8044.

ENTREPRENEUR réparations pierre, brique, tirage joints. 669-3749, R. Perry.

PRENDRAIS contrats immédiatement de peinture générale à moitié prix. LA. 4-3412.

REMBOURREUR personnel. $2.95 la chaise. LA. 4-3544 soir VI. 4-3809, 813 Ontario Est.

REPARATIONS générales, pierre, brique, ciment, caves, menuiseries, redresser planchers, soliveaux. RA. 1-0025.

196 EXTERMINATION VERMINE

RATS, souris, coquerelles. Estimation gratuite. Résultats garantis. Satisfaction ou non paiement. Service de 24 heures. Sécurité absolue. Voiture privée sans annonce. Service Sanitaire Hygiénique. RE. 1-6149.

206 IMPRIMERIE

PLATINE 10 x 15, fourniture en bois et en fer. Votre prix sera le mien. 387-5457.

215 MENUISERIE EBENISTERIE

BALCONS, armoires, cuisines modernes, soubassements tous genres réparations, compétents. LA. 5-8682.

CONSTRUCTEUR solvable, rénovations, cuisines modernes. Homme compétent. Assurances. DU. 7-2652.

FENETRES
Grande quantité de fenêtres, aluminium, sacrifierais, livrons Montréal, environs. CR. 9-5029.

MENUISERIE générale, contrat, portes, chassis, escaliers, balcons, aussi fer ornemental. CL. 6-9190.

SALLE jeu, agrandissement, rénovation, réparation. Viateur Hamelin, 6836 Delanaudière. 274-8520.

216 TUILE

ACHETEZ tuile, directement manufacture, mosaïque, marbre, terrazzo, estimation, posage. 655-5584.

TUILES et prélarts directement de la manufacture, estimation gratuite, passage. B. Fourcade, 3442 St-Denis, 288-7142.

221 PEINTURE

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau. CR. 2-4418.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques: Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin-Senour, Lowe Brothers, C.I.L.: moins que la moitié du prix du gros. Livraison gratuite. 6210 Papineau. CR. 2-1033.

222 TAPIS

LES PLUS BAS PRIX EN VILLE POUR NETTOYAGE DE TAPIS ET CHESTERFIELDS, FAIT A VOTRE DOMICILE. ESTIMATION GRATUITE. RI. 8-7033.

LISIERES de tapis à vendre, presque neuves, belle qualité, très bas prix. CL. 6-5894.

TAPIS directement du gros, spécial, broadloom, $2.35 verge carrée. Tapis passage $1.95; 3442 St-Denis, 288-7142.

TAPIS, prix du gros, aucun comptant. 30 mois pour payer. Informations VI. 2-2897.

223 PLANCHERS

ABSOLUMENT expérimenté, sablage plancher, bonnes conditions. Machines modernes, sans poussière. LA. 2-5823.

A-1, à bas prix, planchers sablés, finis, expérimenté. LA. 1-4585.

A $2.75
Et plus, appartements, sablage sans poussière. Ouvrage garanti. LA. 1-6432

A BAS compte, sablage et finition planchers. Jour, soir: LA. 4-7386.

APPARTEMENT sablé sans poussière, $3 plus, travail jour, soir, RA. 2-1077.

APPTS sablés, laqués, cirés, $8. Finition imperméable $10. Aussi nouveau procédé sans cirage. CR. 7-8020.

AUBAINE, posage, sablage, finition, réparation planchers bois franc, Jour, DU. 7-5583.

ESTIME gratuit, planchers sablés fini naturel, nouveau procédé sans cirage. 331-1660.

SABLAGE $2.75 et plus, garde-robes gratuits, jour, soir 524-2754.

228 REMBOURRAGE

ABAISSONS LES PRIX QUINTAL CHESTERFIELD CO.
Neuf, réparation, termes faciles, Chesterfields, davenports, sectionnels, 2315 Ontario, LA. 3-0736.

BECHARD Chesterfield, recouvert à prix modique, estimation gratuite. LA. 4-8132, soir: CR. 9-1140.

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Phillips, CR. 3-5631, 9 à 9 heures.

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré, spécialiste chaises chromées, chesterfields, estimation, livraison gratuites. RA. 7-3148. Soir DU. 1-1743.

RECOUVRONS VOTRE CHESTERFIELD AVANT LES FETES A UN PRIX TRES RAISONNABLE, TRAVAIL PARFAIT ET GARANTI. RIVIERA FURNITURE CR. 2-4021 LE SOIR M. SARRAZIN CR. 6-9291.

7383 — Voici une jaquette amincissante en tricot. Le point forme d'élégantes rayures et le modèle est assez simple pour se porter en tout temps. Tailles: 40-42, 44-46. Prix: 37 cts, taxe incluse.

Adresser comme suit: Travaux de fantaisie, "LA PRESSE", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. **Inclure 37¢ par patron**, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "LA PRESSE" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

239 CAMIONNAGE TRANSPORT

A BAS PRIX, déménagement, $5 l'heure, local, longue distance. Complètement assuré. 276-1810.

A BAS PRIX. Arsenault Transport. Spécialité: frigidaire, poêles, meubles. RA. 9-4910.

A BAS PRIX, ferais déménagements à toutes heures. Spécialité: poêles, frigidaires. Camion fermé. Inf. CL. 4-6374.

239 CAMIONNAGE TRANSPORT

★ E. TREMBLAY TRANSPORT ★
Déménagement toute heure. Assurances. CR 3-3250.

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT GENERAL
Déménagements ville, campagne. Spécialité: poêle, frigidaire, entreposage. LA. 1-7535.

APPELEZ d'avance Acme Moving, province, longue distance. Spécialité poêles combinés, pianos, frigidaires, emballage, entreposage. LA. 3-4034.

A BAS PRIX déménagement jour et nuit bien assuré. LA. 5-5010.

A BAS PRIX, déménagement, ville, campagne, $5 l'heure, assurance complète. CL. 5-9492.

A BAS PRIX, déménagements, $5 de l'heure, 2 hommes. CL. 5-6719.

APRIL TRANSPORT. Déménagements, Montréal, Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. LA. 2-7330.

BAS PRIX déménagement assuré, toute heure. 387-6786.

MONETTE & FILS TRANSPORT INC. Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité: pianos, poêles, frigidaires, emballages et entreposage. CR. 4-7671.

240 AUTOS A VENDRE

BLAIS AUTO
$1,000
Garantie Ecrite
4,000 milles ou 90 jours

VALIANT SIGNET 1963 DECAPOTABLE, RADIO, AUTOMATIQUE, SIEGES BAQUET, FINITION CUIRETTE ROUGE, SEULEMENT 4,000 MILLES.
Spécial $2,895

CHEVROLET BISCAYNE 1962 DEUX PORTES, STANDARD, PNEUS BLANCS, LAVE-VITRES, BAS MILLAGE. PRIX $1,995. CETTE SEMAINE SEULEMENT.
$1,795

METEOR 1960, RIDEAU 500, COACH, BLANC AVEC TOIT ROUGE, AUTOMATIQUE, TAPIS, AUTO TRES PROPRE. PRIX $1,400.
Spécial $1,195

PONTIAC STRATO-CHIEF 1962, 4 PORTES, AUTOMATIQUE, SERVO-DIRECTION, AUTO TRES PROPRE. PRIX $2,400.
Seulement $2,195

Financement — 2 endroits

CHOIX DE PLUS DE 150 AUTOS
BLAIS AUTO
5420 DECARIE 489-8439 — 3585 MASSON 729-7622

POUR FAIRE PLACE
VENDONS AU PRIX DU GROS
1961 et 1962 Chrysler sedan, 2 et 4 portes, hardtop, tout équipé, choix de couleur, vendus avec pleine garantie.
$1,350 A $1,950
Prendrais échange comme paiement initial et financerais balance jusqu'à 36 mois.
JEAN-PAUL NAUD 387-3488

CADILLAC '63
COUPE DE VILLE
2 PORTES HARDTOP (PRESQUE NEUF)
Accessoires de base et: radio F-M, volant à bascule, fermeture automatique pour portes et compartiment à bagages. Intérieur de luxe fini cuir rouge.
APPELER: Y. VILLENEUVE 735-3561
Après 5 heures — 735-3366

PAS DE VENDEUR
PONTIAC 1964, STRATO-CHIEF
$2,625
AUTOMATIQUE, LAVE-VITRES, EQUIPEMENT STANDARD. LIVRAISON IMMEDIATE. CHOIX DE COULEURS. AUSSI AUTRES MODELES, PARISIENNE, LAURENTIAN.
TOMMY BEAUCHAMP
TEL.: 669-2681

A QUI LA CHANCE ?
Pontiac Parisienne, convertible 1962, noir, extérieur rouge, très bas millag tout équipé.
Mercury Parklane, 2 portes, hardtop, tout équipé, comme un neuf, très bas millage.
Chrysler Windsor 1961, 2 portes, hard tou, tout équipé, reconditionné à neuf. Chevrolet coach 2 portes 1962, automatique, chaufferette, très bas millage.
TERMES ET ECHANGES ACCEPTES
LEO CYR DU. 9-7871

AUBAINE
59 Chevrolet, 4 portes sedan, automatique, chaufferette, radio, très bas millage.
62 Comet, station wagon, 4 portes, parfaite condition.
60 Dodge V-8 2 portes sedan, automatique, chaufferette, comme neuf.
TERMES ET ECHANGES ACCEPTES
A. ALARIE DU. 9-7876

FORD 1964
PERSONNE NE LES VEND MEILLEUR MARCHE. AMPHICAR 1964, $1,000 D'ESCOMPTE. MO. 9-7145.
TRIUMPH Herald 1961, 8,000 comme neuf. MO. 9-3924 après 10 p.m.

JE SUIS LA FINANCE
Je suis en possession de plusieurs voitures reprises de finance que je laisserais aller pour la balance des paiements dont plusieurs modèles de convertibles et de toits rigides, de 1952 à 1963. Appeler personnellement M. Normand, RE. 9-0773.

Votre crédit est votre comptant
MODELE 58 A 63. EXCELLENTE CONDITION, CONVERTIBLE, HARD TOP, SEDAN, CHOIX DE COULEUR, 36 MOIS POUR PAYER, 1er PAIEMENT EN JANVIER '64. L. CARDINAL CR. 3-4211.

REPRIS DE FINANCE
Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Ford, Volkswagen, Austin, etc. De 1953 à 1962. Tous en parfaite condition. Pour balance de paiement à partir de $15 par mois. LA. 6-2313.

MERCURY CONVERTIBLE 1963
CAUSE DEPART POUR L'EUROPE
Voiture tout équipée, bas millage, faut vendre sans faute. 352-2274.

A.A.A. Assurance-auto, 12 versements. LA. 6-5557; soir: FE. 4-3001.

ANGLIA 1960 et 1961, très propres, bas millage. Un seul propriétaire. A sacrifice. Echange et facilités de paiement. Tél. Bob Charlebois, HU. 9-3833.

ATTENTION
Débossage, peinture, mécanique. Ouvrage garanti, sans comptant sur réparation. 254-0561, parès 8 hrs. 254-8266, M. Goyette.

ATTENTION
J'ai acheteurs sérieux, toutes marques de voitures, n'importe quelle année ou état. Si vous êtes prêt à liquider votre auto. 251-0561, après 8 hrs. 254-8266, M. Goyette.

SAISISSEZ CETTE CHANCE

AU PASSAGE CHEZ
TOUCHETTE PAPINEAU
LISEZ PLUS BAS

240 AUTOS A VENDRE

NOUS SACRIFIONS 75 VOITURES AU PRIX COUTANT
Avant les Neiges
Exemples ! 0 - ? ! ? 0

58 **IMPERIAL** Crown 4DHT toute équipé, voiture exceptionnelle	$ 1685
59 **DODGE** station, 4 portes, 8 cyl., aut. radio, serv-fr et dir.	735
59 **SIMCA** Aronde sedan, 4 cyl. voiture économique pour	245
56 **DODGE** Custom Royal, 2 portes, toit rigide, 8 cyl., aut. radio	345
59 **DODGE** Mayfair, sedan, 8 cyl., aut., radio, 2 tons pour	425
57 **BUICK** Spécial sedan, 8 cyl., aut., radio, réelle aubaine	580
61 **PLYMOUTH** Savoy, 2 portes, 6 cyl., std., peinture neuve à	1295
57 **PLYMOUTH** Belvédère, 2 portes, toit rig. complètement éq.	410
60 **RENAULT** Dauphine 4 cyl., sun roof semi-aut. prix très sp.	435
57 **DODGE** Regent 2DHT 8 cyl., std, radio, 2 t., faut faire essai	430
56 **MERCURY** 2 portes, toit rigide, transm. au plancher. Aub.	160
58 **DODGE** sedan, Regent, 6 c., aut., 2 tons, faut faire essai	425
59 **FIAT** modèle 600 2 portes, 4 cyl. std. radio, prix d'aubaine	330
62 **CHEVROLET** Bisc. sedan, 6 c., aut, faut voir et faire essai	1335
57 **PONTIAC** sedan, 6 cyl., std. 2 tons, faut voir réelle aubaine	395
59 **VOLKSWAGEN** 2 portes, 4 cyl. std, radio, peinture n. pour	670
58 **MERCURY** Monterey, 2 portes, toit rig., aut., radio, ser.-fr.	725
56 **PLYMOUTH** Savoy sedan, 8 c., aut. 2 tons, prix débarras	135
58 **JEEP** Willis, 4 c., traction sur 4 roues, bon mécanisme	290
58 **FARGO** Panel ½ tonne, V8, aut., très bon mécanisme	490
57 **DODGE** Mayfair, 4 portes, toit r., 8 cyl., aut., radio, pour	485

FAITES VOTRE OFFRE SUR CES UNITES (surprise)

63 SIGNET (2)	63 VALIANT STATION WAGON
63 FURY CONVERTIBLE	62 PLYMOUTH STATION
62 SARATOGA SEDAN	62 IMPERIAL LE BARON 4DHT
62 PARISIENNE CONVERTIBLE	62 WINDSOR SEDAN
62 SARATOGA 4DHT	62 SIGNET 2DHT
62 FAIRLANE 500	61 WINDSOR CONVERTIBLE
61 WINDSOR 2DHT	61 FURY SEDAN
61 FURY 2DHT	61 VALIANT SEDAN
61 OLDSMOBILE 2DHT	61 OLDSMOBILE SEDAN
61 PONTIAC 2 PORTES	60 PONTIAC SEDAN

Pas de comptant .... si votre crédit est bon
Plan de finance .... le plus économique

30 ANS DE LOYAUTE

TOUCHETTE Papineau
Automobile Ltée
CHRYSLER — PLYMOUTH — VALIANT
2121 Papineau ★ LA. 6-6694
ENTRE SHERBROOKE ET ONTARIO — OUVERT TOUS LES SOIRS

MID-TOWN MOTORS LE PLUS BEAU CHOIX DE CADILLAC USAGEES A MONTREAL

No 1715
'63 Cadillac Eldorado $6800
Décapotable, 8,000 milles, tous servo-mécanismes, reste de garantie d'auto neuve, auto achetée et entretenue chez Mid-Town. Val. neuve $10,200.

No 1606
'62 Cadillac coupé de ville $4400
2 portes, avec tous servos, auto beige, 22,014 milles, un seul propriétaire, achetée et entretenue chez Mid-Town, dossier de service disponible.
Régulier $4650. Spécial

No 1598
'61 Cadillac Fleetwood $3650
Sedan 4 portes, muni de tous servos, noir, 30,749 milles, conduit par chauffeur.
Régulier $3850. Spécial

No 1526
'61 Cadillac $3400
Coupé de ville, 2 portes, avec tous servos, auto noire, garniture de cuir blanc et noir, très propre.
Régulier $3650. Spécial

No 1603
'62 Pontiac Parisienne [illegible]00
décapotable, moteur V-8, radio, chaufferette, automatique, très propre.
Régulier $2850. Spécial

No 1624
'62 Pontiac Parisienne $2150
Sedan 4 portes, gris argent, très peu de parcours, radio, chaufferette, automatique, Régulier $2350.

No 1639
'62 Pontiac $1850
2 portes, coach, 6 cylindres, radio, transmission ordinaire. 12,683 milles, parfaite condition.
Régulier $2100 Spécial

No 1707
'61 Valiant V-200 $1600
Sedan 4 portes, chaufferette, automatique, servo-direction, 16,000 milles, auto noire, garnitures grises, état de neuf.
Régulier $1850. Spécial.

No 1653
'59 Pontiac Parisienne $1500
2 portes, décapotable, coupé, radio, chaufferette, automatique, servo-direction, servo-freins, un propriétaire.
Régulier $1650. Spécial

No 1632
'59 Pontiac Laurentian $1100
2 portes, coach, chaufferette, automatique, 31,132 milles, idéale comme auto familiale.
Régulier $1250 Spécial

Plusieurs autres au choix chez
MID-TOWN MOTORS
LIMITED
Dorchester, angle Crescent
LE JOUR: UN. 6-9961 — LE SOIR: UN. 6-9950
Ouvert jusqu'à 10 P.M. sur semaine

SOLDE
FIN D'ANNEE
RABAIS 15%

VOITURES USAGEES

Voiture	Prix	Esc. 15%	Net
1963 TBird décapotable beige, tous accessoires, tous servo-mécanismes, banquettes et fenêtres automatiques	5233	683	4550
1963 Ford décapotable XL500 noir tous accessoires, tous servo-mécanismes	3623	473	3150
1963 Ford Tudor 6 cyl., chaufferette, automatique, radio, marron.	2703	353	2350
1963 Comet sedan, 6 cyl, chaufferette, automatique, bleu.	2530	330	2200
1962 Ford Econoline Van, bleu, 6 cyl., siège extra	1840	240	1600
1962 Ford S/Wagon, Country Sedan 6 places, 8 cyl., chaufferette, automatique, radio. Servo-direction, servo-freins.	3048	398	2650
1962 Chevrolet décapotable, gris, 8 cyl., chaufferette, automatique, radio	2703	353	2350
1962 Mercury sedan gris, 8 cyl., chaufferette, automatique, radio, servo-direction, servo-freins	2818	368	2450
1962 Corvair sedan blanc, chaufferette, radio	1668	218	1450
1962 Pontiac Tudor vert, chaufferette, radio	1898	248	1650
1962 Comet Tudor blanc, chaufferette, automatique, radio, pneus blancs, bas millage.	1955	255	1700
1962 Volkswagen Tudor vert, chaufferette.	1438	188	1250
1961 Ford Country Sedan 9 places, chaufferette, radio, automatique, pneus blancs.	1955	255	1700
1961 Chevrolet Tudor 6 cyl., chaufferette, brun	1568	168	1400
1961 Triumph décapotable, blanc, chaufferette, radio	978	128	850
1958 Buick, h.top, bleu, chaufferette, automatique, radio, Servo-direction/freins	805	105	700
Chevrolet Tudor 6 cyl., chaufferette	1323	173	1150
1961 Falcon S/Wagon Tudor, 6 cyl., chaufferette	1323	173	1150

DEMONSTRATEURS 1963

Galaxie 500 XL H.Top tous accessoires	3300
Galaxie 500 Tudor, H.Top, tous accessoires	3200
Galaxie 500 Tudor sedan, tous accessoires	2900
Galaxie Tudor, 6 cyl., automatique, radio, chaufferette, pneus blancs	2700
Fairlane 500 Tudor, 6 cyl., automatique, radio, chaufferette.	2500
Fairlane Tudor, 6 cyl., automatique, radio, chaufferette	2450
Falcon Futura Tudor, 6 cyl., automatique, radio, chaufferette.	2400

MODELES "63" NEUFS
8 Falcon Futura Sedan
4 Fairlane 500 Sedan, au prix coûtant
DERNIERE CHANCE
JARRY & FRÈRE
CO. LTEE
7275, rue ST-LAURENT — CR. 4-8338

240 AUTOS A VENDRE

SI LE FROID VOUS RALENTIT LES IDEES... N'Y PENSEZ PAS. CES AUBAINES VOUS FERONT ECONOMISER BEAUCOUP DE $ $ $

63 PONTIAC Parisienne $3245
No 1968A — Convertible, automatique, radio, servo-freins, servo-direction. Bleu.

63 CHEVROLET Biscayne $2495
No 2010A — 4 portes sedan, automatique, radio.

61 METEOR Ranch wagon $1895
No 2059A — Station-wagon, 4 portes, automatique, radio. Blanc, intérieur rouge. Chaufferette.

57 METEOR Rideau 500 $ 645
No 1936B — 2 portes, hardtop, automatique, radio. Bleu.

58 MERCURY Monterey $ 650
No 1678B — 2 portes hardtop, automatique, radio, servo-freins, servo-direction. Chaufferette.

62 OLDSMOBILE Super 88 $2895
No 2030A — 2 portes, hardtop, automatique, radio, servo-freins et direction.

59 PLYMOUTH st/wagon $ 995
No 1030B — 4 portes, radio, chaufferette. Bleu.

59 LINCOLN $2150
No 1998A — Première, 4 portes, automatique, radio, servo-freins et direction. Vitres, siège électriques. Noir.

63 ACADIAN BEAUMONT $2550
No 2063A — 2 portes hardtop, automatique, radio. Gris, intérieur rouge.

56 CADILLAC Coupé-Ville $ 750
No 1059B — 2 portes, hardtop. Equipé au complet. Beige.

62 CADILLAC Coupé - Ville $4550
No 1876A — 2 portes, hardtop, automatique, radio, servo-freins et direction. Vitres et siège électriques. Turquoise.

61 PEUGEOT .... $ 995
No 2031A — 4 portes sedan, radio, chaufferette. Noir.

61 BUICK LE SABRE .. $2495
No 2016A — Décapotable, automatique. Radio, servo-freins et direction. Blanc, intérieur rouge. Chaufferette.

59 BUICK LE SABRE .. $1395
No 1989A — Décapotable, automatique, radio, servo-freins et direction. Bleu.

59 PONTIAC st/wagon . $1350
No 2036A — Laurentian, 4 portes, chaufferette, automatique, radio.

60 CADILLAC sedan .. $2650
No 822B — 4 portes, hardtop, automatique, radio, servo-freins et direction. Brun.

60 Pontiac Parisienne $1895
No 1964A — Décapotable, automatique, radio, servo-freins, servo-direction. Blanc.

59 CHEVROLET Biscayne $1345
No 1887A — 2 portes, V-8, automatique, radio. Bleu, toit blanc.

61 CHEVROLET Bel-Air . $1995
No 2034B — 2 portes, hardtop V-8, automatique, radio, chaufferette. Blanc, intérieur rouge.

62 PONTIAC Laurentien $2195
No 2018A — 2 portes coach, chaufferette, automatique, radio.

61 PONTIAC Parisienne $2450
No 2000A — Convertible. V-8, automatique, radio, servo-freins et direction. Blanc, intérieur rouge.

61 THUNDERBIRD $3150
No 2035A — 2 portes, automatique, radio, servo-freins et direction. Vitres et siège électriques.

59 BUICK LE SABRE $1[illegible]
No 1122B — 4 portes, hardtop, automatique, radio, servo-freins et direction. Blanc et vert.

61 CADILLAC Fleetwood $3750
No 1154C — Climatisé par frigidaire. Tout électrique et tous servo-mécanismes.

VOTRE VENDEUR
ACADIAN — PONTIAC — BUICK — CADILLAC — VAUXHALL
SANGUINET
Automobile Ltée
1965, LAFONTAINE — 1888, PAPINEAU — 1603, DE LORIMIER
LA. 4-3761
OUVERT TOUS LES JOURS JUSQU'A 10 P.M.

ATTENTION
Cadillac 1957, convertible, A-1
Pontiac 1959 station wagon, Parisienne
Chevrolet 1959, équipé, $950
Thunderbird 1958, convertible, A-1
Monarch 1957, bijou, A-1, $395
Ford 1956, sedan, A-1, $295
Meteor 1955, A-1, $195
Ford 1957, A-1, $550
Pontiac 1955, coach, A-1
CHOIX DE 50 VOITURES 1953 A 1963
AVEC OU SANS COMPTANT
ECHANGE ACCEPTE
254-0561, APRES 8 HRS 254-8266
M. GOYETTE

ATTENTION
Repris finance, 1954 à 1960, continuer paiements. M. Denis. 725-4793.

ATTENTION, PLUSIEURS AUTOS USAGEES REMISES A NEUF, BAS PRIX, A TERMES SI DESIRE, VENDEUR AUTORISE MORRIS — M.G. — RILEY, WORLSEY — WILLY'S JEEP. 5235 PAPINEAU. LA. 6-3365.

AUBAINE. Ford 58, 4 portes, bonne condition. Après 7 hrs. DO. 6-5552.

AUBAINE. Vanguard, 1953, propre, mécanisme parfait, $100, pneus neufs, 729-0143.

AUBAINE. Chevrolet 1963 station-wagon Bel-Air, 9 passagers, tout équipé, garantie auto neuve, $475 comptant, balance facile, échange. M. Laplante. DU. 9-8464. NO. 1-3324.

AUBAINE. Plymouth 1956, à vendre. Particulier. Automatique, parfaite condition. DA. 1-0370.

AUBAINE. Chevrolet '55, 6 cylindres, automatique, très propre. RA. 2-2474.

AUCUN COMPTANT, premier paiement en février, 50 autos 1956-1964, de toutes les marques. 721-2298.

AUTO D'ADMINISTRATEUR
Oldsmobile 1960, super 88, 4 portes, toit rigide, tous accessoires, en parfait état. LA. 7-2326; après 6. MU. 1-2909.

AUTOMOBILES à louer avec plan d'achat: $7 semaine. Gaz seulement à payer. Wilden Motor Sales Ltée, 5150 Jean-Talon Ouest. 731-3563. 731-3564.

AUSTIN Healey 3,000, 1962, 2 toits, moteur modifié, pneus Michelin, 26,000 milles, meilleure offre: $2,200. Tél. 274-8577.

AUSTIN 1961 modèle 850, aucun comptant, $595. Demander Johny, VI. 4-3311.

AUSTIN Cambridge 1961, bas millage, excellent état, peinture neuve, pneus d'hiver. 481-3597.

BEAU Oldsmobile 1963 hard top, démonstrateur encore sur la garantie, tout équipé, vraie occasion. Pelletier. DU. 9-8462.

BEL-AIR Chevrolet 1962, sedan, automatique, voiture A-1, prendrais échange, nous finançons. 389-8461. Maurice Benoit.

BUICK 1957, convertible, tout équipé, peinture neuve, blanc, $750. 256-6723.

BUICK 1961, Electra, 2 portes, hard top, automatique, radio, vitres et sièges électriques. Un propriétaire. 277-1772.

BUICK SPECIAL, hardtop '57. Comme neuf. Accepterais finance. LA. 2-9255.

BUICK 57 entièrement automatique, $1,000, pour $550, pas comptant. Nous finançons. Acheteur sérieux seulement. 274-7593.

BUICK 52, très bon moteur, $100. Appeler DU. 1-6473.

BUICK 1956, hard top, parfait $28 mensuel. 526-5551.

BUICK 1962 hartop, complètement équipé, 19,000 milles. Particulier. Informations: 935-4184.

BUICK 1959, 36,000 milles, $875, parfaite condition, particulier, 669-5793.

1958 BUICK hardtop, tout équipé, parfait. Termes si désiré. 526-3331.

1 BUICK hard top sedan Electra 225, tout équipé, bas millage, un seul propriétaire, échange accepté. Personnellement, Paul Doyon, DU. 9-8461.

BUICK 1959 Le Sabre, très propre $1095, vraie aubaine. 1672 Ste-Catherine est. LA. 7-1511.

BUICK 1960, 4 portes hardtop, voiture originale. Faut vendre, cause échange. Equipé au complet. Peut financer plein montant. HU. 1-1172.

1960 BUICK hardtop, 2 tons, tout équipé, parfaite condition. Termes faciles. 526-2816.

1961 BUICK Le Sabre, tout équipé, blanc, intérieur rouge; comme neuf. 526-3332.

BUICK 1958, 2 portes, hardtop. Tout équipé, $25 comptant, $8 par semaine. HU. 1-1173.

CADILLAC 1959, 2 portes, hardtop, tout équipé, excellente condition. Faut voir. RL. 7-6260.

---

240 AUTOS A VENDRE

Tout doit être vendu
chez
ALLIANCE
Motor Sales Enrg.
11999, RUE LACHAPELLE
CARTIERVILLE

Impala décapotable 1963
ENTIEREMENT EQUIPE, DEMONSTRATEUR, VENDU AVEC GARANTIE DE 24,000 MILLES OU 2 ANS, A VOUS POUR SEULEMENT
$2,795

• • • • •

Strato-Chief Pontiac 1962
AUTOMATIQUE, TRES BAS MILLAGE, COULEUR BEIGE PALE
$1,895

• • • • •

Pontiac hardtop 2 portes 1961
AUTOMATIQUE, CONDITION EXCEPTIONNELLE, UN SEUL PROPRIETAIRE.
$1,595

• • • • •

Chevrolet Bel-Air 1960
2 PORTES, AUTOMATIQUE, RADIO "PUSH BUTTON", CETTE AUTO EST EXACTEMENT COMME NEUVE, FAUT VOIR
$1,295

• • • • •

Chevrolet Bel-Air 1959
BON ORDRE, ASSEZ PROPRE.
$695

Pontiac 2 portes 1958
PEINTURE NEUVE, "STANDARD"
$595

• • • • •

Buick hardtop 4 portes 1958
TRES BON ETAT, MOTEUR PARFAIT.
$595

• • • • •

Peugeot semi-automatique 1960
BON MECANISME, BESOIN PEINTURE.
$495

• • • • •

Volkswagen coach noir 1958
PROPRE ET EN BON ORDRE POUR SEULEMENT
$495

• • • • •

Oldsmobile hardtop 2 portes 1957
TOUT EQUIPE, FAUT PEINTURE
$245

• • • • •

Chevrolet tel quel 1956
FAUT PEINTURE
$195

• • • • •

Cadillac 1953 sedan $45

• • • • •

SPECIAUX VENDUS SANS GARANTIE

TEL.: 331-2121

CADILLAC 2 portes hard top 1959, Coupe de Ville, équipé OK ts.M. garantie bijou, $1,995. Généreuse allocation pour échange. Termes faciles. M. Poulin, DU. 9-8463.

CADILLAC 1961, convertible, tout équipé. Faut vendre, cause départ. Particulier. 684-4106.

CADILLAC 60, coupé de ville, 2 portes, $2,695. Garantie 18 mois. Wilden Motor Sales Ltée, 5150 Jean-Talon O., 731-3563.

CADILLAC 1961, coupe de ville, 23,000 milles, équipé complet. Aucun comptant, finançons plein montant. HU. 1-1172.

CADILLAC 1954, Eldorado convertible, aubaine, CR. 7-0665 après 6 p.m.

63 Chevrolet S/S, conv., équipé	$3150
63 Ford Galaxie 500 XL, h.t., éq.	$3375
63 Acadian hard top, équipé	$2375
63 Pontiac Parisienne, t. éq. h.t.	$2975
63 Chevrolet Impala, h.t., éq.	$2650
63 Pontiac Parisienne, conv.	$3175
62 Chevrolet Bel-Air, sed-aut éq.	$1650
62 Cadillac conv., équipé	$3450
62 Pontiac Parisienne, conv., éq.	$2250
62 Comet, sedan, équipé	$1750
60 Chevrolet sta-W., 4 portes	$1450
61 Chevrolet Impala, h.t., équipé	$1650
60 Chevrolet, h.t., 2 portes, éq.	$1395
60 Oldsmobile conv., équipé	$1850
58 Chevrolet conv., équipé	$ 675
59 Cadillac h.t., coupé de ville	$1750
59 Oldsmobile hardtop, équipé	$1375
58 Buick conv., équipé	$1075
58 Chevrolet sedan, équipé	$ 600
58 Ford hardtop, équipé	$ 650
57 Cadillac convertible, équipé	$ 975
57 Buick hardtop, équipé	$ 450
57 Dodge coach, équipé	$ 250
60 Vauxhall St-Wagon, équipé	$ 650
56 Buick hardtop, équipé	$ 300
55 Ford coach, équipé	$ 125
54 Ford sedan, équipé	$ 75

Transfert de licence le samedi
LAHAIE AUTO LTEE
2122 ONTARIO EST, coin de Lorimier
LA. 4-8823 — LA. 4-9091

CHEVROLET 58, 6 cylindres, standard, aubaine $600. 731-3563, 731-3564. Wilden Motor Sales Ltd., 5150 Jean-Talon ouest.

CHEVROLET Bel-Air 1955, 4 pneus neufs, propre. 663-4166. Soir.

CHEVROLET 1958, Impala, 2 portes, hard top. Tout équipé, $800. RA. 7-4614.

CHEVROLET Bel-Air coach, 1957, automatique, $586, termes désirés, particulier, 323-1903.

CHEVROLET Impala, convertible 1958, auto de particulier, 37,000 milles. NA. 7-0518.

CHEVROLET, 1957, Sedan 6 peinture neuve, bonne condition, $490, 259-3282.

CHEVROLET 1956, Bel-Air, 4 portes, automatique, 6, radio, $350. CL. 4-6979.

CHEVELLE 1964, blanc convertible, 6 automatique, cause départ. Antonin Cloutier, 521-8201.

CHEVROLET 1957, sedan 6, automatique, parfaite condition. Particulier, $750. 277-6714.

CHEVROLET 1953, Bel-Air, 4 portes, tout équipé, $10 comptant, $250 par semaine. 481-1172.

CHEVROLET 1960, 8 cylindres, équipé vrai bijou, $50 comptant, $12 par semaine. 481-1173.

CHEVROLET convertible 1963, Impala, tout équipée, 5,000 milles usure, garantie 2 ans, très bon marché. S'adresser RA. 9-1243.

CHEVROLET 1959 Bel-Air, 33,000 milles, 4 portes, hord top, 8 cylindres, automatiques, radio. Aucun comptant, finançons plein montant. 481-1172.

CHEVROLET hard top Impala 1961, très propre, bas millage, $450 comptant, balance $63.17 par mois. Jos. Patenaude. DU. 9-8461.

CHEVROLET convertible 1961, Impala tout équipé, excellente condition, $2195. Rouge, toit blanc, 1672 Ste-Catherine Est. LA. 7-1511.

CHEVROLET 1962, sedan, état de neuf, peu de millage, financement à discuter. RE. 1-3706.

CHEVROLET Impala 1960, 4 portes, hard top, 2 tons, servo-direction, servo-freins, radio. N'a jamais été repeinte. Etat de neuf. 731-3706.

CHEVROLET Impala 63 hard top, équipé, condition de neuf, prendrais votre échange comme paiement initial. Demandez Georges Gagnon, DU. 9-8461.

CHEVROLET 1956, Sedan, automatique, sacrifiera $275. LA. 1-7564.

CHEVROLET 1956, automatique, radio, $25 comptant, $29 mensuel. 526-5551.

CHEVROLET 1961, Belair, automatique, échange et termes acceptés. 526-5551.

1961 CHEVROLET, 6 cylindres, automatique. Vrai bijou. LA. 6-2814.

1959 CHEVROLET Bel-Air, automatique, radio, 2 tons. Parfaite condition. Termes faciles. LA. 6-3332.

1962 CHEVROLET coach V-8, automatique, radio. Comme neuf. Termes. LA. 6-3332.

1962 CHEVROLET, 6 cylindres, 4 portes, automatique, très beau, pour balance de finance, aubaine. 526-2814.

1960 CHEVROLET sedan, automatique radio, parfaite condition. Termes faciles. LA. 6-3331.

63 CHEVROLET Belair, équipé, $2,295. M. Alary, CL. 9-4611, CL. 5-0842.

CHEVROLET 1957, Bel-Air, automatique, $15 comptant $25 mois. Particulier, 387-8534

1963 CHEVY II NOVA, convertible. Voiture équipée au complet comme neuve. Garantie voiture neuve. Aucun comptant requis, 36 mois pour payer. 6% intérêt. Appeler: M. Lebeuf, 739-0773.

CHRYSLER Windsor 1961, 2 portes, hardtop, tout équipée, très belle voiture, $2,165. 688-3892. Demandez R. Bélanger.

CHRYSLER 61, hardtop, très bonne condition, tout équipé, très bas millage; échange et termes acceptés; voiture de prestige. René A. Dubord. DU. 9-7871.

CHRYSLER Saratoga, 4 portes hardtop; tout équipé; parfaite condition; termes et échanges acceptés. E. Duchesne. DU. 9-7871.

CHRYSLER hardtop 62, gris argent, équipé, bas millage, parfaite condition, comme neuf; échange et finance acceptés; belle opportunité. René A. Dubord. DU. 9-7871.

CHRYSLER 1954, 2 portes, hardtop, équipé au complet, $15 comptant, $4 par semaine. HU. 1-1172.

CITROEN 1960, DS19, sedan, 4 portes, automatique, très bonne condition. 486-1734. LA. 4-3721.

CITROEN 1961, également pièces, réparation si désiré, Daniel, 321-8600, OR. 6-1085.

COMET 1961 sedan, 4 portes, automatique, très propre, peu de millage. Echange et facilités de paiement. Tél. Albert Morin. 489-8237.

COMET, coach, 1961, automatique, comme neuve. Prendrais échange. DU. 1-2875.

COMMANDER, Studebaker, 1958, automatique, transmission, moteur, neufs, garantie, $300, 729-0143.

COMPTANT $79
1961 Valiant, V-200, sedan, automatique, radio, balance $55.30 par mois. Taxe et licence incluses. Echange accepté. 731-7304.

COMPTANT $89.
Chevrolet Station-Wagon 1959, 4 portes automatique, radio, V8, balance $52.70 par mois. Taxe et licence incluses. Echange accepté. RE. 1-7303.

COMPTANT $49
1961 Plymouth sedan, V-8, automatique, propre. Balance $39.80 par mois. Echange accepté. Taxe et licence incluses. RE. 1-7303.

COMPTANT $89.
1961 Ford coach, automatique, 6 cylindres, balance $34.70 par mois. Taxe et licence incluses. Echange acceptés. 731-7303.

COMPTANT taxe et licence seulement, si Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Chrysler de 1957 à 1960. Propre, premier paiement 12 janvier 1964. Demandez Paul Côté. 389-846.

CONSUL convertible 1960, $25 comptant, balance termes faciles, 272-7221.

1959 CONSUL convertible, bijou. Voiture garde-malades. 526-2816. Monsieur Touchais.

CORVAIR MONZA 1962. Voiture noire avec intérieur rouge. Voiture ayant très bas millage, presque neuve. Transmission manuelle. Garantie de voiture neuve. Aucun comptant requis. 36 mois pour payer. 6% intérêt. Appeler: M. Lebeuf. 739-0773.

DEMONSTRATEUR Mercury Custom, 2 portes, hard top 1963, tout équipé. Echange, 36 mois. Informations Jean-Guy Tessier. LA. 6-4411.

DE SOTO 1959 tout équipé, un bijou. Claude Gagnon, 671-6115.

DeSOTO 1956, convertible, 46,000 milles. Millage ordinaire. Un seul propriétaire, $50 comptant, $7 par semaine. Equipé au complet. HU. 1-1173.

DODGE 1959, 2 portes, hardtop. Chaussé en neuf. Prêt pour l'hiver. Mécanisme parfait. Tout équipé. $25 comptant, $9 par semaine. HU. 1-1172.

DODGE 1957, V-8, 2 portes hardtop, tout équipé. Aucun compatnt, finançons plein montant. HU. 1-1173.

DODGE 1954, $100. PARFAITE CONDITION. DU. 9-0108.

DODGE Custom Royal 1957, hardtop, équipé, très propre, faut vendre. S'adresser 272-3027.

DODGE 58 sedan automatique, radio, condition exceptionnelle, garantie 2 ans. $7 semaine. 731-3563. 731-3564.

DODGE 1960, Pioneer, propre, automatique, 4 portes, 6, $1200. RA. 8-3585.

ECONOLINE, Ford, panel 1961, comme neuf. Prendrais échange. DU. 1-2875.

EDZEL 1958, transmission régulière, comme neuf, accepterais échange, $495. OR. 1-0048.

FORD 1956, 4 portes, bonne condition, $200. CL. 9-9325, LA. 3-8143.

FORD, 1955, bon mécanisme, $150, Dodge, 1954, parfait, $150, RA. 9-0143.

FORD 1962 station-wagon, automatique, radio, très propre. Claude Gagnon, 671-6115.

FORD 59, 2 portes, automatique, très bon. Claude Gagnon, 671-6115.

FORD 1959 sedan, 6 cylindres, standar, $50 comptant, balance facile. CR. 7-0983.

FORD 57, automatique, radio, peinture originale, dame propriétaire, propre. 387-1717.

FORD Fairlane 1962, bas millage, comme neuve. Tél. Cournoyer, HU. 9-3830.

240—

FORD 1959, 4 portes, 6 cylindres, automatique, 42,000 milles, un seul propriétaire. Taxe et licence. Comptant seulement. Balance $8 par semaine. HU. 1-1173.

FORD Galaxie 500, 1962, 8 cylindres, automatique, radio, bien entretenu, propre. 1 seul propriétaire, 727-7049.

FORD 58, Coach, en très bonne condition automatique, $525. 387-1933.

1959 FORD, sedan automatique, radio, Parfaite condition. Aucun comptant. 526-2815.

FORD 1954, mécanisme parfaite condition, standard, 4 portes, $125., 274-2286.

1957 FORD coach, V-8, automatique, radio. Parfaite condition. Termes. LA. 6-3331.

FORD GALAXIE 500, convertible '63. Tout équipé. Pour louer. LA. 1-3840.

FRONTENAC 60 automatique, 44,000 milles, $1500. Cause retour aux études. Neptune 2-2110, M. Clément Bergeron.

1959 HARD TOP Oldsmobile 2 portes, vrai bijou, tout équipé. R. Lorange, DU. 9-8461.

HILLMAN 1960, bonne condition, spécial $595, belle aubaine. 1672 Ste-Catherine est. LA. 7-1511.

LINCOLN 1957 modèle Première, très propre, complètement équipé, MU. 1-8515.

1960 LINCOLN, 4 portes, hard-top, comme neuf. Particulier. HU. 9-3837.

60 MERCEDES 220, $1,950, très propre, état parfait. Boire. CL. 9-4611.

MERCEDES 58, Diesel, $800. Sedan, bon état. Louis Marchand, CL. 9-4611.

MERCEDES BENZ 190D, 1962, voiture de médecin, condition absolument impeccable, pneus blancs, radio Blaupunkt AM-FM, haut-parleur à l'arrière, "reclining seats", $2900, 5560 Sterling, Outremont. 738-3767.

MERCURY 1956, hard top 2 portes, très propre. Appeler M. Turcotte, 254-4467.

MERCURY 1961 sedan, parfait état, très propre, échange et facilités de paiement. Tél. Albert Morin, 489-8237.

MERCURY 1957, 4 portes tout équipé $25 comptant, $6 par semaine, HU. 1-1172.

MERCURY 1963, hard-top, 2 portes, tous accessoires, très peu de parcours, état de neuf, garantie d'auto neuve. Echange et facilités de paiement acceptés. Appeler Albert Mann, 489-8237.

MERCURY 1956, hard top, automatique, radio, bonne condition, aubaine, $225. 729-0143.

MERCURY 1957 hardtop, tous accessoires. Tél. Cournoyer, HU. 9-3830.

MERCURY Monterey 1955, équipé, transmission neuve, offre raisonnable acceptée. 279-3581.

MERCURY 1962, tous accessoires, peu de parcours. Un seul propriétaire. Etat de neuf. Echange et facilités de paiement acceptés. Appeler Bob Charlebois, HU. 9-3833.

MERCURY 1961 deluxe, 4 portes, hardtop, servo-direction, servo-freins, radio, en parfait état. Faut vendre. La meilleure offre. HU. 8-7233, après 7 h. p.m.

MERCURY Monterey 63, h. top, 4 portes, $2900. Letourneau. CL. 9-4611.

MERCURY 1956, sedan 4 portes, prêt pour l'hiver, chaufferette, feux de direction, bons pneus, en bon état de roulement. Pour vente rapide $175. Visible en tout temps au 27 ouest, boul. St-Joseph.

MERCURY 1956, standard transmission, $25 comptant, balance termes faciles. 272-7221.

MERCURY 1962, hardtop, 2 portes blanc intérieur rouge V-8, particulier, 4302 Taillon.

MERCURY Comet convertible S-22 1963, tout équipé. Occasion exceptionnelle, très bonnes conditions, échange accepté, Paul Décarie, LA. 6-4411.

240 AUTOS A VENDRE

CLERMONT MOTOR LTEE

★ Votre nouveau concessionnaire ★

Chevrolet — Chevy — Corvair

Oldsmobile — Envoy — Camions Chevrolet

Voitures usagées

"O K"

'62 Chevrolet Impala $2145
4 portes, sedan, moteur 250 c.v., automatique, radio.

'62 Chrysler Saratoga $2395
4 portes, sedan, servo-freins et direction, radio.

'63 Mercury $3295
Custom, convertible, servo-freins et direction, pneus blancs, radio, lave-vitre.

'62 Comet de luxe $1845
4 portes, sedan, automatique, radio.

'61 Plymouth $1295
4 portes, sedan, 6 cylindres, automatique, radio.

'61 Chevrolet convertible $2345
8 cylindres, automatique, radio, servo-freins et direction.

'61 Oldsmobile $2195
Super, 4 portes, hardtop, servo-freins et direction, automatique, radio, pneus blancs, lave-vitres.

'58 Dodge Custom Royal $445
2 portes, hardtop, tout équipé.

'63 Chevrolet $3295
Super Sport, 2 portes, hard-top, 8 cylindres, servo-freins et direction, radio, pneus blancs, automatique, couleur blanc, intérieur rouge.

'60 Valiant V-200 $1395
4 portes, automatique, radio.

'62 Oldsmobile Super 88 $2395
4 portes, 8 cylindres, tout équipé, très beau char.

'62 Chevrolet 'Bel-Air' $1995
2 portes, 6 cylindres, automatique. Radio, servo-direction.

'59 Chevrolet $1395
Impala, 6 cylindres, 2 portes, hardtop.

'60 Pontiac $1295
2 portes, 6 cylindres, Standard, radio, char très propre.

'63 Chevrolet Biscayne $2395
2 portes, 6 cylindres, aut., servo-direction, pneus blanc, radio.

'63 Oldsmobile Starfire $4095
Convertible, bleu, intérieur blanc, toit blanc, tous les servo-mécanismes, comme neuf.

'60 Dodge $1295
8 cylindres, radio, servo-direction.

'61 Vauxhall $ 595
Radio.

'58 Buick Special $545
2 portes, hardtop, complètement équipé.

EN SPECIAL CETTE SEMAINE

CES DEMONSTRATEURS A DES ESCOMPTES ALLANT JUSQU'A

★ 30% ★

1 OLDSMOBILE '63 F-85 CUTLASS DECAPOTABLE

Bleu argent, intérieur assorti, tous servo-mécanismes, peu de millage.

1 CORVAIR '63 MONZA

2 portes, blanc, intérieur rouge, automatique, radio, pneus blancs, moteur 102 forces.

1 CHEVROLET '63 BEL-AIR

4 portes sedan, 6 cylindres, automatique, radio.

1 CHEVY II DECAPOTABLE NOVA 400

Brun cordovan, intérieur assorti, automatique, radio, pneus blancs.

Et plusieurs autres différents modèles

5363, rue St-Denis

CR. 4-7497 CR. 9-6301

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures

MERCURY 1963, Monterey, accessoires parcours, $2,375, particulier, finance arrangée. RI. 8-9579.

MERCURY 1957, hard top 4 portes, peinture neuve, servo-direction et freins, radio, il faut vendre. $425. Particulier. Visible en tout temps. 1811 Amherst, 524-9812.

MERCURY 55 convertible, très propre. 4880 Rouen.

MERCURY Monterey 1955, hard top, tout équipé, propre, parfaite condition, avec ou sans comptant. RA 9-0723.

MERCURY 1958, automatique, radio, propre, faut voir, $495; payable $21 par mois si désiré. RA. 8-0500.

57 METEOR station wagon 4 portes, automatique, comme neuf, $7.50 par semaine. Wilden Motor Sales Ltd., 5150 Jean-Talon ouest, 731-3563, 731-3564.

METEOR 58 hardtop, tout équipé. Appeler M. Iannuzzi: 769-8501.

1958 METEOR hardtop, bijou. Parfaite condition. Aucun comptant. 526-2814.

METEOR '61, convertible tout équipé, cause maladie. Prix: $1,795. 637-2382.

57 METEOR station wagon, aubaine $695, excellente condition. Pleine garantie. Wilden Motor Sales Ltd. 5150 Jean-Talon ouest, 731-3563, 731-3564.

56 METEOR 4 portes hard top, automatique, 6 cylindres, aubaine $125. Wilden Motor Sales Ltd., 5150 Jean-Talon ouest, 731-3563, 731-3564.

14 METEOR 1963, démonstrateurs, à vendre: comme neufs: garantie de char neuf: en bas de 4,000 milles: A qui la chance, en bas du prix coûtant. Echange et finance acceptés. Appeler Bob Charlebois. HU. 9-3633.

METEOR 1956, très propre, bon ordre, $325, 4899, 5e ave, Rosemont, LA. 2-4468.

MONARCH 1957, convertible, très propre, $25, comptant, $35 par mois. 277-1772.

MONARCH 1956, parfait, automatique $25 comptant, $22 mensuel. 526-5551.

MORRIS Oxford 1962, sedan 4 portes, comme neuf. Seulement 11,000 milles. Noir, intérieur cuir rouge, $1,195. 4584 Papineau. 526-4401.

1961 MORRIS 850, coach. En parfaite condition. Termes faciles. 526-3332.

OLDSMOBILE 1957, tout équipé, moteur refait à neuf, $595. OR. 1-0048.

OLDSMOBILE 58, hard top. Appeler M. Guy Iannuzzi, 769-8501.

OLDSMOBILE 1961 Super 88, convertible, tout équipé. Aucun comptant, finançons plein montant. 481-1173.

OLDSMOBILE 1958, automatique, tout équipé, propre, pneus neufs, $750. 256-6723.

OLDSMOBILE 1962, super 88, 2 portes hardtop, 24,000 milles, tout équipé. Aucun comptant, finançons plein montant. 481-1173.

OLDSMOBILE 1959, 4 portes, hard top, $25 comptant, termes faciles. 272-7221.

OLDSMOBILE 1959, 2 portes, hardtop, tout équipé. Prix raisonnable. Particulier. 622-7281.

OLDSMOBILE 1955, automatique, parfaite condition, $175. Dodge 1954, $60. 729-0143.

OLDSMOBILE 4 portes hard top, 1960, tout équipé, condition exceptionnelle. $350 comptant, balance $63 par mois. Garantie GM. M. Beaudoin. DU. 9-8461.

OLDSMOBILE 1959, Super 88, tout équipé, 4 portes, peinture neuve, hard top, particulier, aubaine. 486-4724.

OLDSMOBILE 56, propre, $350. DO. 6-7091, 2103 Lapierre, Cité La Salle.

1959 OLDSMOBILE 88 sedan. Tout équipé. Aucun comptant si désiré. LA. 6-2815.

OLDSMOBILE 1959 Dynamic 88, tous accessoires, servo-freins, radio, etc. Très propre. Y. Alexander, UN. 1-3631.

OLDSMOBILE station hardtop, 1958, tout équipé, $850. 381-3661.

1961 OLDSMOBILE Super 88, convertible blanc. Intérieur bleu. 29,000 milles. Comme neuf. Termes faciles. LA. 6-2813.

OLDSMOBILE 1958, Super 88, parfaite condition, conditions faciles. RA. 7-7445.

PANHARD 1958, bon marché, cause maladie. Après 7 heures. 277-9662.

PANHARD 1960, bon état, obligé de vendre, $300. RE. 9-7305 semaine 6 p.m.

PARTICULIER, Chevrolet 1956, $275. DU. 7-9686.

PARTICULIER, Chevrolet '57 Bel-Air automatique, hardtop 4 portes. 488-8755.

PARTICULIER, Renault 1960, garantie 100%, $595, échange accepté. VI. 9-0206, VL. 5-4886.

PARTICULIER, Monarch 1959, 38,000 milles, parfait état, $1,250. Peut faire financer si désiré. 669-1234.

PARTICULIER Austin Cambridge A55, 1961, équipé. Cause départ, $725. DA. 2-5891.

PARTICULIER vend Consul 1960 sedan, Aubaine, Tél. 738-2482.

PARTICULIER, Pontiac 1959, blanc, 4 portes, hard top, Parisienne, V-8, équipé. Vrai millage 49,209 milles. CL. 4-0544, après 6 h. p.m.

★ PEUGEOT ★
Neufs 1963, prix d'allocation spécial Station 1963, démonstrateur
Usagés 59 à 61, à partir de $595
Jaguar 1958, 2, 4 sedan, sport
Meteor 1958, radio, $595,
Volkswagen 1959: $595.
1672 EST, STE-CATHERINE LA. 7-1511

PEUGEOT 1960, particulier, très bon état. Aubaine. RA. 1-9582.

PEUGEOT 404, 1962, tous accessoires. La voiture idéale pour l'année longue. HU. 1-2653.

PLYMOUTH 58, comme neuf, $650. 5502 Bourbonnière.

PLYMOUTH 56, V-8, automatique, radio, excellente condition, $150, RA. 9-2512.

1962, PLYMOUTH, Sedan, automatique, 6 cylindres, comme neuf. Prestone, pneus à neige, Antigel, $1550, particulier, termes si désiré. 9564 Foucher. DU. 8-2806.

PLYMOUTH 1957 hardtop 2 portes, or-blanc, automatique, V-8, radio, chaufferette, pneus neufs, 34,000 milles. Parfait état. Femme propriétaire. Vente privée. 739-7444.

1957 PLYMOUTH sedan, 4 portes, bonne condition, tous accessoires, transmission ordinaire, prix $300. 5448 Iberville.

PLYMOUTH 1956, automatique, moteur 7,000 milles, accidenté, $150. LA. 2-8246.

PLYMOUTH, station wagon, 59, tout équipé, très bas millage.
Chevrolet 1960, 4 portes, sedan, automatique, chaufferette, aubaine, faut voir.
DeSoto Adventurer, 4 portes, hardtop, 1960, tout équipé, vrai bijou.
TERMES ET ECHANGES ACCEPTES
M. THEBERGE — DU. 9-9060

PLYMOUTH 1958 automatique, 8 cylindres, radio, sedan. Cause mortalité. 725-3093.

PLYMOUTH, hard-top, 1958, très bonne condition, très propre. HU. 9-3837.

PLYMOUTH 1958 sedan, tout équipé, bon état. Il faut vendre. $225 ou meilleure offre. 7403 St-Hubert.

PONTIAC 1962, ex-taxi. Bonne condition, propre, aubaine. 1314 De Montigny est.

PONTIAC Parisienne, 1959, sedan. Vrai bijou. Besoin urgent d'argent. $995. M. Desroches. 681-1666.

1961 PONTIAC, station wagon, 4 portes, automatique, 9 passagers. 526-2813.

1961 PONTIAC Parisienne, convertible, bijou, tout équipé; faut vendre, termes faciles. 526-3331.

1959 PONTIAC sedan, automatique, radio, parfaite condition, termes faciles. LA. 6-3332.

PONTIAC 61, coach, $1295, 6 cylindres, mécanique parfaite. Boire. CL. 9-4611.

PONTIAC, hard-top, automatique, 56, 2 portes. Cause départ. $500.

62 PONTIAC Tempest hard top 2 portes, sièges baquet, 4 vitesses plancher, très propre, $2200. Robert, CL. 9-4611.

PONTIAC convertible Parisienne 1962, tout équipée. Prendrais échange. DU. 1-2873.

PONTIAC 1963 station-wagon, bleu foncé, 9 places, transmission automatique, servo-direction, servo-freins, radio. Prix de liste $4,800. Conduite par chauffeur, peu roulé, état neuf. Pour examen, téléphoner à 866-2551, poste 338, lundi à vendredi.

PONTIAC 1960, automatique, 4 portes, sedan, radio, excellente condition, appelez jour LA. 6-6651. Soir HU. 6-1207.

PONTIAC sedan, Strato, 1961, automatique, cause maladie. Aubaine. 10615 d'Iberville.

1960 PONTIAC sedan, 6 cylindres. Un seul propriétaire. Un vrai bijou. Termes faciles. 526-3331.

PONTIAC 1961, Parisienne convertible, tout équipé. Aucun comptant, finançons plein montant. 481-1172.

PONTIAC 1960, 36,000 milles, un propriétaire, un vrai bijou. 521-5971.

PONTIAC 1957, propre, 36,000, $525, termes désirés, particulier. 388-4239.

PONTIAC 1956, régulier, parfaite condition, frais peint, prêt pour l'hiver, $375. DU. 9-5856.

PONTIAC Parisienne 1959, hardtop, servo-freins, servo-direction. 669-5306, 661-3646.

AUSTIN "850" USAGES

AUCUN COMPTANT POUR SEULEMENT

$395

en parfaite condition, équipés et prêts pour l'hiver

- GARANTIE ECRITE
- LIVRAISON IMMEDIATE

CLOUETTE Automobiles

DEPOSITAIRE AUTORISE "STUDEBAKER"

4590 ST-DENIS — VI. 4-3311

240 AUTOS A VENDRE

Aubaines Sensationnelles

A LIQUIDER

Au prix du gros

58 Mercury hard top, équipé	$695
58 Buick Limitée équipé	$595
57 Chrysler Windsor, H. T. éq.	$495
54 Meteor, 2 portes	$ 75

★ AUSTINS ★

1963 Modèle "Cooper" 850	$1095
1962 Modèle A-40	$ 750
1961 Modèle A-55	$ 450
1962 Modèle 850 St. Wagon	$ 695
1961 Modèle 850	$ 350

AUCUN COMPTANT — FINANCONS A 6% — ECHANGE ACCEPTE

CLOUETTE AUTO

4590 ST-DENIS — VI. 4-3311

Ouvert jusqu'à 10 heures tous les soirs

LA CLEF D'UNE VOITURE FERAIT VOTRE BONHEUR?

ACHETEZ-EN UNE GRÂCE À UN PRÊT PEU COÛTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE

CAISSE DE PRÊTS BNE

LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE

PONTIAC 59, très propre, peinture neuve, hiverisé, pneus à neige, etc. 8 cylindres, très bonne condition, peut être financé, prix total $895. DU. 7-3781. Soir après 7 p.m. DU. 8-2649.

PONTIAC 1958, Parisienne, 2 portes, hard top, automatique, $25, comptant 277-0983.

RAMBLER 1964, choix couleurs modèles 10 p.c. comptant, prix attrayant. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, Verdun.

RAMBLER blanc 1958, sedan, automatique, intérieur remis à neuf, 5 pneus flambant neufs, 669-4134, soir 669-2072. Fecteau.

REGLEMENT de succession. Dodge convertible 1963, 330CV, automatique, bucket-seats, bas millage. Garantie 50,000 milles. Roger Demontigny. DA. 2-4535.

RENAULT GORDINI, radio, laisserais aller pour $750. LA. 5-5018.

RENAULT Dauphine 1960, 20,000 milles, transmission Ferlec, radio, lave-vitre, très bons pneus. Après 6 hres p.m. 729-0912.

REPRIS DE FINANCE

1956 Buick, hardtop, radio	$ 78
1956 Chevrolet, Belair automatique	$192
1955 Chevrolet coach A-1	$ 65
1957 Hillman Sedan A-1	$ 87
1957 Pontiac hardtop automatique	$132
1956 Pontiac hardtop V-8	$160
1959 Skoda convertible A-1	$ 49
1958 Lincoln Première hardtop	$481

MO. 9-0771 — DU. 1-3948

SEULEMENT $2,195
Oldsmobile 1961, 2 portes, hard top, 88, comme neuf, taxe et licence incluses. Echange et termes acceptés. 731-7304.

SIMCA 1963 comme neuve, $1095. 1672 Ste-Catherine est. LA. 7-1511.

SUNBEAM, Alpine, 1960, très bonne condition, $725. NO. 1-2877.

SUNBEAM 1960 Rapier convertible, très bas millage. Un seul propriétaire. Radio et sièges baquets. $25 comptant, $10 par semaine. 481-1173.

SUPERBE Valiant 61, station wagon, automatique, chaufferette, prêt pour l'hiver; termes et échanges acceptés. E. Duchesne. DU. 9-7871.

STATION-WAGON Meteor 1956, 9 passagers, $350. Très propre. 389-9331.

STATION WAGON Vauxhall 1962, 4 portes, mécanisme excellent, propre, n'ayant servi que pour la promenade. Conditions à discuter. 731-3706.

STATION-WAGONS, choix, Pontiac, Chevrolets, Dodges. Prix raisonnables. Soulard, 259-4611.

1960 STATION WAGON, Oldsmobile, Fiesta, 4 portes, équipé, aubaine à ne pas manquer. Termes faciles. 526-3332.

STATION WAGON Isard 1960, 16,000 milles, très propre, faut vendre $750, termes si désiré. DU. 7-3781. Soir après 7 p.m. DU. 8-2649.

STUDEBAKER 1955, radio, seul prix $60. Après 4 hres. 387-5373.

STUDEBAKER COMMANDER '58. Transmission ordinaire. Accepterais finance. LA. 2-9255.

59 SUNBEAM Rapier, convertible, aubaine $325. Garantie complète. Excellente condition. Wilden Motor Sales Ltd., 5150 Jean-Talon ouest, 731-3563, 731-3564.

THUNDERBIRD convertible 1960, toute équipée, très propre. 672-1756. Echange accepté.

TRES beau Studebaker Silver Hawk, sport coupé, 1960, V-8 automatique, très bas millage. Un propriétaire. Echange et termes acceptés. Tony Farnsworth. DU. 9-8461.

VALIANT 1961, en très bonne condition, transmission au plancher, prendrais échange. PO. 6-7459. M. Turcotte.

VALIANT 60, bonne condition. P. Lamarche, après 6 h., 768-8513.

VALIANT 1962, sedan. Ce qu'il y a de mieux en fait de voiture compacte. Comme neuve. Conditions à discuter. RE. 1-3706.

VAUXHALL Victor 1958, bon mécanisme, $200; 4584 Papineau. 526-4401.

VAUXHALL 1962, comme neuf, particulier. HU. 9-3837.

★ VENEZ FAIRE VOTRE OFFRE ★
Satisfaction garantie ou argent remis
1963 RAMBLER, 6 cylindres, radio.
1963 CORVAIR, démonstrateur.
1963 COMET, 6 cylindres, automatique, radio, démonstrateur.
1962 FORD, convertible. Tout équipé.
1962 MERCURY, convertible. Tout équipé.
1962 MERCURY, 8 cylindres, automatique, power-steering, power-brake, radio.
1962 PONTIAC, 6 cylindres, automatique.
1961 PONTIAC, 6 cylindres, automatique.
1961 FORD, convertible. Tout équipé.
1961 VALIANT, comme neuf.
1960 PONTIAC, 8 cylindres, automatique, radio.
1960 PONTIAC, Station-wagon.
1960 FORD, Starliner, hardtop, automatique, radio.
1960 CHEVROLET, 6 cylindres, automatique, radio.
1959 CHEVROLET, Station-wagon, 6 cylindres, automatique.
1959 CHEVROLET, Impala, hardtop, power-steering, power-brake, radio.
1959 FORD, 6 cyl., automatique.
JEAN AUTOMOBILE INC.
10,200 LAJEUNESSE, DU. 9-8243
JEAN BOISCLAIR, gérant

VOLKSWAGEN 1961, de luxe, radio, chaufferette au gaz. Bon ordre. OR. 1-7712.

VOLKSWAGEN 60, bas millage. P.-X Lamarche, après 6 h., 768-8513.

1962 VOLKSWAGEN 1500, comme neuf, radio Hi-Fi, vrai bijou. 526-3231.

VOLKSWAGEN de luxe, radio, immaculé, $25, comptant, $35 par mois. CR. 7-1772.

240 AUTOS A VENDRE

VOLKSWAGEN 61, de luxe, $825. Après 5 heures. 277-4382.

VOLKSWAGEN 1957, de luxe, radio, bonne condition, $450. CR. 1-6207.

VOLVO P-544, 1963, 15,000 milles, raison départ Allemagne, professeur. Prix $1,950. 3270 Barclay, appt. 12, chambre 3, du lundi au vendredi.

VOUS cherchez une auto en parfaite condition, de 1956 à 1959, veuillez communiquer avec nous. DU. 9-3727 ou 880 Fleury est.

240A TRACTEURS MACHINERIE LOURDE

CHARGEUR HD 16 RECONDITIONNE
Colonial Industrial Equipment
12050 boul. Laurentien, Mtl 9
334-5610

TRACTEUR - CHARGEUR
SOUFFLEUSE - NIVELEUSE
COMPRESSEUR - JEEP
Neufs, usagés, vente, location.
Colonial Industrial Equipment
12050 boul. Laurentien, Mtl 9
334-5610

241 CAMIONS A VENDRE

Solde d'automne

1963 MERCURY, ½ TONNE
Livraison de colis

1957 MERCURY, 1 TONNE
Livraison de colis

1957 WHITE, TRACTEUR
Série WC-28 "Super Duty" tous accessoires

1959 WHITE MUSTANG
Tracteur série 4200. Tous accessoires

1957 INTERNATIONAL S-180
Avec caisse fourgon de 14 pieds

1959 INTERNATIONAL
R-194HD, 5 tonnes, complets avec carrosseries et treuils Atlas

AVONS EN MAIN LA SERIE COMPLETE DE CAMIONS MERCURY, DES MODELES ECONOLINE ET PICK-UP ½ TONNE AUX TANDEMS DIESELS.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS COMMODITES DE SERVICE DE NUIT

Richler Truck Centre

6124, ch. Côte-de-Liesse

LE JOUR RI. 8-8851 — LE SOIR RI. 8-8850

VOTRE CENTRE DE VENTES ET SERVICE DE CAMIONS MERCURY

Camions citerne
CHEVROLET 1958, 1250 GAL.
DODGE 1959, 1250 GAL.
CHEVROLET 1953, 1050 GAL.
Georges Robert Auto
5870 ST-LAURENT

ATTENTION

CAMION EN PARFAIT ORDRE, GMC 1959, 3½ TONNES, DOMPEUSE, 688-1378.

BEAU camion GMC 1960 ½ tonne, pick up, très propre. DU. 1-6508.

BELL TELEPHONE trailer, station wagon pick up, Metro camion, réservoir. LA. 3-8264.

CAMION Dodge pick-up 1956, capacité 1 tonne, équipé pour l'hiver, pneus à neige, etc. CR. 3-4293.

CAMION, Chevrolet, 1955, avec boite fermée, parfaite condition. CR. 9-9601.

CAMION 1 TONNE, 1960, $700. APPELER A DA. 2-5545.

CAMION panel ½ tonne, Chevrolet 1961, en bonne condition, $850. 281, 3ème ave, Ville LaSalle, après 5 p.m.

CAMION G.M.C. 1962, une tonne pick-up, 16,000 milles, prix raisonnable. 659-5081.

CAMIONS 6 roues et 10 roues, $1,500 comptant, balance facile; ouvrage si désiré. 382 boul. des Laurentides, Pont-Viau.

CHEVROLET Pick-Up 1957, très propre, bon ordre, hiverisé. Aubaine. 389-9331.

CHEVROLET pick up ½ tonne, 1956, bon mécanisme, $225. LA. 2-8246.

CHEVROLET, 3½ tonnes, spécial avec dampeur, boîte fer $800. 637-2431.

CITERNE neuve, 1,400 gallons, aussi 3 camions citernes, usagés. DO. 6-3451.

ECONOLINE Ford 1962, très propre, bon ordre, bas millage, $1,475. 389-9331.

FORD 1954, 1 tonne, towing, très propre, bon ordre. $600. 389-9331.

G.M.C. 10 roues, dompeuse, $5,800. S'adresser à M. Plante ou Savaria. Tél.: 861-2117.

JEEPS, neufs et usagés, avec charrue à neige, winch et loader. Georges Robert Auto, 5870 St-Laurent.

JEEP 1956, avec pelle à neige en ordre. 2000 Valois, LA. 6-5681.

PARTICULIER, Dodge 1954, panel, ½ tonne, pneus à neige, propre, bon état, $60. LA. 1-6074.

PINE 1960, pour nettoyeur, livraison légère, aucun comptant. Particulier. DA. 3-1003.

SEMI-REMORQUE citerne, 3800 gallons, à vendre. S'adresser 595 Papineau, Joliette ou PL. 3-5785.

TOWING Holmes Wrecking 1957, en très bonne condition, 254-9025.

TOWING aubaine, faut voir, tout automatique. 5390, 3ème, Rosemont.

VAN ECONOLINE 1961, excellent état. Tél. Cournoyer, HU. 9-3830.

VOLKSWAGEN PICK-UP 1959, $25 comptant, $22, mensuel. 526-5551.

241A AUTOBUS

AUTOBUS écoliers, International 61, 16 passagers, $1,450. GMC 1961, 20 passagers, $1,950. Chevrolet 1959, 12 passagers, $850. 489-8631, 366-8450, soir M. Marcel Roy.

242 AUTOS, CAMIONS DEMANDES

ATTENTION
Vous qui voulez une voiture neuve, obtenez un meilleur achat sans échange en nous vendant votre auto. Nous payons comptant, les plus hauts prix, pour voitures propres.
BLAIS AUTOMOBILE LTEE
5420 DECARIE 489-8439

ACHETERAIS 50 AUTOS USAGEES, MODELES 1956 A 1963. DA. 2-4522.

ACHETERAIS 50 autos usagées, 1955 à 1962. 8245 Hochelaga. CL. 6-6093.

ACHETERAIS auto et camion pour scrap. 277-2425.

ACHETERAIS autos et camions pour scrap. NO. 1-2832, soir. NO. 1-1646.

ACHETERAIS automobiles, modèles 1953 à 1963, 2122 Ontario est. LA. 4-8823.

ACHETERIONS votre auto pour du comptant, modèle de 1958 à 1963 seulement. 1687 Papineau. 729-1841.

ACHETONS autos usagées, comptant. Jour, soir, 819 Rachel est. LA. 2-1196.

IL NOUS FAUT 50 autos de modèles récents pour notre nouveau terrain à 3585 rue Masson. Payons plus hauts prix comptant: Blais Auto, 3585 Masson, 729-7622, ou 5420 Décarie, 489-8439.

Pourquoi perdre de l'argent ?
Nous payons le plus haut prix en ville pour tous les modèles 1958 à 1962. Aucun délai, nous payons immédiatement.
DELISLE AUTOMOBILE LTEE
2815 EST, SHERBROOKE, LA. 6-2813

241 CAMIONS A VENDRE

MACK TRUCKS

★ CENTRE DE CAMIONS USAGES ★

Vente d'automne

DE CAMIONS REMIS AU POINT

Excellents, sûrs, rentables

RENSEIGNEZ-VOUS COMPLETEMENT. VENEZ EXAMINER NOS CAMIONS USAGES, EN FAIRE L'ESSAI ET LA COMPARAISON. ILS VOUS RAPPORTERONT BEAUCOUP D'ARGENT.

'57 Mack B61T
Tracteur entièrement reconditionné.

'56 Brockway
Tracteur diesel

'58 Chevrolet
Carrosserie avec treuil, moteur reconstruit

'58 International
Cabine et châssis, gaz, 6 cylindres.

'57 Mack à bascule
Tandem à essence.

'58 International
Tracteur à gaz.

NOMBRE D'AUTRES AU CHOIX SPECIAUX TELS QUELS, A PRIX MODIQUES

Demandez M. Jacques Laplaine

2150, chemin Côte-de-Liesse

RI. 8-7801

243 EQUIPEMENT A NEIGE

CHARGEUR HD 16 RECONDITIONNE
Colonial Industrial Equipment
12050 boul. Laurentien, Mtl 9
334-5610

CHARRUE tout équipée, avec pompe, pour gros camion, à vendre, 10305 St-Laurent. MO. 9-3484.

FABRICATION, installation de charrues à neige pour jeep, camions de service, prix très modique. CR. 7-5187.

TRACTEUR - CHARGEUR
SOUFFLEUSE - NIVELEUSE
COMPRESSEUR - JEEP
Neufs, usagés, vente, location.
Colonial Industrial Equipment
12050 boul. Laurentien, Mtl 9
334-5610

1962 TRACTEUR John Deere, "loader", pelle à neige, "blade", 5 mois d'usage, $5,800. Tel.: 861-2117. M. Plante ou Savaria.

244 ACCESSOIRES D'AUTOS, DE CAMIONS

ACHETONS, vendons autos et camions usagés, pièces de toutes sortes. Livraison gratuite. Caron Scrap Jour: NO. 6-4449. Soir: NO. 1-1915.

MODERNE Wax Washer, pour auto. Informations, téléphone 522-0733.

PIECES D'AUTOS usagées de toutes sortes. Drouin Auto Parts, 8326 boul. Omer-Gaucher. MO. 5-6537.

500 PNEUS usagés, $4 et plus. Parties carrosserie et mécanisme toutes sortes. G. C. Auto Parts, 2251 Delorimier, LA. 5-0290.

PNEUS d'hiver 750 x 14, 820 x 15, 710 x 15. 3458 Rouen.

REPARE transmissions automatiques et carburateurs. A bas prix. 727-0575.

244A REPARATIONS D'AUTOMOBILE

MOTEURS de Volkswagen entièrement refaits, jusqu'à 6 mois de garantie. Installation gratuite. Aussi réparations générales sur toutes voitures allemandes. 739-3166.

245 AUTOS, CAMIONS A LOUER

AUTOMOBILES à louer $7 semaine. Gaz seulement à payer. Wilden Motor Sales Ltée, 5150 Jean-Talon ouest. 731-3563, 731-3564.

246 REMORQUES, ROULOTTES

AVANT D'ACHETER, VOYEZ MAISONS MOBILES "CENTURY"
Roulottes de voyage, "Citation", chez Laurentide Mobile Homes Inc., 12185 Boul. Laurentien, Cartierville. 334-7992

MAISON remorque, 42 x 8, coquette, 2 chambres, très bon état, chauffage sous plancher, vente rapide, $2,350. 27 ouest, boul. St-Joseph.

ROULOTTE 32 x 8, équipée au complet, toilette incluse, $1800. Tél. 625-6097.

246A AVIONS

UN AVION Aeronca, sedan, roues et flottes, moteur 150 heures, peinture neuve, écrire à case postale 308 ou téléphoner à Grand-Mère LE. 8-3800.

248 ENTREPOSAGE D'AUTOS, MEUBLES

AUTO remisage d'hiver, assuré, $10 et plus par mois. Garage Rockland. CR. 7-4108.

EDIFICE épreuve du feu, travail de blocs, service de batteries, remorquage, réparations faites. Prix plus bas durant remisage, conditions à fixer.
RESERVEZ MAINTENANT EN TOUTE CONFIANCE
McCORD AUTO CO., INC.
WE. 2-6129 — SOIR 681-3993, 841-7845

ENTREPOSAGE d'autos pour l'hiver, intérieur, assuré, service batterie. Eastern Automobile Storage, 2760 Notre-Dame est, 526-0859. 9 a.m. à 10 p.m. Remorquage.

REMISAGE d'autos pour hiver, $5 par mois. Drouin Auto, MO. 5-6537.

TERRAIN remisage automobiles. $20. saison hiver. Dorval Equipment Company, 387-1963.

249 ASSURANCES

A.A.A., assurance-auto, 12 versements. LA. 6-5557. Soir: FE. 4-3001.

AUTOS, camions, feu, vol, termes, service 24 hres, 381-4446.

250 VOYAGES — TRANSPORTS

JEUNE couple possédant Chrysler '62, désirerait autre couple pour voyage Floride. Départ commencement janvier. Moitié dans les dépenses. Guy, 271-8110.

PRENDRAIS passagers voyage Mexique, partagerions dépenses, début janvier, soir: 669-7777.

STE-ROSE, Prendrais passagers, de Montréal à Ste-Rose, matin et soir, 322-0529.

252 CARTES PROFESSIONNELLES

CHOQUETTE STANISLAS, Maladies vénériennes, syphilis, gonorrhée, 2260 boulevard Pie IX, CL. 5-9989.

INSTITUT MEDICAL psychologique, désordres psychosomatiques, sexuels, nerveux. 134 Sherbrooke ouest, VI. 5-0356.

J. F. ROCHELEAU, maladies de peau, génito-urinaires, maladies des organes, 3431 ave Laval, 288-2424.

MINISTERE DE LA JEUNESSE

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

PLANS DEPOSITAIRES

Des soumissions cachetées seront reçues pour l'ameublement de l'Ecole de Métiers de Port-Alfred, Cté de Chicoutimi.

Les plans et devis préparés par Monsieur Maurice Gravel, architecte, 31 ouest, rue Racine, Chicoutimi, peuvent être obtenus en versant une somme de cent dollars ($100), mandat-poste ou chèque visé fait à l'ordre du Ministre des Finances, le ou après lundi le 2 décembre 1963, aux bureaux des Soumissions Déposées, soit à 267, rue St-Paul, Québec 2, ou à 3550, rue Frobisher, Montréal. Ce versement sera remis si les documents sont retournés en bon état, le ou avant le lundi 23 décembre 1963, au Bureau des Soumissions Déposées.

Les entrepreneurs doivent adresser leurs soumissions cachetées le ou avant mardi 17 décembre 1963, à 2.00 hres p.m.

Ministère de la Jeunesse,
Service de la construction,
et de l'Equipement scolaire,
900, rue St-Eustache,
Québec, P.Q.

Pour être valables, toutes les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé par une banque à charte du Canada et fait à l'ordre du Ministre des Finances, pour un montant égal à dix pour cent (10%) de la soumission.

Seules les personnes, les sociétés ou les compagnies ayant leur siège social dans la Province de Québec sont invitées à soumissionner.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

JOSEPH L. PAGE,
Sous-Ministre.

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-366

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure normale de l'Est, lundi le 23 décembre 1963, relativement à la fourniture

d'explosifs

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalent à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10e étage
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester, Montréal.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec, de la manière indiquée ci-dessus. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention "Soumission no A-366".

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les cosecrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 27 novembre 1963.

ENTREPRENEURS en BRIQUE

demandés pour projets domiciliaires

Appelez: CL. 4-5351

SALOIS AUTOMOBILE LTEE

610 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY

Requiert les services

- 1 VENDEUR DE SERVICE
- 1 MECANICIEN TRANSMISSION AUTOMATIQUE
- 2 MECANICIENS PREMIER ORDRE

Salaire selon qualifications, assurance-groupe et autres avantages.

Demander M. SALOIS 688-3892

Les villes attirent les oiseaux

HAMBOURG. — Les oiseaux semblent avoir changé leur mode de vie. On assiste en effet, depuis quelques dizaines d'années, à un curieux phénomène: alors que les citadins fuient l'atmosphère polluée des villes pour se réfugier à la campagne, les oiseaux se rendent à la ville chez les humains. Ils ont même une prédilection pour les grandes villes industrielles.

Chose curieuse, également, on rencontre dans les villes un nombre croissant de grives, de mésanges, de pinsons, alors que seuls les moineaux et les pigeons avaient jusqu'à présent élu domicile parmi les humains. Les ornithologues, intrigués par ces changements, ont étudié de près le comportement des oiseaux "citadins". Ils ont constaté que ce phénomène touche également les oiseaux migrateurs qui suivent l'exemple de leurs congénères. Simplement, pour ne pas changer tout à fait leurs habitudes, ils émigrent vers le Sud en automne et reviennent au printemps s'établir à la ville.

On s'est longtemps demandé si cet exode n'était pas dû aux modifications que les hommes ont fait subir à leur cadre naturel. Les oiseaux, surtout à l'époque de la couvaison, devaient aussi être effrayés par l'arrivée des citadins à la campagne, et se réfugiaient en ville. Les grands parcs, les espaces verts des villes offrent peut-être des conditions idéales à la vie des oiseaux. Mais ce ne sont là que suppositions. En réalité, on ne sait toujours pas ce qui a provoqué l'apparition dans les villes de nos amis ailés.

Le professeur Erz, de Kiel, intéressé par ce problème, étudia plus particulièrement les merles. Il a dénombré en moyenne dix couples de merles par hectare, dans les jardins des proches banlieues, ce qui correspond à peu près au nombre habituel d'oiseaux vivant dans leur "cadre naturel". Au centre des cités vivent environ cinq couples de merles par hectare: mais ils sont rares dans les quartiers très commerçants où l'on rencontre surtout des moineaux. Les merles âgés sont plus nombreux à la ville qu'à la campagne; ce qui s'explique aisément. Les jeunes ont en effet moins de chances de survivre à la ville où les dangers (l'homme, le chat, l'électricité) sont plus nombreux. D'un autre côté, les merles qui ont réussi à s'adapter à la vie urbaine ont beaucoup plus de chances de vivre vieux à la ville qu'à la campagne.

GERANT DEMANDE

POUR MAGASIN A RAYONS

Doit posséder une connaissance approfondie et avoir une expérience pratique du commerce de la vente à rabais (discount store). Etre actif et posséder initiative. Très bon salaire et avenir assuré à l'homme voulu.

Ecrire en donnant tous les détails à G. Moisan

MANUFACTURES LASALLE LTEE

210, rue St-Jean — Longueuil, Québec

ON DEMANDE:

des employés expérimentés, fondeurs, préposés aux poches de coulée et aux fours, techniciens de laboratoire, etc., pour travailler à la coulée de lingots pour relaminage à notre nouvelle usine située dans l'est du Canada et équipée de fours électriques.

Les postulants doivent être bilingues.

Ecrire en donnant toutes informations sur l'âge, l'éducation, l'expérience et autres renseignements personnels, à

Enamel & Heating Products Limited

Usine No 4, Amherst, Nouvelle-Ecosse

à l'attention de M. J. F. Cormier.

Toute demande restera strictement confidentielle.

REPRESENTANT DE VENTES TECHNIQUES

UN MANUFACTURIER de matériaux servant dans l'industrie de la peinture et autres industries semblables, demande un représentant, la préférence sera donnée au candidat possédant un baccalauréat en sciences ou l'équivalent, l'expérience dans la vente de matériaux bruts à l'industrie est souhaitable.

LES CANDIDATS possédant l'expérience technique dans l'industrie de la peinture seront aussi considérés, bilinguisme essentiel.

C'EST UNE POSITION à Montréal mais qui implique des déplacements avec automobile fournie, programme complet de bénéfices disponible, le salaire sera conforme aux qualifications du candidat.

REPONDRE EN DONNANT TOUS LES DETAILS A:
CASE 9376, LA PRESSE

SURVEILLANT DE COMPTABILITE

Une des grandes entreprises de Montréal est à la recherche d'une personne possédant son diplôme en comptabilité: B. Comm. ou C.A. pour assumer une responsabilité de direction dans son service de comptabilité générale.

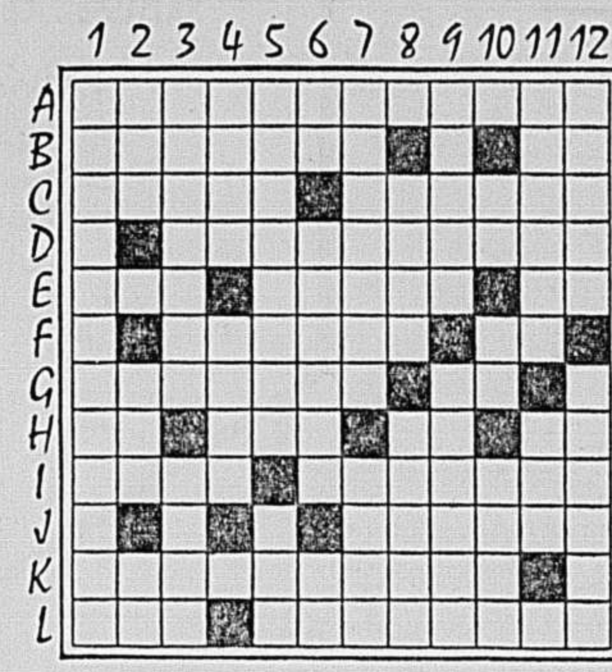
Le postulant doit être âgé de 25 à 35 ans — bilingue — habile à diriger le personnel.

Bon salaire de début — Généreux avantages accordés — Conditions de travail excellentes.

Toutes réponses transmises confidentielles à:

CASE 9538 LA PRESSE

MOTS CROISÉS



Horizontalement:

A—Jointure des os.

B—Couverture d'un bâtiment — Dieu solaire des Egyptiens.

C—Amener à soi — Barres de gouvernails.

D—Qui mettent en circulation (fém.).

E—Préfixe signifiant huit — Mis à sec — Note.

F—Inscriptions en tête des livres — Adjectif possessif.

G—Confiées pour une durée limitée — Pronom personnel.

H—Obtenu — Hardi — Adjectif possessif — Note.

I—Liste de mets — Marquer la quantité ou la mesure des vers.

J—Choisira.

K—Art d'énoncer et d'écrire les nombres.

L—Non révélés — Ce qui fait qu'une personne est bien telle personne.

Verticalement:

1—Rassemblement tumultueux.

2—Monarque — Chemin de ville — Voyelle doublée.

3—Cordon de rideau de fenêtre — Désignent les personnes, les animaux ou les choses.

4—En outre, de plus — Aussi, de même.

5—Grattoirs de chirurgien — Hurlement.

6—Patrie d'Abraham — Viciées, corrompues — Préposition d'origine latine.

7—On les met à la porte — Partie latérale d'une chose.

8—L'arc-en-ciel — Conifère.

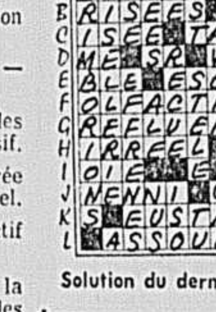
9—Sas — Tout à l'heure.

10—Langue des troubadours — Connu — Refus d'une chose due.

11—Décorera — Vaste étendue d'eau.

12 — Panier pour prendre du poisson — Illusion trompeuse.

Solution demain



Solution du dernier problème

CITE DE MONTREAL
Service de la voie publique
AVIS

A compter du 9 décembre 1963, le taux pour déposer de la neige aux dépotoirs de la Cité ou dans les regards d'égouts collecteurs est fixé à $0.50 du voyage, pour toute personne ne travaillant pas pour le compte de la Cité.

Ceux qui veulent se prévaloir de ce privilège doivent s'adresser à la Division des Permis et Privilèges du Service des Finances, 700 rue Craig est, afin d'obtenir la carte nécessaire.

Toute personne qui se présentera aux lieux de disposition susdits, sans cette carte, s'y verra refuser l'accès.

LE DIRECTEUR
J. U. ARPIN

Le 2 décembre 1963

HYDRO-QUEBEC
Soumission No A-365

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10.30 a.m. heure normale de l'Est, lundi le 23 décembre 1963, relativement à la fourniture de

7750 chauffe-eau électriques

Chaque soumission doit être accompagnée d'un chèque certifié, payable à l'Hydro-Québec, équivalent à au moins dix (10%) pour cent du montant de la soumission. Ce chèque est confisqué si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions. Au moment de l'adjudication du contrat, ce chèque est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le chèque est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit obtenir les devis et autres formules de soumission au bureau du

DIRECTEUR DES ACHATS
10e étage
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester, Montréal.

Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec, de la manière indiquée ci-dessus. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention "Soumission no A-365".

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les cosecrétaires
B. Lacasse - W. E. Johnson
Montréal, le 27 novembre 1963.

HYDRO-QUEBEC
Soumission No B-239

Des soumissions cachetées doivent être adressées en quatre exemplaires aux soussignés, 21e étage, 75 ouest, boul. Dorchester, Montréal, à temps pour être reçues ou livrées au plus tard à 10:30 a.m., heure normale de l'Est, jeudi le 9 janvier 1964, relativement à la fourniture et l'installation d'un:

Système de grenaillage, de dépoussiérage et de peinture pour l'atelier d'entretien des vannes. (Centrale de Carillon).

Chaque soumission doit être accompagnée d'une garantie, sous forme de chèque certifié payable à l'Hydro-Québec, équivalente à au moins 10% du montant de la soumission. Cette garantie est confisquée si la soumission est retirée après l'ouverture des soumissions ou si l'adjudicataire refuse de s'engager par contrat. Au moment de l'adjudication du contrat, ce dépôt est remis au soumissionnaire, à moins qu'il ne soit l'adjudicataire. Dans ce dernier cas, le dépôt est conservé jusqu'à ce que le contrat soit exécuté à l'entière satisfaction de la Commission.

On doit examiner les devis et autres formules de soumission au bureau de

L'Ingénieur en chef,
Division des projets techniques,
HYDRO-QUEBEC, suite 1517,
75 ouest, boul. Dorchester,
Montréal,

et en obtenir copie contre un dépôt de $25 sous forme de chèque certifié ou mandat payable à l'Hydro-Québec. **Ce montant n'est remboursé qu'aux soumissionnaires qui ont présenté une soumission en bonne et due forme.** Seuls sont admis à soumissionner ceux qui ont obtenu les documents de soumission directement de l'Hydro-Québec. Les soumissions doivent être envoyées sous enveloppe fournie à cet effet et sur laquelle doit être indiquée lisiblement la mention: **"Soumission No B-239".**

L'Hydro-Québec ne s'engage à accepter ni la plus basse soumission ni aucune des autres.

Les cosecrétaires,
B. Lacasse — W. E. Johnson.
Montréal, le 27 novembre 1963.

Loisirs et Récréation

par Dollard MORIN

"Le Canada en guerre", titre d'une série d'émissions de l'Office National du Film, qui a été récemment acquise par la Cinémathèque municipale de Montréal. Ci-haut, c'est une saisissante photo de l'un des moments mémorables revécus dans cette série qui fut déjà télévisée en 13 parties et qui est maintenant disponible à la Cinémathèque pour distribution aux écoles et aux groupes d'étude. Pour réservations : 872-3680.

Aux cinémathèques

Les documentaires O.N.F.

De magnifiques documentaires canadiens sont déposés par l'Office National du Film dans différentes cinémathèques régionales. Ils sont mis à la disposition des maisons d'enseignement, services de Loisirs, oeuvres de jeunesse, associations civiques et autres.

En plus de la Cinémathèque municipale de Montréal (872-3680), on compte 4 cinémathèques dans la région métropolitaine. Ce sont celles: de VERDUN, 700, rue Willibrord (PO. 9-2701, local 251); — de ST-LAURENT, 777, boul. Laurention (RI. 4-6411, local 224); — de PONT-VIAU, 55, boul. des Laurentides (669-1761, local 50, avant 5 h., ou 669-1764, après 5 h.); — de POINTE-AUX-TREMBLES, 13980 est, rue Notre-Dame (642-7323).

Parmi les documentaires récemment déposés par l'O.N.F. à ces endroits, il y a: "La feuille qui brise les reins", sur la récolte du tabac dans le sud ontarien; "La soif de l'or", sur la ruée vers ce métal précieux en Ontario et en Abitibi; "Le soleil perdu", sur les Indiens de la Tribu du Sang de l'Ouest canadien; "Les bûcherons de la Manouane", sur l'industrie du bois à papier-journal; "Matin sur la Lièvre", sur la beauté sauvage de cette rivière longue de 225 milles.

Tous ces films sont des oeuvres canadiennes, qui révèlent des aspects typiques du pays. Pour tout autre renseignement, s'adresser à Mlle Andrée Blain, à l'ONF (861-9455).

A Cartierville

Un nouveau parc

M. André Champagne, directeur du Service des parcs de Montréal, annonce que les travaux d'aménagement du nouveau parc **Beauséjour,** à Cartierville, sont à 25% terminés. Ce parc se trouve sur l'ancienne propriété de lord Atholstan, le long de la rivière des Prairies, au nord du boulevard Gouin et à l'ouest du pont Lachapelle.

Il s'agit d'un terrain fort boisé, de 19.21 acres; quand la Ville l'a acquis, il y a 2 ans, on y a ajouté 1,949 specimens d'arbres. Depuis qu'il en est propriétaire, le Service des parcs a déblayé le terrain, enlevé les arbres morts et les broussailles, installé un système d'égout et de drains, et commencé la construction de sentiers.

La vieille maison de lord Atholstan avait été détruite par le feu, il y a quelques années. Tout ce qui restait de la bâtisse et des dépendances a été démoli, sauf la chaufferie, bâtisse en brique et en bon état, qui a été réaménagée en abri pour les pique-niqueurs.

Déserté depuis 1938, soit depuis la mort de lord Atholstan, à 90 ans, le domaine est devenu propriété de la Ville par expropriation, au début de 1961, au prix de $375,060. Les prochains travaux comprendront l'installation de clôtures et d'un mur de soutènement, le long de la rivière.

POUR SE RÉCRÉER...

CE SOIR : à 6 h., à Radio-Canada (canal 2), programme "Jeunesse Oblige", télévisé directement de l'Ecole Normale Jacques-Cartier.

— A 7 h., à l'école secondaire **LaSalle,** 140, 9e avenue, Ville LaSalle : cours pour les moniteurs et monitrices.

— A 8 h. 30, à l'école **St-Charles** (angle de Callières et Franchère), à **Duvernay :** causerie de Miville Couture sur l'humour.

— A 8 h., à l'école **Fréchette,** 5009, rue des Ardennes, à **Montréal-Nord :** cours d'art culinaire et souper aux mets chinois (DA. 2-2690).

DEMAIN : à 6 h. 30, séance du Ciné-Club pour les 6 à 15 ans, au centre **St-Charles** (Hibernia et Grand Trunk), entrée libre ; à l'affiche : "Sans famille".

— A 8 h., au Centre **Mgr-Pigeon,** 5550, rue Angers, Côte-St-Paul : partie de cartes au profit des Loisirs.

— A 8 h., au gymnase de **la Police** (Jarry et boul. St-Michel), à **St-Michel :** clinique de hockey pour les joueurs, instructeurs et arbitres.

A Rivière-du-Loup

Un théâtre d'été?

Un comité sera-t-il bientôt formé pour réaliser à Rivière-du-Loup un projet d'un théâtre d'été ? C'est la question que l'on se pose actuellement dans cette ville. On se rend compte qu'une telle entreprise serait une forte attraction pour les touristes et les visiteurs. D'autre part, il y existe un local qui pourrait être aisément transformé en théâtre d'été et nombre de gens souhaitent que ce projet se réalise dès l'été prochain.

Par ailleurs, le maire Rosaire Gendron s'est élevé récemment contre les citoyens de Rivière-du-Loup qui manifestent du scepticisme au sujet de certains projets locaux d'envergure, dont celui du parc récréatif, avec terrain de golf. "Pour mener à bien ces entreprises," a affirmé M. Gendron, "nous avons besoin de l'appui et de l'enthousiasme de la population, de la compréhension et de la collaboration générale. Il s'agit de tirer profit de nos atouts touristiques et industriels que nous sommes loin d'avoir exploités pleinement."

A Mgr-Pigeon

Le Service des Loisirs St-Paul tiendra sa grande partie de cartes, **demain soir,** à 8 h., au gymnase du Centre Mgr-Pigeon, 5550, rue Angers, angle Galt, Côte St-Paul. Les recettes seront versées au fonds des loisirs et des sports pour les jeunes.

Par ailleurs, on annonce que le club de ski "Pigeons Voyageurs", du Centre Mgr-Pigeon entreprend sa 4e saison d'activités ; il l'inaugurera le samedi 14 décembre, lors d'une soirée spéciale qui se déroulera à la salle de réception du centre paroissial, dans l'atmosphère de Noël. On doit y choisir aussi "la princesse Miski" qui représentera le club de ski au prochain Carnaval d'hiver des Loisirs St-Paul. Pour renseignements concernant ce club, s'adresser au président, Daniel Boucher (767-7435) ou à Micheline Girard (767-3374).

Partie de cartes

A l'occasion du 10e anniversaire du séminaire du Sacré-Coeur de Pointe-au-Chêne, une grande partie de cartes aura lieu le jeudi 5 décembre, à 8 h., au sous-sol de l'église St-Pie-X, 1065, rue St-Pie-X, à Chomedey (district St-Martin). Il y aura prix de table et de nombreux prix de présence, ainsi que le tirage d'une jaquette de fourrure. Cette soirée est au profit du fonds de formation des futurs prêtres. Pour renseignements: 681-5706 ou 681-7062.

A Moncton

Une intégration des services municipaux est présentement en voie de réalisation à l'hôtel de ville de Moncton; elle fait suite aux recommandations présentées récemment par les experts de la firme P. H. Ross, de Toronto. Ainsi, il a été proposé au Conseil municipal de créer six nouveaux services : Parcs et Loisirs, Finances, Travaux publics, les Greffes, le personnel et le contentieux. En conséquence, l'ancien comité de l'aréna municipale disparaitra et son champ d'action sera absorbé par le service des Parcs et Loisirs.

En bref...

A ST-JOSEPH DE BEAUCE, les régates tenues l'été dernier ont rapporté à l'O.T.J. locale une somme de $15,167, soit les recettes les plus fortes jamais enregistrées par cette organisation.

A OTTAWA, une journée d'étude a récemment porté sur les loisirs des personnes âgées. On y a établi que "les vieilles gens aspirent aux mêmes joies simples que les jeunes : aimer, être aimées, s'occuper à quelque chose d'utile, avoir leur place dans le monde, connaitre une certaine sécurité, être entourées d'amis fidèles, être en bonne santé".

A TROIS-RIVIERES, la R. Soeur Dolorès Riopel, b.c., déclarait au récent Salon du Livre : "Organiser les loisirs des jeunes, ça ne signifie pas tout faire, agir à leur place, ce qui est trop souvent l'erreur des adultes... Il faut laisser aux jeunes la possibilité de s'exprimer et de prendre de l'initiative."

A LA TUQUE, l'O.T.J. a procédé à une réorganisation de ses cadres. Le nouvel exécutif groupe : M. Roger Bertrand président, M. Yvon Riberdy, vice-président, M. Guy Lévesque, secrétaire, M. Gilles Petit, trésorier; M. l'abbé Ernest Dubuc en est le conseiller moral.

A OTTAWA, Me Louis Vincent déclarait au récent congrès de l'Association de la Jeunesse Franco-Ontarienne que "le manque d'intérêt des Franco-Ontariens dans le domaine des loisirs a comme résultat l'anglicisation, l'appauvrissement culturel et la perte total d'identité".

A VILLENEUVE, près de Québec, le Conseil municipal projette d'aménager des parcs et des terrains de jeu, pour le plus grand bien des 1,200 jeunes de cette municipalité. La population sera bientôt invitée à se prononcer quant à un projet d'emprunt destiné à cette fin.

A MONTREAL, une troupe de majorettes fondée il y a un an compte pas moins de 85 jeunes filles de 8 à 15 ans; elle prévoit atteindre sous peu un objectif de 100 membres !

A LA CROCHE, M. Roméo Moisan a été réélu président de l'O.T.J., tandis que le maire, M. Emilio Audy, a été élu à la vice-présidence. M. Normand Delisle est à la fois secrétaire et trésorier; les directeurs sont: Mlle Lise Tremblay, Mme Normand Délisle, MM. Welly Cleary, Armand Cadorette et Roger Roy.

A GRAND'MERE, un camp musical sera fondé dès l'été prochain, à la baie Martin du lac des Piles, par les deux groupes musicaux de cette ville : la fanfare du collège du Sacré-Coeur et l'Union musicale.

Au **Cap-de-la-Madeleine,** l'échevin Martin Bergeron a récemment présenté au Conseil municipal un projet de Centre civique assez original. L'édifice emprunterait la forme d'une vaste estrade de stade, devant laquelle on pourrait aménager une piste athlétique ou une piste de course sous harnais. A l'intérieur, seraient logés: une patinoire à glace artificielle, un gymnase, une salle de quilles et autres locaux. Ce serait un projet de $400,000.

A ST-SAUVEUR, N.-B., il a été décidé de transformer la salle paroissiale en centre de Loisirs et pas moins de 187 personnes ont déjà payé leur cotisation de membres. C'est le curé, le R.P. Aristide Léger, qui a été élu président de l'exécutif de la nouvelle association de Loisirs.

A **Moncton,** plus de 2,000 jeunes ont ovationné le jeune artiste Gilles Payant, vedette du film de Walt Disney, "Big Red". Gilles qui était accompagné de sa mère, Mme Jean-Paul Payant, assistait alors à la présentation de son film au Centre paroissial de l'Assomption où l'on n'avait jamais vu une telle foule !

A EAST-ANGUS, le maire Hervé Maltais a fait la proclamation de la récente "Semaine des Loisirs". A cette occasion, on a tenu une exposition où les différents kiosques mettaient en lumière diverses activités de loisirs: scoutisme, sports, bibliothèque, philatélie, etc. On organisa également un grand "souper aux crêpes"!

A LA MALBAIE, un corps de majorettes est actuellement en voie de formation; un premier exécutif vient d'y être élu. Les responsables de ce groupement de jeunes filles sont Mmes Gilles Bouchard, Albert Lavoie et M. André Boutet.

Le populaire comédien MIVILLE COUTURE sera, ce soir, à 8 h. 30, l'invité du Cercle féminin des Loisirs Notre-Dame-des-Ecorces, à Duvernay. Il prononcera une causerie sur l'humour, avec le dynamisme qu'on lui connait, à la salle de l'école St-Charles, angle de Callières et Franchères (près du Centre d'achat). Cette soirée sera au profit du nouveau comité des Loisirs des Jeunes.

A St-Donat

Le plus gros palais de glace

C'est à St-Donat que l'on trouvera, cet hiver, le plus gros palais de glace de toute la province ! C'est ce que nous annoncent les organisateurs du Carnaval de ce populaire centre de villégiature.

En effet, après une absence de 20 ans, le Carnaval revient à St-Donat ; il s'y déroulera du 24 janvier au 8 février et l'on y attend des milliers de visiteurs. Le palais de glace sera construit au cours de janvier, en plein centre de St-Donat. "Un Carnaval du tonnerre, c'est ce que St-Donat entend mettre en branle cet hiver," précisent les dirigeants de cette entreprise.

La "Montagne des loisirs"

Dans la région de Cowansville, un développement gigantesque est projeté par un groupe d'hommes d'affaires qui possèdent deux montagnes : le mont Brome et le mont Spruce. Il s'agit du projet "Bromont" ou de la "Montagne des loisirs".

La compagnie Bromont a été constituée en février dernier. Elle se propose d'aménager sur ses deux monts, d'une altitude d'environ 2,000 pieds de nombreuses pistes de ski avec monte-pentes modernes, des centres d'habitation, un terrain de golf de 18 trous, des pistes d'équitation, un ranch, des lacs pour la pêche, des plages et autres facilités de récréation de plein air. Par la future autoroute, ce centre sis à l'entée des Cantons de l'Est ne serait qu'à 55 minutes du coeur de Montréal. On prévoit que des pentes de ski y seront en opération dès cet hiver.

A Ste-Clotilde

Une activité intense règne aux Loisirs Ste-Clotilde, dans le secteur ouest de Montréal, sous la direction d'un exécutif dévoué et dynamique. Celui-ci est formé de: M. Bernard Dufresne, président, Mme E. Pelletier, vice-présidente, Mlle M. Dionne, secrétaire, M. P.-E. Boisvert, trésorier, et les directeurs: MM. A. Blanchette, Emimile Pelletier, J.-M. Rondeau, A. Ménard et Claude Sicotte. Le conseiller moral est M. l'abbé J.-M. Vézeau, curé de la paroisse.

Différentes activités récréatives sont à s'organiser à l'intention des jeunes. Pour le samedi 14 novembre, on prépare une soirée de gala qui aura lieu à l'école de Vaudreuil, au profit des Loisirs. Plusieurs artistes invités seront au programme, avec un orchestre de choix.

Patins à roulettes

Chaque mardi et jeudi soir, de 8 h. à 10 h. 30, il y a patins à roulettes à la salle de curling du Centre Paul-Sauvé, angle Pie-IX et Beaubien. Les amateurs y patinent aux accords d'une musique à haute-fidélité ; un instructeur expérimenté y est aussi à la disposition des débutants.

Au même centre, il y aura grand tournoi de tennis sur table, mercredi prochain, 4 décembre. Les intéressés sont priés de s'inscrire au plus tôt auprès de l'instructeur Bernard Lapalme. Par ailleurs, au Centre Cherrier, de la Palestre Nationale, M. Pierre Marie, instructeur de natation, est à organiser une ligue de polo aquatique juvénile. On y compte déjà deux équipes, celles de la Palestre et du Centre Notre-Dame ; on prévoit aussi l'inscription de deux autres, du YMCA et de l'East End Boys Club.

"Capitaine Bonhomme"

Le programme "Le zoo du capitaine Bonhomme" a récemment mis en ondes sa 100e émission, avec Nichel Noël comme animateur et Claude Lavallée comme réalisateur. On sait que ce programme est télévisé à l'intention des jeunes, à 4 h. 30, du lundi au vendredi, par le poste CFTM-TV (canal 10). C'est en même temps un tour de force, puisque les 5 émissions de la semaine sont enregistrées sur ruban, le samedi de chaque semaine, dans les studios de CFTM-TV (la moyenne d'heure en studio par émission est, ce jour-là, de 3 heures et 45 minutes). Déjà, quelque 100 émissions ont été enregistrées de cette façon.

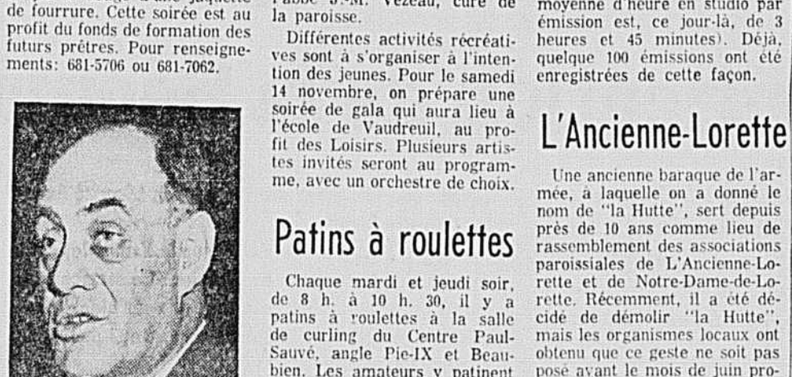
L'Ancienne-Lorette

Une ancienne baraque de l'armée, à laquelle on a donné le nom de "la Hutte", sert depuis près de 10 ans comme lieu de rassemblement des associations paroissiales de L'Ancienne-Lorette et de Notre-Dame-de-Lorette. Récemment, il a été décidé de démolir "la Hutte", mais les organismes locaux ont obtenu que ce geste ne soit pas posé avant le mois de juin prochain.

C'est que les citoyens des deux localités sont occupés à joindre leurs efforts pour créer un comité dont la tâche sera la construction d'un centre paroissial. Un comité d'étude sera d'abord formé pour scruter les aspects du projet.

Clinique de ski

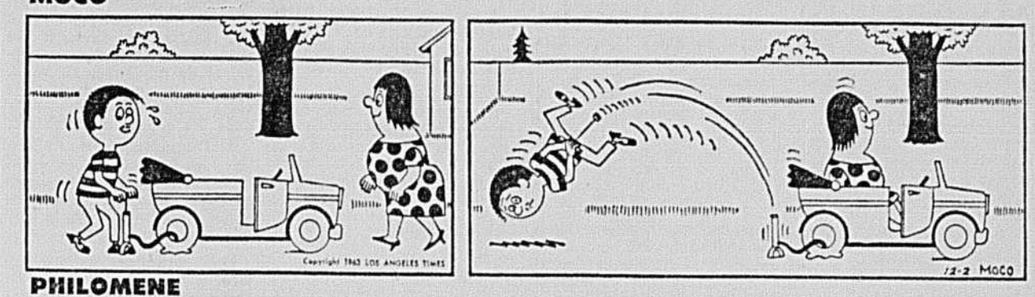
A Ville St-Pierre, l'Association des "Gais Copains" a organisé une clinique de ski qui aura lieu demain et mercredi soir, à 8 h., à l'école secondaire Desrosiers, 49, 2e avenue. L'entrée est libre pour les membres et les non-membres.



"Championnes de la Vallée du Richelieu". — Tel est le titre qu'ont récemment conquis les jeunes filles de l'équipe senior de ballon volant, représentant l'école St-Patrick de St-Jean. Lors des deux joutes de la finale, ces étudiantes ont éliminé l'équipe du High School de St-Jean, aux comptes identiques de 15 à 6. Ci-haut, **M. René Picard,** membre de la Commission scolaire, remet un trophée au capitaine **Sandra Christopher,** entourée de son équipe victorieuse. L'équipe junior de la même école a également conquis le championnat de sa catégorie, sans subir une seule défaite.

TARZAN

MOCO



PHILOMENE

PILOTE TEMPETE

LE FANTOME

LE SURHOMME

LES CANADIENS

LARRY BRANNON

LE PAPA DE LILI

MON ONCLE

Les commissions scolaires semblent s'être pliées aux désirs du ministre de la Jeunesse

QUEBEC. (PC) — Il semble que les commissions scolaires, dans le Québec, adoptent les mesures que le gouvernement provincial leur a suggéré de prendre au sujet des taxes sur les biens immobiliers.

Au cours des trois dernières semaines, plusieurs commissions scolaires à travers la province ont haussé les taxes scolaires aux niveaux indiqués par le ministère de la Jeunesse.

Il y a, dans le Québec, 1,600 commissions scolaires et de ce nombre, environ 1,300 ont reçu l'approbation du gouvernement sur leurs budgets pour l'année fiscale 1963-1964.

Les commissions scolaires qui n'obtiennent pas cette approbation gouvernementale se trouvent souvent dans des situations financières pénibles. Avec l'approbation, il leur est aisé de boucler leur budget.

Le sous-ministre de la Jeunesse, M. Joseph-L. Pagé, a déclaré dimanche au cours d'une interview que la politique du gouvernement au sujet des finances scolaires avait été clairement expliquée le mois dernier lors du congrès de la Fédération des commissions scolaires catholiques qui a eu lieu à Montréal.

"Depuis que cette explication a été donnée, a poursuivi M. Pagé, de nombreuses commissions scolaires ont haussée leurs taxes et leurs budgets ont été approuvés."

La fermeture des écoles à Saint-Tite-des-Caps et à Saint-Féréol a, en ce domaine, été un point tournant. Depuis cette aventure, plusieurs commissions scolaires ont décidé d'adopter les mesures proposées par le ministère de la Jeunesse, celui-ci ayant, dans cette affaire, remporté une épreuve de force contre deux commissions scolaires qui s'étaient montrées récalcitrantes.

OTTAWA

SUITE DE LA PAGE 23

publication d'une banale liste téléphonique, précisément celle du ministre de l'Industrie.

Le portefeuille, on le sait, est allé à M. Charles Drury, député de Saint-Antoine-Westmount et déjà ministre de la Production de défense. Contre cela, rien à redire car l'homme est à la mesure de la tâche.

Que ce dernier, bilingue quoique anglophone, ait voulu avoir comme bras droit un anglophone également peut se justifier dans le cas présent puisque le sous-ministre désigné, M. D. A. Golden était déjà sous-ministre de la Production de défense.

A ce titre, M. Golden, interlocuteur quotidien de M. Drury depuis le mois de mai, poursuit tout simplement un travail déjà amorcé.

Nous pouvons donc accepter sa nomination sans nous plaindre. Il serait cependant ridicule de ne pas nous étonner qu'aux deux postes de sous-ministres adjoints, M. Drury ait également désigné des Anglophones, MM. B. G. Barrow et D. B. Mundy.

De semblables nominations se justifient peut-être à cause des qualités professionnelles des deux hommes, mais, encore une fois, elles donnent lieu à un certain étonnement.

Il est difficile de croire qu'à l'un de ces postes, M. Drury n'ait pu nommer un Francophone. Comment croire à une pénurie totale de candidats ?

L'étonnement est d'autant plus grand que M. Drury est membre d'un cabinet qui se dit le champion du bilinguisme et de l'unité nationale. C'est ce cabinet, le cabinet Pearson, qui s'est engagé à franciser, si l'on peut dire, la fonction publique.

Au mois de mai, à l'assermentation du cabinet, les libéraux ont fait grand état des fonctions confiées à M. Maurice Lamontagne. De par leur bonne volonté à tous et, par l'action directe de M. Lamontagne, le bilinguisme devait être instauré dans la fonction publique.

Il ne s'agissait pas uniquement alors d'augmenter le nombre des bilingues chez les garçons d'ascenceur, mais également de placer des fonctionnaires de langue française aux postes supérieurs de l'administration.

L'occasion venue de vivre ce beau principe, de l'appliquer, ils l'ont ratée. Ils ont créé de toutes pièces un ministère et ils ont omis d'y placer un Canadien de langue française à l'un des premiers postes de commande.

A cette accusation, ils s'empresseront de répondre que c'est à un francophone qu'ils ont confié la direction de l'agence de développement régional du ministère, M. W. J. Lavigne, mais ce dernier ne vient qu'au cinquième rang dans les cadres du ministère.

A l'organisation du ministère, au service du personnel et à celui des renseignements généraux, c'est uniquement des noms anglais que donne la liste téléphonique.

Pour garder anglais le ministère, il ne reste plus au gouvernement qu'à désigner uniquement des Anglophones aux divers bureaux régionaux qui s'ouvriront sous peu.

Le choix des titulaires de ces postes doit se faire prochainement, car le concours auquel les candidats pouvaient se présenter vient de se terminer.

Les meuniers du Québec veulent le ministère de l'Est

QUEBEC. (PC) — Les Meuniers du Québec Inc. ont demandé vendredi soir au gouvernement fédéral de donner suite sans délai à sa promesse de nommer un ministre de l'Agriculture de l'Est qui jouirait des mêmes droits et privilèges que le titulaire actuel du porte feuille de l'Agriculture.

Connus jusqu'ici, au cours de leurs deux premières années d'existence, sous le nom d'Association pour l'expansion et la protection de l'industrie agricole dans l'Est canadien, les marchands de grains se sont choisi un nouveau nom au cours de leur assemblée annuelle dans la Vieille Capitale.

L'organisme a aussi réclamé du gouvernement provincial une enquête royale sur la situation de l'agriculture au Québec. Un des arguments invoqués est les revenus moindres de $1,508,-557 touchés entre novembre et juin derniers par les éleveurs de porcs du Québec au regard de ceux de l'Ontario à cause de la différence des prix à Montréal et à Toronto. L'enquête, selon les Meuniers, promettrait d'attribuer la responsabilité aux grandes salaisons ou à la coopérative fédérée en rapport avec la fixation des prix.

Arda

Une autre résolution de l'assemblée tend à une extension des avantages de la loi provinciale d'amélioration des fermes pour faciliter le crédit à court terme en vue de l'achat de biens de production et d'équipement.

Ottawa s'est enfin vu prier de ne pas appliquer en avril une première tranche de 4 p.c. de la taxe Gordon sur les matériaux de construction et l'équipement afin d'encourager un accroissement de la production agricole.

Dans son discours d'ouverture, le président sortant, M. J.-O. Lévesque, de Bedford, s'est réjoui des récentes ventes de blé à l'étranger tout en signalant qu'elles ne devraient pas désorganiser l'industrie agricole de l'Est et mettre en danger les ventes et l'entreposage du grain domestique. Il a aussi insisté que le traitement demandé à Ottawa n'en est pas un de faveur, "mais égal à celui de nos amis de l'Ouest".

Les accusations de M. Drouin

M. Lévesque a encore fait valoir qu'avec les coopératives et les banques, les Meuniers contribuaient au financement de 75 pour cent de l'agriculture au Québec. Il s'en est pris aux accusations lancées aux Communes selon lesquelles les cultivateurs de l'Est seraient à la merci d'escrocs pour leur approvisionnement en grains de provende. Sans nommer le député Vincent Drouin, d'Argenteuil-Deux-Montagnes, il a jugé qu'il aurait "mieux fait d'indiquer sans équivoque la classe de gens qu'il visait et la place qu'ils occupent dans la manipulation des grains".

Pour sa part, M. Robert C. Bosco, courtier de Montréal, a qualifié de "bureaucrates inexpérimentés" les promoteurs de l'idée d'une banque de grains de provende à l'intention des cultivateurs de l'Est. Ces derniers trouveraient, à son avis, des conditions encore meilleures si les surplus de l'Ouest pouvaient s'écouler au pays sur un marché libre plutôt que par l'entremise exclusive de la Commission canadienne du blé.

M. André Breton, de Québec, a succédé à M. Lévesque à la présidence de l'organisme. Les vice-présidents désignés ont été MM. Benoit Gagné, de Québec, et Emile Cordeau, de St-Pie-de-Bagot. M. René Blanchard a été confirmé dans son poste de secrétaire.

NPD

SUITE DE LA PAGE 23

nombre des partis politiques. "Nous voulons que le gouvernement du Québec gouverne réellement et pour ce faire, a-t-il dit, il faut un parti qui veuille mettre fin à la dictature économique qui nous opprime actuellement sous couvert d'une fausse démocratie politique. Pour cela, il faut un parti anti-capitaliste, ce que, ni l'Union nationale, ni le parti libéral ne sont; de plus, nous avons besoin d'un parti qui planifie, mais qui planifie en fonction de nos intérêts à nous, intérêts qui généralement diffèrent des intérêts du reste du Canada. Or, même si le NPD veut planifier, il veut le faire en fonction des priorités pancanadiennes. C'est ce qu'il nous a prouvé lors de son congrès à Régina l'année dernière lorsque les délégués néo-démocrates ont décidé que la planification, en dernier ressort, devait être une responsabilité fédérale.

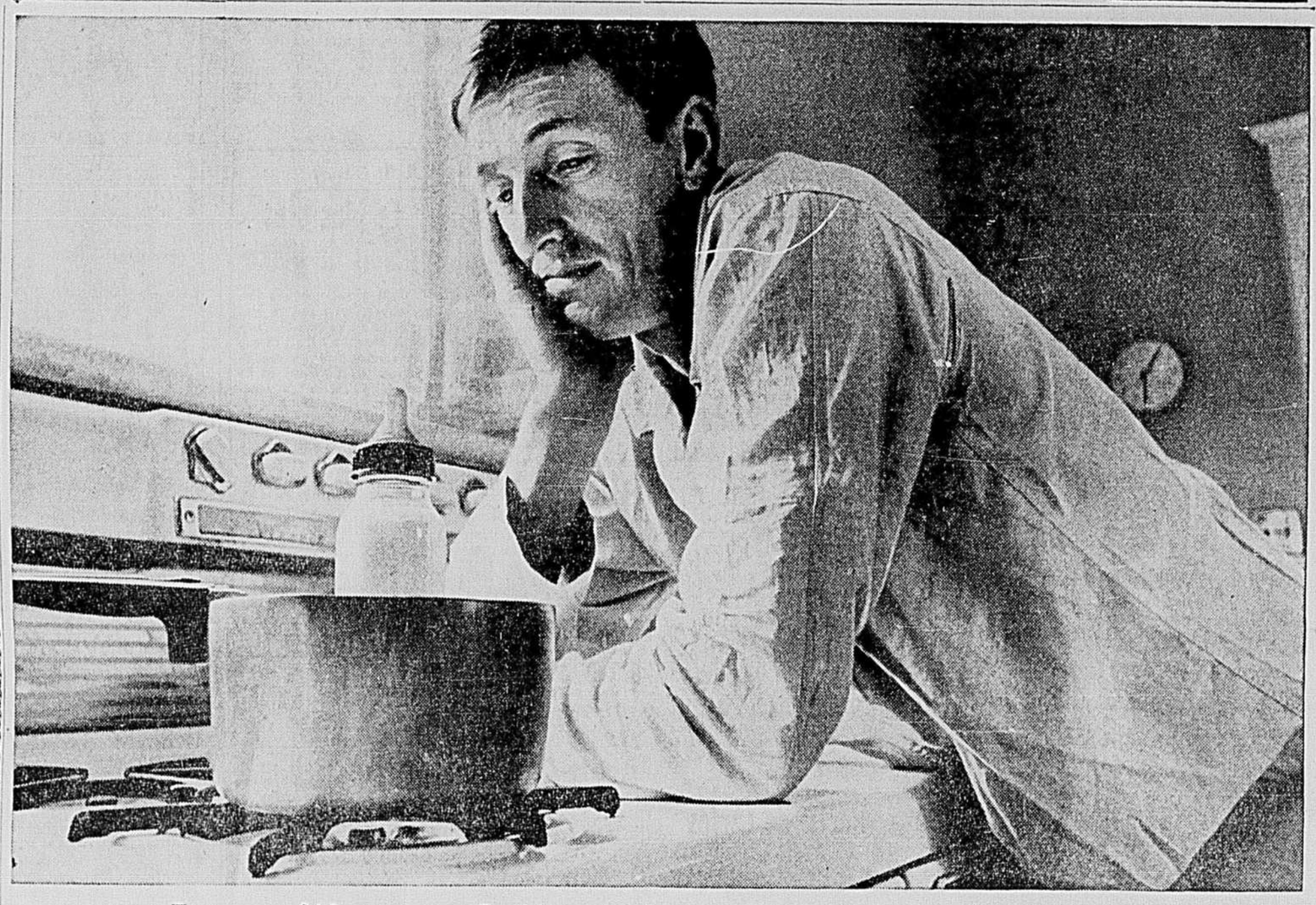
"Il est vrai que le NPD est le parti qui a concédé le plus à la nation canadienne-française, a poursuivi M. Chartrand. Mais pour eux, le principe des deux nations, ça veut dire qu'ils nous laissent notre langue et notre culture. Quant à la planification, ils veulent à tout prix la conserver et c'est normal puisque leur philosophie politique est essentiellement centralisatrice".

Répondant à M. Charette l'animateur ainsi qu'à M. Gagnon, le président du PSQ a déclaré : "Notre politique ne forcera pas le Québec à se retirer de la Confédération. Comme tout le monde, anglais ou français, nous sommes mécontents de l'AANB; contrairement aux autres cependant, nous voulons un pacte complètement nouveau. Nous mettons nos cartes sur table. L'obtention éventuelle des pouvoirs dont nous avons besoin, contrôle du crédit, droit de regards sur le commerce extérieur, va nous conduire vers une sorte de Marché commun, où deux gouvernements égaux vont négocier des ententes. Nous aurons alors une véritable Confédération."

MAL DE GORGE
à saveur de fruit
Aspergum
SOULAGEMENT SOUS FORME DE GOMME À MÂCHER
PÉNÈTRE DANS LA GORGE ENDOLORIE

Un nom reconnu par ceux qui ont du goût

Un whisky canadien signé par
LES DISTILLERIES MELCHERS, LIMITÉE
BERTHIERVILLE, QUÉBEC



ZELLER'S

Le Magasin des Cadeaux de Noël

SOIRÉE D'EMPLETTES DE NOËL

À RABAIS SPÉCIAL DE

10%

LE MARDI, 3 DECEMBRE
DE 6 P.M. JUSQU'A LA FERMETURE

Vous êtes invité à une SOIREE D'EMPLETTES DE NOEL A RABAIS SPECIAL DE 10%, LE MARDI, 3 décembre, de 6 p.m. jusqu'à la fermeture . . .

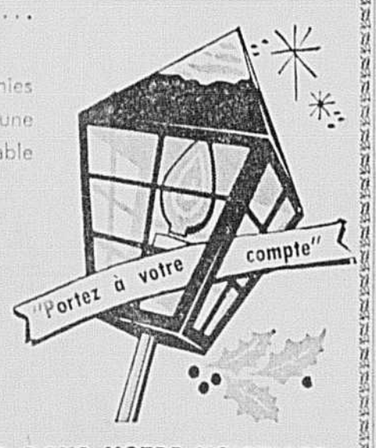
Le rabais de 10% s'applique à tous les achats effectués à tous les rayons durant les heures indiquées ci-dessus . . .

Vous profiterez ainsi de réelles économies pour Noël. Nous regrettons, aucune commande par téléphone ou payable sur livraison (C.O.D.)

ACHETEZ MAINTENANT !

3 MODES DE CREDIT PRATIQUES !

PAS DE DEPOT INITIAL



IL Y A UN MAGASIN ZELLER DANS VOTRE VOISINAGE

Lorsqu'il se produit un changement dans la famille, vous avez besoin de ce service de la Metropolitan:

La Vérification de la Sécurité Familiale

✓ Vérifie la "santé financière" de votre famille, tout comme vous vérifiez la santé physique. ✓ Très utile, que vous ayez ou non besoin d'assurance. ✓ Ne comporte aucune obligation, sauf envers les êtres qui vous sont chers.

Réfléchissez aux 12 derniers mois, et vous constaterez que votre famille a subi bon nombre de changements.

Votre famille, par exemple, peut s'être enrichie d'un nouveau bébé; vous-même avez peut-être changé d'emploi, déménagé ou donné votre adhésion à un plan de pension ou à un régime d'assurance de groupe. Même les changements moins importants peuvent influer sur les plans que vous avez dressés pour la sécurité financière de votre famille.

Avec une Vérification de la Sécurité Familiale, vous avez une idée juste de votre situation. Ce service contribue à mettre vos affaires à jour, et vous aide à tirer le *meilleur parti possible* des dollars que vous mettez de côté pour fins de sécurité.

Que vous ayez ou non besoin d'assurance—que vous soyez ou non assuré par la Metropolitan—une Vérification de la Sécurité Familiale est de mise. Plus de 2,100 représentants de la Metropolitan, relevant de 102 bureaux régionaux, par tout le Canada, ont été formés en vue de vous rendre ce service. Téléphonez à *votre* bureau local dès aujourd'hui.

Vérification de Sécurité Familiale

SA NATURE ET SES EFFETS

Avec l'aide de votre représentant de la Metropolitan—

1. **Vous vérifiez les faits:** votre plan de pension, votre maison, votre assurance vie, vos épargnes et vos autres biens. Vous serez peut-être surpris d'apprendre combien vous valez.

2. **Vous pesez vos obligations:** remboursements d'hypothèque ou paiements du loyer, instruction, retraite, imprévus en cas d'accident et de maladie; ce dont votre famille aurait besoin pour vivre sans vous.

3. **Vous découvrez votre situation.** Vous déterminez vos points forts et vos points faibles . . . si les dispositions que vous avez prises pour votre famille satisferont les fins que vous visez. Vous avez les faits en mains.

4. **Vous prévoyez pour l'avenir.** Vous fondant sur ces faits, vous décidez quelles mesures il y a lieu de prendre afin d'apporter à votre famille un plan de sécurité qui s'adapte parfaitement à vos besoins et à vos ambitions—c'est-à-dire, un plan qui *vous* convienne.

Metropolitan Life

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY
(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)
Direction Générale au Canada, Ottawa 4, Ontario

DISTRICT CARTIER
J.-Raphaël Laverdure, gér.
1070 est, rue Bélanger
Montréal 10, P.Q.
Téléphone: 273-2408

DISTRICT CHAMPLAIN
Claude R. Gagné, gér.
8607, boulevard St-Laurent
Montréal 11, P.Q.
Téléphone: DU 1-6201

DISTRICT DOLLARD
Marcel Papillon, gér.
5835, avenue Verdun, Pièce 200
Verdun, P.Q.
Téléphone: 769-4551

DISTRICT LABELLE
J.N. Laurent Dupras, C.L.U., gér.
1215, boulevard Labelle
Chomedey, P.Q.
Téléphone: 681-2586

DISTRICT LACHINE
Laurent-F. Carroll, gér.
815, rue Notre-Dame
Lachine, P.Q.
Téléphone: 637-2553

DISTRICT LAVAL
J.-L. Aurelien Turcotte, gér.
4101 est, rue Jarry
St. Michel, P.Q.
Téléphone: RA 2-4686

DISTRICT MAISONNEUVE
L.-Arthur Beaulieu, gér.
3440 est, rue Ontario
Montréal 4, P.Q.
Téléphone: LA 7-1268

DISTRICT McGILL
L.-Marcel Robitaille, gér.
1247, rue Guy, Pièce 123,
Montréal 25, P.Q.
Téléphone: 931-1861

DISTRICT MONTCALM
Roland Marquis, gér.
2950, rue Masson
Edifice Rosemont, Pièce 300,
Montréal 36, P.Q.
Téléphone: 725-2458

DISTRICT MONT-ROYAL
Victor D. Wasbroad, gér.
1255, carré Phillips
Montréal 2, P.Q.
Téléphone: 842-9816

DISTRICT PAPINEAU
Lionel Cardinal, gér.
1157 est, rue Ste-Catherine
Montréal 24, P.Q.
Téléphone: 527-1571

DISTRICT RICHELIEU
Jacques Lecours, gér.
6621 est, rue Sherbrooke
Montréal 5, P.Q.
Téléphone: 254-3566

DISTRICT ST-DENIS
Roméo Bernier, gér.
1290, rue St-Denis
Montréal 18, P.Q.
Téléphone: 861-3601

DISTRICT ST-LAMBERT
C.-Hector Leroux, gér.
426, avenue Victoria
St-Lambert, P.Q.
Téléphone: OR 1-7284

DISTRICT SNOWDON
Jean-Noel Hogue, C.L.U., gér.
4950, chemin de la reine Marie
Montréal 29, P.Q.
Téléphone: 739-2277, 739-2278 et 739-2279

DISTRICT VERDUN
Edmond Sarrasin, gér.
4080, rue Wellington
Verdun, P.Q.
Téléphone: 769-8534

MONTREAL, LUNDI 2 DECEMBRE 1963 — 80e ANNEE — No 42

Après six ans d'absence, la coupe Grey revient à Hamilton

par Guy PINARD

Le quart-arrière Joe Kapp effectue un court lancer. Dans le champ-arrière, Willie Fleming capte le ballon et tente de contourner le flanc gauche de sa ligne offensive. C'est un jeu de routine.

Mais comme depuis le début du match, ses coéquipiers sont débordés. Le bloqueur Gene Ceppetelli, des Tiger-Cats, délaissant son poste, le plaque aux jambes.

Fleming tombe au sol près de la ligne extérieure, et Angelo Mosca, venant à la rescousse de son coéquipier, se jette sur Fleming pour compléter le plaqué.

Dans l'esprit des 36,465 spectateurs qui bondent à capacité le stade Empire, les Tiger-Cats de Hamilton étaient déjà les champions du football canadien. Le compte, on allait le connaitre, une heure plus tard, 21-10.

Pourtant, le tout n'a duré que quelques secondes. Fleming se relève, puis pose un genou au sol. Les entraineurs des Lions viennent à son aide, mais c'est pour la dernière fois de la saison que Fleming quitte le terrain, et avec lui s'envolent les espoirs de ses coéquipiers, la puissance tant physique que morale des champions de l'Ouest du pays.

Certes, le compte n'était que de 7-0, et le pied précieux et si bien éduqué de Peter Kempf devait réduire l'avance à 7-3, quelques deux minutes plus tard, sur la même néfaste série de jeux, mais l'issue du match était connue.

Trop de facteurs jouaient contre les Lions pour qu'ils puissent seulement espérer l'emporter. Tout d'abord, la solide défensive des Tiger-Cats, inspirée par la tenue de cette muraille humaine composée des vétérans John Barrow, Angelo Mosca et Pete Neumann, de l'Américain Gene Gossage, qui a si bien fait comme substitut du talentueux Ron Ray, et du Canadien-recrue Gene Ceppetelli, s'était montrée parcimonieuse, et c'est au prix de laborieux efforts que les Lions avaient pu pénétrer jusqu'au 22 du territoire des Tiger-Cats avant le placement de Kempf. En fait, avant le touché de Mack Burton, à la suite d'une passe du quart Joe Kapp, à 1:14 minute de la fin, les Lions ont très rarement connu le succès.

A l'offensive, les Tiger-Cats ont laissé voir un équilibre parfait, établi sur une ligne efficace, bien huilée, qui déclenchait le mécanisme de cette offensive conduite par un maitre en la matière, Bernie Faloney, le quart-arrière le plus ignoré au Canada en 1963.

Un jeu truqué

Faloney avait à sa disposition un jeu de cartes truqué : on y comptait sept as.

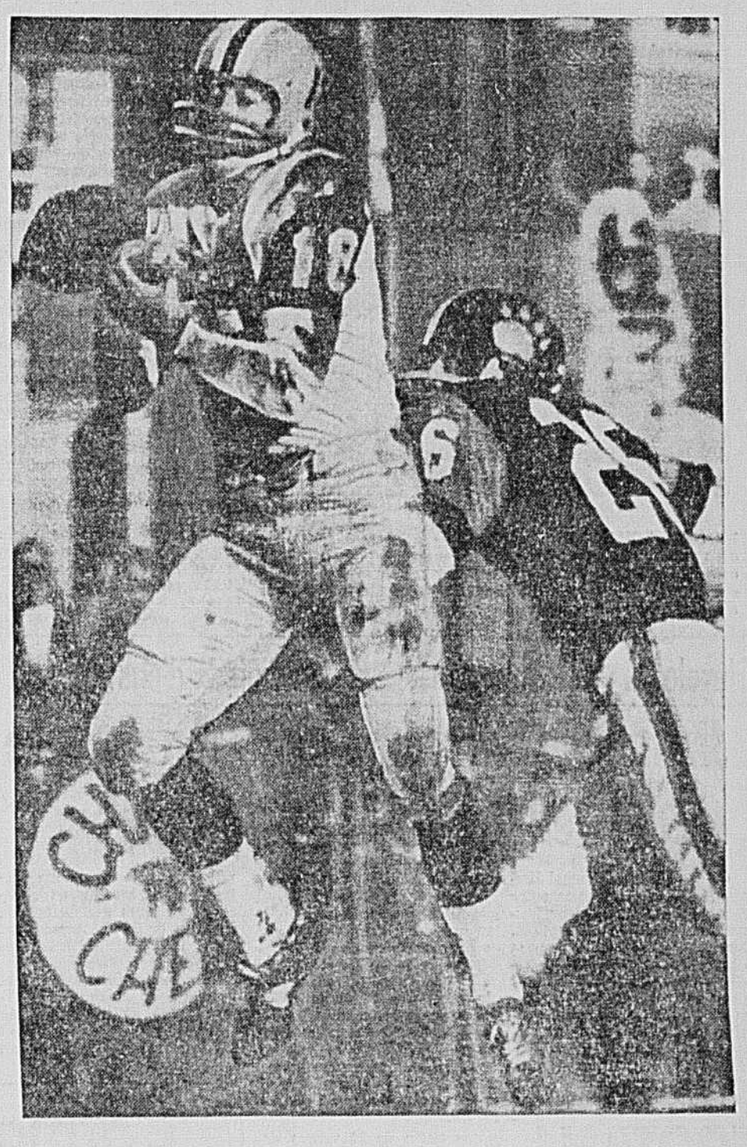
Son premier, Jim Pace, était trop souvent embouteillé à la ligne de mêlée. Il se devait de le laisser de côté.

Par contre, Art Baker connaissait certaines facilités à trouver le centre. Bernie lui a fait confiance, et c'est lui qui a réussi le deuxième touché des Tiger-Cats.

Et que dire de Willie Bethea, le même qui a réchauffé le banc durant la majeure partie de la saison à cause de la présence de Dick Easterly ? A lui devait revenir l'honneur d'ouvrir le pointage pour les représentants de la "Pittsburgh Canadienne" en complétant une passe de Faloney avec une facilité déconcertante. Pourtant, c'est au sol, avec ses courses hors l'aile, qu'il a connu le plus de succès.

Pour recevoir les passes, deux as en la matière, Hal Patterson,

Voir HAMILTON en page 41



UNE DES PASSES ECHAPPEES PAR GRANT — Au cours du match, TOMMY GRANT a été la cible du quart-arrière BERNIE FALONEY dix fois, et il a complété six passes de Faloney, jouant ainsi un rôle de premier plan dans la victoire de ses coéquipiers. Ici, il échappe toutefois, alors que STEVE SHAFER s'apprête à le plaquer.

Bernie Faloney est choisi le joueur par excellence du match

VANCOUVER, (UPI) — De l'avis de la grande majorité des rédacteurs sportifs qui avaient assisté à la victoire des Tiger-Cats sur les Lions étaient d'avis qu'un joueur en particulier avait fait pencher la balance en faveur des champions de l'Est. Ce joueur, c'était Bernie Faloney.

Voici comment le vétéran joueur de quart-arrière analysait le match, à l'issue de la victoire des siens.

"Durant de nombreuses années, nous avons joué un rôle effacé et je crois que nous méritions amplement cette victoire. Au moins, nous y avons mis le temps !

"Le jeu du Vancouver me fait un peu penser à celui des Rough Riders d'Ottawa. Peut-être que Russ Jackson connait plus de succès sur les jeux d'option que Joe Kapp, mais par contre, ce dernier lance avec plus de précision et de puissance.

"Je dois avouer que les Lions ont présenté un effort constant, mais après l'épuisante série de trois joutes contre Regina, ils ont peut être connu certaines difficultés à se préparer pour ce match, du moins mentalement.

"Certains d'entre vous semblent croire que le fait de jouer devant ses partisans peut aider, mais c'est plutôt le contraire, veuillez me croire ! Nous, nous sommes venus de loin, et nous étions déterminés à revenir chez nous avec la Coupe Grey.

"Cependant, dans le premier quart, on aurait pu croire que nous aurions quelques difficultés, mais nous étions surtout nerveux. Par la suite, nous avons réussi à mieux jouer.

"Les éclaireurs qui ont préparé un rapport sur les Lions nous ont grandement aidé à déceler quelques failles dans la défensive aérienne des Lions. Comme ces derniers exploitaient une défensive de zones, nous avons décidé d'avoir recours à la passe-crochet, et nous avons ainsi complété plusieurs jeux aériens, et ce durant toute l'après-midi.

"Evidemment, nous sommes chanceux de pouvoir compter sur des receveurs aussi habiles que les Hal Patterson, Tommy Grant et Garney Henley. Quand les trois quittent la ligne de mêlée et se dirigent en territoire ennemi, il est impossible de tous les couvrir.

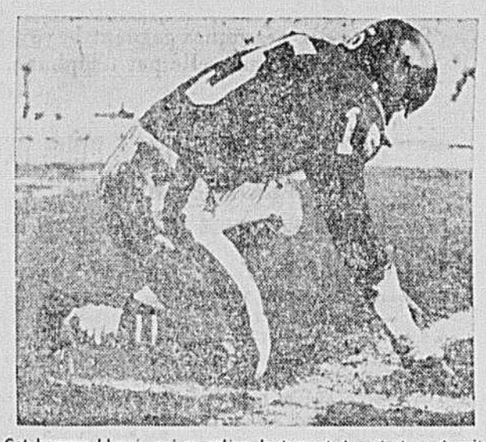
"D'après moi, le jeu-clé du match est sans aucun doute la passe que nous avons complétée à Hal (Patterson) au tout début du troisième [illegible].

"Au cours de la [illegible]emière demie, nous l'avions toujours dirigé vers des passes-crochet, à 15 verges de la ligne de mêlée, mais sur ce jeu, c'est (Dave) Viti qui a effectué le crochet, et Hal s'est dirigé en territoire ennemi.

"Avant que la défensive ne réagisse, Patterson était seul, et je n'ai eu qu'à lui lancer le ballon.

"De plus, je me suis aperçu que je pouvais courir moi-même. Quand nous faisions une feinte à Baker, nous avons remarqué que Brown se dirigeait immédiatement vers lui, ce qui créait une ouverture béante où je pouvais me glisser.

"Je crois, en terminant, que c'est notre offensive bien balancée qui nous a permis de gagner. Nous avons connu du succès contre eux tant au sol qu'à l'aide de la passe. Nous avons enregistré des points des deux façons, et nous avons réussi à gagner.



Cet homme blessé, qui se relève lentement du sol et ne devait plus revenir au jeu, portait le poids de toute une équipe. Avec le repos forcé de WILLIE FLEMING s'éteignaient presque toutes les lueurs d'espoir des Lions.

Téléphoto PC

Une victoire bien méritée

HAMILTON — Demis: Krouse, Hmiel, Bethea, Grant, Cannavino, Goldston, Sutherin, Kuntz, Baker, Henley, Pace; quarts: Faloney, Cosentino, Zuger; centres: Cappetelli, Miksza; gardes: Cureton, Kilrea, Kelley, Gossage; bloqueurs: Nagurski, Barrow, Denobile, Pikula, Mosca; ailiers: Viti, McKee, Karcz, Neumann, Patterson.

VANCOUVER — Demis: Morris, Fleming, Munsey, Homer, Shafer, Beaumont, Kempf, Lasseter, Beamer, Vicic, Bailey; quarts: Kapp, Ohler; centres: Hagemoen, Bilicki; gardes: Therrien, Hinton, Cotter, Brown; bloqueurs: Dennis, Martin, Cacic, Frank; ailiers: Fouts, Seale, Fieldgate, Burton, Janes, Claridge, Findlay.

Arbitre: Ray Boucher; officiels: Bill Nairn, Seymour Wilson, Al Dryburgh, Tom Cheney et Bill Dell.

PREMIER QUART

Aucun pointage.

DEUXIEME QUART

1—HAMILTON: touché (Bethea, passe de 4 verges de Faloney; 10 jeux et 89 verges après un botté de dégagement de Beaumont) 5:55
2—HAMILTON: converti (Sutherin)
3—VANCOUVER: placement (Kempf, 29 verges; 10 jeux et 81 verges après le botté de dénart de Sutherin) 10:17
4—HAMILTON: touché (Baker, poussée au centre d'une verge; 3 jeux et 56 verges après un botté de dégagement de Beaumont) 13:32
5—HAMILTON: converti (Sutherin)

TROISIEME QUART

6—HAMILTON: touché (Patterson, passe de Faloney et course totalisant 70 verges; 4 jeux et 98 verges après le botté d'ouverture) 1:37
7—HAMILTON: converti (Sutherin)

QUATRIEME QUART

8—VANCOUVER: touché (Burton, passe de 5 verges de Kapp; 5 jeux et 81 verges après un botté de dégagement de Zuger) 13:42
9—VANCOUVER: converti (Kempf).

STATISTIQUES

	Tiger-Cats	Lions
Premiers essais au sol	7	8
Premiers essais dans l'air	12	12
Verges payées sur des punitions	0	1
Vergnes gagnées au sol	178	119
Verges perdues sur la passe	253	255
Verges perdus sur tentatives de passes	0	18
Passes complétées tentées	13/19	15/33
Interceptées par	1	1
Punitions en verges	6/70	2/18
Bottés/moyenne	9/42	3/37.1
Echappés/perdus	1/0	1/0

LE NOTRE NOUS

PAR MARCEL DESJARDINS

Le meilleur club a gagné un match pas tellement excitant

Le meilleur club a gagné ! A ce sujet, tout le monde parait d'accord. Les Tiger-Cats de Hamilton on remporté une victoire bien méritée sur les Lions de Vancouver. Bien décisive également. Même trop pour qu'on puisse dire de ce match de samedi dernier pour la coupe Grey qu'il a été très serré, très spectaculaire. Certains mêmes opinent que la joute les a désappointés, que les Lions les ont déçus. D'autres, par contre, voient là une extraordinaire démonstration de la puissance des Tigers-Cats lorsque l'enjeu est important. C'est le véritable club Hamilton que vous avez vu dans cette joute. C'est ce même Hamilton qui avait écrasé les Rough Riders d'Ottawa dans la première joute de leur série, disent ces gens.

Dans un match crucial, le Hamilton fait penser à ces chars d'assaut qui avancent en écrasant tout sur leur passage. Possédant une ligne de mastodontes, il affaiblit graduellement l'adversaire, réduit constamment sa force de frappe. Lorsqu'il a mis Willie Fleming hors de combat dans le deuxième quart de la joute de samedi, il a porté un terrible coup à la valeur offensive des Lions. Il a pu accorder par la suite une attention plus particulière à Nub Beamer. Mais du commencement à la fin, il s'est efforcé d'assaillir Joe Kapp, d'amener celui-ci à exécuter rapidement ses passes, de ne pas lui donner le temps de mettre dans ses lancers la précision souhaitée.

C'est tout le contraire de ce qui s'est produit dans le cas du vétéran Bernie Faloney. Celui-ci paraissait jouer derrière un mur de pierre, un mur impénétrable derrière lequel il pouvait à l'aise exécuter des courtes passes. A quelques reprises, il en a tenté et réussi de très longues comme celle que Hal Patterson a attrapée pour son touché.

●

"Je prévoyais une lutte serrée -- Trawyck

Mais voyons ce que pensent un ancien joueur des Alouettes et deux porte-couleurs actuels du même club.

Commençons par le vétéran Herb Trawyck qui, pendant des années, a été un véritable mur sur les lignes de l'équipe montréalaise : "Je n'ai pas été tellement impressionné. Le match a très bien débuté mais vers la fin du deuxième quart on pouvait déjà prévoir de façon certaine le résultat final. Les troisième et quatrième quarts n'ont fait que confirmer ce que tous avaient été en état de voir dans les dernières minutes du deuxième", déclare-t-il.

HERB TRAWYCK

"La lutte a été évidemment disputée très énergiquement. Le Vancouver m'a toutefois semblé un club fatigué, ressentant encore les effets de sa longue et dure série contre les Roughriders de Régina. Le fait que Fleming a été blessé n'était pas pour les aider. Je suis certain que les Lions ont donné tout ce qu'ils pouvaient mais personnellement je m'attendais à une lutte plus serrée, plus vive, un plus grand effort de leur part. Ce n'est pas tellement la puissance défensive des Tiger-Cats qui m'a impressionné comme la faiblesse de l'offensive des Lions. Ce club Vancouver est meilleur qu'il n'a paru dans ce match. Mais il faut bien se rendre à l'évidence qu'il avait plusieurs blessés dans son alignement. N'importe quel club, alignant quatre ou cinq blessés parmi ses bons joueurs, est susceptible de se ressentir de cet état de choses.

Le meilleur atout d'un club de football est encore l'excellence de sa condition physique, nous affirme Trawyck. Il n'est pas prêt à considérer le Vancouver comme le meilleur club de cette année dans l'ouest canadien. Personnellement, il lui préférait le Calgary. Mais, par ailleurs, il considère que le Vancouver est le club de l'avenir. C'est un club de jeunes, un club qui pourra jouer du brillant football, qui sera formidable si ses meilleurs joueurs peuvent éviter d'être blessés.

Trawyck prétend que Ralph Sazio a utilisé sagement Patterson, lui donnant tout le repos nécessaire. Il a fait jouer juste suffisamment son excellent receveur de passes. Sur le sujet de ce vétéran, il ajoute qu'il a toujours pensé qu'il aurait une longue et fructueuse carrière. C'est que Patterson a toujours été un joueur tranquille, humble, peu loquace et toujours en condition. "Je ne sais pourquoi mais j'ai toujours remarqué que ceux qui, dans le vestiaire, ne font pas grand bruit, sont toujours ceux qui durent plus longtemps. Ceux qui parlent beaucoup, qui se vantent, ont au contraire une courte carrière", remarque-t-il.

Sam Etcheverry était un autre garçon qui ne parlait pas tellement dans le vestiaire des Alouettes. Il aurait sans doute pu beaucoup parler mais il était modeste, tranquille. Mais Trawyck déclare qu'un bon quart-arrière est susceptible de durer plus longtemps qu'un autre joueur à cause de sa position. Il n'est pas plaqué aussi souvent. Il a toujours des gens pour le protéger.

●

C'est ce que Reynolds avait prévu

Pour Jim Reynolds, un joueur de ligne des Alouettes, le résultat de la partie de samedi ne fait que confirmer ce qu'il nous avait dit la semaine dernière au sujet du match.

Les Tiger-Cats ont déclassé les Lions offensivement et défensivement, prétend-il. Lorsque Willie Fleming a été blessé, le résultat de la rencontre ne laissait plus de doute. Fleming était l'homme autour duquel était toute concentrée l'offensive des Lions. Quand il a été forcé de se retirer du jeu, cela a donné un coup de mort à l'attaque des champions de l'ouest.

JIM REYNOLDS

"J'avais prédit que les Tiger-Cats l'emporteraient par un touché ou deux", de remarquer Reynolds. "Les Lions ont un bon club mais un club encore trop jeune, trop inexpérimenté pour être d'une puissance dévastatrice. Peut être que dans deux ans, il deviendra une formidable machine de football.

"Je pense encore que Joe Kapp a été le quart-arrière par excellence dans le football canadien pendant la saison régulière. Sans lui, les Lions ne seraient allés nulle part dans la course au championnat. Il a bien joué samedi mais il ne pouvait être l'offensive des Lions à lui seul.

"Kapp a été l'une des étoiles de la joute. Bernie Faloney a certainement été un autre. Ralph Goldston et Ellison Kelly ont également fait du travail formidable.

"Non, rien ne m'a surpris dans cette rencontre. Mais je suis certain que si Fleming avait joué toute la partie, la lutte aurait été beaucoup plus serrée".

●

"La défensive a primé", prétend Elsby

Le vétéran Eed Elsby des Alouettes nous dit que le résultat de la joute lui plait. Lui aussi avait émis l'opinion que les Tiger-Cats allaient remporter la coupe Grey.

Mais il ne considère pas que la partie a été tellement extraordinaire. Elle n'a pas été tellement sensationnelle non plus. Il aurait fallu plus de touchés pour que le match fut aussi excitant qu'on l'avait espéré.

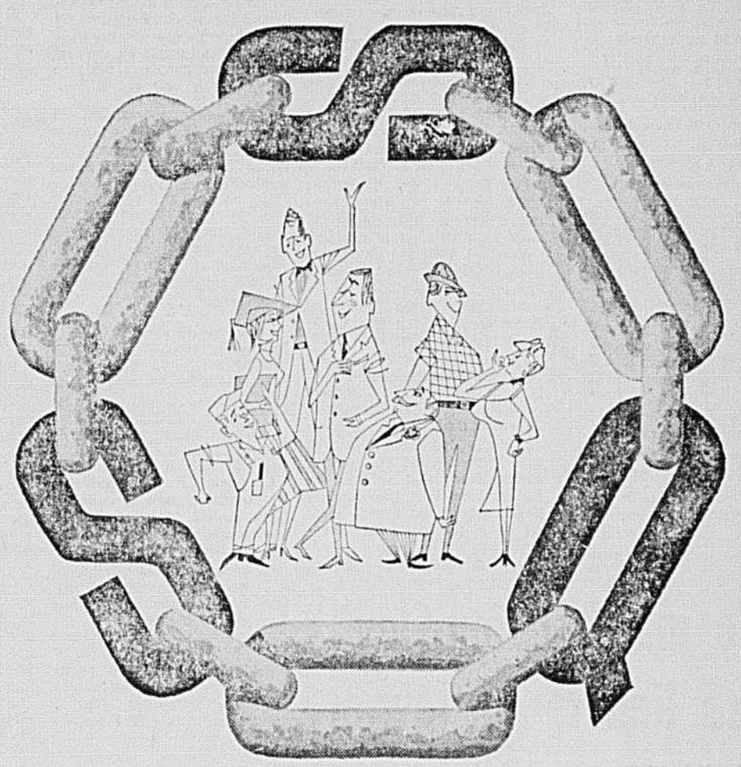
TED ELSBY

Elsby considère que la défensive des deux clubs a été beaucoup plus efficace que l'offensive. Et quand c'est le cas, le spectacle s'en ressent, en souffre.

Lorsque Willie Fleming a été blessé, cela coupait court aux espoir des Lions.

Avant le match, le Hamilton donnait sur papier l'impression d'être très supérieur à son adversaire. L'accident à Fleming n'était pas pour changer la situation.

Bernie Faloney a été la vedette de cette rencontre, pense-t-il. Angelo Mosca a aussi bien joué. Kapp et Nub Beamer ont été les deux étoiles des perdants. Tof Brown a aussi bien fait. Tommy Grant a également joué une excellente partie pour les Tiger-Cats et Hal Patterson a démontré qu'il est encore un receveur extraordinaire de passes.



VOTRE AUTO EST-ELLE UNE CHAMBRE À GAZ ?

Quand le système d'échappement de votre voiture fait défaut ... *l'oxyde de carbone*, extrêmement toxique, peut s'infiltrer dans la carrosserie et causer à vos poumons et à ceux de vos passagers un tort considérable, sinon irréparable. Ce risque est d'autant plus grand en saisons froides quand les vitres de votre voiture sont fermées. Examen GRATUIT chez Mr. Muffler.

Mr MUFFLER

CR 3-1561

De 8 hrs a.m. à 9 hrs p.m.

10570, boul. Lajeunesse, nord de Fleury
2535, boul. Laurentien, près Canadair
1101, rue Craig, coin Amherst
1295, rue Bellechasse, près Papineau
6260, ch. Upper Lachine, près Cavendish

À ST-JÉRÔME:
801, boulevard des Laurentides
GE 8-1492
Mme Clara Despatie, prés.

AMORTISSEURS
ALIGNEMENT DE ROUES
POSAGE INSTANTANÉ
CRÉDIT INSTANTANÉ!

GARANTIE TRADITIONNELLE DE Mr MUFFLER

La chaîne qui vous protège...

des soucis financiers résultant de la maladie

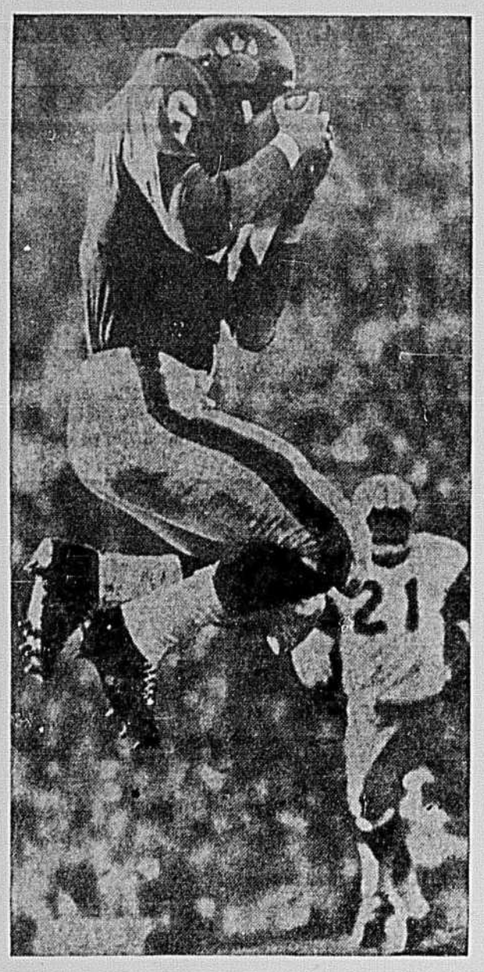
LA MUTUELLE SSQ est la plus ancienne et la plus importante entreprise spécialisée en assurance-maladie née au Québec. Les assurés sont les seuls propriétaires des SSQ et tout excédent des revenus sur les dépenses leur revient, soit en diminution de prime, soit en augmentation de bénéfices. Depuis bien des années, LA MUTUELLE SSQ fournit ainsi des services complets d'assurance-groupe (assurance-maladie, assurance-vie, assurance-salaire) à de nombreuses entreprises, grandes et petites, et à divers syndicats et groupements à travers le Québec. Si vous avez des problèmes d'assurance-groupe, les spécialistes des SSQ se feront un plaisir de vous aider à les analyser et à les résoudre. Pensez-y bien: la MUTUELLE SSQ, c'est la chaine qui vous protège.

LA MUTUELLE SSQ ASSURANCE-GROUPE

LES SERVICES DE SANTÉ DU QUÉBEC

Siège social: Québec, C.P. 3339 — Succursales: Montréal, Sorel, Jonquière

"Nous n'avons jamais été aussi bien préparés". — John Barrow



LE SEUL TOUCHE DES VAINCUS — Bondissant dans l'air dans un effort désespéré, le flanqueur MACK BURTON complète une passe de JOE KAPP pour réussir le seul majeur des LIONS. RALPH GOLSTON (21) et DON SUTHERIN, qui n'apparait pas sur la photo, n'ont pu empêcher le jeu.
Téléphoto PC

VANCOUVER. (UPI) — Il y avait déjà cinq minutes que les Tiger-Cats étaient champions canadiens au football, mais pourtant c'est le silence le plus complet qui régnait dans la chambre.

"Pourquoi êtes-vous tous aussi calmes ?" a demandé l'entraîneur Jimmy Simpson. Personne n'a répondu.

Soudainement, Bernie Faloney fait son entrée, après avoir terminé une entrevue à la télévision, où on l'avait proclamé le meilleur joueur de la rencontre.

C'est alors que, tel un bloc, tous se sont levés et que les cris d'enthousiasme ont commencé à se faire entendre aux quatre coins du vestiaire.

"Donne-moi du champagne!" disaient les uns. "Gardez-en pour Ralph !" a crié un autre. "Nous avons mis du temps à gagner ce trophée, mais enfin nous l'avons !" a dit un autre, sans doute un vétéran qui avait été frustré au cours des quatre dernières années.

Les champions ont été unanimes à louanger le travail des Lions. Tous ont dit que le jeu a été aussi robuste que dans l'Est du pays.

"J'avais sincèrement pensé que nous rencontrions les Stampeders," a déclaré Angelo Mosca. "Mais les Lions ont donné tout ce qu'ils pouvaient, ne croyez-vous pas ?"

Mosca a expliqué le jeu qui, selon les experts, a définitivement mis fin aux espoirs des Lions, la blessure à Willie Fleming.

"Je traversais le terrain à la course," a-t-il dit. J'ai vu que (Joe) Zuger et (Gene Ceppetelli éprouvaient un peu de difficultés à mater Fleming. Il courait encore quand je l'ai frappé, casque protecteur contre casque protecteur. J'étais prêt au choc, et je suppose qu'il ne l'était pas. Je suis vraiment peiné qu'il soit blessé, car je n'ai jamais eu l'intention d'infliger des blessures à qui que ce soit."

Jake Gaudaur, le président et gérant-général des nouveaux champions canadiens, a eu un bon mot pour chacun, en plus de louanger ses hommes.

"Nos joueurs ont été merveilleux," a-t-il ajouté d'un ton qui en disait long. "Au cours de la saison, ils ont gagné tous les matches importants. A chaque fois que les circonstances l'exigeaient, ils ont fourni un effort supplémentaire, et ils ont réussi à l'emporter, comme ils l'ont d'ailleurs fait aujourd'hui.

Patterson explique son touché

L'ailier Hal Patterson, qui a établi un nouveau record en complétant sa troisième passe de touché, sur une passe de 70 verges, au début du troisième quart, a expliqué comment il a réussi à se dégager de ceux qui étaient chargés de le surveiller.

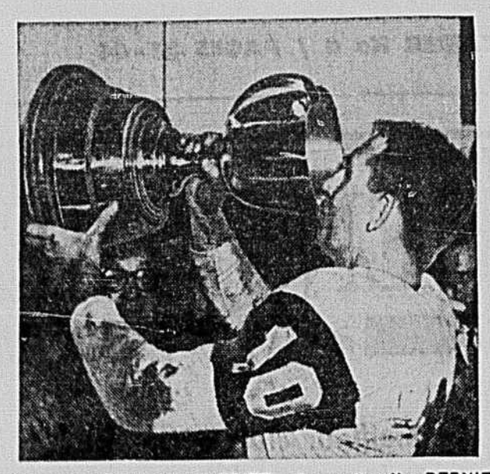
"Quand je me suis aperçu que les secondeurs de ligne tentaient de pénétrer dans notre champ-arrière, je me suis aperçu que je pourrais me retrouver sans surveillance, et j'en ai averti Faloney. Bernie a alors commandé un jeu où je devais pénétrer très loin en territoire ennemi et où Dave Viti courait pour une passe-crochet. Les secondeurs, puis les demis défensifs sont tombés dans le panneau, et je me suis retrouvé seul.

"C'est alors que Bernie m'a vu et m'a lancé le ballon. Je n'avais plus qu'à courir." Patterson avait doublement raison d'être heureux car après maintes tentatives avec Montréal d'abord, puis avec les Tiger-Cats, il n'avait pu faire partie une seule fois d'un club champion.

John Barrow, qui participait à sa sixième joute de la coupe Grey, s'est dit d'avis que jamais les Tiger-Cats n'ont été aussi bien préparés que cette année.

"Je ne veux rien enlever à mon ancien instructeur Jim Trimble," a-t-il déclaré, "mais nous n'avons jamais été aussi bien préparés."

"Un autre facteur qui a joué en notre faveur, c'est notre réserve. Si un joueur est blessé, et quel que soit son poste, nous avons un homme prêt à le remplacer."



DU CHAMPAGNE BIEN MERITE — Le quart-arrière BERNIE FALONEY, choisi le meilleur joueur du match, boit ici le champagne de la victoire à même la COUPE GREY.
(Téléphoto UPD

Réalistes, les Lions avouent la supériorité des Tiger-Cats

VANCOUVER. (PC) — Quand vous entrez dans certains vestiaires d'équipes vaincus, il vous arrive parfois d'y découvrir un certain sentiment de culpabilité, mais tel n'était pas le cas dans le vestiaire des Lions, samedi.

Certes, Dame Chance ne leur avait pas trop souri dans cette défaite de 21-10 encaissée aux mains des Tiger-Cats de Hamilton, mais ils ne pouvaient pas jeter le blâme de l'échec sur elle seule.

"Ils ont joué d'une façon robuste", a déclaré l'instructeur Dave Kkrien. "C'est je crois la seule façon de gagner un match d'une telle importance, et lors de notre prochaine présence dans la joute de la coupe Grey, voilà le genre de football que nous offrirons."

Skrien a avoué de lui-même que son équipe n'était pas de taille avec celle des Tiger-Cats, et ce même si les trois joueurs blessés avaient pu participer au match.

"Il semble que nos hommes ont été désappointés de voir que les Tiger-Cats jouaient aussi bien. Ils n'ont pas fourni l'effort que j'attendais d'eux.

Kapp analyse le match

Plus loin, Joe Kapp enlevait tranquillement le ruban adhésif qui recouvrait sa jambe droite. Il venait de connaître un après-midi misérable, dans un champ-arrière continuellement envahi par les joueurs adversaires.

"Il est inutile de songer à vaincre un tel club quand vos trois receveurs de longues passes sont blessés", a-t-il dit.

Willie Fleming, le sensationnel demi, a été blessé sur un jeu discuté au deuxième quart, et il n'est pas revenu dans la mêlée par la suite.

Mais Fleming ne représentait pas le seul problème. En effet, le demi Ron Morris s'est étiré un muscle dès la première série de jeux des Lions, et il a participé au reste de la joute avec un genou enrubanné.

Le flanqueur Sonny Homer, de son côté, a commencé le match avec un genou malade, mais il a dû abandonner le jeu.

"Je n'ai jamais vu Morris et Homer courir aussi lentement," a déclaré Skrien. "J'aurai pu faire aussi bien."

"Pour vaincre les Tiger-Cats, il nous aurait fallu être à notre meilleur, et surtout au grand complet."

Faloney, l'homme des moments

La brigade défensive, pour sa part, s'est avouée incapable d'arrêter Faloney.

"Ils ont exploité nos faiblesses au maximum", a déclaré Bill Munsey, "mais ce sont surtout ces gains de 10 et 12 verges qui nous ont accablés."

By Bailey, un autre demi défensif, a rendu un vibrant hommage à Bernie Faloney. "Il a choisi les bons jeux au bon moment, et quand nous tentions de mettre les secondeurs de ligne à sa poursuite, il complétait ses passes avec encore plus de facilité."

Enfin, c'est le président Slim Delbridge, des Lions, qui est venu serrer la main de son instructeur.

"Nous n'aurions absolument pas pu les vaincre," a déclaré Skrien. "Ils nous ont écrasés."

"Je leur ai demandé de garder la coupe en bon état, car l'an prochain, nous serons ceux qui la leur enlèveront."

Fleming très peiné

VANCOUVER (UPI) — Lorsque s'est fait entendre le coup de pistolet qui mettait fin à la joute de samedi, un homme vêtu de ses habits civils se tenait au bout du banc des Lions de Vancouver. Il a porté la main à sa figure, et de son index, il a essuyé une larme qui commençait à tracer son chemin du coin de son oeil.

Willie Fleming, le demi-étoile des Lions, et qui devait recevoir plus tard un vibrant hommage de la part de l'instructeur Ralph Sazio, des champions Tiger-Cats ("Nous avons préparé notre défensive en fonction de Fleming", a déclaré Sazio), a dit tout à coup : "Vous ne pouvez pas savoir ce que j'aurais donné pour les aider."

Plus tard, Fleming a déclaré: "Je ne pourrais vous dire ce qui est survenu lors de ce fameux jeu, car je ne m'en rappelle pas. Tout ce que je sais, c'est que j'étais en possession du ballon et que je tentais de me rendre en territoire ennemi."

Lorsque Mosca et Fleming sont venus en collision, on a pu entendre un sourd bruit. Fleming, inconscient, s'est effondré au sol.

Il a dû avoir recours à l'aide des entraîneurs pour retourner à son banc. Quelques minutes plus tard, le médecin du club lui ordonnait d'aller enlever son uniforme.

VENTE!
• CHEVROLET
• OLDSMOBILE
• CHEVY II
• CORVAIR
• ENVOY
• CAMIONS CHEVROLET
clermont
MOTOR LIMITÉE
5363, RUE ST-DENIS
TEL. 279-6301

Cleveland et New York sur un pied d'égalité

Jimmy Brown améliore son propre record en gagnant 179 verges

(UPI) — Le sensationnel Jimmy Brown a prouvé une autre fois qu'il est le meilleur coureur dans l'histoire du football, hier, en conduisant les Browns de Cleveland à une victoire facile de 24-10 aux dépens des Cardinaux de Saint-Louis, éliminant pratiquement ces derniers de la course au championnat de la division-est de la N.F.L. Les Browns, eux, sont restés au sommet de la division en compagnie des Giants de New York qui l'ont emporté de justesse à Dallas.

Brown a éclipsé son propre record de verges gagnées au sol en une saison. En effet, Jimmy a gagné 179 verges au sol, y compris une course sensationnelle de 61 verges, et a porté son total de gains à 1,677 verges. Son ancienne marque de 1,527 verges a été établie en 1958. Brown a encore deux parties à jouer. Il améliorera sans doute davantage son nouveau record.

Une passe de 23 verges de Frank Ryan à Rich Kreitling et deux courses de Brown ont procuré aux Browns leurs trois touchés.

Les Giants de New York tiraient de l'arrière au compte de 27-14 à la mi-temps, mais ils se sont ressaisis durant la deuxième moitié et l'ont emporté au compte de 34-27 grâce à l'habile direction de Y. A. Tittle, qui a lui aussi établi un record de tous les temps dans la N.F.L. Il a complété deux passes de touchés et est maintenant le quart arrière qui a réussi le plus de passes de touchés au cours de sa carrière.

Les Steelers de Pittsburgh, qui conservent de minces chances de ravir le championnat dans la division est, ont fait match nul avec les Eagles de Philadelphie pour la deuxième fois en 1963. Un placement de Lou Michaels, 40 secondes avant la fin du match, a donné aux Steelers cette impasse de 20-20.

Dans la division-ouest, les Bears de Chicago ont maintenu le haut du pavé en annulant avec les Vikings du Minnesota au compte de 17-17. Les hommes de George Halas possèdent une priorité d'une demi-partie au premier rang devant les Packers de Green Bay. Les Bears ont dû combler un déficit de 14 points durant la seconde moitié du match.

Les Rams de Los Angeles ont remporté leur cinquième victoire en sept matches en triomphant de leurs grands rivaux, les 49ers de San Francisco, par 21-17, en vertu de deux touchés de Dick Bass.

Dans l'autre joute à l'affiche, les Colts de Baltimore, inspirés par la superbe tenue de Johnny Unitas, ont eu raison des Redskins de Washington au compte de 36-20.

FOOTBALL

HIER

LIGUE NATIONALE

Cleveland 24, St-Louis 10
New York 34, Dallas 27
Philadelphie 20, Pittsburgh 20
Minneapolis 17, Chicago 17
Baltimore 36, Washington 20
Los Angeles 21, San Francisco 17

LIGUE AMERICAINE

Houston 0, San Diego 27
Buffalo 7, Boston 17
Kansas City 0, New York 17

SAMEDI

Joute de la coupe Grey

Hamilton 21, Vancouver 10

LIGUE NATIONALE

(Conférence de l'Est)

	J	C	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	12	9	3	0	371	249	18
Cleveland	12	9	3	0	306	204	18
St-Louis	12	8	4	0	279	241	16
Pittsburgh	12	6	3	3	280	243	15
Dallas	12	3	9	0	258	330	6
Washington	12	3	9	0	245	327	6
Philadelphie	12	2	8	2	215	309	6

(Conférence de l'Ouest)

Chicago	12	9	1	2	250	123	20
Green Bay	12	9	2	1	317	175	19
Baltimore	12	6	6	0	256	259	12
Los Angeles	12	5	7	0	180	300	10
Detroit	12	4	7	1	274	231	9
Minnesota	12	4	7	1	265	196	9
S. Francisco	12	2	10	0	174	343	4

LIGUE AMERICAINE

(Division de l'Est)

	J	C	P	N	Pp	Pc	Pts
Boston	12	6	5	1	278	194	13
Houston	11	6	5	0	211	254	12
New York	11	5	5	1	225	287	11
Buffalo	12	5	6	1	240	267	11

(Division de l'Ouest)

San Diego	11	9	2	0	294	180	18
Oakland	11	7	4	0	235	175	14
Kansas City	11	2	7	2	212	239	6
Denver	11	2	8	1	229	328	5

L'atmosphère à Vancouver

Avant le match, les instructeurs Ralph Sazio et Dave Skrien ont tenu à louer l'exceptionnel travail des employés du stade Empire qui ont réussi à remettre le terrain en état de jouer, et ce avec une semaine seulement à leur disposition.

* * *

Les premiers spectateurs ont commencé à affluer au stade plus d'une heure avant le début de la joute... tous les billets avaient été vendus.

* * *

Avant la joute, on a gardé une minute de silence à la mémoire du président John F. Kennedy, et des 118 victimes de la tragédie aérienne de Ste-Thérèse...

* * *

Les Lions tentaient de devenir le premier club depuis 1948 à remporter la coupe Grey à leur première présence dans la joute annuelle... en 1848, les Stampeders de Calgary avaient vaincu les Rough Riders d'Ottawa, 12-7.

* * *

Les Tiger-Cats participaient à leur septième joute de la coupe Grey depuis 1953, et ils ont maintenant gagné sept fois depuis le début des Tiger-Cats sous ce nom dans le Big Four... leur dernier triomphe remontait à 1957, contre les Blue Bombers de Winnipeg.

* * *

Pour mettre fin aux orgies qui se déroulaient dans le centre de Vancouver, les policiers ont eu recours aux chiens... trois personnes ont été mordues, y compris... un policier...

* * *

Si la joute de la coupe Grey avait eu lieu à Toronto, les amateurs de football auraient grelotté sous une température de 29 degrés accompagnée de la première tempête de l'année.

* * *

Par contre, si elle avait eu lieu dimanche au lieu de samedi, on n'y aurait rien vu, car une épaisse brume enveloppait Vancouver...

* * *

"Oh nuts!" Voilà comment un quotidien de Vancouver indiquait en première page d'une édition spéciale la défaite des Lions contre les Tiger-Cats de Hamilton.

* * *

Nombreux sont ceux qui se sont inquiétés de la visite de Ralph Sazio au banc du marqueur officiel... ce dernier prétendait qu'on lui avait dit que Grant McKee devait porter le chandail numéro 17, mais il portait le numéro 72.

Oneonta gagne

(PC) — Le collège Oneonta de l'état de New York a vaincu le Sir George Williams dans une joute hors-concours, samedi à Montréal, au compte de 105-76. La belle tenue de Warren Sutton, qui a marqué 35 points, n'a pas pu "sauver" les Canadiens.

Le match Liston-Clay aura lieu le 17 février

LAS VEGAS. (UPI) — Le match de championnat mondial des poids lourds entre Sonny Liston et Cassius Clay aura lieu à Las Vegas, le 17 février prochain. C'est ce qu'a annoncé hier soir Bob Nilon, président de l'Intercontinental Promotions Inc. Il est d'avis que cette promotion rapportera la somme globale de $7,000,000.

Nilon, qui est le conseiller financier de Liston, a déclaré que Clay arrivera ici dans une dizaine de jours. Il devra établir résidence à Las Vegas jusqu'à la date du combat et il sera sujet au service militaire dans le Nevada. C'est une chance à prendre.

Selon le promoteur, sa compagnie de promotion visera le record de $498,000 pour un combat de championnat, marque établie au match de championnat entre Floyd Patterson et Ingemar Johansson à Miami Beach, le 13 mars 1961.

Le prix des billets variera entre $20 et $200. Il y aura trois sections de sièges localisés près de l'arène. Toute personne qui désire acheter un billet dans l'une de ces sections devra débourser entre $100 et $200.

Le contrat de télévision, qui sera sans doute fort lucratif, n'a pas encore été octroyé. Il ne le sera pas avant la fin de semaine prochaine.

On parle d'eux

Gaston Marcotte, professeur en Education physique à l'Université de Montréal, est devenu papa pour la troisième fois en fin de semaine... son épouse a donné naissance à un garçon de six livres et dix onces... c'est le deuxième garçon de la famille, félicitations aux parents... **Pat DiStasio** est en train de compléter les paroles d'une chanson qu'il veut soumettre à Bernard Geoffrion... **Jean-Guy Gendron** ne craint pas plus qu'auparavant de monter dans les avions... "Quand notre heure est venue, il n'y a rien à faire pour l'éviter", a dit Gendron, dont l'épouse attend la venue de la cigogne... **Raymond Lemay** et sa famille iront prendre des vacances à **Ste-Adèle,** peu après le meeting de course de **Blue Bonnets**... une rumeur circule à Toronto à l'effet que **M. Proudfoot,** président de la Canadian Trotting Association résigne ses fonctions lors de la prochaine assemblée annuelle de janvier à Toronto...

"DIAMOND"
l'amical taxi du voyageur!

Un ami sûr ... qui vous conduit à l'aérogare plus économiquement, selon un tarif pré-établi, suivant le quartier que vous habitez, n'importe où à Montréal. *Un ami fidèle* ... qui sera là à votre descente d'avion pour vous ramener à bon port! Si vous projetez une "envolée", composez notre numéro et renseignez-vous sur notre service spécial pour les voyageurs et nos tarifs économiques.

DIAMOND TAXICAB ASSOCIATION LIMITED
842-3221
LA PLUS GRANDE ASSOCIATION DE TAXIS AU CANADA

Player's annonce...
les 70 gagnants d'un voyage pour deux aux ÎLES CANARIES

LE CONCOURS DU VOYAGE PLAYER'S AUX ÎLES CANARIES ÉTAIT LE PLUS GRAND DU GENRE AU CANADA

Soixante-dix personnes gagnent le voyage, soixante-dix autres gagnent un prix de $100. Tous ont appris l'heureuse nouvelle par téléphone. Les billets de voyage et autres prix seront envoyés à leurs destinataires d'ici 10 jours.

GAGNANTS DU VOYAGE POUR DEUX AUX ÎLES CANARIES
(avec participation à une course au trésor de $5,000)

MARITIMES
J. D. Alexander, Campbellton, N.-B.
Simon E. Burns, Blackville, N.-B.
Mrs. R. MacLeod, St. John's, T.-N.
Cecil O'Neill, Glace Bay, N.-E.
B. W. Tucker, Wabana, T.-N.
Mrs. Joe Watson, Inverness, N.-E.

QUÉBEC
Charles Bisaillon, Montréal
H. G. Cartwright, Laval ouest
M. M. Champagne, Abitibi-Est
Pierrette Emond, Les Saules
Robert Haladay, Greenfield Park
Monette Harrisson, Matane
J. Hennessy, Terrace Vaudreuil
Bernard Jobidon, Ste-Foy
Mme Paulette Lachance, Ste-Foy
Yvon Laframboise, Hull
Mlle A. O'Neill, Ville Les Saules
J. Pitcher, Montréal
Henri Regimbald, Hull
H. Stephen, Verdun
Denis Sullivan, Hull
Lucien Talbot, Montréal
E. L. Wadey, Montréal
Mme Roland Westlake, Montréal

ONTARIO
Mrs. M. Allen, Scarborough
John A. Andrews, London
Kathleen Bartello, Toronto
Mrs. Robert Bean, Iroquois Falls
John Blake, Pickering
Roy Britten, Port Arthur
L. K. Brown, Toronto
L. D. Burton, Windsor
Mme Philippe Cauchon, Ottawa
Roman Clyke, Sudbury
Herbert G. Couchman, Toronto
P. Dowdell, Bridgenorth

ONTARIO—suite
Mrs. O. R. Jolly, London
Mrs. Elizabeth Kaposy, Burlington
Mrs. Peter C. Knowles, Hamilton
Clare Kotowicz, Toronto
Terry J. Masterson, Downsview
Winnifred McLean, Windsor
Mrs. L. Mryglad, Windsor
Bud Peltier, Windsor
Frank Ronco, Peterboro
Chas. F. Steele, London
G. Wayne Trinier, Sudbury
Ronnie Valentino, Sudbury
S. E. Walker, Scarborough
Mrs. M. Walsh, Toronto
Enna Wylie, Don Mills

MANITOBA
S. R. Bowley, C.A.R.C., Winnipeg
Mrs. John Brodeur, St. Adolphe
G. Haynes, East Kildonan
L. Jonasson, Winnipeg
D. T. McKinnon, St. Boniface
Joyce McTaggart, Selkirk
J. M. Oswald, Winnipeg

SASKATCHEWAN
Mrs. Jack Hyde, Rosetown
Mrs. D. J. McKenzie, Lac Vert

ALBERTA
C. W. Burry, Edmonton
Jim Kinloch, Calgary
L. A. H. Marlow, Calgary
Miss G. A. Quon, Calgary
R. Strachan, Edmonton

COLOMBIE BRITANNIQUE
Mrs. C. B. Carr, N. Vancouver
G. R. Crichton, S. Burnaby
Gilbert K. Davidson, Vancouver
R. P. Geddis, Blue River
Mrs. B. Moore, Comox, île Vancouver

GAGNANTS D'UN PRIX DE CONSOLATION DE $100

MARITIMES
W. Ball, Charlottetown, I.P.E.
J. P. L. Bérubé, C.A.R.C., Sydney, N.-E.
W. Lindow, Armdale, N.-E.
M. A. Shanks, C.A.R.C., Summerside, I.P.E.
E. N. White, St-John's, T.-N.

QUÉBEC
Paul Bégin, Trois-Rivières
Gilles Bolduc, LaSalle
Jean Brousseau, Québec
Gustave Caron, Repentigny
Wilfrid Chartrand, St-Léonard
Mme J. L. Choquette, Montréal
Basil G. Cullen, Hull
Bernardin Dallaire, Thetford Mines
Jean-Guy Deslauriers, Montréal
Mme Rita Devito, Montréal
Mme A. M. Groom, A Ma Baie
A. T. Henderson, Ville Mont-Royal
Mrs. S. Journeaux, Murdochville
André Laporte, Montréal
Mlle V. E. Leverett, Montréal
Ronald Mann, Montréal
Donald Marchand, LaSalle
W. McDonald, Montréal
Mme R. Morissette, Québec
Thérèse Naud, Montréal
Mme Roger Ouellette, Lachine
Mme Ernest Perron, Shawinigan Sud

ONTARIO
Mrs. A. Abraham, Haileybury
Mrs. E. Barber, Toronto
Robert Brown, Toronto
Roy Capobianco, Toronto
R. L. Craig, Willowdale
R. M. Devereaux, C.A.R.C., Armstrong
Mrs. M. Dicker, London
Mrs. Leslie R. Ewan, Hamilton
Mrs. Marie Graham, Hamilton

ONTARIO—suite
Edgar W. Hopkins, Richmond Hill
Brian Hotrum, Hamilton
D. M. Huston, Toronto
Isabel Johnston, Gravenhurst
Mrs. Harold Lambert, Toronto
Mrs. Gord Myers, Barrie
John B. Porter, Pickering
W. Povey, Toronto
William Preston, Toronto
James B. Reeves, Toronto
Mrs. D. Richardson, Thamesford
Mrs. A. Robert, Ottawa
Paul Williams, Chippawa
H. L. Wilson, Lambeth
Margaret E. Wood, Toronto
Rosemary Wysynski, Sault-Ste-Marie

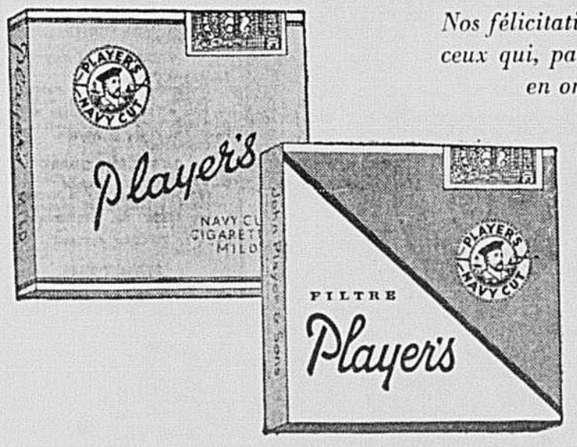
MANITOBA
Mrs. John Paisley, Winnipeg
Mrs. Diane Wilson, St. Boniface

SASKATCHEWAN
S. A. Blades, Moose Jaw
Mrs. Marie Eberle, Fort San
H. Johnston, Moose Jaw

ALBERTA
Mrs. Valerie Burns, Calgary
Victoria Ewastuk, Edmonton
Gordon Ewing, Edmonton
Mrs. Marie Fleckenstein, Medicine Hat
Ray R. Funk, Calgary
Mrs. P. E. Haukedal, La Glace
Mr. James McLarnon, Edmonton
Mrs. W. F. Quilley, Edmonton
Mrs. Sophie Robertson, Edmonton

COLOMBIE BRITANNIQUE
John Van Egmond, N. Vancouver
E. M. Lawson, Vancouver
J. K. Robertson, North Surrey
M. Schwartz, Victoria

Nos félicitations aux gagnants et nos remerciements à tous ceux qui, par leur participation enthousiaste au concours, en ont fait le plus sensationnel au Canada.



Player's ET Plaisir
L'ACCORD PARFAIT!

AU FIL DES SPORTS

par ANDRE TRUDELLE

Hebenton a pris part à plus de 800 parties depuis 12 ans

BOSTON. — En réalité, ce n'est pas la 580e joute d'affilée à laquelle l'ailier droit Andy Hebenton a participé, hier soir. Lui-même ne sait pas quel chiffre exactement il faut indiquer. Chose certaine, Hebenton a pris part à plus de 800 parties depuis douze ans, sans en rater une seule.

Au cours de la saison 51 - 52, l'ancien joueur des Rangers a dû s'absenter pendant trois joutes. Il ne se souvient plus ni pourquoi ni quand. Par la suite, éliminatoires comprises, il a joué pendant onze saisons complètes de 70 parties, trois ans à Victoria, huit ans à New York, et pendant 45 parties éliminatoires sans en rater une seule, soit 815 parties, plus les 20 de cette année.

ANDY HEBENTON

"Il faut que j'aie été chanceux", nous disait hier Hebenton. "Mais je crois que le fait d'avoir surveillé ma condition physique pendant l'été, d'avoir travaillé régulièrement sur un chantier de construction et peut-être aussi de ne pas chercher la bagarre sur la glace (Hebenton a gagné le trophée Lady Bing en 1956-57) m'ont aidé à éviter les blessures.

J'en ai eu quelques-unes. Il y a trois ans, j'ai perdu sept dents en une semaine. Puis j'ai été blessé à un oeil. Mais au dernier moment, je me sentais toujours assez bien pour jouer."

Samedi soir, au Forum, nous avons eu l'occasion de causer avec Johnny Wilson, qui partagera encore jusqu'à mercredi soir le record d'endurance avec Hebenton.

Wilson, qui parle bien français, a choisi les étoiles à la fin de la joute. Il a opté pour les deux gardiens de buts, puis pour Hebenton.

Il nous a donné à peu près les mêmes explications que le joueur des Bruins sur son record. "J'ai été chanceux", a dit Wilson. "En une occasion, j'avais été blessé à un oeil un lundi matin, au cours d'un exercice. Mais nous ne jouions pas de la semaine. Le vendredi, l'oeil s'est ouvert. Le lendemain, dans une joute disputée l'après-midi, j'ai reçu l'autorisation de jouer. Je soignais des blessures mineures. Mais comme il y avait de plus graves blessés au sein du club, je prenais part aux joutes."

Dans un article de Ron Andrews, du bureau de publicité de la LNH, on fait dire à Hebenton, qui est sorti de l'organisation du Canadien, jouant pour les clubs St-Boniface et Royal Junior, que le Tricolore l'a laissé aller parce qu'on craignait pour lui de fréquentes blessures. Selon Hebenton, ce n'est pas la véritable raison. "En réalité", avoue-t-il, "je crois qu'on ne me trouvait pas assez rapide patineur."

Il considère le hockey comme un jeu dur, de plus en plus dur même à cause de sa plus grande rapidité.

Il a été très surpris d'apprendre, l'été dernier, que les Rangers ne l'avaient pas protégé. "Un commentateur sportif m'a appelé pour me demander mes impressions. J'avais appris la nouvelle de l'échange Plante - Worsley et je croyais que c'était mon opinion sur ce sujet qu'on me réclamait. "Non, dit-il, c'est toi qui es passé aux Bruins, qu'en penses-tu ?"

Maintenant, poursuit Hebenton, je suis très heureux à Boston. Je pense même que nous participerons aux éliminatoires.

Nous avons une équipe jeune, qui s'excite parfois et commet des erreurs, mais nous devrions nous classer au 4e rang."

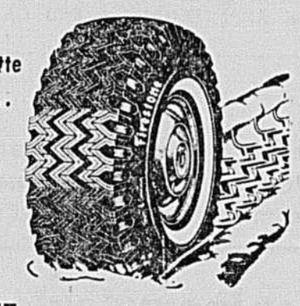
Hebenton vit à Boston avec son épouse et ses deux fillettes âgées de 7 et 5 ans. Son garçon Clayton, qui a 10 ans, étudie à Victoria où Hebenton a élu domicile pendant la morte saison. "Clayton a toujours eu de l'admiration pour Lorne Worsley pendant que nous étions à New York et il est devenu gardien de buts. Il va mieux dans ses études à Victoria, c'est pourquoi nous le laissons dans cette ville pendant l'hiver. Mais il viendra nous rejoindre à Montréal le 14 et il passera la période des fêtes avec nous."

Hebenton n'attache pas tellement d'importance à son record d'endurance. Il aimerait jouer encore quelques saisons et compter au moins 200 buts. Avec un peu de chance, il pourrait atteindre son objectif dès cette année. Il en a 182.

Walt Alston récompensé

SAN DIEGO, Calif. (UPI) — Walt Alston a été récompensé en signant un contrat de $50,000 hier pour avoir conduit les Dodgers de Los Angeles au championnat dans la série mondiale et a démontré que le club était une grande famille heureuse quand il a demandé à tous instructeurs de revenir, y compris Léo Durocher.

Désormais TOUS DEUX portent cette garantie écrite...



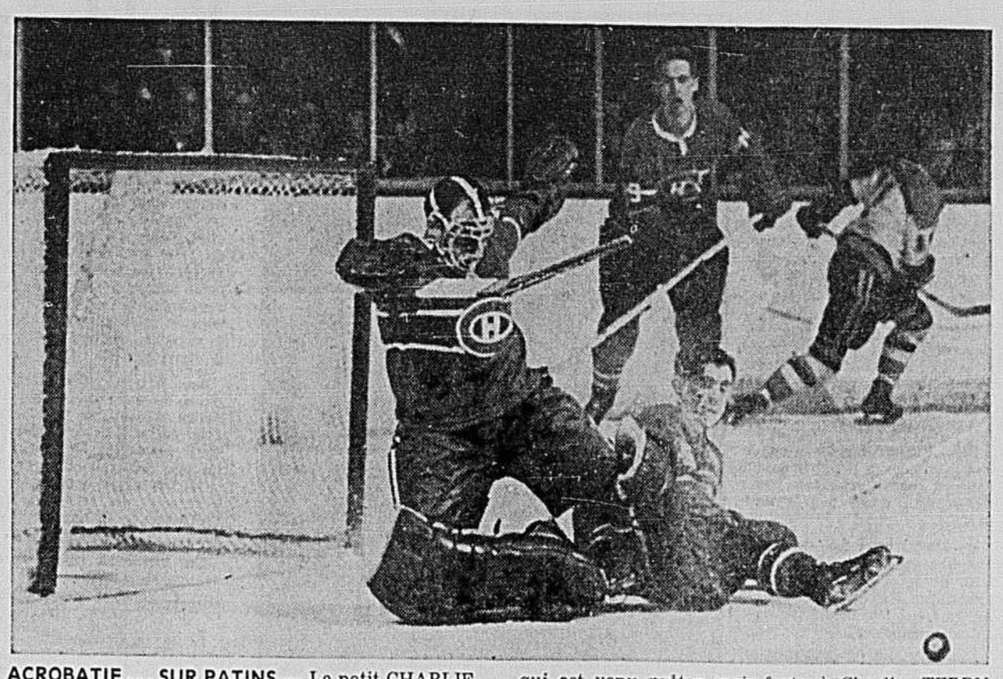
"VOUS ROULEZ... OU NOUS PAYONS LE REMORQUAGE !"

Firestone
BATTERIES & PNEUS D'HIVER

PNEUS A NEIGE D'AUSTIN 850 et autres grandeurs européennes
560 x 13
590 x 14
520 x 13
$11.95 avec échange

GRAND SPECIAL!
900 x 14, flanc blanc
$27.50 avec échange

UNITED TIRE & SUPPLY CO. LTD.
4700, rue ROUEN, angle Sicard. Tél. 256-1677
Dans le commerce des pneus depuis 1914



ACROBATIE... SUR PATINS — Le petit CHARLIE HODGE donne l'impression d'être un acrobate alors qu'il exécute un bel arrêt au dépens d'un joueur des Bruins. On voit également BOBBY ROUSSEAU, qui est venu prêter main-forte à Charlie, TERRY HARPER (19) et TOM WILLIAMS (11) des Bruins. Hodge, tout comme son opposant Eddie Johnston, a bloqué toutes les rondelles dirigées vers sa cage.
photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Backstrom et Ferguson blessés lors d'un triomphe du Canadien à Boston

par André TRUDELLE
envoyé spécial de LA PRESSE

BOSTON. — Les amateurs de hockey de Boston ne sont pas exigeants. Donnez-leur des combats de boxe et du sang et ils seront satisfaits.

A la sortie du Garden, hier soir, la majorité des 13,613 personnes paraissaient satisfaites du spectacle, même si leur club venait de subir un revers de 3-1 au main du Canadien. La veille, au Forum de Montréal, devant 13,136 spectateurs, les deux mêmes clubs avaient annulé, 0 à 0.

Ralph Backstrom, John Ferguson et Dave Balon ont obtenu les buts des vainqueurs; Forbes Kennedy celui des Bruins.

L'histoire de la joute d'hier est assez simple. Le Canadien a dominé au cours des 55 premières minutes de jeu, puis les Bruins, fouettés par les changements apportés dans l'alignement par leur instructeur, ont attaqué sans répit et c'est Charlie Hodge qui les a empêchés de réduire davantage le pointage.

Une longue bataille

Avant la longue bataille de la deuxième période, le jeu n'avait pas été particulièrement rude, même si Claude Larose et Léo Boivin se surveillaient de près et si Ted Green cherchait à rudoyer Robert Rousseau à la moindre occasion. En fait, la bataille a commencé pour une peccadille. Ferguson a été le premier à laisser tomber ses gants. Westfall a porté le premier coup, bien appliqué, mais par la suite, Ferguson a nettement eu l'avantage. Tellement qu'a un moment donné, alors que Ron Wicks et George Hayes ne parvenaient pas à séparer les belligérants, le gardien Ed Johnston a quitté son filet pour intervenir. "Je savais qu'il m'en coûterait $50", a dit Johnston après la joute, mais que vouliez-vous, Ed était en-dessous et il fallait que quelqu'un intervienne."

Car l'arbitre Art Skov, qui nous avait surpris en n'imposant aucune sanction à Johnston, nous a expliqué après la joute que le nouveau règlement prévoyait une amende automatique pour tout gardien qui laisse son filet. "S'il participe à une bataille, alors là il est puni comme les autres", a ajouté Skov.

Jean Béliveau, Bernard Geoffrion, Terry Harper et Jean-Guy Talbot étaient les autres joueurs du Canadien sur la glace. Oliver, Williams, McCord et Toppazzini ceux du Boston.

McCord et Béliveau ont aussi échangé des coups alors que chacun se retenait mutuellement.

Talbot a accompli du bon travail de pacifiste pendant la bataille. Quand tout fut terminé, les sanctions ne furent que de cinq minutes pour les belligérants. Ferguson a été coupé au pouce gauche par un patin (de qui, on l'ignore) il s'est rendu à l'hôpital après la joute pour se faire examiner et panser plus soigneusement. Il a assisté à la 3e période près du banc des joueurs du Canadien.

Dès le début du dernier engagement, Backstrom a été coupé à la figure par le bâton de Doug Mohns et il s'est jeté sur lui. Backstrom a eu le meilleur au début, mais plus robuste, Mohns a repris l'avantage et il a eu le dessus.

"We Want Green, We Want Green", ne cessait de répéter la foule. Elle préférait nettement ce genre de spectacle au hockey. Samedi, Charley Hodge et Eddie Johnston avaient été les vedettes incontestables du match. Jean Béliveau paraissait en train de connaître l'une de ses bonnes joutes quand il a été blessé en entrant en collision avec Ted Green. "Je ne sais plus ce qui s'est passé", nous a dit Béliveau hier. Il semble que son bâton a été cassé sur le coup et que Jean a été blessé au cou. Il avait mal à la tête hier, mais il a joué et s'est bien comporté. Hodge a bloqué 24 lancers samedi et 18 hier. Johnston a écarté 27 lancers samedi et 28 hier.

CANADIEN — Buts : Hodge ; défenses : J.-C. Tremblay, Talbot, Harper, Laperrière, Watson ; avants : Béliveau, Ferguson, Geoffrion, Provost, Backstrom, Rousseau, G. Tremblay, Berenson, Larose, Balon, Cournoyer.

BOSTON — Buts : Johnston ; défenses : Mohns, Johnson, Westfall, McCord, Green ; avants : Oliver, Gendron, Williams, Kurtenbach, Hebenton, Prentice, Leiter, Connelly, Boivin, Toppazzini, Kennedy. Arbitre : Skov ; juges de lignes : Wicks, Hayes.

PREMIERE PERIODE

1—Canadien, Backstrom (2) 0:45
Punitions : Larose, Boivin 4:02, Gendron 6:55, Harper 9:12.

DEUXIEME PERIODE

2—Canadien, Ferguson (11e) (Geoffrion, Harper) 2:12
Punitions : Ferguson (majeure), Béliveau (majeure), Westfall (majeure), McCord (majeure) 10:41, Boivin 14:15.

TROISIEME PERIODE

3—Canadien, Balon (11e) (Laperrière, J.-C. Tremblay) 1:54
4—Boston, Kennedy (3e) (Mohns, Hebenton) 15:33
Punitions : Mohns (majeure), Backstrom (majeure) 0:11, Laperrière 7:21.

ARRETS

Hodge	7	5	6—18
Johnston	6	15	7—28

Assistance : 13,613.

Les deux blessés

Le Canadien revenait à Montréal avec une victoire, mais avec deux blessés, résultats d'une joute marquée de quelques combats, à Boston. Ainsi, la recrue John Ferguson qui souffrirait d'une coupure au tendon du pouce gauche, et Ralph Backstrom, qui a quitté la glace avec un oeil au beurre noir et une coupure entre les deux yeux qui a nécessité cinq points de suture.

Dans la Ligue Nationale

Joutes nulles et blessures marquent la fin de semaine

C'était la fin de semaine des parties nulles et des blessures dans la Ligue Nationale, puisque, hier soir, les Rangers, grâce à une brillante performance de 40 arrêts, tenaient les Black Hawks de Chicago à un verdict de 3-3, cependant que les Red Wings et les Maple Leafs annulaient au compte de 1-1, pendant que les Bruins et le Canadien jouaient une partie sans point au Forum.

Hier soir, un Jacques Plante en grande forme a tenu tête aux meneurs de la Ligue en bloquant 40 lancers des Black Hawks, modérant l'allure du Chicago qui venait de remporter sept victoires de suite sur sa propre patinoire.

Camille Henry s'est signalé en marquant deux buts, mais la grande étoile de la partie a sûrement été Jacques Plante.

Après le premier but d'Henry, Bobby Hull égalait le compte. Andy Bathgate replaçait les Rangers en avant, mais Bill Hay comptait deux fois, puis Henry égalait le compte 3-3.

A Détroit, Dave Keon et George Armstrong ont compté deux buts chacun alors que les Maple Leafs de Toronto ont défait les Red Wings de Détroit, un club handicappé par les blessures et qui recourait à son 4e gardien de buts dans ses trois dernières joutes, par 4-1.

Hank Bassen s'était rendu par avion de Pittsburgh pour remplacer Roger Crozier, qui avait subi une fracture d'un os de la joue contre les Leafs, samedi soir.

L'on sait que deux joueurs du Canadien ont été blessés hier soir à Boston et Alex Faulkner, du Détroit, se fracturait l'index gauche, samedi soir.

Bruce MacGregor réussit l'unique but du Détroit.

Chicago triomphe

Remplaçant Johnny McKenzie à l'aile droite, Murray Balfour a compté le but victorieux qui donnait aux Black Hawks de Chicago un triomphe de 3-2 sur les Rangers, dans une partie disputée samedi après-midi.

Marc Dufour, réussissant son premier but dans la L.N., et Rod Gilbert avaient compté pour les Rangers. Mais Bill Hay, sur un jeu de puissance, et Ron Murphy, sur une échappée, avaient nivelé le pointage.

A Toronto, samedi soir, sur une des glaces les plus sales dans l'histoire de la Ligue Nationale, les Red Wings de Détroit et les Leafs de Toronto ont disputé une joute sans brio et sans histoire qui s'est terminée au compte de 1-1.

Les deux clubs ont souvent été hués par la foule de 14,000 spectateurs alors que les joueurs glissaient, se frappaient, manquaient des passes et évoluaient au relenti sur la surface rendue hideuses par les restes de terre et de poussière laissés par le rodéo pour le championnat canadien.

Bob Pulford comptait pour les Leafs et Parker MacDonald pour les Wings.

La joute, déjà retardée pour permettre à une équipe de 70 hommes d'enlever des tonnes de terre et de débris sur la glace, a commencé une heure et cinq minutes plus tard et s'est terminée vers minuit.

D-B dustbane
MAISON CANADIENNE
POUR LES PRODUITS ET LE MATÉRIEL D'ENTRETIEN DES IMMEUBLES

HATEZ-VOUS — C'EST LA DERNIERE SEMAINE DE LA GRANDE VENTE A ACOMPTE MODIQUE DE MID-TOWN MOTORS — SEULEMENT $444 COMPTANT, COMPRENANT TAXE DE VENTE ET PLAQUES. CHOIX DE PONTIAC, BEAUMONT ET ACADIAN 1964. CONDITIONS DE GMAC — 3 ANS POUR PAYER, LE 1er VERSEMENT EN JANVIER 1964. GRAND CHOIX D'AUTOS. NE SOYEZ PAS DESAPPOINTE.

MID-TOWN MONTREAL
DORCHESTER, ANGLE BISHOP — Fondée en 1937

de la brasserie du roy...à la brasserie Dow

M. J. Armand Desrochers
président et
président du conseil d'administration

M. Pierre Gendron
vice-président

M. Jacques-E. Hébert
vice-président, mise en marché

M. André Mercier,
adjoint au vice-président,
mise en marché

M. Paul Boivin,
gérant des ventes,
région de Montréal

M. Laurent Brouard,
gérant régional,
distributeurs

M. J.-Rolland Côté,
gérant, services
de la mise en marché

M. René Lemyre,
gérant des relations extérieures

M. Paul de Montigny,
gérant de la
publicité

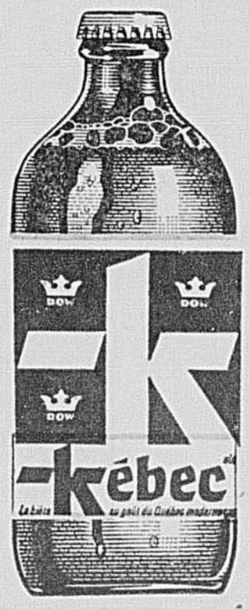
La direction de la Brasserie Dow du Québec vous présente la

Kébec

LA VRAIE BIÈRE AU GOÛT DU QUÉBEC MODERNE

A l'image de l'Etat du Québec d'aujourd'hui, la Kébec perpétuera au Canada français une tradition de qualité vieille de plusieurs siècles.

Les Canadiens-français qui administrent la Brasserie Dow du Québec sont dans une certaine mesure les successeurs du grand Jean Talon, illustre intendant de la Nouvelle-France qui fut aussi le premier administrateur d'une brasserie au Canada. Les voûtes de l'ancienne Brasserie du roy font partie des biens actuels de la Brasserie Dow du Québec. Et le nom choisi veut, lui aussi, marquer la fusion entre le Québec d'aujourd'hui et le Québec de nos origines françaises.



*Kébec: épellation utilisée par Marc Lescarbot et autres auteurs du temps.

Au Québec... la Kébec

Heureuse méprise, samedi soir

Un chroniqueur sportif parie sur une course de dimanche et gagne

(par A. T.) — Samedi soir dernier, un chroniqueur sportif doublé d'un amateur de courses s'est vite dirigé, après le hockey, vers l'hippodrome du boulevard Décarie. Il arriva à Blue Bonnets au moment où la voix de Raymond Benoit annonçait l'arrivée des chevaux sur la piste pour la huitième course.

En passant devant la standardiste, l'aimable Mme Berthiaume, il se procura l'un des derniers programmes placés là à la disposition des journalistes. Jetant rapidement un coup d'oeil sur la huitième course, et sachant que la piste était lente, il arrêta son choix sur Scotch Red, un cheval piloté par Hervé Filion — un conducteur qui n'est pas à dédaigner — et qui, le cheval, revenait d'un séjour à la piste Suffolk.

Après avoir dit bonsoir à gauche et à droite, avoir blagué avec Gilles Bélec et Jean-Pierre Roussin, les préposés aux résultats, notre journaliste entendit à nouveau la voix de Raymond Benoit.

"Dernière minute pour faire vos mises."

Ayant toujours en tête le fameux Scotch Red, il court vers le guichet, jette en passant un oeil vers le tableau des cotes, 9-1 y lit-on.

"C'est invraisemblable", pense notre homme.

Il risque $15 au combiné.

"C'est un départ", annonce Benoit.

Deux "4" différents

Le journaliste a eu le temps de grimper au quatrième. Il surveille la course attentivement. Il croit reconnaître l'uniforme bleu de Filion aux rênes du numéro "7" qui prend la tête au départ, mais ce n'est pas Scotch Red, selon Raymond Benoit. "Il a dû se tromper puisque c'est bien Filion", pense le journaliste. Tout à coup, le "4" déclenche une poussée et Raymond Benoit parle d'Armbro Davey. Le "4" du programme du journaliste, lui, parle de Ducky's Breeze. Il y a erreur quelque part. Notre homme consulte sa 7e course, puis sa 6e, puis sa 9e. Les chevaux reviennent et son "7" prend plusieurs longueurs d'avance, toujours à 9 contre 1.

C'est alors que le journaliste se rend compte de son erreur. Il a en mains le programme de dimanche et il n'a pas misé Scotch Red, mais sur Patch On que pilote Normand Bardier.

Aux trois quarts, ce n'est plus une course, c'est une échappée de la part de Patch On qui gagne facilement.

Et tout heureux, notre homme va récolter $99.50 pour $15 au guichet du mutuel.

En repassant devant la standardiste, Mme Berthiaume lui dit : "Vous savez le programme que vous avez pris tantôt, ce n'est pas celui de samedi, mais bien celui de dimanche que je place là pour Albert Trottier . . ."

Le journaliste le sait, il l'a appris pendant la course. Mais l'argent en poche, il s'en fout...

Quelqu'un a déjà dit que le savoir-faire était plus utile que le savoir, aux courses, ce qui compte, ce n'est pas non plus le savoir, c'est le savoir-jouer.

Royal Ronald gagne

Hier, Richard Snyder a conduit à la victoire Royal Ronald dans la course principale, un amble doté d'une bourse de $4,000.

Le cheval brun âgé de sept ans a couvert la distance en 2:08, devant Cagney Hanover, conduit par Jean Jodois, et F.W. Adrios mené par Réal Bardier, en troisième place.

Une foule de 8,111 spectateurs a assisté à ce programme et a parié $437,460.

Inscrits ce soir

1ère COURSE — TROT, $900

1 Lucky Dare, R. Grenier	3-1
3 Guy Brisk, T. Horton	7-2
2 Clark Harvester, H. Lamarre	4-1
4 Dicky Max Worthy, J. Gram	6-1
8 Armbro Nibble, R. Berdier	6-1
5 Cheland Key, F. Church	8-1
7 Billy C. Guy, R. Givens	8-1
6 Verna Walnut, G. Bouvrette	10-1

2e COURSE — AMBLE, $900

2 Kelly McWin, M. Picard	3-1
3 Eclipse C, J. Hayes	4-1
4 Delayed Action, Gil Lachance	9-2
1 Miss Gee Gee, L. Lemire	6-1
8 Willzer Guy, Henri Filion	6-1
6 Darn You, P. Robillard	8-1
7 Kitty Chips, R. Feagan	8-1
5 Capital City, A. Vander Poelt	10-1

Eligible :
Johnny Johnston, P. Sauvé

3e COURSE — Amble, $1,000

1 Sally Abe, R. Rivard	3-1
5 J. M., M. Héroux	7-2
7 Chet Volo	9-2
2 Emil Jay, V. Larose	6-1
4 M. E. Chief, F. Turenne	6-1
3 Chuck Peters, F. Leboeuf	8-1
4 Gene Ike, A. Deguise	8-1
8 Coco's Girl, C. Desiardins	10-1

4e COURSE — AMBLE, $900

4 The Happy Wanderer, Holmes	5-2
2 The Little Brown D., R. Curran	4-1
1 McKinney K. Key	4-1
3 Amber Direct, R. Feagan	6-1
8 Steve Martin, M. Turcotte	6-1
5 Stormy Brown, Henri Filion	8-1
6 Goodwill Johnny, G. Johnston	8-1
7 Delbee, P. Sauvé	10-1

Eligible :
Ring A Ling, Ged. Lachance

5e COURSE — AMBLE, $1,000

3 Imperial Time, J. Hébert	5-2
2 Key Song, R. White	3-1
7 Bluett Scott, G. Dufault	4-1
1 Katie Dares, C. Paradis	6-1
8 Single Goose, A. Waddell	6-1
4 Innocent Bob, R. Gemmill	8-1
8 Stewart S. D., A. Vander Poelt	8-1
6 Mary E. Hal, T. Horton	10-1

6e COURSE — AMBLE, $1,200

5 Solitude, A. Vander Poelt	3-1
2 Lochinvar Duke, W. Hicks	7-2
8 Bim Bom Boy, P. Caldwell	9-2
4 Dee Dee Adios, G. Baillargeon	6-1
5 Glendale Jane, R. Curran	6-1
1 Mighty Rich	8-1
6 Shooting Song, C. Watters	8-1
7 Jamie Herbert, Y. Geneau	10-1

Eligible :
George L. Grattan, André Côté

7e COURSE — AMBLE, $1,300

2 Joe Symbol, J. Holmes	3-1
4 Senator Pete	4-1
6 Rennie Norris	9-2
1 Minor Joe, C. Hie	6-1
8 Colona Hanover, Gil Lachance	6-1
3 Homestretch Tres, L. Bourgon	8-1
5 Futurity Chief, J. Hayes	8-1
7 Windsor C. Chief, G. Johnston	10-1

Eligible :
The Inquirer, C. Killam

8e COURSE — AMBLE, $1,300

3 Just Rice, J.-G. Brosseau	5-2
4 Harry Johnston, G. Johnston	3-1
6 Novae Scott, L. Bourbon	4-1
1 Smitty Rainbow, J. Cyrenne	6-1
4 Key Command, R. White	6-1
2 Tommy K, Y. Plouffe	8-1
5 Eddie Winsay, R. Lamy	8-1
7 Joe's Hope, J. Letourneau	10-1

9e COURSE — AMBLE, $2,200

2 Lint, J. Gordon	3-1
1 Doug Johnston, C. J. Hayes	7-2
5 High Test, C. St-Jacques	4-1
6 Snipe Reward, T. Horton	6-1
7 Miss Kay Cash, R. Feagan	6-1
3 Bullets, C. Moreau	8-1
4 So Long's Prince, Henri Filion	8-1
8 Bucky North, R. Snyder	10-1

10e COURSE — AMBLE, $900

2 The Saracen, G. Beauvais	3-1
1 Dicky Dean, A. Grisé	4-1
4 Dick Johnston, G. Johnston	9-2
5 Adios Sara, P. Miller	6-1
8 Doc Will, R. Bouthillier	6-1
3 Enoch W, P. Robillard	8-1
6 Steady Flash, Y. Plouffe	9-1
7 Challenger Pick, Letourneau	10-1

Eligible :
Wilson Frost, R. Gagné

Les résultats à Blue Bonnets

SAMEDI

1ère COURSE — AMBLE, $1,000

4—Nobleman, Adrien Bédard	7.30	4.30	3.10
5—Isosla's Bomb, Réal Coutu		7.10	3.80
3—Buckaroo, James Holmes			3.50

Durée 2:16 3/5. Ont aussi couru : Flash Winsay, Shoe Clerk, Don Chester, Sister Song, Lady S.O.

2e COURSE — AMBLE, $1,000

1—Bobby Sage, Yvon Plouffe	7.40	4.50	3.40
5—Risky Lass, Marcel Brosseau		9.80	6.10
4—Pat's Gem, Rosaire Bouthillier			5.40

Durée 2:16 1/5. Ont aussi couru : Dandyworthy, Frenchman, Irene Royale, Sadie Forbes, Grattan Diplomat.

Pari double : $42.40.

3e COURSE — TROT, $1,000

6—Atom Direct B., Ron Feagan	3.70	2.90	2.40
4—Nat's Son, Gilles Lachance		4.90	3.10
1—Shadydale Colonel, René Gagné			2.60

Durée : 2:12 2/5. Ont aussi couru : Gypsy Rose Chief, Sir Prince, Beau Brigadier, Le Marquis, Success Bert.

4e COURSE — AMBLE, $1,800

1—Josedale On Top, Ross Curran	9.60	6.00	5.00
8—Thunder Hanover, Jean-Louis Demers		16.90	11.40
3—Sampson's Filly, Marc Gingras			4.40

Durée 2:11 3/5. Ont aussi couru : Chris Eden, Kentucky Colonel, Venus Richelieu, Santaley, Thunder Bars.

Quinella : $95.90.

5e COURSE — TROT, $1,000

4—Mighty Torrid, Jean Cyrenne	4.60	3.50	2.70
5—Direct Johnny, Doris Filion		5.40	4.10
2—Meadowbrooke, Gilles Lachance			4.00

Durée 2:13 2/5. Ont aussi couru : Sarges Pick, Flo's Son, Count Pick, Guy Elkington, Hal Volo.

6e COURSE — AMBLE, $1,800

3—Glendale Jerry, Mildred Williams	18.60	7.70	3.80
5—Rover Boy, Jean Jodoin		4.10	3.30
2—Negley Hal, Pete Thibaudeau			3.40

Durée 2:12 4/5. Ont aussi couru : The Inquirer, Slivers Gold, Count Direct, Success Boy, Boston Wick.

7e COURSE — TROT, $1,700

3—Lincoln Van, Claude Pelletier	27.70	14.30	8.60
6—Great Adios, Jules Giguère		6.50	4.20
8—Minor Joe, Carman Hie			10.10

Durée 2:14 3/5. Ont aussi couru : Brightside, Helferhey, Misty Hayes, Jerry Canuck, Wilcomico Way. Success Stormy a été retiré.

Quinella : $61.10.

8e COURSE — AMBLE, $2,300

7—Patch On, Norm. Bardier	24.60	9.10	6.10
1—Ruth Dudley, Rosaire Bouthillier		4.50	3.80
2—Armbro Davey, François Leboeuf			4.00

Durée 2:10 2/5. Ont aussi couru : Ko Ko C., Regret, Carolwyn Grattan, Volo Hal.

9e COURSE — TROT, $2,800

2—Great Duke, Richard Snyder	13.30	5.80	4.00
3—Foundation, Jules Giguère		4.30	2.90
6—Kilter, Albert Hanna			3.10

Durée 2:12 2/5. Ont aussi couru : King C. Lee, Joppa's Surprise, Pick Song, Mr. Sampson, Sova Hanover.

10e COURSE — AMBLE, $1,300

4—Senator Eric, Jean Jodoin	9.10	4.10	2.70
2—The Mirage, Gilles Lachance		3.20	2.60
7—Top Diamond, Rannie McDonald			6.70

Durée 2:12 2/5. Ont aussi couru : Brenda Dillard, Shadydale Peach, Envy, Marian Special, Gunner Frisco.

Exacta : $17.40.

DIMANCHE

1ère COURSE — TROT, $1,000

4—Newport Britton, Norm. Bardier	3.40	3.50	3.00
8—Spilled Milk, Ralph Babbin		4.50	3.50
7—The Web, Jean Cyrenne			4.80

Durée 2:13. Ont aussi couru : Star Lake Mickey, Sammy Boy, Edroy, Peggy P. Prolongue, Princelike Jr.

2e COURSE — AMBLE, $1,000

4—Governor Baldwin, Ron Feagan	8.80	3.40	2.80
3—Ben Direct, Rolland Lescelles		5.80	3.10
1—Joseannie, Doris Filion			2.40

Durée 2:12 3/5. Ont aussi couru : Adios Jay, Jonover, Bay Township, Lovely Princess, Volo Diamond.

Pari double : $13.90.

3e COURSE — AMBLE, $1,000

5—Gene D., Laurier Bourgon	6.90	4.70	3.00
2—Poplar Dream, Paul Charbonneau		7.50	4.00
4—Barderview Sally, Alcidas Grise			2.80

Durée 2:13 2/5. Ont aussi couru : Miss Minton, Bardel, Chief King V., Cunny's Lou Yocke, Mountain Brooke.

4e COURSE — AMBLE, $1,000

8—Lady Enchantress, Albert Hanna	66.50	16.30	4.70
2—Honest Pick, François Leboeuf		5.30	3.30
1—Joanna H., Hervé Filion			2.50

Durée 2:14. Ont aussi couru : Pat Forbes, Crescendo, Breeze Abbe, Calumet Cash, Quick Prime.

Quinella : $90.70.

5e COURSE — TROT, $1,700

5—Leland Hanover, Ken Carmichael	4.90	4.00	3.10
2—Armbro Dorle, Larry Eaid		3.60	2.80
4—My Prince, Gérard Bouvrette			5.90

Durée 3:11 2/5. Ont aussi couru : Pro Mac, Scotch Irish, Palacona, Grand Blaze, Miss Baron Key.

6e COURSE — AMBLE, $1,900

8—Armbro Champ, Hervé Filion	8.90	4.60	3.70
3—Red Mile, Marc Gingras		5.00	3.80
5—Lana Star, Carman Hie			5.90

Durée 2:10 3/5. Ont aussi couru : Lady Lucky, The McNab, Chris Eden, Allen Creed, Vernon's Star.

7e COURSE — AMBLE, $1,000

1—Andy Ellis, George Auk	3.10	2.40	2.40
6—Freddie Volo, Roland Bruyère		3.80	3.10
3—Meadow Wave, Russell Caldwell			3.80

Durée 2:12 4/5. Ont aussi couru : Edgewood Key, Beau Cheval, Piardo, Mike Abbey, Paceway.

Quinella : $90.70.

8e COURSE — AMBLE, $2,800

4—Ducky's Breeze, Pem Caldwell	7.90	3.80	3.30
1—Frosty Charly, Marcel Héroux		3.20	3.00
5—Jimmy Count, Victor Larose			4.60

Durée 2:07 4/5. Ont aussi couru : Mister Hughes, P.R.L., Marv Hanover, Coppersmith, Scotch Red.

9e COURSE — AMBLE, $5,000

2—Royal Ronald, Richard Snyder	11.80	5.90	5.30
1—Cagney Hanover, Jean Jodoin		4.80	4.50
7—F. W. Adios, Réal Bardier			4.80

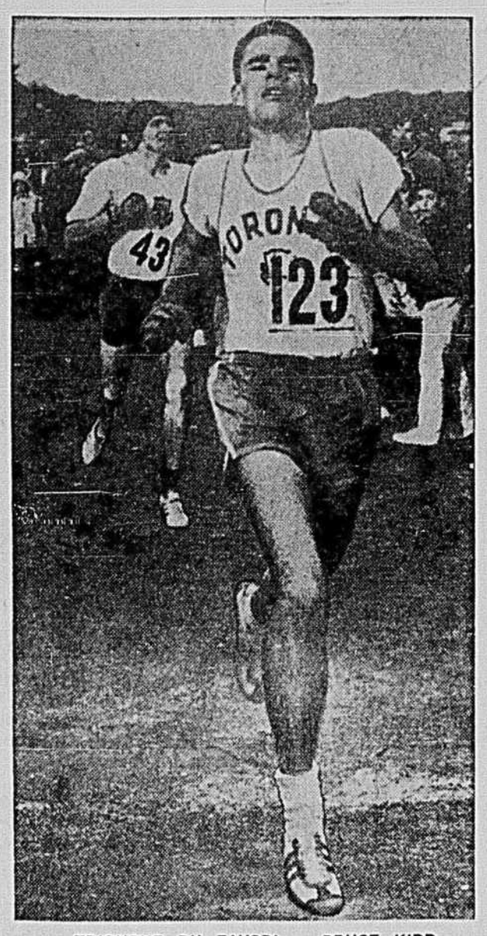
Durée 2:08. Ont aussi couru : Red Hanover, Well Away, Direct Noble, Rendez-vous Boy, Sir Winston Pick ont été retirés.

10e COURSE — AMBLE, $1,000

4—Incitatus, Gilles Lachance	15.20	6.50	4.20
3—Melissa Volo, Warner Robillard		3.90	2.80
3—Caper Cutter, Yvon Plouffe			2.80

Durée 2:12. Ont aussi couru : Doc Johnston, Miss Heather Hal, Sir Royal Best, Widower Von, Model Mac a été retiré.

Exacta : $50.80.



TRIOMPHE DU FAVORI — BRUCE KIDD
Téléphotos PA

8 chevaux périssent

GORHAM, Maine. (AP) — Huit chevaux ont péri dans un incendie qui a ravagé hier une grange de la ferme Windswept. Stanley Eames, le propriétaire de la ferme, a déclaré que deux purs-sangs, Midnight Blue et Sparkle Ray, ont perdu la vie dans cet incendie. Ces chevaux étaient la propriété de Joseph Nappi de Portland, Maine.

Le Windsor gagne, 4-1

DRESDEN. (Reuter) — Les Bulldogs de Windsor, une équipe canadienne de hockey présentement en tournée en Europe, a défait l'équipe nationale de l'Allemagne de l'Est, dimanche, par 4 à 1, ici.

L'agence de nouvelles de l'Allemagne de l'Est a rapporté que les Bulldogs menaient par 2-0 après la première période et par 3-1 après la deuxième.

C'était la deuxième victoire pour les Canadiens dans leur tournée européenne. Vendredi soir ils avaient défait une équipe tchèque à Praque. Plus tôt ils avaient subi six défaites contre des équipes de l'Union Sovitique et perdirent deux fois contre des équipes de Tchécoslovaquie.

Kidd gagne à New York

NEW YORK. (PC) — La grande réserve d'énergie de Bruce Kidd, le meilleur coureur du Canada et l'un des meilleurs de l'univers, lui a été fort utile samedi dans le championnat du "cross country" national de la AAU. En effet, Kidd, qui était très loin du meneur Pete McCardle (jusqu'à 100 verges) à un moment donné, a puisé dans ses ressources et a effectué une poussée fulgurante qui lui a procuré une victoire serrée sur le Newyorkais.

Kidd a terminé en première place de cette course de six milles et demi, mais il a fini avec une avance de seulement deux verges sur McCardle. Ce fut une fin excitante pour les spectateurs qui ont assisté à cette épreuve au parc Van Cortlandt du Bronx, à New York.

En tout, 136 coureurs ont commencé la course, mais seulement 10 n'ont pas terminé, ce qui est remarquable.

Le temps de Kidd fut de 30 minutes et 47.2 secondes. Malgré le froid qui a gelé les spectateurs, les coureurs ont apprécié les conditions qui ont prévalu durant la course.

Cinq Canadiens se sont classés parmi les 20 premiers. Chris Williamson, un étudiant de l'université du Nouveau-Brunswick, a fini cinquième même s'il n'avait jamais participé à un "cross country". Dave Ellis, du club olympique de Toronto, a terminé en sixième place; Dan Shaughnessy, 12e, et Jim Irons, 20e.

Au milieu de la course, Kidd, Williamson et Mills, qui a éventuellement fini en troisième place, suivaient McCardle par environ 50 verges. Un peu plus loin, l'avance de ce dernier était de plus de 100 verges sur Kidd. La situation de celui-ci semblait désespérée.

Kidd s'est résolument mis à l'oeuvre et a repris le terrain perdu.

Avec environ 50 verges à parcourir, le Canadien a dépassé son rival et a gardé la tête jusqu'à la fin.

Nos choix à Blue Bonnets

(nombre de gagnants : 175 sur 630)

Gagnants de samedi : Atom B. Direct ($3.70) ; Josedale On Top ($9.60)

Gagnants d'hier : Newport Britton ($3.40) ; Leland Hanover ($4.90) ; Andy Ellis ($3.10).

1 — Lucky Dares, Guy Brisk, Clark Harvester
2 — Eclipse C., Kelly M. Win, Delayed Action
3 — Sally Abe, J. M., Chet Volo
4 — The Happy Wanderer, McKinney K. Key, Steve Martin
5 — Key Song, Katie Dares, Imperial Time
6 — Solitude, Shooting Song, Lochinvar Duke
7 — Senator Pete, Je Symbol, Homestresh Tres
8 — Just Rice, Harry Johnston, Novae Scott
9 — Hight Test, Snipe Reward, Lint
10 — Dicky Dean, The Saracen, Dick Johnston

Le meilleur : The Happy Wanderer (4e)

Décès de Smith

OTTAWA. (PC) — Alex "Boots" Smith, 59 ans, est décédé en fin de semaine à sa résidence dans la capitale fédérale. Il avait endossé l'uniforme des Sénateurs d'Ottawa et des Bruins de Boston de la ligue Nationale dans les années 1920 et 1930.

Si vous les préférez fraîchement roulées

Fraîcheur et saveur distinguent le fameux

TABAC À CIGARETTES
Players
EN PAQUET OU EN BOÎTE MÉTALLIQUE D'UNE DEMI-LIVRE

un bon brandy importé?
tu PAARLes!
LE BRANDY PAARL - PRODUIT D'AFRIQUE DU SUD

Plus de 100 spécialistes à votre service

LA PLUS GRANDE MAISON DU GENRE AU CANADA

La finition des films, en noir et blanc ou en couleur, est un art qui exige bien des heures de travail. Cependant, Photo Poste peut vous assurer que vos films seront développés et finis dans les 8 heures suivant leur réception. Grâce à son équipement moderne et son nombreux personnel, Photo Poste peut développer et imprimer, par jour, 10,000 rouleaux de noir et blanc et 4,000 rouleaux de couleur. **De plus, chez Photo Poste, vous pouvez vous procurer vos films neufs KODAK avec une réduction de 33-⅓%.** Avec Photo Poste vous êtes sûr d'obtenir un service ultra-rapide et une satisfaction totale, à des prix vraiment économiques.

SERVICE DE FINITION
de **FILMS** en **8 heures**
50% sur rouleau **BLANC et NOIR**
ROUL. de **8** poses 3½ x 5 **.35**
ROUL. de **12** poses 3½ x 3½ **.60**
ROUL. de **20** poses 3¼ x 4½ **1.00**
IMPRESSION INDIVIDUELLE 05¢
30% sur rouleau **KODACOLOR**
ROUL. de **8** poses 3½ x 5 **3.00**
ROUL. de **12** poses 3½ x 3½ **4.00**
IMPRESSION INDIVIDUELLE 30¢
EKTACHROME ET ANSCOCHROME
rouleaux de 8, 12 ou 20 poses avec montures **1.15**
N.B. A ces prix, ajoutez 5¢ pour le poste et 4 ou 8% pour la taxe de vente. Pour tout autre renseignement, écrivez-nous. Enveloppes de retour gratuites. Satisfaction garantie ou argent remis. S.V.P. Pas de commande C.O.D.

Envoyez toujours vos photos à:
PHOTO POSTE INC.
C.P. 1153, QUÉBEC
UNE MAISON QUÉBÉCOISE APPARTENANT À DES CANADIENS-FRANÇAIS

De vieux amis et de nouvelles cartes Texan — c'est le début d'un jeu réussi.

QUEL QUE SOIT VOTRE SPORT
HEMSLEY'S
A UN TROPHÉE APPROPRIÉ...
OU PEUT EN FAIRE UN POUR VOUS

Nous pouvons vous offrir un trophée pour tous les sports ou genres d'activités imaginables: badminton □ baseball ■ quilles □ bridge ■ criquet □ escrime ■ pêche □ football ■ golf □ balle au mur ■ hockey □ soccer ■ courses d'autos sport □ natation ■ tennis □ athlétisme ■ levée de poids □ lutte ■ et autres.

ECUSSONS

Hemsley dessine et fabrique des écussons émaillés pour le curling et autres sports. Aussi écussons, épingles et bagues pour ordres fraternels, organisations et écoles.

Demandez un exemplaire gratuit de notre catalogue des trophées ou utilisez le coupon ci-dessous.

Dépt. des Trophées en Gros
Hemsley's
394 ouest, rue St-Jacques,
Montréal 1
Veuillez m'envoyer un exemplaire du catalogue des trophées Hemsley's LP
Nom ..... (en lettres moulées)
Adresse .....
Ville .....

HEMSLEY'S
DEPT. DES TROPHÉES EN GROS
394 ouest, rue ST-JACQUES

...et chacun d'entre eux a obtenu un rasage impeccable, d'une douceur incroyable! C'est parce que la lame Schick Inoxydable allie la durable finesse de tranchant de l'acier inoxydable Schick à la douceur de rasage que procure le bord Krona. Une seule lame vous permet de vous raser parfaitement de 15 à 27 fois – et même davantage!

Et pour ceux qui utilisent le raisoir à injecteur, les lames Schick en acier inoxydable sont également disponibles. **Acier inoxydable Schick**

Cette lame vient de raser ces 15 barbiers!

JOEY GIARDELLO, qui affrontera DICK TIGER samedi prochain dans un match pour le championnat mondial des moyens, fait un brin de causette avec DONNA YOUSHAW, âgée de six ans, dans le cadre de la Marche des Dix Sous, à Atlantic City.

(Téléphoto UPD)

Hébert assure une 4e victoire d'affilée au Canadien jr

par **Gilles TERROUX**

"L'esprit d'équipe, c'est 50% des succès d'un club de hockey. Si nous l'avons emporté ce soir, c'est justement à cause de cet esprit qui anime mes hommes. Dans la première moitié de la joute, l'adversaire nous a surclassés à plusieurs points de vue. C'était toutefois une toute autre histoire à partir du milieu de la 2e période. Je vous laisse le soin de parler de la troisième période", disait l'instructeur Yves Nadon, hier soir, à la suite d'une victoire de 5-3 du Canadien junior aux dépens des Généraux d'Oshawa.

Après avoir connu ses plus mauvais moments de la saison à Montréal à l'engagement initial, c'est le Tricolore des beaux jours qui a envahi la patinoire à la troisième période.

Jean-Claude Hébert a poursuivi son allure en enregistrant trois buts, ce qui porte son total de points à 12 dans ses trois premières joutes avec l'équipe.

Nadon a utilisé Hébert sur plusieurs formations mais sa tâche principale consistait encore à remplacer Yvan Cournoyer en compagnie de Jacques Lemaire et André Boudrias.

Mike Hyndman, qui a connu sa meilleure partie de la saison et le joueur de défense Roland Campeau ont réussi les autres buts du Canadien junior. Celui de Campeau, son premier de la saison, devait scellé l'issue du match à 15.32 minutes de la troisième période.

Danny O'Shea, avec deux buts et Michel Dubeau ont été les compteurs du Oshawa.

Boudrias a augmenté son avance à quatre points en tête des compteurs en méritant 3 assistances.

Déjà privé de Cournoyer, Jacques Madore et Jean-Guy Lagacé, le Tricolore devra peut-être se priver du jeune centre Christian Bordeleau lors de son prochain voyage de deux joutes.

Bordeleau, qui effectuait un retour au jeu après une absence de cinq parties, a été blessé à une jambe à la deuxième période et c'est à l'aide de béquilles qu'il a quitté le Forum. On ne connait pas encore la gravité de sa blessure. Il semble toutefois qu'il souffre d'un douloureux 'charley horse'.

Coup d'oeil

Si **Hébert** et **Hyndman** ont particulièrement brillé du côté des vainqueurs, il faut en dire autant du gardien de buts **Dennis Gibson** et du jeune joueur de défense **Bobby Orr,** âgé seulement de 15 ans... Dans les autres joutes hier, les Marlboros de **Toronto** ont vaincu le **Niagara Falls,** 5-4; **Hamilton** a défait **St. Catharines,** 3-1 et **Peterborough** et **Kitchener** ont annulé, 1-1.

Le Canadien junior disputera ses prochaines joutes, jeudi à **Hamilton** et le lendemain à **Niagara Falls.**

LES COMPTEURS LHN

	B	A	Pts
Hull, Chicago	15	20	35
Mikita, Chicago	13	18	31
Béliveau, Canadien	7	22	29
Wharram, Chicago	13	13	26
Pathgate, New York	8	15	23
Goyette, New York	7	15	22
Pilote, Chicago	3	19	22
Hay, Chicago	11	9	20
Ferguson, Canadien	11	8	19
Balon, Canadien	11	7	18
Horton, Toronto	6	12	18
Pulford, Toronto	8	9	17
MacDonald, Chicago	8	8	16
Mahovlich, Toronto	7	8	15
Keon, Toronto	7	8	15
Gilbert, New York	5	10	15
Oliver, Boston	6	8	14
Geoffrion, Canadien	6	8	14
Howe, Détroit	5	9	14
Henry, New York	8	5	13
Williams, Boston	5	8	13
Rousseau, Canadien	3	10	13
McKenney, New York	5	7	12
Armstrong, Toronto	8	3	11
Hadfield, New York	6	5	11
Keily, Toronto	3	8	11
Laperrière, Canadien	1	10	11
McKenzie, Chicago	4	6	10
Richard, Canadien	3	7	10
Howell, New York	2	8	10
MacGregor, Détroit	3	7	10
Ingarfield, New York	5	4	9
Faulkner, Détroit	4	5	9
Jeffrey, Détroit	3	6	9
Fonteyne, New York	2	7	9
J. C. Tremblay, Canadien	2	7	9
Baun, Toronto	1	8	9
G. Tremblay, Canadien	7	1	8
Prentice, Boston	4	4	8
Kurtenbach, Boston	3	5	8
Nevin, Toronto	2	6	8
Stanley, Toronto	2	6	8
Maki, Chicago	2	6	8
Gadsby, Détroit	1	7	8
Neilson, New York	0	8	8
Barkley, Détroit	5	2	7
P. MacDonald, Détroit	5	2	7
Hicke, Canadien	4	3	7
Shack, Toronto	4	3	7
Ullman, Détroit	3	4	7
Delvecchio, Détroit	3	4	7
Bucky, Boston	2	5	7
Duff, Toronto	2	5	7
Backstrom, Canadien	2	5	7
Vasko, Chicago	1	6	7
Jonson, Boston	0	7	7
Hebenton, Boston	5	1	6
Murphy, Chicago	4	2	6
Kennedy, Boston	3	3	6
Harris, Toronto	2	4	6
Marshall, New York	2	4	6
Provost, Canadien	2	4	6
Harper, Canadien	2	4	6
Young, Chicago	0	6	6
Boivin, Boston	3	2	5
Berenson, Canadien	2	3	5
A. Pronovost, Détroit	2	3	5
Toppazzini, Boston	2	3	5
Connelly, Boston	2	3	5
Leiter, Boston	2	3	5
Nesterenko, Chicago	1	4	5
L. MacDonald, Détroit	1	4	5
Gendron, Boston	1	4	5
Balfour, Chicago	1	4	5
Mohns, Boston	0	5	5
Stewart, Toronto	3	1	4
Meissner, New York	3	1	4
Ingram, Détroit	2	2	4
Johns, New York	1	3	4
Joyal, Détroit	2	1	3
Talbot, Canadien	1	2	3

PREMIERE PERIODE

1—Oshawa, Dubeau (Zaine, O'Shea) 4:28
Aucune punition.

DEUXIEME PERIODE

2—Canadien jr., Hébert (Campeau, Boudrias) 11:14
3—Canadien jr., Hébert (Lemaire, Boudrias) 16:23
Punitions: Roberts 5:13, Zaine, Charlebois 15:24, 17:53.

TROISIEME PERIODE

4—Oshawa, O'Shea (Orr, Dubeau) :13
5—Oshawa, O'Shea (Dubeau, Orr) 5:00
6—Canadien jr., Hyndman (Charlebois, Lemieux) 11:10
7—Canadien jr., Campeau (Thiffault, Hyndman) 15:42
8—Canadien jr., Hébert (Boudrias, Lemaire) 17:51
Punitions: Roberts 16:45, Boudrias 18:07.

Arrêts: Gibson 6 16 13—35
Gagnon 13 6 6—25

Verdun rejoint St-Jérôme

Les Maple Leafs de Verdun ont remporté une victoire de 8-3 sur les Royaux de Sorel, hier, et cette victoire accouplé à l'échec du St-Jérôme aux mains du Lachine, a pour résultat de placer les Leafs sur un pied d'égalité avec les Alouettes au premier rang de la section ouest de la Ligue Métropolitaine.

Jean-Guy Dumais, avec trois buts, Serge Guérin et Bob Berry, avec deux chacun, ont dirigé l'offensive des vainqueurs. Yves Savoie a récolté l'autre filet.

Richard Gallant, Yves Cournoyer et Michel Latour ont compté les buts des Sorelois.

Chez les Leafs, Berry a récolté quatre passes et Dumais, trois.

Au Forum, hier soir, les Monarchs de NDG ont écrasé les Bombardiers de Rosemont au compte de 9 à 2.

Bill Murray, Don Liesemer et Carrol Vadnais ont compté deux buts chacun pour les Monarchs tandis que Robin Burns, Ghislain Potvain et Lucien Grenier en ont obtenu un chacun.

Jocelyn Côté et Richard Rivest ont été les compteurs des Bombardiers.

A St-Jérôme, les Alouettes ont subi leur troisième revers consécutifs, un échec de 6 à 2 aux mains des Maroons de Lachine. Gilbtre Lapalme a réussi le truc du chapeau.

Michel Lapalme, Serge Boily et Michel Corbin ont compté les autres buts du Lachine.

Claude Guénette a réussi les deux buts des Alouettes.

Dans les autres matches à l'affiche, les Castors de Montréal-Nord et le Laval Jr ont fait match nul 5 - 5, et la Palestre Nationale a vaincu le Maisonneuve, 5 à 2.

Robert Lepage, Yvon Guay, Jacques Chiasson, Bernard Mondoux et Jean-Pierre Lafond ont compté pour le Montréal-Nord.

Claude Lebuis et Yves Grondines, avec deux buts chacun, et Jean-Pierre Degagné, avec un, ont compté les buts du Laval.

LES COMPTEURS DU Canadien

	Bos.	N.Y.	Dét.	Chi.	Tor.	B.	A.	Pts
Béliveau	0—3	2—7	4—3	1—8	0—1	7	22	29
Ferguson	4—2	2—1	1—3	4—1	0—1	11	8	19
Balon	1—2	3—2	4—3	2—0	1—0	11	7	18
Geoffrion	2—2	2—2	1—3	1—1	0—0	6	8	14
Rousseau	1—2	1—2	1—3	1—1	0—0	3	10	13
Laperrière	0—3	1—3	0—0	0—1	0—3	1	10	11
Richard	1—0	1—4	0—1	0—0	1—2	3	7	10
J.-C. Tremblay	0—2	0—1	0—3	0—1	2—0	2	7	9
G. Tremblay	0—0	2—1	2—0	1—0	2—0	7	1	8
Hicke	0—0	1—1	1—1	0—0	2—1	4	3	7
Provost	0—0	0—0	1—2	1—1	0—0	2	4	6
Harper	1—1	0—1	0—0	0—1	1—1	2	4	6
Backstrom	2—0	0—0	0—1	0—2	0—1	2	4	6
Berenson	0—0	0—0	1—1	0—0	1—2	2	3	5
Talbot	0—1	0—0	1—0	0—1	0—0	1	2	3
Larose	0—0	0—1	0—0	1—0	0—0	1	1	2
Cournoyer	0—0	0—0	1—0	0—0	0—0	1	0	1
Watson	0—0	0—0	0—0	0—0	0—1	0	1	1

Ligue Nationale

AUJOURD'HUI

aucune joute au calendrier

DIMANCHE

Canadien 3 — Boston 1
Toronto 4 — Détroit 1
Rangers 3 — Chicago 3

SAMEDI

Boston 0 — Canadien 0
Détroit 1 — Toronto 1
Chicago 3 — Rangers 2

JOUTES GAGNEES ET PERDUES

	Can.	Dét.	Bos.	Chi.	N.Y.	Tor.	Vic.
Canadien	—	3	3	0	3	1	10
Détroit	1	—	1	1	2	1	6
Boston	0	1	—	1	1	1	4
Chicago	3	2	2	—	4	4	15
New York	0	3	3	0	—	0	6
Toronto	2	2	3	0	3	—	10
Défaites	6	11	12	2	13	7	51

JOUTES NULLES

	Can.	Dét.	Bos.	Chi.	N.Y.	Tor.	Tot.
Canadien	—	0	2	2	0	1	5
Détroit	0	—	1	1	0	1	3
Boston	2	1	—	0	1	0	4
Chicago	2	1	0	—	1	1	5
New York	0	0	1	1	—	1	3
Toronto	1	1	0	1	1	—	4
Total	5	3	4	5	3	4	24

LE CLASSEMENT

	J	G	P	N	PP	PC	Pts
Chicago	22	15	2	5	81	45	35
Canadien	21	10	6	5	66	58	25
Toronto	21	10	7	4	59	55	24
Détroit	20	6	11	3	41	59	15
New York	22	6	13	3	58	69	15
Boston	18	4	12	4	39	58	12

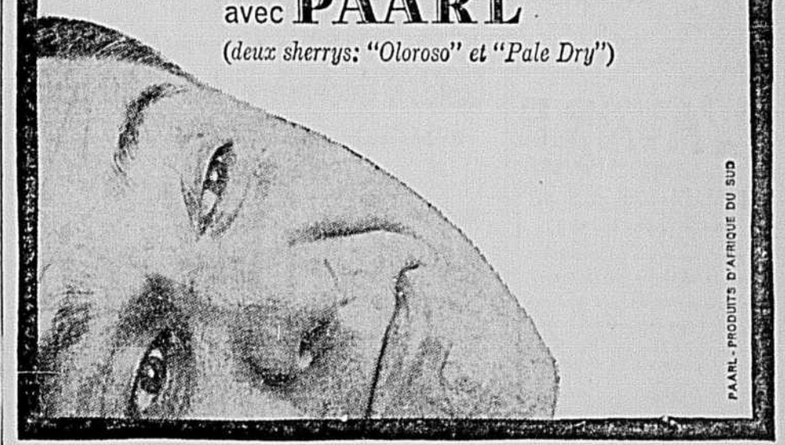
un bon sherry importé?

tu **PAARL**es !

Je t'en recommande deux... les meilleurs: l'*Oloroso* de Paarl à l'incomparable saveur de noix — un sherry généreusement corsé . . . et le *Pale Dry* de Paarl — plus sec, plus délicat. Tous deux sont excellents et leur prix modéré me surprend toujours!

tu ne peux pas te tromper avec **PAARL**

(*deux sherrys: "Oloroso" et "Pale Dry"*)



PAARL - PRODUITS D'AFRIQUE DU SUD

Emotions!

Ce soir 8 h. 15

DERNIER JOUR : 4 DECEMBRE

BLUE BONNETS

Assistez aux courses en dinant au "LE CENTAURE" Réservations : 735-2680

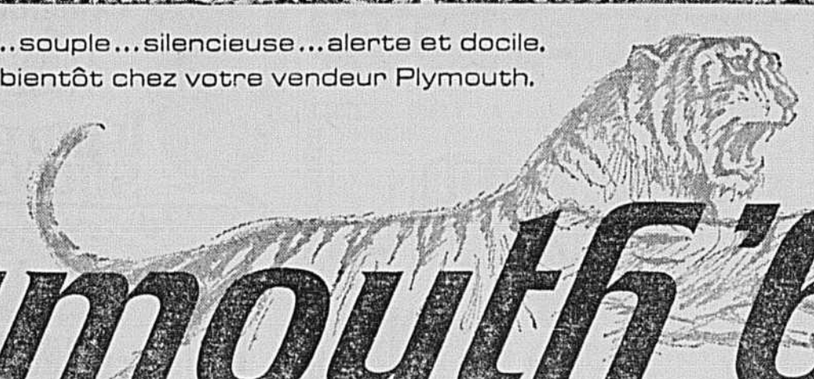
LE FAMEUX GIN V.O. (GENIÈVRE)

BOLS

Distillé au Canada.

LUCAS BOLS A.D. 1575

Apparence formidable. Spacieuse...confortable...souple...silencieuse...alerte et docile. Rendement...voilà Plymouth! Domptez un tigre bientôt chez votre vendeur Plymouth.



ADOPTEZ UN TIGRE!

Plymouth '64

CHRYSLER CANADA LTD.

L'AUTO AVEC LA GARANTIE DE 5 ANS - 50,000 MILLES DU "ROUAGE D'ENTRAÎNEMENT"

TOUCHETTE AUTOMOBILE LIMITEE
2175 avenue Papineau
Montréal 34 (LA. 6-6691)

GARAGE TOUCHETTE LIMITEE
8045-8065 rue Lajeunesse
Montréal (276-8583)

JARRY MOTOR CORPORATION
4384 rue St-Denis
Montréal (VI. 2-8221)

LANROL MOTORS (1960) LTD.
1646 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal (WE. 7-8951)

MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH INC.
6100 boul. Décarie
Montréal (RE. 1-3701)

VAL MARTIN MOTORS LTD.
1400 boul. Labelle
Ville de Chomedey (681-1641)

WOODLAND AUTOMOBILE LTD.
1000 avenue Woodland
Verdun (769-8501)

LONGUE POINTE CHRYSLER PLYMOUTH LTEE
7871 est, rue Notre-Dame
Montréal (254-1961)

GIRARD AUTOMOBILE INCORPOREE
372 avenue Victoria
Westmount (489-5748)

PIERREFONDS AUTOMOBILE LTEE
14350 ouest, boul. Gouin
Pierrefonds (626-3821 et 684-3711)

LES ARTS

en fin de semaine

Quatre concerts : Karl Wolfram, baryton; matinée de l'Orchestre Symphonique de Montréal; le Sestetto Luca Marenzio; l'Orchestre de chambre McGill. Voir les comptes-rendus dans cette page et la page suivante.

A la Comédie Canadienne, à 8 h. 30, première des Compagnons de la Chanson.

Au Capitol, première de "Stop the World, I Want to Get Off", comédie musicale de Anthony Newley, avec Kenneth Nelson et Lesley Stewart.

●

Au Casa Loma (En Haut) : Oscar Peterson; à la Tête de l'Art : Pierre Leduc.

●

A l'Ecole des Beaux-Arts, à compter d'aujourd'hui, exposition didactique de la section gravure. (Jusqu'au 14 décembre).

●

Au YM-YWHA de Snowdon, jusqu'au 17, exposition de tableaux de Terry Lightman.

ENTRE PARENTHÈSES

Le Ballet National du Canada se produira à la Place des Arts du 13 au 20 avril. Au programme : une nouvelle production de "Roméo et Juliette" sur la musique de Prokofieff, "Lac des cygnes" au complet, "Les Sylphides", "Giselle" et quelques nouveaux ballets.

Kay Ambrose qui, jusqu'à présent, dessinait la majorité des costumes des différents spectacles de la troupe, a quitté la compagnie et est retournée dans son pays d'origine, la Grande-Bretagne . . .

AU JOUR LE JOUR

MUSIQUE

Micheline Tessier à l'Orchestre McGill

ORCHESTRE DE CHAMBRE McGILL
DIRECTION : Alexander Brott.
Au Musée des Beaux-Arts, hier soir.
PROGRAMME :
"CONCERTOS DE NOEL" de Manfredini, de Corelli et de Torelli.
Cantate "L'ORFEO" de Pergolèse, chantée par Micheline Tessier, soprano.

par Claude GINGRAS

Les concerts gratuits que donne l'Orchestre de chambre McGill le dimanche soir au Musée connaissent un succès extraordinaire — je dirais même : un succès un peu effrayant puisqu'on se bat presque pour trouver un siège. Il est quand même réconfortant de songer que des gens éprouvent un tel besoin de musique.

Le programme d'hier soir présentait un double intérêt. Tout d'abord, il y avait soliste : Micheline Tessier, soprano, a chanté la longue cantate dramatique "L'Orfeo" de Pergolèse. Ensuite, il y avait au menu trois "concertos de Noël", Noël est un nom magique, en musique comme partout ailleurs.

Nous entendons l'Orchestre McGill depuis si longtemps et nous l'entendons si souvent (mais nous ne nous en plaignons aucunement !) que sa sonorité, son style, son répertoire sont devenus comme partie intégrante de notre vie — de notre vie musicale en tous cas, à tel point même que parfois nous nous trouvons à court de mots quand il s'agit d'en parler.

Comme certains amis de longue date, l'Orchestre McGill est devenu, pour nous, une habitude.

Les concerts du Musée sont une initiative qu'il faut encourager, mais du simple point de vue de l'acoustique, il faut dire que les concerts de Redpath Hall sont beaucoup plus satisfaisants.

Plusieurs compositeurs de la période baroque italienne ont écrit des concerti grossi inspirés par l'idée de Noël. Des trois entendus hier soir, c'est indéniablement celui de Corelli qui est encore le plus beau (c'est également celui qui est le plus connu). J'ai particulièrement aimé les tempi très vifs, très dans la note, que le chef avait adoptés pour les mouvements rapides. Le "vivace" qui ouvre le Corelli, par exemple, me semble toujours pris trop lentement.

Micheline Tessier a donné une très bonne lecture de la cantate "L'Orfeo" (et non "Orfeo") de Pergolèse. Il s'agit d'une cantate **dramatique** et Mlle Tessier l'a chantée comme telle, tout en conservant la sobriété requise. La voix était forte, elle était juste et généralement agréable (le timbre n'est pas également beau dans l'aigu, mais c'est là un léger défaut que la chanteuse pourrait corriger facilement).

Micheline Tessier possède une grande qualité : elle chante avec énergie. Hier soir, c'est elle qui menait l'action; le chef et l'orchestre la suivaient. Souvent, c'est le contraire qui se produit. Et il y a tant de ces chanteuses (et chanteurs) de concert qui, par souci de "respect" musical, se croient dans l'obligation de nous endormir...

Bravo, Micheline Tessier !

CAPITOL
CE SOIR à 8.30 h.
MAT. MERC. ET SAM.
EN PERSONNE SUR LA SCENE
KENNETH NELSON — LESLEY STEWART
DANS LA SENSATIONNELLE COMEDIE MUSICALE DE
ANTHONY NEWLEY
STOP THE WORLD - I WANT TO GET OFF
SUCCES DE LA CHANSON
"WHAT KIND OF FOOL AM I?"
"GONNA BUILD A MOUNTAIN"
"ONCE IN A LIFETIME"
Guichet ouvert de 10 a.m. à 9 p.m.

GRAND SUCCES
LE RIDEAU VERT présente
CE SOIR 8 h. 30
DIM. 2 h. 30 et 7 h. 30
LE FILS D'ACHILLE de Claude Gauthier
Au STELLA — VI. 4-1793

Amherst
Angle Amherst et Ste-Catherine
UN. 6-6851
"TENTATION DIABOLIQUE"
William Holden — France Nuyen
"LE BAL DE SIRENES"
Esther William — Red Skelton
"LA PROIE DES VAUTOURS"
"Frank Sinatra — Gina Lolobrigida

EDDIE CONSTANTINE
S.O.S. PACIFIC
EVA BARTOK — PIER ANGELI
LE MONDE PERDU
EN COULEURS
ELECTRA
1114 STE.-CATHERINE E. LA.2-9177

Ciné-Club de l'Age d'Or
POUR CITOYENS SENIOR — 60 ANS ET PLUS
Les membres enregistrés du susdit Club sont invités à une matinée spéciale GRATUITE pour assister à une NOUVELLE production d'un important studio d'Hollywood au
CINEMA PALACE
JEUDI après-midi, 5 décembre

COMPLET CE SOIR
LES COMPAGNONS DE LA CHANSON
Comédie Canadienne UN. 1-3339
DU 2 AU 8 DECEMBRE 1963 — A 8.30 HRS. P.M.
SUR SEMAINE: $4.50-4.00-3.50-2.75-2.00
LE SAMEDI: $5.00-4.50-4.00-3.25-2.50
COMPLET SAMEDI 7 DECEMBRE
Billets en vente : de 10 h. a.m. à 7 h. p.m.

Le Théâtre du Nouveau Monde
L'AVARE de MOLIÈRE
DEMAIN SOIR à 9 h.
(Demi-tarifs pour syndiqués)
Il y a douze ans, le public canadien avait la révélation du Théâtre du du Nouveau Monde avec un Avare reçu de façon unanimement enthousiaste. Aujourd'hui, la même troupe en donne une version entièrement différente.
THEATRE ORPHEUM
VI. 5-7149
525 ouest, rue Sainte-Catherine

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTRÉAL
Grande Salle • Place des Arts
Lundi 9 décembre, à 8 h. 30 p.m.
Sixième audition annuelle du chef-d'oeuvre de
HAENDEL
Le Messie
au pupitre Victor FELDBRILL
ADELE ADDISON soprano — MAUREEN FORRESTER contralto — LEOPOLD SIMONEAU ténor — DONALD GRAMM basse
Le Choeur Elgar de Montréal
Gifford Mitchell, dir.
BILLETS EN VENTE A LA PLACE DES ARTS
Il ne reste que des places au parterre à $5 taxe inc.
RENSEIGNEMENTS : 842-2112

UNE ETUDE DE MOEURS QUI FERA REFLECHIR LES JEUNES ET LEURS AINES
6e et DERNIERE SEMAINE
La main chaude
Un film qu'il faut voir
En vedette PAULETTE DUBOST — JACQUES CHARRIER
2e fm. La Garçonne
Dernière représentation complète tous les soirs à 8 h. 30
Cinéma LAVAL
4482 ST-DENIS VI 2-8764

SAMUEL BRONSTON Presents
Charlton HESTON · Ava GARDNER · David NIVEN
55 DAYS AT PEKING
MATINEES : Merc., sam. et dim. à 2 h. 15
SOIREES : 8.15
DIMANCHE : 7.45
SEVILLE WE. 2-1139
SIEGES RESERVES ! COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES !

LA SCALA
Tél. : 721-5107
Mylène Demongeot
LES GARÇONS
Lucile Saint-Simon
TENDRE ET VIOLENTE ELISABETH
LE SEPTIEME VOYAGE DE SINBAD
(Scope-couleurs)

PREMIERE FOIS EN FRANÇAIS !
Une enquête sur le comportement . . . extra-conjugal de la femme !
TECHNICOLOR
LES LIAISONS COUPABLES
SHIRLEY MACLAINE — JANE FONDA — BRENDA DE BANZIE — CLAIRE BLOOM — GIANCARLO GIANNINI
GRANDS FILMS

POUR LA PREMIERE FOIS A PRIX REGULIER
Laissez - passer suspendus pour ce spectacle !
MUTINY ON THE BOUNTY
TECHNICOLOR
MARLON BRANDO ★ TREVOR HOWARD ★ RICHARD HARRIS
KENT ★ DORVAL ★ OUTREMONT
HU. 6-2271 — 631-2021 — CR. 7-3233
KENT et OUTREMONT : 1.20, 4.45, 8.05. Dernier spectacle complet à 7.45 p.m.
DORVAL : Matinée merc. à 2 p.m.; samedi et dim. à 2 et 5.15.
SOIREES à 8.30 p.m.

Représentation pour étudiants, le samedi à 9 A.M. 99¢
ELIZABETH TAYLOR
RICHARD BURTON - REX HARRISON
In Joseph L. Mankiewicz'
CLEOPATRA
TODD-AO - Color by De Luxe
ALOUETTE
MATINEES — Merc. à 2 p.m., $2.00 — Sam. - Dim. et Fêtes à 2 p.m., $2.50 — SOIRS — Lundi à Jeudi à 8.00 p.m., $3.00 — Vend. - Sam. et Fêtes à 8.00 p.m., $3.50 — Dim. à 7.30 p.m., $3.50

SIMONE SIGNORET
Le Verdict
LAURENCE OLIVIER
CHAMPLAIN — CREMAZIE — BEAUBIEN
STE-CATHERINE et HANCEAU LA-4-1685 — ST-DENIS et CREMAZIE DU 5-4210 — BEAUBIEN et IBERVILLE RA 1-6060

Débutant ce soir :
OSCAR PETERSON
ET SON TRIO
au
CASA LOMA EN HAUT
94 est, Ste-Catherine
Réservations : UN. 1-8213 UN. 1-6105

DERNIERE SEMAINE
RELACHE AUJOURD'HUI
DEMAIN 143e
L'Auberge des Morts Subites de Félix Leclerc
THÉATRE NATIONAL — 1220 est, Ste-Catherine — 521-4751

UNE HISTOIRE VÉRIDIQUE...
UN DRAME VÉCU!
Source de Vie
EN COULEURS
avec à l'affiche
Amédéo NAZZARI — Nadja TILLER — Peter VAN EYCK — Nicole BADAL
à bout de nerfs
CANADIEN — PLAZA
"Le sceau de garantie des plus beaux films au monde"

9e SEMAINE
Une des plus désopilantes comédies toujours populaires
Jack LEMMON — Shirley MacLAINE
BILLY WILDER'S POUR ADULTES
IRMA la DOUCE
TECHNICOLOR® PANAVISION®
PALACE

DRAME POIGNANT !
"THE PLAYGIRLS AND THE VAMPIRE" Nouveau !
JOSEPH AND HIS BRETHREN
AUJ.
STRAND

2e SEMAINE
EN GRANDE PRIMEUR ★ EN COULEURS ★
Loselito Joue, Chante et Charme
MON AMI JOSELITO
LES AVENTURES D'UNE JEUNE FILLE FAISANT DE L'AUTO STOP!
2e Long FILM
Mademoiselle STOP
GILBERT BECAUD - DARRY COWL
RIVOLI — GRANADA — PAPINEAU — VERSAILLES
271-2210 — CL. 5-2428 — LA. 1-6853 — 352-0200
au Versailles, salon bleu, 1er spectacle à 6.00 p.m.

METRO-GOLDWYN-MAYER presents
ELIZABETH TAYLOR / RICHARD BURTON
LOUIS JOURDAN
ELSA MARTINELLI
MARGARET RUTHERFORD
MAGGIE SMITH
ROD TAYLOR
ET
ORSON WELLES
PANAVISION® et METROCOLOR
L'HISTOIRE D'UN AMOUR DRAMATIQUE
The V.I.Ps
TROISIEME SEMAINE
LOEWS

JEAN-PAUL BELMONDO
LE DOULOS
de JEAN-PIERRE MELVILLE
avec SERGE REGGIANI
Grand Prix Interprétation Masculine française 1963
CINEMA FESTIVAL

AUJOURD'HUI — 2 REPRESENTATIONS
Matinée : 1 h. 30, portes ouv. à 12 h. 30 — Soirée : 8 h. 15, portes ouv. à 7 h. 15
ADMISSION : Mat. 99¢ Soirée $1.25
Les passes ne sont pas valables pour cet engagement
Voici SODOME ET GOMORRHE
EN COULEUR
Le plus grand film jamais produit en Europe
UN SUPER-SPECTACLE de 3 HEURES
2ième SEM.
LES CITES CONDAMNEES
MERCIER — VILLERAY
4260 ST-CATHERINE E. CL-5-6224 — 8042 ST-DENIS DU.8-5577

ST-DENIS et BIJOU
nouvelles aventures du monocle
L'ŒIL DU MONOCLE
PAUL MEURISSE
Elga Andersen — Gaia Germani
ACTION! CINEMASCOPE EN COULEURS
MIJANOU BARDOT — GERARD LANDRY
AMOUR! VIOLENCE!
Le Pirate de l'Epervier Noir

Une brûlante histoire d'amour !
CLAUDIA CARDINALE
ANTHONY FRANCIOSA
QUAND LA CHAIR SUCCOMBE...
2e Film Amour et Babillage!
JEANNE CRAIN — VINCENT PRICE
REINE du NIL
TOUT SCOPE & COULEURS
CHATEAU · FRANÇAIS · VERSAILLES
TERRAIN DE STATIONNEMENT
271-4400 — 288-5513 — 352-0200
AU FRANÇAIS : Premier spectacle à 10 hrs a.m.
AU VERSAILLES : Lun. - Ven., 1er spectacle à 6 hrs p.m.

Cinerama
CE SOIR 8 h. 30 — Rés. AV. 8-5603
Les plus belles scènes comme les plus électrisantes, toutes réunies en un seul spectacle
TECHNICOLOR
THE BEST OF CINERAMA
Guichet ouvert : 10 a.m. à 9 p.m. Le dimanche : midi à 9 p.m.
6 DERNIERS JOURS
CINERAMA IMPERIAL
1430 BLEURY, Montréal — Inf. : AV. 8-7102

ÉLYSÉE CINÉMA D'ESSAI 35 o. MILTON W. MTL. VI2-6053
PRIX LOUIS DELLUC 1963
L'IMMORTELLE
UN FILM ÉCRIT ET RÉALISÉ PAR ALAIN ROBBE-GRILLET
AVEC Jacques Doniol-Valcroze — Françoise Brion
2e SALLE RESNAIS
ORSON WELLES' CITIZEN KANE
SALLE EISENSTEIN
UN GRAND CLASSIQUE DU CINÉMA
DERNIERS JOURS

Cinema
UNE INCURSION DANS LES AFFAIRES FEMININES
WOMEN OF THE WORLD
EVERY INCREDIBLE SCENE IS REAL!
TECHNICOLOR
HORAIRE : 12.50, 3.05, 5.15, 7.30, 9.45
9e SEMAINE
Little Cinema
the intimate secrets of young lovers
LOVE AT TWENTY
The many ways of young love...

CLAUDIA CARDINALE
"LA FILLE À LA VALISE"
VERSION INTEGRALE et en français
2e Film "RENCONTRES"
NOUVEAU CINEMA AHUNTSIC — Lajeunesse et Henri-Bourassa — DU. 8-4700
CINEMA D'ESSAI EMPIRE — Durocher et Ogilvy — 274-4521

AUJOURD'HUI AUX CINES UNITED
LUCERNE "TENDER IS THE NIGHT", CinémaScope et Couleurs, Jennifer Jones, Joan Fontaine, Tom Ewell. "ALL IN A NIGHT'S WORK" en Technicolor, Shirley MacLaine, Dean Martin. Du lundi au vendredi, 1er spectacle à 5 h. p.m.
RIALTO Aux deux cinés! SAVOY
"THE STRIPPER" en CinémaScope, Joanne Woodward, Richard Beymer, Carol Linley. "ISLAND OF LOVE" en Technicolor, Robert Preston, Tony Randall.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25¢. Au Van Horne, parc de stationn.
SNOWDON 7ième Semaine ! "THE L-SHAPED ROOM", Leslie Caron, Tom Bell. Soirées à 8 h. 30. Matinées : Sam., dim., mercredi à 2 h. p.m.
YORK Aux deux cinés! VAN HORNE
"CAN-CAN", en Couleurs, Frank Sinatra, Shirley MacLaine, Maurice Chevalier. "THE HUSTLERS", en CinémaScope, Paul Newman, Piper Laurie. Dernière représentation complète à 7 h. 25 p.m.

STRIP-TEASE
INTERDIT AUX MOINS DE 18 ANS
avec DANY SAVAL
CONTINUEL A PARTIR DE 10 A.M.
MAINTENANT DANS SON 3e MOIS
LE PARISIEN
480 ouest, rue Ste-Catherine

MUSIQUE

Le chanteur Wolfram, le compositeur canadien Prévost, le Sestetto Luca Marenzio

KARL WOLFRAM
baryton
A la Maison Goethe, vendredi soir
Récital de chansons allemandes du Moyen-Age à nos jours, l'artiste s'accompagnant lui-même au luth, au théorbe et à la vielle.

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL
A La Place des Arts, vendredi après-midi
Matinée symphonique pour les jeunes
PROGRAMME
Symphonie "Pastorale" (1er mouvement) .... Beethoven
Tableaux d'une exposition (extraits) .... Moussorgsky-Ravel
L'Apprenti sorcier ...... Dukas
Concerto pour deux pianos (1er mouvement) .... Poulenc
Henri Brassard (13 ans) et Janina Fialkowski (12 ans), solistes
Fantasmes ...... André Prévost

par **Jean Vallerand**

La Maison Goethe est, à Montréal, la dépositrice de la grande culture allemande classique. Le nom même de cette institution définit l'oeuvre de civilisation et de pensée qu'elle poursuit par des cours, des conférences et parfois par des concerts.

Vendredi dernier, Karl Wolfram a donné, à la Maison Goethe, un récital de chansons allemandes du Moyen-Age à nos jours. En plus d'être un magnifique chanteur, Karl Wolfram joue en virtuose du luth et du théorbe. Il possède de splendides instruments d'époque; le luth surtout est admirable : c'est un instrument en ivoire, de fabrication italienne, datant de 1551 et ayant appartenu à Frédéric II.

Karl Wolfram chante un très vaste répertoire qui permet de constater l'ancienneté des traditions poétiques et musicales qui refleuriront de nouveau au dix-neuvième siècle dans les "lieder" de Schubert. Déjà, au treizième siècle, Walther von Vogelweide avait trouvé les voies les plus secrètes de ce lyrisme intimiste qui est l'un des traits les plus profonds de la sensibilité allemande.

Je souhaite qu'un récital d'une aussi belle qualité soit prochainement repris pour un Pierre Hétu a dirigé à la Matinée Symphonique de vendredi dernier, à La Place des Arts, une oeuvre récente du jeune compositeur canadien André Prévost. "Fantasmes" est un mouvement symphonique en trois sections enchaînées l'une à l'autre. Le langage est résolument actuel et le "rendement" sonore en est extrêmement intéressant ; il s'agit d'un véritable paysage de sonorités édifié sur une forme très rigoureuse et qui atteint par moments une émotivité très intense.

André Prévost a trouvé une expression très personnelle dont l'audace s'appuie sur une grande cohérence. L'Orchestre Symphonique de Montréal se doit de reprendre cette oeuvre à l'un de ses concerts réguliers.

Pierre Hétu a dirigé l'oeuvre de Prévost avec beaucoup de compétence et un métier très sûr. En ce qui concerne la matière même des Matinées, il a tendance toutefois à minimiser le rôle des commentaires et des exemples et à négliger les fonctions pédagogiques de ces auditions d'initiation.

La qualité des exécutions se ressent d'ailleurs du peu de répétitions dont disposent nécessairement ces concerts. Je pense que les programmes devraient comporter moins d'oeuvres et s'orienter vers une analyse plus fouillée d'une seule oeuvre qui aurait été suffisamment travaillée.

Les jeunes pianistes Henri Brassard et Janina Fialkowski ont joué avec précision et charme le premier mouvement du "Concerto pour deux pianos" de Poulenc.

SESTETTO ITALIANO LUCA MARENZIO
Au Ritz-Carlton, hier après-midi
Récital consacré à des oeuvres de Desprez, Lassus, Banchieri, Victoria, Willaert, Costeley, Monteverdi, Guerrero, Marenzio et Palestrina.
Liliana Rossi, soprano ; Magherita Baker, mezzo ; Carlo Tosti, haute-contre ; Guido Baldi, ténor ; Giacomo Carmi, baryton ; Piero Cavalli, basse.

Musicalement, nous traversons une époque de résurrection. Après la musique instrumentale baroque, c'est maintenant la polyphonie vocale du Moyen-Age et de la Renaissance qui gagne en faveur dans le goût des mélomanes. Personne ne songera à s'en plaindre, puisque cela nous vaut un véritable renouvellement des répertoires de concerts et le plaisir de découvertes merveilleuses.

Le Sestetto Italiano Luca Marenzio, qui donnait hier un récital au Ritz-Carlton pour la Société Pro Musica, est l'un des premiers groupes professionnels à s'être spécialisés dans l'interprétation du madrigal tant sacré que profane. C'est un groupe célèbre qui a remporté deux Grands Prix du Disque et dont les interprétations devraient normalement faire école.

Le récital d'hier m'a semblé fort inégal ; à côté d'exécutions précises, bien en place par l'intonation et l'exactitude des attaques et de l'articulation, il en fut d'autres qui avaient presque l'allure de lectures à vue. Le Sestetto Luca Marenzio a donné, je pense, le meilleur de lui-même dans "Jésus, tierno pimpollo" de Francisco Guerrero et dans "Quem vidistis pastores ?" de Roland de Lassus, ainsi que dans une oeuvre très attachante, un madrigal dramatique de Adriano Banchieri intitulé "La pazzia senile."

Je reproche aux exécutions des autres oeuvres au programme une trop grande uniformité de style. Josquin Desprez, Luis de Victoria, Adriaen Willaert et Guillaume Costelley semblaient autant de copies d'un même exemplaire assez terne.

Mais le madrigal de Banchieri valait le déplacement. C'est une oeuvre assez inattendue : on y trouve, dans le style polyphonique propre au madrigal, tous les éléments qui éclateront dans le style monodique de l'opera buffa. C'est, en langue savante, une prophétie de ce que fera bientôt le théâtre lyrique en langue populaire, une véritable "commedia dell' arte" dans une forme stylistique très recherchée.

Indépendamment de son intérêt musicologique, l'oeuvre est délicieuse et pourrait certainement être portée à la scène avec infiniment de succès. Elle a été chantée de façon très vivante et restera pour les abonnés de Pro Musica la meilleure justification de la réputation du Sestetto Italiano Luca Marenzio.

NOTE : Une erreur s'est glissée dans ma chronique de samedi dernier. Antonio Stradivari, qui est mort à 93 ans, est né en 1644 et non en 1694.

Verreau: "une découverte"

NEW YORK. (PC) — Richard Verreau a été acclamé comme "une découverte dans le domaine de l'opéra français" par le "New York Times" au lendemain de ses débuts au Metropolitan, jeudi soir, dans le rôle-titre du "Faust" de Gounod.

Le critique Howard Kline ajoute que le jeu scénique de notre compatriote est également "convaincant".

Le Fémina à Roger Vrigny

PARIS. (Reuter) — La mort tragique du président Kennedy a bouleversé Paris, jetant un voile de tristesse sur toutes les manifestations, qu'elles aient été mondaines, artistiques ou littéraires.

C'est ainsi qu'avec un tact apprécié, le jury du Prix Fémina, composé uniquement, comme son nom l'indique, de femmes (elles sont douze), a écourté, en signe de deuil, ses délibérations, habituellement interminables.

Roger Vrigny a été l'heureux élu de ces dames pour son roman "La Nuit de Mougins".

Joutes de hockey

AUJOURD'HUI

LIGUE METROPOLITAINE Jr "B"
Ville Mt-Royal à N.-D.-G. (Forum 7 h.)
Lachine àSt-Lambert 8 h. 15
Outremont à Lakeshore 9 h. 30

DIMANCHE

LIGUE AMERICAINE
Springfield 7 — Buffalo 4
Cleveland 4 — Providence 2
Hershey 3 — Québec 2

LIGUE CENTRALE
St-Paul 1 — Minneapolis 2
Cincinnati 3, St-Louis 3

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO
Oshawa 3 — Canadien Jr 5
Hamilton 3 — St-Catharines 1
Peterborough 1 — Kitchener 1
Niagara Falls 4 — Toronto 5

LIGUE METROPOLITAINE Sr
St-Jérôme 0 — Boisclair 4

LIGUE METROPOLITAINE Jr "A"
St-Jérôme 2 — Lachine 6
Rosemont 2 — N.-D.-G. 9
Maisonneuve 2 — Palestre N. 5
Verdun 8 — Sorel 3
Mtl-Nord 5 — Laval 5

LIGUE METROPOLITAINE Jr "B"
St-Laurent 1 — Palestre N. 2
Lakeshore 6 — LaSalle 3
Ville Mt-Royal 3 — Lachine 4

LIGUE MONTREAL Jr
Rangers 5 — Mtl-Nord 2
Sts-Martyrs 1 — St-Michel 1
Villeray 2 — Ville d'Anjou 1

LIGUE INTERCOLLEGIALE
(Section Senior)
Valleyfield 3 — St-Laurent 5
Ste-Marie 7 — Rigaud 4
(Section Juvénile)
St-Laurent 8 — Ste-Marie 0

LIGUE PROVINCIALE Jr
As 6 — Trois-Rivières 8
Citadelles 0 — Victoriaville 7

SAMEDI

LIGUE AMERICAINE
Pittsburgh 2 — Baltimore 3
Springfield 4 — Cleveland 4
Buffalo 2 — Rochester 7

LIGUE CENTRALE
Minneapolis 6 — Omaha 4

LIGUE AMERICAINE

(Division Est)

	G	P	N	P	C	Pts
Providence	9	8	3	77	66	21
Hershey	10	10	1	67	74	21
Baltimore	10	12	1	57	64	21
Québec	8	13	0	67	75	16
Springfield	7	12	1	68	86	15

(Division Ouest)

	G	P	N	P	C	Pts
Pittsburgh	16	6	0	79	54	32
Rochester	12	7	0	83	65	24
Cleveland	11	9	1	75	59	23
Buffalo	6	12	1	50	80	13

LIGUE CENTRALE

	G	P	N	P	C	Pts
Omaha	13	3	2	86	53	28
St-Paul	13	8	0	78	62	26
Minneapolis	8	10	5	84	89	21
St-Louis	7	11	5	74	83	19
Cincinnati	3	12	4	50	85	10

LIGUE JUNIOR DE L'ONTARIO

	G	P	N	P	C	Pts
Toronto	15	2	1	119	62	31
Canadien Jr	13	5	1	117	72	27
Peterborough	10	4	4	61	54	24
St-Catharines	9	9	0	83	74	18
N. Falls	8	8	2	60	57	18
Oshawa	4	11	4	65	84	12
Hamilton	3	13	3	71	98	9
Kitchener	3	13	3	36	111	9

LIGUE METROPOLITAINE Jr "A"

(Section Ouest)

	G	P	N	P	C	Pts
Verdun	11	4	2	85	70	24
St-Jérôme	11	5	2	82	60	24
N.-D.-G.	10	5	3	91	46	23
Lachine	9	5	0	71	44	18
Maisonneuve	1	12	2	31	81	4

(Section Est)

	G	P	N	P	C	Pts
Rosemont	14	3	1	101	[illegible]	29
Mtl-Nord	6	3	3	51	38	15
Palestre N.	7	8	1	63	73	15
Sorel	2	13	2	55	110	6
Laval	1	14	2	38	91	4

LIGUE METROPOLITAINE Jr "B"

(Section Ouest)

	G	P	N	P	C	Pts
Lakeshore	7	2	1	49	21	15
Lachine	6	4	1	35	27	13
N.-D.-G.	6	6	1	36	49	13
Verdun	5	3	1	29	22	11
LaSalle	2	8	1	36	54	5
Outremont	1	11	0	31	77	2

(Section Est)

	G	P	N	P	C	Pts
St-Lambert	7	2	1	58	32	15
Ahunt.-Imm.	7	3	1	44	26	15
V. Mt-Royal	5	2	1	32	19	11
National	4	6	0	28	42	8
St-Laurent	3	6	2	29	38	8

LIGUE MONTREAL Jr

	G	P	N	P	C	Pts
Villeray	8	2	2	35	19	18
St-Michel	7	2	2	36	27	16
Sts-Martyrs	6	3	3	26	17	15
Mtl-Nord	2	5	1	16	24	5
Rangers	2	6	0	16	24	4
Ville d'Anjou	2	9	0	16	34	4

LIGUE INTERCOLLEGIALE

(Section Intermédiaire)

	G	P	N	P	C	Pts
Longueuil	2	0	0	9	6	4
Mt-St-Louis	1	0	0	5	3	2

DUEL BACKSTROM-MOHNS — Les juges de lignes, GEORGE HAYES et RON WICKS, tentent de séparer les "lutteurs", Ralph Backstrom et Doug Mohns, hier soir. Durant cette bataille, Backstrom a été blessé et a dû se rendre à l'hôpital. On remarque aussi TOM JOHNSON, l'arbitre ART SKOV et CLAUDE PROVOST.

(Téléphoto UPI)

St-Laurent demeure invincible en triomphant du Valleyfield

par **G.P.**) La chose pourra être en surprendre plusieurs, mais de la façon dont se déroulent les événements présentement, il semble que la Ligue Intercollégiale est encore une fois sauvée de la disparition.

Depuis le début de la saison, les officiels n'ont pas manqué de souligner la disparition du jeu rude, les instructeurs ne peuvent s'empêcher de louanger l'excellent jugement des arbitres, si bien que présentement, les collégiens de la région métropolitaine offrent en spectacle du jeu enlevant, marqué de nombreuses pièces de jeu de toute beauté.

Les deux joutes de la section senior, hier, n'ont pas dérogé à cette route tracée par la direction du circuit au début de l'année. A l'aréna de Saint-Laurent, les élèves du collège ont remporté un troisième triomphe d'affilée, 5-3, aux dépens du Séminaire de Valleyfield. Et à quelque 50 milles de là, dans ce bijou d'aréna qu'on a construit avec des fonds bien limités, les Chevaliers Bleus du collège Sainte-Marie ont bombardé un Alain Nadon laissé sans protection pour triompher du collège Bourget, de Rigaud, 7-4.

La victoire du St-Laurent a permis au Valleyfield de s'affirmer, aussi paradoxale que puisse être cette affirmation. En effet, les hommes du Lucien Miron ont travaillé sans relâche, mais ils ont dû s'incliner devant les meneurs du circuit.

Roger Bigras a été le meilleur compteur des vainqueurs avec deux buts, les autres allant à Jean Laverdure, qui a tronqué sa raquette de tennis pour un bâton de hockey pour la période hivernale, Jean-Marie Laurin et Michel Lalonde. Les compteurs des perdants ont été Joseph Lussier, Robert Lafontaine et Jacques Gonneau.

3 buts pour Cusson

A Rigaud, entre temps, l'addition de Jean Cusson et Jacques Durette a pesé lourd dans la balance, et les Chevaliers Bleus ont gagné pour une première fois cette année. Jean a réussi le premier truc du chapeau dans la Ligue Intercollégiale cette saison, et sa performance a semblé donné le ton à ses coéquipiers. Durette, avec deux buts, Paul Cusson, le frère de Jean, et Pierre Simard, ont été les autres compteurs des vainqueurs.

Les Chevaliers Bleus ont profité du fait que les joueurs de défense adversaires manquaient de cohésion pour réussir certaines belles pièces de jeu.

Les compteurs des joueurs dirigés par Léo Léger ont été Jean Legault, Gilles Dion et Gordon Théorêt, qui a réussi deux buts.

Dans la seule joute à l'affiche dans la section juvénile, joute au cours de laquelle l'instructeur D'Anjou du Saint-Laurent a su faire réchauffer le banc à un jeune homme dont le caractère s'était un peu trop échauffé, ses hommes ont infligé une râclée de 8-0 au Sainte-Marie. La joute a présenté du jeu monotone dans l'ensemble.

Grasset	0	0	0	0	0	0
Montréal	0	1	0	2	4	0
St-Ignace	0	2	0	7	10	0

(Section Senior)

	G	P	N	P	C	Pts
St-Laurent	3	0	0	15	6	6
Ste-Marie	1	1	0	9	8	2
St-Paul	0	1	1	5	10	1
Valleyfield	0	1	1	7	9	1
Rigaud	0	1	0	4	7	0

(Section Juvénile)

	G	P	N	P	C	Pts
St-Paul	1	0	0	6	3	2
St-Laurent	1	0	0	8	0	2
St-Ignace	0	1	0	3	6	0
Ste-Marie	0	1	0	0	8	0

Pastrano triomphe

JOHANNESBURG (PC) — Willie Pastrano, le champion mondial des mi-lourds, a triomphé du champion sud-africain, Mike Holt, par décision unanime dans un match hors-concours de 10 rondes, samedi.

Pastrano, qui pesait 178 livres, n'a pas affiché une tenue convenable devant une foule de 20,000 personnes fort déçues. Malgré son excès de poids, Pastrano s'est montré relativement rapide, mais il n'a pas atteint solidement son rival au cours de la bataille. Il a même été averti à six reprises par l'arbitre parce qu'il s'est servi de tactiques illégales.

A la fin de la rencontre, Pastrano s'est plaint des effets terribles de la haute altitude de cette ville qui est la capitale de l'Afrique du Sud. Sa tenue ordinaire serait due au manque d'oxygène.

Bridges, à Washington

NEW YORK. (AP) — Marshall Bridges, lanceur de relève des Yankees de New York pendant deux ans, a été vendu aux Sénateurs de Washington pour le prix du repêchage de $20,000. Son dossier de 2 victoires, sans défaite, voilait une piètre moyenne de 3.82 points mérités par partie. Il a pris part à 33 matches en 1963.

Boisclair vainqueur

Le Boisclair a blanchi le Laurentien, 4-0 dans une joute de la Ligue Métropolitaine Senior.

Gérard Morin, avec deux buts, Gaétan Veilleux et Eddie Cyr ont été les compteurs.

Le gardien de buts Gilles Beaudoin, du Boisclair, s'est signalé en effectuant 45 arrêts.

Compteurs du Canadien jr

	B	A	Pts
Boudrias	12	39	51
Cournoyer	29	18	47
Charlebois	18	21	39
Lemaire	13	20	33
Bordeleau	7	9	16
Hyndman	6	10	16
Lemieux	3	11	14
Thiffault	7	6	13
Hébert	8	4	12
Madore	5	7	12
Savard	2	10	12
Durocher	5	6	11
Lagacé	0	8	8
Campeau	1	3	4
Boudreau	0	2	2
Leduc	0	2	2

SAMEDI

Canadien 0, Boston 0

PREMIERE PERIODE

Aucun but.
Punitions : Provost, 12:28, Kurtenbach, 12:56 ; Oliver, 19:06.

DEUXIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions : Kurtenbach, 2:47 ; Talbot, 16:49.

TROISIEME PERIODE

Aucun but
Punitions : Connelly, 8:45 ; Larose, 13:30.

ARRETS :			
Johnston,	6	10	11—27
Hodge,	10	6	8—24

CHICAGO, 3; RANGERS, 2

CHICAGO — Buts : Déjordy. Défenses : Pilote, Vasko, MacNeil, Hillman, Young. Avants : Hull, Hay, Balfour, McDonald, Mikita, Wharram, Murphy, Maki, Nesterenko, Fleming, Hall.
NEW YORK — Buts : Plante. Défenses : Howell, Johns, Neilson, Cahan, McMahon. Avants : Hadfield, Goyette, Bathgate, Henry, McKenney, Marshall, Dufour, Fonteyne, Ingarfield, Gilbert, Glover.
Arbitre : Udvari. Juges de lignes : Wicks, Hayes.

PREMIERE PERIODE

1—New York, Dufour (1er) (Henry, McKenney) 4:29
2—New York, Gilbert (5e) (Fonteyne, Ingarfield) 13:53
3—Chicago, Hay (9e) (Pilote, Hull) 15:49
4—Chicago, Murphy (4e) (Maki) 17:06
Punitions : MacNeil 4:50; Goyette 15:31.

DEUXIEME PERIODE

5—Chicago, Balfour (1er) (Wharram, Mikita) 6:06
Punitions : Pilote 0:22; Balfour 3:50; Murphy 5:02; Nielson 18:58; Maki 18:58.

TROISIEME PERIODE

Aucun but.
Punitions : Nesterenko 5:33; Neilson 10:54.

ARRETS :			
Déjordy	11	11	6—28
Plante	11	10	7—28

DETROIT, 1; TORONTO, 1

Arbitre : Casterton. Juges de lignes : Pavelich, Armstrong.

PREMIERE PERIODE

Aucun but.
Punitions : A. Pronovost 13:32, Baun 17:20.

DEUXIEME PERIODE

1—Détroit, MacDonald (5e) (Delvecchio. 1:29
Punition : Henderson 4:15

TROISIEME PERIODE

2—Toronto, Pulford (7e) (Horton) 15:30
Punitions : Ingram 2:52, M. Pronovost 7:20, Cushenan 16:33.

ARRETS :			
Crozier	14	12	9—35
Bower	14	12	9—35

DIMANCHE

NEW YORK, 3; Chicago, 3

Arbitre : Caterton. Juges de lignes : Pavelich, Clements.

PREMIERE PERIODE

1—New York, Henry (7e) (Bathgate, Goyette) 9:40
2—Chicago, Hull (15e) (Maki) 17:23
Punitions : Neilson 10:25, Balfour et Neilson 12:46, Howell 14:38.

DEUXIEME PERIODE

3—New York, Bathgate (8e) (Hadfield) 3:31
Punitions : Henry 4:14, Pilote 5:30, Young 11:38, Cahan 12:40, Pilote 13:34, Hadfield (double mineure) et Nesterenko (mineure double) 15.41.

TROISIEME PERIODE

4—Chicago, Hay (10e) (Hull, Pilote) 0:13
5—New York, Henry (8e) (Neilson, Goyette) 0:58
6—Chicago, Hay (11e) (Balfour) 5:57
Aucune punition.

ARRETS :			
Plante	20	9	11—40
G. Hall	4	12	7—23

Assistance : 15,437.

TORONTO 4 — DETROIT 1

Arbitre : Ashley ; juges de lignes : Armstrong, Morrison.

Première période

1—Toronto, Keon (7e) (Armstrong, Horton) 12:30
Punitions : M. Pronovost 5:18, MacDonald 11:37, Mahovlich 13:17.

Deuxième période

2—Détroit, MacGregor (3e) (Martin, Jeffrey) :31
3—Toronto, Horton (6e) (Kelly) 3:55
4—Toronto, Armstrong (8e) (Keon) 9:12
Punitions : Brewer 10:31, 13:33, Barkley 13:33.

Troisième période

5—Toronto, Pulford (8e) (Horton) 4:49
Punitions : Shack 1:27, Jeffrey 6:39, MacGregor 19:38.

Arrêts

Bassen	10	10	10—30
Bower	8	5	10—23

Assistance : 12,471

HAMILTON

SUITE DE LA PAGE 35

qui a "brisé les reins" des Lions en complétant un jeu aérien couvrant 70 verges, avec une course "à la Patterson", au troisième quart, et Tommy Grant, le héros inconnu, celui qui a complété le plus de passes au cours du match, six, pour des gains de 101 verges.

Ses deux autres cartes ? Dave Viti, un travailleur infatigable, qui devait maîtriser l'exceptionnel Dick Foute, le solide ailier défensif du Vancouver, et Garney Henley, qui a encore réussi à compléter une passe même s'il était évident qu'il allait recevoir le ballon.

Quelle différence dans le camp des Lions ! La blessure subie par Fleming allait démontrer que les Lions comptaient sur une réserve peu impressionnante même si Jerry Janes et Greg Findley ont bien fait comme ailiers, à la fin du match, alors que tout était perdu. A part Fleming, seuls Kapp et le centre-arrière Nul Beamer pouvaient causer quelques dommages. Mosca et compagnie ont vu à réduire au strict minimum les dégâts qu'ils pouvaient occasionner.

Le meilleur club a gagné. Inutile de chercher les fameux alibis, les Lions "n'étaient pas de taille" à l'offensive pour espérer l'emporter. Certes, à la défensive, les Tom Brown, Mike Caic, Don Vicic et Paul Seale ont présenté une performance digne de mention, mais l'offensive n'a pu solutionner le problème causé par les secondeurs de ligne des Tiger-Cats, qui tantôt allaient poursuivre Kapp dans sa tanière, tantôt allaient rabattre au sol une passe de ce dernier à ses hommes.

Les erreurs ? Elles ont été trop rares pour jouer un rôle important dans la joute. Une interception de chaque côté, un botté de dégagement des Lions bloqué par Bobby Kuntz, une tentative de placement des champions bloquée par Brown, voilà à quoi se résume le chapitre des erreurs.

AVIS DE DECES

AUBRY (Juliette) — A Montréal, le 1er décembre 1963, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Lucien Aubry née Juliette Dion, demeurant à 1841 Aird. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons A. Guindon Enrg. 4951, rue Adam à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Barnabé-Apôtre, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Albert) — A Montréal, le 1er décembre 1963, à l'âge de 80 ans, est décédé Albert Bergeron, époux de Lydia Jauvin, fils de feu docteur J.-N. Bergeron et de feu Mary Vigneault, demeurant au 5068 Brébeuf. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative des Frais Funéraires, 4848 rue Papineau à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Stanislas-de-Kostka, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de Plessisville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Pas de fleurs S.V.P.

BESHARA (Rosaria) — A Montréal, le 30 novembre 1963, à l'âge de 44 ans est décédée Mme Fred Beshara, née Rosaria Michaud, demeurant à 7418 Ave Christophe-Colomb. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons René Thériault Ltée. 1120 Est rue Jean-Talon à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOUCHER (Albina) — A Montréal le 1er décembre 1963, à l'âge de 92 ans est décédée Albina Lalumière, épouse en 1ères noces de Joseph Pare et en 2e noces de feu Philias Boucher. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Bonnier, Duclos et Bonnier 3503 rue Papineau à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRIAU (Anselme) — A Montréal, le 29 novembre 1963, à l'âge de 77 ans, est décédé M. Anselme Briau, époux de feu Hermine Labrèche, demeurant au 2017 Gauthier. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative des Frais Funéraires. 4848 rue Papineau à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église Imaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROUSSEAU (Amable) — A Montréal, le 1er décembre 1963, à l'âge de 84 ans 9 mois, est décédé Amable Brousseau, époux de Darcina Brunet. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 décembre. Le convoi funèbre partira des salons de la Société Coopérative de Frais Funéraires 302 est, rue Ste-Catherine à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Louis-de-France, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUNET (Narger) — Subitement, à Pointe-Claire, le 30 novembre 1963, à l'âge de 71 ans, est décédé Narger Brunet, époux de feu Catherine Roache, demeurant à 255 Ste-Claire, père de Mary (Mme Jackson), Nancy (Mme H. MacInnis) de Fullerton California, Dolly (Mme S. William) de England, John et Maurice. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Raoul Bourgie Inc. 281 rue Bord-du-Lac, Pte-Claire à 9 h. 45, pour se rendre à l'église St-Joachim où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Pointe-Claire, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARRIERE (Denyse) — A Ayersville, le 29 novembre 1963, à l'âge de 48 ans, est décédée Denyse Filion, épouse de Léopold Carrière (industriel de Lachute), demeurant à 100 boul. Laurier, Ayersville. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Roland Ménard 397 rue Grâce, Lachute pour se rendre à l'église St-Julien de Lachute où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARDINAL (Réal) — A Montréal le 1er décembre 1963 à l'âge de 29 ans est décédé Réal Cardinal, époux d'Huguette Bilodeau, demeurant à 1822 Bourbonnière. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc. 4240 rue Adam à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Mathias, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARON (Jeanne) — A Montréal, le coin Champ Fleury et Haute Rive, 30 novembre 1963, à l'âge de 46 ans, est décédée Mme Arthur Caron, née Jeanne Gagné, demeurant à 1077, rue Albanel, Duvernay. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 décembre. Le convoi funèbre partira de la salle paroissiale de St-Maurice de Duvernay à 8 hrs 50, pour se rendre à l'église St-Maurice de Duvernay, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de St-Vincent-de-Paul, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHAMPAGNE (Alcide) — A Montréal le 29 novembre 1963 à l'âge de 78 ans est décédé Alcide Champagne, époux de Florida Richard, demeurant à 7905 Sherbrooke est. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des nouveaux salons Giguère et Tomasso Inc. 6989 rue Hocelaga, à 8 hrs pour se rendre à l'église Ste-Louise de Marillac, où le service sera célébré à 8 hss 30 et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARUEST (Marie) — A Outremont, le 29 novembre 1963, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Pascal Charuest, née Marie Tessier, demeurant au 745A Champagneur. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Société Coopérative des Frais Funéraires, 4848 rue Papineau à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARRON (Anna) — A Ottawa, à l'hôpital, le samedi 30 novembre 1963, à l'âge de 82 ans, est décédée Anna DeSève, épouse de feu William Charron, mère de Gérald, Oscar, Mme Fernand Raymond (Irène), Mme Anthonio Tresseau (Edna), Mme Emilien Lemieux (Rita). La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Racine & Robert, 260 rue Besserer, Ottawa. Le service funèbre sera chanté à l'église du Sacré-Coeur, d'Ottawa, le mardi, 3 décembre à 8 heures. L'inhumation se fera au cimetière Notre-Dame, Ottawa.

COMEAU (Arthur) — A Ville St-Michel, le 1er décembre 1963 à l'âge de 75 ans, est décédé Arthur Comeau, époux de Marie-Rose Faucher, demeurant à 7971, 20e Ave, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons René Sanscartier 4036, rue Belair entre Pie-IX et 21e Ave. à 8 h 45 pour se rendre à l'église St-Damase où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COUSINEAU (Aimé) — A Montréal, le 29 novembre 1963 à l'âge de 78 ans est décédé M. Aimé Cousineau, ingénieur Professionnel, ex. Directeur du Service d'Urbanisme de la Ville de Montréal, demeurant à 4090 Old Orchard, Notre-Dame-de-Grâce. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Limitée angle Boul. Décarie et Ave. Notre-Dame-de-Grâce à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Louis) — A Montréal, le 30 novembre 1963, à l'âge de 75 ans, est décédé Louis Desjardins, époux de Béatrice Gervais. Il laisse son fils Jean-Jacques, sa bru Aline St-Jacques, sa fille Mme Jean Grenier (Lucille), son frère Emile, sa soeur Alice, ses petits enfants Jean-Jacques jr, Lise Desjardins, Michel Grenier, Suzanne, Pierre, Francine, Hélène, Line, Luc, son beau-frère Roméo Gervais, ses belles-soeurs Blanche Gervais et Ida G. Coulombe. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc. 10526 boul. St-Laurent à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église St-André-Apôtre, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DE JORDY (René) — A Montréal, le 1er décembre 1963 à l'âge de 76 ans est décédé René De Jordy, fils de feu Clément De Jordy et de feu Rose-de-Lima Racicot. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Victor Dubois Enrg., 1750 rue Amherst à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Pierre-Apôtre où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESORMEAUX (Camille-Horace) — A Ville St-Pierre, 30 novembre 1963 à l'âge de 88 ans est décédé Camille Horace Desormeaux, époux de feu Mélanie Jolicoeur, demeurant à 74 Des Erables. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre courant. Le convoi funèbre partira des salons Raoul Bourgie Inc. 1345, rue Notre-Dame, Lachine à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Pierre-aux-Liens où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Lachine, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUPONT (Joséphine) — A Montréal, le 30 novembre 1963 est décédée Mlle Joséphine Dupont, fille de feu Louis Dupont et de feu Joséphine Plante, autrefois des Iles St-Pierre et Miquelon. Les funérailles auront lieu mardi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers Ltée. 5650 Chemin Côte-des-Neiges pour se rendre à l'église Notre-Dame des Neiges, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

FORTIN (Léonie) — A Montréal, le 30 novembre 1963, à l'âge de 74 ans 2 mois, est décédée Léonie Caron, épouse de feu Elzéar Fortin, autrefois de Cap St-Ignace, comté Montmagny, demeurant au 6756 De Lanaudière. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons O. Duquette Inc., 1350 rue Beaubien est à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Philippe, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GAMACHE (Dulcinée) — A la Providence Auclair, le 1er décembre 1963, à l'âge de 89 ans est décédée Mme veuve Wilfrid Gamache, née Dulcinée Boissonneault. Les funérailles auront lieu mardi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin, 518 rue Rachel, Est, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOUGEON (Lilly) — A St-Eustache, le 1er décembre 1963, à l'âge de 54 ans, est décédée Lilly Payette, épouse de Georges Gougeon, employé à la Commission du Transport de Montréal, demeurant au 35, 62ème Ave Grande-Côte, St-Eustache. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Alban Mallette, 146 rue St-Louis, St-Eustache à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

GOUIN-HAMELIN (Obéline) — A Montréal, le 30 novembre 1963, à l'âge de 90 ans, est décédée Mme veuve Avila Gouin, née Obéline Hamelin, demeurant au 1431 Fullum. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons J.-Paul Marchand, 4228 rue Papineau à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Très-Sacrement, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. S.V.P. pas de fleurs.

HARDY (Donat) — A Montréal, le 29 novembre 1963, à l'âge de 74 ans, est décédé M. Donat Hardy, époux de Lea Bacon, demeurant à 1555 Iberville. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons J. A. Gauthier Enrg. 2521, rue Ste-Catherine est à 8 h. 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal où le service sera célébré à 9 h. a.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JEAMME (Marguerite) — A Montréal, le 1er décembre 1963, à l'âge de 62 ans est décédée Mme Antoine Jeamme, née Marguerite Bouteyre, demeurant au 5590 Gatineau, appt 2. Les funérailles auront lieu mardi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée. angle boul. Décarie et Ave Notre-Dame-de-Grâce pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JEAN (Joseph) — A Pointe-aux-Trembles, le 29 novembre 1963, à l'âge de 73 ans, est décédé Joseph Jean, époux de Marie-Anne Surprenant, demeurant à 1048 - 43e Ave Pointe-aux-Trembles. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre patira des salons Bonneville & Gingras 11,813 rue Notre-Dame Est. à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Germaine Cousin où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABELLE — A Ste-Thérèse Ouest, le 30 novembre 1963, à l'âge de 74 ans est décédé M. Joseph Labelle, époux de Déliska Filiatrault, demeurant au no 35 Grande Côte, Ste-Thérèse Ouest. Les funérailles auront lieu mardi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons Armand Magnan Enrg. 61 rue Blainville Ouest à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre Dame de Fatima où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRENIERE (Hermine) — A Montréal le 1er décembre 1963, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Joseph Lafrenière, née Hermine Plourde, demeurant à 5564-8e Ave Rosemont. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Guilbault Inc., 5359 11e Ave, Rosemont, à 8 h. 15, pour se rendre à l'église Ste-Philomène où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAGACE (Aimé) — A Montréal, le 30 novembre 1963, à l'âge de 79 ans, est décédé Aimé Lagacé, époux de feu Juliette Grizy, demeurant à 9080, St-Denis. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 745, rue Crémazie est à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Alphonse-d'Youville, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANGLOIS (Antonio) — A Ville St-Michel, le 1er décembre 1963 à l'âge de 68 ans, est décédé Antonio Langlois, ex-employé de la Maison Eaton, époux de Rosanna Marceau, demeurant à 8864, 23e Ave, Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons René Sanscartier 2573, rue Jean-Talon est, entre 1ère Ave et Moison, pour se rendre à l'église St-Mathieu où le service sera célébré, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEFEBVRE (Adiana) — A Montréal, le 1er décembre 1963, à l'âge de 64 ans, est décédée Mlle Adiana Lefebvre, demeurant au 1440 Dufresne. Les funérailles auront lieu mardi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Gauthier Enrg., 2521 rue Ste-Catherine est à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul de Montréal, où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LEFEBVRE (Florence) — A Hudson, comté Vaudreuil, le 1er décembre 1963, à l'âge de 60 ans, est décédée Florence Gisson, épouse de Raoul Lefebvre, ex-agent du Canadien Pacifique à Hudson, demeurant au 5 Montplaisant, Hudson. La dépouille mortelle est exposée aux salons Aubry & Fils, à Hudson. Avis des funérailles plus tard.

LIMOGES (Jules) — A Montréal le 29 novembre 1963, à l'âge de 74 ans est décédé Jules Limoges, époux de feu Juliette Maurice. Les funérailles auront lieu mardi, le 3 décembre. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire Magnus Poirier Inc. 6520 rue St-Denis à 8hrs 30 pour se rendre à l'église de la Visitation du Sault-au-Récollet, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LATERREUR (Emile) — A Montréal, le 30 novembre 1963, à l'âge de 48 ans est décédé Emile Laterreur, époux d'Irène Larochelle, demeurant à 1415 Valois. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Patrick Provencher Inc. 4240 rue Adam à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Mathias, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVOIE (Donat) — A Ville de Vimont, le 1er décembre 1963, à l'âge de 73 ans, est décédé Donat Lavoie époux de Cécile Bilodeau demeurant à 1916, rue Berthiaume. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. M. D. Cyr & F. Valiquette 1919 Boul. Des Laurentides à 9 h. 30 pour se rendre à l'église paroissiale de St-Elzéar où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVOIE (Ludger) — A Montréal, le 1er décembre 1963, à l'âge de 54 ans, est décédé Ludger Lavoie, époux de Cécile Desjardins, demeurant au 4761 rue Hochelaga, appt 8. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-S. Vallée Ltée. 4201 rue Hochelaga à 8 h. 30, pour se rendre à l'église Ste-Marie-de-la-Médaille-Miraculeuse, rue Hochelaga, où le service sera célébré à 9 h., et de là, au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAVOIE (Armand) — A Montréal, le 30 novembre 1963 à l'âge de 52 ans est décédé Armand Lavoie, époux de Lucienne Duquette. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre aux salons René Sanscartier 4036, rue Belair entre Pie-IX et 21e ave à 2 h. p.m., et de là au cimetière de Hawthorne Dale, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MANDEVILLE (Léda) — A Verdun, le 29 novembre 1963 à l'âge de 72 ans est décédée Mme Vve Edouard Mandeville, née Léda Martin, autrefois de 3511 Wellington. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Limitée 5551 rue Wellington à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Paix, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du Christ-Roi de Châteauguay, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

McDERMOTT (Lawrence) — A Montréal, le 30 novembre 1963, à l'âge de 53 ans, est décédé Lawrence McDermott, époux de Marie Chevrier, demeurant au 5960 Iberville. Les funérailles auront lieu mardi, le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons J.-S. Vallée Ltée. 2548 rue Beaubien est à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Marc, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PIGEON (Lisa) — A Montréal, le 1er décembre 1963, à l'âge de 77 ans est décédée Mme veuve Rosario Pigeon née Lisa Mallette, demeurant à 4437, rue De Bullion. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin. 518, rue Rachel est. à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 8 h. 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PILON (Jeanne) — A Verdun, le 1er décembre 1963, à l'âge de 64 ans, est décédée Mme Léopold Pilon, née Jeanne Laplante, demeurant au 795 Rolland, Verdun. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée., 5551 rue Wellington à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PLOUFFE (Eucher) — A Verdun, le 29 novembre 1963, à l'âge de 71 ans, est décédé Eucher Plouffe, époux de Florida Lambert, demeurant à 3955 Claude. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons L. Thériault 512 rue de l'Eglise à 8 hrs 40, pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PREZIOSO (Carmela) — A Montréal, le 1er décembre 1963, à l'âge de 83 ans est décédée Mme Gasparino Prezioso, née Carmela Capobiaco. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Granato Enrg. 292 rue Jean-Talon est, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Défense, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PRUD'HOMME (Laurier) — A Montréal, le 30 novembre 1963, à l'âge de 43 ans, est décédé Laurier Prud'homme, époux d'Irène Mitchell, demeurant au 246 Parc Cartier. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée. 2630 rue Notre-Dame ouest à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Zotique de Montréal, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de St-Zotique, comté Soulanges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RICHARD (Alexandrine) — A Victoriaville, le 1er décembre 1963, à l'âge de 81 ans, est décédée Alexandrine Brissette, épouse de feu Arthur Richard, autrefois de Ville Lemoyne. Exposée aux salons E. Darche & Fils Inc., 200 rue St-Louis, Ville Lemoyne Avis de funérailles plus tard.

RIVARD (Ida) — A Montréal, le 1er décembre 1963, à l'âge de 70 ans, est décédée Mme veuve Arsène Rivard, née Ida Marcotte, demeurant à 6945, Beaulieu. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée 6259, boul. Monk à 9 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha, où le service sera célébré à 10 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBERGE (Alexandre) — A Jacques-Cartier, le 1er décembre 1963, à l'âge de 58 ans, est décédé Alexandre Roberge, époux de Rosette Dufresne, demeurant à 1849 Préfontaine. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons E. Darche & Fils Inc., 1370 Ch. Chambly, Jacques-Cartier, à 9 h. 15, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-la-Garde, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière St-Georges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROBERT (Hélène) — A Laval-des-Rapides le 1er décembre 1963, à l'âge de 58 ans, est décédée Mme veuve Victor Robert, née Hélène Norris, autrefois de la rue Rivard. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons Granato Enrg. 292 rue Jean-Talon est. pour se rendre à l'église Notre-Dame de Pontmain à Laval-des-Rapides, où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ROY (Marguerite) — A Montréal, le 30 novembre 1963, à l'âge de 80 ans est décédée Mme veuve Jean-Baptiste Roy née Marguerite Larocque, demeurant à 10,410 Lille. Les funérailles auront lieu mardi, le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Georges Godin 10540 rue Papineau à 8 hrs 45, pour se rendre à l'église St-Antoine-Marie-Claret où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SENECAL (Aliette) — A Montréal, le 30 novembre 1963, est décédée Mlle Aliette Sénécal, fille de feu Norbert Sénécal et de feu Delina L'Heureux, demeurant à 2397 Sheppard. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons A. Dallaire Inc., 2590 rue Rouen à 8 h. 30 pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Verceil où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-DENIS (Flore) — A Ottawa, le 29 novembre 1963 à l'âge de 82 ans, est décédée Flore Renaud, épouse de feu Wilfrid St-Denis. Les funérailles ont eu lieu ce matin le 2 courant. Le convoi funèbre est parti des salons Racine et Robert 260 rue Besserer à 9 hrs pour se rendre à l'église St-Eugène, où le service fut célébré à 10 hrs 30 et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture.

STEWART (Jeannette) — A Montréal-Est, le 30 novembre 1963, à l'âge de 21 ans, est décédée Mlle Jeannette Stewart, fille de Thomas Stewart et de Jeanne Cavallerre, demeurant à 136 rue Broadway. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Bonneville & Gingras 11,813 rue Notre-Dame, Est, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Octave-de-Montréal-Est où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de Pointe-aux-Trembles, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ST-LOUIS (Roméo) — A St-Vincent-de-Paul, le 1er décembre 1963, à l'âge de 69 ans, est décédé Roméo St-Louis, époux de Auréa Landry, demeurant à 228, rue St-Césaire. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons J. M. D. Cyr 1039, rue du Collège à 9 h. 15 pour se rendre à l'église paroissiale de Saint-Vincent-de-Paul où le service sera célébré à 9 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY (Antoine) — Subitement à Montréal, le 30 novembre 1963, à l'âge de 67 ans est décédé Antoine Tremblay, époux d'Yvonne Martel. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 décembre. Le convoi funèbre partira des salons J. R. Deslauriers Ltée. 5650 Chemin Côte-des-Neiges pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de St-Léonard de Port Maurice, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TRUDEAU (Germaine) — A Montréal, le 28 novembre 1963, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Philippe Trudeau, née Germaine Grignon, demeurant au 2114 De Lorimier. Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons J.-H. Benoit, 2102 rue Fullum à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 9 hrs 30, et de là au cimetière de St-Lambert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VALLEE (Ernest) — A Montréal, le 1er décembre 1963, à l'âge de 76 ans, est décédé Ernest Vallée époux de Donalda Rochon, demeurant à 3969 Laval. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons T. Sansregret Ltée 3198 rue Ontario est pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Boucherville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VERDONE (Antonietta) — A Montréal, le 30 novembre 1963, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme veuve Carmine Verdone, née Antonietta Corso, mère de Mme Roland Pichette (Florence), Mme Giovanni Zanetti (Emilie), Cécile, Mme Bruce Cornish, (Marie), Mme John McCullum (Ida), Mme Frank Secilia (Carmela). Les funérailles auront lieu mardi le 3 décembre. Le convoi funèbre partira des salons Granato Enrg. 292 rue Jean-Talon est, pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Défense, où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

JAMES D. McKENNA
House of Flowers
RUE DE LA MONTAGNE
VICTOR 2-4444

Ouvert tous les soirs jusqu'à **9** h. d'ici Noël — Samedi **9** h. **30** à **5** h. **30**

Père Noël préfère le nouveau

Dupuis

CADEAUX SUGGERES QUI PLAIRONT A LA MAITRESSE DE MAISON

Reproductions remarquables

Magnifiques paysages, environ 40 x 28 pouces, avec encadrement de 3 pouces. Passe-partout blanc, filet or au centre. Voilà un présent destiné à la pièce de séjour. Ord. 14.98 SPECIAL MARDI **10.98**

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 810

Jolies crèches de "Noël"

garnies de dix personnages bibliques
POUR LA JOIE DES ENFANTS

au complet **1.98**

- tout en bois
- hauteur 8½ pouces
- surface de base 10 x 6 pouces — les dix personnages, hauteur 3¾ po.

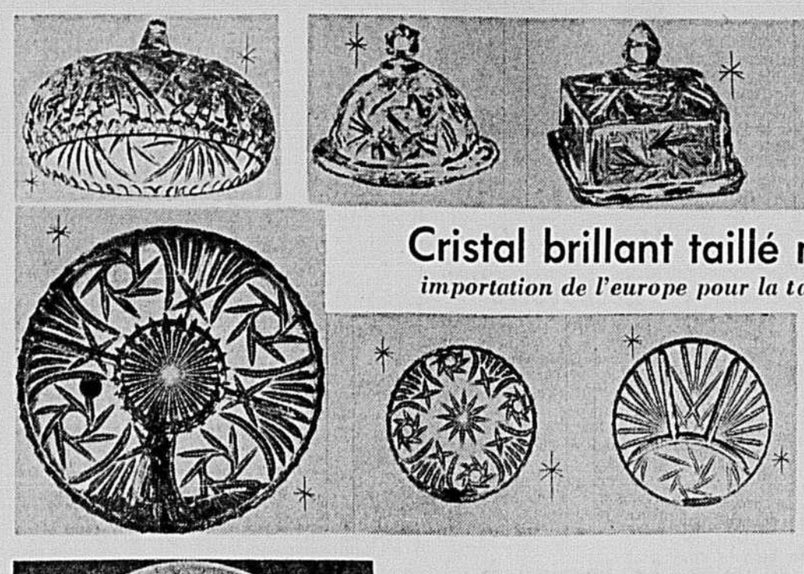
DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 282

Toile ton "Rocher"

Spécial la verge courante **2.25**

Extra forte en largeur de 70 pouces... Glissez des blocs, bouquins pour former des grottes.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 282



Cristal brillant taillé main "Pin Wheel"

importation de l'europe pour la table de l'hôtesse à Noël

Sucrier/crémier	(5.50)	**3.98**
Beurrier rond	(5.50)	**3.98**
Beurrier carré, 5 po.	(7.98)	**5.98**
Coupe à fruits, 9 po.	(10.98)	**8.98**
Plat hors-d'oeuvres, 11 po.	(8.50)	**6.98**
Bonbonnières (4 divisions)	(4.98)	**3.79**
Bonbonnière de six pouces	(1.89)	**1.59**

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760

Services "Swinnerton"

50 pièces ord. 19.98 SPECIAL DUPUIS **15.98**

"TULIPE" ton gris bleu sur semi-porcelaine, fond blanc. Composition : 8 ass. à dîner ; 8 ass. à pain ; 8 ass. à soupe ; 8 ass. à fruits ; 8 tasses ; 8 soucoupes ; 1 sucrier ; 1 crémier.

Services à déjeuner

20 pièces ord. 6.98 SPECIAL DUPUIS **5.89**

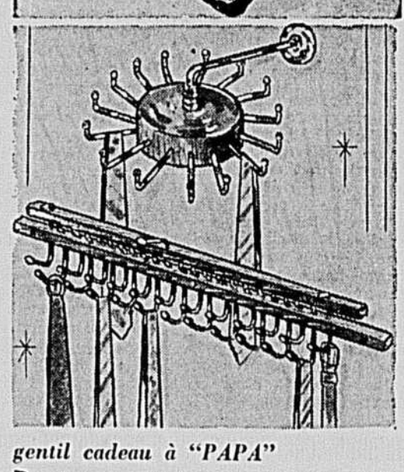
"MARRON" sur un fond blanc. Semi-porcelaine anglaise, fond blanc, 4 ass. à déjeuner; 4 ass. à pain; 4 ass. à céréales; 4 tasses; 4 soucoupes.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 760

Services à déjeuner

20 pièces ord. 5.95 SPECIAL DUPUIS **4.49**

D'ANGLETERRE en semi-porcelaine anglaise décor d'une large bordure à relief, contour filet or. Composition : 4 ass. à déjeuner ; 4 ass. à pain; 4 ass. à céréales; 4 tasses; 4 soucoupes.



gentil cadeau à "PAPA"

Porte-cravates

Métal chromé. Pour ranger jusqu'à 15 cravates à la fois. Forme arrondie qui se fixe au mur. Diamètre 5 pouces.

PORTE-CRAVATES 17½ PO. Ce modèle allongé en bois à support de métal chromé et pliant pour retenir les cravates. Environ pour 24 à la fois.

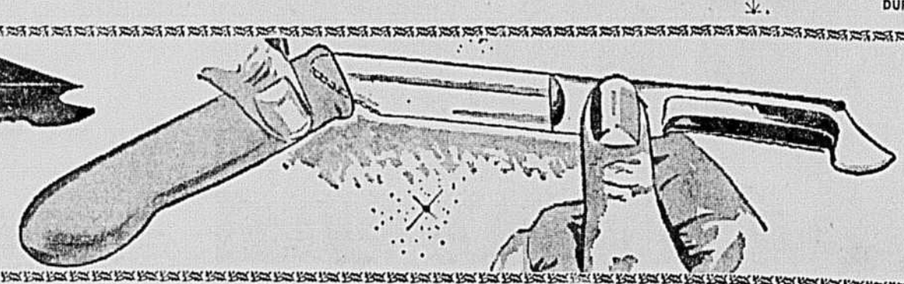
1.98

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 230

Fameux couteaux de cuisine "Freset"

"PAS D'AFFILAGE". Longue lame de 12½ po. tout acier avec manche solide. TOUT USAGE pour trancher ● viandes chaudes ou froides ● viandes congelées ● rôtis chauds ou froids ● les fromages.

1.65 chez Dupuis, chacun



Couteaux "Freset"

pour les légumes "Deux tranchants" ou 2 dans 1

1.00

Lame pour éplucher les légumes et lame à dents de scie pour trancher les tomates, concombres, fruits sans les abîmer. Manche de plastique incassable (droitier ou gaucher).

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 783

"ECLIPSE exclusivité Dupuis

La peinture qui embellit — Bas prix

Pinceaux "Simms"

Série Cardinal, 2½ po. Soies nylon 1ère qualité. Ord. 3.49 Spécial **1.99** chacun

le gallon **3.69** la pinte **1.29**

Peinture lustrée

Pour extérieur, résiste aux intempéries, ● turquoise ● jaune ● vert persienne ● rouge vif ● bleu ● corail ● gris moyen ● brun chalet ● chartreuse ● gris perle ● blanc ● ivoire.

Email lustré

Pour intérieur, résiste aux lavages répétés. ● ivoire ● turquoise ● bleu pâle ● rose ● beige ● jaune ● vert ● gris ● blanc.

Email à planchers

(intérieur ou extérieur) s'applique sur le bois et sèche rapidement. ● gris perle ou ● gris moyen.

Vernis clair

ord. 1.60 pinte **1.29** — ord. 5.50 gallon **4.39**

Beau fini lustré. Sèche vite. POUR TOUT USAGE.

Satin "Latex"

Pour l'intérieur. Inodore, lavable et séchant vite, cette peinture s'applique sur toutes les surfaces. ● rose ● jaune ● vert ● gris ● ivoire ● bleu ● beige ● turquoise ● blanc.

Peinture mi-lustrée

Pour l'intérieur, fini satiné lavable. ● bleu ● beige ● turquoise ● jaune ● vert ● gris ● blanc ● ivoire.

Peinture à l'huile

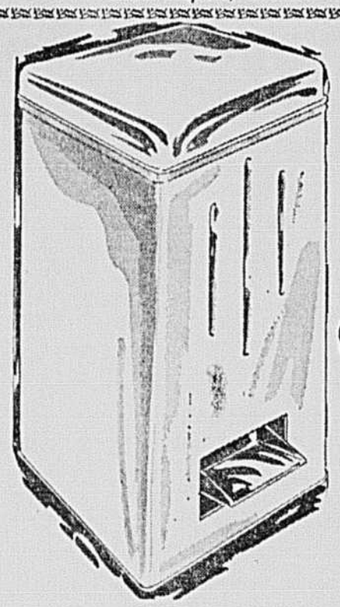
Donne un fini mat, velouté et lavable. BLANC SEULEMENT.

Aluminium

ord. 1.60 pinte **1.29** — ord. 5.50 gallon **4.39**

Cette qualité d'aluminium s'étend sur le bois, le métal, laissant un fini chromé durable.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 782



poubelles Sani-Kan

indispensable dans la cuisine

ord. 8.95 SPECIAL DUPUIS **5.88**

Couvercle chromé, rebord caoutchouc. Posez le pied sur la pédale au bas et le couvercle se soulève sans avoir à y toucher. Seau intérieur amovible en aluminium. Sani-Kan métal émaillé blanc 11 x 10 po., hauteur 18 po.

ESCABEAUX-TABOURETS AVEC DOSSIER

ord. 12.95 — SPECIAL **9.97**

UN CADEAU UTILE A QUI L'APPRECIERA

Métal tubulaire chromé avec siège et dossier coussinés, surface similicuir en ● blanc ● beige ● turquoise. Les deux marches surface caoutchouc, reliefs striés. Embouts de caoutchouc.

Prises de courant

avec fil longueur 72 pouces. chacune **1.69**

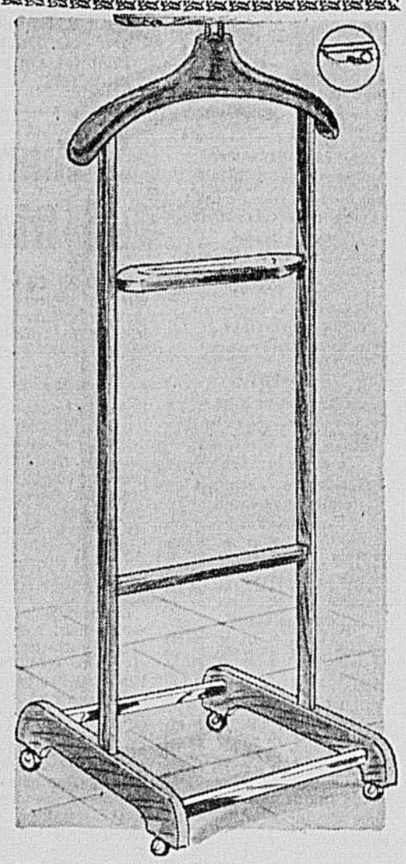
RID-JID

fabrication solide s'ajuste à la hauteur désirée

ord. 8.95 SPECIAL DUPUIS **6.88**

TABLES A REPASSER "RID JID" de 54 x 15 po. Le pied s'ajuste à la hauteur de la personne qui s'en sert. Table à perforations maillées de métal pastel. Embouts caoutchouc empêchant les bouts de pied de glisser. Cette table se plie pour se ranger.

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780



"Le valet" sur roues

merveilleuse suggestion pour Noël

"PAPA" appréciera ce présent qui lui permettra de ranger sans effort ses vêtements qu'il retrouvera à sa portée ● chemise ● cravate ● complet ● boutons de manchettes. Base sur roues. Bois franc verni-sé ton noyer. Hauteur 45 po., encombrement 13½ x 13½ po.

8.95

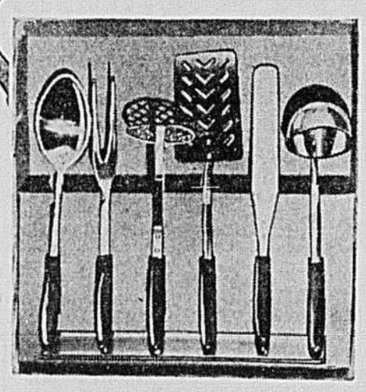
"Tex Knit"

rembourrage de table à repasser ord. 2.98

1.88

PRIME — une autre housse SILICONE en achetant l'ensemble à **1.88**

Coussin épais TUFFLEX et moelleux, housse SILICONE sur cordon coulissé, retient mieux la chaleur.



7 PIECES ACIER INOXYDABLE

services CUISINE

ord. 4.25 — SPECIAL **2.99**

sur support mural

- louche à soupe
- pilon à patates
- longue fourchette
- cuiller (pleine)
- spatule (perforée)
- spatule longue
- support

"LE CREUSET" DE FRANCE

SPECIAL, l'ensemble **4.88**

Email vitrifié sur fonte d'acier, conserve aux mets leur saveur. Intérieur gris, extérieur rouge ou turquoise. POELON 6 po., POELON 9 po. Chaque pièce ord. 3.19 et 5.19

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 780

Corbeilles à couture

Gracieux modèle en fibre tressée deux tons de blanc/rouge — blanc/rose ● blanc/vert ● blanc/bleu. Intérieur avec cabaret amovible en plastique.

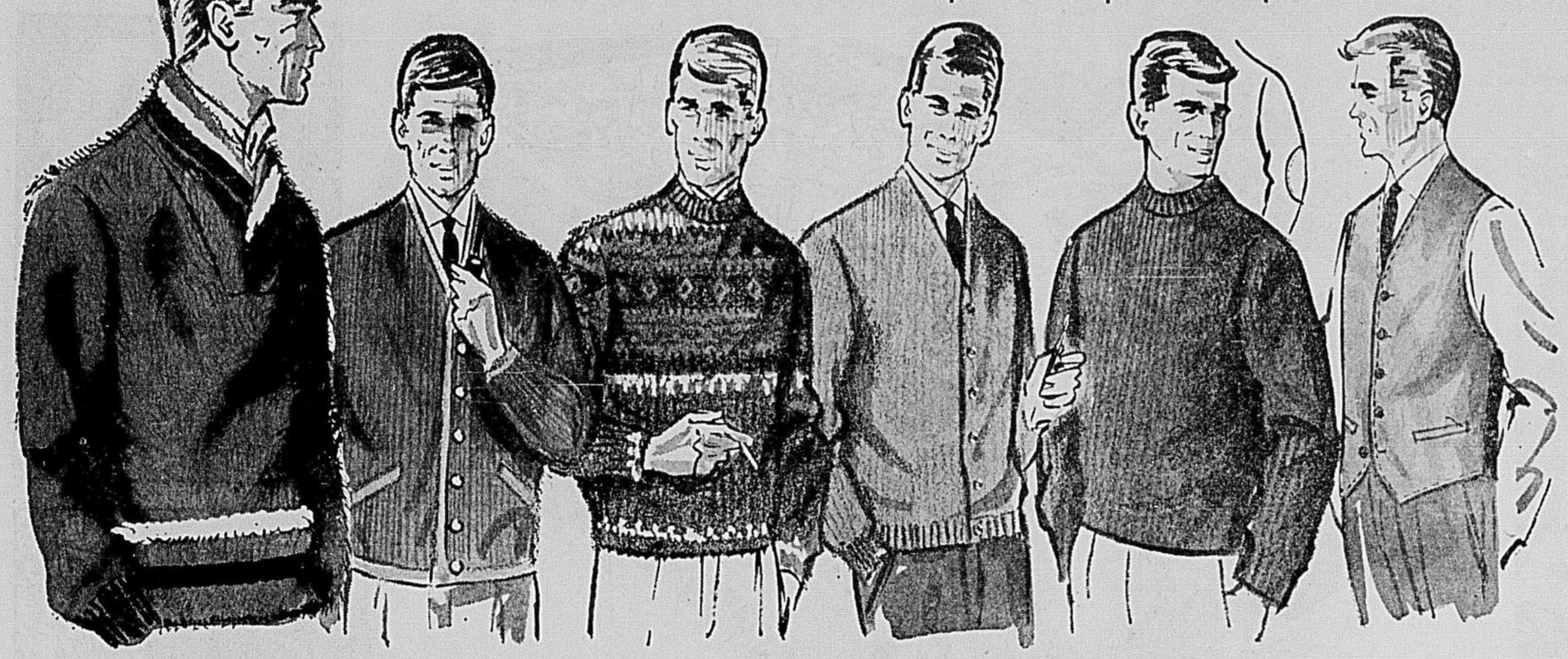
2.69

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 230

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères **865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL** COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**

Père Noël préfère le nouveau Dupuis

Toute la famile préfère la qualité... les prix et la courtoisie du NOUVEAU DUPUIS



Tout le monde parle du fabuleux

BAS de NOEL

DU NOUVEAU

Dupuis

Voyez son contenu augmenter chaque jour... sa **valeur dépasse déjà $1500** — Voici une liste partielle d'articles pour la famille et pour le foyer :

TV portatif, 16", RCA VICTOR	159.00
Stéréo Marconi 1964	269.00
Ensemble lingerie	25.00
Sac à main	15.95
Souliers Marie-France	15.95
Polissoir Hoover	29.95
Ensemble bijoux "Essex"	24.00
Marmite "L'Islet" 4 pintes	14.95
Matelas Posturepedic Sealy	79.50
Sécheuse 'Maytag'	279.00
Parka "Alpine"	11.95
Ensemble hockey "Knitters Ltd."	5.98
Piste de courses "Eldon"	22.50
1 jouet GARLOO	20.00
Foreuse électrique "Shopmate", 1/4"	18.95
Ensemble "Waterman" stylos	10.00
Peignoir pour madame	20.00
Nylons, 12 paires	12.00
Ensemble de ski "Allcock"	29.97
Patins Daoust-Lalonde	19.95
Sac avion	18.95
Pantoufles 'Oakwood'	10.95
Séchoir à cheveux Sunbeam	24.95
2 pantalons Peerless Clothing	25.00
Souliers "Imperial" Slater	24.95
Robe pour dame	40.00
1 train-Meccano	29.95
Manteau de dame	119.00
Manteau "Junior"	39.99
Matelas Perfect Sleeper de "Serta"	79.50

L'attribution se fera chez Dupuis, vendredi le 20 décembre 1963.

Choix exceptionnel de chandails -- qualité supérieure -- Cadeaux parfait confort !

• ROUGE • NOIR • BEIGE • BLEU PAON **14.95**

Orlon brossé

Similifourrure dit Orlon Pile, genre poil avec col châle et taille soulignés de bandes de tons contrastants. Fini peluché, doux, soyeux, très en vogue cet hiver. P.M.G.

• BRUN • BEIGE **19.95**

Pure laine

Cardigan à 6 boutons, tricot côtelé de teinte unie, bordure contrastante à l'encolure et poches. Nouveau style devenant vite populaire. P.M.G.

• MARINE • BRUN • GRIS **18.95**

Laine et mohair

Chandail de style scandinave, motifs sur la poitrine de teintes variées de même bordure taille et poignets. P.M.G.

• rouge • bleu • charcoal • beige • noir • coquille d'oeuf **19.95**

Laine et alpaca

Veste à 6 boutons, tricot bouclé "Alpaca" teinte unie, taille ajustée, poignets tricot par côtes, manches larges au bas. Idéal pour le sportif. P.M.G.

• marine • brun • vert **13.95**

Laine et nylon

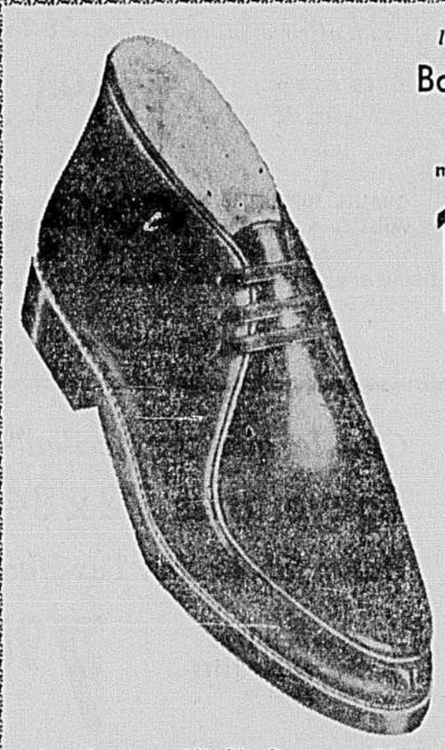
Chandail encolure ronde, manches longues, tricot côtelé pesanteur moyenne. Empiècement suède aux coudes. P.M.G.

• naturel • brun **17.95**

Laine et suède

Gilet 5 boutons, sans manches, 2 poches, dos tricot laine, devant en peau suède de teinte naturelle ou brune, au choix. Les boutons en cuir. P.M.G.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620



le confort "à ses pieds"

Bottillons d'hiver

pour "lui"

modèle illustré

13.95 la paire

Cuirs de haute qualité, pour ces bottillons à 3 oeillets, modèle Blucher avec empeigne mocassin, semelles épaisses en caoutchouc-mousse. — Entièrement doublés laine d'agneau. 8 à 12. Noir seulement.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 670

Assortiment considérable d'autres modèles et qualités jusqu'à 43.50

D'une blondeur à faire envie

Clairol Creme Toner

attirant subtilement l'attention sur votre nouvelle coiffure d'hiver.

... douce comme un murmure ... délicate ... rien ne peut se comparer à ce blond que seul le CREME TONER de CLAIROL peut réussir. Faites d'abord pâlir la teinte de vos cheveux avec le décolorant ULTRA BLUE de LADY CLAIROL ... et appliquez votre teinte préférée de CLAIROL CREME TONER ... et vous vous féliciterez des résultats obtenus. Il existe 32 ravissantes nuances de ce merveilleux produit CLAIROL parmi lesquelles vous pouvez faire votre choix.

Retouches avec CREME TONER de CLAIROL ..... A partir de **6.00**
Coupe de cheveux **1.50**

VI. 2-5151 — poste 226

DUPUIS — SALON D'AUTEUIL, 2e ETAGE, STE-CATHERINE

Coquettes robes

bambines 6-12 et 18 mois

6.99

En coton suisse rehaussé de broderie, large bord, petites manches bouffantes. Blanc/rose, Blanc/bleu.

Tuniques Velventine

2 à 3x ans	*4 à 6x ans*
7.99	**8.99**

Habillera gentiment la petite fille. Jupe plissée, ceinture en arrière, garniture soutache au bas, petite blouse en Terylene à manches ¾. Existe en vert seulement.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 430

Pyjamas

pour dames

3 styles favoris

Bas prix Dupuis

3.99

a) Pyjama tunique en finette de "Lutfy". Corsage imprimé, encolure bateau frangée, manches longues, ceinture. Pantalon long, teinte unie, taille élastique. P.M.G. • rose • bleu • or.

b) Modèle tailleur en finette imprimée, poches, nervures, manches longues. Pantalon long, taille étastique. P.M.G. • rose • bleu.

c) Autre pyjama finette imprimée, empiècement garni de broderie et ruban, manches longues. Pantalon long, taille élastique. P.M.G. • rose • bleu

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

Vestes de ski

7 à 14 ans	8 à 14x ans
7.99	**9.99**

Pour fillettes ou adolescentes, élégant gilet en nylon piqué. — Rouge, bleu royal. Glissière devant. Col-capuchon roulé et attaché d'un cordon coulissé. Un vêtement chaud et de coupe aisée pour le sport, le jeu, les sorties cet hiver.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 550

Pantalons de ski

nylon extensible

fillettes 7 à 14 ans	adolescentes 10 à 14x
8.99	**9.99**

Pantalon de bonne coupe en tissu nylon extensible, prêtant bien à tous les mouvements et de plus ce pantalon est aussi à l'épreuve de l'eau, de la neige, etc. Noir seulement.

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A **9 H.** D'ICI **23** DECEMBRE INC. SAMEDI : 9 H. 30 A 5 H. 30

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères **865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL** COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 9 H.

d'ici NOEL
le samedi: 9 h. 30 à 5 h. 30

Père Noël préfère le nouveau

Dupuis

et pour votre foyer, sa décoration et le confort vous aussi préférez le NOUVEAU DUPUIS

Les draps

Tex-made

de haute qualité, font des présents pratiques toujours appréciés. Chaque drap fini à 104 pouces.

A) Draps blanc neige

Coton tissé 146 fils au pouce carré, plus résistant aux lavages fréquents. Large ourlet uni. Pour la maison, motels, hôpitaux . . .

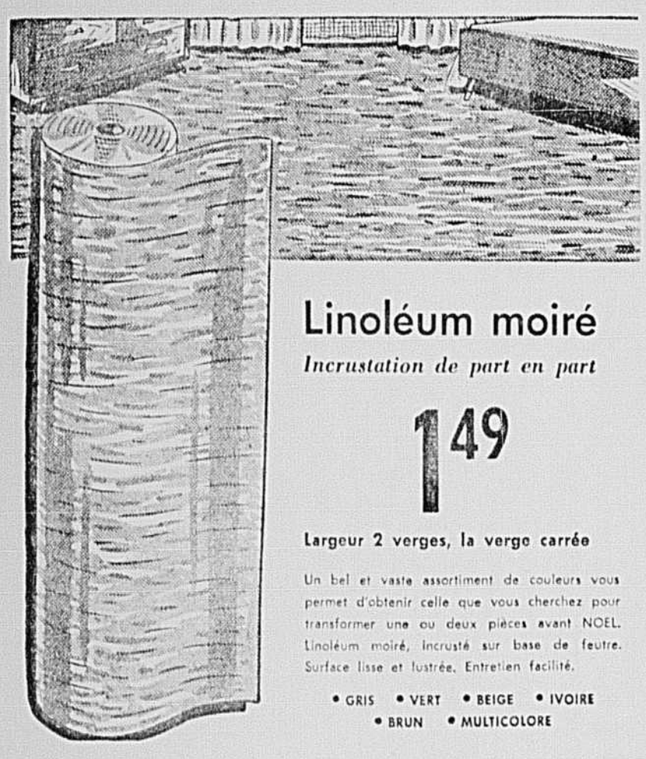
contour 39 x 75 po. droit 72 x 104 po.	contour 54 x 75 po. droit 81 x 104 po.	TAIES assorties 42 x 33 po.
3.59 chacun	3.99 chacun	1.79 la paire

B) Draps imprimés

En • rose • bleu • lilas, sur fond blanc. Fine percale tissée 186 fils au pouce carré. Très recherchés.

contour 39 x 75 po. droit 72 x 104 po.	contour 54 x 75 po. droit 81 x 104 po.	TAIES assorties 42 x 33 po. SPECIAL,
4.99 chacun	5.99 chacun	2.39 la paire

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 150



Linoléum moiré

Incrustation de part en part

1.49

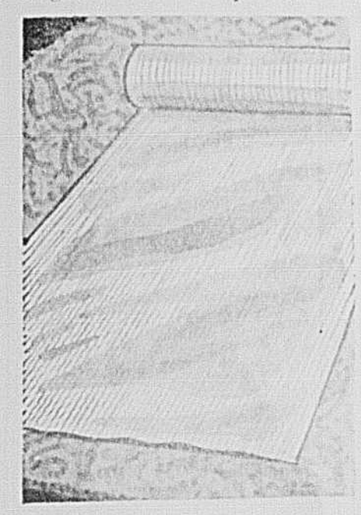
Largeur 2 verges, la verge carrée

Un bel et vaste assortiment de couleurs vous permet d'obtenir celle que vous cherchez pour transformer une ou deux pièces avant NOEL. Linoléum moiré, incrusté sur base de feutre. Surface lisse et lustrée. Entretien facilité.

• GRIS • VERT • BEIGE • IVOIRE • BRUN • MULTICOLORE

"Polythène" protège-tapis

largeurs 30 ou 60 pouces au choix



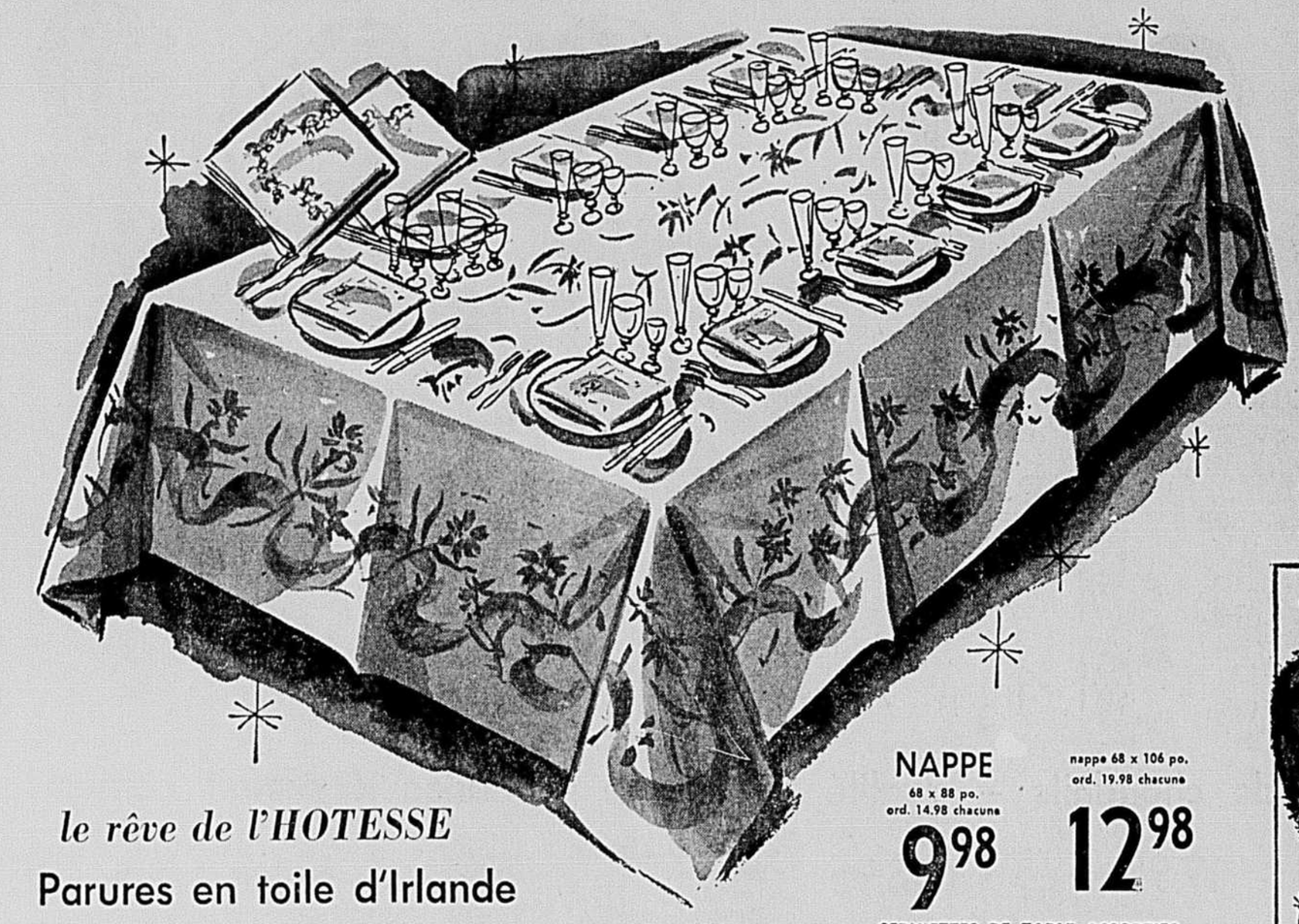
30 pouces la verge linéaire **1.09**

60 pouces la verge linéaire **2.39**

HAUTE FABRICATION "CIL"

qui vous garantit longue durée. Etendez ce POLYTHENE clair et transparent sur les tapis où piétinent adultes et enfants en rentrant et vos tapis seront protégés des souillures.

DUPUIS — SIXIEME, RAYON 730



le rêve de l'HOTESSE

Parures en toile d'Irlande

Pure toile de lin blanc neige, motifs damassés de fleurs de toute beauté . . . le damassé est double — et de toute première qualité.

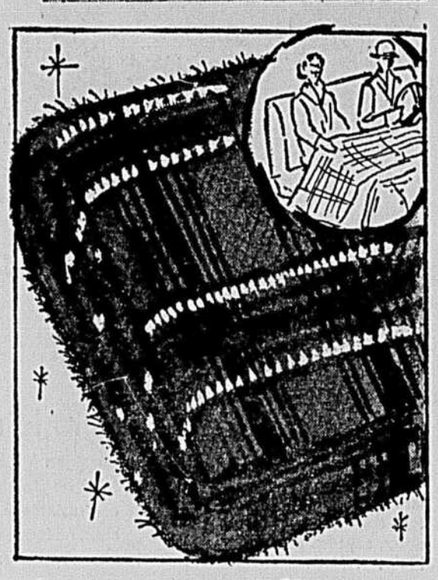
EXACTEMENT L'ENSEMBLE QUE VOUS CHERCHEZ POUR "REVEILLONS" DINERS ET AUTRES RECEPTIONS AU TEMPS DES FETES ET DURANT TOUTE L'ANNEE.

NAPPE
68 x 88 po. ord. 14.98 chacune **9.98**

nappe 68 x 106 po. ord. 19.98 chacune **12.98**

SERVIETTES DE TABLE ASSORTIES
21 x 21 pouces. — Ord. 14.98
LA DOUZAINE **9.98**

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 140



Couvertures d'auto

. . . à offrir à qui appréciera ce cadeau

60 x 70 po. SPECIAL, chacune **10.98**

QUALITE SUPERIEURE MOHAIR/LAINE aux tons variés de • bleu • vert, aussi vert/vin — bleu/vin. Cadeau tout trouvé pour la voiture de madame — de monsieur. IDEAL POUR LIT DU COLLEGIEN.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 160

pour cadeaux

C'est "Caldwell"

LUXUEUSES SERVIETTES DE BAIN
valeurs jusqu'à 4.98 de 25 x 48 po. SPECIAL chacune **2.49**

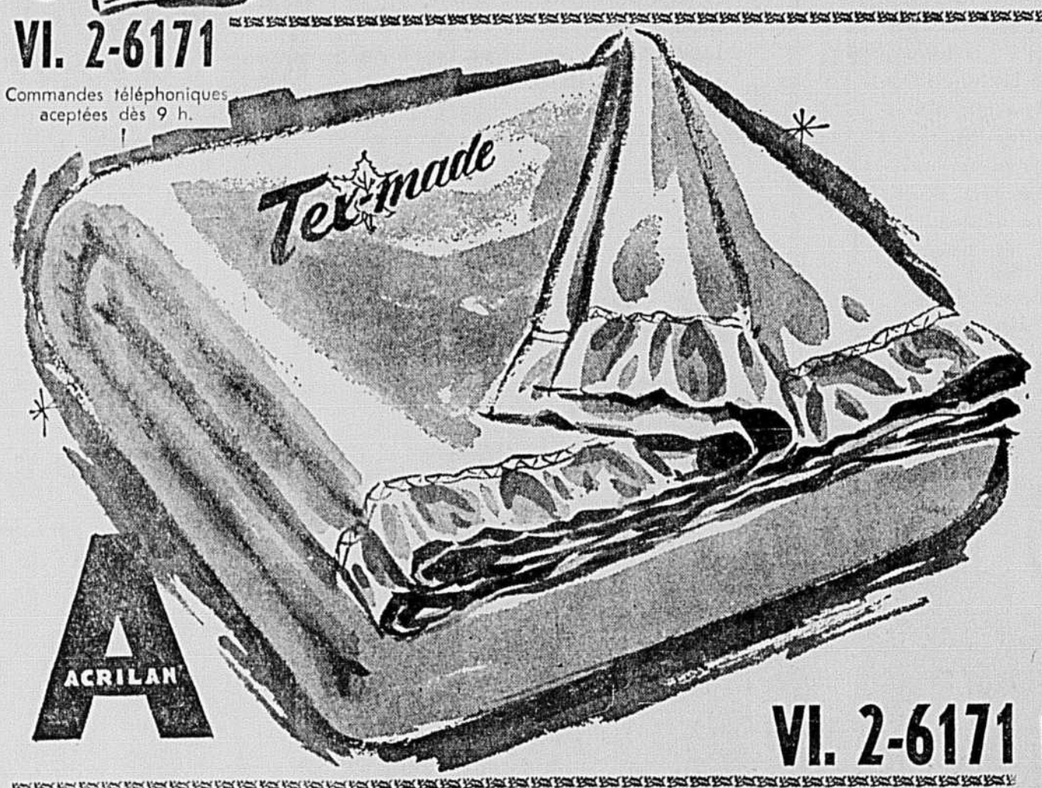
a) "JACQUARD"
ratine épaisse et absorbante • vert • or • turquoise • rose melon

b) TEINTES UNIES
ratine très spongieuse : • blanc • or • charcoal • olive • rose • turquoise.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 140

VI. 2-6171

Commandes téléphoniques aceptées dès 9 h.



C'est la qualité "Acrilan"

Couvertures 72 x 84"

Haute fabrication Tex-Made

prix ord. 12.98 SPECIAL DES FETES chacune **7.98**

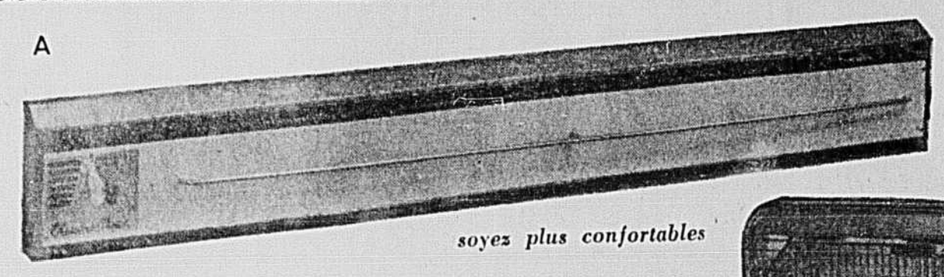
ETANT DE TOUTE PREMIERE QUALITE CETTE COUVERTURE FERA UN SUPERBE PRESENT

Couvertures ACRILAN ayant l'avantage d'être très chaudes et confortables mais d'un poids léger. Texture anti-allergique. Lavable. Extrémités large bordure en nylon ton assorti.

• BLEU • JAUNE • ROSE

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 160

VI. 2-6171



A

soyez plus confortables

B

C
PROTECTION DE 5 ANS SUR L'ELEMENT

CALORIFERES ELECTRIQUES TROIS MODELES PRATIQUES

a) PLINTHE — Hauteur 7¼ po., longueur 54 po., profondeur 2¾ po. Contrôle à thermostat 1250 watts, 110 volts. Se branche à une prise de courant murale. Façade crème, le reste ton beige. Aucun danger d'accident. **39.95**

b) CALORIFERE "ELECTROMAID" — Radiant, fabrication verre et acier joignant les merveilleuses propriétés du verre et la résistance de l'acier au fini chrome. Cadre métal vernissé vert. Contrôle thermostat. 1320 watts, 110 volts. Hauteur 24 po., devant 28 x 4 po. Garantie d'un an sur l'élément **39.95**

c) CALORIFERES-HUMIDIFICATEURS — Le tout combiné dans ce modèle accordant une bonne chaleur avec ou sans eau — et à contrôle thermostat. Tout métal vernissé brun. 1500 watts, 110 volts. Chaleur confortable, humidité assurée. Hauteur 24 po., devant 31 x 6 po. Garantie d'un an sur l'élément. **59.95**

DUPUIS — QUATRIEME, RAYON 750

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS Dupuis Frères **865 EST, RUE STE-CATHERINE MONTREAL** COMMANDES TÉLÉPHONIQUES **VI. 2-6171** AUTRES APPELS **VI. 2-5151**